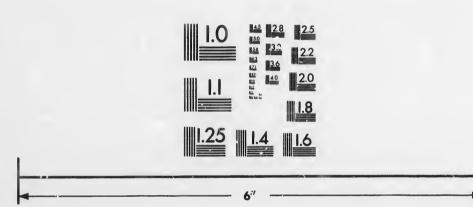


IMAGE EVALUATION TEST TARGET (MT-3)



Photographic Sciences Corporation

23 WEST MAIN STREET WEBSTER, N.Y. 14580 (716) 872-4503

SIM STATE OF THE S

CIHM/ICMH Microfiche Series. CIHM/ICMH Collection de microfiches.



Canadian Institute for Historical Microreproductions / Institut canadien de microreproductions historiques



C) 1987

Technical and Bibliographic Notes/Notes techniques et bibliographiques

origi copy which repro	The Institute has attempted to obtain the best original copy available for filming. Features of this copy which may be bibliographically unique, which may alter any of the images in the reproduction, or which may significantly change the usual method of filming, are checked below.				L'Institut a microfilmé le meilleur exemplaire qu'il lui a été possible de se procurer. Les détails de cet exemplaire qui sont peut-être uniques du point de vue bibliographique, qui peuvent modifier une image reproduite, ou qui peuvent exiger une modification dans la méthode normale de filmage sont indiqués ci-dessous.						
	Coloured cover Couverture de						d pages/ e couleur				
	Covers damage Couverture end						amaged/ ndommag	ées			
	Covers restored Couverture rest							d/or lami et/ou pelli			
	Cover title miss Le titre de couv	-	ue					, stained tachetée			
	Coloured maps. Cartes géograp		uleur			Pages de Pages de					
	Colourea ink (i. Encre de coulet					Showthr Transpar	-				
	Coloured plates Planches et/ou						of print va négale de	ries/ l'impress	ion		
	Bound with other material/ Relié avec d'autres documents Tight binding may cause shadows or distortion along interior margin/ Lare liure serrée peut causer de l'ombre ou de la distorsion le long de la marge intérieure			Includes supplementary material/ Comprend du matériel supplémentaire Only edition available/ Seule édition disponible							
	Blank leaves added during restoration may appear within the text. Whenever possible, these have been omitted from filming/ Il se peut certaines pages blanches ajoutées lors d'une restauration apparaissent dans le texte, mais, lorsque cela était possible, ces pages n'ont pas été filmées.					Pages wholly or partially obscured by errata slips, tissues, otc., have been refilmed to ensure the best possible image/ Les pages totalement ou partiellement obscurcies par un feuillet d'errata, une pelure, etc., ent été filmées à nouveau de façon à obtenir la meilleure image possible.					
	Additional come Commentaires :		res:								
	item is immed at ocument est film		réduction ind		ssous.		200		00 14		
10%			18X		22X	T	26X		30X		
	12X	16X		20X		24X		28X		32X	

The c

The in possi of the filmin

Original begins the lassion, other first sion, or illustration.

The I shall TINU which

> Map: diffe entir begin right requ meth

The copy filmed here has been reproduced thanks to the generosity of:

Metropolitan Toronto Library Canadian History Department

ails

difier

une

nage

elure,

The images appearing here are the best quality possible considering the condition and legibility of the original copy and in keeping with the filming contract specifications.

Original copies in printed paper covers are filmed beginning with the front cover and ending on the last page with a printed or lilustrated Impression, or the back cover when appropriate. Ail other original copies are filmed beginning on the first page with a printed or illustrated impression, and ending on the last page with a printed or lilustrated impression.

The last recorded frame on each microfiche shail contain the symbol → (meaning "CONTINUED"), or the symbol ♥ (meaning "END"), whichever applies.

Maps, plates, charts, etc., may be filmed at different reduction ratios. Those too large to be entirely included in one exposure are filmed beginning in the upper left hand corner, left to right and top to bottom, as many frames as required. The following diagrams illustrate the method:

L'exemplaire filmé fut reproduit grâce à la générosité de:

Metropolitan Toronto Library Canadian History Department

Les images suivantes ont été reproduites avec le pius grand soin, compte tenu de la condition et de la netteté de l'exemplaire filmé, et en conformité avec les conditions du contrat de filmage.

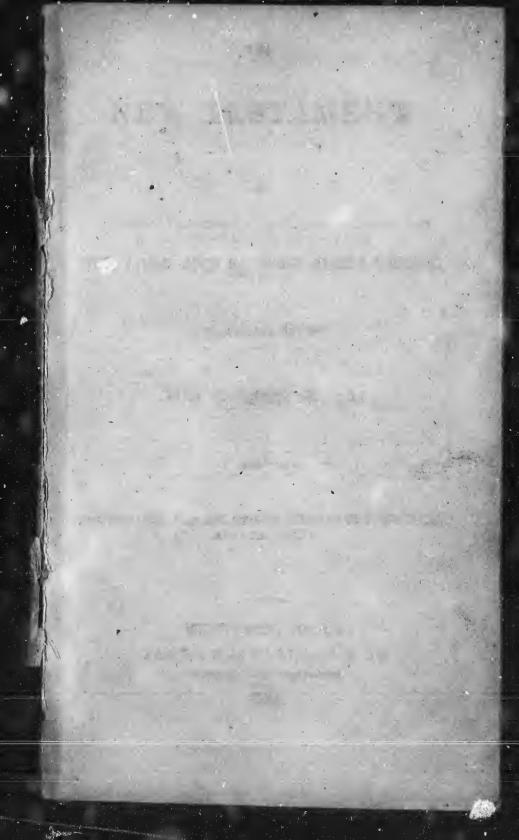
Les exemplaires originaux dont la couverture en papier est imprimée sont filmés en commençant par le pramier piat et en terminant solt par la dernière page qui comporte une empreinte d'impression ou d'illustration, solt par le second plat, selon le cas. Tous les autres exemplaires originaux sont filmés en commençant par la première page qui comporte une empreinte d'impression ou d'iliustration et en terminant par la dernière page qui comporte une teile empreinte.

Un des symboles suivants apparaîtra sur la dernière image de chaque microfiche, selon le cas: le symbole → signifie "A SUIVRE", le symbole ▼ signifie "FIN".

Les cartes, planches, tabieaux, etc., peuvent être filmés à des taux de réduction différents.
Lorsque le document est trop grand pour être reproduit en un seul cliché, il est filmé à partir de l'angie supérieur gauche, de gauche à drolte, et de haut en bas, en prenant le nombre d'images nécessaire. Les diagrammes suivants illustrent la méthode.

1	2	3	1
			2
-			3

1	2	3
4	5	6



N

OUR I

THE FOR

A TO THE REAL PROPERTY.

NEW TESTAMENT

OF

. The end of the tenter of the transfer of the tree of the

OUR LORD AND SAVIOUR JESUS CHRIST.

TRANSLATED OUT OF

The Epidebles Greek: Whe Original Greek:

erriw de licrelatan of 31. John the

THE FORMER TRANSLATIONS DILIGENTLY COMPARED AND REVISED.

KINGSTON, (UP. CA.)

JAMES MACFARLANE & CO.

PRINTERS AND PUBLISHERS

834

354985

NEW TESTALERY

The erder of the Books of the New-Testament, with their proper Names, and Number of their Chapters.

ma And			
MATTHEW hath Chapters 28 I. Timothy hath Chapters		10	. 5
Mark 16 II. Timothy	-		4
Luke 24 Titus			3
211Philemon -	-		1
28! The Epistle to the Fiebrews	5	-	13
The Epistle to the Romans 16. The Epistle of James	-		5
I. Corinthians 16 I. Peter		•	5
H. Corinthians - 13 II. Peter	-		5
Galatians 6 I. John		•	5
Ephesians 6 II. John	-		. 1
Philippians 4 III. John		•	1
a tribing a	-		I
I. Thessalonians - 5 The Revelation of St. John	i th	18	
15. Thessalonians - 3. Divine -		•	22
II. Thessalonians			

LEGITATIN LOIN



FORMER THANKS, ATTOME

Sep'r 12 1917

the s bega das a of T rom 4 A Ami a\$\$0 5 A and 6 A and l her i 7 A Rob gat . saph gat (9 A bega 10 and

Baby and 13 and akim 14 doc l

Eliu

Amo II

Elea than 16 husb born 17 Abra nera carry

carry four earry Chri CHAP. I.

the son of Abraham.

2 Abraham begat Isaac; and Isaac 19 Then Joseph her husband, being begat Jacob; and Jacob begat Ju- a just man, and not willing to make

das and his brethren 3 And Judas begat Phares and Zara to put her away privily.

rom; and Esrom begat Aram;

asson begat Salmon;

and Obed begat Jesse;

6 And Jesse begat David the king; and thou shalt call his name JESUS; and David the king begat Solomon of for he shall save his people from their her that had been the wife of Urias; sins.

gat Ozias

Joatham begat Achaz; and Achaz God with us. begat Ezekias;

Amon begat Josias;

his brethren, about the time they he called his name Jesus. were carried away to Babylon:

12 And after they were brought to Babylon, Jechonias begat Salathiel;

akim begat Azor;

Eleazar begat Matthan; and Mat-than begat Jacob. all Jerusalem with him.

carrying away into Babylon are ten by the prophet, fourteen generations; and from the 6 And thou, Bethlehem, in the land carrying away into Babylon unto of Juda, art not the least among the

18 ¶ Now the birth of Jesus Christ Christ's genealogy from Abraham. was on this wise: When as his mother Mary was espoused to Joseph, Jesus Christ, the son of David, before they came together, she was found with child of the Holy Ghost.

her a public example, was minded

of Thamar; and Phares begat Es- 20 But while he thought on these things, behold, the angel of the Lord 4 And Aram begat Aminadab; and appeared to him in a dream, saying, Aminadab begat Naasson; and Na-Joseph, thou son of David, fear not to take unto thee Mary thy wife; for 5 And Salmon begat Booz of Ra-that which is conceived in her is of chab; and Booz begat Obed of Ruth; the Holy Ghost.

21 And she shall bring forth a son,

7 And Solomon begat Roboam; and 22 Now all this was done, that it Roboam begat Abia; and Abia be-might be fulfilled which was spoken of the Lord by the prophet, saving,

8 And Asa begat Josaphat; and Jo- 23 Behold, a virgin shall be with saphat begat Joram; and Joram be-child; and shall bring forth a sou, and they shall call his name Emma-9 And Ozias begat Joatham; and nuel, which being interpreted, is,

24 Then Joseph, being raised from 10 And Ezekias begat Manasses; sleep, did as the angel of the Lord had and Manasses begat Amon; and bidden him, and took unto him his wife: 25 And knew her not till she had

11 And Josias begat Jechonias and brought forth her first-born son; and

CHAP. II.

The wise men directed to Christ. NOW when Jesus was bornin Beth-lehem of Judea, in the days of and Salathiel begat Zorobabel;

13 And Zorobabel begat Abiud;
and Abiud begat Eliakim; and Elivise men from the east to Jerusalem,

kim begat Azor; 2 Saying, Where is he that is born 14 And Azor begat Sadoc; and Sa-King of the Jews? for we have seen doc begat Achim; and Achim begat his star in the cast, and are come to Eliud;

15 And Eliud begat Eleazar; and 3 When Herod the king had heard.

16 And Jacob begat Joseph the 4 And when he had gathered all the husband of Mary, of whom was chief priests and scribes of the peo-born Jesus, who is called Christ. ple together; he demanded of them orn Jesus, who is called Christ. ple together, he demanded of them.

17 So all the generations from where Christ should be born.

Abraham to David are fourteen ge- 5 And they said unto him, In Bethnerations; and from David until the lehem of Judga? for thus it is writ-

Christ are fourteen generations. princes of Juda: for out of thee shall

come a Governor, that shall rule my children, and would not be comforteople Israel.
7 Then Herod, when he had pri19 ¶ But when Herod was dead, be-

people Israel. vily called the wise men, inquired of hold, an angel of the Lord appeareth them diligently what time the star in a dream to Joseph in Egypt,

the young child; and when ye have which sought the young child's life.

they saw in the east, went before lans did reign in Judea in the room them, till it came and stood over of his father Herod, he was afraid to where the young child was.

joiced with exceeding great joy.

the house, they saw the young child called Nazareth: that it might be fulwith Mary his mother, and fell down filled which was spoken by the proand worshipped him a and, when they phets, He shall be called a Nazarene. liad opened their treasures, they presented unto him gifts; gold, and frankincense, and myrrh.

dream that they should not return to of Judea, Herod, they departed into their own 2 And saving, Repent ye; for the country another way.

behold, the angel of the Lord ap- by the prophet Esaias, saying, The peareth to Joseph in a dream, say-voice of one crying in the wildering, Arise, and take the young child ness, Prepare ve the way of the Lord, and his mother, and dee into Egypt, make his paths straight. and be thou there until I bring thec 4 And the same John had his raiword: for Herod will seek the young ment of camel's hair, and a leathern child to destroy him.

14 When he arose, he took the young was locusts and wild honey. child and his mother by night, and 5 Then went out to him Jerusalem,

departed into Egypt:

Herod, that it might be fulfilled 6 And were baptized of him in Jorwhich was spoken of the Lord by the dan, confessing their sins.

7 ¶ But when he saw many of the

Lealled my Son. he was mocked of the wise men, was neration of vipers, who hath warned exceeding wroth, and sent forth, and you to flee from the wrath to come? slew all the children that were in S Bring forth therefore fruits meet Bethlehem, and in all the coaststhereof, from two years old and under,
according to the time which he had
diligently inquired of the wise men.
ther: for I say unto you, that God-is
ther: for I say unto you, that God-is

*17 Then was fulfilled that which was able of these stones to raise up chilspoken by Jeremy the prophet, saying,
dren unto Abraiam.

18 in Rama was there a voice heard,
lamentation, and weeping, and great
to the root of the trees: therefore

20 Saying, Arise, and take the young 8 And he sent them to Bethlehem; child and his mother, and go into the and said, Go, and scarch diligently for land of Israel: for they are dead found him, bring me word again, that

21 And he arose, and took the young child and his mother, and came into the land of Israel.

9 When they had heard the king, they departed and lo, the star which

22 But when he heard that Arche-

where the young child was.

10 When they saw the star, they re-warned of God in a dream, he turned aside into the parts of Galilee:

11 ¶ And when they were come into 23 And he came and dwelt in a city CHAP. III.

John's office, life, and baptism. N those days came John the Bap-12 And being warned of God in a L tist, preaching in the wilderness

kingdom of heaven is at hand.

13 1 And when they were departed, 3 For this is he that was spoken of

girdle about his loins : and his meat

departed into Egypt:
and all Judea, and all the region
15 And was there until the death of round about Jordan,

Pharisees and Sadducees come to 16 Then Herod, when he saw that his baptism, he said unto them, O ge-

mourning, Rachel weeping for her every tree which bringeth not forth

into 11 1 unto after shoe shall Gho: 12 will gath but quen ,13 llee tized - 14 have com 15 him, it be ness 16 tized wate opei

good

Chr be t days war 3. 1 him God mae 4 1 writ

Spir and

17

SKVI

WIO

cee 5 the pin 6 / Sor it is cha

alor

han any 8. 5 CHAPTER IV.

mfort-

ad, bepeareth pt, young

into the d's life. eyoung me into

Archee room ifraid to , being e turned ee:

in a city nt be fulthe proazarene. lism.

the Baplderness for the

id. poken, of ing, The wilderhe Lord,

l his raileathern his meat rusalem,

e region m in Jor-

nv of the come to em, O geh warned to come?

uits meet

hin yourto our fanat God-is e up chil-

is laid untherefore not forth into the fire.

11 I indeed baptize you with water thy God.
unto repentance: but he that cometh
8 Again, the devil taketh him up
after me is mightier than I, whose
into an exceeding high mountain,
shoes I am not worthy to bear: he and showeth him all the kingdoms of

13 Then cometh Jesus from Ga-God, and him only shalt thou serve. like to Jordan unto John, to be bap-11 Then the devil leaveth him, and, tized of him. * * x '

14 But John forbad him, saying, I unto him. have need to be baptized of thee, and 12 ¶ Now when Jesus had heard comest thou to me?" ".

15 And Jesus answering, said unto him, Suffer it to be so now: for thus it becometh us to fulfil all righteous-ness. Then he suffered him. Then he suffered him. Zabulon and Nephthalim:

tized, went up straightway out of the users were was spoken by Esaias the prophet, opened unto him, and he saw the saying,
Spiritof God descending like a dove,
15 The land of Zabulon, and the
and lighting upon him: had of Nephthalim, by the way of

17 And, lo, a voice from heaven, the sea, beyond Jordan, Galilee of saving, This is my beloved Son, in the Gentiles; whom I am well pleased.

16 The people which sat in dark-

be tempted of the devil. 2 And when he had fasted forty the kingdom of heaven is at hand. ward a hungered.

3 And when the tempter came to called Peter, and Andrew his brohim, he said, If thou be the Son of God, command that these stones be they were fishers.

19 And he saith unto the sea: for made bread.

4 But he answered and said, It is written, Man shall not live by bread alone, but by every word that proceedeth out of the mouth of God.

20 And they straightway left their nets, and followed him.

21 And going on from thence, he saw of the proceeded of the mouth of God.

a stone.

good fruit, is hown down, and cast 7 Jesus said unto him, It is written again, Thou shalt not tempt the Lord

shall baptize you with the Holy the world, and the glory of them; Ghost, and with fire:

12 Whose fan is in his hand, and he things will I give thee, if thou wilt will thoroughly purge his floor, and fall down and worship me.

gather his wheat into the garner; 10 Then saith Jesus unto him, Get but will burn up the chaff with unquenchable fire.

Thou shalt worship the Lord thy

behold, angels came and ministered

that John was cast into prison, he

CHAP. IV.

Christ is baptized, and preacheth, &c. which sat in the region and shadow

IN 1EN was Jesus led up of the of death light is sprung up.

Spirit into the wilderness, to 17 T From that time Jesus began to preach, and to say, Repent: for

days and forty nights, he was after- 18 \ And Jesus, walking by the sea of Galilee, saw two brethren, Simon

5 Then the devil taketh him up into other two brethren, James the son of the holy city, and setteth him on a pinnacle of the temple,

Zebedee, and John his brother, in a ship with Zebedee their father, mendpinnacle of the temple, ship with Zebedee their father, mend 6 And saith unto him, If thou be the ing their nets: and he called them. Son of God, cast thyself down: for 22And they immediately left the ship it is written, He shall give his angels and their father, and followed him. charge concerning thee: and in their 23 T And Jesus went about all Galihands they shall bear thee up, lest at lee, teaching in their synagegues, and any time thou dash thy foot against preaching the gospel of the kingdom, land healing all manner of sickness

ST. MATTHEW. and all manner of disease among the and put it under a bushel, but on a candlestick; and it giveth light unto

24 And his same went throughout all that are in the house. all Syria: and they brought unto 16 Let your light so shine before him all cick people that were taken men, that the may see your good with divers diseases and torments, works, and glorify your Father which were possessed is in heaven. with devils, and those which were 17 T Think not that I am come to lunatic, and those that had the pal-destroy the law or the prophets:
sy; and he healed them. am not come to destroy, but to fulfil. sy; and he healed them.

and from Decapolis, and from Je-law, till all be fulfilled.

19 Whosoever therefore shall break

beyond Jordan. CHAP. V.

2 And he opened his mouth, and great in the kingdom of heaven. when he was set, his disciples came teach them, the same shall be called unto him:

taught them, saying,

theirs is the kingdom of heaven.

4 Blessed are they that mourn: for the kingdom of heaven. they shall be comforted.

shall inherit the earth. 6 Blessed are they which do hun- be in danger of the judgment: ger and thirst after righteousness: 22 But I say unto you, That whosefor they shall be filled.

they shall obtain mercy.

they shall see God.

9 Blessed are the peace-makers: for shall say, Thou toney shall be called the children of danger of hell-fire. God.

secuted for righteousness' sake: for thy brother hath aught against thee, theirs is the kingdom of heaven.

24 Leave there thy gift before the theirs is the kingdom of heaven.

shall say all manner of evil against come and offer thy gift.

25 Agree with thine adversary

which were before you. 13 ¶ Yeare the salt of the earth: but and thou be cast into prison. if the salt have lost its savour, where- 26Verily, I say unto thee, Thou shalt with shall it be salted? it is thenceforth by no means come out thence, till thou good for nothing, but to be east out, hast paid the uttermost farthing.

city that is set on a hill cannot be hid. commit adullery:

15 Neither do men light a candle. 28 But I say unto you, That whose-

25 And there followed him great 18 For verily I say unto you, Till multitudes of people from Galilee, beaven and earth pass, one jot or one

one of these least commandments, Christ's sermon on the mount, &c. and shall teach men so, he shall be AND seeing the multitudes, he called the least in the kingdom of went up into a mountain: and heaven: but whosoever shall do and

20 For I say unto you, That except your righteousness shall exceed the 3 Blessed are the poor in spirit: for righteousness of the scribes and Pharisees, ye shall in no case enter into

21 TYe have heard that it was said 5 Blessed are the meek: for they by them of old time, Thou shalt not kill: and whosoever shall kill shall

ever is angry with his brother with-7 Blessed are the merciful: for out a cause shall be in danger of the judgment: and whosoever shall say 8 Blessed are the pure in heart: for to his brother, Raca, shall be in danger of the council: but whosoever Thou fool, shall be in

23 Therefore, if thou bring thy gift to 10 Blessed are they which are per-the altar, and there rememberest that

Il Blessed are ye, when men shall altar, and go thy way; first be re-revile you, and persecute you, and conciled to thy brother, and then

12 Rejoice, and be exceeding glad: quickly, while thou art in the way for great is your reward in heaven: with him; lest at any time the adfor so persecuted they the prophets versary deliver thee to the judge, and the judge deliver thee to the officer,

and to be trodden under foot of men. 27 ¶ Ye have heard that it was said 14. Ye are the light of the world. A by them of old time, Thou shalt not

ter h with 29 / pluck for it thiy n that. into 20 A cutle is pi mem thy w 31 1 shall her a 32 B

ever i for th herto ever s comn 33 1 been. shalt perfo 34 E at ell God'

> 36 P head, one f 37 B Yea, is mo 38 1 said, for a

35

Coots

for it

39 H sist r smite to his 40 A the la

him h 11. thee t 42 G from turn

43 1 said, and l 44 1 CHAPTER VI.

it on a htunto

before r good rwhich

liets: faifil. ou, Till torone rom the

ll break iments, hall be rdom of do and e called

ren. except ceed the nd Phaiter into

wassaid shalt not ill shall t: whoso-

er wither of the shull say e in dannosoever li be in

hy gift to rest that nst thee. efore the st be rend then

dversary the way e the adidge, and e officer,

houshalt till thou hing. was said shalt not

t whoso-

thy mer, bers should perish and not he maketh his sun to rise on the evil

thy members should perish and not he maketh his sun to rise on the evil that thy whole body should be cast and on the good, and sendeth rain on theil.

30 And if thy right hand offend thee, cut toff, and cast it from thee: for it, what reward have ye? do not is pi fitable for thee that one of thy even the publicans the same? The should perish, and not the thy whole bodyshould be cast intohen.

31 It hath been said, Whosever do not even the publicans so?

48 Be ye therefore perfect, even as your Father which is in heaven is perfect.

32 But I say unto you, That whoso perfect.

ever shall put away is wife, saving for the cause of fornication, causether to commit adultery: and whosoever shall marry her that is divorced, alms before men, to be seen of committed adultary. committeth adultery.

33 ¶ Again, ye have heard that it hath of your Father which is in heaven, been said by them of old time, Thou 2 Therefore when thou doest thins shalt not forswear thyself, but shalt alms, do not sound a trumpet before

at all: neither by heaven; for it is may have glory of men. Verily, I say God's throne:

35 Nor by the earth; for it is his 3 But when thou doest alms, let not footstool: neither by Jerusalem; thy left hand know what thy right for it is the city of the great King.

36 Neither shalt thou swear by thy 4 That thine alms may be in secret: one hair white or black:

43 ¶ Ye have heard that it hath been ye have need of, before ye ask him. said, Thou shalt love thy neighbour, 9 After this manner therefore pray and hate thine enemy:

sver looketh on a woman to but af-chemies, bless them that curse you, ter her, bath committed adultery do good to them that hate you, and with her already in his heart.

29 And if thy right eye oftend thee, you and persecute you; pluck it out, and cast if from thee:

45. That ye may be the children of for it is prefitable for thee that one of your Father which is in heaven; for

them: otherwise ye have no reward

perform unto the Lord thine oaths: thee, as the hypocrites do, in the sy-34 But I say unto you, Swear not nagogues and in the streets, that they unto you, They have their reward ::

head, because thou canst not make and thy Father, which seeth in secret, himself shall reward thee openly.

37 But let your communication be, 5 And when thou prayest, thou shalt Yea, yea; nay, nay: for whatsoever not be as the hypocrites are: for they is more than these, cometh of evil. love to pray standing in the syna-38 TYe have heard that it hath been gogues and in the corners of the streets, said, An eye for an eye, and a tooth that they maybe seen of men. Verily, i for a tooth:

say unto you, That ye resist not evil: but whosoever shall ter into thy closet, and, when thou prayest, ensist not evil: but whosoever shall ter into thy closet, and, when thou hast shut thy door, pray to thy Father, which is in secret; and thy Father, which is in secret; shall reward the law, and take away thy coat, let the openly.

7 But when ye pray, use not vain repetitions, as the heathen do: for thee to go a mile, go with him twain.

42 Give to him that asketh thee, and from him that would borrow of thee, turn not thou away.

8 Be not ye therefore like unto them: for your Father knoweth what things ye have need of, before ye ask him.

and hate thine enemy:

ye: Our Father, which art in head

to But I say unto you, Love your ren, hallowed be thy name:

done in earth as it is in heaven:

11 Give us this day our daily bread:

27 Which of you by taking thought

forgive our debtors:

but deliver us from evil: for thine is field, how they grow; they toil not, the kingdom, and the power, and the neither do they spin:
29 And yet I say unto you, That

trespasses, your heavenly Father will not arrayed like one of these.

forgive your trespasses.

16 T Moreover, when ye fast, be not, as the hypocrites, of a sad countenance; for they disfigure their faces, that they may appear unto men to fast. Verily, I say unto you, they have their reward.

18 That thou appear not unto men of all these things.

19 I Lay not up for yourselves treasures upon earth, where moth and morrow: for the morrow shall take thought for the things of itself. Sufficient

break through and steal: 20But layup for yourselves treasures in heaven, where neither moth nor rust doth corrupt, and where thieves

do not break through nor steal:

will your heart be also.

22 The light of the body is the eye: measured to you again. whole body shall be full of light:

body shall be full of darkness. If own eye? therefore the light that is in thee be 4 Or how wilt thou say to thy bro-

for either he will hate the one, and in thine own eye? love the other; or else he will hold 5 Thou hypocrite, first cast out the

75 Therefore I say unto you, Take mote out of thy brother's eye.

no thought for your life, what ye shall drink; the dogs, neither cast ye your pearls nor yet for your body, what ye shall before swime, lest they trample them put on. Is not the life more than under their feet, and turn again and the body they reiment?

12 And forgive us our debts, as we can add one cubit unto his stature? forgive our debtors:
28 And why take ve thought for 13 And lead us not into temptation, raiment? Consider the lilies of the

glosy, for ever. Amen. 29 And yet I say unto you, That 14 I For if ye forgive men their even Solomon in all his glory was

also forgive you:

30 Wherefore, if God so clothe the grass of the field, which to-day is, trespasses, neither will your Father and to-morrow is cast into the oven,

they have their reward.

17 But thou, when thou fastest, Gentiles seek:) for your heavenly amoint thy head, and wash thy face; Father knoweth that ye have need

to fast, but unto thy Father which is 33 But seek ye first the kingdom of in secret: and thy Father, which seeth God, and his righteousness; and all in secret, shall re vard thee openly. these things shall be added unto you.

cient unto the day is the evil thereof.

JUDGE not, that ye be not judged. 21 For where your treasure is, there judge, ye shall be judged: and with what measure ye mete, it shall be

If therefore thine eye be single, thy shall be full of light: that is in thy brother's eye, but con-23 But if thine eve be evil, thy whole siderest not the beam that is in thine

darkness, how great is that darkness! ther, Let me pull out the mote out 24 % No man can serve two masters; of thine eye: and, behold, a beam is

to the one, and despise the other. beam out of thine own eye; and then Ye cannot serve God and Marnmon, shalt thou see clearly to cast out the

meat, and the body than raiment? rend you.

26 Behold the fowls of the air: for 7 \(\text{T} \) Ask, and it shall be given you; they sow not, neither do they reap, seek, and ye shall find; knock, and nor gather into barns; yet your healit shall be opened unto you;

8 For eth; and to opene 9 () whom give h

10 0 him a 11 16 to give how n which to the 12 T ve wo

do ve law ar 13 % for wi way t many 14 Be row is life;

inwar 16.7 fruits. thorn 17 E eth fo tree b 18 A evil fi bring

15.91

come

forth cast i 20 shall 21 ¶ me, I kingd doeth

19

in he 22 I Lord in th cast done

23 them from 24 these

I wil

CHAPTER VIII.

thought stature? ught for es of the toil not

ou, That lory was

Jothe the to-day is, the oven, othe you,

ight, say-or, What erewithal

ngs do the heavenly ave need

ngdom of ; and all unto you. ght for the olf. Suffiil thereof.

n, &c. iotjudged. igment ye and with it shall be

u the mote e, but conis in thine

to thy bromote out , a beam is

ast out the and then ast out the ere.

s holy unto your pearls ample them again and

given you: knock, and ou:

eth; and he that seeketh findeth; 25 And the rain descended, and the and to him that knocketh it shall be floods came, and the winds blew, and

9 Or what man is there of you, not: for it was founded upon a rock. whom if his son ask bread, will he 26 And every one that heareth these give him a stone?

him a serpent? how much more shall your Father and beat upon that house; and it which is in heaven give good things fell: and great was the fall of it. to them that ask him?

ye would that men should do to you, ple were astonished at his doctrine:

law and the prophets.

13 % Enter ye in at the strait gate: for wide is the gate, and broad is the way that leadeth to destruction, and many there be which go in thereat:

14 Because strait is the gate, and nar-row is the way, which leadeth unto life; and few there be that find it.

fruits. Do men gather grapes of was cleansed. thorns, or figs of thistles?

tree bringeth forth evil fruit.

18 A good tree cannot bring forth a testimony unto them.

bring forth good fruit.

19 Every tree that bringeth not forth good fruit, is hewn down, and cast into the fire.

into Capernaum, there came unto him a centurion, beseeching him, 6 And saying, Lord, my servant lieth at home sick of the palsy, cast into the fire.

20 Wherefore by their fruits ye grievously tormented.

shall know them. 21 ¶ Not every one that saith unto come and heal him. me, Lord, Lord, shall enter into the kingdom of heaven; but he that Lord, I am not worthy that thou doeth the will of my Father which is shouldst come under my roof: but in heaven.

22 Many will say to me in that day, shall be healed. Lord, Lord, have we not prophesied 9 For I am a man under authority, in thy name? and in thy name have having soldiers under me: and I say

23 And then will I profess unto and to my servant, Do this, and he them, I never knew you: depart doeth it. from me, ye that work iniquity.

8 For every one that asketh receiv- which built his house upon a rock: beat upon that house; and it fell

ive him a stone?

Sayings of mine, and doeth them not, shall be likened unto a foolish man, which built his house upon the sand: 11 If ye then, being evil, know how to give good gifts unto your children, floods came, and the winds blew,

28 ¶ And it came to pass, when Je-12 Therefore all things whatsoever sus had ended these sayings, the peodo ye even so to them: for this is the 29 For he taught them as one having authority, and not as the scribes.

CHAP. VIII. Christ cleanseth a leper, &c. WHEN he was come down from

15. Beware of false prophets, which thou will, thou canst make ne clean. come to you in sheep's clothing, but 3 And Jesus put forth his hand, and inwardly they are ravening woives : touched him, saying, I will ; be thou 16 Ye shall know them by their clean: And immediately his leprosy

horns, or figs of thistles?

4 And Jesus saith unto him, See thou tell no man, but go thy way, eth forth good fruit; but a corrupt show thyself to the priest, and offer the gift that Moses commanded for

evil fruit, neither can a corrupt tree 5 F And when Jesus was entered

7 And Jesus saith unto him. I will

speak the word only, and my servant

done many wonderful works? to another, Come, and he goeth; and

10 When Jesus heard it, he marvel-24 Therefore, whosoever heareth led, and said to them that followed, these sayings of mine, and doeth them, Verily, I say unto you, I have not I will liken him unto a wise man, found so great faith, no, not in Israel.

dom of heaven:

of teeth.

And his servant was healed in the come hither to torment us before the selfsame hour.

ministered unto them.

healed all that were sick:

17 That it might be fulfilled which perished in the waters: was spoken by Esaias the prophet, 33 And they that kept them fled,

and hare our sickness.

multitudes about him, he gave com- 34 And, behold, the whole city came mandment to depart unto the other out to meet Jesus: and when they side.

said unto him, Masier, I will follow thee whithersoever thou goest.

air have nests; but the Son of man own city. hath not where to lay his head.

and bury my father.

22 But Jesus said unto him, Follow cheer; the sins be forgiven thee.
me; and let the dead bury their dead. 3 And, behold, certain of the scribes

a ship, his disciples followed him: tempest in the sea, insomuch that the said, Wherefore think ye evil in your ship was covered with the waves: hearts? but he was asleep.

and awoke him, saying, Lord, save Arise, and walk

us: we perish.

the sea, and there was a great calm. bed, and go unto thy house.

11 And I say unto you, That many shall come from the east and west, What manner of man is this, that and shall sit down with Abraham, even the winds and the sea obey him? and Isaac, and Jacob, in the king- 28 ¶ And when he was come to the other side, into the country of the 12 But the children of the kingdom Gergesenes, there met him two posshall be cast out into outer darkness: sessed with devils, coming out of the there shall be weeping and gnashing tombs, exceeding fierce, so that no man might pass by that way.

13' And Jesus said unto the centu- 29 And, behold, they cried out, sayrion, Go thy way; and as thou hast ing, What have we to do with thee, believed, so be it done unto thee. Jesus, thou Son of God? art thou

lime?

14 T And when Jesus was come into 30 And there was a good way off Peter's house, he saw his wife's mo- from them a herd of many swine

ther haid, and sick of a fever. feeding.

15 And he touched her hand, and 31 So the devils besought him, saythe fever left her: and she arose, and ing, If thou cast us out, suffer us to

ninistered unto them. go away into the herd of swine. 32 And he said unto them, Go. And brought unto him many that were when they were come out, they went; possessed with devils: and he cast into the herd of swine: and, behold, but the spirits with his word, and the whole herd of swine ran violently down a steep place into the sea, and

saving, Himself took our infirmities, and went their way into the city, and told every thing, and what was be-18 I Now when Jesus saw great fallen to the possessed of the devils.

saw him, they be ought him that he 19 And a certain scribe came, and would depart out of their coasts.

CHAP. IX. Christ cureth one sick of the palsy. 20 And Jesus saith unto him, The AND he entered into a ship, and foxes have holes, and the birds of the passed over, and came into his

1 2 And, behold, they brought to him a 21 And another of his disciples said man sick of the palsy, lying on a bed: unto him, Lord, suffer me first to go and Jesus seeing their faith, said unto the sick of the palsy, Son, be of good

23 T And when he was entered into said within themselves, This man

blasphemeth. 24 And, behold, there arose a great 4 And Jesus knowing their thoughts

5 For whether is easier to say, Thu 25 And his disciples came to him, sins be forgiven thee; or to say,

6 But that ye may know that the 26 And he saith unto them, Why are Son of man hath power on earth to ge fearful, O ye of little faith? Then forgive sins, (then saith he to the e arose, and rebuked the winds and sick of the palsy,) Arise, take up thy

8 B they i which men. 9 4 thenc thew. tom: me. 10 ¶ at me publi down 11 A they: eth y sinne 12] said need are s 13 mear sacri right . 14 ples the I

7 A house

the . mou with whe from 16 cloth which from mad 17 into

ples

15

and new are 18 unto tain ing, but

brea

19 him

and

CHAPTER-IX.

saying, his, that bey him? ne to the y of the two posut of the that no

out, sayrith thee, art thou efore the

way off ny swine him, say -

wine. Go. And they went; d, behold, violently. e sea, and

iffer us to

hem fled, t was behe devils. city came when they im that he coasts.

the palsy. ship, and ne into his

tht. to him.a g on a bed: n, said unto be of good en thee. the scribes This man

ir thoughts evil in your

o say, Thy or to say,

w that the on earth to he to the take up thy use."

7 And he arose, and departed to his twelve years, came behind him, and touched the hem of his garment;

8 But when the multitude saw it, 21 For she said within herself, If I they marvelled, and glorified God, may but touch his garment, I shall which had given such power unto be whole.

the Pharisees fast oft, but thy disci-said unto him, Yea, Lord.
29 Then touched he their eyes, sayples fast not?

the children of the bride-chamber unto you.

30 And their eyes were opened: and with them? but the days will come, Jesus straitly charged them, saying, when the bridegroom shall be taken See that no man know it.

31 But they, when they were defrom them, and then shall they fast.

cloth unto an old garment; for that all that country. which is put in to fill it up taketh 32 ¶ As they went out, behold, they from the garment, and the rent is brought to him a dumb man pusmade worse.

and the bottles perish: but they put seen in Israel.
new wine into new bottles, and both 34 But the Pharisees said, He castare preserved.

18 ¶ While he spake these things the devils.

unto them, behold, there came a certain ruler, and worshipped him, saving, My daughter is even now dead: synagogues, and preaching in their ing, My daughter is even now dead: synagogues, and preaching the gosbut come and lay thy hand upon her, pel of the kingdom, and healing even deads and every disease among

22 But Jesus turned him about; and 9 ¶ And as Jesus passed forth from when he saw her, he said, Daughter,

9 ¶ And as Jesus passed forth from thence, he saw a man, named Matthew, sitting at the receipt of custom: and he saith unto him, Follow me. And he arose, and followed him.

10 ¶ And it came to pass, as Jesus sat at meat in the house, behold, many publicans and sinners came and sat down with him and his disciples.

11 And when the Pharisees saw it, they said unto his disciples. Why eateth your Master with publicans and sinners?

12 But when Jesus heard that, he said unto them, They that be whole need not a physician, but they that are sick.

13 But go ye and learn what that

13 But go ye and learn what that crying, and saying, Thou son of Dameaneth, I will have mercy, and not sacrifice: for I am not come to call the righteous, but sinners to repentance.

14 Then came to him the disciples of John, saying, Why do we and ye that I am able to do this? They

15 And Jesus said unto them, Canling, According to your faith be it

16 No man putteth a piece of new parted, spread abroad his fame in

sessed with a devil.

17 Neither do men put new wine 38 And when the devil was cast out into old bottles; clsc the bottles the dumb spake: and the multitudes break, and the wine runneth out, marvelled, saying, It was never so

eth out devils through the prince of

and she shall live.

19 And Jesus arose and followed the people.

him, and so did his disciples.

20 ¶ And, behold, a woman, which he was moved with compassion on was diseased with an issue of blood them, because they fainted, and were

the labourers are few:

38 Pray ye therefore the Lord of the less as doves. harvest, that he will send forth la- 17 But beware of men: for they bourers into his harvest.

CHAP. X.

The twelve apostles sent out, &c. ND when he had called unto him 18 And ye shall be brought before power against unclean spirits, to cast a testimony against them and the them out, and to heal all manner of Gentiles.

s Philip, and Bartholomew, Thomas, and Matthew the publican; James the sen of Alpheus; and Lebbus, whose surname was Thaddeus; the child: and the children shall rise beus, whose surname was Thaddeus; the child: and the children shall rise 4 Simon the Canaanite; and Judas up against their parents, and cause Iscariot, who also betrayed him.

commanded them, saying, Go not into for my name's sake; but he that enthe way of the Gentiles, and into any dureth to the end shall be saved. city of the Samaritans enter ye not: 23 But when they persecute you in the house of Israel.

ye have received, freely give.

yet stares: for the workman is wor-thy of his meat. his household? 26 Fear them not therefore: for

11 And into whatsoever city or town there is nothing covered that shall ye shall enter, inquire who in it is wor-not be revealed; and hid, that shall thy; and there abide till ve go thence. not be known.

12 And when ye come into a house, 27 What I tell you in darkness, that salute it.

13 And if the house be worthy, let in the ear, that preach ye upon the your peace come upon it; but if it house-tops. be not worthy, let your peace return 28 And fear not them which kill the

you, nor hear your words, when ye destroy both soul and body in hell. depart out of that house or city, shake 29 Are not two sparrows sold for a off the dust of your feet.

scattered abroad, as sheep having Sodom and Gomorrah in the day of

are mo

3

fes

fes

m

35

for

mi

3

pe

per

3 vá:

da

the the 31

his . 3 mo an

me

3

3

it:

sa 4

cil rec

4 th

ce

of

ric

un CO

Cij in

Jo

th

CI

2

th

ลก

no shepherd.

37 Then saith he unto his disciples, 16 ¶ Behold, I send you forth as The harvest truly is plenteous, but sheep in the midst of wolves: be ye therefore wise as serpents, and harm-

> will deliver you up to the councils, and they will scourge you in their

synagogues his twelve disciples, he gave them governors and kings for my sake, for

sickness and all mainer of disease. 19 But when they deliver you up.

2 Now the names of the twelve take no thought how or what ye shall apostles are these: the first Simon, speak; for it shall be given you in who is called Peter, and Andrew his that same hour what ye shall speak. brother; James the son of Zebedee, 20 For it is not ve that speak, but the Spirit of your Father which

them to be put to death.

5 These twelve Jesus schtforth, and 22 And ye shall be hated of all men

6 But go rather to the lost sheep of this city, flee ye into another: for verily I say unto you, Ye shall not 7 And, as ye go, preach, saying, have gone over the cities of Israel.

The kingdom of heaven is at hand.

8 Heal the sick, cleanse the lepers, 24 The disciple is not above his mas-raise the dead, cast out devils: freely ter, nor the arrent above his lord. 25 It is enough for the disciple that

9 Provide ueither gold, nor silver, ne be as his master, and the servant as his lord. If they have called the 10 Nor scrip for your journey, neimaster of the house Beelzebub, how ther two coats, neither shoes, nor much more shall they call them of

speak ye in light: and what ye hear

body, but are not able to kill the soul: 14 And whosever shall not receive but rather fear him which is able to

off the dust of your feet.

15 Verily, I say unto you, It shall fall on the ground without your be more tolerable for the land of Father.

CHAPTER XI.

the day of ity. u forth as ves': be ye , and harm-

: for they ne councils, ou in their

ught before my sake, for em and the

ver you up vhat ye shall iven you in shall speak. t speak, but ther which

ll deliver up d the father en shall rise , and cause

ed of all men t he that enie saved. ecute you in mother: for Ye shall not es of Israel ome.

ove his masve his lord. disciple that d the servant ve called the lzebub, how call them of

erefore: for ed that shall id, that shall

larkness, that what ye hear ye upon the

which kill the kill the soul: ich is able to ody in hell." ws sold for a hem shall not without your

30 But the very hairs of your head 4 Jesus answered and said unto are all numbered.

more value than many sparrows. *

in heaven.

fore men, him will I also deny before not be offended in me.

my Father which is in heaven.

35 For I am come to set a man at shaken with the wind? In the start of variance against his father, and the 8 But what went ye out for to see? daughter against her mother, and a man clothed in soft raiment? Bethe daughter in-law against her mo-ther-in-law. hold, they that wear soft clothing are in kings' houses.

his own household. 37 He that loveth father or mother more than a prophet. more than me is not worthy of me: 10 For this is he of whom it is writ-

38 And he that taketh not his cross; thy way before thee."

sake shall find it.

40 T He that receiveth you, receiv- is greater than he. receiveth him that sent me.

the name of a prophet, shall receive violent take it by force. a prophet's reward; and he that re-ceiveth a righteous man, in the name prophesied until John

of a righteous man, shall receive a 14 And if ye will receive it, this is righteous man's reward.

12 And whosever shall give to drink 15 He that hath cars to hear, let unto one of these little ones a cup of him hear. cold water only in the name of a disciple, verily, I say unto you, He shall this generation? It is like unto shilin no wise lose his reward.

CHAP. XI.

ing his twelve disciples, he departed not lamented.

2 7 Now when John had heard in a devil. sent two of his disciples,

them, Go and show John again these 31 Fear ye not therefore; ye are of things which ye do hear and see

5 The blind receive their sight, 32 Whosoever therefore shall con- and the lame walk, the lepers are fess me before men, him will I con-cleansed, and the deaf hear, the fess also before my Father which is dead are raised up, and the poor have the gospel preached to them. 33 But whosoever shall deny me be- 6 And blessed is he, whosoever shall

ny Father which is in heaven. 7 ¶ And, as they departed, Jesus 34 Think not that I am come to send began to say unto the multitudes peace on earth: I came not to send concerning John, What went ve out peace, but a sword.

36 And a man's foes shall be they of 9 But what went ye out for to see? a prophet? yea, I say unto you, and

and he that loveth son or daughter ten, Behold, I send my messenger more than me is not worthy of me. | before thy face, which shall prepare

and followeth after me, is not worthy 11 Verily, I say unto you, Among them that are born of women there 39 He that findeth his life shall lose hath not risen a greater than John it: and he that loseth his life for my the Baptist: not with standing, he that is least in the kingdom of heaven

oth me; and he that receiveth me, 12 And from the days of John the Baptist until now the kingdom of 41 He that receiveth a prophet, in heaven suffereth violence, and the

dren sitting in the markets, and call-

John sendeth his disciples to Christ. 17 And saying, We have piped urto A ND it came to pass, when Jesus vou, and ye have not danced; we had made an end of command-have mourned unto you, and ye have

thence, to teach and to preach in their 18 For John came neither eating nor drinking; and they say, He hath

the prison he works of Christ, he 19 The Son of man came eating and drinking; and they say, Behold a 3' And said unto him, Art thou he man gluttonous, and a wine-bibber, a that should come; or do we look for friend of publicans and sinners. But another?

cities wherein most of his mighty not read what David did when he works were done, because they re- was a hungered, and they that were pented not:

21 Wo unto thee, Chorazin! wo 4 How he entered into the house of unto thee, Bethsaida! for if the God, and did eat the show-bread, mighty works which were done in which was not lawful for him to eat you had been done in Type and Si-neither for them which were with don, they would have repented long him, but only for the priests? ago in sackcloth and ashes.

tolerable for Tyre and Sidon at the priests in the temple profune the sabday of jadgment, than for you. bath, and are blamcless?
23 And thou, Capernaum, which art 6 But I say unto you, That in this day of judgment, than for you.

been done in Sodom, it would have sacrifice, ve would not have con-

24 But I say unto you, That it shall 8 For the Son of man is Lord even be more tolerable for the land of So- of the sabbath-day.

wise and prudent, and hast revealed they might accuse him. them unto babes.

ed good in thy sight.

of my Father; and no man knoweth not lay hold on it, and lift it out? the Son, but the Father; neither 12 How much then is a man better knoweth any man the Father, save than a sheep? Wherefore it is law, the Son, and he to whomsoever the ful to do well on the sabbath-days. Son will reveal him.

ly in heart: and ye shall find rest they might destroy him.

burden is light weeks I have I never .

CHAP. XII.

The Pharisees' blindness reproved. should not make him known:

and his disciples were hungered, and saving, began to pluck the ears of corn, and 18 Behold my servant, whom I have

ciples do that which is not lawful to judgment to the Gentiles.

20 Then began he to upbraid the 3 But he said unto them, Have ye with him;

the

the

150 and

till

tor

-21

tile

22

One

du

tha

and

,23

and

24

the

pri

. 25

and

div

des

div

26

is d

the

27

dev

cas

be

28

Spi

Go - 25

2 8

god

ma

hou -30

me

31

ma

for

mv

be

32

828

for

eth not

770

33

his

34

me

5 Or have ye not read in the law,

2. But Isav unto you, It shall be more how that, on the sabbath-days the

exalted unto heaven, shall be brought place is one greater than the temple. down to hell: for if the mighty works 7 But if we had known what this which have been done in thee had nicaneth, I will have mercy, and not

dom in the day of judgment, than for 9 T And when he was departed thence, he went into their synagogue: 25 T At that time Jesus answered 10 And, behold, there was a man and said, I thank thee, O Father, which had his hand withered. And Lord of heaven and earth, because they asked him, saving, Is it lawful thou hast hid these things from the 10 heal on the sabbath-days? that

11 And he said unto them, What 26 Even so, Futher: for so it seem- man shall there be among you, that shall have one sheep, and if it fall 27 All things are delivered unto me juto a pit on the sabbath-day, will he

13 Then saith he to the man, Stretch 28 T Come unto me, all ye that la-forth thy hand. And he stretched it bour and are heavy laden, and I will forth; and it was restored whole, give you rest.

29. Take my voke upon you, and 14 T Then the Pharisees went out, learn of me; for I am meek and low- and held a council against him, how

unto your souls. To the day and 16 But when Jesus knew it, he with-30 For my voke is easy, and my drew himself from thence; and great multitudes followed him, and he healed them all:

16 And charged them that they

T that time Jesus went on the 17 That it might be fulfilled which

chosen; my beloved, in whom my 2 But when the Pharisees saw it, soul is well pleased: I will put my they said unto him, Behold, thy dis- Spirit upon him, and he shall show

CHAPTER XII.

lave ve when he at were

ouse of -bread, a to eat ere with

the law, lavs the the sab-

t in this temple. vhat this and not ave con-

ord even

departed nagogue: s a man ed. And it lawful ys? that

m, What

you, that if it fall v; will he it out? ian better it is lawth-days. n, Stretch tretched it

went out, him, how

ed whole,

t, he with-and great , and he who profits

that they wn: lled which e prophet,

hom I have whom my ill put my shall show

r cry; nei-

ther shall any man hear his voice in ye, being evil, speak good things:

20 A bruised reed shall he not break, the mouth speaketh. and smoking flax shall he not quench, 35 A good man, out of the good treatill he send forth judgment unto vic-

tiles trust.

22 Then was brought unto him 36 But I say unto you, That every that the blind and dumb both spake of judgment.

23 And all the people were amazed, justified, and by thy words thou shalt and said, Is not this the son of David be condemned.

24 But when the Pharisees heard it, 38 ¶ Then certain of the scribes and they said, This fellow doth not cast of the Pharisees answered, saying,

out devis, but by Beelzeoub the Master, we would see a sign from thee, prince of the devils.

39 But he answered and said to them, An evil and adulterous generation and said unto them, Every kingdom divided against itself is brought tion seeketh after a sign; and there divided against itself shall no sign be given to it, but the desolation; and every city or house sign of the prophet Jonas:

26 And if Satan cast out Satan, he is divided against himself; how shall three nights in the whale's belly; so is divided against himself; how shall three nights in the heart of the curth

be your judges.

God is come unto you.

goods, except he first bind the strong earth to hear the wisdom of Solomon; man? and then he will spoil his and, behold, a greater than Solomon house, with a safe was for my or

the tree is known by his fruit. speak with him.

for out of the abundance of the heart

things: and an evil man, out of the 21 And in his name shall the Gen-evil treasure, bringeth forth evil things.

one possessed with a devil, blind and idle word that men shall speak, they dumb': and he healed him, insomuch shall give account thereof in the day

37 For by thy words thou shalt be

out devils, but by Beelzebub the Master wewould see a sign from thee.

then his kingdom stand?

27 And if I by Beelzebub cast out devils, by whom do your children judgment with this generation, and cast them out? therefore they shall condemn it: because they repented at the preaching of Jonas; and, 28 But if I cast out devils by the behold, a greater than Jonas is here. Spirit of God, then the kingdom of 42 The queen of the south shall rise up in the judgment with this genera-29 Or else, how can one enter into tion, and shall condemn it: for she a strong man's house, and spoil his came from the uttermost parts of the

is lere. 30 He that is not with me is agains' 43 When the unclean spirit is gone me; and he that gathereth not with out of a man, he walketh through me, scattereth abroad. All places, seeking rest, and findeth none.

31. Wherefore I say unto you, All 44. Then he saith, I will return into manner of sin and blasphemy shall be my house from whence I came out; forgiven unto men: but the bla-phe- and when he is come, he findeth it

my against the Holy Ghost shall not be forgiven unto men.

45 Then goeth he, and tay the with 32 And whosoever speaketh a word himself seven other spirits more wickagainst the Son of man, it shall be ed than himself, and they enter in and forgiven him: but whosoever speak-dwell there: and the last state of that eth against the Holy Ghost, it shall man is worse than the first. Even not be forgiven him, neither in this so shall it be also unto this wicked

world, neither in the world to come. generation.

33 Either make the tree good, and 46 ¶ While he yet talked to the his fruit good: or else make the tree people, bei old, his mother and his corrupt, and his fruit corrupt: for brethren stood without, desiring to

34 O generation of vipers! how can 47 Then one said unto him, Behold,

him that told him, Who is my mo- understand; and seeing ye shall see, ther? and who are my brethren? and shall not perceive:

mother.

2 And great multitudes were gath-many prophets and righteous men ered together unto him, so that he have desired to see those things went into a ship, and sat; and the which we see, and have not seen whole multitude stood on the shore. them; and to hear those things which 3 And he spake many things unto ye hear, and have not heard them. them in parables, saving, Behold, a 13 ¶ Hear ye therefore the parable sower went forth to sow:

came and devoured them up. with they sprung up, because they ceived seed by the way-side. had no deepness of earth:

6 And when the sun was up, they stony places, the same is he that were scorched; and because they heareth the word, and anon with joy had no root, they withered away.

the thorns sprung up, and choked dureth for a while; for when tribula-

8 But other fell into good ground, the word, by and by he is offended. and brought forth fruit, some a hun- 22 He also that received seed among dred-fold, some sixty-fold, some the thorns is he that heareth the word; thirty-fold.

them in parables?

Because it is given unto you to know eth forth, some a hundred fold, some the mysteries of the kingdom of hear sixty, some thirty. ven, but to them it is not given.

abundance: but whosoever hath n *, sowed good seed in his field:
25 But while men lept, his enemy that he hath.

13 Therefore speak I to them in wheat, and went his way.

26 But when the blade was sprung parables: because they seeing, see up, and brought forth fruit, then ap-

thy mother and thy brethren stand 14 And in them is fulfilled the prowithout, desiring to speak with thee phecy of Esaias, which saith, By
48 But he answered and said unto hearing ye shall hear, and shall not

27 6

holde didst

field?

28 H

hath

unto and e

. 29 E

gathe the w 30 L

harve

I will

.toget

in bu

the w 31 1

unto

heave

seed,

in his 32,

seeds

great

tree,

and l

33 1

them

unto

and till t 34 /

the r

out. g

35

WAS

will

utter

eret

36

awa

his (

Dec

tare

HU 7

40

seed

dom

of t 39

wor 40 erec

it b

37

49 And he stretched forth his hand 15 For this people's heart is waxed toward his disciples, and said, Be-hold my mother and my brethren! gross, and their eyes they have closed; 50 For whoseever shall do the will lest at any time they should see with of my Father which is in heaven, the their eyes, and hear with their ears, same is my brother, and sister, and and should understand with their CHAP. XIII. I should heal them.

The parable of the sower. 16 But blessed are your eyes, for THE same day went Jesus out of they see, and your ears, for they hear. the house, and sat by the sca-side. 17 For verily, I say unto you, That

4 And when he sowed, some seeds 19 When any one heareth the word fell by the way-side, and the fowls of the kingdom, and understandeth it not, then cometh the wicked one, and 5 Some fell upon stony places, where catcheth away that which was sown they had not much earth; and forth- in his heart. This is he which re-

20 But he that received the seed into

receiveth it:

7 And some fell among thorns; and 21 Yet hath he no root in himself, but tion or persecution ariseth because of

and the care of this world, and the de-3 Who hath ears to hear, let him ceitfulness of riches, choke the word, and he becometh unfruitful.

10 And the disciples came, and said 23 But he that received seed into unto him, Why speakest thou unto the good ground is he that heareth the word, and understandeth it; 11 He answered and said unto them, which also beareth fruit, and bring-

24 T. Another parable put he forth 12 For whosoever hath, to him shall unto them, saying, The kingdom of be given, and he shall have more heaven is likened unto a man which

neither do they understand, peared the tares also.

the proaith, By

28 He said unto them, An enemy 42 And shall cust there into a furnace hath done this. The servants said of fire: there shall be wailing and unto him, Wilt thou then that we go gnashing of teeth: and gather them up?

gather up the tares, ye root up also their Father. Who hath ears. hear, the wheat with them.

in bundles to burn thems but gather and selleth all that he hath, and 8,8 0 the wheat into my barn.

heaven is like to a grain of mustard seeking goodly pearls; heaven is like to a grain of mustard seeking goodly pearls; seed, which a man took and sowed 46 Who, when he had found one in his field:

in his field: 32. Which indeed is the least of all all that he had, and bought it. seeds: but when it is grown, it is the 47. Again: The kingdom of heaven

them: The kingdom of heaven is like thered the good into vessels, but cast unto leaven, which a woman took, the bad away.

the multitude in parables; and with-out a parable spake he not unto them: nace of fire; there shall be waiting 35 That it might be fulfilled which and gnashing of teeth.
was spoken by the prophet, saving, I
vill open my mouth in parables; I will understood all these things? They say utter things which have been kept se-unto him, Yea, Lord.

52 Then said he unto them, There-

away, and went into the house: and unto the kingdom of heaven, is like his disciples came unto him, saving, unto a man that is a householder, Declare unto us the parable of the which bringeth forth out of his treatares of the field.

He that soweth the good seed is the Jesus had finished these parables, he

of man: of the wicked one.

the devil: the harvest is the end of the might, works?

it be in the end of this world. Simon, and Judea?

CHAPTER XIII.

27 So the servants of the house 1 The Son of man shall send forth holder came and said unto him, Sir, his angels, and they shall gather out didst not thou sow good seed in thy of his kingdom all things that offend, field? from whence then hath it tares? and them which do iniquity;

43 Then shall the righteous shine 29 But he said, Nay; lest while ye forth as the sun, in the kingdom of

let him hear. 30 Let both grow together until the 44 ¶ Again: The kingdom of hea-harvest; and in the time of harvest ven is like unto freasure hid in a field; I will say to the reapers, Gather ve the which, when a man hath found, together first the tares, and bind them he hidell, and for joy thereof goeth

buyeth that field. 31 ¶ Another parable put he forth 45 ¶ Again: The kingdom of hea-unto them, saving, The kingdom of ven is like unto a merchant-man

greatest among herbs, and becometha is like unto a net, that was cast into tree, so that the birds of the air come the sea, and gathered of every kind; and lodge in the branches thereof. 48 Which, when it was full, they 33 I Another parable spake he unto drew to shore, and sat down, and ga-

and hid in three measures of meal, 49 So shall it be at the end of the whole was leavened. 34 All these things spake Jesus unto sever the wicked from among the just,

36 ¶ Then Jesus sent the multitude fore every scribe which is instructed sures things new and old.

37 He answered and said unto them, 53 7 And it came to pass that when departed thence.

The field is the world: the good 54 And when he was come into seed are the children of the king- his own country, he taught them in dom; but the tares are the children their synagogue, insomuch that they were astonished, and said, Whence 39 The enemy that sowed them is hath this man this wisdom, and these

world: and the reapers are the angels. | 55 Is not this the carpenter's son? 40 As therefore the tares are gath- Is not his mother called Mary? and ered and burned in the fire; so shall his brethren, James, and Joses, and

among the iy. Signa of the was sprung ruit, then ap-

ed seed into that heareth tandeth it; , and bringed fold, some

shall see, is waxed

ll of hear-

reclosed; see with

heir eurs;

with their erted, and

eyes, for

they hear. you, That

leous men se things not seen

ings which ard them. " he parable

h the word

standeth if ed one, and was sown

which reide. he seed into

is he that on with joy

himself, but "

hen tribulah because of s offended. seed ainong

th theword; , and the de-

ke the word;

ful.

put he forth kingdom of a man which field: t, his enemy

man all these things?

57 And they were offended in him. buy themselves victuals. But Jesus said unto them, A prophet 16 But Jesus said unto them, They is not without honour, save in his own need not depart, give ye them to eat. country, and in his own house. 68 And he did not many mighty works here but five loaves, and two fishes.

there, because of their unbelief.

CHAP. XIV. Hero I's opinion of Christ, &c. is John the Baptist: he is risen from loaves to his disciples, and the disthe dead, and therefore mighty works ciples to the multitude.

John, and bound him, and put him in that remained twelve baskets full.

ther Philip's wife. 4 For John said unto him, It is not women and children.

lawful for thee to have her.

6 But when Herod's birth-day was tudes away. kept, the daughter of Herodins dan-ced before them, and pleased Herod. tudes away, he went up into a moun-

of her mother, said, Give me here for the wind was contrary. John Baptist's head in a charger.

theless, for the oath's sake, and them on the sea. which sat with him at meat, he com- 26 And when the disciples saw him manded it to be given her.

1 121100 1 121

charger, and given to the damsel: to them, saving, Be of good cheer; and she brought it to her mother.

and told Jesus: L. ...

place apart: and when the people he walked on the water, to go to Jesus. ixid heard thereof, they followed him 30 But when he saw the wind boison foot out of the cities. Ater was

a great multitude, and was moved mel

56 And his sisters, are they not all is a desert place, and the time is now with us? Whence then hath this past; zend the multitude away, that they may go into the villages, and

17 And they say unto him, We have

18 He said, Bring them hither to me. 19 And he commanded the multitude to sit down on the grass; and T that time Herod the tetrarch took the five loaves and the two he trd of the fune of Jesus; fishes, and, looking up to heaven, he 2 And said unto his servants, This blessed, and brake, and gave the

do show forth themselves in him. | 20 And they did all eat, and were fill-3 T For Herod had laid hold on ed: and they took up of the fragments

prison for Herodias's sake, his bro- 21 And they that had eaten were about five thousand men, besides

22 T And straightway Jesus con-5 And when he would have put him strained his disciples to get into a to death, he feared the niultitude, be- ship, and to go before him unto the cause they counted him as a prophet, other side, while he sent the multi-

7 Whereupon he promised with an tuin apart to pray: and when the outh to give her whatsoever she evening was come, he was there alone. 24 But the ship was now in the

8 And she, being before instructed midst of the sea, tossed with waves:

25 And in the fourth watch of the 9 And the king was sorry: never-night Jesus went unto them, walking

walking on the sea, they were trou-10 And he sent, and beheaded John bled, saying, It is a spirit; and they cried out for fear.

11 And his head was brought in a 27 But straightway Jesus spake unit is I; be not afraid.

12 And his disciples came and took 23 And Peter answered him and up the body, and buried it, and went said, Lord, if it be thou, bid me come unto thee on the water.

13 ¶ When Jesus heard of il, he 29 And he said, Come. And when departed thence by ship into a desertiPeter was come down out of the ship, lterous, he was afraid; and beginning 14 And Jesus went forth, and saw to sink, he cried, saying, Lord, save

with compassion toward them, and 31 And immediately Jesus stretched he healed their sick. The forth his hand, and caught him, and forth his hand, and caught him, and said unto him, O thou of little faith, disciples came to him, saying, This wherefore didst thou doubt?

32 / the sl 33 7 eame Of a 34 1 they

saret 35 / had l into a broug easec 36 / migh ment made

salen

2 W tradi not t 3 B them comi tion' 4 F Hon he th him 5 E to h gift, profi 6 A moth ye n of no 7.1 prop 8 7 me v me v far f

men 10 and. ders 11 mou

9 E

teac

which defil 12 CHAPTER XV.

time is now e away, that illages, and

them. They them to eat. im, We have d two fishes. hither to me. d the multigruss; and nd the two o heaven, he nd gave the and the dis-

and were fillhefragments askets full. d eaten were men, besides

v Jesus conto get into a him unto the nt the multi-

ent the multiinto a moune and when the as there alone. now in the with waves: rary.

watch of the them, walking

iples saw him hey were froupirit; and they

lesús spake unf good cheer;

ered him and u, bid me come er. And when

out of the ship, the wind boisand beginning ing, Lord, save

Jesusstretched aught him, and u of little faith, doubt?

the ship, the wind ceased.

33 Then they that were in the ship heard the saying?
came and worshipped him, saying,
Of a truth thou art the Son of God.
plant which my heavenly Father hath 34 ¶ And when they were gone over, not planted, shall be rooted up.

had knowledge of him, they sent out ditch. into all that country round about, and 15 Then answered Peter and said brought unto him all that were dis-unto him, Declare unto us this paeased;

36 And besought him that they 16 And Jesus said, Are ye also yet might only touch the hem of his gar- without understanding? ment; and as many as touched were 17 Do not ye yet understand, that

made perfectly whole; CHAP. XV.

The scribes, &c. reproved.

THEN came to Jesus scribes and 18 But those things which proceed

3 But he answered and said unto phemies: them, Why do ye also transgress the 20 These are the things which decommandment of God by your tradi-file a man; but to eat with unwashtion?

he that curseth father or mother, let Sidon. him die the death.

mother, he shall be free. Thus have And his disciples came and besought ye made the commandment of God him, saying, Send her away; for she

prophesy of you, saying,

8 This people draweth nigh unto house of Israel.

me with their mouth, and honoureth

25 Then came she and worshipped me with their lips; but their heart is him, saying, Lord, help me!
26 But he answered and said, It is far from me.

9 But in vain they do worship me, not meet to take the children's bread, teaching for doctrines the command- and to cast it to dogs. ments of men.

10 ¶ And he called the multitude, the dogs eat of the crumbs which fall and said unto them, Hear, and un-from their master's table.

defileth a man.

12 Then came his disciples, and 29 T And Jesus departed from

32 And when they were come into said unto him, Knowest thou that the Pharisees were offended, after they

they came into the land of Genne- 14 Let them alone: they be blind leaders of the blind. And if the blind 35 And when the men of that place lead the blind, both shall full into the

rable.

whatsoever entereth in at the mouth goeth into the belly, and is cast out into the draught?

Pharisees, which were of Jeru-out of the mouth come forth from the

salem, saying, heart; and they defile the man.

2 Why do thy disciples transgress the 19 For out of the heart proceed evil tradition of the elders? for they wash thoughts, murders, adulteries, fornitive their traditions. not their hands when they eat bread, cations, thefts, fulse witness, blas-

4 For God commanded, saying, 21 Then Jesus went thence, and Honour thy father and mother: and, departed into the coasts of Tyre and

22 And, behold, a woman of Canaan 5 But ve say, Whosoever shall say came out of the same coasts, and cried to his father or his mother, It is a unto him saying, Have merey on me, gift, by whatsoever thou mightest be O Lord, thou son of David! my daughter is grievously vexed with a devil."

profi ed by me;

6 And honour not his father or his

23 But he answered her not a word.

of none effect by your tradition. crietin after us.
7 Ye hypocrites! Well did Esaias 24 But he answered and said, I am

27 And she said, Truth, Lord: yet

derstand:

28 Then Jesus answered and said
11 Not that which goeth into the unto her, O woman, great is thy
mouth defileth a man; but that faith: be it unto thee even as thou which cometh out of the mouth, this wilt. And her daughter was made whole from that very hour.

thence, and came nigh unto the sea shall no sign be given unto it, but the of Galilee; and went up into a sign of the prophet Jonas. And he left them, and departed. mountain, and sat down there.

lame, blind, dumb, maimed, and ma-gotten to take bread.

ny others, and cast them down at Je-sus' feet; and he healed them: heed, and beware of the leaven of the . sus' feet; and he healed them:

wondered, when they saw the dumb 7 And they reasoned among themto speak, the maimed to be whole, the selves, saving, It is because we have

unto him, and said, I have compas- why reason we among yourselves, besion on the multitude, because they cause ye have brought no bread? faint in the way.

33 And his disciples say unto him, Whence should we have so much fourthousand, and how many bashets bread in the wilderness, as to fill so ye took up?

great a multitude?

35 And he commanded the multi- and of the Sadducees? tude to sit down on the ground.

the fishes, and gave thanks, and brake ven of bread, but of the doctrine of them, and gave to his disciples, and the Pharisees and of the Sadducees. the disciples to the musticude.

meat that was left seven baskets full. say, that I, the Son of man, am?

SS And they that did eat were four 14 And they said, Some say that thou

39 And he sent away the multitude, prophets. and took ship, and came into the 15 He saith unto them, But whom coasts of Magdala.

CHAP. XVI.

The Pharisees require a sign. said, Thou art the Christ, the Son of PHE Pharisees also and the Sad-the living God.

ducees came, and, tempting, 17 And Jesus answered and said desired him that he would show their unto him, Blessed art thou, Simon a sign from heaven.

When it is evening, ye say, It will be ther which is in heaven.

fair weather, for the sky is red: lowering. O ye hypocrites! ye can of hell shall not prevail against it. discern the face of the sky; but can 19 And I will give unto thee the ye not discern the signs of the times? keys of the kingdom of heaven; and

tion seeketh after a sign; and there shall be bound in heaven; and what-

30 And great multitudes came unto 5 ¶ And when his disciples were him, having with them those that were come to the other side, they had for-

31 Insomuch that the multitude Pharisees and of the Sadducces.

lame to walk, and the blind to see: taken no bread, and they glorified the God of Israel.

8 Which when Jesus precived, he said unto them, O ye of little faith,

continue with me now three days, 9 Do ve not yet understand, neither and have nothing to eat: and I will remember the five loaves of the five not send them away fasting, lest they thousand, and how many baskets ye took up?

10 Neither the seven loaves of the

11 How is it that ye do not under-34 And Jesus suith unto them, How stand that I spake it not to you conmany loaves have ve? And they said, cerning bread, that ye should be-Seven, and a few little fishes. ware of the leaven of the Pharisecs

12 Then understood they how that 36 And he took the seven louves and he bade them not beware of the lea-

1. 13 T When Jesus came into the 37 And they did all that and were coasts of Cesarea Philippi, he asked filled: and they took up of the broken his disciples, saying, Whom do men

thousand men, besides women and art John the Baptist; some, Elias; and others, Jeremias, or one of the

say ve that I am? 16 And Simon Peter answered and

Bar-jona: for flesh and blood hath 2 He answered and said unto them, not revealed it unto thee, but my Fa-

18 And I say also unto thee, That 3 And in the morning, It will be foul thou art Peter; and upon this rock I weather to-day; for the sky is red and will build my church; and the gates

4 A wicked and adulterous genera- whatsoever thou shalt bind on earth

20 that Was 21 Jesu that suffe chie ed, 8 to re thee 23 ter, art a VOIL God 24 ciple me, up h 25 shal his 1 26

soev

be to

his (give 27 in t ange ever 28 som tast mar Th

shal

ther high 24 and his 3 A ther him 4

A

unt be | her and 5. brig

and

CHAPTER XVII.

ito it, but the as. And he

sciples were they had for-

them, Take leaven of the dducees. among themause we have

p ceived, he ittle faith, ourselves, beno bread? stand, neither es of the five

ny baskets ye loaves of the many bastiets

do not undert to you cone'should bethe Pharisecs

hey how that are of the leahe doctrine of ie Sadducees. ame into the ippi, he asked Vioin do men man, am? ie say that thou some, Elias; or one of the

m, But whom

answered and rist; the Son of

ered and said t thou, Simon nd blood hath ee, but my Fa-211.

nto thee, That pon this rock I and the gates and the gate il against it. unto thee the of heaven; and t bind on earth en; and whatbe toosed in heaven.

20 Then charged he his disciples, him. was Jesus the Christ.

21 I From that time forth began afraid. Jesus to show unto his disciples, how | 7 And Jesus came and touched them,

that he must go unto Jerusalem, and and said, Arise, and be not afraid. suffer many things of the elders and 8 And when they had lifted up their chief priests and scribes, and be kill-cyes, they sawno man save Jesus only.

to rebuke him, saving, Be it far from ing, Tell the vision to no man, until thee, Lord: this shall not be unto thee. the Son of man be risen again from 23 But he turned, and said unto Pe-the dead.

vourest not the things that be of Elias must first come? God, but those that be of men.

ciples, If any man will come after come, and restore all things, me, let him deny himself, and take 12 But I say unto you, That Elias up his cross, and follow meaniscome already, and they knew him

his own soul? or what shall a man Baptist. give in exchange for his soul? 14 ¶ A

taste of death, till they see the Son off and oft into the water. man coming in his kingdom.

The transfiguration of Christ, &c.

ND after six days Jesus taketh O taithless and perverse generation! high mountain apart,

2 And was transfigured before them: 18 And Jesus rebuked the devil.

soever thou shalt loose on earth shall which said, This is my beloved Son. in whom I am well pleased; hear ye

that they should tell no man that he 6 And when the disciples heard it, they fell on their faces, and were sore

22 Then Peter took him, and began mountain, Jesus charged them, say-

ter, Get thee behind me, Satan: thou 10 And his disciples asked him, say art an offence unto me: for thou sa-ing, Why then say the scribes that

11 And Jesus answered and said 24 T Then said Jesus unto his dis- unto them, Elias truly shall first

25 For whosoever will save his life not, but have done unto him whatshall lose it: and whosoever will lose soever they listed. Likewise shall his life for my sake shall find it, also the Son of man suffer of them. 26 For what is a man profited, if he 13 Then the disciples understood shall gain the whole world, and lose that he spake unto them of John the

14 ¶ And when they were come to 27 For the Son of man shall come the multitude, there came to him a in the glory of his Father with his certain man, kneeling down to him,

angels; and then he shall reward and saying, every man according to his works. 15 Lord, have mercy on my son; 28 Verily, I say unto you, There be for he is lunatic, and sore vexed: some standing here which shall not for oft-times he falleth into-the fire,

16 And I brought him to thy disci-

A Peter, James, and John his bro-how long shall I be with you? how ther, and bringeth them up into a long shall I suffer you? Bring him hither to me.

and his face did shine as the sun, and and he departed out of him: and the his raiment was white as the light. |child was cured from that very hour. 3 And, behold, there appeared unto 19 Then came the disciples to Jethem Moses and Elias, talking with sus apart, and said, Why could not we cast him out?

4 Then answered Peter and said 20 And Jesus said unto them, Beunto Jesus, Lord, it is greed for us to cause of your unbelief: for verily I say be here: if thou wilt, let us make unto you, If ye have faith as a grain here three tabernacies; one for thee, of mustard-seed, ye shall sayunto this and one for Moses, and one for Elias. mountain, Remove hence to yonder 5 While he yet spake, behold a place, and it shall remove; and nobright cloud overshadowed them; thing shall be impossible unto you, and, behold, a voice out of the cloud, 21 Howbeit, this kind goeth not

hands of men;

23 And they shall kill him, and the be cast into hell fire. third day he shall be raised again. 10 Take heed that ye despise not And they were exceeding sorry.

bute-money came to Peter, and said, ther which is in heaven.

Doth not your master pay tribute? 11 For the Son of man is come to

25 Hesaith, Yes. And when he was save that which was lost.

come into the house, Jesus prevented 12 How think ye? If a man have a own children, or of strangers?

26 Peter saith unto him, Of stran- is gone astray? gers. Jesus saith unto him, Then are 13 And if so be that he find it, verily

cast a hook, and take up the fish that 14 Even so, it is not the will of your first cometh up; and when thou hast Father which is in heaven, that one opened his mouth, thou shalt find a of these little ones should perish. piece of money: that take, and give 15 ¶ Moreover, if thy brother shall unto them for me and thee. unto them for me and thee.

T the same time came the disci-Christ exhorteth to humility, &c. A ples unto Jesus, saying, Who is the greatest in the kingdom of heaven? take with thee one or two more, that 2 And Jesus called a little child unto in the mouth of two or three witnesses him, and set him in the midst of them, every word may be established.

3 And said, Verily, I say unto you,
Except ye be converted, and become them, tell it unto the church; but if he neglect to hear the church, let him into the kingdom of heaven.

into the kingdom of heaven. himself as this little child, the same is greatest in the kingdom of heaven.

5 And whose shall receive the control of the same ever ye shall bind on earth shall be

6 But whose shall offend one of these in heaven.

7 T Wo unto the world because of which is in heaven. offences come; but wo to that man thered together in my name, there by whom the offence cometh.

to enter into life halt or maimed, ra-till seven times? ther than having two hands, or two 22 Jesus saith unto him, I say not

out, but by prayer and fasting.

feet, to be east into excreasing fire.

And while they abode in Galilee, Jesus said unto them, The Son it out, and cast it from thee: it is betof man shall be betrayed into the terfor thee to enter into life with one
of man shall be betrayed into the terfor thee to enter into life with one eye, rather than having two eyes to

one of these little ones; for I say un-24 ¶ And when they were come to to you, That in heaven their angels Capernaum, they that received tri-do always behold the face of my Fa-

him, saying, What thinkest thou, Si-hundred sheep, and one of them be mon? of whom do the kings of the gone astray, doth he not leave the earth take custom or tribute? of their ninety and nine, and goeth into the mountains, and seeketh that which

the children free.

I say unto you, He rejoiceth more of that sheep, than of the ninety and offend them, go thou to the sea, and nine which went not astray.

his fault between thee and him alone

be unto thee as a heathen man and

5 And whose shall receive one such bound in heaven; and whatsoever little child in my name, receiveth me. ye shall loose on earth shall be loosed

little ones which believe in me, it were 19 Again I say unto you, That if two better for him that a millstone were of you shall agree on earth as touchhanged about his neck, and that he ing any thing that they shall ask, it were drowned in the depth of the sea. shall be done for them of my Father

offences! for it must needs he that 20 For where two or three are gaam I in the midst of them.

8 Wherefore, if thy hand or thy foot 21 T Then came Peter to him, and offend thee, cut them off, and cast said, Lord, how oft shall my brother them from thee: it is better for thee sin against me, and I forgive him?

26 T and v have thee a 27 T move him, 28 H and f which and h him t that 1 29 A at bis ing, will p 30 A cast ' pay t 31 S what rv, ar all th 32 7 called wicke that d 33 S comp even : 34 A livere shoul 35 \$ Fathe yourl broth

unto Until 23¶' would

24 A

on, or

owed

pay, sold,

that h

25 B

youd

lasting fire. thee, pluck ee: it is betife with one two eyes to

despise not for I say untheir angels e of my Fa-

is come to

man have a of them be. ot leave the eth into the h that which

find it, verily ceth more of e ninety and tray.

e will of your ven, that one uld perish. brother shall o and tell him nd him alone u hast gained

near thee, then wo more, that ree witnesses tablished. eglect to hear

church: but if church, let him then man and

you, Whatsoearth shall be nd whatsoever shall be loosed

ou, That if two earth as touchey shall ask, it n of my Father

r three are gany name, there them.

ter to him, and hall my brother I forgive him?

him, I say not

owed him ten thousand talents:

pay, his lord commanded him to be made them male and female; sold, and his wife and children, and all 5 And said, For this cause shall a

26 The servant therefore fell down, shall cleave to his wife; and they and worshipped him, saying, Lord, twain shall be one flesh?

moved with compassion, and locsed not man put asunder. him, and forgave him the debt.

and found one of his fellow-servants of divorcement, and to put her away? that thou owest.

cast him into prison, till he should away, doth commit adultery.

10 His disciples say unto him, If

what was done, they were very sor-ry, and came and told unto their lord 11 But he said unto them, All men all that was done.

32 Then his lord, after that he had to whom it is given.

CHAP. XIX.

Christ healeth the sick, &c.

A ND it came to pass, that when of heaven.

15 And he laid his hands on them, ings, he departed from Galilee, and came into the coasts of Judea, belond, one came and said your Jordan:

16 And, behold, one came and said unto him, Good Master, what good

CHAPTER XIX.

unto thee, Until seven times; but, 2 And great multitudes followed him; and he healed them there.

23 Therefore is the kingdom of heaven likened unto a certain king, which would take account of his servants.

24 And when he had begun to reckon, one was brought unto him which away his wife for every cause?

4 And he answered and said unto every him ten thousand talents:

owed him ten thousand talents: them, Have ye not read, that he 25 But for a smuch as he had not to which made them at the beginning.

that he had, and payment to be made. man leave father and mother, and

have patience with me, and I will pay thee all. What there-twain, but one flesh. What there-27 Then the lord of that servant was fore God hath joined together, let

7 They say unto him, Why did Mo-28 But the same servant went out, see then command to give a writing

which owed him a hundred pence; 8 He saith unto them, Moses, be-and he laid hands on him, and took cause of the hardness of your nearts, him by the throat, saying, Pay me suffered you to put away your wives: but from the beginning it was not so.

29 And his fellow-servant fell down 9 And I say unto you, Whosoever at his feet, and besought him, say-shall put away his wife, except it be ing, Have patience with me, and I for fornication, and shall marry an-will pay thee all. other, committeth adultery: and will pay thee all.

30 And he would not; but went and whoso marrieth her which is put

31 So when his fellow-servants saw the case of the man be so with his

cannot receive this saying, save they

called him, said unto him, O thou 12 For there are some eunuchs, wicked servant, I forgave thee all which were so born from their mothat debt, because thou desiredst me: ther's womb: and there are some eu-33 Shouldst not thou also have had nuchs, which were made eunuchs of compassion on thy fellow-servant, men: and there be eunuchs, which even as I had pity on thee?

34 And his lord was wroth, and delivered him to the tormentors, till he
that is able to receive it, let him re-

should pay all that was due unto him: ceive it.

35 So likewise shall my heavenly Father do also unto you, if ye from him little children, that he should put your hearts forgive not every one his brother their trespasses.

13 ¶ Then were there brought unto his hands on them, and pray: and brother their trespasses.

14 But Jesus said, Suffer little children, and forbid them not, to come unto me; for of such is the kingdom

eternal life?

17 And he said unto him, Why callest that me good? there is none good but one, that is, God: but if thou wilt enter into life, keep the com-

18 He saith unto him, Which? to hire labourers into his vineyard.

2 And when he had agreed with the der, Thou shalt not commit adulte-labourers for a penny a-day, he sent dry. Thou shalt not steal, Thou shalt them into his vineyard.

ther; and, Thou shalt love thy neigh- in the market-place,

bour as thyself.

youth up: what lack I yet?

be perfect, go and self that thou hast, and ninth hour, and did likewise. and give to the poor, and thou shalt 6 And about the eleventh hour he have treasure in heaven; and come went out, and found others standing

22 But when the young man heard ve here all the day idle? that saving, he went away sorrowful: 7 They say unto him, Because no for he had great possessions.

ciples, Verily, I say unto you, That a and whatsoever is right, that shall ye rich man shall hardly enter into the receive.

easier for a camel to go through the lard, call the labourers, and give them eye of a needle, than for a rich man their hire, beginning from the last to enter into the kingdom of God.

25 When his disciples heard it, they

Who then can be saved?

unto them, With men this is imposs supposed that they should have resible: but with God all things are ceived more: and they likewise re-

saken all, and followed thee: what of the house, saken all, and followed thee: what of the house, there wrought 12 Saving, These last have wrought

28 And Jesus said unto them, Veribut one hour, and thou hast made ly, I say unto yor. That ye which them equal unto us, which have borne have followed me, in the regenerative burden and heat of the day. tion, when the Son of man shall sit 13 But he answered one of them, and in the throne of his glory, ye also said, Friend, I do thee no wrong didst shall sit upon twelve thrones, judging not thou agree with me for a penny?

the twelve tribes of Israel.

14 Take that thine is, and go thy

houses, or brethren, or sisters, or faas unto thee.

ther, or mother, or wife, or children,
or lands, for my name's sake, shall
receive a hundred fold, and shall inlerit everlatting life:

16 So the last shall be first, and the

shall I do, that I may have 30 But many that are first shall be last, and the last shall be first. CHAP. XX:

The parable of the labourer, &c.

For the kingdom of heaven is like unto a man that is a householder, which went out early in the morning

not bear false witness;
3 And he went out about the third and thy mo-hour, and saw others standing idle

4 And said unto them, Go ye also 20 The young man saith unto him, into the vineyard; and whatsoever All these things have I kept from my is right, I will give you. And they

21 Jesus said unto him, If thou wilt 5 Again he went out about the sixth

idle, and saith unto them, Why stand

23 T Then said Jesus unto his dis-them, Go ye also into the vineyard;

8 So when even was come, the lord kingdom of heaven.

8 So when even was come, the lord
24 And again I say unto you, It is of the vineyard said unto his stew-

were exceedingly amazed, saying, hired about the eleventh hour, they

26 But Jesus beheld them, and said 10 But when the first came, they ceived every man a penny.

27 Then answered Peter, and 11 And when they had received it; said unto him, Behold, we have for-

14 Take that thine is, and go thy 29 And every one that hath forsaken way ! I will give unto this last even

lem, to 18 Be ed unto scribes to deat 19 An tiles to crucify shall ri 20 1 of Zeb worshi tain th 21 Ar thou? these n on thy the left 22 Bu Ye kno able to drink o baptisn They s 23 An drink i ized v oaptize rand, a whom 24 An vere in

first la

few ch

lie two 25 Bu ind sa f the ver th xercis 26 Bu ut wh ou, le 27 An mong 8 Ev ister, r ma

9 11 cho a hat Je

first shall be be first.

X : bourer, &c. heaven is like householder, n the morning is vineyard. reed with the -day, he sent

out the third standing idle

n, Go ye also id whatsoever u. And they

about the sixth id likewise. venth hour he thers standing m, Why stand le?

n. Because no He saith unto the vineyard; ht, that shall ye

come, the lord unto his stew-, and give them from the last

ame that were enth hour, they penny.

irst came, they should have rehey likewise re jenny.

had received it; nst the good man

ist have wrought thou hast made which have borne of the day.

ione of them, and e no wrong: didst me for a penny? ne is, and go thy into this last even

for me to do what wir ? Is thing eys good? Will man CHAPTER XXI.

scribes, and they shall condemn him them, and said, What will ye that I to death.

tiles to mock, and to scourge, and to our eyes may be opened. crucify him; and the third day he 34 SoJesus had compassion on them, shall rise again.

of Zebedee's children with her sons, they followed him. worshipping him, and desiring a certain thing of him.

these my two sons may sit, the one Bethphage, unto the mount of Olives, on the right hand, and the other on then sent Jesus two disciples,

Ye know not what ye ask. Are ye way ye shall find an ast tied, and a able to drink of the cup that I shall colt with her: loose them, and bring drink of, and to be baptized with the them unto me.

baptism that I am baptized with?

They say unto him, We are able.

23 And he saith unto them, Ye shall rink indeed of my cup, and be baptized with the baptism that I am 4 All this was done, that it might baptized with; but to sit on my right be fulfilled which was spoken by the sand and im my left, is not mine to prophet saving.

hand, and on my left, is not mine to prophet; saying, pive, but it shall be given to them for 5 Tell ye the daughts of Sion, Bewere moved with indignation against colt the foal of an ass.

first last: for many be called, butting, Have mercy on us, O Lord, thou

few chosen.

17 ¶ And Jesus going up to Jerusalem, took the twelve disciples apart
in the way, and said unto them.

18 Behold; we go up to Jerusalem;
and the Sen of man shall be betrayed unto the chief priests and unto the
country and the shall condemn him

19 And shall deliver him to the Gen- 33 They say unto him, Lord, that

and touched their eyes: and immedi-20 Then came to him the mother ately their eyes received sight, and

CHAP. XXI. A data Sal Christ rideth into Jerusalem, &c. 21 And he said unto her, What wilt A ND when they drew nigh unto thou? She said unto him, Grant that A Jerusalem, and were come to

the left, in thy kingdom. 2 Saying unto them, Go into the vil-22 But Jesus answered and said, lage over against you, and straight-

whom it is prepared of my Father. | hold, thy King come. I unto thee, 24 And when the ten heard it, they meek, and sitting upon an ass, and a

vere moved with indignation against lie two brethren.

25 But Jesus called them unto him, and said. Ye know that the princes of the Gentiles exercise dominion over them, and they that are great exercise authority upon them.

26 But it shall not be so among you: ut whosoever will be great among ou, let him be your minister:

27 And whosoever will be chief mong you, tet him be your servant:

28 Eyen as the Son of man came of to be ministered unto, but to minister, and to give his life a vansom or many.

9 And as they departed from Jecho a great multitude followed him.

10 And behold two blind men sit.

11 And the multitude said, This is Jesus passed by cried our, say, of the prophet of Nazareth of Galliee.

12 ¶And Jesus went into the temple I do these things.
of God, and cast out all them shatseld
and bought in the temple, and over
and bought in the temple, and over
threw the tables of the money-changeand they reasoned with themselves,
threw the tables of them that sold saying, If we shall say, From heaers, and the seats of them that sold saying, If we shall say unto us, Why did
doves;
13 And said upto them. It is written believe him?

13 And said unto them, it is writ-ye not then believe him? ten, My house shall be called the 26 But if we shall say, Of men; we house of prayer; but ye have made fear the people; for all hold John as

it a den of thieves.

15 T And when the chief priests and what authority I do these things. scribes saw the wonderful things that 25 T But what think ye? A certain he did, and the children crying in man had two sons; and he came to the temple, and saving, Hosanna to the first, and said, Son, go work to the Son of David! they were sore day in my vineyard. displeased,

of the mouth of babes and sucklings said, I go, sit; and went not.
thou hast perfected praise?
31 Whether of them twain did the

thou hast perfected praise?

turned into the city, he hungered.

the way, he came to it, and found way of righteousness, and ye believthee henceforward for ever. And when ye had seen it, repented not afpresently the fig-tree withered away. terward, that ye might believe him. 20 And when the disciples saw it, 33 Hear another parable: There was they marvelled, saying, How soon is a certain householder, which plant-

the fig-tree withered away! tain, Be thou removed, and be thou the husbandmen, that they might receive the fruits of it.

shall ask in prayer, believing, ye servants, and beat one, and killed another, and stoned another.

of the people came unto him as het unto them likewise, was teaching, and said, By what au- 37 But last of all he sent unto them thority doest them these things? and his sen, saying, They will reverence who gave thee this authority?

t a den of thieves.

14 And the blind and the lame 27 And they answered Jesus, and came to him in the temple; and he said, We cannot tell. And he said came to him in the temple; and he said, when the said them, Neither tell i you by

16 And said unto him, Hearest thou but affer ward he repented, and went what these say? And Jesus saith unto 30 And he came to the second, and them, Yea: have ye never read, Out said likewise. And he answered and

17 ¶ And he left them, and went will of his father? They say unto out of the city into Bethany; and him, The first, Jesus saith unto he lodged there.

18 Now in the morning, as he re-urned into the city, he hungered. 19 And when he saw a fig-tree in 32 For John came unto you in the nothing thereon, but leaves only, and ed him not; but the publicans and said unto it, Let no fruit grow on the harlots believed him: and ye,

ed a vineyard, and hedged it round 21 Jesus answered and said unto about, and digged a wine-press in it, them, Verily, I say unto you, If ye have and built a tower, and let it out to husfaith, and doubt not, ye shall not only bundmen, and went into a far country: do this which is done to the fig-tree, but also, if ye shall say unto this moundrew near, he sent his servants to

22 And all things whatsoever ye 35 And the husbandmen took his

23 ¶ And when he was come into the 30 Again, he sent other servants temple, the shief priests and the elders more than the first: and they did

24 And Jesus answered and said 38 But when the residualist was unto them. I also will ask you one the son, they said among tomically thing, which if ye tell me, I in like Thin is the heir; come, let us said wise will tell you by what authority and let us seize on his inheritance.

39A out o 40 T viney unto 417 rably will husb the fi 42 1 never stone

corne it is i 43 7 kingo you, forth 44 A stone Whon him t 45 A Phari

they 46B

on hi

the s

becau The ·I and s 2 T unto marri 3 Ai them ding : 4 A vants bidde dinne killed unto 5 B went other 6 A vants and s

armk ers, a

7 B he wa CHAPTER XXII.

or of men? h themselves, y, From heaus, Why did

Of men; we hold John as

ed Jesus, and And he said tell i you by hese things. ve? A certain nd he came to

said, I will not: nted, and went. he second, and answered and ent not.

twain did the They say unto sus saith unto mito you. That harlots go litto before you.

unto you in the , and ye believpublicans and him: and ye, repented not afht believe him.

rable: There was er, which planthedged it round wine-press in it, d let it out to husnto a far country: inse of the fruit his servants to at they might re-

one, and killed

t other servants

he sent unto them by will reverence

out of the vineyard, and slew him. which were bidden were not worthy.

unto those husbandmen?

the fruits in their seasons.

it is marvellous in our eyes?

44 And whosoever shall fall on this outer darkness; there shall be weep-stone, shall be broken; but on ing and gnashing of teeth. whomsoever it shall fall, it will grind 14 For many are called, but few him to powder.

they perceived that he spake of them. gle him in his talk.

46But when they sought to lay hands 16 And they sent out unto him their

on him, they feared the multitude, disciples, with the Herodians, saying, because they took him for a prophet. Master, we know that thou art true,

CHAP. XXII. and said,

2 The kingdom of heaven is like to Cesar, or not? unto a certain king, which made a 18 But Jesus perceived their wickmarriage for his son,

3 And sent forth his servants to call ye hypocrites?
them that were bidden to the wed19 Show me the tribute-money.

vants, saying, Tell them which are is this image and superscription? bidden, Behold, I have prepared my 21 They say unto him, Cesar's dinner; my oxen and my fatlings are Then saith he unto them, Render unto the marriage.

5 But they made light of it, and the things that are God's.

6 And the remnant took his ser- and went their way.

vants, and entreated them spitefully, and slew them.

Thut when the king heard thereof, is no resurrection, and asked him, he was wroth: and he sent forth his 24 Saying, Master, Moses said, If armies, and destroyed those murder a man die; having no children, his brother shall marry his wife, and 8 Then saith he to his wants, raise up seed unto his brother.

89And they caught him, and cast him The wedding is ready, but they 40 When the lord, therefore, of the 9 Go ve, therefore, into the high-vineyard cometh, what will he do ways; and as many as ye shall find, bid to the marriage.

41 They say unto him, He will mise-rably destroy those wicked men, and will let out his vineyard unto other all, as many as they found, both had husbandmen, which shall render him and good: and the wedding was fur

nished with guests. 42 Jesus saith unto them, Did ye never read in the scriptures, The see the guests, he saw there a man stone which the builders rejected, which had not on a wedding garment: the same is become the head of the 12 And he saith unto him, Friend, corner: this is the Lord's doing, and how camest thou in hither, not hav ling a wedding garment? And he was

43 Therefore say I unto you, The speechless kingdom of God shall be taken from 13 Then said the king to his seryou, and given to a nation bringing vants, Bind him hand and foot, and forth the fruits thereof.

are chosen.

45 And when the chief priests and, 15 Then went the Pharisees, and Pharisees had heard his parables, took counsel how they might entan

and teachest the way of God in truth, The parable of the marriage-feast. Ineither carest thou for any man; for ND Jesus answered and spake thou regardest not the person of men.

A unto them again by parables, 17 Tell us therefore, What thinkest thou? Is it lawful to give tribute un-

edness, and said, Why tempt ye me,

ding: and they would not come. And they brought unto him a penny. 4 Again, he sent forth other ser- 20 And he saith unto them. Whose

killed, and all things are ready: come therefore unto Cesar the things. which are Cesar's, and unto God

went their ways, one o his farm, an- 22 When they had heard these other to his merchandise:

brethren: and the first, when he had is he his son? married a wife, deceased, and, having 46 And no man was able to answer noissue, left his wife unto his brother: him a word; neither durst any man,

the third, unto the seventh.

27 And last of all the woman died

whose wife shall she be of the seven? or they all had her.
29 Jesus answered and said unto risees sit in Moses' seat: for they all had her.

them, Ye do err, not knowing the 3 All, therefore, whatsoever they bid scriptures, nor the power of God.

ther marry, nor are given in marriage, say, and do not. but are as the angels of God in heaven. 4 For they bind heavy burdens, and

saying,

cob? God is not the God of the dead, their phylacteries, and enlarge the but of the living.

this, they were astonished at his doc-feasts, and the chief seats in the syna-

34 T But when the Pharisees had 7 And greetings in the markets, and heard that he had put the Sadducees to be called of men, Rabbi, Rabbi. to silence, they were gathered toge-

35 Then one of them which was a ill ve are brethren. lawyer, asked him a question, tempting him, and saving,

36 Master, which is the great com- which is in heaven.

mandment in the law? love the Lord thy God with all thy 11 But he that is greatest among heart, and with all thy soul, and with you shall be your servant.

all thy mind.

mandment. 39 And the second is like unto it,

hang all the law and the prophets.

41 T While the Pharisees were ga- to go in. thered together, Jesus asked them,

The son of David. 43He saith unto them, How then doth receive the greater damnation.

25 Now there were with us seven 45 If David then call nim Lord, how

26 Likewise the second also, and from that day forth, ask him any more questions.

CHAP. XXIII.

Christ admonisheth the people, &c. 24. Therefore, in the resurrection, THEN spake Jesus to the multi-whose wife shall she be of the seven? Lude, and to his disciples,

yon observe, that observe and do; but 30 For in the resurrection they nei- do not ye after their works: for they

31 But as touching the resurrection grievous to be borne, and lay them on of the dead, have ye not read that men's shoulders, but they themselves which was spoken unto you by God, will not move them with one of their

fingers. 32 I am the God of Abraham, and 5 But all their works they do for to the God of Isaac, and the God of Ja- be seen of men: they, make broad borders of their garments,

93 And when the multitude heard 6 And leve the uppermost rooms at gognes,

8 But be not ve called Rabbi: for one is your master, even Christ; and

9 And call no man your father upon the earth: for one is your Father

10 Neither be ve called masters: 37 Jesus said unto him, Thou shall for one is your Master, even Christ.

12 And whosoever shall exalt him-38 This is the first and great com-self shall be abased; and he that shall humble himself shall be exalted.

13 T But we unto you, scribes and Thou shalt love thy neighbour as thy- Pharisees, hypocrites! for ve shut up the kingdom of heaven against men: 40 On these two commandments for ye neither go in yourselves, neither suffer ye them that are entering

hered together, Jesus asked them, 14 Wo unto you, scribes and Phari-42 Saying, What think ye of Christ? sees, hypocrites! for ye devour wiwhose son is he? They say unto him, dow's houses, and for a pretence make long prayer: therefore ye shall

Davidin spirit call him Lord? saying, 15 Wo unto you, scribes and Phari-44 The Loan said unto my Lord, sees, hypocrites! for ye compass sea Sit thou on my right hand, till I and land to make one proselyte; make thine enemies thy footstool? and when he is made, ye make him

4 wof your 16 whic hy: tl whos the t

17 is gr that. 18. the a evér. it, he 19 is gr sanc 20 the a thing 21 temp that 22 ven, and 23

> min have of t faitl and 24. agr 25 sees the ter, tion

sees

26 first plat be e 27 see wh pea full

unc 28 rig ful 29 sec

the nis CHAPTER XXIV.

n Lord, how

le to answer rst any man, sk him any

people, &c. to the multisciples, and the Phat:

ever they bid e and do; but rks: for they

burdens, and d lav them on ey themselves h one of their

they do for to make broad enlarge the nts, nost rooms at ts in the syna-

markets, and abbi, Rabbi. d Rabbi: for in Christ; and

ur father upon your Father

lled masters : r, even Christ. reatest among rant.

hall exalt himnd he that shall be exalted. ou, scribes and

! for ye shut up n against men: yourselves, neiat are entering

ibes and Phariye devour wi-for a pretence erefore ye shall amnation.

ribes and Phariye compass sea one proselyte; e, ye make him twofold more the child of hell than days of our futhers, we would not have

16 Wo unto you, ye blind guides! of the prophets.
which say, Whosoever shall swear but yourselves, that ye are the children whosoever shall swear by the gold of of them which killed the prophets. the temple, he is a debtor.

17 Ye fools, and blind! for whether your fathers.
is greater, the gold, or the temple 33 Ye serpents, ye generation of vi-

that sanctifieth the gold?

18. And, Whosoever shall swear by lion of hell?

sanctifieth the gift?

things thereon.

that dwelleth therein.

ven, sweareth by the throne of God, things shall come upon this generaand by him that sitteth thereon.

and not to leave the other undone. would not!

24 We blind guides! which strain at 38 Behold, your house is left unto

a gnat, and swallow a camel.

sees, hypocrites! for ye make clean see me henceforth, till ye shall say, ter, but within they are full of extor- of the Lord. tion and excess.

first that which is within the cup and Destruction of the temple foretold. platter, that the outside of them may

be clean also.

27 Wo unto you, scribes and Phari-him the buildings of the temple. whited sepulchres, which indeed apuncleanness.

28 Even so ye also outwardly appear be thrown down. righteous unto men, but within yeare 3 ¶ And as he sat upon the mount

the tombs of the prophets, and gar-the sign of thy coming, and of the nish the sepulchres of the righteous, end of the world?

30. And say, If we had been in the 4 And Jesus grewered and said unto

been partakers with them in the blood

32 Fill ye up then the measure of

pers! how can ye escape the damna-

the altar, it is nothing: but whosoever sweareth by the gift that is upon
it, he is guilty.

19 Ye fools, and blind! for whether
its greater, the gift, or the altar that
separation to the gift that is upon
the is greater in the gift, or the altar that
and persecute them from city to gift?

and persecute them from city to city; 20 Whoso, therefore, shall swear by 35 That upon you may come all the the altar, sweareth by it, and by all rightcous blood shed upon the earth, hings thereon.
21 And whose shall swear by the to the blood of Zacharias son of Batemple, sweareth by it, and by him rachias, whom ye slew between the temple and the altar.

22 And he that shall swear by hea- 36 Verily, I say unto you, All these

tron.

23 Wo unto you, scribes and Phari- 37 OJerusalem, Jerusalem, thou that sees, hypocrites! for ye pay tithe of killest the prophets, and stonest them mint, and anise, and cuminin, and which are sent unto thee, how of the have omitted the weightier matters would I have gathered thy children of the law, judgment, mercy, and together, even as a hen gathereth her faith: these ought ve to have done, chickens under her wings, and ye

you desolate.

25 Wo unto you, scribes and Phari- 39 For I say unto you, Ye shall not the outside of the cup and of the plat- Blessed is he that cometh in the name

CHAP. XXIV.

ND Jesus went out, and depart. A ed from the temple: and his

pear beautiful outward, but are within not all these things? Verily, I say unfull of dead men's bones, and of all to you, There shall not be left here one stone upon another, that shall not

full of hypocrisy and iniquity.

of Olives, the disciples came unto him privately, saying, Tellus, when shall sees, hypocrites! because ye build these things be? and what shall be

5 For many shall come in my name, believe it not.

ceive many.

rumours of wars: see that ye be not that, if it were possible, they shall troubled: for all these things must deceive the very ele t.

ces, and earthquakes, in divers places. cret chambers; believe it not.

be afflicted, and shall kill you: and Son of man be.

ye shall be hated of all nations for 28 For wheresoever the carcass is, my name's sake. 10 And then shall many be offended, gether.

and shall betray one another, and 29 7 Immediately after the tribulashall hate one another.

the love of many shall wax cold. the end; the same shall be saved.

shall be preached in all the world for mourn, and they shall see the Son of a witness unto all nations; and then man coming in the clouds of heaven shall the end come. shall the end come.

holy place, (whoso readeth, let him the four winds, from one end of hea-understand,)

flee into the mountains:

top not come down to take any thing know that summer is nigh: out of his house:

child, and to them that give suck, in neration shall not pass, till all those those days!

sabbath-day:

ginning of the world to this time, no, 37 But as the days of Noe were, so nor ever shall be.

22 And except those days should be man be: days shall be shortened.

them, Take heed that no man deceive 23 Then if any man shall say unto you, Lo, here is Christ, or there;

saying, I am Ohrist; and shall de- 24 For there shall arise false Christs, and false prophes, and shall show 6 And ye shall hear of wars, and great signs and wonders; insomuch

come to pass, but the end is not yet. 25 Behold; I have told you before. 7 For nation shall rise against nation, 26 Wherefore if they shall say unto and kingdom against kingdom: and you, Behold, he is in the desert; go there shall be famines, and pestilen- not forth: Behold, he is in the se-

8 All these gree the beginning of 27 For as the lightning cometh out of the east, and shineth even unto the 9 Then shall they deliver you up to west; so shall also the coming of the

there will the eagles be gathered to-

tion of those days shall the sun be Il And many false prophets shall darkened, and the moon shall not rise, and shall deceive many.

12 And because iniquity shall abound, from heaven, and the powers of the heavens shall be shaken:

13 T But he that shall endure unto 20 And then shall appear the sign of the Son of man in heaven: and 14 And this gospel of the kingdom then shall all the tribes of the earth

15 When ye, therefore, shall see the 31 And he shall send his angels with abomination of desolation, spoken of a great sound of a trumpet; and they by Daniel the prophet, stand in the shall gather together his elect from

16 Then let them which be in Judea 32 ¶ Now learn a parable of the fig-tree: When his branch is yet 17 Let him which is on the house-tender, and putteth forth leaves, ye

out of his house:

33 So likewise ye, when ye shall
18 Neither let him which is in the see all these things, know that it is

field return back to take his clothes. near, even at the doors.

19 And wo unto them that are with

34 Verily, I say unto you, This gethings be fulfilled.

20 But pray ye that your flight be 35 Heaven and earth shall pass away, not in the winter, neither on the but my words shall not pass away.

36 T But of that day and hour know-21 For then shall be great tribula- eth no man, no, not the angels of tion, such as was not since the be- heaven, but my Father only.

shall also the coming of the Son of

shortened, there should no flesh be 38 For as in the days that were besaved: but for the elect's sake those fore the flood they were eating and drinking, marrying and giving in

· 29:A and t the c onds 41.9 the n the o 42 1 not v 45 1 man wate have suffe 44 in su Son 45 Bervi rule mea 46 lord, doin 47 shal :49 say his (49

> com for awa 51 app poc gna Th

low.

with

50

WIL fort 2 five 3 lam

4 sels 155 the CHAPTER XXV.

shall say unto ist, or there;

false Christs. d shall show rs; insomuch ble, they shall

ld you before. shall say unto he desert; go is in the see it not. ng cometh out

even unto the coming of the

the carcass is. e gathered to-

er the tribulaill the sun be oon shall not stars shall fall powers of the en: 🕮 🔞

ppear the sign heaven: and s of the earth see the Soniof juds of heaven

glory. npet; and they his elect from ne end of hea-

parable of the branch is yet orth leaves, ye nigh:

when ye shall now that it is S. -

you, This ges, till all those

hall pass away, ot pass away.: nd hourknowthe angels of er only.

Noe were, so of the Son of

s that were beere eating and and giving in entered into the ark,

and took them all away; so shall also trimmed their lamps. the coming of the Son of man be.

one shall be taken, and the other left. are gone out.

1 Two women shall be grinding at the mill; the one shall be taken, and Not so; lest there be not enough for

the other left.

not what hour your Lord doth come. 10 And while they went to buy, the

watch the thief would come, he would marriage: and the door was shut. have watched, and would not have 11 Afterward came also the other vir-

servant, whom his lord hath made the Son of man cometh. ruler over his household, to give them | 14 ¶ For the kingdom of heaven is meat in due season?

lord, when he cometh, shall find so delivered unto them his goods.

say in his heart, My lord delayeth journey.

his coming;

with the drunken;

51 And shall cut him asunder, and 19 After a long time the lord of appoint him his portion with the hysthose servants cometh, and reckon-pocrites: there shall be weeping and eth with them. gnashing of teeth.

CHAP. XXV. which took their lamps, and went 21 His lord said unto him, Well

forth to meet the bridegroom.

harriage, until the day that Noe made, Behold, the bridegroom cometh: go ye out to meet him.

39 And knew not until the flood came 7 Then all those virgins arese, and

8 And the foolish said unto the wise, 40 Then shall two be in the field; the Give us of your oil; for our lamps

us and you: but go ye rather to them 42 T. Watch therefore; for ye know that sell, and buy for yourselves.

45 But know this, that if the good bridegroom came; and they that man of the house had known in what were ready went in with him to the

suffered his house to be broken up. gins, saying, Lord, Lord, open to us.

44 Therefore be ye also ready: for 12 But he answered and said, Vein such an hour as you think not the rily, I say unto you, I know you not.

Son of man cometh.

13 Watch therefore, for ye know neither the day nor the hour wherein

as a man travelling into a far coun-46 Blessed is that servant whom his try, who called his own servants, and

15 And unto one he gave five talents, doing.

15 And unto one negave ave threats,

17 Verily, I say unto you, That he to another two, and to another one;

shall make him ruler overall his goods, to every man according to his several 43 But and if that evil servant shall ability; and straightway took his

16 Then he that had received the five 49 And shall begin to smite his fel-talents went and traded with the same, low-servants, and to eat and drink and made them other five talents. 17 And likewise he that had received

50 The lord of that servant shall two, he also gained other two. for him, and in an hour that he is not went and digged in the 'earth, and thid his lord's money.

20 And so he that had received five talents came and brought other five The parable of the ten virgins, &c. talents, saying, Lord, thou delivered st unto me five talents; behold, I have ven be likened unto ten virgins, gained besides them five talents more. talents, saying, Lord, thou deliveredst

done, thou good and faithful servant: 2 And five of them were wise, and thou hast been faithful over a few things, I will make thee ruler over many things: enter thou into the joy lamps, and took no oil with them:

4 But the wise took oil in their was

4 But the wise took oil in their ves- 22 He also that had received two tasels with their lamps.

Sels with their lamps.

While the bridegroom tarried, they all slumbered and slept.

I have gained two other talents became and state the lamb them. ST. MATTHEW.

good and faithful servant: thou hast been faithful over a few things; I will 38 When saw we thee a stranger, make thee ruler over many things: and took thee in? or naked, and clothed thee? 24 Then he which had received the 39 Or when saw we thee sick, or one talent came and said, Lord, I in prison, and came unto thee? Anow thee that thou art a hard man, 40 And the King shall answer and reaping where thou hast not sown, say unto them, Verily, I say unto you, and gathering where thou hast not Inasmuch as ye have done it unto one

25 And I was afraid, and went and have done it unto me. and the state of

thou hast that is thine:

him, Thou wicked and slothful ser-for the devil and his angels: vant, thou knewest that I reap where 42 For I was a hungered, and ye I sowed not, and gather where I have gave me no meat: I was thirsty, and

and then at my coming I should have not: sick, and in prison, and ye

shall be given, and he shall have did not minister unto thee? abundance: but from him that hath 45 Then shall he answer them, saynot, shall be taken away even that ing, Verily, I say unto you, Inasmuch

30 And east we the unprofitable ser-these, ye did it not to mean the

come in his glory, and all the holy angels with him, then shall he sit The rulers conspire against Christ.

ed all nations; and he shall separate he said unto his disciples,

33 And he shall set the sheep on his man is betrayed to be crucified.

kingdom prepared for you from the called Caiaphas, foundation of the world:

gave me meat: I was thirsty, and ye 5 But they said, Not on the feast-

and ye took me in:

him, saying, Lord, when saw we thee precious vintinent; and poured if

23Hislord said unto him, Well done, a hungered, and fed thee? or thisaty,

of the least of these my brethren, ye

hid thy talent in the earth: lo, there 41 Then shall he say also unto them hou hast that is thine: on the left haid, Depart from me, ye 26 His lord answered and said unto cursed, into everlasting fire, prepared

not strewed:

27 Thou oughtest therefore to have
43 I was a stranger, and ye took me
put my money to the exchangers, not in: naked, and ye clothed me

28 Take therefore the talent from him, and give it unto him which hath saying, Lord, when saw we thee a ten talents. From Car Services hungered, or athirst, or aestranger, 29 For unto every one that hath or naked, or sick, or in prison, and

as ye did it not to one of the least of

vant into outer darkness: there shall 46 And these shall go away into be weeping and gnashing of teeth. everlasting punishment: but the 31 T When the Son of man shall righteous into life eternal.

upon the throne of his glory?

A ND it came to pass, when Jesus 32 And before him shall be gather- had finished all these sayings,

them one from another, as a shepherd 2 Ye know that after two days is the divideth his sheep from the goats: | feast of the passover, and the Son of

right hand, but the goats on the left. 3 Then assembled together the 34 Then shall the King say unto chief priests, and the seribes, and them on his right hand, Come, ye the elders of the people, unto the blessed of my Father, inherit the palace of the high priest, who was

35 For I was a hungered, and ye take Jesus by subtilty, and kill him. gave me drink: I was a stranger, day, lest there be an uproar among the people. It is the the ser have at

36 Naked, and ye clothed me: I 67 Now when Jesus was in Bethwas sick, and ye visited me: I was any, in the house of Simon the leper, in prison, and ye came unto me: '7' Phere came unto him a woman 37 Then shall the righteous answer having an alabaster box of very

on h 8 B had : purp 9 F sold 10 said wom work 11 1 you, 12 ointr my t

13 soev in th this, told 14 ed J ehie 15ye g to y him

17 unle to J wilt eat 18 such Wall

with

16

port

19 had read 20 he s 21 rily sha 22

ful, say 23 tha disl 24 Wri

ma tray CHAPTER XXVI.

e? or thirsty,

a atranger, nakod, and thee sick, or

to thee? l answer and say unto you, neit unto one brethren, ye

lso unto them rt from me, ye fire, prepared igels: ered, and ye

as thirsty, and The star nd ye took me e clothed me ison, and ye न ते प्रकारका प्रभाव व

o answer him, w.wo!thee a r a stranger, in prison, and hee? ver them, say-

ou, Inasmuch of the least of ment to a mit go away into ent: but the mal. and able to

VI. 4 3 G gainst Christ. s, when Jesus these sayings, les,

two days is the and the Son of crucified. together the

scribes, and ple, unto the iest, who was

at they might , and kill him. t on the feastuproar among

FIR ANTEN BAT. was in Bethmon the leper, him a woman box of very ind spoureds if on his head as he sat at meat. 8 But when his disciples saw it, they answered and said, Master, is it 1? had indignation, saying, To what He said unto him, Thou hast said. purpose is this waste?

sold for much, and given to the poor. it, and gave it to the disciples, and

10 When Jesus understood it, he said, Take, eat; this is my body. said unto them, Why trouble ye the 27 And he took the cup, and gave woman? for she hath wrought a good thanks, and gave it to them, saying, work upon me.

you, but me ye have not always.

12 For in that she hath poured this the remission of sins. my burial.

13 Verily, I say unto you, Where-til that day when I drink it new with soever this gospel shall be preached you in my Father's kingdom. in the whole world, there shall also 30 And when they had sung a hymn, told for a memorial of her.

to you? And they covenanted with 32 But after I am risen again, I will

unleavened bread the disciples came never be offended. to Jesus, saying unto him, Where 34 Jesus said unto him, Verily, Isay will thou that we prepare for thee to unto thee, That this night, before the

with my disciples. had appointed them; and they made saith unto the disciples, Sit ye here, ready the passover.

he sat down with the twelve.

rily, I say unto you, That one of you 38 Then saith he unto them, My shall betray me.

ful, and began every one of them to with me. say unto him, Lord, is it I?

that dippeth his hand with me in the O my Father, if it be possible, let

if he had not been born. and not watch with me one hour?

25 Then Judas, which betrayed him,

ourpose is this waste?

9 For this ointment might have been took bread, and blessed it, and brake

Drink ye all of it:

11 For ye have the poor always with 28 For this is my blood of the new testament, which is shed for many for

ointment on my body, she did it for 25 But I say unto you, I will not drink menceforth of this fruit of the vine, un-

this, that this woman hath done, be they went out into the mount of

Olives.

14 Then one of the twelve, call- 31 Then saith Jesus unto them, All ed Judas Iscariot, went unto the ye shall be offended because of me this night: for it is written, I will 15-And said unto them. What will smitc the Shepherd, and the sheep of ye give me, and I will deliver him unthe flock shall be seattered abroad.

go before you into Galilee.

him for thirty pieces of silver.

16 And from that time he sought opportunity to betray him,

17 Now the first day of the feast of fended because of thee, yet will I

eat the passover?

18 And he said, Go into the city to such a man, and say unto him, Though I should die with thee, yet will I not ster saith, My time is at hand; I wall keep the passover at thy house with my disciples.

36 ¶ Then cometh Jesus with them 19 And the disciples did as Jesus unto a place called Gethsemane, and

eady the passover.

Now when the even was come, 37 And he took with him Peter and the two sons of Zebedee, and began 21 And as they did eat, he said, Ve- to be sorrowful and very heavy.

soul is exceeding sorrowful, even 22 And they were exceeding sorrow-unto death: tarry ye here, and watch

39 And he went a little farther, and 23 And he answered and said, He fell on his face, and prayed, saying, this cup pass from me: nevertheless, dish, the same shall betray me. this cup pass from me: nevertheles 24 The Son of man goeth, as it is not as I will, but as thou wilt.

written of him: but we unto that 40 And he cometh unto the disciman by whom the Son of man is be-ples, and findeth them asleep, and trayed: it had been good for that man saith unto Peter, What! could ye

ST. MATTHEW.

not into temptation: the spirit in-scriptures of the prophets might be

42 He went away again the second sook him and fled. t.me, and prayed, saying, O my Fa- 57 T And they that had laid hold on ther, if this cup may not pass away Jesus led him away to Caiaphas the from me except I drink it, thy will high priest, where the scribes and

44 And he left them, and went see the end. away again, and prayed the third 59 Now the chief priests and elders, time, saving the same words.

45 Then cometh he to his disciples, ness against Jesus, to put him to and saith unto them, Sleep on now, death; and take your rest: behold, the hour 60 But found none; yea, though traved into the hands of sinners.

46 Risc, let us be going: behold, false witnesses.

Judas, one of the twelve, came, and and to build it in three days. with him a great multitude with 62 And the high priest arose, and

48 Now he that betraved him gave ness against thee? them a sign, saving, Whomsoever I 63 But Jesus held his peace. And

fast.

and said, Hail, Master; and kissed thou be the Christ, the Son of God.

struck a servant of the high priest, we of witnesses? behold, now ye and smote off his ear.

up again thy sword into his place: and said, He is guilty of death. for all they that take the sword shall 67 Then did they spit in his face,

perish with the sword.

pray to my Father, and he shall pre- 68 Saying, Prophesy unto us, thou sently give me more than twelve le- Christ, who is he that smote thee? gions of angels?

be fulfilled, that thus it must be? him, saying, Thou also wast with

55 In that same hour said Jesus to Jesus of Galilee. the multitudes, Are ve come out, as 70 But he denied before them all, sayagainst a thief, with swords and ing, I know not what thou sayest, at a tayes for to take me? I sat daily with you teaching in the temple, and the porch, another maid say him, and ye laid no hold on me. ... said unto them that were there, This

41 Watch and pray, that we enter 56 But all this was done, that the deed is willing, but the flesh is weak. fulfilled. Then all the disciples for-

the elders were assembled.

43 And he came and found them 58 But Peter followed him afar off, asleep again: for their eyes were unto the high priest's palace, and went in, and sat with the servants to

and all the council, sought false wit-

is at hand, and the Son of man is be- many false witnesses came, yet found they none. At the last came two

he is at hand that doth betray me. 61 And said, This fellow said, I am 47 ¶ And while he yet spake, lo, able to destroy the temple of God,

swords and staves, from the chief said unto him, Answerest thou no-priests and elders of the people. thing? what is it which these wit-

shall kiss, that same is he: hold him the high priest answered and said ast.
49 And forthwith he came to Jesus, ing God, that thou tell us whether

64 Jesus saith unto him, Thou hast 50 And Jesus said unto him, Friend, said: nevertheless, I say unto you, wherefore art thou come? Then Hereafter shall ve see the Son of man came they and laid hands on Jesus, sitting on the right hand of power, land coming in the clouds of heaven. 51 And, behold, one of them which 65 Then the high priest rent his were with Jesus stretched out his clothes, saying, He hath spoken hand, and drew his sword, and blasphemy; what further need have

have heard his blasphemy. 52 Then said Jesus unto him, Put 66 What think ye? They answered

and buffetted him; and others smote 53 Thinkest thou that I cannot now him with the palms of their hands,

69 ¶ Now Peter sat without in the 54 But how then shall the scriptures palace: and a damsel came unto

for bec 71 wit stra 8 Th 9

spc

ing

10

val

131

10

fello

reth

I do

they Sur

thiv

74

SWC

And

75 of J

fore

thri

bille

Chr

of t Jest

the

to F 3 1 ed

con

bro

silv

4

hav

An

see 5

silv

and

6

ver

72

73

fiel 1 ver Bay All ne, that the is might be lisciples for-

laid hold on Caiaphas the scribes and ed.

him afar off, palace, and e servants to

s and elders, ght false witput him to

yea, though me, yet found st came two

ow said, I am ple of God, davs. st arose, and

est thou noch these wit-

pcace. And

red and said e, by the liv-il us whether Son of God. m, Thou hast say unto you, he Son of man ind of power, ids of heaven. riest rent his hath spoken her need have hold, now ye emy.

hey answered of death. oit in his face, d others smote their hands, unto us, thou smote thee? without in the el came unto

rethemall, saythou sayest. gone out into idsaw him, and ere there, This

lso wast with

CHAPTER XXVII.

72 And again he denied with 22 oath, nothing. I do not know the man.

they that stood by, and sald to Peter, they witness against thee? Surely thou also art one of them; for 14 And he answered him to never thy speech bewrayeth thee.

74 Then he began to curse and to marvelled greatly. And immediately the cock crew.

75 And Peter remembered the words a prisoner, whom they would. fore the cock crow thou shalt deny me prisoner, called Barabbas. thrice. And he went out, and wept 17 Therefore, when they were gabitterly. CHAP. XXVII.

HEN the morning was come, is called Christ? of the poople took coursel against had delivered him.) Jesus to put him to death.

3 Then Judas, which had betray-suffered many things this day in a ed him, when he saw that he was dream because of him.

silver to the chief priests and elders, should ask Barabbas, and destroy
4 Saying, I have sinned in that I
have betrayed the innocent blood.
21 The governor answered and soid see thou to that,

5 And he cast down the pieces of They said, Barabbas. silver in the temple, and departed, 22 Pilate saith unto them, What and went and hanged himself.

ver pieces, and said, It is not lawful him, Let him be crucified.
for to put them into the treasury,
because it is the price of blood.

Why?
what evil hath he done? But they because it is the price of blood.

with them the potter's field, to bury be crucified. strangers in.

The field of blood, unto this day. spoken by Jeremy the prophet, say-tude, saying, I am innocent of the ing, And they took the thirty pieces blood of this just person: see ye to it. of silver, the price of him that was 25 Then answered all the people, valued, whom they of the children of and said, His blood be on us, and Israel did value;

AndJesussaid unto him, Thou savest, hall, and gathered unto him the

fellow was also with Jesus of Noza- 12 And when he was accused of the chief priests and elders, he answered

13 Then saith Pilate unto him, 78 And after a while came unto him Hearest thou not how many things

a word; insomuch that the governor

swear, saying, I know not the man. 15 ¶ Now at that feast the governor was wont to release unto the people

of Jesus, which said unto him, Be- 16 And they had then a notable

thered together, Pilate said unto Christ is delivered bound to Pilate. unto you? Barabbas, or Jesus which

19 When he was set down on. 2 And when they had bound him, the judgment-seat, his wife sent unto they led him away, and delivered him him, saying, Have thou nothing to to Pontius Pilate the governor. do with that just man; for I have

condemned, repented himself, and 20 But the chief priests and elders brought again the thirty pieces of persuaded the multitude that they

And they said, What is that to us? unto them, Whether of the twain will ye that I release unto you?

and went and hanged himself. shall I do then with Jesus which is 6 And the chief priests took the sil-called Christ? They all say unto

7 And they took counsel, and bought cried out the more, saying, Let him

24 When Pilate saw that he could 8 Wherefore that field was called, prevail nothing, but that rather a the field of blood, unto this day. 9 Then was fulfilled that which was washed his hands before the multion our children.

10 And gave them for the potter's field, as the Lord appointed me.

11 And Jesus stood before the governor; and the governor sked him, 27 Then the soldiers of the governor, Art thou the King of the Jews? vernor took Jesus into the common

whole bar'd of soldiers. 28 And they stripped him, and put the ninth hour.

on him a scarlet robe.

crown of thorns, they put it upon Eli, lama sabachthani? that is to his head, and a reed in his right say, My God, my God, why hast thou hand: and they bowed the knee be-forsaken me? fore him, and mocked him, saying, 47 Some of them that stood there, Hail, King of the Jews!

30 And they spit upon him, and took calleth for Elias. the reed, and smote him on the head. 48 And straightway one of them

and put his own raiment on him, and gave him to drink.

and led him away to crucify him:

49 The rest said, Let be, let us see

him they compelled to bear his cross. with a loud voice, yielded up the 33 ¶ And when they were come ghost.

is to say, A place of a scull,

mingled with gall: and when he had and the rocks rent; tasted thereof, he would not drink.

parted his garments, casting lots; slept arose, that it might be fulfilled which was 53 And came out of the graves after spoken by the prophet, They parted his resurrection, and went into the my garments among them, and upon holy city, and appeared unto many. my vesture did they cast lots.

him there;

cusation written, THIS IS JESUS saying, Truly this was the Son of God.

THE KING OF THE JEWS.

55 And many women were there, be-

crucified with him; one on the right from Galilee, ministering unto him; hand, and another on the left.

40 And saying, Thou that destroyest Zebedee's children.
the temple, and buildest it in three 57 \(\text{When the even was come,} \) days, save thyself. If thou be the Son there came a rich man of Arimathea, of God, come down from the cross. 41 Likewise also the chief priests Jesus' disciple:

42 He saved others, himself he can- manded the body to be delivered. elders, said, not save. If he be the King of Israel, 59 And when Joseph had taken the let him now come down from the body, he wrapped it in a clean linen cross, and we will believe him.

for he said, I am the Son of God.

crucified with him, cast the same in lene, and there was Mary Magda-lene, and the other Mary, sitting 45 Now from the sixth hour there over against the sepulchre.

was darkness over all the land unto

· 46 And about the ninth hour Jesus 29 And when they had platted a cried with a loud voice, saying, Eli,

when they heard that, said, This man

SI And after that they had mocked ran, and took a sponge, and filled it with vinegar, and put it on a reed,

32 And as they came out they found whether Elias will come to save him. a man of Cyrene, Simon by name: 50 ¶ Jesus, when he had cried again

unto a place called Golgotha, that 51 And, behold, the veil of the temple was rent in twain from the top to 34 They gave him vinegar to drink the bottom; and the earth did quake,

52 And the graves were opened: 35 And they crucified him, and and many bodies of saints which

53 And came out of the graves after

54 Now when the centurion and they 36 And sitting down, they watched that were with him watching Jesus, saw the earthquake, and those things 37 And set up over his head his ac-that were done, they feared greatly,

38 Then were there two thieves holding afar off, which followed Jesus

and, and another on the left.

56 Among which was Mary Magdalene, and Mary the mother of James and Joses, and the mother of

named Joseph, who also himself was

mocking him, with the scribes and 58 He went to Pilate, and begged the body of Jesus. Then Pilate com-

59 And when Joseph had taken the cloth,

60 And laid it in his own new tomb, 43 He trusted in God; let him de- 60 And laid it in his own new tomb, liver him now, if he will save him: which he had hewn out in the rock: and he rolled a great stone to the 44 The threves also, which were door of the sepulchre, and departed.

lowe the c toge 63S dece Afte 64 sepu third nigh unto the o wor: 65

62

a wa sure 66 pulc setti (IN OF

lene

sept 2

eart

Lor cam the 3 nin 4 . did 5 unt kno cru 6 he : the 7

> ThT Z Be

cip

and

int

for thy CHAPTER I.

he land unto

h hour Jesus saying, Eli, ? that is to vhy hast thou

t stood there, aid, This man

one of them , and filled it it on a reed,

be, let us see e to save him. nd cried again elded up the

eil of the temom the top to rth did quake,

were opened: saints which

ne graves after went into the ed unto many. urion and they atching Jesus, id those things feared greatly, the Son of God. were there, befollowed Jesus ing unto him; as Mary Maghe mother of the mother of

en was come, of Arimathea, lso himself was

te, and begged nen Pilate com. oe delivered. n had taken the n a clean linen

own new tomb, out in the rock: at stone to the , and departed. Mary Magda-Mary, sitting ilchre.

62 ¶ Now the next day, that fol-him: lo, I have told you. lowed the day of the preparation, 8 And they departed quickly from the the chief priests and Pharisees came sepulchre with fear and great joy, and together unto Pilate,

After three days I will rise again.

64 Command therefore that the him by the feet, and worshipped him. sepulchre be made sure until the third day, lest his disciples come by night and steal him away, and say unto the people, He is risen from the dead: so the last error shall be worse than the first.

11 ¶ Now when they were going, behold, some of the watch came into the city, and showed unto the chief After three days I will rise again.

a watch: go your way, make it as priests all the things that were done.

sure as you can.

setting a watch.

CHAP. XXVIII. Christ's resurrection declared. N the end of the sabbath, as it began to dawn toward the first day of the week, came Mary Magdanor's ears, we will persuade him, lene and the other Mary to see the

sepulchre. earthquake: for the angel of the is commonly reported among the Lord descended from heaven, and Jews until this day.

came and rolled back the stone from 16 ¶ Then the eleven disciples went

the door, and sat upon it.

unto the women, Fear not ye: for I en unto me in heaven and in earth.

and, behold, he goeth before you you always, even unto the end of into Galilee: there shall ye see the world. Amen.

did run to bring his disciples word. 63Saying, Sir, we remember that that deceiver said, while he was yet alive, After three days I will rise again.

9 I And as they went to tell his disciples, behold, Jesus met them, saying, All hail. And they came and held

65 Pilate said unto them, Ye have the city, and showed unto the chief

12 And when they were assembled 66 So they went, and made the se- with the elders, and had taken counpulchre sure, sealing the stone, and sel, they gave large money unto the soldiers,

13 Saying, Say ye, His disciples came by night, and stole him away

sepulchre. 15 So they took the money, and did 2 And, behold, there was a great as they were taught: and this saying septhagalor. Our the court of the saying

away into Galilee, into a mountain

where Jesus had appointed them.

3 His countenance was like lightning, and his raiment white as snow:

4 And for fear of him the keepers
did shake, and became as dead men.

5 And the angel answered and said unto them, saying, All power is given to the many light of the same and in earth.

know that ye seek Jesus, which was crucified.

6 He is not here; for he is risen, as of the Father, and of the Son, and he said. Come, see the place where

the Lord lay:
7 And go quickly, and tell his disthings whatsoever I have comciples that he is risen from the dead; manded you: and, lo, I am with

The GOSPEL according to ST. MARK.
CHAP. I. | wilderness, Prepare ye the way of

thy way before thee.

The Office of John the Baptist, &c. the Lord, make his paths straight.

THE beginning of the gospel of Jesus Christ, the Son of God; the Lord, make his paths straight.

4 John did baptize in the wilderness, and preach the baptism of re-Jesus Christ, the Son of God; ness, and preach the baptism of re-2 As it is written in the prophets, pentance for the remission of sins. Behold, I send my messenger be- 5 And there went out unto him all

fore thy face, which shall prepare the land of Judea, and they of Jeru-thy way before thee. 3 The voice of one crying in the the river Jordan, confessing their sins

8 And John was clothed with ca-idoctrine: for he taught them as one mel's hair, and with a girdle of a that had authority, and not as the skin about his loins; and he did eat scribes.

latchet of whose shoes I am not 24 Saying, Let us alone: what have worthy to stoop down and unloose, we to do with thee, thou Jesus of

wa er: but he shall baptize you with us? I know thee who thou art, the

the Holy Ghost.

days, that Jesus came from Naza-Hold thy peace, and come out of him reth of Galilee, and was baptized of 26 And when the unclean spirit had

John in Jordan.

10 And straightway coming up out voice, he came out of him. of the water, he saw the heavens 27 And they were all amazed, insoopened, and the Spirit, like a dove, much that they questioned among descending upon him:

Son, in whom I am well pleased.

12 ¶ And immediately the Spirit obey him. driveth him into the wilderness.

ness forty days, tempted of Satan; round about Galilee.
and was with the wild beauts; and 29 And forthwith, when they were the angels ministered unto him.

in prison, Jesus came into Galilce, Andrew, with James and John.

of God,

15 And saying, The time is fulfilled, him of her. repent ye, and believe the gospel.

of Galilee, he saw Simon and An-ministered unto them. drew his brother, casting a net into 32 I And at even, when the sun the sea: for they were fishers.

ye after me, and I will make you were possessed with devils.

to become fishers of men.

18 And straightway they forsook together at the door. their nets, and followed him.

further thence, he saw James the many devils, and suffered not the de-son of Zebedee, and John his bro-vils to speak, because they knew him. ther, who also were in the ship 35 And in the morning, rising up mending their nets.

and they left their father Zebedee place, and there prayed. in the ship with the hired servants, 36 And Simon and they that were

and went after him.

bath-day he entered into the syna-thee. gogue, and taught.

locusts and wild honey;
7 And preached, saying, There comgogue a man with an unclean spirit;
eth one mightier than I after me, the

pre

cai 30

go 40

bes

wil

41 pas

tou

In

42

im

fro

43

and

. 44

say

wa

off

wh

tim

4

pu the

no

bu

the

CI

A

WE

2 er

WE

110

he

bo

4

ni

un an th Si

ē 83

th 6

BC

in

bl

þį

3 in

8 I indeed have baptized you with Nazareth? art thou come to destroy

Holy One of God.

9 T And it came to pass in those 25 And Jesus rebuked him, saying, torn him, and cried with a loud

themselves, saying, What thing is 11 And there came a voice from this? what new doctrine is this? for heaven, saying, Thou art my beloved with authority commandeth he even the unclean spirits, and they do

28 And immediately his fame spread 13 And he was there in the wilder- abroad throughout all the region

come out of the synagogue, they en-14 T Now after that John was put tered into the house of Simon and

preaching the gospel of the kingdom 30 But Simon's wife's mother lay sick of a fever; and anon they tell

and the kingdom of God is at hand; and he came and took her by repent ye, and believe the gospel. 16 ¶ Now as he walked by the sea mediately the fever left her, and she

did set, they brought unto him all 17 And Jesus said unto them, Come that were diseased, and them that

33 And all the city was gathered

34 And he healed many that were 19 And when he had gone a little sick of divers diseases, and cast out

a great while before day, he went 20 And straightway he called them: out, and departed into a solitary

with him followed after him.

21 ¶ And they went into Caper- 37 And when they had found him, naum: and straightway on the sab- they said unto him, All men seek for

38 And he said unto them, Let us 22 And they were astonished at his go into the next towns, that I may

CHAPTER II.

t them as one d not as the

in their synanclean spirit;

ie: what have hou Jesus of ome to destroy thou art, the

d him, saying, me out of him. lean spirit had with a loud him.

amazed, insotioned among What thing is ine is this? for andeth he even and they do

is fame spread all the region

hen they were gogue, they enof Simon and and John. e's mother lay

anon they tell

d took her by er up; and imft her, and she

when the sun t unto him all and them that devils.

was gathered

many that were es, and cast out ered not the dethey knew him. rning, rising up e day, he went into a solitary ved.

they that were

fter him. had found him, All men seek for

to them, Let us ens, that I may came I forth.

gogues, throughout all Galilee, and unto them, Why reason ye these cast out devils.

beseeching him, and kneeling down sick of the palsy, Thy sins be forto him, and saying unto him, If thou given thee; or to say, Arise, and wilt, thou canst make me clean. wilt, thou canst make me clean.

I will; be thou clean.

42 And as soon as he had spoken, 11 I say unto thee, Arise, and take up from him, and he was cleaused.

and forthwith sent him away;

44 And saith unto him, See thou amazed, and glorified God, saying, say nothing to any man: but go thy We never saw it on this fashion.

way, show thyself to the priest, and 13 \(\Pi \) And he went forth again by which Moses commanded, for a tes-sorted unto him, and he taught then. timony unto them.

publish it much, and to blaze abroad the receipt of custom, and said unto the matter, insomuch that Jesus could him, Follow me. And he arose and no more openly enter into the city, followed him. but was without in desert places: and 15 ¶ And it came to pass, that, as

CHAP. II. A pernaum after some days; and it lowed him. was no room to receive them, no. How is it that he eateth and drink not so much as about the door: and eth with publicans and sinners?

borne of four.

4 And when they could not come righteous, but sinners to repentance. nigh unto him for the press, they uncovered the roof where he was:

18 And the disciples of John and of uncovered the roof where he was:

the Pharisees used to fast: and they had broken it was a company to the company to t and when they had broken it up, come and say unto him, Why do the they let down the bed wherein the disciples of John and of the Phari-

thy sins be forgiven thee.

6 But there were certain of the them? as long as they have the bridescribes sitting there, and reasoning groom with them, they cannot fast, in their hearts,

blasphemies? who can forgive sins from them, and then shall they but God only?

preach there also: for therefore, 8 And immediately, when Jesus perceived in his spirit that they so 39 And he preached in their syna-reasoned within themselves, he said

ast out devils.

40 ¶ And there came aleper to him,

9 Whether is it easier to say to the

41 And Jesus, moved with compassion, put forth his hand, and touched him, and saith unto him, the palsy,)

immediately the leprosy departed thybed, and go thywavinto thy house. 12 And immediately he arose, took 43 And he straitly charged him, up the bed, and went forth before them all, insomuch that they were all

offer for thy cleansing those things the sea-side; and all the multitude re-

14 And as he passed by, he saw 45 But he went out, and began to Levi the son of Alpheus, sitting at

they came to him from every quarter. Jesus sat at meatin his house, many publicans and sinners sat also toge-Christ healeth one sick of the palsy. ther with Jesus and his disciples:

A ND again he entered into Ca-for there were many, and they fol

was noised that he was in the house. 16 And when the scribes and Phari-2 And straightway many were gath-sees saw him eat with publicans and ered together, insomuch that there sinners, they said unto his disciples,

he preached the word unto them.

3 ¶ And they come unto him, bringing one sick of the palsy, which was no need of the physician, but they that are sick: I came not to call the

sick of the palsy lay.

5 When Jesus saw their faith, he said unto the sick of the palsy, Son, the children of the bride-chamber fast while the bridegroom is with

20 But the days will come when 7 Why doth this man thus speak the bridegroom shall be taken away fast in those days.

away from the old, and the rent is and from Judca, made worse.

ed, and the bottles will be marred: great things he did, came unto him. but new wine must be put into new 9 And he spake to his disciples, that bottles

went through the corn-fields on the should throng him. sal bath-day; and his disciples began,

day that which is not lawful? 25 And he said unto them, Have ye cried, saying, Thou art the Son of God. never read what David did, when he 12 And he straitly charged them that

and they that were with him? 26 How he went into the house of tain, and calleth unto him whom he God in the days of Abiathar the high would: and they came unto him. priests, and gave also to them which might send them forth to preach, were with him?

27 And he said unto them, The nesses, and to cast out devils sabbath was made for man, and not 16 And Simon he surnamed Peter; man for the sabbath:

also of the sabbath.

CHAP. III. there which had a withered hand.

2 And they watched him, whether the Canaanite, 3 And he saith unto the man which house.

had the withered hand; Stand forth. 20 T And the multitude cometh toful to do good on the sabbath-days, so much as eat bread.
orto do evil? to save life, or to kill? 21 And when his friends heard of But they held their peace.

about on them with anger, being 22 ¶ And the scribes which came prieved for the hardness of their down from Jerusalem said, He hath Stretch forth thy hand. And he devils casteth he out devils. stretched it out: and his hand was 23 And he called them unto him, restored whole as the other.

6 And the Pharisees went forth, can Satan cast out Satan? might destroy him.

21 No man also seweth a piece of 7 But Jesus withdrew himself with new cloth on an old garment: else his disciples to the sca: and a great the new piece that filled it up taketh multitude from Galilee followed him,

25

26 1

self,

27 man

cept

and 28

shal

men

soev

29

agai

forg

mal

30

unc

31

and

out,

32

and

mot

seel

.33

Wh

34

lhèi

Beh

35

of C

my

an B

A

the

so sat

tud

2 by his

3

a s

4

or for

t !

5 vh

im

hac

SEC

100

itsel

8And from Jerusalcm, and from Idu-22 And no man putteth newwine into mea, and from beyond Jordan; and old bottles: else the new wine doth they about Tyre and Sidon, a great burst the bottles, and the wine is spill-multitude, when they had heard what

a small ship should wait on him be-23 ¶ And it came to pass, that he cause of the multitude, lest they

10 For he had healed many; insoas they went, to pluck the ears of corn. much that they pressed upon him for 24 And the Pharisees said unto him, to touch him, as many as had plagues. Behold, why do they on the sabbath- 11 And unclean spirits, when they saw him, fell down before him, and

had need, and was a hungered, he, they should not make him known. 13 ¶ And he goeth up into a moun-

priest, and did eat the show-bread, 12 And he ordained twelve, that which is not lawful to eat but for the they should be with him, and that he 15 And to have power to heal sick-

17 And James the son of Zebedce 28 Therefore the Son of man is Lord and John the brother of James; and he surnamed them Boanerges, which

is, The sons of thunder Christ healeth a withered hand, &c. 18 And Andrew, and Philip, and ND he entered again into the Bartholomew, and Matthew, and A synagogue; and there was a man Thomas, and James the son of Alpheus, and Thaddeus, and Simon

he would heal him on the sabbath- 19 And Judas Iscariot, which also day; that they might accuse him. |betrayed him: and they went into a

4 And he saith unto them, Is it law- gether again, so that they could not

it, they went out to lay hold on him: 5 And when he had looked round for they said, He is beside himself.

hearts, he saith unto the man, Beelzebub, and by the prince of the

and said unto them in parables, How

and straightway took counsel with 24 And if a kingdom be divided the Herodians against him, how they against itself, that kingdom cannot stand.

40

drew himself with sea: and a great lilee followed him,

lem, and from Iduyond Jordan; and ind Sidon, a great ney had heard what d, came unto him. o his disciples, that ld wait on him bealtitude, lest they

ealed many; insoessed upon him for any as had plagues. spirits, when they n before him, and uart the Son of God. charged them that nake him known. th up into a moun-

unto him whom he came unto him. ined twelve, that th him, and that he forth to preach, power to heal sickst out devils.

e surnamed Peter; he son of Zebedee her of James; and Boanerges, which

under; nd Matthew, and mes the son of Aldeus, and Simon

scariot, which also id they went into a

ultitude cometh tothat they could not read.

is friends heard of to lay hold on him: is beside himself. cribes which came alem said, He hath by the prince of the

out devils. ed them unto him, m in parables, How ut Satan ?

ngdom be divided at kingdom cannot CHAPTER IV.

itself, that house cannot stand.

26 And if Satan rise up against him- and it yielded no fruit. self, and be divided, he cannot stand, but hath an end.

cept he will first bind the strong man; hundred.

and then he will spoil his house. 28 Verily, I say unto you, All sins hath ears to hear, let him hear. shall be torgiven unto the sons of 10 \(\Pi \) And when he was alone, they soever they shall blaspheme:

nal damnation:

30 Because they said, He hath an done in parables. ... soller ice unclean spirit.

out, sent unto him, calling him.

and they said unto him, Behold, thy seek for thee.

35 For whosoever shall do the will word that was sown in their hearts.

my sister, and mother. The parable of the Sower, &c. so that he entered into a ship, and ariseth for the word's sake, imme-sat in the sea; and the whole multi-diately they are offended. tude was by the sea, on the land.

a sower to sow:

4 And it came to pass, as he sowed, unfruitful.

where it had not much earth; and sixty, and some a hundred immediately it sprang up, because it 21 ¶ And he said unto them, Is a had no depth of earth:

6 But when the sun was up, it was bushel, or under a bed? and not to scorched; and because it had no be set on a candlestick?

root, it withered away.

25 And if a house be divided against 7 And some fell among thorns; and the thorns grew up and choked it,

S And other fell on good ground, and did yield fruit that sprang up and in-27 No man can enter into a strong creased, and brought forth, some man's house, and spoil his goods, ex- thirty, and some sixty, and some a

9 And he said unto them, He that

men, and blasphemies wherewith that were about him with the twelve asked of him the parable.

29 But he that shall blaspheme 11 And he said unto them, Unto you against the Holy Ghost hath never it is given to know the mystery of the forgiveness, but is in danger of eter-kingdom of God: but unto them that are without, all these things are

12 That seeing they may see, and 31 I There came then his brethren not perceive; and hearing they may and his mother, and standing with-hear, and not understand; lest at any out, sent unto him, calling him.

32 And the multitude sat about him; their sins should be forgiven them.

13 And he said unto them, Know

mother and thy brethren without ye not this parable? and how then will ye know all parables?

33 And he answered them, saying, Who is my mother, or my brethren? 15 And these are they by the way-34 And he looked round about on side, where the word is sown; but hem which sat about him, and said, when they have heard, Satan cometh Behold my mother and my brethren! immediately, and taketh away the

of God, the same is my brother, and 16And these are they likewise which are sown on stony ground; who, when they have heard the word, immediately receive it with gladness; ND he began again to teach by 17 And have no root in themselves,

A the sea-side: and there was ga- and so endure but for a time: afterthered unto him a great multitude, ward, when affliction or persecution

18 And these are they which are sown 2 And he taught them many things among thorns; such as hear the word. by parables, and said unto them in 19 And the cares of this world, and the deceitfulness of riches, and the his doctrine,
3 Hearken: Behold, there went out lusts of other things entering in choke the word, and it becometh

ome fell by the way-side, and the 20 And these are they which are lowls of the air came and devoured sown on good ground; such as hear the word, and receive it, and bring 5 And some fell on stony ground, forth fruit, some thirty-fold, some

candle brought to be put under a

should come abroad.

les bim hear.

heed what we hear; with what mea- ye so fearful? how is it that ye have sure ve mete, it shall be measured no faith? to you; and unto you that hear, shall 41 And they feared exceedingly, more be given.

given: and he that hath not, from him wind and the sea obey him? shall be taken even that which he

hath.

26 T And he said, So is the king-

seed into the ground;

ear, after that the full corn in theear, tombs; and no man could bind him, 29 But when the fruit is brought no, not with chains: forth, immediately he putteth in the 4 Because that he had been often

what comparison shall we compare it? neither could any man tame him.

the earth: up, and becometh greater than all he ran and worshipped him,

lodge under the shadow of it, spake he the word unto them, as thou torment me not.

they were able to hear it. 34 But without a parable spake he of the man, thou unclean spirit. not unto them: and when they were 9 And he asked him, What is thy

disciples. Let us pass over unto the other side, of the country,

the multitude, they took him even as the mountains, a great herd of swine he was in the ship. And there were feeding. also with him other little ships.

of wind, and the waves beat into the we may enter into them.

the ship, asleep on a pillow: and they out, and entered into the swine: and awake him, and say unto him, Mas-the herd ran violently down a steep

shall not be manifested; neither was ter, carest thou not that we perish? any thing kept secret, but that it 39 And he arose, and rebuked the wind, and said unto the sea, Peace, 23 If any man have ears to hear, be still. And the wind ceased, and

place two

the s

and

cour

wha

15

see !

devil

cloth

they 16

how

sesse cern

17

depa 18

ship the o be w

but

frier thin

and

20

pub

thin

all 2 21

over

side

him

22 of t

rus

he f

23

ng,

and

may

24

nue hro

25

iad

26

na

ha

ere

27

an

ed .

28 his

14

there was a great calm.
24 And he said unto them, Take 40 And he said unto them, Why are

and said one to another, What man-25 For he that hath, to him shall be ner of man is this, that even the

The legion of devils dispossessed, &c. ND they came over unto the dom of God, as if a man should east A other side of the sea, into the country of the Gadarenes.

27 And should sicep, and rise night 2 And when he was come out of and day, and the seed should spring the ship, immediately there met him and grow up, he knoweth not how. out of the tombs a man with an un-

28 For the earth bringeth forth fruit clean spirit, of herself; first the blade, then the 3 Who had his dwelling among the

sickle, because the harvest is come. boundwith fetters and chains, and the 30 And he said, Whereunto shall chains had been plucked asunder by we liken the kingdom of God? or with him, and the fetters broken in pieces:

31 It is like a grain of mustard seed, 5 And always, night and day, he which, when it is sown in the earth, was in the mountains, and in the is less than all the seeds that be in tombs, crying, and cutting himself with stones.

32 But when it is sown, it groweth 6 But when he saw Jesus afar off,

herbs, and shooteth out great branch- 7. And cried with a loud voice, and es; so that the fowls of the air may said, What have I to do with thee, lodge under the shadow of it.

Jesus, thou Son of the most high
God? I adjure thee by God, that

8 For he said unto him, Come out

alone, he expounded all things to his name? And he answered, saying, My name is Legion; for we are many 35 ¶ And the same day, when the 10 And he besought him much that even was come, he saith unto them, he would not send them away out

36 And when they had sent away 11 Now there was there, nigh unto

12 And all the devils besought him, 37 And there arose a great storm saying, Send us into the swine, that

ship, so that it was now full. 13 And forthwith Jesus gave them 38 And he was in the hinder part of leave. And the unclean spirits went

that we perish? and rebuked the the sea, Peace, wind ceased, and

alm. to them, Why are is it that ye have

red exceedingly, ther, What manis, that even the bev him?

dispossessed, &c. ne over unto the the sea, into the darenes.

was come out of lely there met him man with an un-

welling among the an could bind him, ns:

he had been often and chains, and the lucked asunder by s broken in pieces: man tame him.

night and day, he ntains, and in the nd cutting himself

saw Jesus afar off, ipped him, h a loud voice, and I to do with thee, of the most high thee by God, that

not. nto him, Come out unclean spirit.

him, What is thy nswered, saying, My for we are many. ught him much that end them away out

was there, nigh unto a great herd of swine

devils besought him, into the swine, that nto them.

vith Jesus gave them unclean spirits went d into the swine: and plently down a steep CHAPTER V.

the sea.

14 And they that fed the swine fled, that plague.

30 And Jesus, immediately knowcountry. And they went out to see ing in himself that virtue had gone out of him, turned him about in the press, what it was that was done. what it was that was done.

see him that was possessed with the 31 And his disciples said unto him, devil, and had the legion, sitting, and Thou seest the multitude thronging they were afraid.

how it befel to him that was possessed with the devil, and also concerning the swine.

33 Butthe woman fearing and trembling, knowing what was done in cerning the swine.

depart out of their coasts.

be with him.

but saith unto him, Go home to thy gogue's house certain which said, friends, and tell them how great Thy daughter is dead: why trouthings the Lord hath done for thee, blest thou the Master any further?

hings Jesus had done for him: and afraid, only believe: all men did marvel.

21 T And when Jesus was passed low him, save Peter, and James, and over again by ship unto the other John the brother of James. side, much people gathered unto 38 and he cometh to the house of

of the rulers of the synagogue, Jairus by name; and when he saw him, he fell at his feet,

23 And besought him greatly, saying, My little daughter lieth at the point of death: I pray thee, come and lay thy hands on her, that she he held is and she shell live.

But when he had put them all out, the talketh the father and the mother.

thronged him.

nany physicians, and had spent all Damsel, I say unto thee, arise. hat she had, and was nothing bet- 42 And straightway the damsel-

ed his garment:

place into the sea, (they were about 29 And straightway the fountain of two thousand,) and were choked in her blood was dried up; and she felt in her body that she was healed of

15 And they come to Jesus, and and said, Who touched my clothes?

clothed, and in his right mind: and thee, and sayest thou, Who touched me?

16 And they that saw it told them 32 And he looked round about to

17 And they began to pray him to her, came and fell down before him, lepart out of their coasts.

18 And when he was come into the 34 And he said unto her, Daughter, ship, he that had been possessed with thy faith hath made thee whole; go in the devil prayed him that he might peace, and be whole of thy plague. be with him.

85 ¶ While he yet spake, there 19 Howbeit Jesus suffered him not, came from the wier of the syna-

and hath had compassion on thee. | 36 As soon as Jesus heard the word 20 And he departed, and began to that was spoken, he saith unto the publish in Decapolis how great ruler of the synagogue, Be not

37 And he suffered no man to fol-

him; and he was nigh unto the sea. the ruler of the synagogue, and seeth 22 And, behold, there cometh one the tumult, and them that wept and

may be healed; and she shall live. he taketh the father and the mother 24 And Jesus went with him; and of the damsel, and them that were much people followed him, and with him, and entereth in where the damsel was lying.

25 ¶ And a certain woman, which 41 And he took the damsel by the ad an issue of blood twelve years, hand, and said unto her, Talithacu-26 And had suffered many things of mi: which is, being interpreted,

ered, but rather grew worse, arose, and walked; for she was of 27 When she had heard of Jesus, the age of twelve years. And they arose, and walked; for she was of ame in the press behind, and touch-were astonished with a great astonishment.

28 For she said, If I may touch but that no man should know it; and

be given her to eat.

CHAP. VI.

ND he went out from thence, themselves in him. and his disciples follow him.

2 And when the sabbath-day was phet, or as one of the prophets. come, he began to teach in the syna- 16 But when Herod heard thereof gogue: and many hearing him were he said, It is John, whom I beheadastonished, saying, From whence ed: he is risen from the dead. hath this man these things? and 17 For Herod himself had sent

3 Is not this the carpenter, the son he had married her. of Mary, the brother of James, and 18 For John had said unto Herod, Joses, and of Juda, and Simon / and It is not lawful for thee to have thy are not his sisters here with us? And brother's wife.

phet is not without honour, but in ed him; but she could not: his own country, and among his own 20 For Herod feared John, knowkin, and in his own house.

a few sick folk, and he healed them. and heard him gladly.

the villages teaching. 7. T And he called unto him the tains, and chief estates of Galilee;

nay, save a staff only; no scrip, no wilt, and I will give if thee.

not put on two coats. FR 1 1. place soever ye enter into a house, her mother, What shall I ask? And she there abide till ye depart from that said. The head of John the Baptist.

place. thence shake off the dust under your and by in a charger the head of feet for a testimony against them. John the Baptist: Verily, I say unto you, It shall be 26 And the king was exceeding more tolerable for Sodom and Go-sorry; yet for his oath's sake, and morrah in the day of judgment, than for their sakes which sat with him, for that city.

and anointed with oil many that and beheaded him in the prison, were sick, and healed them. 28 And brought his head in a char-

commanded that semething should (for his name was spread abroad;) and he said, That John the Bapust was risen from the dead, and there-Christ contemned of his countrymen. | fore mighty works do show forth

and came into his own country; 15 Others said, That it is Elias. And others said, That it is a pro-

what wisdom is this which is given forth and laid hold upon John, and unto him, that even such mighty bound him in prison for Herodias' works are wrought by his hands? |sake, his brother Philip's wife: for

they were offended at him. Way 1 19 Therefore Herodias had a quar-4 But Jesus said unto them, A pro- rel against him, and would have kill-

ing that he was a just man and a 5. And he could there do no mighty holy, and observed him; and when work, save that he laid his hands upon he heard him, he did many things,

6 And he marvelled because of their 21 And when a convenient day was unbelief. And he went round about come, that Herod on his birth-day made a supper to his lords, high cap-

twelve, and began to send them forth | 22 And when the daughter of the by two and two; and gave them said Herodias came in, and danced, power over unclean spirits; signal and pleased Herod and them that sat 8 And commanded them that they with him, the king said unto the should take nothing for their jour-damsel, Ask of me whatsoever thou

bread, no money in their purse: 23 And he sware unto her, Whatso-9 But be shod with sandals; and ever thou shalt ask of me, I will give if thee, unto the half of my kingdom. 10 And he said unto them, In what 24 And she went forth, and said unto

25 And she came in straightway 11 And whosoever shall not receive with haste unto the king, and asked, you, nor hear you, when ye depart saying, I will that thou give me by

he would not reject her

12 And they went out, and preach- 27 And immediately the king sent an executioner, and commanded his And they cast out many devils, head to be brought: and he went

I And king Herod heard of him; ger, and gave it to the dameel; and

the d 29 / of it, corps 30 1 them: told ! hadd 31 4 yours and many had r 32 / place 33 A ing, afoot outw unto . 94 1 saw with CAUS a she them 35 . speni and's now 36 o in into bread 37 them thev buv brea

38 oav when and 39 mak upor 40 fund 41 Day

p to he l iple 42 ille

48 9

CHAPTER VII.

spread abroad;) John the Baptist dead, and theredo show forth

That it is Elias. Chat it is a proe prophets. od heard thereof, whom I believed-

the dead. mself had sent upon John, and n for Herodias' hilip's wife: for

said unto Herod, thee to have thy

odias had a quarwould have killuld not:

red John, knowjust man and a him; and when lid many things,

ly. nvenient day was on his birth-day s lords, high capates of Galilee; daughter of the

e in, and danced, and them that sat g said unto the whatsoever thou e it thee.

nto her, Whatsoof me, I will give f of my kingdom. rth, and said unto all Lask? And she John the Baptist. e in straightway king, and asked, thou give me by ger the head of

was exceeding oath's sake, and ch sat with him,

ely the king sent d commanded his at: and he went in the prison, is head in a charthe damael; and

29 And when his disciples heard loaves were about five thousand men. of it, they came and took up his 45 T And straightway he concorpse, and laid it in a tomb.

themselves together unto Jesus, and fore unto Bethsaida, while he sent told him all things, both what they away the people. had done, and what they had taught. 46 And when he had sent them away,

yourselves apart into a desert place, 47 And when even was come; the and rest awhile: for there were ship was in the midst of the sea, many coming and going, and they and he alone on the land. had no leisure so much as to eat.

place by ship privately. afoot thither out of all cities, and have passed by them. outwent them, and came together 49 But when they saw him walking unto him.

34 ¶ And Jesus, when he came out, been a spirit, and cried out: saw much people, and was moved 50 For they all saw him, and were with compassion toward them, be-troubled. And immediately hetalked cause they were as sheep not having with them, and saith unto them, Be a shepherd: and he began to teach of good cheer: it is I; be not afraid. them many things.

and said, This is a desert place, and beyond measure, and wondered.

to into the country round about, and was hardened. bread: for they have nothing to eat. they came into the land of Gennesa. 37 He answered and said unto ret, and drew to the shore. them, Give ye them to eat. And 54 ¶ And when they were come out they say unto him, Shall we go and of the ship, straightway they knew buy two hundred pennyworth of him,

when they knew, they say, Five, sick, where they heard he was. and two fishes.

41 And when he had taken the five were made whole. paves and the two fishes, he looked p to heaven, and blessed, and brake Pharisees offended at the disciples.

the damsel gave it to her mother. 44 And they that did tat of the strained his disciples to get into the 30 T And the apostles gathered ship, and to go to the other side be-

31 And he said unto them, Come ye he departed into a mountain to pray.

48 And he saw them toiling in row-32 And they departed into a desert ing; for the wind was contrary unto them: and about the fourth watch 33 And the people saw them depart- of the night he cometh unto them, ing, and many knew him, and ran walking upon the sea, and would

upon the sea, they supposed it had

51 And he went up unto them into.

35 And when the day was now far the ship; and the wind ceased: and spent, his disciples came unto him, they were sore amazed in themselves

now the time is far passed: 150 52 For they considered not the mi-36 Send them away, that they may racle of the loaves: for their heart

into the villages, and buy themselves 53 And when they had passed ever

bread, and give them to eat? 55 And ran through that whole re-33 He saith unto them, How many gion round about, and began to loaves have ye? go and see: And carry about in beds those that were

39 And he commanded them to into villages, or cities, or country, 56 And whithersoever he entered, make all to sit down by companies they laid the sick in the streets, and upon the green grass. besought him that they might touch 40 And they sat down in ranks, by if it were but the border of his garhundreds, and by fifties. ment: and as many as touched him

the loaves, and gave them to his disciples to set before them; and the arroftenes divided he among them all.

42 And they did all eat, and were alled.

43 And they took up twelve baskets is to say, with unwashen hands, they full of the fragment; and of the fibes. found fault.

except they wash their hands oft, eat ye not perceive, that whatsoever got holding the tradition of the elders, thing from without entereth into the

4 And when they come from the man, it cannot defile him; market, except they wash they eat 19 Because it entereth not into his be which they have received to hold, into the draught, purging all meats? as the washing of cups, and pots, and 20 And he said, That which cometh brazen vessels, and tables.

asked him, Why walk not thy disci- of men, proceed evil thoughts, adulples according to the tradition of the teries, fornications, murders, elders, but eat bread with unwashen 22 Thests, covetousness, wicked-

hands?

Well hath Esaias prophesied of you 23 All these evil things come from hypocrites, as it is written, This peo- within, and defile the man. ple honoureth me with their lips, but | 24 ¶ And from thence he arose, and their heart is far from me.

mandments of men.

and manyother such like things ye do. at his feet.

10 For Moses said, Honour thy fa-the devil out of her daughter.

11 But ye say, If a man shall say and to cast it unto the dogs. to his father or mother, It is Corban, 28 And she answered and said unto shall be free.

effect through your tradition, which house, she found the devil gone out, ye have delivered: and many such and her daughter laid upon the bed. like things do ye.

of you, and understand.

man, that entering into him, can defile ment in his speech; and they behim: but the things which come out of seech him to puthis hand upon him. him those are they that defile the man. 33 And he took him aside from the

him hear.

17 And when he was entered into the his tongue: house from the people, his disciples 34 And looking up to heaven, he asked him concerning the parable, siglied, and saith unto him, Ephpha-18 And he saith unto them, Are ye tha, that is, Be opened.

SForthe Pharisces, and all the Jews, 150 without understanding also? Do

opene

was | 36 / shoul

he ch gre 37 A

ishe

hing

o he

N

ve

at, fan,

ude

Vith

thing 3'A

Meir way:

4 A

ron

hese

obvi 6 A it di

he and

Lo' at

met t

und

that 9 A

bot

then 10

nto

am

11

shd

een em 12

21L 12G

And many other things there heart, but into the belly, and goeth out out of the man, that defileth the man. 5 Then the Pharisecs and scribes 21 For from within, out of the heart

ness, deceit, lasciviousness, an evil 6 He answered and said unto them, eye, blasphemy, pride, foolishness:

went into the borders of Tyre and 7 Howbeit, in vain do they worship Sidon, and entered into a house, and me, teaching for doctrines the com-would have no man know it: but he could not be hid.

8 For laying aside the command- 25 For a certain woman, whose ment of God, ye hold the tradition of young daughter had an unclean spimen, as the washing of pots and cups: rit, heard of him, and came and fell

9 And he said unto them, Full well 26 The woman was a Greek, a Syye reject the commandment of God, rophenician by nation: and she be-that ye may keep your own tradition. sought him that he would cast forth

ther and thy mother; and, Whoso 27 But Jesus said unto her, Let the curseth father or mother, let him die children first be filled; for it is not meet to take the children's bread,

that is to say, a gift, by whatsoever him, Yes, Lord: yet the dogs under thou mightest be profited by me; he the table eat of the children's crumbs. 29 And he said unto her, For this 12 And ye suffer him no more to do saying go thy way; the devil is gone aught for his father or his mother; out of thy daughter.

13 Making the word of God of none 30 And when she was come to her

31 ¶ And again, departing from the 14 F And when he had called all coasts of Tyre and Sidon, he came the people unto him, he said unto unto the sea of Galilee, through the them, Hearken unto me every one midst of the coasts of Decapolis.

32 And they bring unto him one 15 There is nothing from without a that was deaf, and had an impedi-16 If any man have ears to hear, let multitude, and put his fingers into his ears, and he spit, and touched

tanding also? Do that whatspever t entereth into the file him;

tereth not into his elly, and goeth out ourging all meats? hat which cometh t defileth the man. in, out of the heart vil thoughts, aduls, murders,

lousness, wickedviousness, an evil ride, foolishness: things come from the man.

ence he arose, and ders of Tyre and l into a house, and in know it: but he

woman, whose d an unclean spiand came and fell

as a Greek, a Sytion: and she bewould cast forth r.daughter.

lunto her, Let the lled: for it is not children's bread, the dogs.

ered and said unto et the dogs under children's crumbs. into her, For this the devil is gone ary by har

was come to her ne devil gone out, laid upon the bed. leparting from the Sidon, he came lilee, through the of Decapolis.

g unto him one d had an impedi-ch; and they beis hand upon him. im aside from the t his fingers into spit, and touched

up to heaven, he nto him, Bekehne ened, entier execu-tion en each the CHAPTER VIII.

opened, and the string of his tongue other side. was loosed, and he spake plain.

o hear, and the dumb to speak.

CHAP, VIII. Christ feedeth the people:

at, Jesus called his disciples unico your heart vet hardened?

wite, because they have now been not remember, 19 When I brake the five loaves

4 And his disciples answered him, thousand, how many buskets full of from whence can a man satisfy fragments took ye up? And they have men with bread here in the spid, Seven.

21 And he said unto them, How is

b' And he asked them, How many it that we do not understand? onverhave ye? And they said, Seven. 22 And he cometh to Bethsaida; 6 And he commanded the people to and hey bring a blind man unto him, it down on the ground: and he took and besought him to touch him.

9 And they that had eaten were every man clearly.

the began to question with him, beliefing of him a sign from heaven, seeking of him a sign from heaven, simplified him.

12 And he signed deeply in his spinit, and saith, Why doth this generation seek after a sign? Verily, I 29 And he saith unto them, But the to this generation.

13 And he saith unto them, But the to this generation.

14 And he saith unto them, But the to this generation.

15 And he left them, and, entering art the Christ.

And straightway his ears were into the ship again, departed to the

14 Wow the disciples had forgotten

should tell no man: but the more ship with them more than one loaf, he charged them, so much the more ship with them more than one loaf, he charged them, so much the more ship with them more than one loaf. If And he charged them, saving. Take heed, beware of the leaven of the published, saying, He hush done all the house walls he marketh but the deep surviving. He have no more than the house walls he marketh but the deep surviving. He have no have hings well : he maketh both the dear selves, saying, His because we have no bread.

17 And when Jesus knew it, he saith unto them, Why reason ye because IN those days, the multitude being ye have no bread? perceive ye not ery great, and having nothing to ye, neither understand? have ye

fin, and saith unto them; 18 Having eves, see ve not? and having ears, hear ve not? and do ye

hing to eat?

And if I send them away fasting to baskets full of fragments took ve heir own houses, they will faint by the up? They say that him, T welve. 20 And when the seven among four

the seven lowers, and gave thanks, and he took the blind man by and brake; and gave to his disc ples the hand, and led him out of the town; and they did them before the people.

And they had a few small fishes:

And he looked up, and said, I see men, as trees, walking.

8 So they did eat, and were filled: 25 After that he put his hands again and they took up of the broken meat upon his eyes, and made him look hat was left seven baskets.

about four thousand: and he sent 26 And he sent him away to his house, saving, Neither go into the house, saving, Neither go into the lown, nor tell it to any in the town, into a ship with his disciples, and arms into the parts of Dalmanutha. If And the Pharisees came forth,

10 And he charged them that they nacles; one for thee, and one for Moses, and one for Elias. should tell no man of him.

31 T And ho began to teach them, that the Son of man must suffer ma-they were sore afraid. ny, things, and be rejected of the elders, and of the chief priests, and shadowed them: and a voice came scribes, and be killed; and after out of the cloud, saying, This is my three days, rise again.

32 And he spake that saying openly.

rebuke him.

.93. But when he had turned about themselves. and looked on his disciples, he re-buked Peter, saying, Get thee be-hind me, Satan: for thou savourest they should tell no man what things not the things that be of God, but the things that be of men.

after me, let him deny himself, and should mean.

shall lose it; but whosoever shall first come? lose his life for my sake and the gos-

37. Or what shall a man give in ex-

change for his soul?

33 Whosoever therefore shall be unto him whatsoever they listed, as ashamed of me and of my words, in this adulterous and sinful generation, 14 ¶ And when he came to his disof him also shall the Son of man be ciples, he saw a great multitude ashamed when he cometh in the glory of his Father with the holy angels. mirine! CHAP. IX.

A say unto you, That there be some him.

of them that stand here which shall 16 And he asked the scribes, What of them that stand here which shall to Alid he with them? not taste of death, till they have seen question ye with them? the kingdom of God come with power. 17 And one of the multitude anthe kingdom of God come with power. 18 And one of the multitude anthe kingdom of God come with power. 19 And one of the multitude anthe kingdom of God come with power and brought unto thee my son, which with him Peter, and James, and brought unto thee my son, John, and leadeth them up into a high hath a dumb spirit: mountain apart by themselves: and 18 And wheresoever he taketh him

A And there appeared unto them they could not. Elias with Moses; and they were 19 He answereth him and saith, O

Jesus, Master, it is good for us to be ler you? Bring him unto me, here: and let us make three tabers, 20 And they brought him unto him;

6 For he wist not what to say; for

beloved Son: hear him. 8 And suddenly, when they had

And Peter took him, and began to looked round about, they saw no man any more, save Jesus only with

were risen from the dead.

34 NAnd when he had called the peo. 10 And they kept that saying with ple unto him, with his disciples also, he themselves, questioning one with ansaid unto them, Whoseever will come other what, the rising from the dead

11 ¶ And they asked him, saying, 85 For whosoever will save his life Why say the scribes that Elias must

12 And he answered and told them, Elias verily cometh first, and restorpel's, the same shall save it.

Elias verily cometh first, and restor36 For what shall it profit a man, if eth all things; and how it is written he shall gain the whole world, and of the Son of man, that he must suffer lose his own soul? many things, and be set at nought.

13 But I say unto you, That Elias is indeed come, and they have done

15 And straightway all the people, Christ's transfiguration, &c. when they beheld him, were greatly ND he said unto them, Verily, I amazed, and running to him saluted

he was transfigured before them. he teareth him; and he formeth, and 3. And his raiment became shining, gnasheth with his teeth, and pineth exceeding white as snow; so as no away; and I spake to thy disciples fuller on earth can white them. that they should cast him out; and

talking with Jesus.

faithless generation! how long shall and said to I be with you? how long shall I suf-

and v the s the g long him? 22 A the fir him: have 23 J anst lo nii 24 A child Lord. belief 25 V rame he f

> in s ie wi nany 27 E and I 28 4 house ratel; 29 4 rind .

Thou

thee,

more 26

by pr 30 1 passe not th 31 H ald i elive nev s s kill

32 I avin 33 1 and 1 hem. mon

34 1 y the Jiem. st. 35 A

twelv e la CHAPTER IX.

ce, and one for Elias.

what to say; for ud. cloud that overind a voice came

ying, This is my

when they had ut, they saw no e Jesus only with

ne down from the arged them that man what things the Son of man e dead.

that saying with ning one with an ng from the dead

ced him, saying, es that Elius must

ed and told them, i first, and restor-I how it is written hat he must suffer e set at nought. you, That Elias d they have done ver they listed, as

e came to his disgreat multitude the scribes ques-

av all the people, him, were greatly ing to him saluted

the scribes, What hem?

the multitude an-Master, I have e my son, which

ver he taketh him, d he formeth, and teeth, and pineth to thy disciples ast him out; and

him and saith, O n! how long shall w long shall I sufim unto me: ght him unto him;

21 And he asked his father, How unto them, long is it ngo since this came unto 37 Whosoever shall receive one of him? And he said, Of a child:

the fire, and into the waters, to destroy receiveth not me, but him that sent him: but if thou canst do any thing, me. have compassion on us, and help us. 38 ¶ And John answered him, say-

lo nim that believeth. 24 And straightway the father of the cause he followeth not us. child cried out, and said with tears, 39 But Jesus said, Forbid him not:

belief.

25 When Jesus saw that the people ly speak evil of me. tame running together, he rebuked 40 For he that is not against us is he foul spirit, saving unto him, on our part.
Thou dumb and deaf spirit, I charge 41 For whospever shall give you a more into him.

him sore, and came out of him; and reward. he was as one dead; insomuch that 42 And whosoever shall offend one

nany said, He is dead.

and lifted him up; and he arose.

23 And when he was come into the were cast into the sea. house, his disciples asked him pri-rately. Why could not we cast him it off: it is better for thee to enter

find can come forth by nothing but that never shall be evenched;

by prayer and fasting.

30 T And they departed thence, and and the fire is not quenched.

and unto them, The Son of man is to be cast into hell, into the fire that delivered into the hands of men, and never shall be quenched;

mong yourselves by the way?

34 But they held their peace: for and the fire is not quenched. the way they had disputed among themselves who should be the great-st.

man desire to be first, the same shall season it? Have salt in yourselves, be last of all, and servant of all.

and when he saw him, straightway S6 And he took a child, and set him the spirit tare him; and he fell on in the midst of them; and when he the ground, and wallowed foaming. had taken him in his arms, he said

such children in my name, receiveth 22 And oft-times it hath cast him into me: and whosoever shall receive me,

23 Jesus said unto him, If thou ing, Muster, we saw one easting out caust believe; all things are possible devils in thy name, and he followeth not us: and we forbade him, be-

Lord. I believe; help thon mine un- for there is no man which shall do a miraclé in my name, that can light-

thee, come out of him, and enter no cup of water to drink in my name, because ve belong to Christ, verily, 26' And the spirit cried, and rent I say unto you, He shall not lose his

of these little ones that believe in me, 27 But Jesus took him by the hand, it is better for him that a mill-stone were hanged about his neck, and he

43 And if thy hand offend thee, ent into life maimed, than having two 29 And he said unto them, This hands to go into hell, into the fire

44 Where their w: a dieth not,

passed through Galilee; and he would at that any man should know it. 45 And if thy foot offend thee, cut it off: it is better for thee to enter 31 For he taught his disciples, and halt into life, than having two feet

hev shall kill him; and after that he skilled he shall rise the third day.

32 But they understood not that aying, and were afraid to ask him.

33 TAnd he came to Capernaum: and being in the house, he asked them, What was it that ye disputed mong yourselves by the way?

46 Where their worm dieth not, and the fire is not quenched.

47 And if thine eve offend thee; plack it out: it is better for thee to cater into the kingdom of God with once eve, than having two eyes to be cast into hell fire;

48 Where their worm dieth not,

35 And he sat down, and called the 50 Salt is good; but if the salt have twelve, and saith unto them, If any lost his saltness, wherewith will ye

CHAP. X.

Christ touching divorcement. A ND he arose from thence, and callest thou me good? there is none cometh into the coasts of Judea good, but one, that is, God.

by the farther side of Jordan: and the 19 Thou knowest the commandpeople resort unto him again; and, as ments, Do not commit adultery, Do he was wont, he taught them again. not kill, Do not steal, Do not bear and asked him, Is it lawful for a man thy father and thy mother. to put away his wife? tempting him. 20 And he answered and said unto him, Master, all these have I obthem, What did Moses command served from my youth.

put her away.

heart he wrote you this precept:

tion God made them male and female. and went away grieved; for he had 7 For this cause shall a man leave great possessions.

his wife;

one flesh. together, let no man put asunder.

Il And he saith unto them, Who-kingdom of God! soever shall put away his wife, and 25 It is easier for a camel to go

against her.

12 And if a woman shall put away of God. her husband, and be married to an- 26 And they were astonished out of

other, she committeth adultery.

13 ¶ And they brought young children to him, that he should touch

27 And Jesus looking upon them them: and his disciples rebuked saith, With men it is impossible, but those that brought them.

14 But when Jesus saw it, he was things are possible.

nuch displeased, and said unto 28 ¶ Then Peter began to say unto them, Suffer little children to come him, Lo, we have left all, and have unto me, and forbid them not; for followed thee. of such is the kingdom of God.

16 And he took them up in his arms, sake, and the gospel's, put his arms upon them, and blussed 30 But he shall receive a hundred-

mto the way, there came one run- and children, and lands, with persening, and kneeled to him, and asked cutions; and in the world to come him, Good Master, what shall I do eternal life.

that I may inherit eternal life? 18 And Jesus said unto him, Why 31 1

last;

going went

amaz were

twelv

thing 33

Jerus shall

pries

they .

and s

shall

on hi third

35 1

of Ze

Mast

do for 36 /

woul

37 7

us th

hand n th 38 J

knon

of the bapti

papti 39 A

And

indee

of; a

bapti 40 J

on m butit

it is

41 A begai

Jame 42 1

and s

they over

ver ercis

43 1

ou:

mor

44 2

the e

45 1

34 A

2 ¶ And the Pharisees came to him, false witness, Defraud not, Honour

21 Then Jesus beholding him, loved 4 And they said, Moses suffered to him, and said unto him, One thing write a bill of divorcement, and to thou lackest: go thy way, sell whatsoever thou hast, and give to the 5 And Jesus answered and said un-poor, and thou shalt have treasure to them, For the hardness of your in heaven: and come, take up the cross, and follow me.

6 But from the beginning of the crea- 22 And he was sad at that saying,

his father and mother, and cleave to 23 T And Jesus looked round about. and saith unto his disciples, How 8 And they twain shall be one flesh: hardly shall they that have riches so then they are no more twain, but enter into the kingdom of God!

24 And the disciples were astonish-9 What therefore God hath joined ed at his words. But Jesus answereth again, and saith unto (m. 10 And in the house his disciples Children, how hard is it for them asked him again of the same matter. that trust in riches to enter into the

marry another, committeth adultery through the eye of a needle, than for a rich man to enter into the kingdom

not with God: for with God all

29 And Jesus answered and soid, 15 Verily, I say into you, Whoso-Verily, I say unto you, There is no ever shall not receive the kingdom man that hath left house, or brethof God as a little child, he shall not ren, or sisters, or father, or mother, enter therein.

fold now in this time, houses, and IT T And when he was gone forth brethren, and sisters, and mothers,

50

CHAPTER XI.

ternal life? unto him, Why d? there is none

is, God. mit adultery, Do eal, Do not bear aud not, Honour nother.

ed and said unto hese have I obith.

olding him, loved him, One thing y way, sell whatand give to the alt have treasure me, take up the le.

d at that saying, eved; for he had

kedround about.

that have riches dom of God! es were astonishut Jesus answeraith unto Gan d is it for them

r a camel to go a needle, than for into the kingdom

to enter into the

astonished out of mong themselves, saved?

oking upon them is impossible, but or with God all

began to say unto left all, and have

swered and seid, you, There is no house, or brethfather, or mother, n, or lands, for my pel's,

eceive a hundred time, houses, and ers, and mothers, lands, with persehe world to come

last: and the last first.

32 ¶ And they were in the way for many. twelve, and began to tell them what sat by the highway-side, begging. things should happen unto him,

things should happen unto him,

33 Saying, Behold, we go up to
Jerusalem; and the Son of man
shall be delivered unto the chief
priests, and unto the scribes; and
they shall condemn him to death,
and shall deliver him to the Gentiles:
and shall deliver him to the Gentiles:
the more a great deal, Thou son of
34 And they shall mock him, and
shall scourge him, and shall spit upon him, and shall kill him; and they
third day he shall rise again.

Master, we would that thou shouldst do for us whatsoever we shall desire.

36 And he said unto them, What would ye that I should do for you?

37 They said unto him, Grant unto him, What will thou that I should do unto thee? The blind man and the said unto him and the said unto him.

hand, and the other on thy left hand, receive my sight.

in thy glory. 38 But Jesus said unto them, Ye way; thy faith hath made thee whole. know not what ye ask. Can ye drink And immediately he received his of the cup that I drink of? and be sight, and followed Jesus in the way. baptized with the baptism that I am

indeed drink of the cup that I drink Bethany, at the mount of Olives, he of; and with the bartism that I am sendeth forth two of his disciples,

42 But Jesus called them to him, way he will send him hither.

and saith unto them, Ye know that
they which are accounted to rule found the colt tied by the door withover the Gentiles exercise lordship out, in a place where two ways wer them; and their great ones ex meet; and they loose him. ercise authority upon them.

43 But so shall it not be among there said unto them, What do yo, you; but whosoever will be great loosing the colt?

44 And whosoever of you will be Jesus had commanded: and they let the chiefest, shall be servant of all.

45 For even the Son of man came 7 And they brought the colt to Jesus had companied to them.

31 But many that are first shall be not to be ministered unto, but to minister, and to give his life a ransom

going up to Jerusalem; and Jesus 46 ¶ And they came to Jericho: and went before them: and they were as he went out of Jericho with his disamazed; and as they followed, they ciples, and a great number of people, were afraid. And he took again the blind Bartimeus, the son of Timeus,

47 And when he heard that it was

third day he shall rise again.

call the blind man, saying unto him, 35 ¶ And James and John, the sons Be of good comfort, rise; he calleth

us that we may sit, one on thy right said unto him, Lord, that I might

52 And Jesus said unto him, Go thy

CHAP. XI. baptized with?

39 And they said unto him, We can.
And Josus said unto them, Ye shall

Christ rideth to Jerusalem, &c.

ND when they came night to Jerusalem, unto Bethphage and

baptized withal shall ye be baptized: 2 And saith unto them, Go your way 40 But to sit on my right hand and into the village over against you: and on my left tand is not mine to give; as soon as ye be entered into it, ye but it shall be given to them for whom shall find a coll tied, whereon never it is prepared.

41 And when the ten heard it, they began to be much displeased with James and John.

man sat; loose him, and bring him.

3 And if any man say unto you, Why do ye this? say ye that the Lord hath need of him; and straight-

5 And certain of them that stood

ST: MARK:

and cast their garments on him: hold, the fig-tree which thou curs and he sat upon him.

8 And many spread their garments in the way; and others cut down branches off the trees, and strewed them. Have faith in God.

23 For verily I say unto you, That them in the way.

they that followed, cried, saying, cast into the sea; and shall not doubt

in the name of the Lord:

ther David, that cometh in the name ever he saith, of the Lord: Hosamah in the highest. 24 Therefore

iem, and into the temple: and when pray, believe that we receive them, he had looked round about upon all and ye shall have them. things, and now the even-tide was 25 And when ye stand praying, forcome; he went out unto Bethany give, if ye have aught against any; with the twelver

hungry:

13 And seeing a fig-tree afar off forgive your trespasses. having leaves, he came, if haply he 27 \$\mathbb{I}\$ And they come again to Jernthing but leaves; for the time of figs priests, and the scribes, and the elwas not yet.

15 ¶ And they come to Jerusulem: | base things? and Jesus went into the temple, and 29 Ard Jesus answered and said began to cast out them that sold and unto them, I will also ask of you bought in the temple, and overthrew one question, and unswer me, and I the tubles of the money chargers, will tell you by what authority I do and the seats of them that sold these things. doves,

16 And would not suffer that any henven, or of men? answer me.

the temple.

Is it not written, My house shall be ve not believe him? called of all nations the house of 32 But if we shall say, Of men; of thieves.

18 And the scribes and chief priests indeed: heard it, and sought how they might | 33 And they answered and said un ed at his doctrine.

19 And when even was come, hell do these things.

went out of the city.

20 ¶ And in the morning, as they passed by, they saw the fig-tree A them by parables. A certain dried up from the roots.

whosoever shall say unto this moun-9 And they that went before, and rain, Be thou removed, and be thou Hosama: Blessed is he that come h in his heart, but shall believe that hose things which he saith shall 10 Blessed be the kingdom of our far come to pass; he shall have whatso

24 Therefore I say unto you, What II And Jesus entered into Jerusa- hings soever ve desire when ye

hat your Father also which is in hea-12 I And on the morrow, when they ven, may forgive you your tres passes, were come from Bethany, he was 26 But if you do not forgive, neither will your Futher which is in heaven

might find any thing thereon; and salem; and as he was walking in the when he came to it, he found no- en ple, there come to him the chief

ders,

14And Jesus answered and said unto 28 And say unto him, By what au-it, No man eat fruit of thee hereafter hority does thou these things? and for ever. And his disciples heard it. who gave thee this authority to do

30 The baptism of John, was it from

man should carry any vessel through 31 And they reasoned with them--elves, saying, If we shall say, From 17 And he taught, saving unto them, heaven; he will sav, Why then did

prayer? but ye have made it a den they feared the people: for all men counted John that he was approphet

destroy him: for they feared him, to Jesus, We cannot tell. And Jebecause all the people was astonish-sus answering saith unto them, Nerther do I tell you by what authority

CHAP, XII.

ND he began to speak unto man planted a vineyard, and set a 21 And Peter calling to remem-hedge about it, and digged a place brance, saith unto him, Master, be-for the wine-fat, and built a tower and le went 2 A1 husb. receiv Guit 3 A

him,

4 A1

other tone read. hand 5 'A him beali

6 L

his w

last rever 7 B mon com rita 8.4 and 9

dest give 10 ture reje cori 11

the '

it is 12 him kue ble and 13

tain rod 14 say tho for me

in t to 15 Bit sai

bri il. 10 sai rhich thou curs

vay! vering saith unto n God.

v unto you, That unto this moun ved, and be thou nd shall not doubt hall believe that Ir he saith shall hall have whatso

v unto you, What desire when ye ve receive them,

hem.

and praying, foright against any; so which is in heain vour tres passes. ot forgive, neither hich is in heaven s: es.

me again to Jeruras walking in the e to him the chief ribes, and the el-

him, By what authese things? and s authority to do

nswered and said l also ask of you answer me, and I hat authority I do

f John, was it from ? muswer me. soned with themwe shall say, From av, Why then did

1? all say, Of men; ople: for all men he was a prophet

wered and said un not tell. And Jeby what authority

P. XII. an to speak unto rables. A certain inevard, and set a ind digged a place and built a tower CHAPTER XII.

and let it out to husbandmen, and age and superscription? And they said unto him, Cesar's. went into a far country.

receive from the husbandmen of the that are Cesar's, and to God the things that are God's. And they fruit of the vineyard.

3 And they caught him, and beat marvelled at him. him, and sent him away empty.

liandled.

him they killed, and many others; and raise up seed anto his brother.

beating some, and killing some.

6 Having vet therefore one son, and the first took a wife, and dying his well-beloved, he sent him also left no seed.

21 And the second took her, and died without left he any seed; and reverence my son.

7 But those husbandmen said a-the third likewise. mong themselves, This is the heir; 22 And the seven had her, and left no come, let us kill him, and the inhe-seed: last of all the woman died also. ritance shall be ours.

and cast him out of the vineyard.

9 What shall therefore the lord of had her to wife. the vineyard do? He will come and 24 And Jesus answering said unto give the vineyard unto others.

10 And have ye not read this scrip-neither the power of God? ture; The stone which the builders 25 For when they shall rise from

it is marvellous in our eves? and went their way.

tain of the Pharisees and of the He- but the God of the living : ye there-

thou art true, and carest for no man; gether, and perceiving that he had an-for thou regardest not the person of swered them well, asked him, Which men, but teachest the way of God is the first commandment of all? in truth: Is it lawful to give tribute 29 And Jesus answered him, The to Cesar, or not?

But he, knowing their hypocrisy, is one Lord: said unto them, Why tempt ye me? 30 And thou shalt love the Lord bring me a penny, that I may see thy God with all thy heart, and with

saith unto them, Whose is this im-the first commandment.

2 And at the season he sent to the 17 And Jesus answering, said unto husbandmen a servant, that he might them, Render to Cesar the things

18 Then come unto him the Sad-4 And again he sent unto them an-dueces, which say there is no resurother servant; and at him they cast rection; and they asked him, saying, stones, and wounded him in the 19 Master, Moses wrote untons, if

head, and sent him away shamefully a man's brother die, and leave his wife behind him, and leave no children, 5 And again he sent another; and that his brother should take his wife,

died; neither left he any seed: and

23 In the resurrection therefore,

8A id they took him, and killed him, when they shall rise, whose wife and east him out of the vineyard.

destroy the husbandmen, and will them, Do ve not therefore orr, because ve know not the scriptures,

rejected, is become the head of the the dead, they neither marry nor are orner; given in marriage; but are as the II This was the Lord's doing, and angels which are in heaven.

26 And as touching the dead, that 12 And they sought to lay hold on they rise; have ye not read in the him, but feared the people; for they book of Moses, how in the bush God knew that he had spoken the para-spake unto him, saving, I am the ble against them: and they left him, God of Abraham, and the God of Isaac, and the God of Jacob?

13 ¶ And they send unto him cer- 27 He is not the God of the dead,

rodians, to catch him in his words. fore do greatly err.

14 And when they were come, they and one of the scribes came, say, anto hun, M ister, we know that

first of all the commandments is, 15 Shall we give, or shall we not give? Hear, O Israel; The Lord our God

all thy soul, and with all thy mind, 16 And they brought it. And he and with all thy strength. This is

31 And the second is like, namely this, Thou shalt love thy neighbour as thyself. There is none other commandment greater than these.

Destruction of the temple foretold.

ND as he went out of the temple commandment greater than these. Well, Master, thou hast said the of stones and what buildings are here! truth: for there is one God; and 2 And Jesus answering, said unto

33And to love him with all the heart, and with all the soul, and with all the soul, and with all the soul, and with all the strength, and to love his neighbour as himself, is more than all whole of Olives, over against the temple, burnt of one and leave an burnt-offerings and sacrifices.

34 And when Jesus saw that he Andrew, asked him privately, answered discreetly, he said unto him, Thou art not far from the king-be? and what shall be the sign when dom of God. And no man after that all these things shall be fulfilled? durst ask him any question.

say the scribes that Christ is the son; 6 For many shall come in my name

36 For David himself said by the ceive many.

doctrine, Beware of the scribes, which mines and troubles: these are the love to go in long clothing, and love beginnings of sorrows. salutations in the market-places,

and for a pretence make long pray-for a testimony against them. ers: these shall receive greater dam: 10 And the gospel must first be nation.

41 ¶ And Jesus sat over against the 11 But when they shall lead you treasury, and beheld how the people and deliver you up, take no thought cast money into the treasury: and beforehand what ye shall speak,

widow, and she threw in two mites, hour, that speak ye: for it is not ye which make a farthing.

43 And he called unto him his dis- 12 Now the brother shall betray the have cast into the treasury:

abundance; but she of her want did for my name's sake: but he that east in all that she had, even all her shall endure unto the end, the same living.

CHAP. XIII.

32 And the scribe said unto him, unto him, Master, see what manner

Peter, and James, and John, and

5 And Jesus answering them, be-35 ¶ And Jesus answered and said, gan to say, Take heed lest any man while he taught in the temple, How deceive you:

saying, I am Christ; and shall de-

Holy Ghost, The LORD said to my 7 And when ye shall hear of wars Lord, Sit thou on my right hand, till and rumours of wars, be ye not trou-I make thine enemies thy footstool. bled: for such things must needs be; 37 David therefore himself calleth but the end shall not be yet.

him Lord; and whence is he then 8 For nation shall rise against nahis son? And the common people tion, and kingdom against kingdom; heard him gladly. 38 ¶ And he said unto them in his divers places, and there shall be fa-

9 T But take heed to yourselves: 39 And the chief seats in the syna-for they shall deliver you up to coungogues, and the uppermost rooms at cils; and in the synagogues ye shall be beaten; and ye shall be brought be beaten: and ye shall be brought 40 Which devour widows' houses, before rulers and kings for my sake,

published among all nations.

many that were rich east in much. neither do ye premeditate; but what-42 And there came a certain poor soever shall be given you in that that speak, but the Holy Ghost.

ciples and saith unto them, Verily, I brother to death, and the father the say unto you, That this poor widow son; and children shall rise up against hath cast more in than all they which their parents, and shall cause them to be put to death.

44 For all they did cast in of their 13 And ye shall be hated of all men Ishall be saved.

14 ¶ mina Danie it ou under in Ju 15 A top n

ther c out o 16 not to his g child those 18 not in 19 1

ning ated 20 short be sa whor short 21 to yo

22

phet and

tion;

poss 23 have 24 1 bula and t 25 fall, yen.

26 of m grea 27 gels elect utte

utte 28 tree der, kno 29

shall knor 30 . CHAPTER XIV.

XIII. temple foretold. out of the tems disciples saith see what manner uildings are here! ering, said unte se great build-be left one stone it shall not be

upon the mount inst the temple, and John, and privately, hall these things be the sign when ll be fulfilled?

ed lest any man me in my name t; and shall de-

ering them, be-

all hear of wars s, be ye nottrous must needs be be yet. rise against na-

gainst kingdom: earthquakes in here shall be fa-: these are the '

WS. to yourselves: you up to coungogues ye shall hall be brought ngs for my sake, nst them.

I must first be nations. shall lead you, take no thought e shall speak, itate; but whaten you in that for it is not ye

Holy Ghost. shall betray the d the father the ll rise up against nall cause them

hated of all men e: but he that end, the same 14 The But when ye shall see the abogeneration shall not pass, till all mination of desolation, spoken of by Daniel the prophet, standing where it ought not, (let him that readeth understand,) then let them that be in Judea flee to the mountains:

32 The But of that day and that heur that he way. in Judea flee to the mountains:

top not go down into the house, nei- which are in heaven, neither the ther enter therein, to take any thing Son, but the Father.

33. Take ye heed, watch and pray; out of his house:

16 And let him that is in the field for ye know not when the time is. not turn back again for to take up his garment.

child, and to them that give suck, in vants, and to every man his work, those days!

not in the winter. tion, such as was not from the begin-ning of the creation which God cre-ated unto this time, neither shall be. 20 And except that the Lord had 87 And what I say unto you I say

shortened those days, no flesh should unto all, Watch. be saved: but for the elect's sake, whom he hath chosen, he hath shortened the days.

21 And then if any man shall say he is there; believe him not:

and wonders, to seduce, if it were lest there be an uproar of the people. possible, even the elect.

have foretold you all things.

ven shall be shaken. 26 And then shall they see the Son ment made?

gels, and shall gather together his they murmured against her. uttermost part of heaven.

29 So ye in like manner, when ye shall see these things come to pass, know that it is nigh, even at the doors.

30 Verily, I say unto you, That this

9 Verily I say unto you, Wherese-

15 And let him that is on the house-knoweth no man, no, not the angels

34 For the Son of man is as a man taking a far journey, who left his 17 But wo to them that are with house, and gave authority to his serand commanded the porter to watch. 18 And pray ye that your flight be 35 Watch ye therefore; for ye know

not when the master of the house co-19 For in those days shall be afflic, meth, ateven, or at midnight, or at the

CHAP. XIV.

A conspiracy against Christ, &c. FTER two days was the feast of the passover, and of unleavened to you, Lo, here is Christ; or, lo, bread: and the chief priests and the scribes sought how they might take 22 For false Christs and false pro- him by craft, and put him to death, phets shall rise, and shall show signs 2 But they said, Not on the feast-day,

3 ¶ And being in Bethany, in the 23 But take ye heed: behold, I house of Simon the leper, as he sat at meat, there came a woman having 24 ¶ But in those days, after that tri- an alabaster-box of ointment of spikebulation, the sun shall be darkened, nard, very precious; and she brake and the moon shall not give her light; the box, and poured it on his head.

25 And the stars of heaven shall 4 And there were some that had fall, and the powers that are in hea-indignation within themselves, and said, Why was this waste of the oint-

of man coming in the clouds, with great power and glory.

5 For it might have been sold for more than three hundred pence, and 27 And then shall he send his an-have been given to the poor. And

elect from the four winds, from the 6 And Jesus said, Let her alone; uttermost part of the earth to the why trouble you her? she hath wrought a good work on me.

28 Now learn a parable of the fig-tree: When her branch is yet ten-der, and putteth forth leaves, ye know that summer is near:

7 For ye have the poor with you always, and whensoever ye will ye may do them good: but me ye have not always.

ever this gospel shall be preached invibloed of the new testament; throughout the whole world, this which is shed for many.

also that she hath done shall be spoken of for a memorial of her.

25 Verily, I say unto you, I will
drink no more of the fruit of the vine,

twelve, went unto the chief priests, the kingdom of God. to betray him unto them.

o betray him unto them. 26 ¶ And when they had sung a 11 And when they heard it, they hymn, they went out into the mount were glad, and promised to give him of Olives.
money. And he sought how he might 27 And Jesus saith unto them, All conveniently betray him.

bread, when they killed the passover, smite the Shepherd, and the sheep his disciples said unto him, Where shall be scattered.

into the city, and there shall meet 30 And Jesussaith unto him, Verily, you a man bearing a pitcher of wa- I say unto thee, That this day, even ter: follow him.

14 And wheresoever he shall go in, twice, thou shalt deny me thrice. say ye to the good man of the house, 31 But he spake the more vehethe passover with my disciples?

there make ready for us.

16 And his disciples went forth, and while I shall pray. came into the city, and found as he 33 And he taketh with him Peter, and had said unto them: and they made James, and John, and began to be ready the passover.

with the twelve. 18 And as they sat and did eat, tarry ve here, and watch.

betray me. 19 And they began to be sorrow-might pass from him. ful, and to say unto him one by one, 36 And he said, Abba, Father, all Is it 1? and another said, Is it 1?

dippeth with me in the dish.

as it is written of him: but wo to Simon, sleepest thou? couldst not that man by whom the Son of man thou watch one hour? is betrayed! good were it for that 38 Watch ye and pray, lest ye enman if he had never been born.

22 ¶ And as they did eat, Jesus is ready, but the flesh is weak. took bread, and blessed, and brake 39 And again he went away, and

he had given thanks, he gave it to were heavy: neither wist they what them: and they all drank of it. to answer him.

24 And he said unto them, This is 41 And he cometh the third time,

10 T And Judas Iscariot, one of the until that day that I drink it new in

ve shall be offended because of me 12 T And the first day of unleavened this night: for it is written, I will

wilt thou that we go and prepare, 28 But after that I am risen, I will that thou mayest eat the passover? go before you into Galilee.

13 And he sendeth forth two of his 29 DutPeter said unto him, Although disciples, and saith unto them, Go ye all shall be offended, yet will not I. in this night, before the cock crow

The Master saith, Where is the mently, If I should die with thee, I guest-chamber, where I shall eat will not deny thee in any wise. Likewise also said they all.

15 And he will show you a large 32 \ And they came to a place upper room furnished and prepared: which was named Gethsemane: and the saith to his disciples, Sit ye here,

sore amazed, and to be very heavy 17 And in the evening he cometh 34 And saith unto them, My soul is exceeding sorrowful unto death;

Jesus said, Verily, I say unto you, 35 And he went forward a little, One of you which eat with me shall and fell on the ground, and prayed that, if it were possible, the hour

things are possible unto thee; take 20 And he answered and said unto away this cup from me: nevertheless them, It is one of the twelve, that not what I will, but what thou wilt.

37 And he cometh, and findeth 21 The Son of man indeed goeth, them sleeping, and saith unto Peter,

ter into temptation. The spirit truly

it, and gave to them, and said, Take, prayed, and spake the same words.

40 And when he returned, he found 23 And he took the cup; and when them asleep again: for their eves

twelv tude the c and the given soeve take goeth Mast him, drew of the unto agai with

and s

and ta houri is beti

42 F betra

43 1 spake

44 4

45 1

46 1

47-1

48

49

ole t

but

50 A 51

tain cast

you

52

fled

53

the

2556

the

54

eve

prie

and

55

cou Jes

fou

56

aga not

51 fals

str

CHAPTER XV.

new testament;

lany. into you, I will e fruit of the vine, drink it new in

they had sung a it into the mount

h unto them, All because of me is written, I will d, and the sheep

am risen, I svill Galilee.

to him, Although l, yet will not I. unto him, Verily, at this day, even the cock crow eny me thrice.

the more vehedie with thee, I any wise. Likeall,

ime to a place ethsemane: and ples, Sit ye here,

th him Peter, and and began to be be very heavy; them, My soul vful unto death; vatch.

orward a little, and, and prayed ssible, the hour

bba, Father, all unto thee; take ne: nevertheless what thou wilt. th, and findeth saith unto Peter, ou? couldst not

ir? pray, lest ye en-The spirit truly sh is weak.

went away, and he same words. turned, he found : for their eves r wist they what

n the third time,

and saith unto them, Sleep on now, build another made without hands. and take your rest: it is enough, the 59 But neither so did their witness hour is come: behold, the Son of man is betrayed into the hands of sinners.

42 Rise up, let us go; lo, he that the midst, and asked Jesus, saying,

tude with swords and staves, from asked him, and said unto him, Artthou the chief priests, and the scribes, the Christ, the Son of the Blessed? and the elders.

given them a token, saying, Whom-the right hand of power, and coming seever I shall kiss, that same is he: in the clouds of heaven.

45 And as soon as he was come, he clothes, and saith, What need we goeth straightway to him, and saith, any further witnesses?
Master, Master; and kissed him. 64 Ye have heard the blasphemy: Master, Master; and kissed him.

him, and took him.

young men laid hold on him: 52 And he lest the linen cloth, and porch; and the cock crew.

fled from them naked.

53 ¶ And they led Jesus away to began to say to them that stood by, the high priest: and with him were This is one of them. assembled all the chief priests, and 70 And he denied it again. And a the ciders, and the scribes.

even into the palace of the high of them: for thou art a Galilean, priest: and he sat with the scrvants, and thy speech agreeth therein. and warmed himself at the fire.

55 And the chief priests and all the swear, saying, I know not the man council sought for witness against of whom ye speak.

Jesus to put him to death; and found none.

72 And the second time the cock crew. And Peter called to mind

found none.

not together. 57 And there arose certain, and bare he thought thereon, he wept.

Answerest thou nothing? what is it 43 ¶ And immediately, while he yet which these witness against thee? spake, cometh Judas, one of the 61 But he held his peace, and antwelve, and with him a great multi-swered nothing. Again the high priest

62 And Jesus said, I am: and ye 44 And he that betrayed him had shall see the Son of man sitting on

take him, and lead him away safely. 63 Then the high priest rent his

46 ¶ And they laid their hands on what think ye? And they all condemned him to be guilty of death.

47- And one of them that stood by 65 And some began to spit on him, drew a sword, and smote a servant and to cover his face, and to buffet of the high priest, and cut off his ear. him, and to say unto him, Prophesy:

48 And Jesus answered and said and the servants did strike him with the palms of their hands.

48 And Jesus answered and said the palms of their hands.

48 And as Peter was beneath in the palace, there cometh one of the with stayes to take me?

49 I was daily with you in the temple teaching, and ye took me not:
but the scriptures must be fulfilled.
50 And they all forsook him, and fled.
51 And there followed him a certain young man, having a linen cloth cast about his naked holds; and the not neither understand I what thou has naked holds; and the not neither understand I what thou

cast about his naked body; and the not, neither understand I what thou sayest. And he went out into the

69 And a maid saw him again, and

little after, they that stood by said 54 And Peter followed him afar off, again to Peter, Surely thou art one

71 But he began to curse and to

56 For many bare false witness the word that Jesus said unto him, against him, but their witness agreed Before the cock crow twice, thou shalt deny me thrice. And when

false witness against him, saying,
58 We heard him say, I will destroy this temple that is made with hands, and within three days I will

Jesus, and carried him away, and shipped him.

delivered him to Pilate.

ing said unto him, Thou savest it. him, and led him out to crucify him.

nothing.

4 And Pilate asked him again, say-der and Rufus, to bear his cross. ing, Answerest thou nothing? be- 22 And they bring him unto the hold how many things they witness place Golgotha, which is, being inagainst thee.

b But Jesus yet answered nothing;

so that P.late marvelled.

6 Now at that feast he released received it not. un'o them one prisoner, whomso- 24 And when they had crucified

ever they desired.

rabbas, which lay bound with them should take. that had made insurrection with 25 And it a as the third hour; and him, who had committed murder in they crucified him. the insurrection.

ever-done un'o them.

ing, Will ye that I release unto you and the other on his left. the King of the Jews?

28 And the scripture w

10 For he knew that the chief which saith, And he was numbered priests had delivered him for envy.

11 But the chief priests moved the 29 T And they that passed by railed Barabbas unto them.

again unto them, What will ye then that I shall do unto him whom ye from the cross. call the King of the Jews?

cify him.

14 Then Pilate said unto them, himself he cannot save. ly, Crucify him.

had scourged him, to be crucified.

16 And the soldiers led him away 17 And they clothed him with pur-being interpreted, My God, my God, ple, and platted a crown of thorns, why hast thou forsaken me and put it about his head;

King of the Jews!

16 And they smote him on the 36 And one ran and filled a sponge

atton with the elders, and scribes, head with a reed, and did spit upon and the whole council, and bound him, and, bowing their knees, wor-

fuil and

alo

con

37

vois

33

reil

bot

39

sto 50

hes

of

40

QII

M

of

of

.41

Ga

ed

me

Jei

49

CO

the

4

ab

for

W

er

4

al

th

he

4

tu

4

to

in

pi

ro

de

h

th

h

20 And when they had mocked 2 And P.la easked him, Artthouthe him, they took off the purple from King of the Jews? And he answer-him, and put his own clothes on 3 And the chief priests accused him 21 And they compel one Simon, a of many things; but he answered Cyrenian, who passed by, coming out of the country, the father of Alexan-

terpreted, The place of a scull.

23 And they gave him to drink wine mingled with myrrh: but he

him, they parted his garments, cast-7 And there was one, named Ba-ing lots upon them, what every man

26 And the superscription of his 8 And the multitude, crying aloud, accusation was written over, THE began to desire him to do as he had KING OF THE JEWS.

27 And with him they crucify two 9 But Pilate answered them, say-thieves; the one on his right hand,

28 And the scripture was fulfilled,

with the transgressors.

people, that he should rather release on him, wagging their heads, and saying, Ah, thou that destroyest the 12 And Pilate answered and said temple, and buildest it in three days, 30 Save thyself, and come down

31 Likewise also the chief priests 13 And they cried out again, Cru-mocking, said among themselves with the scribes, He saved others;

Why, what evil hath he done? And 32 Let Christ the King of Israel they cried out the more exceeding-descend now from the cross, that we may see and believe. And they that 15 And so Pilate, willing to content were crucified with him reviled him. the people, released Barabbas unto 33 \ And when the sixth hour was them, and delivered Jesus, when he come, there was darkness over the whole land until the ninth hour.

34 And at the ninth hour, Jesus into the hall called Pretorium; and cried with a loud voice, saying, Eloi, they call together the whole band. Eloi, lama sabaethani? which is,

35 And some of them that stood 18 And began to salute him, Hail, by, when they heard it, said, Behold, he calleth Elias.

and did spit upon their knees, wor-

ey had mocked the purple from own clothes on it to crucify him. pel one Simon, a ed by, coming out father of Alexanear his cross. g him unto the

nich is, being ine of a scull. e him to drink myrrh: but he

y had crucified s garments, castwhat every man

third hour; and

scription of his tten over, THE JEWS.

hey crucify two t his right hand, s left.

ire was fulfilled, e was numbered ors.

passed by railed heir heads, and at destroyest the it in three days, and come down

the chief priests ong themselves le saved others :

ive. King of Israel he cross, that we . And they that him reviled him. sixth hour was rkness over the ninth hour.

th hour, Jesus ce, saying, Eloi, ani? which is, v God, my God, ken me? nem that stood it, said, Behold,

i filled a sponge

CHAPTER XVI.

alone; let us see whether Elias will 4 And when they looked, they saw come to take him down.

37 And Jesus cried with a loud it was very great. voice, and gave up the ghost.

stood over against him, saw that he affrighted. Ye seek Jesus of Nazaso cried ont, and gave up the ghost, reth, which was emcified: he is rishe said, Truly this man was the Son en; he is not here: behold the place

40 There were also women looking 7 But go vour way, tell his discion afar off; among whom was Mary ples and Peter that he goeth before Magdalene, and Mary the mother you into Galilee: there shall ye see of James the less, and of Joses, and him, as he said unto you.

of Salome;

ed unto hiz;) and many other wo- said they any thing to any man: for men which came up with him unto they were afraid. Jerusalem.

come, because it was the preparation, ed first to Mary Magdalene, out of that is, the day before the sabbath, whom he had cast seven devils.

43 Joseph of Arimathea, an honour-

able counsellor, which also waited had been with him, as they mourned for the kingdom of God, came and and wept. went in boldly unto Pilate, and 11 And they, when they had heard craved the body of Jesus.

44 And Pilate marvelled if he were of her, believed not, already dead; and calling unto him 12 ¶ After that he appeared in anthe centurion, he asked him whether other form unto two of them, as they he had been any while dead.

45 And when he knew it of the cen- 13 And they went and told it unto the turion, he gave the body to Joseph. residue; neither believed they them. door of the sepulchre.

he was laid.

CHAP. XVI.

A ND when the sabbath was past, lieveth not shall be damned.

Mary Magdalene, and Mary the mother of James, and Salome, them that believe: In my name shall might come and anoint him.

full of vinegar, and put it on a reed, Who shall roll us away the stone and gave him to drink, saving, Let from the door of the sepulchre?

that the stone was rolled away: for

5 And entering into the sepulchre, 33 And the veil of the tomple was they saw a young man sitting on the rent in twain from the top to the right side, clothed in a long white garment; and they were affrighted.

39 And when the centurion, which 6 And he saith unto them, Be not where they laid him.

8 And they went out quickly, and 41 (Who also, when he was in fled from the sepulchre; for they Galilee, followed him, and minister- trembled and were amazed : neither

9 ¶ Now when Jesus was risen early 42 ¶ And now when the even was the first day of the week, he appear-

that he was alive, and had been seen

walked, and went into the country.

46 And he bought fine linen, and 14 Therward he appeared into the took him down, and wripped him eleven as they sat at meat, and upin the linen, and laid him in a sebraided them with their unbelief and pulchre which was hewn out of a hardness of heart, because they berock, and rolled a stone unto the lieved not them which had seen him atter he was risen.

47 And Mary Magdalene, and Ma-ry the mother of Joses, beheld where into all the world, and preach the

gospel to every creature. 16 He that believeth and is bap-Christ's resurrection declared, &c. tized shall be saved; but he that be-

had bought sweet spices, that they they east out devils; they shall speak with new tongues; was ton in

2 And very early in the morning, the 18 They shall take up serpents; and first day of the week, they came unto if they drink any deadly thing, it shall the sepulchre at the rising of the sun. not hurt them; they shall lay hands 5 And they said among themselves, on the sick, and they shall recover,

ST. LUKE.

19 T So then, after the Lord had, 20 And they went forth, and preach-spoken unto them, he was received ed every where, the Lord working up into heaven, and sat on the right with them, and confirming the word hand of God. with signs following. Amen.

T The GOSPEL according to ST. LUKE.

John the Baptist's conception, &c. his birth. ORASMUCH as many have ta- 15 For he shall be great in the sight Le ken in hand to set forth in order of the Lord, and shall drink neither

a declaration of those things which wine nor strong drink; and he shall are most surely believed among us. be filled with the Holy Ghost, even 2 Even as they delivered them unto from his mother's womb.

us, which from the beginning were 16 And many of the children of Israel eye-witnesses, and ministers of the shall he turn to the Lord their God. word;

ing had perfect understanding of all turn the hearts of the fathers to the things from the very first, to write children, and the disobedient to the unto thee in order, most excellent wisdom of the just; to make ready Theophilus,

4 That thou mightest know the 18 T And Zacharias said unto the thou hast been instructed.

THERE was, in the days of well stricken in years. her name was Elisabeth.

6 And they were both righteous 20 And, behold, thou shalt be dumb, before God, walking in all the com- and not able to speak, until the day mandments and ordinances of the that these things shall be perform-Lord blameless.

that Elisabeth was barren, and they their season. both were now well stricken in years. 21 And the people waited for Za-

.8 And it came to pass, that while he charias, and marvelled that he tarried executed the priest's office before so long in the temple.

priest's office, his lot was to burn ceived that he had seen a vision in incense when he went into the tem- the temple; for he beckoued unto ple of the Lord.

time of incense.

11 And there appeared unto him an his own house.

angel of the Lord, standing on the 24 And after those days his wife right side of the altar of incense. Elisabeth conceived, and hid herself 12 And when Zacharias saw him, he was troubled, and fear fell upon him.

25 Thus hath the Lord dealt with the lord dealt with the lord dealt with the lord dealt with large the large that the lord dealt with large the large that large that large the large that large the large that large th

Fear not, Zacharias: for thy prayer on me, to take away my reproach is heard; and thy wife Elisabeth among men. shall bear thee a son, and thou shalt 26 T And in the sixth month the an-

17 And he shall go before him in 3 It seemed good to me also, hav-the spirit and power of Elias, to a people prepared for the Lord.

certainty of those things wherein angel, Whereby shall I know this for I am an old man, and my wife

Herod the king of Judea, 19 And the angel answering, said a certain priest named Zacharias, unto him, I am Gabriel, that stand of the course of Abia: and his wife in the presence of God; and am sent was of the daughters of Abron, and to speak unto thee, and to show thee these glad tidings.

7 And they had no child, because words, which shall be fulfilled in

God in the order of his course, 22 And when he came out, he could 9 According to the custom of the not speak unto them: and they perthem, and remained speechless.

.10 And the whole multitude of the 23 And it came to pass, that, as people were praying without at the soon as the days of his ministration were accomplished, he departed to

13 But the angel said unto him, me in the days wherein he looked

call his name John.

gel Gabriel was sent from God unto

27 7 whos house name

28 and s favou bless 29 trout her n this : 30 1 Fear favor 31 % in th and : 32 calle the I thro 33 of J doin .34 Hor not 35 unte upo

> the 36 beti in h moi ren 37 im 38 har

Hig thei

sha

trie 39 nin has 40 Za

41 M ani H

CHAPTER I.

th, and preach-Lord working ming the word Amen.

shall rejoice at

eat in the sight I drink neithe. c; and he shall ly Ghost, even mh.

nildren of Israel ord their God. before him in r of Elias, to fathers to the bedient to the o make ready the Lord. said unto the I know this?

, and my wife swering, said el, that stand l; and am sent d to show thee

shalt be dumb, until the day he perform-ievest not my be fulfilled in

raited for Zathat he tarried

out, he could and they peren a vision in eckoned unto peechless. pass, that, as

s ministration departed to

days his wife nd hid herself

rd dealt with in he looked my reproach

month the anom God unto d Nararell,

whose name was Joseph, of the fruit of thy womb. house of David; and the virgin's 43 And whence is this to me, that the mother of my Lord should come

28 And the angel came in unto her, to me? and said, Hail, thou that art highly 44 For, lo, as soon as the voice of favoured, the Lord is with thee: the salutation sounded in mine ears, blessed art thou among women.

30 And the angel said unto her, 46 \ And Mary said, My soul doth Fear not Mary; for thou hast found magnify the Lord,

favour with God.

31 And, behold, thou shalt conceive God my Saviour. in thy womb, and bring forth a son, 48 For he hath regarded the low esand shalt call his name JESUS.

called the Son of the Highest: and call me blessed. the Lord God shall give unto him the 49 For he that is mighty hath done to throne of his father David :

doin there shall be no end.

How shall this be, seeing I know in the imagination of their hearts. not a man?

unto her, The Holv Ghost sl. come low degree. upon thee, and the power of the 53 He hath filled the hungry with Highest shall overshadow thee; good things; and the rich he hath therefore also that holy thing which sent empty away. shall be born of thee shall be called 54 He hath holpen his servant Isthe Son of God.

beth, she hath also conceived a son Abraham, and to his seed for ever: in her old age: and this is the sixth 56 And Mary abode with her about month with her who was called bar, three months, and returned to her

impossible.

38 And Mary said, Behold the and she brought forth a son. handmaiden of the Lord; be it unto 58 And her neighbours and her me according to the word. And the cousins heard how the Lord had angel departed from her.

39 ¶ And Mary arose in those days, they rejoiced with her. and went into the hill-country with 59 And it came to pass, that on the haste, into a city of Judea;

41 And it came to pass, that, when 60 And his mother answered and said,

42 And she spake out with a loud, 62 And they made signs to his favoice, and said, Blessed art thougher, how he would have him called.

27 To a virgin espoused to a manjamong women; and blessed is the

the babe leaned in my womb for joy.

29 And when she saw him, she was 45 And blessed is she that believed: troubled at his saying, and cast in for there shall be a performance of her mind what manner of salutation those things which were told her from the Lord.

47 And my spirit hath rejoiced in

tate of his handmaiden; for, behold, 32 He shall be great, and shall be from henceforth all generations shall

me great things; and holy is his name. 33 And he shall reign over the house 50 And his mercy is on them that fear

of Jacob for ever; and of his king-him, from generation to generation.

51 He hath showed strength with 51 He hath showed strength with 34 Then said Mary unto the Angel, his arm; he hath scattered the proud

35 And the angel answered and said from their seats, and exalted them of

he Son of God.

So And, behold, thy cousin Elisa
So And, behold, thy cousin Elisa
So And, behold, thy cousin Elisaown house.

37 For with God nothing shall be 57 ¶ Now Elisabeth's full time came that she should be delivered;

showed great-mercy upon her; and

aste, into a city of Judea; eighth day they came to circumcise 40 And she entered into the house of the child; and they called him Za-Zacharias, and saluted Elisabeth. | charias, after the name of his father.

Elisabeth heard the salutation of Notso; but he shall be called John. Mary, the babe leaped in her womb; 61 And they said unto her, There and Elisabeth was filled with the is none of thy kindred that is called lby this name.

63 And he asked for a writing-ta-l ble, and wrote, saying, His name is John. And they marvelled all.

sayings were noised almoad through- Syria.) out all the hill-country of Judea.

66 And all they that heard them laid one into his own city.

filled with the Holy Ghost, and pro- of the house and lineage of David,)

ed his people,

69 And buth raised up a horn of plished that she should be delivered. salvation for us in the house of his 7 And she brought forth her firstservant David;

the world began:

71 That we should be saved from 8 ¶ And there were in the same all that hate us;

72 To perform the mercy promised by night. lioly covennut,

father Abraham,

him without fear,

76 And thon, child, shalt be called which is Christ the Lord. The Prophet of the Highest: for 12 And this shall be a sign unto your thou shall go before the face of the Ye shall find the babe wrapped in Lord to prepare his ways.

their sins,

our God; whereby the day-spring on earth peace, good will towards from on high hath visited us,

strong in spirit, and was in the de-serts ill the day of his showing unto I ord hath made known to us. Israel. Israel.

CHAP. II. The nativity of Christ, &c.

for

bu

17 ma

WI

18 de

tol

. 18

am

20

rif thi

0.5

2

nec

of JE

nit

the

2:

fir

M

bre

sei

Lo

W

2

to

L

VO

2

in

me an

tio

W:

2

th

se

L 2

th

br

hi

2

an

2

Vii

Lh

3

Sil

2

ND it came to pass in those 64 And his mouth was opened im- A days, that there went out a demediately, and his tongue loosed, and cree from Cesar Augustus, that all the world should be taxed.

he spake, and praised God.

65 And fear came on all that dwell 2 (And this taxing was first made round about them; and all these when Cyrenius was governor of

3 And all went to be taxed, every

them up in their hearts, saying, What 4 And Josephulso went up from Gamanner of child shall this be? And like, out of the city of Nuzareth, into the hand of the Lord was with him. Juden, unto the city of David, which 67 ¶ And his father Zacharias was is colled Bethlehem, (because he was

5 To be taxed with Mary his espliesled, saving,

5 To be taxed with Mury his espoused wife, being great with child. rael; for he hath visited and redeem- 6 \$\ And so it was that, while they were there, the days were accom-

born son, and wrapped him in swad-70 As he spake by the mouth of his dling-clothes, and laid him in a manholy prophets, which have been since ger; because there was no room for them in the inn.

our enemies, and from the hand of country shepherds abiding in the field, keeping watch over their flock

to our fathers, and to remember his 9 And, to, the angel of the Lord came upon them, and the glory of 73 The oath which he sware to our the Lord shone round about them; land they were sore afraid.

74 That he would grant unto us, 10 And the angel said unto them, that we, being delivered out of the Fear not: for, behold, I bring you hands of our enemies, might serve good tidings of great joy, which shall he to all people,

75 In holiness and righteousness) 11 For unto you is born this day, before him, all the days of our life hin the city of David, a 'Saviour,

swaddling-clothes, lying in a manger. 77 To give knowledge of salvation 13 And suddenly there was with unto his people, by the remission of the angel a multitude of the heavenly host, praising God, and saying, 78 Through the tender mercy of 14 Glory to God in the highest, and

79 To give light to them that sit 15 And it came to pass, as the anin darkness, and in the shadow of gels were gone away from them indeath, to guide our feet into the way to heaven, the shepherds said one to another, Let us now go even un-30 And the child grew, and waxed to Bethlehem, and see this thing

men.

CHAPTER II.

II. Christ, &c. pass in those went out a degustus, that all tuxed.

was first made as governor of

be taxed, every

ent up from Gaf Nuzareth, into of David, which (because he was eage of David,) h Mary his escreat with child. hat, while they s were accomald be delivered. forth her firsted him in swadd him in a manvas no room for

re in the same abiding in the over their flock

el of the Lord nd the glory of d about them; afraid.

suid unto them, d, I bring you joy, which shall

born this day, id, a 'Saviour, Lord.

a sign unto vou : abe wrapped in ing in a manger. there was with e of the heavenod, and saying, the highest, and od will towards

pass, as the anv from them inolierds said one ow go evan unsee this thing pass, which the wn to us!

with haste, and

babe lying in a manger.

dered at those things which were sign which shall be spoken against;

told them by the shepherds. and pondered them in her heart.

as it was told unto them.

21 ¶ And when eight days were seven years from her-virginity; accomplished for the circumcising 37 And she was a widow of about of the child, his name was called foursecore and four years, which de-JESUS, which was so named of the parted not from the temple, but angel before he was conceived in served God with fastings and praythe womb.

fication, according to the law of gave thanks likewise unto the Lord, Moses, were accomplished, they and spake of him to all them that brought him to Jerusalem, to pre-looked for redemption in Jerusalem. sent him to the Lord;

Lord, Every male that openeth the Lord, they returned into Galilee, to womb shall be called holyto the Lord) their own city Nazareth.

Lord, A pair of turtle-doves, or two and the grace of God was upon him. young pigeons.

in Jerusulem, whose name was Si-passover. meon; and the same man was just 42 And when he was twelve years and devout, waiting for the consola-old, they went up to Jerusalem after tion of Israel: and the Holy Ghost the custom of the feast. was upon him.

see death before he had seen the seph and his mother knew not of it. Lord's Christ.

the temple: and when the parents journey; and they sought him among brought in the child Jesus, to do for their kinsfolk and acquaintance. him after the custom of the law,

and blessed God, and said,

29 Lord, now lettest thou thy ser- 46 And it came to pass, that after thy word:

salvation,

the face of all people;

32 A light to lighten the Gentiles, answers. A hand a soult be with the and the glory of thy people Israel.

found Mary and Joseph, and the marvelled at those things which were spoken of him.

17 And when they had seen it, they 34 And Simeon blessed them, and made known abroad the saving which said unto Mary his mother, Behold, was told them concerning this child. this child is set for the full and rising 18 And all they that heard it won- again of many in Israel; and for a

35 (Yea, a sword shall pierce through 19 But Mary kept all these things, thine own soul also,) that the thoughts of many hearts may be revealed.

20 And the shepherds returned, glo-rifying and praising God for all the phetess, the daughter of Phanuel, of things that they had heard and seen, the tribe of Aser; she was of a great age, and had lived with a husband

ers night and day.

22 And when the days of her puri- 38 And she coming in that instant,

39 And when they had performed 23 (As it is written in the law of the all things according to the law of the

24 And to offer a sacrifice according to that which is said in the law of the strong in spirit, filled with wisdom:

41 ¶ Now his parents went to Jeru-25 T And, behold, there was a man sulem every year at the feast of the

43 And when they had fulfilled the 26 And it was revealed unto him by days, us they returned, the child Jesus the Holv Ghost, that he should not tarried behind in Jerusalem; and Jo-

44 But they, supposing him to have 27 And he came by the Spirit into been in the company, went a day's

45 And when they found him not," 28 Then took he him up in his arms, they turned back again to Jerusalem, seeking him. at there, are

vant depart in peace, according to three days they found him in the temple, sitting in the midst of the 30 For mine eyes have seen thy doctors, both hearing them, and asking them questions.

31 Which thou hast prepared before 47 And all that heard him were astonished at his understanding and

48 And when they saw him, they 33 And Joseph and his mother were amazed: and his mother said

unto him, Son, why hast thou thus good fruit, is hewn down, and cast dealt with us? behold, thy father into the fire.

and I have sought thee sorrowing.

49 And he said unto them, How is it that ye sought me? wistye not that I

11 He answereth and saith unto them, He that hath two coats, let him

ing which he spake unto them. 51 And he went down with them, 12 Then came also publicans to be and came to Nazareth, and was sub-baptized, and said unto him, Masject unto them: but his mother kept ter, what shall we do? all these sayings in her heart. 13 And he said anto them, Exact

and stature, and in favour with God ed you. ... and man.

Pilate being governor of Judea, and your wages. Herod being tetrarch of Ga., ee, and 15 ¶ And as the people were in his brother Philip tetrarch of Iturea expectation, and all men mused in and of the region of Trachonitis, and their hearts of John, whether he Lysanias the tetrarch of Abilene, were the Christor not; 2 Annas and Caiaphas being the 16 John answered, st ing unto

of repentance for the remission of Ghost and with fire; sins; to here

words of Esaias the prophet, saying, will gather the wheat into his gar-The voice of one crying in the wil-ner; but the chaff he will burn with derness, Prepare ye the way of the fire unquenchable. Lord, make his paths straight 18 And many oth

every mountain and hill shall be people. brought low; and the crooked shall 19 I But Herod the tetrarch, being

8 And all flesh shall see the salva- evils which Herod had done, tion of God.

that came forth to be baptized of 21 ¶ Now when all the people were him, O generation of vipers! who baptized, it came to pass, that Jesus hath warned you to flee from the also being baptized, and praying, the wrath to come?

thy of repentance; and begin not to in a bodily shape like a dot s upon say within yourselves, We have Abra- him; and a voice came from heaven, ham to our father: for I say unto you, which said, Thou art my beloved That God is able of these stones to Sen; in thee I am well pleased.

23 ¶ And Jesus himself began to be

9 And now also the axe is laid unto about thirty years of age, being (as the root of the tree severy tree, was supposed) the son of Joseph, therefore, which bringeth not forth which was the son of Heli,

24

whi the s Jam 25

whi

the .

of E 26

whi whi

was the

27

whi

was the

son

28 whi

the

El

29 was

80n

Ma 30

wh the Joi

31

CVF

807 Na 3

wa 501 me

3

da W W

th

3

W

80

T 3

W

W th

5

0

50 And they understood not the say-impart to him that hath none; and he that hath meat, let him do likewise.

52 And Jesus increased in wisdom no more than that which is appoint-

14 And the soldiers likewise demanded of him, saying, And what John's preaching and baptism, &c. shall we do? And he said unto them, Now in the fifteenth year of the Po violence to no man, neither acreign of Tiberius Cesar, Pontius cuse anufalsely: and be content with reign of Tiberius Cesar, Pontius cuse any falsely; and be content with

high priests, the word of God came them all, I indeed baptize you with unto John the son of Zacharias in water; but one mightier than I the wilderness. 3 And he came into all the country I am not worthy to unloose: he about Jordan, preaching the baptism shall baptize you with the Holy

17 Whose fan is in his hand, and he 4 As it is written in the book of the will thoroughly purge his floor, and

Lord, make his paths straight 18 And many other things, in his 5 Every valley shall be filled, and exhortation, preached he unto the

he made straight, and the rough ways reproved by him for Herodias his shall be made smooth; brother Philip's wife, and for all the

7 Then said he to the multitude shut up John in prison.

heaven was opened,

8 Bring forth, therefore, fruits wor- 22 And the Holy Ghost descended

lown, and cast

sked him, saythen? nd saith unto o coats, let him h none; and he

n do likewise. oublicans to be nto him, Mas-

o them, Exact nich is appointrs likewise de-

ing, And what said unto them, an, neither acbe content with

people were in men mused in n, whether he t; se ing unto

ptize you with ightier than I of whose shoes o unloose: he with the Holy

is hand, and he e his floor, and at into his gare will burn with

r things, in his ed he unto the

tetrarch, being or Herodias his , and for all the ad done,

bove all, that he on. the people were

pass, that Jesus and praying, the

Shost descended ke a dot s upon me from heaven, art my beloved vell pleased.

fage, being (as son of Joseph, f Heli,

CHAPTER IV.

24 Which was the son of Matthat, which was the son of Jared, which which was the son of Levi, which was was the son of Maleleel, which was the son of Melchi, which was the son of the son of Oninan,

CHAP. IV.

Christ's temptation, fasting, &c.

the son of Judah,
27 Which was the son of Joanna,
which was the son of Rhesa, which
devil. And in those days he did eat

28 Which was the son of Melchi, thou be the Son of God, command

the son of Cosam, which was the son of Elmedam, which was the son of Er, lt is written, That man shall not live 29 Which was the son of Jose, which was the son of Eliezer, which was the son of Eliezer, which was the son of Faring which was the son of Far

31 Which was the son of Melea, which glory of them: for that is delivered was the son of Menau, which was the unto me; and to whom soever I will

32 Which was the son of Jesse, which me, all shall be thine, was the son of Obed, which was the son of Salmon, which was the son of Salmon, which was the son of Nasson, sal which was the son of Amina
33 Which was the son of Amina
34 Which was the son of Amina
35 Which was the son of Amina
36 Which was the son of Amina
37 Which was the son of Amina
38 Which was the son of Amina
39 Which was the son of Amina
30 Which was the son of Amina
31 Which was the son of Amina
32 Which was the son of Amina
33 Which was the son of Amina-

was the son of Phares, which was lem, and set him on a pinnacle of the temple, and said unto him, If thou the con of Juda,

34Which was the son of Jacob, which be son of God, cast thyself down

Thara, which was the son of Nachor, angels charge over thee, to keep thee; 35 Which was the son of Saruch, which was the son of Ragua, which bear thee up, lest at any time thou

of Sala, see Son of Cainan, the Lord thy God.

of Noe, which was the son of Lamech, him for a season.

37 Which was the son of Mathusala, which was the son of Enoch, power of the Spirit into Galileo:

Janna, which was the son of Joseph, | 38 Which was the son of Enos, which 25 Which was the son of Mattathias, was the son of Seth, which was the son which was the son of Amos, which was of Adam, which was the son of God. the son of Naum, which was the son of Esli, which was the son of Nagge, 26 Which was the son of Maaih, which was the son of Mattathias, A ND Jesus being fulf of the Holy which was the son of Semei, which was led by the Spirit into the

was the son of Zorobabel, which was no hing: and when they were end-the son of Salathiel which was the son of Neri,

3 And the devil said unto him, It

which was the son of Addi, which was this stone that it be made bread.

son of Jorim, which was the son of 5 And the devil, taking him up into Matthat, which was the son of Levi, a high mountain, showed unto him 30 Which was the son of Simeon, all the kingdoms of the world in a which was the son of Juda, which was moment of time.
the son of Joseph, which was the son of
Jonan, which was the son of Eliakim,
this power will I give thee, and the son of Mattatha, which was the son of I give it. Nathan, which was the son of David, 7 If thou, therefore, wilt worship

dab, which was the son of Aram, only shalt thou serve, which was the son of Esrom, which 9 And he brought him to Jerusa-

was the son of Isaac, which was the from hence; son of Abraham, which was the son of 10 For it is written, He shall give his

was the son of Phalec, which was dash thy foot against a stone.

the son of Heber, which was the son 12 And Jesus answering, said unto of Sala.

which was the son of Arphaxad, which 13 And when the devil had ended was the son of Sem, which was the son all the temptation, he departed from

ST. LUKE.
and there went out a fame of him when they heard these things, were
through all the region round about. filled with wrath,

gogues, being glorified of all.

as his custom was, he went into the down headlong. synagogue on the sabbath-day, and 30 But he, passing through the stood up for to read.

17 And there was delivered unto him 31 And came down to Capernaum, when he had opened the book, he on the sabbath-days.

me, because he hath anointed me to power. preach the gospel to the poor; he 33 \ And in the synagogue there hath sent me to heal the broken-was a man which had a spirit of an hearted, to preach deliverance to the unclean devil, and cried out with a captives, and recovering of sight to loud voice, the blind, to set at liberty them that 34 Saying, Let us alone; what have

of the Lord.

20 And he closed the book, and he Holy One of God. gave it again to the minister, and 35 And Jesus rebuked him, saying that were in the synagogue were him. fastened on him.

21 And he began to say unto them, out of him, and hurt him not.

your ears.

wondered at the gracious words rity and power he commandeth the which proceeded out of his mouth, unclean spirits, and they come out, And they said, Is not this Joseph's 37 And the fame of him went out Son?

23 And he said unto them, Ye will about. Physician, heal thyself: whatsoever gogue, and entered into Simon's we have heard done in Capernaum, house. And Simon's wife's mother do also here in this country.

24 And he said, Verily, I say unto they besought him for her. you, No prophet is accepted in his 39 And he stood over her, and re-

own country

25 But I tell you of a truth, Many immediately she arose and ministerwidows were in Israel in the days of ed unto them. Elias, when the heaven was shut up 40 T Now when the sun was setthree years and six months, when ting, all they that had any sick with great famine was throughout all the divers diseases brought them unto land:

26 But unto none of them was Elias one of them, and healed them. set, save unto Sarepta, a city of Si- 41 And devils also came out of

in the time of Eliseus the prophet; rebuking them, suffered them not to and none of them was cleansed, sav-speak: for they knew that he was ing Naaman the Syrian.

15 And he taught in their syna-ogues, being glorified of all. 29 And rose up, and thrust him out of the city, and led him unto the I And he came to Nazareth, brow of the hill whereon their city where he had been brought up: and, was built, that they might cast him

midst of them, went his way, 🦠 ;

the book of the prophet Esaias. And a city of Galilee, and taught them

found the place where it was written, 32 And they were astonished at his 18 The Spirit of the Lord is upon doctrine: for his word was with

are bruised, we to do with thee, thou Jesus of Nazareth? art thou come to destroy we to do with thee, thou Jesus of us? I know thee who thou art; the

sat down. And the eyes of all them Hold thy peace, and come out of And when the devil had thrown him in the midst, he came

This day is the scripture fulfilled in 36 And they were all amazed, and our ears.

spake among themselves, saying, What a word is this! for with authointo every place of the country round

was taken with a great fever; and

buked the fever; and it left her: and

him; and he laid his hands on every

a vi, unto a woman that was a widow. many, crying cut, and saying, Thou 27 And many lepers were in Israel art Christ the Son of God. And he, Christ.

28 And all they in the synagogue, 42 And when it was day, he depart-

10. the part said hen

ed, and

came

that

prea

citie

gogu

hear

the l 2 A

the

gone their

3An Whic

that

the taug 4 I

he sa

the c

a dr

him, nigh

vert

dow 6 A

they

fishe

7A ners that

And

ship 8.1 fell

Dep

man

9 I

that

of t

5 1

44

43

11 thei and . 12

Was

se things, were

thrust him out him unto the ereon their city night cast him

through the his way, 🐫 🥫 to Capernaum, d taught them

tonished at his ord was with

nagogue there a spirit of an ried out with a

ne; what have thou Jesus of ome to destroy thou art; the

d him, saying, come out of he devil had idst, he came im not.

l amazed, and elves, saying, or with authommandeth the ey come out. him went out country round

it of the synainto Simon's wife's mother at fever; and her.

er her, and ret left her: and and minister-

sun was setany sick with ht them unto lands on every ed them.

came out of saying, Thou od. And he. ed them not to v that he was

lay, he depart-

CHAPTER V.

that he should not depart from them. canst make me clean.

preach the kingdom of God to other touched him, saying, I will; be thou cities also; for therefore am I sent. clean. And immediately the leprosy. 44 And he preached in the syna-departed from him.

gogues of Galilee. CHAP. V.

Christ teacheth the people, &c. A people pressed upon him to for a testimony unto them. hear the word of God, he stood by 15 But so much the more went there the lake of Gennesaret,

the lake: but the fishermen were be healed by him of their infirmities. gone out of them, and were washing 16 And he withdrew himself into

he said unto Simon, Launch out into of the Lord was present to heal them.

a draught.

5 And Simon answering said unto palsy: and they sought means to bring him, Master, we have toiled all the him in, and to lay him before him.

fishes: and their net brake.

ners, which were in the other ship, said unto him, Man, thy sins are that hey should come and help them. forgiven thee.

And they came, and filled both the spins so that they hearn to sink

their ships to land, they for sook all, go into thy house.

and followed him.

was in a certain city, behold, a man whereon he lay, and departed to

ed, and went into a desert place: full of leprosy; who seeing Jesus, and the people sought him, and fell on his face, and besought him, came unto him, and stayed him, saying, Lord, if thou wilt, thou

43 And he said unto them, I must 13 And he put forth his hand, and

14 And he charged him to tell no man: but go and show thy self to the priest, and offer for thy cleansing, ND it came to pass, that, as the according as Moses commanded,

a fame abroad of him: and great mul 2 And saw two ships standing by titudes came together to hear, and to

the wilderness, and prayed.

3And he entered into one of the ships, 17 ¶ And it came to pass on a cer-which was Simon's, and prayed him tain day, as he was teaching, that that he would thrust out a little from there were Pharisees and doctors of the land. And he sat down, and the law sitting by, which were come taught the people out of the ship. out of every town of Galilee, and Juout of every town of Galilee, and Ju-4 Now when he had left speaking, dea, and Jerusalem; and the power

the deep, and let down your nets for 18 T Aud, behold, men brought in a bed a man which was taken with a

night, and have taken nothing: nenight, and have taken nothing: neyertheless at thy word I will let
down the net.
6 And when they had this done,
they enclosed a great multitude of
the enclosed a great multitude of the enclosed a great m

shes: and their net brake. into the midst before Jesus, 7 And they beckoned unto their part- 20 And when he saw their faith, he

ships, so that they began to sink. sees began to reason, saying, Who 8 When Simon Peter saw it, he is this which speaketh blasphemies? fell down at Jesus' knees, saying, Who can forgive sins but God alone? Depart from me; for I am a sinful 22 But when Jesus perceived their

man, O Lord.

9 For he was astonished, and all thoughts, he answering said unto them, What reason yein your hearts? that were with him, at the draught of the fishes which they had taken:

10 And so was also James and John, Rise up and walk?

the sons of Zebedee, which were 24 But that ye may know that the partners with Simon. And Jesus Son of man hath power upon earth said unto Simon, Fear not; from to forgive sins, (he said unto the henceforth thou shalt catch men.

11 And when they had brought Arise, and take up thy couch, and

25 And immediately he rose up 12. And it came to pass, when he before them, and took up that

his own house, glorifying God. 26 And they were all umazed, and their hands. they glorified God, and were filled 2 And certain of the Pharisees said with fear, saying, We have seen unto them, Why do ye that which is

strange things to-day.

23 And he left all, rose up, and fol-him lowed him:

ing, Why do ye eat and drink with bath.

publicans and sinners?

32 I came not to call the righteous, was withered. but sinners to repentance.

do the disciples of John fast often, on the sabbath-day, that they might and make prayers, and likewise the find an accusation against him. disciples of the Pharisees; but thine S But he knew their thoughts, and eat and drink?

make the children of the bride-in the midst. cha nber fast, while the bridegroom stood forth.

is with them?

bridegroom shall be taken away from the sabbath-days to do good, or to them, and then shall they fast in do evil? to save life, or to destroy it? those days.

wise, then both the new maketh a as the other.

33 But new wine must be put into in prayer to God.
new bottles, and both are preserved. 13 And when it was day, he called

he saith, The old is better.

CHAP. VI. and his disciples plucked the ears offed Zelotes,

corn, and did eat, rubbing them in

16

and

the

17. s'no

06:1

tude

rnsa

Tyn him

case

clea 19

to to

ont 20 disc

for :

for

that

22

hate

vou

pro

as c

23

joy: in h

thei

24

ve l

shal

non

26

spe

fath

27 LOV

whi

23 A'a

YOU 29 the aml

forl 30

the

thr

31

dat

32 you

also

25

18:

not lawful to do on the subbath-divs? 27 \ And after these things he went! 3 And Jesus answering them said, forth, and saw a publican, named Have ve not read so much as this, Levi, sitting at the receipt of custom: what David did, when himself was a and he said unto him, Followine. hungered, and they which were with

4 How he went into the house of 29 T And Levi made him a great God, and did take and cat the show-feast in his own house: and thereibread, and gave also to them that was a great company of publicans, were with him, which it is not lawful

and of others that sat down with them. to eat, but for the priests alone?

30 But their scribes and Pharisees
5 And he said unto them, That the
muranted against his disciples, saySon of man is Lord also of the sab-

6 ¶ And it came to pass also on 31 And Jesus answering, said untolanother sabbath, that he entered into then, They that are whole need not the synagogue and taught; and a physician; but they that are sick. there was a man whose right hand

7 And the scribes and Pharisees 33 T'And they said unto him, Why watched him, whether he would heal

34 And he said unto them, Can yelthered hand, Rise up, and stand forth And he arose and

9 Then said Jesus unto them, I will 35 But the days will come when the ask you one thing: Is it lawful on

10 And looking round about upon 36 I And he spake also a parable un-them' all, he said unto the 'man, to them: No man put eth a piece of Stretch forth thy hand. And he did a new garment upon an old; if other-so: and his hand was restored whole

rent, and the piece that was taken out. 11 And they were filled with madof the new agreeth not with the old, ness; and communed one with another what they might do to Jesus.

into old bottles; else the new wine 12 ¶ And it came to pass in those will burst the bottles and be spilled, days, that he went out into a monnand the bottles should perish.

39 No man also having drunk old unto him his disciples: and of them wine straightway desireth new: for the chose twelve; whom also he named Apostles;

14 Simon (whom he also named Pc-Christ reproveth the Pharisees, &c. ter) and Andrew his brother, James A ND it came to pass on the se- and John, Philip and Bartholomew, that he went through the corn-fields; the son of Alpheus, and Simon calls

CHAPTER VI.

ubbing them in

e Pharisees said ye that which is esabbath-dirs? oring them said, o much as this, en himself was a which were with

to the house of d eat the showto their that h it is not lawful iests alone? them, That the also of the sab-

o pass also on t he entered into taught; und ose right hand

and Pharisees

er he would heal that they might guinst him. r thoughts, and ich had the wiand stand forth

he arose and

nto them, I will Is it lawful on do good, or to or to destroy it? nd about upon into the man, id. And he did restored whole

illed with madd one with anit do to Jesus. o pass in those it into a mountinued all night

day, he called s: and of them n also he named

ilso named Pebrother, Jumes Bartholomew, homas, James nd Simon call-

16 And Judas the brother of James, |do good to you, what thank have ye? and Judus Iscariot, which also was for sinners also do even the same. the traitor.

s'ood in the plain, and the company ye? for sinners also lend to sinners, of his disciples, and a great multi-to receive as much again, and the of people out of all Judea and Je- 35 But love ye your enemies, and rusalem, and from the sca-coast of do good, and lend, hoping for ne-Tyre and Sidon, which came to hear thing again; and your reward shall him, and to be healed of their dis- be great, and ve shall be the children eases;

clean spirits: and they were healed. 36 Be ve therefore merciful, as your 19 And the whole multitude sought Father is merciful. to touch him: for there went virtue 37 Judge not, and ye shall not be out of him, and healed them all.

disciples, and said, Blessed beye poor: shall be forgiven :

for ve shall be filled. Blessed are ye and shaken together, and running that weep now: for ye shall laugh, over, shall men give into your bo-22 Blessed are ye when men shall som. For with the same measure hate you, and when they shall separate that we mede withal, it shall be meayou from their company, and shall re- sured to you ngain. as evil, for the Son of man's sake. 39 And he spake a parable unto

in heaven: for in the like manner did master; but every one that is perfect their fathers unto the prophets.

ye have received your consolation. 25 Wo unto you that are full! for ye perceivest not the beam that is in shall hunger. Wo unto you that laugh hine own eye? fathers to the false prophets.

which hate you;

A av for them which despitefully use is in the brother's eve. you.

the one cheek, offer also the other; corrupt tree bring forth good fruit and him that taketh away thy cloak, forbid not to take thy coat also.

44 For every tree is known by his own fruit: for of thorus men do not

thee; and of him that taketh away gather they grapes. thy goods, ask them not again.

do to you, do ye also to them likewise. that which is good; and an evil man 32 For if ye have them which love out of the evil treasure of his heart you, what thank have ye? for sinners bringeth forth that which is evil; for also love those that love them. also love those that love them. 33 And if ye do good to them which mouth speaketh.

34 And if ye lend to them of whom 17 And he came down with them, and ye hope to receive, what thank have

of the Highest: for he is kind unto 18 And they that were vexed with un-the unthankful and to the evil.

judged: condemn not, and ye shall 20 ¶ And he lifted up his eyes on his not be condemned : forgive, and ye

38 Give, and it shall be given unfo for yours is the kingdom of God.
21 Blessed are ye that hunger now: you: good measure, pressed down,

23 Rejoice ye in that day, and leap for shall they not both fall into the ditch? joy: for, behold, your reward is grea | 40 The disciple is not above his shall be as his master.

24 But wo unto you that are rich! for 41 And why beholdest thou the mote that is in thy brother's eye, but

now! for ye shall mourn and weep. 42 Either how canst thou say to the 26 Wo in o you when all men shall brother, Brother, let me pull out the speak well of you! for so did their note that is in thine eye, when thou 42 Either how canst thou say to thy thyself beholdest not the beam that 27 TBut I say unto you which hear, is in thine own eve? Thou hypo-Love your enemies, do good to them crite! cast out first the beam out of thing own eye, and then shalt thou 28 Bless them that curse you, and see clearly to pull out the mote that

43 For a good tree bringeth not 29 And unto him that smiteth thee on forth corrupt fruit; neither doth a

30 Give to every man that asketh of gather figs, nor of a bramble-bush

45 A good man out of the good 31 And as ye would that men should treasure of his heart bringeth forth

ST. LUKE.

147 Whosoever cometh to me, and whole that had been sick. neareth my sayings, and doeth them, 11 ¶ And it came to pass the day

house, and digged deep, and laid the went with him, and much people. foundation on a rock; and when thei 12 Now when he came nigh to the flood arose, the stream beat vehe gate of the city, behold, there was a not shake it; for it was founded up- of his mother, and she was a widow:

49 But he that heareth, and doeth not, with her: is like a man that without a foundation built a house upon the earth, had compassion on her, and said un against which the stream did beat to her, Weep not:

CHAP. VII.

The centurion's faith, &c. YOW when he had ended all his savings in the audience of the and began to speak. people, he entered into Capernaum, vered him to his mother. 2 And a certain centurion's sersick, and ready to die.

sent unto him the elders of the Jews, ple. beseeching him that he would come

and heal his servant.

4 And when they came to Jesus, out all the region round about. they besought him instantly, saying, That he was worthy for whom he showed him of all these things. should do this:

hath built us a synagogue.

when he was now not far from the 20 When the men were come unto house, the centurion sent friends to hin , hey said, John Baptisthath sent him, saying unto him, Lord, trouble us unto thee, saying, Art thou he that not thyself; for I am not worthy that should come? or look we for another? thou shouldst enter under my roof: 21 And in that same hour he cured

self worthy to come unto thee: but and of evil spirits; and unto many say in a word, and my servant shall that were blind he gave sight.

be healed.

authority, having under me soldiers: what things ye have seen and heard; and I say unto one, Go, and he goeth; how that the blind see, the lame and to another, Come, and he com-eth; and to my servant. Do this, and deaf hear, the dead are raised, to the

be doeth it.

9 When Jesus heard these things, and blessed is he, whosoever shall not be offended in me.

about, and said unto the people that followed him, I say unto you, I have not found so great faith, no, not in I speak unto the people concerning John, What went ye out into the least are traised, to the poop or the gospel is preached.

23 And blessed is he, whosoever shall not be offended in me.

24 \(\mathbb{I}\) And when the messengers of speak unto the people concerning John, What went ye out into the

46 And why cally eme, Lord, Lord, 10 And they that were sent, returnand do not the things which I say? ing to the house, found the servant

I will show you to whom he is like: after, that he went into a city called 48 He is like a man which built a Nain; and many of his disciples

mently upon that house, and could dead man carried out, the only son and much people of the city was

13 And when the Lord saw her, he

vehemently, and immediately it fell; 14 And he came and touched the and the ruin of that house was great. bier: and they that bare him stood still. And he said, Young man, I say unto thee, Arise.

15 And he that was dead sat up, And he deli

16 And there came a fear on all: and vant, who was dear unto him, was they glorified God, saying, That a great prophet is risen up among us; 3 And when he heard of Jesus, he and, That God hath visited his peo

> 17And this rum our of him went forth throughout all Judea, and through

> 18 T And the disciples of John

19 And John, calling unto him two 5 For he loveth our nation, and he of his disciples, sent them to Jesus, 6 Then Jesus went with them. And come? or look we for another?

7 Wherefore neither thought I my- many of their infirmities and plagues,

22 Then Jesus answering said unto 8 For I also am a man set under them, Go your way, and tell John

wilder wijk ti 25 Bu A man hold, t parelle kings' 26 Bt A prop much 27 Tl

Behole thy fac before S Fo that ar greate tist : l dom o 29 Ar ndth baptiz 30 B reject hems 31 1 then s erati T ting in one to piped dance and y here

ind di rlutto a firie 35 B 36 1 ired him. see's 37 A city, 1

nd y 34, T

knew Phari baste 38 A weepi

with the h feet, CHAPTER VIII.

ere sent, returnund the servant

sick. to pass the day nto a city called of his disciples much people. ame nigh to the old, there was a

ut, the only son ne was a widow: of the city was

Lord saw her, he ner, and said un

and touched the bare him stood, Young man, I

as dead sat up, And he deli ther.

a fear on all: and saying, That a n up among us; visited his peo

of him went forth ea, and through und about. sciples of John

hese things. ng unto him two t them to Jesus, he that should for another?

were come unto Baptist hath sent Art thou he that k we for another? ne hour he cured ities and plagues, and unto many

ave sight. wering said unto y, and tell John seen and heard; d see, the lame re cleansed, the are raised, to the reached.

he, whosoever d in me.

ne messengers of d, he began to ople concerning ye out into the

3 For I say unto you, Among those other fifty: greater prophet than John the Bap-list: but he that is least in the king-lom of God is greater than he. pay, he frankly forgave them both. Tell me, therefore, which of them will love him most?

her eating bread nor drinking wine; ed my fect with continent.

47 Wherefore, I say unto thee, Her

riuttonous man, and a wine-bibber, the is forgiven, the same loveth little.

And he said unto her, Thy sins are forgiven.

But Wisdom is justified of all her children.

And they that sat at meat with

him. And he went into the Pharisee's house, and sat down to meat.

37 And, behold, a woman in the CHAP. VIII. city, which was a sinner, when she Women minister unto Christ. &c. baster box of ointment,

ointment.

wilderness for to see? A reed shaken 39 Now when the Pharisee which had bidden him saw it, he snake 25 But what went ye out for to see? A man clothed in soft raiment? Behold, they which are gorgeously apparelled, and live delicately, are in kings? courts.

26 But what went ye out for to see? 40 And, Jesus answering said unto A prophet? Yea, I say unto you, and him, Simon, I have somewhat to say unto thee. And he saith, Master,

27 This is he of whom it is written, say on.

Behold, I send my messenger before thy face, which shall prepare thy way before thee.

And he saith, Master; say on.

41 There was a certain creditor which had two debtors: the one owed five hundred pence.

that are born of women there is not a 42 And when they had nothing to

tist: but he that is least in the kingdom of God is greater than he.

29 And all the people that heard him, and the publicans, justified God, being baptized with the baptism of John.

30 But the Pharisees and lawyers rejected the counsel of God against hemselves, being not baptized of him.

31 ¶ And the Lord said, Whereunto then shall I liken the men of this generation? and to what are they like?

31 ¶ They are like unto children siting in the market-place, and calling one to another, and saying, We have the hairs of her head.

45 Thou gavest me no kiss: but this woman, since the time I came lin, hath not ceased to kiss my feet.

46 My head with oil thou didst not

and ye have not wept.

46 My head with oil thou didst not anoint; but this woman hath anoint-

nd ye say, He hath a devil.

47 Wherefore, I say unto thee, Her sins, which are many, are forgiven; and drinking; and ye say, Behold a for she loved much: but to whom lit-

36 ¶ And one of the Pharisees dehim began to say within themselves, ired him that he would eat with Who is this that forgiveth sins also?

knew that Jesus sat at meat in the Pharisee's house, brought an ala-that he went throughout every easter box of ointment, city and village, preaching and show-38 And stood at his feet behind him ing the glad tidings of the kingdom of weeping, and began to was his feet God: and the twelve were with him, with tears, and did wipe to m with 2 And certain women which had the hairs of her head, and kissed his been healed of evil spirits and infeet, and anointed them with the firmities, Mary called Magdalene, out of whom went seven devile,

him out of every city, he spake by a not, from him shall be taken even parablé i

and as he sowed, some fell by the and his brethren, and could not come way-side; and it was trodden down, at him for the press. and the fowls of the air devoured it. 20 And it was told him by certain; soon as it was sprung up, it withered brethren stand without, desiring to away, because it lacked moisture.

the thorns sprang up with it, and them, My mother and my brethren ehoked it.

S And other fell on good ground, God, and do it. and sp ang up, and bare fruit a hundred-told. And when he had said day, that he went into a ship with his these things, he eried, He that hath disciples: and he said unto them, ears to hear, let him hear.

10 And he said, Unto you it is given and there came down a storm of wind to know the mysteries of the kingdom on the lake; and they were filled

seed is the word of God.

that hear; then cometh the devil, and there was a calm. taketh rivay the word out of their 25 And he said unto them, Where hearts, lest they should believe and is your faith? And they, being afraid, be saved.

when they hear, receive the word commandeth even the winds and with joy; and these have no root, water, and they obey him. which for a white believe, and in 26 ¶ And they arrived at the countime of temptation fall away.

14 And that which fell among against Galilee. thorns are they, which, when they 27 And when he went forth to land, have heard, go forth, and are chok-there met him out of the city a cered with cares, and riches, and plea- tain man which had devils long time, sures of this life, and bring no fruit and ware no clothes, neither abode to perfect on.

they, which, in an honest and good ont, and fell down before him, and heart, having heard the word, keep it, with a loud voice said, What have I

a candle, covereth it with a vessel, ment me not. or putteth it under a bed; but set- 29 (For he had commanded the unteth it on a candicatick, that they clean spirit to come out of the man, which enter in may see the light.

For oftentimes it had caught him:

3 And Joanna the wife of Chuza, not be made manifest; neither day Herod's steward, and Susanna, and thing hid that shall not be known

many others which ministered unto and come abroad.

18 Take heed therefore how ye
4 Tand when much people were hear: for whosoever hath, to him
gathered together; and were come to shall be given; and whosoever hath

that which he seemeth to have. 5 A sower went out to sow his seed: 19 Then came to him his mother

6 And some fell upon a rock; and as which said, Thy mother and thy

7 And some fell among thorns; and 21 And he answered and said unto

Let us go over unto the other side of 9 T And his disciples asked him, the lake: And they launched forth; saving, What might this parable be? 23 But as they sailed, he fell asleep:

of God: but to others in parables; with water, and were in jeopardy.
that seeing they might not see, and hearing they might not understand.
11 ¶ Now the parable is this: The we perish! Then he rose, and rebuked the wind and the raging of 12 Those by the way-side are they the water ; and they ceased, and

wondered, saying one to another, 13 They on the rock are they, which What manner of man is this? for he

try of the Gadarenes, which is over

in any house, but in the tombs.

15 But that on the good ground are 28 When he saw Jesus, he cried and bring forth fruit with patience. to do with thee, Jesus, thou Son of 16 ¶ No man, when he hath lighted God most high? I beseech thee ter-

17 For nothing is secret that shall and he was kept bound with chains

and i bands into th 30 A What Legio entere 31 A

into t 32 A many tain: would them 33 T man, the he place

34 V

what and t count 35 T was d found vils w of Jes mind 36 T by wh

ed of 37 9 the co about them, fear: and re 38 I

devils that h sus se 39 H show done way, whole

had d 40 A Jesus ly rec waitin 41 1

name the sy Jesus he wo 42 F t; neither day not be known

refore how ye hath, to him vhosoever hath be taken even h to have. him his mother could not come

him by certain; other and thy ut, desiring to

rand said unto id my brethren ar the word of

passon a certain o a ship with his aid unto them, the other side of fannehed forth: d, he fell asleep: a storm of wind hey were filled e in jeopardy. e to him, and Waster, Master, e rose, and re-

to them, Where ey, being afraid, me to another, n is this ? for he the winds and v him.

d the raging of

ey ceased, and

ved at the couns, which is over

ent forth to land, of the city a cerdevils long time, s, neither abode the tombs.

Jesus, he eried before him, and id, What have I sus, thou Son of reseach thee ter-

nmanded the unout of the man. ad caught him: und with chains CHAPTER IX.

entered into him.

into the deep.

them: and he suffered them.

the herd ran violently down a steep tue is gone out of me. place into the lake, and were choked. 47 And when the woman saw that

vils were departed, sitting at the feet made thee whole: go in peace. of Jesus, clothed, and in his right 49 ¶ While he yet spake, there mind: and they were afraid.

by what means he that was possess-daughter is dead; trouble not the

ed of the devils was healed. and returned back again.

sus sent him away, saying,

39 Return to thine own house, and 53 And they laughed him to scorn, show how great things God hath knowing that she was dead.

done unto thee. And he went his 54 And he put them all out, and way, and published throughout the took her by the hand, and called, whole city how great things Jesus saying, Maid, arise. had done unto him.

Jesus was returned, the people glad-manded to give her ment.

by received him: for they were all 56 And her parents were astonishwaiting for him.

cd; but he charged them that they

41 T And, behold, there came a man should tell no man what was done. named Jairus, and he was a ruler of the synagogue: and he fell down at Jesus' feet, and besought him that he would come into his house:

CHAP. IX.

Christ sendeth his apostles to such.

and in fetters; and he brake the about twelve years of age, and she bands, and was driven of the devil lay a dying. But as he went, the into the wilderness.)

30 And Jesus asked him, saying, 43 ¶ And a woman having an issue What is thy name? And he said, of blood twelve years, which had Legion: because many devils were spent all her living upon physicians, neither could be healed of any,

31 And they be sought him that he 44 Came behind him, and touched would not command them to go out the border of his garment: and immediately her issue of blood staunched. 32 And there was there a herd of 45 And Jesus said, Who touched mo? many swine feeding on the moun- When all denied, Peter, and they that tain: and they be sought him that he were with him, said, Master, the mulwould suffer them to enter into titude throng thee and press thee, and sayest thou, Who touched me?

33 Then went the devils out of the 46 And Jesus suid, Somebody hath man, and entered into the swine: and touched me: for I perceive that vir-

34 When they that fed them saw she was not hid, she came trembling, what was done, they fled, and went and, falling down before him, she deand told it in the city and in the clared unto him before all the people. for what cause she had touched him. 35 Then they went out to see what and how she was healed immediately. was done; and came to Jesus, and 48 And he said unto her, Daughter, found the man, out of whom the de- be of good comfort; thy faith hath

cometh one from the ruler of the sy-36 They also which saw it told them nagogue's house, saying to him, Thy

Master.

37 Then the whole multitude of 50 But when Jesus heard it, he anthe country of the Gadarenes round swered him, saying, Fearnot: believe about, besought him to depart from only, and she shall be made whole. them, for they were taken with great 51 And when he came into the house, fear: and he went up into the ship, he suffered no man to go in, save Peter, and James, and John, and the 38 Now the man out of whom the father and the mother of the maiden. devils were departed, besought him 52 And all wept, and bewailed her: that he might be with him: but Je-but he said, Weep not; she is not dead, but sleepeth.

55 And her spirit came again, and 40 And it came to pass, that, when she arose straightway: and he com-

CHAP. IX.

42 For he had one only daughter, I ples together, and good them

and to cure diseases.

3 And he said unto them, Take no-forc the multitude. thing for your journey, neither staves, 17 And they did cat, and were all

ney; neither have two coats apiece. fragments that remained to them 4 And whatsoever house ye enter twelve baskets.

into, there abide, and thence depart. you, when ye go out of that city, him: and he asked them, saving, shake off the very dust from your Whom say the people that I am? feet, for a teetimony against them.

gospel, and healing every where.

of all that was done by him: and he say ye that I am? Peter answering was perplexed, because it was said said, The Christ of God. of some that John was risen from 21 And he straitly charged them, the dead :

8 And of some, That Elias had ap-that thing; peared; and of others, That one of 22 Saving, the Son of man must the old prophets was risen again.

headed: but who is this, of whom I scribes, and be slain, and be raised hear such things? And he desired the third day. to see him.

were returned, told him all that they deny himself, and take up his cross had done. And he took them, and daily, and follow me.
went aside privately into a desert
place belonging to the city called shall lose it: but who so ever will lose Bethsaida.

11 And the people, when they knew save it. it, followed him: and he received 25 For what is a man advantaged, them, and spake unto them of the if he gain the whole world, and lose kingdom of God, and healed them himself, or be cast away?

that had need of healing.

here in a descrt place.

13 But he said unto them, Give ye kingdom of God. them to cat. And they said, We have 28 ¶ And it came to pass about an no more but five loaves and two eight days after these savings, he

meat for all this people.

sand men.) And he said to his dis-his countenance was altered, and his ciples, Make them sit down by fifties raiment was white and glistering. in a company.

all sit down.

power and authority over all devils, 16 Then he took the five loaves and the two fishes; and looking up to 2 And he sent them to preach the heaven, he blessed them, and brake, kingdom of God, and to heal the sick. and gave to the disciples to set be-

31

вра

sho

32

wit wh

glo

wit

33

par

sus,

her

nac

Mo

kno 34

cam

ther

tere

the

love

36

Jest

kep

thos

they 37

nex

fron

38

pan bese for ! 39

he s

eth l

brui him

40

cast

41 faith

how

suff 42

the

him

spir.

43

the i

they

thin

his o

44

voiii

be d

35

nor scrip, neither bread, neither mo-filled: and there was taken up of

18 ¶ And it came to pass, as he was 5 And whosoever will not receive alone praying, his disciples were with

19 They answering said, John the 6 And they departed, and went Baptist; but some say, Elias; and through the towns, preaching the others say, That one of the old prophets is risen again.

7 1 Now Herod the tetrarch heard 20 He said unto them, But whom

and commanded them to fell no man

suffer many things, and be rejected 9 And Herod said, John have I be- of the elders and chief priests and

23 ¶ And he said to them all, If 10 T And the apostles, when they any man will come after me, let him

his life for my sake, the same shall

26 For whosoever shall be ashamed 12 ¶ And when the day began to of me and of my words, of him shall wear away, then came the twelve, the Son of man be ashamed, when and said unto him, Send the multi-he shall come in his own glory, and in tude away, that they may go into the his Father's, and of the holy angels towns and country round about, and 27 But I tell you of a truth, There lodge, and get victuals: for we are be some standing here which shall not taste of death till they see the

fishes; except we should go and buy took Peter and John and James, and went up into a mountain to pray.

14 (For they were about five thou- 29 And as he prayed, the fashion of

30 And, behold, there talked with 15 And they did so, and made them him two men, which were Moses land Elias:

CHAPTER IX.

five loaves and looking up to em, and brake, ples to set be-

, and were all is taken up of ained to them

pass, as he was ciples were with them, saving, e that I am? said, John the ay, Elias; and of the old pro-

iem, But whom eter answering God.

charged them, n to tell no man

n of man must and be rejected nief priests and n, and be raised

to them all, If after me, let him ake up his cross

will save his life, osoever will lose the same shall

nan advantaged, world, and lose

way? shall be ashamed rds, of him shall ashamed, when own glory, and in the holy angels. of a truth, There here which shall till they see the

to pass about an nese savings, he n and James, and untain to pray. ed, the fashion of s altered, and his and glistering. there talked with ich were Moses should accomplish at Jerusalem.

32 But Peter and they that were feared to ack him of that saying. with him were heavy with sleep: and 46 ¶ Then there crose a reasoning when they were awake, they saw his among them, which of them should glory, and the two men that stood be greatest. with him.

parted from him, Peter said unto Je- and set him by him, sus, Master, it is good for us to be 48 And said unto them, Whosoever here: and let us make three taber-shall receive this child in my name, knowing what he said.

34 While he thus spake, there all, the same shall be great. came a cloud, and overshadowed 49 \pi And John answered and said, them: and they feared as they en-Master, we saw one easting out detered into the cloud.

35 And there came a voice out of because he followed not with us.

36 And when the voice was past, against us is for us.

Jesus was found alone. And they 51 ¶ And it came to pass, when kept it close, and told no man in the time was come that he should be they had seen.

him.

40 And I besought thy disciples to cast him out; and they could not.

41 And Jesus answering said, O faithless and perverse generation! how long shall I be with you, and suffer you? Bring thy son hither.

42 And as he was yet a coming, the devil threw him down, and tare him. And Jesus rebuked the unclean spirit and healed the child, and destroymen's lives, but to save them. So Tand it came to pass, that, as they went in the way, a certain man spirit and healed the child, and destroymen's lives, but to save them.

they wondered every one at all where to lay his head.
things which Jesus did, he said unto 59 And he said unto another, Folhis disciples,

44 Let these sayings sink down into me first to go and bury my father. your ears; for the Son of man shall 60 Jesus said unto him. Let the be delivered into the hands of men. dead bury their dead; but go thou

31 Who appeared in glory, and 45 But they understood not the spake of his decease, which he saying, and it was hid from them, that they perceived it not: and they

47 And Jesus, perceiving the 33 And it came to pass, as they de-thought of their heart, took a child,

nacles; one for thee, and one for receiveth me; and whosoever shall Moses, and one for Elias: not receive me, receiveth him that sent me: for he that is least among you

vils in thy name; and we forbade him,

the cloud, saying, This is my be-loved Son: hear him. 50 And Jesus said unto him, For-bid him not: for he that is not

those days any of those things which received up, he steadfastly set his face to go to Jerusalem,

37 And it came to pass, that on the face: and they went, and entered from the hill, much people met him. into a village of the Samaritans, to

38 And, behold, a man of the company cried out, saying, Master, I beseech thee, look upon my son; for he is mine only child:
39 And, lo, a spirit taketh him, and he suddenly crieth out; and it teareth him that he foameth again; and bruising him, hardly departeth from him. sume them, even as Elias did?

spirit, and healed the child, and de-livered him again to his father.

58 And Jesus said unto him, Foxes.

43 ¶ And they were all amazed at have holes, and birds of the air have the mighty power of God. But while nests; but the Son of man hath not

low me. But he said, Lord, suffer

ST. LUKE.

and preach the kingdom of God. will follow thee; but let me first go than for you. bid them farewell which are at home 15 And thou, Capernaum, which at my house.

62 And Jesus said unto him, No down to hell. man having put his hand to the 16 He that heareth you heareth plow, and looking back, is fit for the me; and he that despiseth you de-

kingdom of God.

CHAP. M. Christ sendeth out seventy disciples. 17 T And the seventy returned again appointed other, seventy also, vils are subject unto us through thy and sent them two and two before name. his face into every city and place, 18 And he said unto them, I beheld whither he himself would come.

send forth labourers into his harvest. hurt you.

you forth as lambs among wolves. not, that the spirits are subject unto shoes: and salute no man by the way your names are written in heaven.

it'shall turn to you again.

ing and drinking such things as they for so it seemed good in thy sight. give: for the labourer is worthy of 22 All things are delivered to me of

things as are set before you:

of God is come nigh unto you. . | are the eves which see the things

10 But into whatsoever city ye en-that ye see: ter, and they receive you not, go 24 For I tell you, that many prosame, and say;

off against you: notwithstanding, heard them. be ye sure of this, that the kingdom 25 ¶ And, behold, a certain lawyer of God is come nigh unto you.

12 But I say unto you, That it Master, what shall I do to inherit shall be more tolerable in that day eternal life? for Sodo'n than for that city.

unto thee, Bethsaida! for if the mighty works had been done in Tyre and shall love the Lord thy God with all Sidon which have been done in you, thy heart, and with all thy soul, and they had a great while ago repented, with all thy strength, and with all thy sitting in sackcloth and ashes. . . mind; and thy neighbour as thyself.

and oreach the kingdom of God.
64 And another also said, Lord, I for Tyre and Sidon at the judgment

art exalted to heaven, shalt be thrust

spiseth me; and he that despiseth me despiseth him that sent me,

FTER these things the Lord with joy, saving, Lord, even the de-

Satan as lightning fall from heaven. 2 Therefore said he unto them, The 19 Behold, I give unto you power harvest truly is great, but the libour- to tread on screents and scorpions, ers are few: pray we therefore the and over all the power of the ene-Lord of the harvest, that he would my: and nothing shall by any means

3 Go your ways: behold, I send 20 Notwithstanding, in this rejoica 4 Carry neither purse, nor scrip, nor you; but rather rejoice, because

5 And into whatsoever house ye en- 21 ¶ In that hour Jesus rejoiced in ter, first say, Peace be to this house. spirit, and said, I thank thee, O Fa-6 And if the son of peace be there, ther, Lord of heaven and earth, that your peace shall rest upon it: if not, thou hast hid these things from the wise and prudent, and hast revealed 7 And in the same house remain, eat-them unto babes: even so, Father;

his hire. Go not from house to house, my Father: and no man knoweth 8 And into whatsoever city ye en- who the Son is, but the Father; and ter, and they receive you, eat such who the Father is, but the Son, and he to whom the Son will reveal him. 9 And heal the sick that are there-in, and say unto them, The kingdom disciples, and said privately, Blessed

those things which ye see, and have 11 Even the very dust of your city, not seen them; and to hear those which cleaveth on us, we do wipe things which ye hear, and have not

stood up, and tempted him, saying,

26- He said unto him, What is writ-13 Wo unto thee, Chorazint wolten in the law? how readest thou?

cert sule Thie rair par 31 a ce he oth

> hin 33 jou and pas 54 his

32 wat

of pa. ga eve CO

3

ES

and

bro

thi 3 me OJ 3 110 vi

M M ar

m 当日 Si b

fi

CHAPTER XI.

ore tolerable the judgment

naum, which halt be thrust

you heareth seth you dehat despiseth sent me.

eturned again , even the des through thy

hem, I beheld from heaven. to you power and scorpions, er of the eneby any means

in this rejoica e subject unto n in heaven. ius refoiced in k thee, O Faind earth, that ings from the hast revealed n so, Father; in thy sight. vered to me of man knoweth e Father; and

t the Son, and

ill reveal him.

him unto his ately, Blessed see the things

hat many prodesired to see see, and have to hear those , and have not

certain lawyer I him, saying, do to inherit

What is writreadest thou? ng said, Thou v God with all I thy soul, and ind with all thy our as thyself.

he said unto him, thou hast and right: this do, and thou

30 And Jesus answering said, A as John also taught his disciples. my neighbour? certain man went down from Jeru- 2 And he said unto them, When ye salem to Jericho, and fell atnong pray, say, Our Father which art in thieves, which stripped him of his heaven, Hallowed be thy name: raiment, and wounded him, and de-Thy kingdom come: Thy will be oarted, leaving him half dead.

31 And by chance there came down 3 Give us day by day our daily bread. parted, leaving him half dead.

32 And likewise a Levite, when he temptation; but deliver us from evil. was at the place, came and looked on 5 And he said unto them, Which of him, and passed by on the other side. you shall have a friend, and shall go

passion on him.

\$4 And went to him, and bound up thing to set before him?

35 And on the morrow when he de-give fhee. Though he will parted, he took out two pence, and 8 I say unto you, Though he will gave them to the host, and said unto not rise and give him because his him, take care of him; and whatsohim, take care of him; and whatsohim, take care of him; and whatsohim friend, yet because of his importunity he will rise and give him as many as he needeth.

36 Which now of these three, think-stall be given you; seek, and it shall be given you; seek, and ye that fell among the thieves?

that fell among the thieves?

37 And he said, He that showed mercy on him. Then said Jesus unto him, Go, and do thou likewise. To For every one that asketh receiveth; and he that seeketh findeth; and to him that knocketh it went, that he entered into a certain willage: and a certain woman named Martha received him into her house. It is a son shall ask bread of any of you that is a father, will he give 39 And she had a sister called him a stone? and if he ask a fish, Mary, which also sat at Jesus' feet, will he for a fish give him a serpent?

and heard his word. 40 But Martha was cumbered about he offer him a scorpion? much serving, and came to him, and 13 If ye then, being evil, know how

4i And Jesus answered and said unto them that ask him?

CHAP. XI. Christ teacheth to pray, 4.c. ND it came to pass, that ar id unto Jesus, And who is when he ceased, one of his disciples said unto him, Lord, teach ue to pray,

a certain priest that way: and when 4 And forgive us our sins; for we he saw him, he passed by on the also forgive every one that is indebted to us: And lead us not into

33 But a certain Samaritan, as he unto him at midnight, and say unto journeyed, came where he was: him, Friend, lend me three loaves; and when he saw him, he had comney is come to me, and I have no-

his wounds, pouring in oil and wine, 7 And he from within shall answer and set him on his own beast, and and say, Trouble me not; the door brought him to an inn, and took care is now shut, and my children are with me in bed; I cannot rise and

Mary, which also sat at Jesus' feet, will he for a fish give him a serpent? 12 Or if he shall ask an egg, will

taid, Lord, dost thou not care that my to give good gifts unto your child-sister hath left me to serve alone? ren, how much more shull your henbid her therefore that she help me. | venly Father give the Holy Spirit to

her, Martha, Martha, thou art careful and troubled about many things:
vil, and it was dumb. And it came
42 But one thing is needful and Mato pass, when he devil was gone
ry hath chosen that good part, which but, the dumb to ake; and the peoshall not be taken a way from her.

the chief of the devils.

against a house, falleth.

gainst a house, falleth.

a greater than Solomon is here.

32 The men of Nineven shall rise up

your judges.

20 But if I with the finger of God candlestick, that they which come cast out devils, no doubt the king-dom of God is come upon you.

34 The light of the body is the eye:

22 But when a stronger than he but when thine eye is evil, thy body shall come upon him, and overcome also is full of darkness. him, he taketh from him all his ar-mour wherein he trusted, and di-which is in thee be not darkness. videth his spoils.

me: and he that gathereth not with the whole shall be full of light, as

me, scattereth. 24 When the unclean spirit is gone doth give thee light. out of a man, he walketh through 37 % And as he spake, a certain dry places, seeking rest; and finding Pharisee besought him to dine with none, he saith, I will return unto him; and he went in, and sat down

ay house whence I came out. 25 And when he cometh, he findeth 38 And when the Pharisee saw it, it swept and garnished.

26 Then goeth he, and taketh to washed before dinner.

him seven other spirits more wicked 39 And the Lord said unto him, than himself; and they enter in, and Now do you Pharisees make clean that man is worse than the first.

27 ¶ And it came to pass, as he ravening and wickedness, spake these things, a certain woman 40 Ye fools, did not he that made of the company lifted up her voice, that which is without, make that and said unto him, Blessed is the which is within also? womb that bare thee, and the paps 41 But rather give alms of such which thou hast sucked.

28 But he said, Yea, rather blessed all things are clean unto you.

they see a sign; and there shall no leave the other undone.
sign be even it but the sign of Jonas
43 Wo unto you, Pharisees! for ye love the uppermost seats in the syna-

15 But some of them said, He cast- 30 For as Jonas was a sign unter the out devils through Beelzebub, the Ninevites, so shall also the Son of man be to this generation.

16 Aud others, tempting him, 31 The queen of the south shall sought of him a sign from heaven.

17 But he, knowing their thoughts, men of this generation, and consaid unto them, Every kingdom didemn them: for she came from the vided against itself is brought to desolation; and a house divided wisdom of Solomon; and, behold,

himself, how shall his kingdom in the judgment with this generation, stand? because ye say that I cast and shall condemn it: for they repented at the preaching of Jonas; and, ed at the preaching of Jonas; and, 19 And if I by Beelzebub cast out behold, a greater than Jonas is here. deviis, by whom do your sons cast 33 No man, when he hath lighted them out? therefore shall they be a candle, putteth it in a secret place, neither under a bushel, but on a

21 When a strong man armed keep- therefore when thine eye is single, eth his palace, his goods are in peace: thy whole body also is full of light;

36 If thy whole body therefore be 23 He that is not with me is against full of light, having no part dark,

when the bright shining of a candle

to meat.

he marvelled that he had not first

dwell there: and the last state of the outside of the cup and the platter; but your inward part is full of

things as you have; and, behold,

are they that hear the word of God, 42 But wo unto you, Pharisees! for ye tithe mint and rue, and all man-29 ¶ And when the people were ner of herbs, and pass over judg-gathered thick together, he began ment and the love of God: these to say, This is an evil generation: ought ye to have done, and not to

risees grave men awar 45 % yers, thuss 46 / ye la burde ye vo with 47 1 sepul father 48 7 allow they i their 49 7 of Go and a shall 50 T phets, found quirec 51 F

> nle: be req 52 V have t ledge's and th hinder 53 A them, began provol 54 Lt to calc

that th

the bl

ished

Chri NU 1 gat ble mi that ti he beg first of of tha! 2 For

shall r that sh CHAPTER XII.

he Son h shall ith the id con-

om the ear the behold, ere. riseup

nunte

eration. repent-; and, is here. lighted t place, come

ne eye: single, light y body ne light

ess. ore be dark. thit, as candle

ertain e with down saw it. ot first

him, vlean e platfull of

made that such ehold,

s! for manjudgthese ot to

for ye synaaware of them.

45 Then answered one of the lawyers, and said unto him, Master,
thus saying, thou reproachest us also.
46 And he said, Wo unto you also,
ye lawyers! for ye lade men with you shall fear: Fear him which, afhurdens grieves to he herroe and text he hat hilled

with one of your fingers.

47 Wo unto you! for ye build the 6 Are not five sparrows sold for two sepulchres of the prophets, and your farthings, and not one of them is for-

fathers killed them.

48 Truly ye bear witness that ye 7 But even the very hairs of your allow the deeds of your fathers: for head are all numbered. Fear not, they indeed killed them, and ye build therefore: ye are of more value than their sepulchres.

49 Therefore also said the wisdom 8 Also I say unto you, Whosoever of God, I will send them prophets shall confess me before men, him and apostles, and some of them they shall the Son of man also confess shall slay and persecute;

phets, which was shed from the shall be denied before the angels of foundation of the world, may be re-God. quired of this generation;

ple: Verily, I say unto you, It shall it shall not be forgiven him. be required of this generation.

have taken away the key of know-trates and powers, take ye no thought ledge: ve entered not in yourselves, how or what thing ye shall answer, and them that were entering in yelor what ye shall say:

53 And as he said these things unto you in the same hour what ye ought them, the scribes and the Pharisees to sav. began to urge him vehemently, and to 13 T And one of the company said provoke him to speak of many things; unto him, Master, speak to my bro-

to catch something out of his mouth, with me: that they might accuse him. CHAP. XII.

Christ teacheth his disciples, &c. | you? |
N the mean time, when there were | 15 And he said unto them, Take he began to say unto his disciples possesseth. first of all, Beware ye of the leaven 16 And he spake a parable unto them,

that shall not be known.

gogues, and greetings in the markets. | 3 Therefore whatsoever ye have 44 Wo unto you, scribes and Phaspoken in darkness, shall be heard risees, hypocrites! for yo are as in the light; and that which ye have graves which appear not, and the spoken in the ear, in closets, shall men that walk over them are not be proclaimed upon the house-tops.

4 And I say unto you, my friends,

burdens grievous to be borne, and ter he hath killed, hath power to cast ye yourselves touch not the burdens into hell; yea, I say unto you, Fear him.

gotten before God?

many sparrows.

before the angels of God:

50 That the blood of all the pro- 9 Buthe that denieth me before men,

10 And whosoever shall speak a 51 From the blood of Abel, unto word against the Son of man, it shall the blood of Zacharias, which per-be forgiven him: but unto him that ished between the altar and the tem-blasphemeth against the Holy Ghost,

be required of this generation.

11 And when they bring you unto 52 Wo unto you, lawyers! for ye the synagogues, and unto magis

12 For the Holy Ghost shall teach

54 Laying wait for him, and seeking ther, that he divide the inheritance

14 And he said unto him, Man, who made me a judge or a divider over

a gathered together an innumera- heed, and beware of covetousness: ble multitude of people, insomuch for a man's life consisteth not in the that they trode one upon another, abundance of the things which he

of the Pharisers, which is hypocrisy. saying, The ground of a certain rich 2 For there is nothing covered that man brought forth plentifully. shall not be revealed; neither hid, 17 And he thought within himself, that shall not be known.

saying, What shall I do, because I

have no room where to bestow my provide yourselves bags which wax fruits ?

will buil down my barns, and build proacheth, neither moth corrupteth. greater; and there will I bestow all 34 For where your treasure is, there my fruits and my goods.

thou hast much goods laid up for and your lights burning many years; take thine ease, eat, 36 And ye yourselves like unto men

drink, and be merry. 20 But God said unto him, Thou return from the wedding; that when fool! this night thy soul shall be re- he cometh and knocketh, they may quired of thee: then whose shall those open unto him immediately.
things be, which thou hast provided?
37 Blessed are those servants whom

Therefore I say unto you, Take nothern to sit down to meat, and will thought for your life, what ye shall come forth and serve them. eat; neither for the body, what ye 38 And if he shall come in the seshall put on.

the body is more than raiment.

neither sow nor reap; which neither man of the house had known what have storehouse nor barn; and God hour the thief would come, he would feedeth them. How much more are have watched, and not have suffered ye better than the fowls? his house to be broken through.

thing which is least, why take ye Lord, speakest thou this parable unthought for the rest?

like one of these.

28 If then God so clothe the grass, 43 Blessed is that servant, whom which is to-day in the field, and to-his lord, when he cometh, shall find morrow is cast into the oven, how so doing. much more will he clothe you, O ye 44 Of a truth I say unto you, That of little faith?

29 And seek not ye what ye shall he hath. eat, or what ye shall drink, neither 45 But and if that servant say in

your Father knoweth that ye have eat and drink, and to be drunken; need of these things. 46 The lord of that servant will

you the kingdom.

not old; a treasure in the heavens 18 And he said, This will I do: I that faileth not, where no thief ap-

will your heart be also. 19 And I will say to my soul, Soul, 35 Let your loins be girded about

that wait for their lord, when he will

21 So is he that layeth up treasure for their lord, when he cometh, shall find himself, and is not rich toward God. watching: verily, I say unto you, 22 ¶ And he said unto his disciples, That he shall gird himself, and make

cond watch, or come in the third 23 The life is more than meat, and watch, and find them so, blessed are those servants.

24 Consider the ravens: for they 39 And this know, that if the good

25 And which of you with taking! 40 Be ye therefore ready also: for thought can add to his stature one the Son of man cometh at an hour when ye think not.

26 If ye then be not able to do that 41 Then Peter said unto him. to us, or even to all?

27 Consider the lilies how they 42 And the Lord said, Who then is grow; they toil not, they spin not: that faithful and wise steward, whom and yet I say unto you, That Solo- his lord shall make ruler over his mon in all his glory was not arrayed household, to give them their portion of meat in due season?

he will make him ruler over all that

be ye of doubtful mind.

30 For all these things do the naing; and shall begin to beat the
tions of the world seek after: and men-servants and maidens, and to

31 But rather seek ye the kingdom come in a day when he looketh not of God; and all these things shall be for him, and at an hour when he is added unto you.

32 Fear not, little flock; for it is der, and will appoint him his portion your Father's good pleasure to give with the unbelievers.

47 And that servant, which knew 33 Sell that ye have, and give alms: his lord's will, and prepared not himself, n 48 E comm be bea whom shall whom of hin 49 1 earth kindle 50 B

give p but ra 52 F be fiv again 53Th the so ther; ter, ar ther; in-lav 54 T Wher

till it

51 S

west, come 55 A blow, 5f] the fa but h this is

solves 58 1 adver art it thou lest ! theju and t 59 I

thenc last n

the C had r hich wax heavens thief ape is, there

ed about

unto men n he will hat when hey may

its whom shall find nto you, nd make and will

the sehe third essed are the good

wn what ne would suffered ugh.. lso: for an hour

nto him, able un-

o then is d, whom over his portion

t, whom hall find

ou, That all that say in is com-

eat the and to nken; int will eth not en he is in sunportion

I knew 10thin

CHAPTER XIII.

self, neither did according to his will, shall be beaten with many stripes.

48 But he that knew not, and did committhings worthy of stripes, shall be beaten with few stripes. For unto whomsoever much is given, of him shall be much required: and to whom men have committed much, of him they will ask the more. of him they will ask the more.

earth; and what will I if it be already

kindled?

50 But I have a baptism to be baptized with; and how am I straitened certain man had a fig-tree planted in till it be accomplished!

but rather division:

be five in one house divided, three fig-tree, and find none: cut it down; against two, and two against three. why cumbereth it the ground?

53The father shall be divided against the son, and the son against the fallord, let it alone this year also, till daughter-in-law, and the daughter- 10 ¶ And he was teaching in one of

56 We hypocrites! ye can discern infirmity. the face of the sky and of the earth;

thou mayest be delivered from him; work: in them therefore come and be lest he hale thee to the judge, and healed, and not on the sabbath-day. It is the officer cast thee into prison. It is the Lord then answered him, and said, Thou hypocrite! doth not to 19 I tell thee, thou shall not depart each one of you on the sabbath thence till they have and the regularize his you on the sabbath

thence, till thou hast paid the very loose his ox or his ass from the stall,

last mite.

CHAP. XIII.

Christ preacheth repentance. the Galileans, whose blood Pllate, the sabbath-day? had mingled with their sacrifices. | 17 And when he had caid these

think ve that they were sinners above 49 TI am come to send fire on the all men that dwelt in Jerusalem?

5 I tell you, Nav: but except ve repent, ye shall all likewise perish.
6 The spake also this parable: A

his vineyard; and he came and sought 51 Suppose ye that I am come to fruit thereon, and found none. give peace on earth? I tell you, Nay; 7 Then said he unto the dresser of

out rather division: his vineyard, Behold, these three 52 For from henceforth there shall years I come seeking fruit on this

ther; the mother against the daughter, and the daughter against the mother; the mother-in-law against her then after that thou shalt cut it down.

the synagogues on the subbath:
54 ¶ And he said also to the people,
When ye see a cloud rise out of the which had a spirit of infirmity eighwest, straightway ye say, There teen years, and was bowed together, cometh a shower: and so it is. and could in no wise life up nerself.

55 And when ye see the south wind 12 And when Jesus saw her, he blow, ye say, There will be heat: and it cometh to pass.

12 And when Jesus saw her, he called her to him, and said unto her, and it cometh to pass.

Woman, hou art loosed from thine

13 And he laid his Lands on her: but how is it that ye do not discern and immediately she was made

Si Yea, and why even of your-solves judge ye not what is right?

straight, and glorified God.

14 And the rules of the synagogue answered with maignation because 58 When thou goest with thine that Jesus had bessed on the sabbath-adversary to the magistrate, as thou day, and said unto the people, There art in the way, give diligence that sre six days in which men ought to

and lea him away to watering?

16 And ought no this woman, being a dangater of Abraham, whom ERE were present at that Satan hath bound, lo these eighteen season some that told him of years be loosed from this bond on

2 And Jesus answering said unto things, all his adversaries were

that were done by him.

18 Then said he, Unto what is the prophet perish out of Jerusalem. kingdom of God like? and where 34 O Jerusalem, Jerusalem, which

unto shall I resemble it?

seed, which a man took, and cast often would I have gathered thy into his garden; and it grew, and children together, as a hen doth gawaxed a great tree; and the fowls ther her brood under her wings, and

21 It is like leaven, which a woman you, Ye shall not see me, until the took and hid in three measures of time come when ye shall say, Blessmeal, till the whole was leavened. ed is he that cometh in the name of 22 And he went through the cities the Lord. and villages, teaching, and journey-

ing toward Jerusalem.

23 Then said one unto him, Lord, he said unto them,

24 Strive to enter in at the strait gate: bath-day, that they watched him. for many, I say unto you, will seek 2 And, behold, there was a certain

all the prophets, in the kingdom of chief rooms; saying unto them,

which shall be last. for Herod will kill thee.

and I do curesto-day and to-morrow, that sit at meat with thee. and the third day I shall be perfected. He For whoseever exalteth himself

asliamed: and all the people re- 33 Nevertheless I must walk tojoiced for all the glorious things day, and to-morrow, and the day following: for it cannot be that a

killest the prophets, and stonest 19 It is like a grain of mustard-them that are sent unto thee; how

of the air lodged in the branches of it. ye would not!
20 ¶ And again he said, Whereunto shall I liken the kingdom of God?

you desolate: and verily I say unto

CHAP. XIV. Christ healeth on the sabbath, &c. ND it came to pass, as he went are there few that be saved? And A into the house of one of the chief Pharisees to eat bread on the sab-

to enter in, and shall not be able.

25 When once the Master of the house is risen up, and hath shut to the lawyers and Pharisees, saying, Is the door, and ye begin to stand with, it lawful to heal on the sabbath-day? out, and to knock at the door, say- 4 And they held their peace. And ing, Lord, Lord, open unto us; and he took him, and healed him, and

I know you not whence you are:

16 Then shall ye begin to say, We have eaten and drunk in thy presence, and thou hast taught in our streets.

27 But he shall say, I tell you, I know sabbath-day?

6 And thou could not anywer him.

you not whence you are; depart from | 6 And they could not answer him

me, all ye workers of iniquity.

28 There shall be weeping and 7 ¶ And he put forth a parable to gnashing of teeth, when ye shall see those which were bidden, when he Abraham, and Isaac, and Jacob, and marked how they chose out the

God, and you yourselves thrust out. 8 When thou art bidden of any man 29 And they shall come from the to a wedding, sit not down in the east, and from the west, and from highest room; lest a more honourathe north, and from the south, and ble man than thou be bidden of him; shall sit down in the kingdom of God. 9 And he that bade thee and him 30 And, behold, there are last which come and say to thee, Give this man shall be first, and there are first place; and thou begin with shaine to take the lowest room.

31 The same day there came cer- 10 But when thou art bidden, go tain of the Pharisees, saying unto and sit down in the lowest room; him. Get thee out, and depart hence: that when he that bade thee cometh, he may say unto thee, Friend, go 32 And he said unto them, Goye, and up higher: then shalt thou have tell that fox, Behold, I cast out devils, worship in the presence of them

182

bleth 12 7 bade ner c nor men, they comp call t the b they thou resul 15 sat a thing he ti dom 16 tain bade 17 time Com 18 gan unto grou see i 19 five then 20 a wi 215 his l ter o

shall

his s stree brin main 22 done yet ! 23 vant hedi

III, î 24 of t shal 25 tude raid

CHAPTER XV.

ilk ioie day that a em.

which stonest ; how d thy th gas, and

it unto y unto itil the Blessame of

, &c.

e went e chief e sabnim. ertain ropsy. e unto ing, Is 1-day? And n, and

aying, ass or ill not on the er him

able to en he it the m, y man

in the nourafhim: d him is man shaine

en, go room; meth, id, go have

shall be abased; and he that humbate not his father, and mother, and bleth himself shall be exalted.

12.7 Then said he also to him that bade him, When thou makest a dinner or a supper, call not thy friends, nor thy brethren, neither thy kinstor the also, he cannot be my disciple.

27 And whosoever doth not bear his nor thy rich neighbours, lest my disciple.

28 For which of you, intending to build a tower, sitteth not down first and counteth the cost, whether he have sufficient to furnish it?

13 But when thou makest a feast, call the poor, the maimed, the lame, the blind:

29 Lest haply, after he hath laid the foundation, and is not able to finish it, all that behold it begin to mock him, so Saying, This man began to

resurrection of the just.

Come; for all things are now ready.

18 And they all with one consent be18 and they all with one cannot be my disciple.

20 and another said, I have bought it be seasoned?

31 It is neither fit for the land, nor they all with one cannot be my disciple.

32 It is neither fit for the land, nor they all with one cannot be my disciple.

33 It i

a wife, and therefore I cannot come. let him hear.

21 Sothatservant came, and showed 21 So that servant came, and showed his lord these things. Then the master of the house, being angry, said to his servant. Go out quickly into the streets and lanes of the city, and the bring in hither the poor, and the maimed, and the halt, and the blind.

22 And the servant said, Lord, it is done as thou hast commanded, and vet there is room.

CHAP. XV.

The parable of the lost sheep, &c.

HEN drew near unto him all the publicans and sinners, for maimed, and the halt, and the blind.

2 And the Pharlsees and scribes murdone as thou hast commanded, and sinners, and eateth with them.

3 \[\] And he spake this parable unto

yet there is room.

23 And the lord said unto the ser-them, saying, vant, Go out into the highways and 4 What man of you, having a hun-

24 For I say unto you, that none in the wilderness, and go after that of those men which were bidden which is lost, until he find it?

5 And when he hath found it, he 25 M And there went great multi-layeth it on his shoulders, rejoicing.

30 Saying, This man began to resurrection of the just.

15 ¶ And when one of them that sat at meat with him heard these things, he said unto him, Blessed is war against another king, sitted he that shall eat bread in the king not down first, and consulteth whedom of God.

16 Then said he unto him, A cermeet him that cometh against him that cometh against him

tain man made a great supper, and with twenty thousand?

32 Or else, while the other is yet a great way off, he sendeth an ambastime to say to them that were bidden, sage, and desireth conditions of the conditions of the same are now ready.

CHAP. XV.

hedges, and compel them to come dred sheep, if he lose one of them, in, that my house may be filled. doth not leave the ninety and nine

tudes with him: and he turned and 6 And when he cometh home, he said unto them, come to me, and neighbours, saying unto them, Re-

that repenteth, more than over nine-ty and nine just persons which need no repentance.

put it on him; and put a ring on his hand, and shoes on his feet; 23 And bring hither the fatted calf

pieces of silver, if she lose one 24 For this my son was dead, and piece, doth not light a candle, and is alive again; he was lost, and is sweep the house, and seek diligently found. And they began to be merry.

till she find it? bours together, saying, Rejoice with dancing:

which I had lost.

11 T And he said, A certain man hath received him safe and sound. had two sons:

to his father, Father, give me the out, and entreated him.

portion of goods that falleth to me. 29 And he answering said to him

And he divided unto them his living. father, Lo, these many years do I stance with riotous living.

and he began to be in want.

and he began to be in want. him the fatted calf.

15 And he went and joined himself 31 And he said unto him, Son, thou

sent him into his fields to feed swine. is thine.

16 And he would fain have filled his 32 It was meet that we should make

before thee,

20 And he arose, and came to his ardship; for thou mayest be no father. But when he was yet a longer steward. great way off, his father saw him, 3 Then the steward said with him-and had compassion, and ran, and self, What shall I do, for my lord tak-fell on his neck, and kissed him. The steward said with him-eth away from me the stewardship?

Joles with me; for I have found my ven, and in thy sight, and are no sheep which was lost.

7 I say unto you, that likewise joy 22 But the father said to his ser-shall be in heaven over one sinner vants, Bring forth the best robe, and

8 T Either what woman having ten and kill it; and let us cat and be merry.

25 Now his elder son was in the 9 And when she hath found it, she field: and as he came and drewnigh calleth her friends and her neigh- to the house, he heard music and

me; for I have found the piece 26 Andhecalled one of the servants, and asked what these things meant. 10 Likewise, I say unto you, There 27 And he said unto him, Thy bro-is joy in the presence of the angels of their is come, and thy father hath God over one sinner that repenteth. killed the fatted calf, because he

28 And he was angry, and would 12 And the younger of them said not go in: therefore came his father

13 And not many days after the serve thee, neither transgressed I at nounger son gathered all together, any time thy commandment: and and took his journey into a far yet thou never gavest me a kid, that a country, and there wasted his sub-might make merry with my friends: 30 But as soon as this thy son was

14 And when he had spent all, there come, which hath devoured thy livarose a mighty famine in that land; ing with harlots, thou hast killed for

to a citizen of that country; and he art ever with me, and all that I have

belly with the husks that the swine merry and he glad: for this thy brodid eat: and no man gave unto him. ther was dead, and is alive again;
17 And when he came to himself, and was lost, and is found.

he said, How many hired servants of my father's have bread enough and to spare, and I perish with hunger!

A ND he said also unto his disciples, There was a certain tich and will say unto him, Father, I man which had a steward; and the have sinned against heaven, and same was accused unto him that he had wasten his goods.

19 And am no more worthy to be 2 And he called him, and said unto called thy son: make me as one of him, How is it that I hear this of the hired servants.

21 And the son said unto him, I cannot dig; to beg I am ushamed. Father, I have sinned against hear 4 I am resolved what to do, that,

when ! hip, t houses & So lord's unto 1 thou u

6. An

of oil. thy bil write f 7 Ti how r said, A bill, ar 8 Am

> wisely world than t 9 An Yourse of un fail, th lasting 10 H

just st

and he unjust H II faithfu mon, the tri 12 A in tha

is lea

shall g ters: and l hold t Ye ca 14 % were

things 15 A they fore I hearti teeme in the 16 T until.

dom (man | . 17 4 earth

lord's debtors unto him, and said her husband, committeth adultery. unto the first, How much owest 19 T There was a certain rich man,

thou unto my lord?

ON DEL

e, and

on his

ed calf

nerry.

and is

perry.

wnigh

ic and

vants.

neant y bro-

hath se he und. would father

to hin

do I

d I at : and

that/I

ends: n was ny liv-

ed for

thou have

make

y brogain;

vard. disci-

n tich d the nat he unto

his of

stew-

e no

him-

ship? that, 6 And he said, A hundred measures fine linen, and fared sumptuously of oil. And he said unto him, Take every day: thy bill, and sit down quickly, and 20 And there was a certain beggar write fifty.

7 Then said he to another, And his gate, full of sores, how much owest thou? And he 21 And desiring to be fed with the

bill, and write fourscore.

wisely: for the children of this angels into Abraham's bosom: the world are in their generation wiser rich man also died, and was buried; than the children of light.

9 And I say unto you, Make to being in torments, and seeth Abrayourselves friends of the mammon ham afar off, and Lazarus in his

of unrighteousness; that, when ye bosom:
fail, they may receive you into ever24 And he cried and said, Father fail, they may receive you into everlasting habitations.

10 He that is faithful in that which send Lazarus, that he may dip the is least, is faithful also in much: tip of his finger in water, and cool

12 And if ye have not been faithful comforted, and thou art tormented. in that which is another man's, who 26 And beside all this, between

ters: for either he will hate the one, pass from hence to you cannot; nei-and love the other; or else he will ther can they pass to us that would hold to the one, and despise the other.

The cannot serve God and mammon.

The cannot serve God and mammon.

Then he said, I pray thee therefore, father, that thou wouldest send him to my father's house; things: and they derided him.

things: and they derided him.

15 And he said unto them. Ye are may testify unto them, lest they also they which justify yourselves become into this place of torment. 29 Abraham saith unto him, They hearts: for that which is highly eshave Moses and the prophets; let teemed among men is abomination them hear theme in the sight of God.

until John: since that time the king-from the dead, they will repent.

31 And he said unto him, If
they hear not Moses and the pro-

when I am put out of the stewardhip, they may re eve me into their wife, and marrieth another, committeeth adultery: and whosever mitteth adultery: and whosever & So he called every one of his marrioth her that is put away from

which was clothed in purple and

named Lazarus, which was laid at

said, A hundred measures of wheat. crumbs which lell from the rich And he said unto him, Take thy man's table: moreover, the dogs came and ficked his sores.

S And the lord commended the un- 22 And it came to pass that the just steward, because he had done beggar died, and was carried by the

Abraham, have mercy on me, and

and he that is unjust in the least, is my tongue: for I am tormented in

unjust also in much.

11 If therefore ye have not been 25 But Abraham said, Son, rememfaithful in the unrighteous man-ber that thou in thy lifetime rece vmon, who will commit to your trust edst thy good things, and likewise the true riches?

Lazarus evil things: but now he is

shall give you that which is your own? me and you there is a great gulf 13 No servant can serve two mas-fixed: so that they which would

30' And he said, Nay, father Abra-16 The law and the prophets were ham: but if one went unto them

15 And it is easier for heaven and phets, neither will they be perserth to pass, than one tittle of the suaded, though one rose from the law to fail.

ST. LUKE.

ces will come: but wo unto him 17 And Jesus answering said, through whom they come! Were there not ten cleansed? but

through whom they come!

2 It were better for him that a millstone were hanged about his neck,
and he cast into the sea, than that he
should offend one of these little ones.

Were there not ten cleansed? but
where are the nine?

18 There are not found that returned to give glory to God, save
this stranger.

3 Take heed to yourselves: If thy 19 And he said unto him, Arise, go brother trespass against thee, rebuke thy way: thy faith hath made thee him; and if he repent, forgive him. whole.

say unto this sycamine-tree, Be thou 22 \(\pi \) And he said unto the disciples, plucked up by the root, and be thou The days will come when ye shall planted in the sea; and it should desire to see one of the days of the t bey you.

7 But which of you, having a servant plowing, or feeding cattle, will here! or, See there! go not after say unto him by and by, when he is them, nor follow them.

24 For as the lightning, that lightness down to meat?

Make ready wherewith I may sup, under heaven; so shall also the Son and gird thyself, and serve me, till I of man be in his day. have eaten and drunken; and after- 25 But first must he suffer many ward thou shalt cat and drink?

9 Doth he thank that servant be-neration. cause he did the things that were 26 And as it was in the days of commanded him; I trow not.

10 So likewise ye, when ye shall of the Son of man. 11 T And it came to pass, as he went came and destroyed them all.

willage, there met him ten men that planted, they builded; were lepers, which stood after off: 29 But the same day that Lot went 13 And they lifted up their voices, out of Sodom, it rained fire and

14 And when he saw them, he said 30 Even thus shall it be in the day

Christ teacheth to avoid affences.

THEN said he unto the disciples, feet, giving him thanks: and he was It is impossible but that offen-la Samaritan

4 And if he trespass against thee 20 T And when he was demanded seven times in a day, and seven times of the Pharisees when the kingdom In a day turn again to thee, saying, of God should come, he answered them and said, The kingdom of God them and said, The kingdom of God cometh not with observation:

Lord, Increase our faith.

6 And the Lord said, If ye had faith or, Lo there! for, behold, the king-as a grain of mustard seed, ye might dom of God is within you.

Son of man, and ye shall not see it.

8 And will not rather say unto him, heaven, shincth unto the other part

things, and be rejected of this ge-

Noc, so shall it be also in the days

have done all those things which 27 They did cat, they drank, they are commanded you, say, We are married wives, they were given in unprofitable servants; we have marriage, until the day that Noe done that which was our duty to do. entered into the ark, and the flood

to Jerusalem, that he passed through the midst of Samaria and Galilee. days of Lot; they did eat, they la And as he entered into a certain drank, they bought, they sold, they

and said, Jesus, Master, have mercy brimstone from heaven, and destroyed them all.

unto them. Go show yourselves unto when the Son of man is revealed.

the priests. And it came to pass, that,
as they went, they were cleansed.

15 And one of them, when he saw house, let him not come down to take
that he was healed, turned back, it away: and he that is in the field,

let h 33 1 life shal 34 shall one shal

35 toge and 36' one 37 unto said

body

gath

alwa 2 5 judg ther 3 city ing, 4 but

5 X me, con 6 4 the. 7 A elec

self,

gar

him 8 thei the find 9 cer

tha spis 10 ple the

H thu the ent eve

ed God: ce at his d he was

g said. ed? but

that reod, save

rise, go de thee

manded ringdom nswered of God n : 43

o here ! e kingisciples

ye shall s of the t see it. ou, Sec ot after

at lightt under ner part the Son

this gedays of he days

r many

nk, they given in at Noe ne flood

s in the at, they ld, they

ot went fire and and de-

the day ealed. Il be upif in the nto take ic field,

shall be two men in one bed; the to me a sinner.
one shall be taken, and the other 14 I tell you, This man went down shall be left.

and the other left.

36 Two menshall be in the field; the one shall be taken, and the other left.

37 And they answered and said them: but when his disciples saw it, unto him, Where, Lord? And he said unto them, Wheresoever the log body is, thither will the eagles be and said, Suffer little children to gathered together. CHAP. XVIII.

Of the importunate widow, &c. always to pray, and not to faint:

2 Saying, there was in a city a 18 T And a certain ruler asked him,

ing, Avenge me of mine adversary. save one, that is, God.

but afterward he said within him-ments, Do not commit adultery, Do self, Though I fear not God, nor re-not kill, Do not steal, Do not bear gard man;

5 Yet, because this widow troubleth and thy mother. me, I will avenge her, lest by her 21 And he said, All these have I continual coming she weary me. kept from my youth up,
6 And the Lord said, Hear what 22 Now when Jesus heard these continual coming she weary me.

the unjust judge saith.

him, though he bear long with them? poor, and thou shalt have treasure 8 I tell you that he will avenge in heaven; and come, follow me. them speedily. Nevertheless, when the Son of man cometh, shall he very sorrowful,: for he was very rich. find faith on the earth?

the other a publican.

11 The Pharisce stood and prayed Who then can be saved? thus with himself: God, I thank thee, that I am not as other men are, are impossible with men are possientortioners, unjust, adulterers, or ble with God.

CHAPTER XVIII.

let him likewise not return back.

32 Remember Lot's wife.

33 Whosoever shall seek to save his life shall lose it; and whosoever off, would not lift up so much as his shall lose his life shall preserve it.

34 I tell you, In that night there his breast, saying, God be merciful shall be two men in one hed; the to me a sinner.

to his house justified rather than the 35 Two women shall be grinding other: for every one that exalteth together; the one shall be taken, himself shall be abased; and he that and the other left.

come unto me, and forbid them not: for of such is the kingdom of God.

of the importunate widow, &c. 17 Verily, I say unto you, Whoso-ND he spake a parable unto ever shall not receive the kingdom them to this end, that men ought of God as as a little child, shall in no wise enter therein.

judge, which feared not God, nei-saying, Good Master, what shall I do to inhe it eternal life?

3 And there was a widow in that 19 And Jesus said unto him, Why city; and she came unto him, say-callest thou me good? none is good,

4 And he would not for a while: 20 Thou knowest the command false witness, Honour thy father

things, he said unto him, Yet lack-7 And shall not God avenge his own est thou one thing: sell all that elect, which cry day and night unto thou hast, and distribute unto the

24 And when Jesus sawthat he was 9 ¶ And he spake this parable unto very sorrowful, he said, How hardly certain which tru ted in themselves shall they that have riches enter insthat they were righteous, and de-to the kingdom of God!

spised others:

10 Two men went up into the tem-through a needle seye, than for a rich ple to pray; the one a Pharisee, and man to enter into the kingdom of God. 26 And they that heard it said.

even as this publican : 28 Then Peter said, Lo, we

ST. LUKE

hath left house, or parents, or bre-he was; and could not for the press, thren, or wife, or children, for the for he was little of stature. kingdom of God's sake.

more in this present time, and in the for he was to pass that way. world to come life everlasting.

that are written by the prophets con-I must abide at thy house. cerning the Son of man shall be ac- 6 And he made haste, and came

complished.

32 For he shall be delivered unto the Gentiles, and shall be mocked, and murmured, saying, That he was gone spitefully entreated, and spitted on: to be guest with a man that is a sinner.

these things: and this saying was any man by false accusation, I rehid from them, neither knew they store him fourfold.

The things which were spoken.

9 And Jesus said unto him, This

certain blind man sat by the way- Abraham. side, begging:

by, he asked what it meant.

Nazareth passeth by. son of David, have mercy on me.

39 And they which went before re- near. buked him, that he should hold his 12 He said therefore, A certain nomercy on me.

42 And Jesus said unto him, Re-over us.

XIX

CHAP. Of Zaccheus the publican, &c.

29 And he said unto them, Verily, mong the publicans, and he was rich. I say unto you, There is no man that 3 And he sought to see Jesus who

4 And he ran before, and climbed 30 Who shall not receive manifold up into a sycamore-tree to see him;

5 And when Jesus came to the 31 Then he took unto him the place, he looked up, and saw him, twelve, and said unto them, Behold, and said unto him, Zaccheus, make we go up to Jerusalem, and all things haste, and come down; for to-day

33 And they shall scourge him, and said put him to death: and the third day unto the Lord, Behold, Lord, the half of my goods I give to the poor: '34 And they understood none of and if I have taken any thing from

9 And Jesus said unto him, This 35 T And it came to pass, that as day is salvation come to this house, he was come nigh unto Jericho, a forasmuch as he also is a son of

10 For the Son of man is come to 36 And hearing the multitude pass seek and to save that which was lost. 11 ¶ And as they heard these things, '37 And they told him that Jesus of he added and spake a parable, because he was nigh to Jerusalem, and 39 And he cried, saying, Jesus, thou because they thought that the kingdom of God should immediately ap-

peace: but he cried so much the bleman went into a far country to more, Thou son of David, have receive for himself a kingdom, and to return.

40 And Jesus stood, and command- 13 And he called his ten servants, ed him to be brought unto him; and and delivered them ten pounds, and when he was come near, he asked him, said unto them, Occupy till I come. 41 Saying, What wilt thou that I 14 But his citizens hated him, and shall do unto thee? And he said, sent a messenger after him, saying, Lord, that I may receive my sight. We will not have this man to reign

ceive thy sight: thy faith hath saved 15 And it came to pass, that when he was returned, having received the 43 And immediately he received his kingdom, then he commanded these sight, and followed him, glorifying servants to be called unto him, to God: and all the people, when they whom he had given the money, that he might know how much every man had gained by trading.

16 Then came the first, saying, Lord, AND Jesus entered and passed thy pound hath gained ten pounds.

17 And he said unto him, Well,

24 And, behold, there was a mannam-thou good servant: because thou ich was the chief ans, and he was rich. t to see Jesus who ld not for the press,

of stature. efore, and climbed re-trée to see him : s that way.

esus came to the up, and saw him, down: for to-day hy house.

e haste, and came ed him joyfully. ey saw ii, they all g, That he was gone man that is a sinner. s stood, and said Behold, Lord, the I give to the poor: en any thing from accusation, I red.

id unto him, This ome to this house. also is a son of

of man is come to hat which was lost. heard these things, ake a parable, beto Jerusalem, and ught that the kingld immediately ap-

fore, A certain noo a far country to If a kingdom, and

d his ten servants, m ten pounds, and Decupy till I come. ens hated him, and after him, saying, this man to reign

to pass, that when having received the commanded these alled unto him, to en the money, that how much every by trading.

e first, saying, Lord, ained ten pounds. unto him, Well, nt: because thou CHAPTER XIX.

18 And the second came, saying, them, Why loose ye the colt? Sured, thy pound hath gained five 34 And they said, The Lord hath Lord.

thou also over five cities.

behold, here is thy pound, which I 36 And as he went, they spread have kept laid up in a napkin:

that thou layest not down, and reap-Olives, the whole multitude of the est that thou didst not sow.

22 And he saith unto him, Out of God with a lond voice, for all the thine own mouth will I judge thee, mighty works that they had seen; thou wicked servant. Thou knewest that I was arr austere man, taking cometh in the name of the Lord; up that I laid not down, and reaping peace in heaven, and glory in the that I did not sow:

my money into the bank, that at my among the multitude said unto him, coming I might have required mine Master, rebuke thy disciples.

own with usury?

40 And he answered and said unto them that stood them, I tell you, that if these should give it to him that hath ten pounds. inmediately ery out.

he hath ten pounds.)

and from him that hath not, even things which belong unto thy peace! that he hath shall be taken away but now they are hid from thine

before me.

28 And when he had thus spoken, every side. he went before, ascending up to 44 And shall lay thee even with

over against you; in the which, at your entering, ye shall find a colt tied, whereon yet never man sat; loose him, and bring him hither.

31 And if any man ask you, Why do ye loose him? thus shall ye say unto him, Because the Lord hath need of him.

said unto them.

hast been faithful in a very little, 33 And as they were loosing the have thou authority over ten cities, eolt, the owners thereof said unto

need of him.

nounds.
19 And he said likewise to him, Be 35 And they brought him to Jesus: and they cast their garments upon 20 And another came, saying, Lord, the colt, and they set Jesus thereon.

their clothes in the way.

21 For I feared thee, because thou 37 And when he was come nigh, even art an austere man: thou takest up now at the descent of the mount of disciples began to rejoice and praise

highest. 23 Wherefore then gavest not thou 39 And some of the Pharisees from

40 And he answered and said unto

Take from him the pound, and hold their peace, the stones would

25 (And they said unto him, Lord, 41 ¶ And when he was come near, he beheld the city, and wept over it, 26 For I say unto you, That unto 42 Saying, If thou hadst known, every one which hath shall be given; even thou, at least in this thy day, the eves.

27 But those mine enemies, which 43 For the days shall come upon would not that I should reign over thee, that thine enemies shall cast them, bring hither, and slay them a trench about thee, and compass thee round, and keep thee in on

Jerusalem.

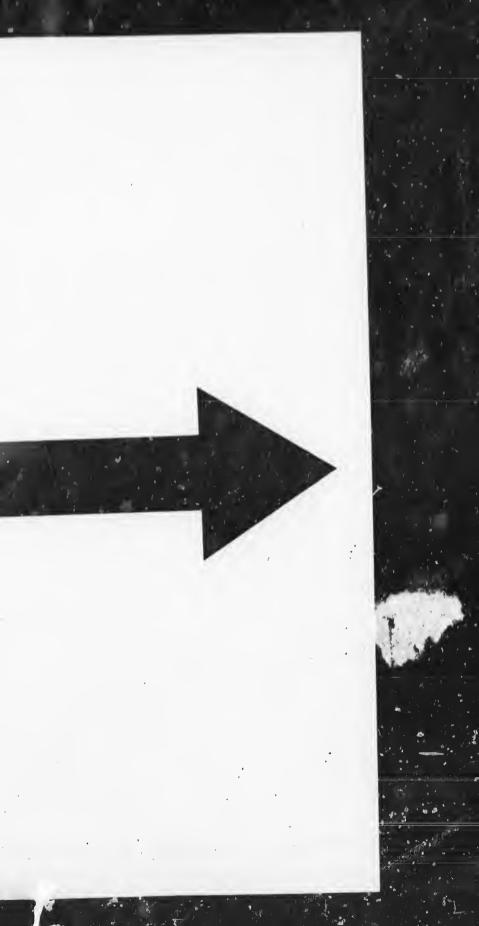
29 ¶ And it came to pass, when he was come nigh to Bethphage and thee; and they shall not leave in thee; and they shall not leave in the mount of Olives, he sent two of his disciples,

30 Saving Co we into the village and he gap to cast out them that the conduction.

30 Saying, Go ye into the village and began to cast out them that sold

32 And they that were sent went 49 And could not find what they their way, and found even as he had might do : for all the people were lvery attentive to hear him,





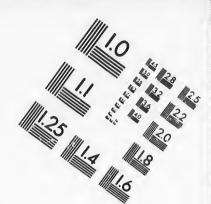


IMAGE EVALUATION TEST TARGET (MT-3)



Photographic Sciences Corporation

23 WEST MAIN STREET WEBSTER, N.Y. 14580 (716) 872-4503

STATE OF THE STATE



CHAP. XX. Christ avoucheth his authority, &c. 16 He shall come and destroy these And when they people in the temple, and preached heard it, they said, God forbid. the gospel, the chief priests and the 17 And he beheld them, and said,

2 And spake unto him, saying, Tellijected, the same is become the head us, By what authority doest thousof the corner?

thee this authority? them, I will also ask you one thing, grind him to powder, and answer me:

heaven, or of men?

selves, saving, If we shall say, From spoken this parable against them. heaven; he will say, Why then be- 20 And they watched him, and sent Leved ye him not?

7 And they answered, That they therity of the governor.

do these things.

9 Then began he to speak to the est the way of God truly: people this parable: A certain man 22 Is it lawful for us to give tribute planted a vineyard, and let it forth unto Cesar, or no? to husbandmen, and went into a far 23 But he perceived their crafticountry for a long time.

10 And at the season he sent a ser-tempt ye me? vant to the husbandmen, that they 24 Show meapenny. Whose image should give him of the fruit of the and superscription hath it? They vineyard: but the husbandmen beat answered and said, Cesar's. him, and sent him away empty.

vant: and they beat him also, and which be Cesar's, and unto God the entreated him shamefully, and sent things which be God's.

him away empty. they wounded him also, and east they marvelled at his answer, and

him out. yard, What shall I do? I will send the Sadducees, which deny that my beloved son: it may be they will there is any resurrection; and they

him, they reasoned among them-to us, If any man's brother die, having selves, saying, This is the heir: a wife, and he die without children, come, let us kill him, that the inhe-that his brother should take his wife, ritance may be ours.

15 So they cast him out of the 29 There were therefore seven vineyard, and killed him. What brethren: and the first took a wife therefore shall the lord of the vine-land died without children.

yard do unto them,

ND it came to pass that on one husbandmen, and shall give the

scribes came upon him with the What is this then that is written, The stone which the builders re-

these things? or who is he that gave 18 Whosoeyer shall fall upon that thee this authority? 3 And he answered and said unto whomsoever it shall fall, it will

19 T And the chief priests and the 4 The baptism of John, was it from scribes the same hour sought to lay hands on him; and they feared the 5 And they reasoned with them people: for they perceived that he had

forth spies, which should feign them-6 But and if we say, Of men; all selves just men, that they might take the people will stone us: for they be hold of his words, that so they might persuaded that John was a prophet, deliver him unto the power and au-

S And Jesus said unto them, Nei-Master, we know that the bayest ther tell I you by what authority I and teachest rightly, neither acceptest thou the person of any, but teach-

ness,, and said unto them, Why

25 And he said unto them, Render 11 And again he sent another ser-therefore unto Cesar the things

26 And they could not take hold of 12 And again he sent a third: and his words before the people: and held their peace.

13 Tuen said the lord of the vine- 27 Then came to him certain of

reverence him, when they see him. asked him, 14 But when the husbandmen saw 23 Saving, Master, Moses wrote unand raise up seed unto his brother.

80 And and lie 31 .An like mar left no 32 Las 33 Th whose v

> them, marry, 35 Bu ed wor the res ther m riage: for the and ar

childre

had her 34 An

> 37 N even 1 when ! of Abr and th 38 F butof 39 T swerin said.

40 A ask hi 41 1 say th 42 A book Lord,

footst Lord 45 1 peop 46 I sire 1 greet

high the c 47 and the s natio

Chr

CHAPTER XXI.

y theso ve the en they

id. id said. vritten. ers rene head

on that out on it will

and the t to lay red the the had hem. nd sent nthemht take y might

saying, sayest acceptteach-

tribute

nd au-

crasti-Why

eimage They Render things

God the hold of e: and er, and

rtain of iv that nd they

rote unhaving nildren, is wife, rother. seven 2 Wile

30 And the second took her to wife,

32 Last of all the woman died also.

34 And Jesus answering said unto 5 ¶ And as some spake of the temthem, The children of this world ple, how it was adorned with goodly stones and gifts, he said, stones and gifts, he said, some said which ye behold,

ther marry, nor are given in mar-other that shall not be thrown down, riage:

when he calleth the Lord the God and the time draweth near: go ye of Abraham, and the God of Isaac, not therefore after them.

39 Then certain of the scribes an-wering said, Master, thou hast well 10 Then said he unto them, Nation swering said, Master, thou hast well

said. 40 And after that they durst not dom against kingdom

42 And David himself saith in the signs shall there be from heaven. book of Psalms, The Lord said to my

Lord; how is he then his son?
45 Then, in the audience of all the people, he said unto his disciples,

46 Beware of the scribes which desire to walk in long robes, and love greetings in the markets, and the answer: highest seats in the synagogues, and the chief rooms at feasts;

and for a show make long prayers:

nation.

CHAP. XXI.

Christ commendeth the poor widow. 17 And ye shall be hated of all men

ND he looked up, and saw the for my name's sake. rich men easting their gifts into 18 But there shall not a hair of treasury. the treasury.

2 And he saw also a certain poor widow casting in thither two mites. 31 And the third took her; and in 3 And he said, Of a truth I say unto like manner the seven also: and they you, That the poor widow hath cast left no children, and died.

4 For all these have of their abun-33 Therefore in the resurrection dance cast in unto the offerings of whose wife of them is she? for seven God: but she of her penury hath cast in all the living that she had.

ed worthy to obtain that world, and the days will come, in the which there the resurrection from the dead, nei-shall not be left one stone upon an-

36 Neither can they die any more: Master, but when shall these things

for they are equal unto the angels; be? and what sign will there be when and are children of God, being the children of the resurrection.

37 Now that the dead are raised, not deceived: for many shall come even Moses showed at the bush, in my name, saying, I am Christ; when he called the Cod and the time drawath near the code.

9 But when ye shall hear of wars 38 For he is not a God of the dead, and commotions, be not terrified; but of the living: for all live unto him. for these things must first come to

shall rise against nation, and king-

ask him any question at all.

11 And great earthquakes shall be in
41 ¶ And he said unto them, How divers places, and famines, and pestisay they that Christ is David's son? lences; and fearful sights and great

12 But before all these, they shall Lord, Sit thou on my right hand,

43 Till I make thine enemies thy footstool.

44 David therefore calleth him brought before kings and rulers for my name's sake. my name's sake.

13 And it shall turn to you for a testimony.

14 Settle it therefore in your hearts, not to meditate before what ye shall

15 For I will give you a mouth and wisdom, which all your adversaries 47 Which devour widows' houses, shall not be able to gainsay nor resist.

16 And ye shall be betrayed both by the same shall receive greater dam- parents, and brethren, and kinsfolks

compassed with armies, then know awares. that the desolation thereof is nigh.

dea flee to the mountains, and let the whole earth. them which are in the midst of it 36 Watch ye, therefore, and pray

geance, that all things which are before the Son of man. written may be fulfilled.

child, and to them that give suck in he went out, and abode in the mount those days! for there shall be great that is called the mount of Olives.

24 And they shall fall by the edge for to hear him. of the sword, and shall be led away

stars; and upon the earth distress they feared the people.

and the waves roaring; surnamed Iscariot 26 Men's hearts failing them for ber of the twelve. shall be shaken.

of man coming in a cloud, with nanted to give him money power and great glory.

come to pass, then look up, and lift in the absence of the multitude. up your heads; for your redemption 7 Then came the day of unleav-

draweth nigh. 29 And he spake to them a parable: be killed. see and know of your own selves that we may eat that summer is now nigh at hand.

31 So likewise ye, when ye see wilt thou that we prepare?

32 Verily, I say unto you, This ge- a pitcher of water: follow him into neration shall not pass away till all the house where he entereth in.

19 In your patience possess ye your overcharged with surfeiting, drunkenness, and cares of this life, 20 And when ye shall see Jerusalem and so that day come upon you un-

35 For as a snare shall it come on 21 Then let them which are in Ju-all them that dwell on the face of

depart out; and let not them that always, that ye may be accounted are in the countries enter thereinto, worthy to escape all these things 22 For these be the days of yen-that shall come to pass, and to stand

37 ¶ And in the day-time he was 23 But wo unto them that are with teaching in the temple : and at night

distress in the land, and wrath upon 38 And all the people came early this people.

CHAP. XXII. captive into all nations: and Jerusalem shall be trodden down of the Gentiles, until the times of the Gentiles be fulfilled.

25 ¶ And there shall be signs in the 2 And the chief priests and scribes

sun, and in the moon, and in the sought how they might kill him; for

of nations, with perplexity; the sea 3 Then entered Satan into Judas surnamed Iscariot, being of the num-

fear, and for looking after those 4 And he went his way, and comthings which are coming on the muned with the chief priests and earth: for the powers of heaven captains how he might betray him unto them.

27 And then shall they see the Son 5 And they were glad, and covc-

6 And he promised, and sought op-28 And when these things begin to portunity to betray him unto them

ened bread, when the passover must

Behold, the fig-tree, and all the trees; | 8 And he sent Peter and John, say-30 When they now shoot forth, ye ing, Go and prepare us the passover,

9 And they said unto him, Where

these things come to pass, know ye 10 And he said unto them, Behold, that the kingdom of God is nigh at when we are entered into the city, hand.

be fulfilled.

11 And we shall say unto the good man of the house, The Master saith away; but my words shall not pass unto thee, Where is the guest-chamber, where I shall eat the passover 34 T And take heed to yourselves, with my disciples? lest at any time your hearts be 12 And he shall show you a large

upper i ready. 13 An had sai ready t 14 /1 hesau

with hi 15 AT desire over w 16 F any,m filled i

17. A vide it 18 F drink the ki 19.1 thanks them,

is give

brance 20 F per; a tame for y 21 ¶ betra 22 as it

that

23

amo

was 24 amo be a 25 king ship cise

> ben 26 tha be ! chi 27 sitt

is 1 am 28 nu

2 do BIT

and ng, and this life, you un-

come on

and pray ccounted e things to stand

he was latnight ie mount Dlives. me early temple,

Christ. leavened h is call-

d scribes him; for to Judas the num-

ind comests and tray him

nd coveught op-

to them ude. unleavver must

ohn, sayassover, , Where

Behold, the city, bearing him into h in.

the good ster saith st-champassover

a large

had said unto them: and they made Israel. ready the passover.

he sandown; and the twelve apostles to have you, that he may sift you as

vide it among yourselves:

thanks, and brake it, and gave unto they said. Nothing. there, saying, This is my body which 36 Then said he unto them, But

22 And truly the Son of man goeth things concerning me have an end.

23 And they began to inquire unto them. It is enough, among themselves, which of them it 39 ¶ And he came out, and went, as he was wont, to the mount of

be accounted the greatest.

25 And he said unto them, The kings of the Gentiles exercise lord-ship over them; and they that exercise authority upon them are called about a stone's cast, and kneeled

am among you as he that serveth. 28 Ye are they which have conti-falling down to the ground.

unto me;

upper room furnished: there make 30 That ye may eat and drink a my table in my kingdom, and sit on my kingdom, and 13 And they went, and found as he thrones, judging the twelve tribes of

eady the passover.

31 ¶ And the Lord said, Simon, 14 / nd when the hour was come, Simon, behold, Salan bath, desired

15 And he said unto them, With 32 But I have prayed for thee, that desire I have desired to eat this pass- thy faith fail not: and when thou ert converted, strengthen thy brethren. 16 For I say unto you, I will not 33 And he said unto him, Lord, I any more ect thereof, until it be ful-am ready to go with thee, both into prison, and to death.

17 And he took the cup and gave 34 And he said, I tell thee, Peter, thanks, and said, Take this, and difore that thou shall thrice deny that

18 For I say unto you, I will not thou knowest me, drink of the truit of the vine, until 35 \ And he said unto them, When the kingdom of God shall come. I sent you without purse, and scrip 19 % And he took bread, and gave and shoes, lacked ye any thing? And

is given for you: this do in remem-now, he that hath a purse, let him take it, and likewise his scrip: and

20 Likewise also the cup after suphe that hath no sword, let him sell
his garment and buy one.
That this
tament in my blood, which is shed
for you. 21 I But, behold, the hand of him that plished in me, And he was reckoned betrayethme is with me on the table. among the transgressors: for the

as it was determined: but wo unto 38 And they said, Lord, behold, that man by whom he is betrayed! here are two swords. And he said

24 ¶ And there was also a strife Olives; and his disciples also followed him.

25 And he said unto the stripe of them should be accounted the greatest.

benefactors.

26 But ye chall not be so: but he that is greatest among you, let him be as the younger; and he that is chief, as he that doth serve.

27 For whether is greater, he that siteth at meat, or he that serveth? is not he that sitteth at meat? but I am among you as he that serveth.

nued with me in my temptations:

45 And when he rose up from prayer, and was come to his disciples, he
dom, as my Father hath appointed
unto me;

46 And said unto them, Why steep

ye? rise and pray, lest we enter into 62 And Peter went out, and went bitterly. 9 15

47 And while he yet spake, be- 63 ¶ And the men that held Jesus called Judas, one of the twelve, twelve that before them, and drew near that Jesus said unto him, Judas, betrayest thou the Son of man with

a kiss? Had Wat to suche at

when they which were about 66 ¶ And as soon as it was day, the elhim saw what would follow, they ders of the people, and the chief priests said unto him, Lord, shall we smite and the scribes, came together, and

his ear, and healed him.

priests, and captains of the temple, and the elders, which were come to thim, Be ye come out, as against a then the Son of God? And he said thief, with swords and staves?

The said they all, Art thou then the Son of God? And he said thief, with swords and staves?

The said they all, Art thou the Son of God? And he said thief, with swords and staves?

The said they all, Art thou and the Son of God? And he said thief, with swords and staves?

the temple, ye stretched forth no any further witness? for we our-hands against me: but this is your selves have heard of his own mouth. hour, and the power of darkness.

among them.

as he sat by the fire, and earnestly 3 And Pilate asked him, saying, looked upon him, and said, This man Art thou the King of the Jews? And was also with him.

57 And he denied him, saying, Wo-sayest it.
4 Then said Pilate to the chief

man, I know him not.

58 And after a little while another priests and to the people, I find no saw him, and said, Thou art also of fault in this man. them. And Peter said, Man, I am 5 And they were the more fierce,

after, another confidently affirmed, ginning from Galilee to this place. saying, Of a truth this fellow also 6. When Pilate heard of Galilee,

60 And Peter said, Man, I know not Galilean.

upon Peter. And Peter rememberalso was at Jerusalem at that time.
ed the word of the Lord, how he had
said unto him, Before the cock crow, he was exceeding glad: for he was thou shall deny me thrice.

with the sword?

50 And one of them smote the servant of the high priest, and cut And he said unto them, If I tell you, you will not believe:

51 And Jesus answered and said,

58 And if I also ask you, you will suffer ye thus fir. And he touched his ear, and bealed him.

69 Hereafter shall the Son of man 52 Then Jesus said unto the chief sit on the right hand of the power of

CHAP. XXIII. 1997 A.

54 Then took they him, and led him, and brought him into the high priest's house. And Peter followed afar off.

55 And when they had kindled a 2 And they began to cell on personal to the hell, and were saying. We found this fellow personal days to the petion and forbidding to set down together, Peter sat down verting the nation, and forbidding to mong them.

56 But a certain maid beheld him himself is Christ, a King.

he answered him, and said, Thou

saying, He stirreth up the people, 59 And about the space of one hour teaching throughout all Jewry, be-

was with him; for he is a Galilean, he asked whether the man were a

what thou sayest. And immediately, 7 And as soon as he knew that he while he yet spake, the cock crew. belonged unto Herod's jurisdiction, 61 And the Lord turned, and looked he sent him to Herod, who himself

because ! of him: some mir 9 Then many wo nothing. 10 And stood, at 11 And

and arra and sent 12 T A Herod v for befor tween th 13 ¶ A1 together

set him

rulers a 14 Said this mar ethther examin no faul things 15 N you to of deat

16 I and re 17 (F lease o 18 A1 saving release 19 (1

made Was C 20 P lease . 21 B him, 22 A time, I have him:

> and l 23 A voice cruci and c 24

it she 25 that. into but l 36 CHAPTER XXIV.

and wept eld Jesus

mi. indfolded the face, rophesy,

blasphe him. ay, the elief priests ther, and saying, tell us.

you will go. . . . n of man power of

tell you,

Art thou d he snid n .. " · 1 = 1

need we we ourn mouth.

te, &c. e of them to Pilate. use him, low peridding to g that he

, saying, vs.? And id, Thou

the chief find no re fierce, people,

wry, beplace. Galilee, a were a

v that he sdiction. o himself at time. w Jesus, r he was g season.

9 Then he questioned with him in that he might bear it after Jesus.
many words; but he answered him 27 And there followed him a great

stood, and vehemently accused him. him.

set him at nought, and mocked him, said, Daughters of Jerusulem, weep and arrayed him in a gorgeous robe, not for me, but weep for yourselves,

for before they were at enmity be- Blessed are the barren, and the

rulers and the people, 14 Said unto them, Ye have brought the hills, Cover us. this man unto me as one that pervert- 31 For if they do these things in a eth the people; and, behold, I, having green tree, what shall be done in the examined him before you, have found dry? no fault in this man, touching those 32 And there were also two others, things whereof ve necuse him:

15 No, nor yet Herod: for I sent to death. you to him: and, lo, nothing worthy of death is done unto him?

17 (For of necessity he must repaid the other on the left. and release him. lease one unto them at the feast.)

saying, Away with this man, and do. And they parted his raiment, release unto us Barabbas:

22 And he said unto them the third him vinegar.

12 And he said unto them the third him vinegar.

13 And saying, If thou be the King I have found no cause of death in of the Jews, save thyself. him: I will therefore chastise him, 38 And a superscription also was

25 And he released unto them him that for sedition and murder was cast into prison, whom they had desired; but he delivered Jesus to their will, but he delivered Jesus to their will, same condemnation?

because he had heard many things they laid hold upon one Simon, a of him: and he hoped to have seen Cyrenian, coming out of the country, and on him they laid the cross,

10 And the chief priests and scribes which also bewailed and lamented

11 And Herod with his men of war 28 But Jesus turning unto them,

12 ¶ And the same day Pilate and 29 For, behold, the days are com-Herod were made friends together: ing, in the which they shall say, wombs that vever bare, and the

13 ¶ And Pilate, when he had culled paps which never gave suck. Together the chief priests and the 30 Then shall they begin to say to the mountains, Fall on us; and to

33 ¶ And when they were come to the place which is called Calvary, 16 I will therefore chastise him, there they crucified him, and the malefactors; one on the right hand,

18 And they cried out all at once, them; for they know not what they

19 (Who for a certain sedition 35 ¶ And the people stood behold-made in the city, and for murder, ling: And the rulers also with them was cast into prison.)

20 Pilate, therefore, willing to re-lease Jesus, spake again to them.
21 But they cried, saying, Grucify him, crucity him.

22 Pilate, therefore, willing to re-cres; let him save himself, if he be Christ, the chosen of God.

36 And the soldiers also mocked him, crucity him.

23 And they were instant with loud and Latin, and Hebrew, THIS IS voices, requiring that he might be THE KING OF THE JEWS.

39 ¶ And one of the malefactors and of the chief priests prevailed. 24 And Pilate gave sentence that saying, If thou be Christ, save thy-t should be as they required.

42 And he said unto Jesus, Lord, pared, and certain others with them. remember me when thou comest 2 And they found the stone rolled into thy kingdom:

I say unto thee, To-day shalt thou not the body of the Lord Jesus.

be with me in paradise.

hour, and there was darkness over behold, two men stood by them in all the earth until the ninth hour.

45 And the sun was darkened, and 5 And, as they were afraid, and all the earth until the ninth hour.

the living among the dead?

the space unto you in said thus, he gave up the ghost, when he was yet in Galilee,

The space unto you have the centurion saw

The space unto you have the centurion saw

The space unto the hands of single the space up to the hands of single unto the hands of the unto the un

breasts, and returned.

50 ¶ And, behold, there was a man unto the apostles. named Joseph, a counsellor; and he 11 And their words seemed to was a good man, and a just.

51 (The same had not consented them not.

the counsel and deed of them:) 12 ¶ Then arose Peter, and ran he was of Arimathea, a city of the unto the sepulchre; and stooping Jews; who also himself waited for down, he beheld the linen clothes the kingdom of God. the kingdom of God.

begged the body of Jesus.

And he took it down, and wrapchre that was hewed in stone, where-in never man before was laid. Emmaus, which was from Jerusa-lem about threescore furlongs. in never man before was laid.

54 And that day was the preparation, and the sabbath drew on.

lowed after, and beheld the sepul-soned, Jesus himself drew near, and chre, and how his body was laid. went with them.

56 And they returned, and prepared 16 But their eyes were holden that

spices and continents; and rested they should not know him. the sabbath-day, according to the 17 And he said unto them, What commandment.

CHAP: XXIV.

Christ's resurrection declared, &c. walk, and are sad?

NOW upon the first day of the 18 And the one of them, whose

derve the due reward of our deeds: but they came unto the sepulchre, bringthis man hath done nothing amiss. ing the spices which they had pre-

away from the sepulchre.

43 And Jesus said unto him, Verily, 3 And they entered in, and found

4 And it came to pass, as they 44 T And it was about the sixth were much perplexed thereabout,

the veil of the temple was rent in the bowed down their faces to the earth, they said unto them, Why seek ye

what was done, he glorified God, be delivered into the hands of sinsaying, certainly this was a righteous ful men, and be crucified, and the third day rise again.

48 And all the people that came 8 And they remembered his words, together to that sight, beholding the 9 And returned from the sepulthe eleven, and to all the rest.

49 And all his acquaintance, and the women that followed him from Joanna, and Mary the mother of Galilee, stood afar off, beholding James, and other women that were these things.

them as idle tales, and they believed

52 This man went unto Pilate, and wondering in himself at that which was come to pass.

13 ¶ And, behold, two of them went. ped it in linen, and laid it in a sepul-that same day to a village called

14 And they talked together of all these things which had happened.

55 And the women also, which 15 And it came to pass, that, while came with him from Galilee, fol-they communed together and rea-

manner of communications are these that ye have one to another, as ye

week, very early in the morning, name was Cleopas, answering, said

unto hin in Jerus the thing there in 19 And things? cerning was a p word be 20 And rulers de

to death 21 But he whic rael: a the thir done. 22 Yes our col which t

23 An body, t which 24 An with u found i said; and slo the pro

> his glo the pi conce :28 A lage w

> ed the

astha 29 B ing, A And h 30 A

at me and b to th 31 A they

out o 32 A not c he to

33 andr CHAPTER XXIV.

hre, bringy had prewith them. ione rolled

and found Jesus.

s, as they hereabout, by them in

fraid, and o the earth, hy seek ye d?

risen: reunto you ee,

man must nds of sind, and the

his words, the sepulhings unto rest.

alche, and mother of that were ese things

seemed to ey believed

r, and ran d stooping ien clothes departed, that which

them went. lage called om Jerusaongs. ether of all

appened. that, while r and reav near, and

holden that m. Care

em, What ns are these ther, as ye

em, whose vering, said unto him, Art thou only a stranger the eleven gathered together, and in Jerusalem, and hast not known them that were with them, the things which are come to pass there in these days?

34 Saving, The Lord is risen indeed, and hath appeared to Simon.

20 And how the chief prices of the condemned you.
rulers delivered him to be condemned you.
37 But they were terrified and afto death, and have crucified him. 37 But they were terrified and af-21 But we trusted that it had been frighted, and supposed that they had

he which should have redeemed Isseen a spirit. the third day since these things were ye troubled? and why do thoughts

which were early at the sepulchre: see; for a spirit hath not 23 And when they found not his bones, as ye see me have.

which said that he was alive.

24 And certain of them which were for joy, and wondered, he said unto with us went to the sepulchre, and them, Have ye here any meat?

42 And they gave him a piece of a found it even so as the women had said; but him they saw not. 25 Then he said unto them, O fools,

and slow of heart to believe all that fore them. the prophets have spoken!

the prophets, he expounded unto and in the prophets, and in the them in all the scriptures the things psalms, concerning me.

concerning himself.

28 And they drew nigh unto the viller standing, that they might understand the scriptures, and the script

and blessed it, and brake, and gave ning at Jerusalem.

48 And ye are witnesses of these

to them. 31 And their eyes were opened, and things.

out of their sight.

32 And they said one to another, Did ye in the city of Jerusalem, until not our heart burn within us, while he talked with us by the way, and while he opened to us the scriptures?

33 And they rose up the same hour, to Bethany; and he lifted up nis and returned to Jerusalem, and found hands, and blessed them.

19 And he said unto them, What things? And they said unto him, Concerning Jesus of Nazareth, which was a prophet mighty in deed and word before God and all the people: himself stood in the midst of them, 20 And hearth a horizont and are the said unto them, and they told what things were done in the way, and how he was known of them in breaking of bread. 20 And how the chief priests and our and saith unto them, Peace be unto

arise in your hearts?

22 Yea, and certain women also of 39 Behold my hands and my feet, our company made us astonished, that it is I myself: handle me, and see; for a spirit hath not flesh and

body, they came, saying, That they 40 And when he had thus spoken, he had also seen a vision of angels, showed them his hands and his feet.

broiled fish, and of a honeycomb. 43 And he took it, and did eat be-

44 And he said unto them, These 26 Ought not Christ to have suffer are the words which I spake unto ed these things, and to enter into you, while I was yet with you, that his glory? his glory? all things must be fulfilled which 27 And beginning at Moses and all were written in the law of Moses,

45 Then opened he their under-

they knew him; and he vanished 49 And, behold, I send the promise out of their sight.

51 And it came to pass, while he returned to Jerusalem with great joy, blessed them, he was parted from 53 And were continually in the them, and carried up into heaven. temple, praising and blessing God. 52 And they worshipped him, and Amen.

The GOSPEL, according to ST. JOHN.

and the Word was with God, and declared him. the Word was God.

with God.

3 All things were made by him; Who art thou? and without him was not any thing 20 And he confessed and denied not; made that was made. made that was made.

the light of men.

5 And the light shineth in darkness; not. Art thou that prophet? And and the darkness comprehended it he answered, No. not.

God, whose name was John.

7. The same came for a witness, to savest thou of thyself?

9 That was the true Light, which 24 And they which were sent were lighteth every man that cometh into of the Pharisees. the world.

Il He came unto his own, and his 26 John answered them, saying, I

own received him not,

12 But as many as received him, eth one among you, whom ye know to them gave he power to become not : the sous of God, even to them that 27 He it is, who, coming after me, believe on his name:

will of man, but of God.

14 ¶ And the Word was made flesh, and dwelt among us, (and we beheld his glory, the glory as of the only-coming unto him, and saith, Behold begotten of the Father,) full of grace the Lamb of God, which taketh and truth.

cried, saying. This was he of whom me cometh a man which is preferred I spake, He that cometh after me is before me; for he was before me.

preserved before me: for he was be- 31 And I knew him not: but that fore me.

The divinity of Jesus Christ, &c. line; the only-begotten Son, which IN the beginning was the Word, is in the bosom of the Father, he hath and the Word was with God and declared him. 1 18 No man hath seen God at any

19 ¶ And this is the record of John, 2 The same was in the beginning when the Jews sent priests and Levites from Jerusalem to ask him,

4 In him was life; and the life was 21 And they asked him, What then? Art thou Elias? And he saith, I am

22 Then said they unto him, Who 6 There was a man sent from art thou? that we may give an answer to them that sent us. What

bear witness of the Light, that all 23 He said, I am the voice of one men through him might believe. crying in the wilderness, Make 8 He was not that Light, but was straight the way of the Lord, as sent to bear witness of that Light.

9 That was the true Vice Light.

25 And they asked him, and said 10 He was in the world, and the unto him, Why baptizest thou then, world was made by him, and the if thou be not that Christ, nor Elias, world knew him not.

baptize with water: but there stand-

is preferred before me, whose shoe's 13 Which were born, not of blood, latchet I am not worthy to unloose. nor of the will of the flesh, nor of the 28 These things were done in Bethabara, beyond Jordan, where John

away the sin of the world!

15 T John bare witness of him, and 30 This is he of whom I said, After

he should be made manifest to Israel, 16 And of his fulness have all we therefore am I come baptizing with

received, and grace for grace.

17 For the law was given by Moses,
but grace and truth came by Jesus sawthe Spirit descending from heaven
hike a dove, and it abode upon him.

33 And sent me same sa shalt se which 34 An this is t 35 ¶ A stood,

walked of God 37 An speak; follow seek y (which Maste 39 H see.

> 40 (John, Andr 41 H Simo Counc inter 42 1 And

dwelt.

Thou shalt inter 43 1 go fo lip, 1

> the 45 saitl of w pro reth .46 Car

> > of I Co 47 hin rae 14

·W an the W th great joy, ally in the essing God.

God at any Son, which ther, he hath

ord of John. ests and Leto ask him,

denied not; the Christ. What then? saith, I am phet? And

o him, Who give an anus. What

roice of one ness, Make he Lord, as

re sent were

m, and said st thou then, st, nor Elias,

m, saying, I there standom ye know

ng after me, whose shoe's to unloose. one in Bethwhere John

n seeth Jesus aith, Behold hich taketh ld!

I said, After is preferred before me. ot: but that est to Israel. ptizing with

rd, saying, I from heaven e upon him:

CHAPTER II.

33 And I knew him not: but he that sent me to baptize with water, the same said unto me, Upon whom thou shalt see the Spirit descending, and remaining on him, the same is he which baptizeth with the Holy Ghost.

this is the Son of God.

stood, and two of his disciples; of God!

37 And the two disciples heard him speak, and they followed Jesus.

38 Then Jesus turned, and saw them (which is to say, being interpreted, 2 And both Jesus was called and Master,) where dwellest thou?

see. They came and saw where he mother of Jesus saith unto him; They dwelt, and abode with him that day: have no wine. for it was about the tenth hour.

40 One of the two which heard what have I to do with thee? mine John speak, and followed him, was hour is not yet come. Andrew, Simon Peter's brother.

And when Jesus beheld him, he said, 7 Jesus saith unto them, Fill the Thou art Simon the son of Jona: thou water-pots with water. shalt be called Cephas, which is, by filled them up to the brim. interpretation, A stone.

go forthinto Galilee, and findeth Phi-lip, and saith unto him, Follow me. 9 When the ruler of the feast had 44 Now Philip was of Bethsaida, tasted the water that was made

the city of Andrew and Peter. saith unto him, We have found him water knew,) the governor of the of whom Moses in the law, and the feast called the bridegroom, prophets, did write, Jesus of Naza- at the beginning doth set forth good at the beginning doth set forth good

Come and see.

47 Jesus saw Nathanael coming to Jesus in Cana of Galilee, and manifested forth his glory; and his disciples believed on him.

48 Nathanael saith unto him, Before answered and said unto him, Before that Philip called thee, when thou wast under the fig-tree, I saw thee.

11 This beginning of miracles did Jesus in Cana of Galilee, and manifested forth his glory; and his disciples believed on him.

12 TAfter this he went down to Cana of Galilee, and his disciples believed on him.

12 TAfter this he went down to Cana of Galilee, and manifested forth his glory; and his disciples believed and his mother, and his disciples and his brethren, and his disciples and his brethren his brethren

34 And I saw, and hare record that thou? thou shalt see greater things than these.

35 ¶ Again, the next day after, John 51 And he saith unto him, Verily, verily, I say unto you, Hereafter ye 36 And looking upon Jesus as he shall see heaven open, and the an-walked, he saith, Behold the Lamb gels of God ascending and descending upon the Son of man. CHAP. II.

Christ turneth water into wine: ND the third day there was a following, and saith unto them, What a marriage in Cana of Galilee; seek ye? They said unto him, Rabbi, and the mother of Jesus was there:

39 He saith unto them, Come and 3 And when they wanted wine, the

4 Jesus saith unto her, Woman,

5 His mother saith unto the servants; 41 He first findeth his own brother Whatsoever he saith unto you, do it. Simon, and saith unto him, We have 6 And there were set there six wafound the Messias, which is, being ter-pots of stone, after the manner of the purifying of the Jews, connterpreted, The Christ.

42 And he brought him to Jesus. taining two or three firkins apiece.

8 And he saith unto them, Draw 43 The day following Jesus would out now, and bear unto the governor

he city of Andrew and Peter. wine, and knew not whence it was, 45 Philip findeth Nathanael, and (but the servants which drew the

46 And Nathanael said unto him, wine; and when men have well drunk; Can there any good thing come out then that which is worse: but thou of Nazareth? Philip saith unto him, hast kept the good wine until now.

11 This beginning of miracles did

hand, and Jesuzwent up to Jerusalem can a man be born when he is old?

14 And found in the temple those can he inter the second time into his that sold owen and sheep and doves, mother's womb, and be born?

of small cords, he drove them all out of water and of the Spirit, he cannot of the temple, and the sheep, and the enter into the kingdom of God.
oxen; and poured out the changers'
money, and overthrew the tables;
16 And said unto them that sold
oxen. Take these there are the spirit.

doves, Take these things hence; 7 Marvel not that I sai make not my Father's house a house Ye must be born again. of merchandise.

that it was written, The zeal of thine thereof, but canst not tell whence it

house hath eaten me up: 18 ¶ Then answered the Jews, and every one that is born of the Spirit. said unto him, What sign showest 9 Nicodemus answered and said

these things? 19 Jesus answered and said unto him, Art thou a master of Israel, and them, Destroy this temple, and in knowest not these things?

three days I will raise it up. wilt thou rear it up in three days? | receive not our witness.

from the dead, his disciples remem- 13 And no man hath ascended up bered that he had said this unto them; to heaven, but he that came down and they believed the scripture, and from heaven, even the Son of man, the word which Jesus had said. . .

lem at the passover, in the feast-day, pent in the wilderness, even so must many believed in his name, when the Son of man be lifted up

unto them, because he knew all men; life. 25 And needed not that any should 16 TFor God so leved the world, that

was in man.

ruler of the Jews:

that thou art a teacher come from not is condemned already, because God; for no man can do these mihe hath not believed in the name of racies that thou doest, except God the only-begotten Son of God. be with him.

him, Verily, verily, I say unto thee, men loved darkness rather than light, Except a man be born again, he cannot see the kingdom of God.

and the changers of money sitting:

5 Jesus answered, Verily, verily, I

15 And when he had made a scourge say unto thee, Except a man be born

7 Marvel not that I said unto thee,

8 The wind bloweth where it list-17 And his disciples remembered eth, and thou hearest the sound cometh, and whither it goeth: so is

thou unto us, seeing that thou doest unto him, How can these things be 10 Jesus answered and said unto

three days I will raise it up. 11 Verily, verily, I say unto thee, 20 Then said the Jews, Forty and six We speak that we do know, and years was this temple in building, and testify that we have seen; and ye

21 But he spake of the temple of his 12 If I have told you earthly things, body. and ye believe not, how shall ye be-22 When therefore he was risen lieve if I tell you of heavenly things?

which is in heaven.

23 ¶ Now when he was in Jerusa- 14 ¶ And as Moses lifted up the ser-

they saw the miracles which he did. 15 That whosoever believeth in him 24 But Jesus did not commit himself should not perish, but have eternal

testify of man: for he knew what he gave his only-begoiten Son, that whosoever believeth in him should CHAP. III. and not perish, but have everlasting life.

Christ teacheth Nicodemus, &c. 17 For God sent not his Son into the REE was a man of the Phathe world to condemn the world; risees, named Nicodemus, a but that the world through him might be saved.

2 The same came to Jesus by night, and said unto him, Rabbi, we know condemned: but he that believeth

19 And this is the condemnation 3 Jesus answered and said unto that light is come into the world, and

Nicodemus saith unto him, How hateth the light, neither cometh to

the ligh reprove 21 But to the li made m in God. 22 11 / and his Judea; them, in En there v they co

prison 25 1 betwe the Je 26 A said u tnee t bares baptis 27 J can giver 28 that

> bride brid hear caus Thi 30 dec 31 ab ear tha. 32 her

that

29

rec 35 mo is. . 3

CHAPTER IV.

he is old? me into his orn?

v, verily, I an be born he cannot God.

the flesh is oorn of the

unto thee,

ere it listthe sound whence it oeth: so is the Spirit. and said things be said unto Israel, and

unto thee, know, and n; and ye

thly things, shall ye beuly things? scended up came down on of man,

lup the serven so must up eveth in him nave eternal

world, that n Son, that him should lasting life. is Son into the world; rough him

n him is not at believeth dy, because the name of f God.

ndemnation, e world, and er than light, evil.

er cometh to

the light, lest his deeds rhould be

reproved: made manifest that they are wrought that Jesus made and baptized more disciples than John,
22 ¶ After these things came Jesus 2 (Though Jesus himself baptized

and his disciples into the land of not, but his disciples,)
Judea; and there he tarried with 3 He left Judea, and departed again

them, and baptized.

23 ¶ And John also was baptizing in Enou, near to Salim, because in Enou, near to Salim, because 5 The cometh he to a city of Sa-

the Jews, about purifying.

26 And they came unto John, and said unto him, Rabbi, he that was with thee beyond Jordan, to whom thou maria to draw water. Jesus saith barest witness, behold, the same unto her, Give me to drink. baptizeth, and all men come to him. 8 (For his disciples were gone away 27 John answered and said, A man unto the city to buy meat.)

given him from heaven.

that I said, I am not the Christ, but woman of Samaria? (forthe Jews have that I am sent before him.

bridegroom, which standeth and and who it is that saith to thee, Give heareth him, rejoiceth greatly beause of the bridegroom's voice. ed of him, and he would have given This my joy therefore is fulfilled. thee living water.

decrease. above all: he that is of the earth, is hast thou that living water?

heard, that he testifieth; and no man dren, and his cattle? receiveth his testimony

mony, hath set to his seal that God ter shall thirst again:

give h not the Spirit by measure ungive him shall be in him a well of wato him.

35 The Father loveth the Son, and
15 The woman suith unto him, Sir,

everlasting life: and he that helievel 16 Jesus saith unto her, Go, call eth not the Son shall not see life; thy husband, and come hither, but the wrath of God abideth on him. It The woman answered and said,

CHAP. IV. to the light, that his deeds may be made manifest that they are wrought how the Pharisers had heard

there was much water there; and they came, and were baptized:

Then cometh he to a city of Samaria vhich is called Sychar, near 24 For John was not yet east into to the arcel of ground that Jacob gave to his son Joseph.

25 Then there arose a question 6 Now Jacob's well was there. Jebetween some of John's disciples and sus, therefore, being wearied with

can receive nothing, except it be 9 Then saith the woman of Samaria 28 Ye yourselves bear me witness, a Jew, askestdrink of me, which am a

29 He that hath the bride is the 10 Jesus areswered and said unto bridegroom: but the friend of the her, If thou knewest the gift of God,

30 He must increase, but I must 11 The won an saith unto him, Sir, thou hast nothing to draw with, and 31 He that cometh from above is the well is deep: from whence then

earthly, and speaketh of the earth; held 12 Art thou greater than our father that cometh from heaven is above all. Jacob, which gave us the well, and 32 And what he hath seen and drank thereof himself, and his chil-

13 Jesus answered and said unto 33 He that hath received his testi-her, Whosoever drinketh of this wa-

14 But whosoever drinketh of the 34 For he whom God hath sent, water that I shall give him shall nespeaketh the words of God: for God ver thirst; but the water that I shall

heth given all things into his hand. give me this water, that I thirst not, 36 He that believeth on the Son hath neither come hither to draw.

ST. JOHN.

her, Thou hast well said, I have no eyes, and look on the fields; for they husband:

13 For thou hast had five husbands: 36 And he that reapeth, receiveth thy husband: in that saidst thou truly. eternal; that both he that soweth and 19 The woman saith unto him, Sir, he that reapeth may rejoice together. I perceive that thou art a prophet.

mountain; and ye say, that in Jeru- 38 I sent you to reap that whereon

to worship.

21 Jesus saith unto her, Woman, be-their labours. lieve me, the hour cometh, when ye 39 \ And many of the Samaritans shall neither in this mountain, nor yet of that city believed on him for the

vation is of the Jews.

is, when the true worshippers shall be abode there two days. worship the Father in spirit and in 41 And many more believed because truth: for the Father seeketh such of his own word; to worship him.

spirit and in truth.

know that Messias cometh, which 43 I Now, after two days, he deis called Christ: when he is come, parted thence, an went into Galilee: he will tell us all things.

unto thee am he.

ples, and marvelled that he talked Galilee, the Galileans received him. with the woman: yet no man said, having seen all the things that he did What seekest thou? or, Why talkest at Jerusalem at the feast; for they thou with her?

28 The woman then left her water- 46. So Jesus came again into Cana

and saith unto the men,
29 Come, see a man which told me bleman, whose son was sick at Caall things that ever I did; is not this pernaum.

47 When he heard that Jesus was the Christ?

and came unto him.

meat to eat that ye know not of. cept ye see signs and worders, ye 33 Therefore said the disciples one will not believe. to another, Hath any man brought 49 The nobleman saith unto him, him ought to eat?

I have no husband. Jesus said unto behold, I say unto you, Lift up your are white already to harvest.

and he whom thou now hast, is not wages, and gathereth fruit unto life 37. And herein is that saying true. 20 Our fathers worshipped in this One soweth and another reapeth.

salem is the place where men ought ye bestowed no labour: other men laboured, and ye are entered into

at Jerusalem, worship the Father. saying of the woman, which testified, 22 Ye worship to know not what: He told me all that ever I did.

we know what we worship; for sal- 40 So when the Samaritans were come unto him, they besought him 23 But the hour cometh, and now that he would tarry with them: and

42 And said unto the woman, Now 24 God is a Spirit; and they that we believe, not because of thy sayworship him, must worship him in ing: for we have heard him ourselves, and know that this is indeed 25 The woman saith unto him, I the Christ, the Saviour of the world.

44 For Jesus himself testified, that 26 Jesus saith unto her, I that speak a prophet hath no honour in his own

country.

27 And upon this came his disci- 45 Then, when he was come into also went unto the feast.

pot, and went her way into the city, of Galilee, where he made the water and saith unto the men, wine. And there was a certain no-

47 When he heard that Jesus was 30 Then they went out of the city, come out of Judea into Galilee, he and came unto him. went unto him, and besought him 31 In the mean while his disciples that he would come down and heal his prayed him, saying, Master, eat. son; for he was at the point of death. 32 But he said unto them, I have 48 Then said Jesus unto him, Ex-

him ought to eat?

St. come down ere my child die.

St. Jesus saith unto him, Go thy is to do the will of him that sent me, and to finish his work. and to finish his work.

So Say not ye, There are yet four sen unto him, and he went his way.

months, and then cometh harvest? 51 And, as he was now going down,

his serv saying, 52 Th hour w

they su sevenil 53 80 thesam unto hi self bel 54 Th that Je

out of

Chris F L ti to Jers 2 No the sh called esda, 3 In impot wither the w

4 Fc

certai

troub

first, t stepp soeve 5 A eight 6 W knew time Wilt 7 TI Sir,

> stepp 8 J up th 9 A made wall the s 10

is tro but,

him day thy . 11

me Tak 12 CHAPTER Y.

Lift up your ds; for they

vest. h, receiveth uit unto life soweth and ce together. saying true. reapeth. nat whereon

other men ntered into

Samaritans

him for the ich testified, I did. ritans were sought him them: and

veu because

oman, Now. of thy sayd him ouris is indeed f the world. lays, he de-nto Galilee: stified, that r in his own

come into ceived him. s that he did st; for they

n into Cana le the water certain nosick at Ca-

Jesus was Galilee, he sought him and heal his int of death. to him, Exvonders, ye

unto him, child die. m, Go thy sus had spont his way. roing down,

his servants met him, and told him, man is that which said unto thee, Take up thy bed and walk? saying, Thy son liveth.

52 Then inquired he of them the 13 And he that was healed wist not hour when he began to amend. And who it was : for Jesus had conveyed they said unto him, Yesterday at the himself away, a multitude being in that place. seventh hour the fever left him.

53 So the father knew that it was at 14 Afterward Jesus findeth him in the same hour in the which Jesus said the temple, and said unto him, Behold

out of Judea into Galilee. has a made him whole:

the Jews; and Jesus went up the sabbath-day.

4 For an angel went down at a you, The Son can do nothing of himcertain season into the pool, and
troubled the water: whosoever then
do: for what things soever he doeth,
these also doeth the Son likewise.

these discase he had;

be water,
be water,
these also doeth the Son likewise.

20 For the Father loveth the Son, and
showeth him all things that himself
showeth him all things that himself

5 And a certain man was there, doeth; and he will show him greater which had an infirmity thirty and works than these, that ye may marvel.

6 When Jesus saw him lie, and dead, and quickeneth them; even so knew that he had been now a long the Son quickeneth whom he will, time in that case, he saith unto him, but hath committed all judgment but hath committed all judgment Wilt thou be made whole?

Wilt thou be made whole?

7 The impotent man answered him,
Sir, I have no man, when the water
is troubled, to put me into the pool:
but, while I am coming, another
the that honoureth not the Son,
honoureth not the Father which hath

up thy bed and walk.

1! He answered them, He that made God; and they that hear shall live. 26 For as the Father hath life in himself, so hath he given to the Son 12 Then asked they him, What to have life in himself;

unto him, Thy sou liveth; and him-self believed, and his whole house. 54 This is again the second miracle 15 The man departed, and told the

that Jesus did, when he was come Jews that it was Jesus which had

16 And therefore did the Jews per-Christ cureth on the sabbath-day. secute Jesus, and sought to slay him,

17 ¶ But Jesus answered them, My 2 Now there is at Jerusalem, by Father worketh hitherto, and I work. the sheep market, a pool, which is 18 Therefore the Jews sought the called in the Hebrew tongue, Beth-more to kill him, because he not only esda, having five porches. had broken the sabbath, but said also impotent folk, of blind, halt, and himself equal with God, and withered, waiting for the moving of 1957 Theorem with God, and the withered.

withered, waiting for the moving of 19 Then answered Jesus, and said the water,

21 For as the Father raiseth up the

steppeth down before me.

S Jesus saith unto him, Risc, take sent him.

24 Verily, verily, I say unto you,

24 Verily, verily, I say unto you, 9 And immediately the man was He that heareth my word, and be-made whole, and took up his bed and lieveth on him that sent me, hath walked: and on the same day was everlasting life, and shall not come

the subbath.

10 The Jews, therefore, said unto from death unto life.

25 Verily, verily, I say unto you, The day; it is not lawful for thee to carry thy bed.

execute judgment also, because he accuseth you, even Moses, in whom is the Son of man,

is coming, in the which all that are would have believed me; for he in the graves shall hear his voice, wrote of me.

29 And shall come forth; they that have done good unto the resurrection how shall ye believe my words?

of life; and they that have done evil unto the resurrection of damnation.

Five thousand men miraculously fed.

judgment is just: because I seek not is the sea of Tiberias.

witness is not true.

32 There is another that beareth
3 And Jesus went up into a mounwitness of me; and I know that the tain, and there he sat with his diswitness which he witnesseth of me ciples. is true, the department into the

33 Ye sent unto John, and he bare Jews, was night. witness unto the truth.

man: but these things I say, that ye unto him, he saith unto Philip, might be saved.

35 He was a burning and a shining these may eat?

Father hath given me to finish, the ficient for them, that every one of same works that I do, bear witness of them may take a little.

me. Ye have neither heard his voice barley-loaves, and two small fishes:

him ye believe not. 39 T Search the Scriptures; for in in number about five thousand.

ye might have life.

42 But I know you, that ye have as they would.

shall come in his own name, him ye be lost. will receive wan buts gate of

seek not the honour that cometh loaves, which remained over and from God only?

27 And hath given him authority to you to the Father: there is one that

28 Marvel not at this: for the hour 46 For had ye believed Moves, ve

30 I can of mine own self do no- A FTER these things Jesus went thing as I hear, I judge; and my A over the sea of Gulilee, which

Father which hath sent me. The 2 And a great multitude followed him, because they saw his miracles 31 T If I bear witness of myself, my which he did on them that were dis-

4 And the passover, a feast of the

34 But I receive not testimony from eves, and saw a great company come Whence shall we buy bread, that

light; and ye were willing for a ea- 6 (And this he said to prove him: for son to rejoice in his light. " it is he himself knew what he would do.) 36 T But I have greater witness than 7 Philip answered him, Two hun-that of John: for the works which the dred penny worth of bread is not suf-

me, that the Father hath sent me. 8 One of his disciples, Andrew, Si-37 And the Father himself, which mon Peter's brother, saith unto him, hath sent me, hath borne witness of 9 There is a lad here, which hath five

at any time, nor seen his shape. but what are they among so many?

38 And ye have not his word abid10 And Jesus said, Make the men ing in you: Or whom he hath sent, sitdown. Now there was much grass in the place. So the men sat down.

them ye think ye have eternal life: 11 And Jesus took the loaves: and and they are they which testify of me. when he had given thanks, he distri-40 And ye will not come to me, that buted to the disciples, and the disciples to them that were set down: 41 I receive not honour from men. and likewise of the fishes, as much

not the love of God in you. 12 When they were filled, he said 43 I am come in my Father's name, unto his disciples, Gather up the and ye receive me not: if another fragments that remain, that nothing

will receive: "an ye believe, which regether, and filled twelve baskets with ceive honour one of another; and the fragments of the five barley-

45 Do not think that I will accuse 14 Then those men, when they had

seen the This is should c 15 T 1 ceived t take his king, he tain him

> 17 An went o naum. Jesus W 18 And a great 19 So

16 And

his disci

five an they se and dra they w 20 Bu be not 21 Th into th

ship w went. 22 1 people of the otherl into h that Je into t were : 23 (F

from where the L 24 V that J discip and c Jesus 25 on th

> said thou 26 Veril seek mira the l

27. peri endi the for l

re is one that ses, in whom

d Moves, ve me : for he

his writings. words?

culously fed. Jesus, went alilee, which

ude followed his miracles hat were dis-

nto a mounwith his dis-

feast of the

listed up his mpany come into Philip. bread, thut

ove him: for e would do.) Two hunvery one of

Andrew, Sith unto him. ich hath five mall fishes: g so many? ake the men smuch grass en sat down, ousand.

loaves:, and ks, he distrind the disciset down; es, as much

lled, he said her up the that nothing

red them tobaskets with five batleyd over and d eaten. hen they had

seen the miracle that Jesus did, said, 28 Then said they unto him, What This is of a truth that Prophet that should come into the world.

15 T When Jesus therefore per29 Jesus answered and said unto convey that they would come and them This is the work of God?

take him by force, to make him a believe on him whom he hath sent. king, he departed again into a moun-tain himself alone.

30 They said therefore unto him, What sign showest thou then, that

his disciples went down unto the sea, dost thou work?

17 And entered into a ship, and went over the sea toward Capernaum. And it was now dark, and them bread from heaven to eat. Jesus was not come to them.

a great wind that blew.

19 So when they had rowed about true bread from heative and twenty or thirty furlongs, they see Jesus walking on the sea, and drawing high unto the ship: and they were afraid.

people which stood on the other side have seen me, and believe not. of the sea saw that there was none 37 All that the Father giveth me, into the boat, but that his disciples not to do mine own will, but the will

the Lord had given thanks;) nothing, but should raise it up again 24 When the people therefore saw at the last day. that Jesus was not there, neither his 40 And this is the will of him that Jesus.

25 And when they had found him him up at the last day. on the other side of the sea, they 41 The Jews then murmured at said unto him, Rabbi, when camest him, because he said, I am the bread

the loaves, and were filled.

perisheth, but for that meat which said unto them, Murmur not among endureth unto everlasting life, which yourselves.

ceived that they would come and them, This is the work of God, that ye

16 And when even was now come, we may see, and believe thee? what

32 Then Jesus said unto them, Ve-18 And the sea arose, by reason of rily, verily, I say unto you, Moses

eth life unto the world.

20 But he saith unto them, It is I; 34 Then said they unto him, Lord, evermore give us this bread.

21 Then they willingly received him 35 And Jesus said unto them, I am into the ship: and immediately the bread of life: he that cometh to ship was at the land whither they me, shall never hunger; and he that went. 22 T The day following, when the 36 But I said unto you, That ye also

other boat there, save that one where-shall come to me; and him that cominto his disciples were entered, and eth to me, I will in no wise cast out that Jesus went not with his disciples 38 For I came down from heaven, of him that sent me.

23 (Howbeitthere came other boats 39 And this is the Father's will from Tiberias, nigh unto the place which hath sent me, that of all where they did eat bread, after that which he hath given me I should lose

disciples, they also took shipping, sent me, that every one which seeth and came to Capernaum, seeking for the Son, and believeth on him, may have everlasting life: and I will raise

which came down from heaven.

26 Jesus answered them and said,

42 And they said, Is not this Jesus,
Verily, verily, I say unto you, Ye the son of Joseph, whose father and
seek me, not because ye saw the mother we know? how is it then
miracles, but because ye did cut of that he saith, I came down from heaven?

27 Labour not for the meat which 43 Jesus therefore answered and

the Son of man shall give unto you: 44 No man can come to me, ex-for him hath God the Father scaled. cept the Father, which hath sent me,

ST. JOHN.

draw him: and I will raise him up 63 It is the Spirit that quickeneth;

And they shall be all taught of God. rit, and they are life. Every man therefore that hath heard 64 But there are some of you that beeth unto me.

46 Not that any man hath seen the ed not, and who should betray him,

hath seen the Father.

He that believeth on me hath ever-him of my Father. lasting life.

48 I am that bread of life.

49 Your fathers did eat manna in more with him.

the wilderness, and are dead.

50 This is the bread which cometh Will ye also go away?

down from heaven, that a man may 68 Then Simon Peter answered by Lord to whom shell are read.

cat thereof, and not die.

came down from heaven. If any 69 And we believe, and are sure man eat of this bread, he shall live that thou art that Christ, the Son of for ever; and the bread that I will the living God. give is my flesh, which I will give 70 Jesus answered them, Have not I chosen you twelve, and one of you

themselves, saying, How can this man give us his flesh to eat?

53 Then Jesus said unto them, Ve-betray him, being one of the twelve. ily, verily, I say unto you, Except ye CHAP. VII. rily, verily, I say unto you, Except ye eat the flesh of the Son of man, and drink his blood, ye have no life in you. 54 Whoso eateth my flesh, and drinkgth my blood hath eternal life; and I walk in Jewry, because the Jews will raise hun up at the last day.

55 For my flesh is meat indeed, and my blood is drink indeed.

and I in him.

57 As the living Father hath sent me, the works that thou doest, and I live by the Father; so he that a For there is no man that doesn eateth me, even he shall live by me. any thing in secret, and he himself down from heaven: not as your fa- thou do these things, show thyself thers did eat manna, and are dead: to the world. he that eateth of this bread shall live 5 For neither did his brethren befor ever.

60 I Many therefore of his disciples, is always ready.
when they had heard this, said, This 7 The world cannot hate you; but is a hard saying; who can hear it?
61 When Jesus knew in himself that the works thereof are evil.
his disciples murmured at it, he said
8 Go ye up unto this feast: I go not the feast for my time

man ascend up where he was before? 9. When he had said these words

at the last day.

the flesh profitcth nothing: the words

that I speak unto you, they are spi-

and hath learned of the Father, com- lieve not. For Jesus knew from the beginning who they were that believ-

Father, save he which is of God; he 65 And he said, Therefore said I unto you, That no man can come 47 Verily, Verily, I say unto you, unto me, except it were given unto

> 66 T From that time many of his disciples went back, and walked no

him, Lord, to whom shall we go? 51 I am the living bread which thou hast the words of eternal life.

52 The Jews therefore strove among is a devil?

71He spake of Judas Iscariot the son of Simon: for he it was that should

Christ reproveth his kinsmen, &c. ed in Galilee: for he would not

sought to kill him.

2 Now the Jews' feast of taberna-

cles was at hand.

56 He that eateth my flesh, and 3 His brethren therefore said unto drinketh my blood, dwelleth in me, him, Depart hence, and go into Judea, that thy disciples also may see

58 This is that bread which came seeketh to be known openly. If

lieve in him.

59 These things said he in the syna-gogue, as he taught in Capernaum. time is not yet come: but your time

unto them, Doth this offend you? up yet unto this feast; for my time 62 What and if ye shall see the Son of is not yet full come.

unto th 10 1

gone u the fea

in secr 11 T

feast,

12 A

among

for so others

the pe

of hin

14 1 feast, and to 15 A

How

ing n

My d sent i

1710

know God, 18H eth h

eth h

is tru

him. 19]

and Why

20 Tho

to k 21

ther

all r 22 circ

Mo

the 23

cei

Mo

ang ma

bat 24 pea me 25

sal to

> 2 the

16 J

t quickeneth; ng: the words they are spi-

of you that benew from the re that believbetray him, refore said I an can come re given unto

many of his id walked no

to the twelve.

er answered hall we go? cternal life. nd are sure t, the Son of

m, Have not d one of you

cariot the son that should f the twelve.

nsmen, &c. Jesus walke would not se the Jews

of taberna-

re said unto go into Ju-lso may see st.

that doesn he himself openly. If now thyself

rethren be-

them, My t your time

e you; but estify of it. e evil. st: I go not

or my time

nese words

CHAPTER VII.

unto them, he abode still in Galilee rulers know indeed that this is the 10 T But when his brethren were very Christ?

gone up, then went he also up unto 27 Howbeit, we know this man the feast, not openly, but as it were whence he is: but when Christ comin secret

among the people concerning him: am not come of myself, but he that for some said, He is a good man; sent me is true, whom ye know not. others said, Nay; but he deceiveth 29 But I know him; for I am from the people.

of him, for fear of the Jews.

14 ¶ Now, about the midst of the cause his hour was not yet come. feast, Jesus went up into the temple, and taught,

How knoweth this man letters, hav-ing never learned?

17 Ifany man will do his will, he shall him, God, or whether I speak of myself.

18He that speaketh of himself, seek- I go unto him that sent me. eth his own glory: but he that seek-34 Ye shall seek me, and shall not eth his glory that sent him, the same find me: and where I am, thither ye is true, and no unrighteousness is in cannot come.

Why go ye about to kill me?

20 The people answered and said, tiles, and teach the Gentiles?

Thou hast a devil: who goeth about 36 What manner of saying is this to kill thee?

them, I have done one work, and ye thither ye cannot come?

37 ¶ In the last day, that great day all marvel.

circumcision; (not because it is of saying, If any man thirst, let him Moses, but of the fathers;) and ye on come unto me, and drink.

38 He that believeth on me, as the sabbath-day circumcise a man.

23 If a man on the sabbath-day re-scripture hath said, out of his belly ceive circumcision, that the law of shall flow rivers of living water.

Moses should not be broken; are ye
angry at me, because I have made a

24 Judge not according to the apsus was not yet glor fied. 24 pearance, but judge righteous judg- 40 I Many of the people therefore,

26 But, lo, he speaketh boldly, and out of Galilee? they say nothing unto him. Do the 42 Hath not the scripture said,

in secret.

11 Then the Jews sought him at the feast, and said, Where is he?

12 And there was much murmuring me, and ye know whence I am: and I

he people.

13 Howheit no man spake openly of him, for fear of the Jews.

him, and he hath sent me.

30 Then they sought to take him: but no man laid hands on him, be-

31 And many of the people believed on him, and said, When Christ com-leth, will he do more miracles than

16 Jesus answered them, and said, people murmured such things con-My doctrine is not mine, but his that cerning him; and the Pharisees and the chief priests sent officers to take

know of the doctrine, whether it be of 33 Then said Jesus unto them, Yet a little while am I with you, and then

35 Then said the Jews among 19 Did not Moses give you the law, themselves, Whither will he go, that and yet none of you keepeth the law? we shall not find him? will he go

o kill thee?
21 Jesus answered and said unto shall not find me; and where I am,

22 Moses therefore gave unto you of the feast, Jesus stood and cried,

man every whit whole on the sab-should receive: for the Holy Ghost was not yet given; because that Je-

when they heard this saying, said,

25. Then said some of them of Jeru-Of a truth this is the Prophet.

25. Then said some of them of Jeru-Of a truth this is the Prophet.

41 Others said, This is the Christ to kill?

26. But to be speaketh heldly and out of Galilee?

That Christ cometh of the seed of among you, let him first cast a stone David, and out of the town of Beth-lat her. lehem, where David was?

43 So there was a division among wrote on the ground. the people because of him.

chief priests and Pharisees; and standing in the midst

(he that came to Jesus by night, be- not walk in darkness, but shall have

52 They answered and said unto 14 Jesus answered and said unto him, Art thou also of Galilee? them, Though I bear record of my

own house.

CHAP. VIII.

Christ letteth go an adulteress.

Olives. 2 And early in the morning he came and the Father that sent me. again into the temple, and all the 17 It is also written in your law, that people came unto him; and he sat the testimony of two men is true. down, and taught them.

brought unto him a woman taken in beareth witness of me. adultery; and when they had set her 19 Then said they unto him, Where in the midst,

woman was taken in adultery, in ve had known me, ye should have the very act.

ed us, that such should be stoned: treasury, as he taught in the temple: but what sayest thou?

6 This they said, tempting him, that his hour was not yet come.
they might have to accuse him. But 21 Then said Jesus again unto them, Jesus stooped down, and with his I go my way, and ye shall seek me, finger wrote on the ground, as though and shall die in your sins: whither

he heard them not.

7 So when they continued asking 22 Then said the Jews, Will he kill him, he lifted up himself, and said himself? because he saith, Whitter them, He that is without sin I go, ye cannot come.

8 And again he stooped down, and

he people because of him.

9 And they which heard it, being convicted by their own conscience, taken him; but no man laid hands went out one by one, beginning at on him.

45 Then came the officers to the Jesus was left alone, and the woman

they said unto them, Why have ye not brought him?

10 When Jesus had lifted up himself, and saw none but the woman, self, and saw none but the woman, he said unto her, Woman, where are man spake like this man. those thine accuse 47. Then inswered them the Pharicondemned thee? those thine accusers? hath no man

sees, Are ye also deceived?

48 Have any of the rulers, or of the Jesus said unto her, Neither do I condemn thee: go, and sin no more. Pharisees believed on him? condemn thee: go, and sin no more.

49 But this people who knoweth 12 Then spake Jesus again unto not the law are cursed. them, saying, I am the light of the 50 Nichodemus saith unto them, world: he that followeth me shall

ing one of them,)
51 Doth our law judge any man be13 The Pharisees therefore said fore it hear him, and know what he unto him, Thou bearest record of doeth?

thyself; thy record is not true.

Search, and look: for out of Galilee self, yet my record is true: for I ariseth no prophet. know whence I came, and whither 53 And every man went unto his I go; but ye cannot tell whence I come, and whither I go.

15 Ye judge after the flesh; I judge

no man.

ESUS went unto the mount of 16 And yet if I judge, my judgment is true: for I am not alone, but I

18 I am one that bear witness of 3 And the scribes and Pharisees myself, and the Father that sent me

is thy Father? Jesus answered, Ye 4 They say unto him, Master, this neither know me, nor my Father : if known my Father also.

5 Now Moses in the law command- 20 These words spake Jesus in the and no man laid hands on him; for

23 And from bei are of th world. 24 I sa

ye' shall believe ! in your 25. The art tho them, E you from

26 I ha judge o true; a things ' 27 Th spake t 28 Th When :

man, t he, and

but as

speak ! 29 An ine Fa for I. please 30 A believe 31 1 which tinue discip

32. A and th 33 1 Abral bonde thou,

verily comi the 1 abide 36

you 37 seed my 1 38

with ye h 39 him sait ham CHAPTER VIII.

ast a stone down, and

d it, being onscience, zinning ut last: and he woman

d up hime woman, where are th no man

ord. And ither do I no more. gain unto ght of the me shall shall have

fore said record of true.

rd of myue: for I d whither whence I

; I judge judgment ne, but I

ie. rlaw, that s true. vitness of t sent me

m, Where vered, Ye ather: if ould have

sus in the e temple: him; for

nto them; seek me, : whither

ill he kill Whiteer are of this world; I am not of this man that hath told you the truth,

24 I said therefore unto you, that not Ak aham.
ye shall die in your sins: for if ye all Ye do the deeds of your father.
Then said they to him, We be not

in your sins. 25 Then said they unto him, Who Father, even God. art thou? And Jesus saith unto 42 Jesus said unto them, If God

judge of you: but he that sent me is but he sent me.
true; and I speak to the world those 43 Why do ye not understand my

speak these things. 29 And he that sent me is with me: father of it. the Father hath not left me alone; 45 And because I tell you the truth, for I do always those things that ye believe me not.

please him.

31 Then said Jesus to those Jews which believed on him, If ye convince believed on him, If ye convince in my word, then are ye my disciples indeed;

1. Then said Jesus to those Jews words; ye therefore hear them not, because ye are not of God.

1. Then answered the Jews, and disciples indeed;

33 They answered him, We be devil? Abraham's seed, and were never in 49 Jesus answered, I have not a

35 And the servant abideth not in If a man keep my saying, he shall house for ever: but the Son never see death. abideth ever.

you free, ye shall be free indeed.

my word hath no place in you.

23 And he said unto them, Ye are works of Abraham.

from beneath; I am from above: ye 40 But now ye keek to kill me, a which I have heard of God: this did

born of fornication; we have one

them, Even the same that I said unto were your Father, ye would love you from the beginning.

Me: for I proceeded forth and came 26 I have many things to say and to from God; neither came I of myself,

things which I have heard of him.

27 They understood not that he spake to them of the Father.

28 Then said Jesus unto them, and the lusts of your father the devil, and the lusts of your father we will be hear my word.

29 Then said Jesus unto them, and the lusts of your father we will be here we have littled up the Son of do: he was a murderer from the beman, then shall ye know that I am ginning, and abode not in the truth, he, and that I do nothing of myself; because there is no truth in him. but as my Father hath taught me, I When he speaketh a lie, he speaketh a lie, he speaketh of his own: for he is a liar, and the

olease him.

30 As he spake these word, many sin? And if I say the truth, why do

32 And ye shall know the truth, said unto him, Say we not well that thou art a Samaritan, and hast a devil?

bondage to any man: how sayest thou, Ye shall be made free?

34 Jesus answered them, Verily, verily, I say unto you, Whosoever committeth sin, is the servant of sin.

51 Verily, Verily, I say unto you,

52 Then said the Jews unto him, 36 If the Son therefore shall make Now we know that thou hast a devil. ou free, ve chall be free indeed. Abraham is dead, and the prophets; 37 I know that ye are Abraham's and thou savest, If a man keep my

seed: but ve seek to kill me, because saying, he shall never taste of death, 53 Art thou greater than our father 38 I speak that which I have seen Abraham, which is dead? and the

with my Father; and ye do that which prophets are dead: whom makest thou thyself?

ye have seen with your father.

39 They answered and said unto him, Abraham is our father. Jesus self, my honour is nothing: it is my him, Abraham is our father. Jesus self, my honour is nothing: it is my ham's children, ye would do the jessy, that he is your God.

ST. JOHN.

I know him: and if I should say, I I received sight.

know him not, I shall be a liar like unto you: but I know him, and keep his saying.

12 Then said they unto him, Where is he? He said, I know not.

13 They brought to the Pharisees

56 Your father Abraham rejoiced him that aforetime was blind.

was glad.
57 Then said the Jews unto him, Thou art not yet fifty years old, and hast thou seen Abraham?

verily, I say unto you, Before Abra- clay upon mine eyes, and I washed,

ham was, I am.

59 Then took they up stones to cast at him: but Jesus hid himself, risces, This man is not of God, beand went out of the temple, going cause he keepeth not the sabbaththrough the midst of them, and so day. Otherssaid, How can aman that passed by.

CHAP. IX.

A blind man restored to sight, &c.

a man which was blind from said, He is a prophet. his birth.

2 And his disciples asked him, saying, Master, who did sin, this man, or his parents, that he was born blind?

3 Jesus answered, Neither hath this man sinned, nor his parents; but that the works of God should be made manifest in him.

4 I must work the works of him that sent me, while it is day: the night cometh, when no man can work.

5 As long as I am in the world, I am the light of the world.

6 When he had thus spoken, he spat on the ground, and made clay of the spittle, and he anointed the

eyes of the blind man with the clay, the pool of Siloam, (which is, by interpretation, Sent.) He went his way therefore, and washed, and came seeing.

8 The neighbours therefore, and they which before had seen him that he was blind, said, is not this he Give God the praise: we know that

that sat and hegged?

9 Some said, This is he; others said, He is like him; but he said, I am he. he be a sinner or no, I know not: How came thine eyes opened?

11 He answered and said, A man that is called Jesus, made clay, and What did he to thee? how opened me, Go to the pool of Siloam, and 27 He answered them, I have told

to see my day: and he saw it, and 14 And it was the sabbath-day when Jesus made the clay, and opened his eyes.

15 Then again the Pharisees also asked him how he had received his 58 Jesus said unto them, Verily, sight, He said unto them, He put

and do see.

16 Therefore said some of the Phais a sinner do such miracles? And there was a division among them.

17 They say unto the blind ma., again, What sayest thou of him ND as Jesus passed by, he saw that he hath opened thine eyes? He

18 But the Jews did not believe concerning him, that he had been blind, and received his sight, until they called the parents of him that had received his sight.

19 And they asked them, saying, Is this your son, who ye say was born blind? how then doth he now see? 20 His parents answered them and said, We know that this is our son, and that he was born blind:

21 But by what means he now seeth, we know not; or who hath opened his eyes. we know not: he is of age; ask him: he shall speak for himself.

22 These words spake his parents, because they feared the Jews: for the 7 And said unto him, Go, wash in Jews had agreed already, that if any man did confess that he was Christ, he should be put out of the synagogue. 23 Therefore said his parents, He is of age; ask him.

24 Then again called they the man that was blind, and said unto him,

this man is a sinner.

25 He answered and said. Whether 10 Therefore said they unto him, one thing I know, that, whereas I was blind, now I see.

wheret will ye Thou ! Moses 29 W Moses not fro 30 T unto t vellous from v opene 31 N not si worsh will, h not he eyes o 33 If could 34 Thim, sins, they o 35 1 him (him, believ 36 I he, L 37 1 hast

You al

whic 40 were said 41 bline now sin r 200

talke

38 /

And

39

Iam

whic

doo up i 2 doe CHAPTER X.

ashed, and im, Where

10t. Pharisees ñd.

bbath-day clay, and

risees also eceived his m, He put I washed,

of the Phaf. God, bec sabbathaman that les? And g them.

blind ma.. u of him eyes? He

ot believe had been sight, until f him that

saying, Is was born now see? d them and is our son, id: 1. 14 2

now seeth. ath opened e is of age; or himself. is parents, ws: for the that if any s Christ, he synagogue. arents, He

ey the man unto him. know that

d. Whether know not: whereas I

him again, ow opened

I have told

Thou art his disciple; but we are 4 And when he putteth forth his

not from whence he is.

unto them, Why, herein is a marvellous thing, that ye know not the voice of strangers.

This parable spake Jesus unto them: but they understood not what them: but they understood not what things they were which he spake unto them.

I Now we know that God heareth not sinners: but if any man be a worshipper of God, and doeth his will, him he heareth.

I am the door of the sheep.

eyes of one that was born blind.

him out: and when he had found abundantly. him, he said unto him, Dost thou 11 I am the good shepherd: the good believe on the Son of God?

38 And he said, Lord, I believe. eth the sheep.

And he worshipped him I am come into this world; that they sheep.
which see not might see, and that they 14 I am the good shepherd, and know which see might be made blind.

said unto him, Are we blind also?

sin remaineth.

VERILY, verily, I say unto you, because I lay down my life, that the that entereth not by the I might take it again.

door into the sheepfold, but climbeth 18 No man taketh it from me, but up some other way, the same is a I lay it down of myself. I have power third and a robber thief and & robber.

door is the shepherd of the sheep. have I received of my Father.

you already, and ye did not hear: 3 To him the porter openeth; and wherefore would you hear it again? the sheep hear his voice: and he calleth his own sheep by name, and leadeth them out.

Thou art his disciples but we are

Moses' disciples.

29 We know that God spake unto and the sheep follow him: for they moses: as for this fellow, we know his voice.

30 The man answered and said low, but will flee from him: for they

will, him he heareth.

32 Since the world began was it not heard that any man opened the hieves and robbers: but the sheep did not hear them.

eyes of one that was born blind.

33 If this man were not of God, he

9 I am the door: by me if any man

could do nothing.

34 They answered and said unto him, Thou wast altogether born in sins, and dost thou teach us? And they cast him out.

35 Jesus heard that they had cast and that they might have it more him out.

shepherd giveth his life for the sheep. 36 He answered and said, Who is he, Lord, that I might believe on him? And Jesus said unto him, Thou hast both seen him, and it is he that talketh with thee.

13 The hireling fleeth, because he 39 ¶ And Jesus said, For judgment is a hircling, and careth not for the

my sheep, and am known of mine. 40 And some of the Pharisees which were with him heard these words, and even so know I the Father: and I lay down my life for the sheep.

41 Jesus said unto them, If ye were 16 And other sheep I have, which blind, ye should have no sin: but are not of this fold: them also I must now ye say, We see; therefore your bring, and they shall hear my voice, and there shall be one fold, and one shepherd.

Therefore doth my Father love

hief and a robber.

2 But he that entereth in by the take it again. This commandment

ST. JOHN.

again among the Jews for these take him: but he escaped out of

20 And many of them said, He hath 40 And went away again beyond

a devil open the eyes of the blind? | and said, John did no miracle: of the dedication, and it was winter. man were true.

23 And Jesus walked in the temple | 42 And many believed on him there.

in Solomon's porch.

24 Then came the Jews round about him, and said unto him, How long be the Christ, tell us plainly.

and ye believed not: the works that 2 (It was that Mary which anointed

witness of me.

26 But ye believe not, because ye are Lazarus was sick.) not of my sheep, as I said unto you. 3 Therefore his sisters sent unto

know them, and they follow me:

30 I and my Father are one.

again to stone him.

32 Jesus answered them, Many 7 Then after that saith he to his good works have I showed you from disciples, Let us gointe Judea again.

gods?

the scripture cannot be broken;

36 Say ye of him, whom the Father may awake him out of sleep. hath sanctified, and sent into the 12 Then said his disciples, Lord, world, Thou blasphemest; because if he sleep, he shall do well. I said, I am the Son of God?

ther, believe me not.

38 But if I do, though ye believe 14 Then said Jesus unto them not me, believe the works; that ye plainly, Lazarus is dead. may know and believe that the Fa- 15 And 1 am grad for your sakes ther is in me, and I in him.

19 There was a division therefore; 39 Therefore they sought again to

their hand,

adevil, and is mad; why hear ye him? Jordan, into the place where John at 21 Others said, These are not the first baptized; and there he abode. words of him that hath a devil. Can 41 And many resorted unto him, 22 NAndit was at Jerusalem the feast all things that John spake of this

CHAP. XI.

Christ raiseth Lazarus, &c. 0

dost thou make us to doubt? If thou TOW a certain man was sick, named Lazarus, of Bethany, the 25 Josus answered them, I told you, town of Mary and her sister Martha. I do in my Father's name, they bear the Lord with ointment, and wiped his feet with her hair, whose brother

27 My sheep hear my voice, and I him, saying, Lord, behold, he whom

thou lovest is sick.

28 And I give unto them eternal life; 4 When Jesus heard that, he said, and they shall never perish, neither. This sickness is not unto death, but shall any pluck them out of my hand, for the glory of God, that the Son 29 My Father, which gave them me, of God might be glorified thereby, is greater than all; and none is abled, ber sister, and Luzarus.

6 When he had heard therefore that

6 When he had heard therefore that 31 Then the Jews took up stones he was sick, he abode two days still in the same place where he was.

my Father; for which of those works 8 His disciples say unto him, Masdo ye stone me?

33 The Jews answered him, saying, thee; and goest thou thither again?

For a good work we stone thee not; 9 Jesus answered, Are there not but for blasphemy; and because that tivelve hours in the day? If any man thou, being a man, makest thyself walk in the day, he stumble thuot, be-God.

St Jesus answered them, Is it not 10 But if a man walk in the night, written in your law, I said, Ye are he stumbleth, because there is no light in him.

35 If he called them gods, unto 11 These things said he: and after whom the word of God came, and that he saith unto them, Our friend the scripture cannot be broken; Lazarus sleepeth; but I go that I

13 Howbeit Jesus spake of his 37 If I do not the works of my Fa-death: but they thought that he had spoken of taking of rest in sleep.

may belie unto him 16' Ther called D disciples, may die found the four days 18 (No rusalem,

> Martha concern 20 The heard th and met the hou 21 The Lord, if brother

22 Bu

19 And

whatso God wi 23 Jes ther sh 24 M that he rection 25 Je vesurre believe dead, 26 A lieveth

lievest 27 S I beli the So into t 23 A went sister is cor 29 /

30 into wher 31 her i whe up l

arose

her, gray 32 whe fell

CHAPTER XI.

t again to ed out of

n beyond re John at e abode. into him, acle: but e of this

nim there.

, &c. 0 was sick,

thany, the r Martha. anointed nd wiped e brother

sent unto he whom he said,

leath, but t the Son thereby. rtha, and

efore that days still Was. he to his

ca again. im, Mast to stone er again? there not any man hnot, heis world. he night, ere is no

and after ur friend go that I p.

es, Lord, e of his at he had sleep. to them

our sakes intent ye

18 (Now Bethany was nigh unto Je-rusalem, about fifteen furlongs off.)
19 And many of the Jews came to he loved him!

20 Then Martha, as soon as she of the blind, have caused that even heard that Jesus was coming, went this man should not have died?

the Son of God, which should come came forth,

where Martha met him.

31 The Jews then which were with her in the house, and comforted her, when they saw Mary that she rose priests and the Pharisees a council, when they saw Mary that she rose priests and the Pharisees a council, up hastily and went out, followed and said, What do we? for this man her, saying, She goeth unto the doeth many miracles.

48 If we let him thus alone, all graye to weep there.

32 Then when Mary was come men will believe on him; and the where Jesus was, and saw him, she Romans shall come, and take away there were the saying unto both our place and nation.

may believe; nevertheless let us go him, Lord, if thou hadst been here, unto him.

unto him.

16 Then said Thomas, which is called Didymus, unto his fellow-disciples, Let us also go, that we disciples, Let us also go, that we have die with him.

17 Then when Jesus came, he found that he had lain in the grave four days already.

Martha and Mary, to comfort them 37 And some of them said, Could concerning their brother.

and met him: but Mary sat still in 38 Jesus therefore, again groaning in himself, cometh to the grave. It. 21 Then said Martha unto Jesus, was a cave, and a stone lay upon it. Lord, if thou hadst been here, my brother had not died. brother had not died.

22 But I know, that even now, that was dead, saith unto him, whatsoever thou wilt ask of God, but he hath been dead four days.

23 Jesus saith unto her, Thy brother shall rise again.

24 Martha saith unto him, I know thou shouldest see the glory of God?

that he shall rise again in the resur-rection at the last day.

41 Then they took away the atone from the place where the dead was 25 Jesus said unto her, I am the laid. And Jesus lifted up his eves,

vesurrection and the life: he that and said, Father, I thank thee that believeth in me, though he were dead, yet shall he live:

26 And whosoever liveth, and believeth in me, shall never die.

Believeth thou this?

27 She saith unto him, Yea, Lord:

I believe that thou art the Christ, the Sou of God, which should come came forth.

44 And he that was dead came forth, went her way, and called Mary her clothes; and his face was bound sister secretly, saying, The Master about with a napkin. Jesus saith units come, and calleth for thee.

29 As soon as she heard that, she are quickly, and came unto him. I came to Mary and had seen the things.

arose quickly, and came unto him. came to Mary, and had seen the things 30 Now Jesus was not yet come which Jesus did, believed on him into the town, but was in that place where Martha met him.

ST. JOHN.

year, said unto them, Ye know no- to the poor? thing at all,

the people, and that the whole mar what was put therein. tion perish not.

but, being high priest that year, he she kept this, prophesied that Jesus should die for 8 For the poor always ye have with

took counsel together for to put him 10 But the chief priests consulted

54 Jesus therefore walked no more death; openly among the Jews; but went 11 Because that by reason of him thence unto a country near to the wil-many of the Jews went away, and derness, into a city called Ephraim, believed on Jesus. and there continued with his dis- 12 ¶ On the next day much people ciples.

55 ¶ And the Jews' Passover was they heard that Jesus was coming nigh at hand: and many went out of to Jerasalem, the country up to Jerusalem before 13 Took branches of palm-trees,

spake among themselves, as they of Israel, that cometh in the name stood in the temple, What think ve, of the Lord!

the Pharisees had given a command- 15 Fear not, daughter of Sion: ment, that if any man knew where behold, thy King complete pitting on he were, he should show it, that they an ass's colt. might take him.

passover, came to Bethany, things unto him, where Lazzrus was which had been 17 The people therefore that was dead, who will raised from the dead, with him when he called Lazarus and Martin served: but Lazarus from the dead, hare record. was one of them that sat at the table 18 For this cause the people also with him. wer - A safe, it has to

3 Then took Mary a pound of oint-had done this miracle. ment of spikenard, very costly, and 19 The Pharisees therefore said anointed the feet of Jesus, and wiped among themselves, Perceive ve how his feet with her hair: and the ve prevail nothing? behold, the house was filled with the odour offworld is gone after him.

4 Then saith one of his disciples, among them that came up to wor-Judas Iscariot, Simon's son, which should betray him,

49 And one of the n, named Cain- 5 Why was not this ointment sold phas, being the high priest that same for three hundred pence, and given Philip, w Galiloe,

Sir, we a

drew: at tell Jesu

23 ¶ A saying, Sur of n

24 Ver

Except

ground a if it die, 25 He

it:.and world, 26 If a low me

also my me, him

27 No

what sh from th

came I 28 Fa

came t

saying, will glo 29 Th

by and

others 30 Je

voice c

for you

world:

world

32 A

earth,

death 34 T

have h abidet thou, up? w

35 T

a little

Walk

darkn

that v

not w

36 V

the li

ren' o

Jesus himse 37 7

6 This he said, not that he cared 50 Nor consider that it is expedient for the poor; but because he was a for us that one man should die for thief, and had the bag, and bare

7 Then-said Jesus, Let her alone: 51 And this spake he not of himself: against the day of my burying hath

that nation; you; but me ye have not always.

52 And not for that nation only, 9 ¶ Much people of the Jewsthere-but that also he should gather toge-foreknew that he was there: and they ther in one the children of God that came, not for Jesus' sake only, but were scattered abroad.

53 Then from that day forth they whom he had raised from the dead.

that they might put Lazarus also to

that were come to the feast, when

the passover, to purify themselves. and rent forth to meet him, and 56 Then sought they for Jesus, and cried, Hosanna! Blessed is the King

that he will not come to the feast? | 14 And Jesus, when he had found a

16 These things indestrope not his CHAP. XII. disciples at the first: but when Jesus was glorified, then remembered they Mary anointeth Christ's feet, &c. that these things were written of THEN Jesus, six days before the him, and that they had done these

2 There they made him a supper; out of his grave, and raised him

met him, for that they heard that he

CHAPTER XIII.

atment sold and given

it he cared e lie was a and bare

her alone: rying hath

e have with t always. Jewstheree: and they e only, but zarus also, n the dead. s consulted rus also to

son of him away, and

uch people cast, when as coming

palm-trees, him, and is the King the name

nad found a t is written, of Sion: aitting on

oct not his when Jesus bered they written of done these

e that was d Lazarus raised him d.

epple also ard that he

efore said ive ve how chold, the

ain Greeks ip to wor-

erefore to

Philip, which was of Bethsaida, of many miracles before them, yet they Galiloe, and desired him, saying, believed not on him:

Sir, we would see Jesus.

22 Philip cometh and telleth An-prophet might be fulfilled, which he drew: and again Andrew and Philip spake, Lord, who hath believed our report? and to whom hath the arm tell Jesus.

23 ¶ And Jesus answered them, of the Lord been revealed?

25 He that loveth his life, shall lose converted, and I should heal them. it: and he that hateth his life in this 41 These things said Essias, when world, shall keep it unto life eternal, he saw his glory, and spake of him. 26 If any man serve me, let him follow me: and where I am, there shall rulers also many believed on him;

me, him will my Father honour. 27 Now is my soul troubled; and be put out of the synagogue: what shall I say? Father, save me 43 For they loved the praise of men

from this hour: but for this cause more than the praise of God. came I unto this hour.

saying, I have both glorified it, and 45 And he that seeth me, seeth him

others said, An angel spake to him. me should not abide in darkness. 30 Jesus answered and said, This 47 And if any man hear my words,

voice came not because of me, but and believe not, I judge him not for your sakes.

31 Now is the judgment of this but to save the world. world: now shall the prince of this 48 He that rejecteth me, and reworld be cast out.

earth, will draw all men unto me. spoken, the same shall judge him in 33 This he said, signifying what the last day.

death he should die. abideth for ever: and how savest say, and what I should speak. The Son of man must be lifted 50 And I know that this command-

El 19 may make the

saying. The hour is come that the Son of man should be glorified.

24 Verily, verily, I say unto you,
Except a corn of wheat fall into the hardened their heart; that they

ground and die, it abideth alone; but should not see with their eyes, nor if it die, it bringeth forth much fruit, understand with their heart, and be

38 That the saying of Essias the

also my servant be: if any man serve but because of the Pharisees they did not confess him, lest they should

44 ¶ Jesus cried and said, He that 28 Father, glorify thy name. Then believeth on me, believeth not on came there a voice from heaven, me, but on him that sent me.

that sent me,

will glorify it again.

29 The purple therefore that stood by and heard it, said that it thundered: world, that whose ever believeth on

for I came not to judge the world,

ceiveth not my words, hath one that 32 And I, if I be lifted up from the judgeth him: the wird that I have

49 For I have not spoken of myself: 34 The people answered him, We but the Father which sent me, he gave have heard out of the law that Christ me a commandment, what I should

up? who is this Son of man?

35 Then Jesus said unto them, Yet I speak therefore, even as the Father a little while is the light with you.

Walk while ye have the light, lest darkness come and the light with the light with you.

darkness come upon you: for he Jesus washeth his disciples' feet, &c. that walketh in darkness knoweth NOW before the feast of the pass-not whither he goeth. 36 While ye have light, believe in hour was come that he should depart the light, that ye may be the child-out of this world unto the Father, have ren of light. These things spake ing loved his own which were in the Jesus, and departed, and did hide world, he loved them unto the end. himself from them.

2 And supper being ended, (the 37 A But though he had done so devil having now put into the heart of Judas Iscariot, Simon's son, to that when it is come to pass, yo betray him,)

3 Jesus knowing that the Father
20 Verily, verily, I say unto you, He
21 given all things into his hands,
that receiveth whomsoeyer I send,

and that he was come from God, receiveth me; and he that receiveth

towel wherewith he was girded.

and Peter saith unto him, Lord, dost Jesus loved. thou wash my feet?

7 Jesus answered and said unto him, to him, that he should ask who it What I do thou knowest not now; should be of whom he spake. but thou shalt know hereafter.

never wash my feet. Jesus answered 26 Jesus answered. He it is to whom him, If I wash thee not, thou hast no I shall give a sop, when I have dippart with me.

hands and my head. washed needeth not save to wash That thou doest, do quickly. his feet, but is clean every whit: and 28 Now no man at the table knew for ye are clean, but not all.

all clean.

feet, and had taken his garments, feast; or, that he should give someand was set down again, he said un-thing to the poor. to then, Know ye what I have done 30 He then, having received the sop,

13 Ye call me master and Lord: night. and ye say well; for so I am.

have washed your feet; ye also glorified, and God is glorified in him.

ple, that ye should do as I have shall straightway glorify him. done to you.

than he that sent him.

are ve if ye do them. and as I have loved you, that ye also love

18 TI speak not of you all; I know one another. whom I have chosen: but that the 35 By this shall ail men know that scripture may be fulfilled, He that ye are my disciples, if ye have love eateth bread with me, hath lifted up one to another.

and went to God;

4 He riseth from supper, and laid
21 When Jesus had thus said, he was aside his garments; and took a troubled in spirit, and testified, and towel, and girded himself. towel, and girded himself; said, Verily, verily, I say unto you, 5 After that, he poureth water into That one of you shall betray me. a bason, and began to wash the disci- 22 Then the disciples looked one on

ples' feet, and to wipe them with the another, doubting of whom he spake. 23 Now there was leaning on Jesus' 6 Then couleth he to Simon Peter: bosom one of his disciples, whom

24 Simon Peter therefore beckoned

25 He then, lying on Jesus' breast, 8 Peter saith unto him, Thou shalt saith unto him, Lord, who is it? part with me.

9 Simon Peter saith unto him, the sop, he gave it to Judas Iscariot, fort my feet only, but also my the son of Simon.

ands and my head.

27 And after the sop, Satan entered into him. Then said Jesus unto him,

what intent he spake this unto him. 11 For he knew who should betray 29 For some of them thought, behim: therefore said he, Ye are not cause Judas had the bag, that Jesus had said unto him, Buy those things 12 So after he had washed their that we have need of against the

went immediately out: and it was

31 Therefore, when he was gone 14. If I then, your Lord and Master, out, Jesus said, Now is the Son of man ought to wash one another's feet. | 32 If God be glorified in him, God 15 For I have given you an exam-shall also glorify him in himself, and

33 Little children, yet a little while I 16 Verily, verily, I say unto you, am with you. Ye shall seek me: and, The servant is not greater than his as I said unto the Jews, Whither I go, tord: neither he that is sent greater ve cannot come; so now I say to you. 34 A new commandment I give un-17 If ye know these things, happy to you, That we love one another:

his heel against me. 36 ¶ Simon Peter said unto him, 19 Now I tell you before it come, Lord, whither goest thou? Jesus

answere canst no shall fol 37 Pete cannot I down m 33 Jesi lav dow rily, ver denied r Christ o

> A ye in me! 2 In n mansfor have to place fo 3 And for you. ceive yo I am, th 4 And the way 5 T. T we kno and ho 6 Jesu and the

ET

have k from h have so 3 TPh us the 9 Jest so long thou n hath s and he

cometh

711

the Fa 10 Be Father words not of dwelle 11 B ther,

believ 12 V He th that " greate becau 13 A CHAPTER XIV.

pass, yo o you, He er I send, receiveth

id, he was tified, and unto you, av me.. ked one on

he spake. on Jesus' les, whom

beckoned sk who it ke. us' breast, is it?

s to whom have dipad dipped s Iscariot, an entered

unto him, lv. e knew for unto him. ought, bethat Jesus ose things gainst the give some-

ed the sop. nd it was

was gone Son of man ied in him. him, God mself, and him. ttle while I

me: and, ither I go, say to you. I give unanother: e also love

know that have love

unto him, u? Jesus answored him, Whither I go, thou my name, that will I do; that the canst not follow me now; but thou shalt follow me fterwards.

37 Peter said unto him, Lord, why cannot I follow thee now? I will lay down my life for thy sake.

38 Jesus answered him, Wilt thou lay down thy life for my sake? Verily, verily, I say unto thee, The cock shall not crow till thou hast denied me thrice.

denied me thrice. CHAP. XIV.

ET not your heart be troubled: with you, and shall be in you.

ye believe in God, believe also 18 I will not leave you comfortless:

in me! mansions: if it were not so, I would seeth me no more; but ye see me: have told you. I go to prepare a because I live, ve shall live also.

for you, I will come again, and re- I in you. ceive you unto myself; that where 21 Hethat hathmy commandments, I am, there ve may be also.

the way ye know. 5 ¶ Thomas saith unto him, Lord, him, and will manifest myself to him. and how can we know the way?

and the truth, and the life: no man unto the world?

have known my Father also: and my words: and my Father will love from henceforth ye know him, and him, and we will come unto him, and have seen him.

so long time with you, and vet hast which sent me. thou not known me, Philip? He that 25 These things have I spoken unto hath seen me hath seen the Father; you, being yet present with you, and how sayest thou then, Show us 26 But the Comforter; which is the the Father?

not of myself: but the Father, that have said unto you.

the world cannot receive, because it seeth him not, neither knoweth him: Christ comforteth his disciples, &c. but ye know him; for he dwelleth

I will come to you.

2 In my Father's house are many 19 Yet a little while, and the world

20 At that day ye shall know that I place for you.

3 And if I go and prepare a place am in my Father, and ye in me, and

and keepeth them, he it is that loveth 4 And whither I go ye know, and me: and he that loveth me, shall be loved of my Father; and I will love

we know not whither thou goest; 22 Judas saith unto him (not Isca-and how can we know the way? riot,) Lord, how is it that thou wilt 6 Jesus saith unto him, Fam the way, manifest thyself unto us, and not

cometh unto the Father but by me. 23 Jesus answered and said unto 71f ve had known me, ye should him, If a man love me, he will keep make our abode with him.

8 Thihip saith unto bim, Lord, show 24 He that loveth me not, keepeth us the Father and it sufficeth us. not my sayings : and the word which 9 Jesus saith unto him, Have I been ve hear is not mine, but the Father's

Holy Ghost, whom the Father will 10 Believest thou not that I am in the send in my name, he shall teach you Father, and the Father in me? The all things, and bring all things to words that I speak unto you, I speak your remembrance, whatsoever I

dwelleth in me, he doeth the works. 27- T Peace I leave with you, my Il Believe me that I am in the Fa-peace I give unto you: not as the

ther, and the Father in me: or else believe me for the very works' sake.

12 Verily, verily, I say unto you, He that believeth on me, the works that I do shall he do also; and greater works than these shall he do; because I go unto my Father.

13 And whatsoever ye shall ask in for my Father is greater than I.

29 And now I have told you before what his Lord doeth: but I have it come to pass; that when it is called you friends; for all things come to pass, ye might believe. that I have heard of my Father, I 30 Hereafter I will not talk much have made known unto you.

cometh, and hath nothing in me.

that I love the Father; and as the fruit, and that your fruit should re-Father gave me commandment, even main; that whatsoever ye shall ask Arise, let us go hence. CHAP. XV. so I do.

Christ exhorteth his disciples, &c. 17 These things I command you, AM the true vine, and my Father that ye love one another. is the husbandman.

word which I have spoken unto you. I therefore the world hateth you.

4 Abide in me, and I in you. As the branch cannot bear fruit of itself, unto you, The servant is not greater except it abide in the vine; no more than his lord. If they have perse-

can ye, except ye abide in me. 5 I am the vine, ye are the branches: you: if they have kept my saying, he that abideth in me, and I in him, they will keep yours also.

21 But all these things will they do

forth as a branch, and is withered; 22 If I had not come and spoken

abide in you, ye shall ask what ye Father also.

be my disciples.

9 As the Father hath loved me, so me and my Father. have I loved you: continue ye in my love.

10 If ye keep my commandments, ye shall abide in my love; even as I without a cause. have kept my Father's command- 26 But when the Comforter is come. ments, and abide in his love.

11 These things have I spoken unto Father, even the Spirit of truth, you, that my joy might remain in which proceedeth from the Father, you, and that your joy might be full. he shall testify of me: 12 This is my commandment, 27 And ye also shall bear witness,

That ye love one another, as I have because ye have been with me from roved you.

13 Greater love hath no man than

whatsoever I command you.

with you: for the prince of this world 16 Ye have not chosen me, but I have chosen you, and ordained you, 31 But that the world may know that ye should go and bring forth

of the Father in my name, he may

18 ¶ If the world hate you, ye know 2 Every branch in me that beareth that it hated me before it hated you. not fruit, he taketh away: and every 19 If ye were of the world, the branch that beareth fruit, he purgeth world would love his own: but beit, that it may bring forth more fruit. cause ye are not of the world, but I 3 Now ye are clean through the have chosen you out of the world,

cuted me, they will also persecute

for without me ye can do nothing. unto you for my name's sake, because 6 If a manabide not in me, he is cast they know not him that sent me.

and men gather them, and cast them unto them, they had not had sin: but into the fire, and they are burned. now they have no cloak for their sin.
7 If ye abide in me, and my words 23 He that hateth me, hateth my

will, and it shall be done unto you. 24 If I had not done among them 8 Herein is my Father glorified, the works which none other man that ye bear much fruit; so shall ye did, they had not had sin: but now have they both seen and hated both

25 But this cometh to pass, that the word might be fulfilled that is written in their law, They hated me

whom I will send unto you from the

the beginning.

CHAP. XVI. this, that a man lay down his life for his friends.

The Hely Ghost promised, &c.

THESE things have I spoken unto you, that ye should not be offended.

15 Henceforth I call you not ser- 2 They shall put you out of the vants; for the servant knoweth not synagogues: yea, the time cometh,

that who think that 3 And ti unto you, known the 4 But the that when may reme them. A unto vou I was wit that sent 6 But b things un your hear It is exp away: fo forter wil if I depar reprove righteous on me;

5 But no

7 Never

8 And

9 Of sir

tomy Fa 11 Of ju of this w 12 I ha unto you now. 13 Ho truth, is into all

of himse

hear, th

will sho 14 He receive unto vo 15 All are min shall ta it unto

see me

and ve

to the l 17 Th among he saitl ye shall little wand, B

CHAPTER XVI.

ut I have all things Father, I ou.

me, but I ained you, ring forth should ree shall ask e, he may

nand you,

i, ye know hated you. world, the : but beorld, but I the world, h you.

that I said not greater ave persepersecute ny saying,

re, because ent me. nd spoken adsin: but r their sin. hateth my

vill they do

nong them other man : but now hated both

ss, that the at is writhated me

ter is come. ou from the of truth, he Father,

ar witness, th me from

sed, erc. I spoken should not

out of the ne cometh,

that whosoever killeth you, will that he saith, A little while? We think that he doeth God service. | cannot tell what he saith.

4 But these things have I told you, selves of that I said, A little white, known the Father, nor me. that when the time shall come, ye and ye shall not see me: and again, may remember that I told you of A little while, and ye shall see me? them. And these things I said not unto you at the beginning, because That ye shall weep and lament, but I was with you.

that sent me; and none of you ask-be turned into joy.

21 A woman when she is in travail.

your heart.

It is expedient for you that I go is born into the world.

away: for if I go not away, the Comforter will not come unto you; but I will see you again, and

righteousness, and of judgment:

11 Of judgment, because the prince ceive, that your joy may be full.
25 These things have I spoken unto

of this world is judged.

13 Howbeit when he, the Spirit of you plainly of the Father. truth, is come, he will guide you 26 At that day ye shall ask in my of himself; but whatsoever he shall I will pray the Father for you; hear, that shall he speak: and he 27 For the Father himself loveth you, will show you things to come. will show you things to come.

15 All things that the Father hath leave the world, and go to the Father, are mine: therefore said I, that he 29 ¶ His disciples said unto him, shall take of mine, and shall show Lo, now speakest thou plainly, and

to the Father. 17 Then said some of his disciples forth from God. among themselves. What is this that 31 Jesus answered them, Do ye he saith unto us, A little while, and now believe?

3 And these things will they do unto you, because they have not desirous to ask him, and said unto them, Do ye inquire among yours the world shall rejoice; and ye shall 5 But now I go my way to him be sorrowful, but your sorrow shall

6 But because I have said these hath sorrow, because her hour is things unto you, sorrow hath filled come: but as soon as she is delivered of the child, she remembereth no 7 Nevertheless, I tell you the truth: more the anguish, for joy that a man

if I depart, I will send him unto you lyour heart shall rejoice, and your 8 And when he is come, he will joy no man taketh from you.

reprove the world of sin, and of 23 And in that day ye shall ask me righteousness, and of judgment: nothing. Verily, verily, I say unte 9 Of sin, because they believe not you, Whatsoever ye shall ask the Father in my name, he will give it you. 10 Of righteousness, because I goi 24 Hitherto have ye asked nothing to my Father, and ye see me no more; in my name: ask, and ye shall re-

12 I have yet many things to say you in proverbs: but the time com unto you, but ye cannot bear themieth when I shall no more speak unto you in proverbs, but I shall show

into all truth: for he shall not speak name: and I say not unto you that

14 He shall glorify me: for he shall believed that I came out from God. receive of mine, and shall show it 28 I came forth from the Father, and am come into the world: again, I

speakest no proverb.

speakest no proverb.

Now are we sure that thou see me: and again, a little while, knowest all things, and needest not and ve shall see me; because I go that any man should ask thee: by this we believe that thou camest

ye shall not see me: and again, A 32 Behold, the hour cometh, yea, little while, and ye shall see me: is now come, that ye shall be scattered, Because I go to the Father? tered, every man to his own, and 18 They said therefore, What is this shall leave me alone: and yet I am

not alone, because the Father is with 13 And now come I to thee; and

to you, that in me ye might have in themselves. peace. In the world ye shall have 14 I have given them thy word; and tribulation: but be of good cheer; the world hath hated them, because I have overcome the world.

Christ's prayer to his Father, &c.

THESE words spake Jesus, and them out of the world, but that thou and said, Father, the hour is come: 16 They are not of the world, even glorify the Son, that thy Son also as I am not of the world.

17 Sanctify them through thy truth:

2 As thou hast given him power over thy word is truth.

8. And this is life eternal, that they into the world, might know thee the only true God, and Jesus Christwhom thou hast sent. myself, that they also might be 4 I have glorified thee on the earth: sanctified through the truth. I have finished the work which thou 20 I Neither pray I for these alone. gavest me to do.

5 And now, O Pather, glorify thou on me through their word; me with thine own self, with the glo- 21 That they all may be one;

unto the men which thou gavest me thou hast sent me. out of the world: thine they were, 22 And the glory which thou gavest and thou gavest them me; and they me I have given them; that they may have kept thy word. William in be one, even as we are one:

words which thou gavest me; and them as thou hast loved me. they have received them, and have 24 Father, I will that they also, known surely that I came out from whom thou hast given me, be with

9 I pray for them : I pray not for given me : for thou lovedst me bethe world, but for them which thou fore the foundation of the world.

10 And all mine are thine, and thine hath not known thee; but I have Il And now I am no more in the that thou hast sent me. world, but these are in the world, 26 And I have declared unto them and I come to thee. Holy Father, thy name, and will declare it; that keep through thine own name those the love wherewith thou hast loved.

may be one, as we are.

12 While I was with them in the world, I kept them in thy name: those that thou gavest me I have kept, and none of them is lost, but disciples over the brook Cedron.

these things I speak in the world, 63. These things have I spoken un that they might have my joy fulfilled

17 Sanctify them through thy truth:

all flesh, that he should give eternal 18 As thou hast sent me into the life to as many as thou hast given him. world, even so have I also sent them

but for them also which shall believe

ry which I had with thee before the thou, Father, art in me, and I in world was. I have manifested thy name us: that the world may believe that

7 Now they have known that all 23 I in them, and thou in me, that things, whatsoever thou hast given they may be made perfect in one; me, are of thee:

8 For I have given unto them the thou hast sent me, and hast loved

thee, and they have believed that me where I am; that they may be-

are mine; and I am glorified in them. known thee, and these have known

whom thou hast given me, that they me may be in them, and I in them.

the son of perdition; that the scrip-where was a garden, into the which the might be fulfilled.

2 And J him, knev times reso ples 3 Judas

band of n chief prie thither w and wear 4 Jesus

things the Whom se 5 They Nazareth I am he betrayed 6 As so them, I a and fell

seek ye? Nazaret 8 Jesus that I ar me, let 1 9 That which 'h thou ga

sword,

7 Then

priest's right ea Malchu 11 The up thy cup wh me, sha tain, ar Jesus,

13 Ar first; (Caiaph that sa 14 No gave c was ex die for 15 ¶

Jesus, that d high p into th 16 Bu

out. T ple wh prient CHAPTER XVIII.

thee; and the world, joy fulfilled

in I taken word; and m, because even as I

uldesttake t that thou n the evil. vorld, even France !

thy truth: e into the sent them

I sanctify might be ith. hese alone. hall believe

1 116.46.7 e one; as y be one in believe that

hou gavest at they may ie: in me, that

ct in one; know that hast loved me. La dillo

they also, ie, be with. y may bethou hast dst me beworld. the world

out I have ave known

unto them re it; that hast loved. I in them.

st, &c. nars oken these th with his k Cedron, the which les. mil ()

3 Judas then, having received a saith, I am not. band of mer, and officers from the 18 And the servants and officers

4 Jesus therefore, knowing all with them, and warmed himself. 19 ¶ The high priest then asked Jesus went forth, and said unto them, of his disciples, and of his doctrine.

and fell to the ground.

7 Then asked he them again, Whom I said.
seek ye? And they said, Jesus of 22 And when he had thus spoken, Nazareth.

sword, drew it, and smote the high unto Caiaphas the high priest.) Malchus.

up thy sword into the sheath: the said, I am not. cup which my Father hath given 26 One of the servants of the high

Jesus, and bound him,

gave counsel to the Jews, that it they should be defiled, but that they was expedient that one man should might eat the passover.

Jesus, and so did another disciple: against this man? into the palace of the high priest.

16 But Peter stood at the door with-out. Then went out that other disci-ple which was known unto the high Take ye him, and judge him accordpriest, and spake unto her that ing to your law. The Jews there-

2 And Judas also, which betrayed kept the door, and brought in Peter. him, knew the place; for Jesus of- 17 Then saith the damsel that kept times resorted thither with his disci- the door unto Peter, Art not thou also one of this man's disciples? He

chief priests and Pharisees, cometh stood there, who had made a fire of thither with lanterns, and torches, coals; for it was cold; and they warmed themselves: and Peterstood

20 Jesus answered him, I spake 5 They answered him, Jesus of openly to the world: I ever taught in Nazareth. Jesus saith unto them, the synagogue, and in the temple, whither the Jews a ways resort; and betrayed him, stood with them.

betrayed him, stood with them.

6 As soon then as he had said unto them, f am he, they went backward, which heard me, what I have said unto them: behold, they know what

one of the officers which stood by, 8 Jesus answered, I have told you struck Jesus with the palm of his that I am he. If therefore ye seek hand, saying, Answerest thou the

me, let these go their way:

9 That the saying might be fulfilled which he spake, Of them which thou gavest me have I lost none.

10 Then Simon Peter, having a 24 (Now Annas had sent him bound draw it leard smote the high parts.)

priest's servant, and cut off his 25 And Simon Peter stood and right ear. The servant's name was warmed himself. They said therefore unto him, Art not thou also one 11 Then said Jesus unto Peter, Put of his disciples? He denied it, and

me, shall I not drink it?

Then the band, and the cappeter cut off) saith, Did not I see tain, and officers of the Jews, took thee in the garden with him?

27 Peter then denied again: and 13 And led him away to Annas immediately the cock crew. first; (for he was father-in-law to 28 Then led they Jesus from Caia-Caiaphas, which was the high priest phas unto the hall of judgment: and that same year.)

14 Now Caiaphas was he which went not into the judgment-hall, lest

die for the people.

15 ¶ And Simon Peter followed and said, What accusation bring ye 29 Pilate then went out unto them,

that disciple was known unto the 30 They answered and said unto high priest, and went in with Jesus, him, If he were not a malefactor, we would not have delivered him

for us to put any man to death:

sus, and said unto him, Art thou the in him. King of the Jews?

this thing of thyself, or did others to die, because he made himself the tell it thee of me?

35 Pilate answered, Am I a Jew? 8 ¶ When Pilate therefore heard Thine own nation and the chief that saying, he was the more afraid: priests have delivered thee unto me: 9 And went again into the judg-What hast thou done?

not of this world: If my kingdom him no answer: my kingdom not from hence.

for this cause came I into the world, thee hath the greater sin. truth, heareth my voice.

truth? And when he had said this, whosoever maketh himself a king, he went out again unto the Jews, speaketh against Cesar. no fault at all.

passover: will ye therefore that I re-ment, but in the Hebrew, Gabbatha.

Now Barabbas was a robber.

CHAP. XIX.

Christ is scourged, and crucified.

sus, and scourged him.

And said, Hall, King of the Jews! And they smote him with their hands.

4 Pilate therefore went forth a scull, which is called in the Heagain, and saith unto them, Behold, I bring him forth to you, that ye may know that I find no fault in him.

5 Then came Jesus forth, wearing two others with him, on either side one, and Jesus in the midst.

10 And Pilate wrote a title, and

fore said unto him, It is not lawful robe. And Pilate saith unto them. Behold the man!

put at on

was, JE

20 This

21 The

the Jew King of

I am Ki

22 Pila

written, 23 ¶ 1

had cru

ments, soldier

now th

woven

themsel

cast lo

that the

which ment a ure the

therefo

sister, and M

26 W

mother

by who

mother

27 T

Behole

hour t

own h

28 ¶

all thi

that th

saith, 29 N

of vine

with v

sop, a

ccived finish

and g 31 9 was t shoul the sa day v tale t

25 No Jesus,

24 T

Jews: 1 was crue and it w Greek,

32 That the saying of Jesus might 6 When the chief priests therefore be fulfilled, which he spake, signify- and officers saw him, they cried out, ing what death he should die. saving, Crucify him, crucify him.

33 Then Pilate entered into the Pilate saith unto them, Take ye him, judgment-hall again, and called Jeand crucify him; for I find no fault sus and said unto him.

7 The Jews answered him, We 34 Jesus answered him, Savest thou have a law, and by our law he ought Son of God.

ment-hall, and saith unto Jesus, 36 Jesus answered, My kingdom is Whence art thou? But Jesus gave

were of this world, then would my 10Then saith Pilate unto him, Speakservants fight, that I should not be est thou not unto me? knowest thou delivered to the Jews: but now is not that I have power to crucify thee, and have power to release thee?

37 Pilate therefore said unto him, 11 Jesus answered, Thou couldest Art thou a king then? Jesus an-have no power at all against me, exswered, Thou sayest that I am a cept it were given thee from above: king. To this end was I born, and therefore he that delivered me unto

that I should bear witness unto the 12 And from thenceforth Pilate ruth. Every one that is of the sought to release him: but the Jews cried out, saying, If thou let this 38 Pilate saith unto him, What is man go, thou art not Cesar's friend:

and saith unto them, I find in him 13 ¶ When Pilate therefore heard that saying, he brought Jesus forth, 39 But ye have a custom, that I and sat down in the judgment-seat, should release unto you one at the in a place that is called The Pave-

lease unto you the King of the Jews? 14 And it was the preparation of 40 Then cried they all again, say-the passover, and about the sixth ing, Not this man, but Barabbas, hour: and he saith unto the Jews,

15 But they cried out, Away with him, away with him; crucify him! Pilate saith unto them, Shall I cru-HEN Pilate therefore took Je-cify your King? The chief priests answered, We have no king but Cesar. 2 And the soldiers platted a crown 16 Then delivered he him therefore

Behold your King! of thorns, and put it on his head, unto them to be rucified. And they and they put on him a purple robe, 3 And said, Hail, King of the Jews! 17 ¶ And he, bearing his cross, went CHAPTER XX.

therefore cried out,

nto them.

cify him. ke yehim, d no fault

him, We he ought mself the

ore heard e afraid: the judgo Jesus, esus gave

m, Speakvest thou cify thee, thee? couldest t me, exm above: me unto

h Pilate the Jews let this 's friend: f a king,

ore heard sus forth, ent-seat, he Paveabbatha. ration of he sixth he Jews,

way with ify him! all I cruriests anut Cesar. therefore And they ay.

e place of the Hehim, and ther side

oss, went

title, and

Jews: for the place where Jesus 33 But when they came to Jesus, was crucified was night to the city: and saw that he was dead already, and it was written in Hebrew, and they brake not his legs: 34 But one of the soldiers with a Greek, and Latin.

Greck, and Latin. the Jews to Pilate, Write not, The came thercout blood and water.
King of the Jews; but that he said, 35 And he that saw it bare record, I am King of the Jews.

written, I have written.

written, I have written.

23 ¶ Then the soldiers, when they had crucified Jesus, took his garbone of hin shall not be broken.

36 For these things were done, that the scriptures should be fulfilled, A ments, and made four parts, to every bone of hin shall not be broken.

37 And again another scripture now the coat was without seam, saith, They shall look on him whom they proved. woven from the top throughout:

ure they did cast lots. These things and took the body of Jesus. therefore the soldiers did.

sister, Mary the wife of Cleophas, ture of myrrh and aloes, about a and Mary Magdalene. hundred pounds weight.

by whom he loved, he saith unto his mother, Woman, behold thy son!

27 Then saith he to the disciple,

1 Now in the place where he was

own home.

all things were now accomplished, because of the Jews preparation-day; that the scripture might be fulfilled, for the sepulchre was nigh at hand. saith, I thirst.

ceived the vinegar, he said, It is away from the sepulchre. finished: and he bowed his head, 2 Then she runneth, and cometh to

the sabbath-day, (for that sabbath-we know not where they have laid day was a high day,) besought Pi-him.

S Peter therefore went forth, and

put if on the cross. And the writing and that they might be taken away. was, JESUS OF NAZARETH, 32 Then came the soldiers, and THE KING OF THE JEWS. 20 This title then read many of the other which was crucified with him.

21 Then said the chief priests of spear pierced his side, and forthwith

and his record is true; and he know 22 Pilate answered, What I have eth that he saith true, that ye might believe.

voven from the top throughout: they pierced.

24 They said therefore among 38 ¶ And after this, Joseph of Aribensolves, Let us yet word it but themselves, Let us not rend it, but mathea, (being a disciple of Jesus, east lots for it, whose it shall be: but secretly for fear of the Jews,) that the scripture might be fulfilled, besought Pilate that he might take which saith, They parted my rai-away the body of Jesus: and Pilate ment among them, and for my vest-gave him leave. He came therefore,

39 And there came also Nicode-25 Now there stood by the cross of mus, (which at the first came to Jesus, his mother, and his mother's sus by night,) and brought a mixister. Many the said of Chambers the said of Chambers and the said of Chambers the said of the sai

26 When Jesus therefore saw his 40 Then took they the body of Jemother, and the disciple standing sus, and wound it in linen clothes

Behold thy mother ! And from that crucified there was a garden; and in hour that disciple took her unto his the garden a new sepulchre, wherein was never man yet laid.

28 ¶ After this, Jesus knowing that 42 There laid they Jesus therefore, CHAP. XX.

Of Christ's resurrection, &c. of vinegar: and they filled a sponge with vinegar, and put it upon hysop, and put it to his mouth:

30 When Jesus therefore had received the vinegar, he said. It is a way from the could have the stone taken

and gave up the Ghost.

Simon Peter, and to the other dissimon Peter dissimon Peter, and to the other dissimon Peter dissi

that other disciple, and came to the Lord, and that he had spoken these sepulchre.

and came first to the sepulchre.

yet went he not in.

6 Then cometh Simon Peter fol-unto you. lowing him, and went into the sepul- 20 And when he had so said, he

his head, not lying with the linen when they saw the Lord. clothes, but wrapped together in a 21 Then said Jesus to them again, place by itself.

from the dead.

again unto their own home.

II T But Mary stood without at the 24 T But Thomas, one of the twelve,

have laid him.

turned herself back, and saw Jesus midst, and said, Peace be unto you.

Jesus.

thou? She supposing him to be the not faithless, but believing gardener, saith unto him, Sir, if thou 28 And Thomas answered and said have borne him hence, tell me where unto him, My Lord and my God.

not; for I am not yet ascended to ciples, which are not written in this my Father: but go to my brethren, book: and say unto them, I ascend unto my Father and your Father, and to might believe that Jesus is the control of God and your God and your God and your God. my God and your God.

the disciples that she had seen thelhis name.

things unto her.

4 So they ran both together: and 19 % Then the same day at evening, the other disciple did outrun Peter, being the first day of the week, when the doors were shut where the disci-5 And he, stooping down, and look- ples were assembled for fear of the ing in, saw the linea clothes lying; Jews, came Jesus, and stood in the midst, and saith unto them, Peace be

chre, and seeth the linen clothes lie; showed unto them his hands and his 7 And the napkin that was about side. Then were the disciples glad

Peace be unto you: as my Father 8 Then went in also that other dis- hath sent me, even so send I you. ciple which came first to the sepulchre, and he saw and believed.

9 For as yet they knew not the scripture, that he must rise again

22 And when he had said this, he breathed on them, and saith unto them, Receive ye the Holy Ghost.

23 Whose soever sins ye remit,

they are remitted unto them; and 10 Then the disciples went away whose soever sins ye retain, they are retained.

sepulchre weeping: and as she wept, called Didymus, was not with them she stooped down, and looked into the sepulchre,

12 And seeth two angels in white, sitting, the one at the head, and the sitting, the one at the head, and the looked the sitting the one at the feet, where the head of court I had see in the head. other at the feet, where the body of cept I shall see in his hands the print of the nails, and put my finger into 13 And they say unto her, Woman, the print of the nails, and thrust my why weepest thou? She saith unto hand into his side, I will not believe. them, Because they have taken away 26 \ And after eight days again his my Lord, and I know not where they disciples were within, and Thomas with them. Then came Jesus, the 14 And when she had thus said, she doors being shut, and stood in the

standing, and knew not that it was 27 Then saith he to Thomas, Reach hither thy finger, and behold my 15 Jesus saith unto her, Woman, hands; and reach hither thy hand, why weepest thou? whom seekest and thrust it into my side: and be

thou hast laid him, and I will take 29 Jesus saith unto him, Thomas, because thou hast seen me, thou hast 16 Jesus saith unto her, Mary. She believed: blessed are they that have

turned herself, and saith unto him, not seen, and yet have believed. Rabboni; which is to say, Master. 30 \(\Pi \) And many other signs truly 17 Jesus saith unto her, Touch me did Jesus in the presence of his dis-

Christ, the Son of God; and that

18. Mary Magdalene came and told believing ye might have life through

Christ (FTE ed h ples at th this wise 2 There ter, and and Nath and the other of 3 Simo go a fishi also go 1 and ente

> and that 4 But come, but the was Jes 5 The Childre

aliswer 6 And net on" ye shal and no it for the 7 The sus lov

Lord. thatity coat w and di 8 An littles land,

bits,) 9 As land, and fi 10 J the fi 11 8

the n a hui for a not t 12 and.

ples knor 13 bres like

14 8US CHAPTER XXI.

Christ appeareth to his disciples. |sus saith to Simon Peter, Simon,

answered him, No.

and now they were not able to draw rv thee whither thou wouldest not. it for the multitude of fishes.

sus loved saith unto Peter, It is the And when he had spoken this, he Lord. Now when Simon Peter heard saith unto him, Follow me. that it was the Lord, he girt his fisher's 20 Then Peter, turning about, seeth the disciple whom Jesus loved, followed did not him, (for he was naked,) and did cast himself into the sea.

little ship, (for they were not far from land, but as it were two hundred cubits,) dragging the net with fishes.

land, they saw a fire of coals there, 22 Jesus saith unto him, If I will 9 As soon then as they were come to do? and fish laid thereon, and bread.

10 Jesus saith unto them, Bring of to thee? follow thou me. the fish which ye have now caught. 23 Then went this saying abroad

for all there were so many, yet was If I will that he tarry till I come,

ples durst ask him, Who art thou? things: and we know that his testiknowing that it was the Lord.

1 15 T So when they had dined, 3c-A FTER these things Jesus showand of Jonas, lovest thou me more
than these? He saith unto him, Yea,
than these? He saith unto him, Yea,
thou knowest that I love
these wise showed he himself.

this wise showed he himself.

2 There were together Simon Pelambs.

2 There were together Simon Pelambs.

16 He saith to him again the second ter, and Thomas called Didymus, time, Simon, son of Jonas, lovest time, Simon, son of Jonas, lovest time, Simon, son of Jonas, lovest thou me? He saith unto him, Yea, thou me? He saith unto him, Yea, Lord: thou knowest that I love thee. Lord: thou knowest that I love thee.

other of his disciples.

3 Simon Peter saith unto them, I He saith unto him, Feed my sheep.
3 Simon Peter saith unto him, We go a fishing. They say unto him, We also go with thee. They went forth, and entered into a ship immediately; and that night they caught nothing.
4 But when the morning was now come, Jesus stood on the shore: thou knowest all things; thou knowest that I love thee. Jesus saith unto him. Feed my sheep.

Then Jesus saith unto them, 18 Verily, Verily, I say unto thee, 5 Then Jesus saith unto them, Whenthouwast voung, thou girdedst Children, have ye any meat? They answered him, No. 6 And he said unto them, Cast the wouldest: but when thou shalt be old, net on the right side of the ship, and thou shalt stretch forth thy hands, ye shall find. They cast therefore, and another shall gird thee, and car-

19 Thus spake he, signifying by 7 Therefore that disciple whom Je- what death he should glorify God.

and did cast himself into the sea. lowing, which also leaned on his a And the other disciples came in a breast at supper, and said, Lord,

11 Simon Peter went up, and drew among the brethren, that that disthe net to land full of great fishes, ciple should not die: yet Jesus said not unto him, He shall not die; but, a hundred and fifty and three: and

12 Jesus saith unto them, Come 24 This is the disciple which testifi-and dine. And none of the discipleth of these things, and wrote these

mony is true.

13 Jesus then cometh, and taketh 25 And there are also many other 13 Jesus then cometh, and fish things which Jesus did, the which, bread, and giveth them, and fish they should be written every one. if they should be written every one,

14 This is now the third time that Je-I suppose that even the world itself sus showed himself to his disciples, could not contain the books that -fter that he was risen from the dead. should be written. Amen.

hat ye

is the d that

n these vening. r, when

of the in the eace be

aid, he and his es glad again, Father you. his, he h unto

host. remit, ; and

ney are

welve,

h them

erefore

en the n, Ex-

e print er into

ust my

elieve.

you. Reach

ld my

hand

ind be

d said

u hast thave

nis disin this

Jod. omas,

ed. truly

ain his liomas us, the in the

The ACTS of the Apostles.

began both to do and teach,

2 Until the day in which he was taken James.
up, after that he through the Holy 14 These all continued with one

3 To whom also he showed himself ther of Jesus, and with his brethren. taining to the kingdom of God:

4 And, being assembled together twenty,) they should not depart from Jerusa- ture must needs have been fulfilled, lem, but wait for the promise of the which the Holy Ghost by the month Father, which, saith he, ye have of David spake before concerning heard of me:

5 For John truly baptized with wa- that took Jesus. ter; but ye shall be baptized with the 17For he was numbered with us, and Holv Ghost not many days hence.

6 When they therefore were come 18 Now this man purchased a field again the kingdom to Israel?

7 And he said unto them, It is not ed out. for you to know the times or the sea- 19 And it was known unto all the

S But ye shall receive power, after tongue, Aceldama, that is to say that the Holy Ghost is come upon The field of blood. you: and ye shall be witnesses unto me both in Jerusalem, and in all Judea, and in Samaria, and unto the uttermost part of the earth,

9 And when he had spoken these things, while they beheld, he was have companied with us all the time taken up; and a cloud received him that the Lord Jesus went in and out out of their sight.

white apparel; 11 Which also said, Ye men of Ga-resurrection. lilee, why stand we gazing up into 23 And they appointed two, Joseph heaven? This same Jesus, which is called Barsabas, who was surnamed taken up from you into heaven, shall Justus, and Matthias.

seen him go into heaven. rusalem from the mount called Oli-thou hast chosen. vet, which is from Jerusalem a sab- 25 That he may take part of this bath-day's journey.

went up into an upper room, where might go to his own place.

A repetition of Christ's history, &c. John, and Andrew, Philip, and Tho-HE former treatise have I made, mas, Bartholomew, and Matthew, O Theophilus, of all that Jesus James the son of Alpheus, and Simon Zelotes, and Judas the brother of

Ghost had given commandments un- accord in prayer and supplication. the apostles whom he had chosen: with the women, and Mary the mo-

alive after his passion by many infal- 15 ¶ And in those days Peter stood tble proofs, being seen of them forty up in the midst of the disciples, and days, and speaking of the things per-said, (the number of the names together were about a hundred and

with them, commanded them that 16 Men and brethren, this scrip-Judas, which was guide to them

had obtained part of this ministry:

together, they ; sked of him, saving, with the reward of iniquity; and Lord, wilt theu at this time restore falling headlong, he burst asunder in the midst, and all his bowels gush-

sons which the Father hath put in dwellers at Jerusalem; insomuch as his own power.

out of their sight.

10 ¶ And while they looked steadfastly toward heaven, as he went up,
behold, two men stood by them in dained to be a witness with us of his

so come in like manner as ye have 24 And they prayed, and said, Thou, Lord, which knowest the hearts of 12 Then returned they unto Je-all men, show whether of these two

ministry and apostleship, from which 13 And when they were come in, they Judas by transgression fell, that he

28 And and the le he was I apostles.

The apos ND

was with one 2 And s from hea wind, an they wer 3 And cloven to

sat upor 4 And Holy Gh other to them ut 5 And rusalem

every m 6 Now the mu were co ry man langua

7 And marvel Behold speak, 8 And own to 9 Par

ites, ar mia, a in Pon 10 P Egypt about

Rome 11 C them ! derful 12 A were other,

are fu 14 ¶ the el said t and a be thi to my

15 1

CHAPTER II.

ies, and nd Thoatthew. Simon other of

ith one ication. the morethren. er stood les, and mes toed and

s scripulfilled, mouth cerning o thein

us, and istry: afield i; and sunder s gush-

all the inch as proper o say ook of

desoerein: rtake. which e time nd out

ism of e was be orof his oseph

named Thou. rts of

f this which nat he

e two

28 And they gave forth their lots: suppose, seeing it is but the third and the lot fell upon Matthias; and hour of the day.

16 But this is that which was sponseles. apostles.

with one accord in one place.

2 And suddenly there came a sound dream dreams from heaven, as of a rushing mighty 18 And on my servants and on my

Holy Ghost, and began to speak with of smoke: other tongues, as the Spirit gave 20 The sun shall be turned into them utterance.

rusalem Jews, devout men, out of the Lord come:

every nation under heaven. the multitude came together, and the Lord shall be saved.

were confounded, because that evevery man heard them speak in his own

words; Jesus of Nazareth, a man

marrelled, saying one to another, God did, by him, in the midst of you, as ye yourselves also know:

Behold, are not all these which as ye yourselves also know:

23 Him, being delivered by the deseate, Galileans?

own tongue, wherein we were born? of God, ye have taken, and by wick-9 Parthians, and Medes, and Elam-ed hands have crucified and slain:

in Pontus, and Asia, lit was not por 10 Phrygia, and Pamphylia, in he'n of it.

derful works of God.

were in doubt, saying one to an-other, What meaneth this?

27 Because thou wilt not leave my soul in hell, neither wilt thou suffer

14 T But Peter, standing up with the ways of life; thou shalt make me the eleven, lifted up his voice, and said unto them, Ye men of Judea, and all ye that dwell at Jerusalem, speak unto you of the patriarch Dabe this known unto you, and hearken be this known unto you, and hearken and his samulahre is with to my words:

15 For these are not drunken, as ye this day.

17 And it shall come to pass in the The apostles receive the Holy Ghost. last days, (saith God,) I will pour out of my Spirit upon all flesh: and your ND when the day of Pentecost sons and your daughters shall prowas fully come, they were all phesy, and your young men shall see visions, and your old men shall

wind, and it filled all the house where handmaidens I will pour out, in those days, of my Spirit; and they shall

3 And there appeared unto them prophesy: cleven tongues like as of fire, and it 19 And I will show wonders in heaven above, and signs in the earth be-

sat upon each of them:

ven above, and signs in the earth beand they were all filled with the neath; blood, and fire, and vapour

darkness, and the moon into blood, 5 And there were dwelling at Je-before that great and notable day of

21 And it shall come to pass, that 6 Now when this was noised abroad, whosoever shall call on the name of

approved of God among you by mi-7 And they were all amazed, and racles, and wonders, and signs, which

8 And how hear we every man in our terminate counsel and foreknowledge

ites, and the dwellers in Mesopota-ing loosed the pains of death: because in Portus, and Asia it was not possible that he should be

Egypt, and in the parts of Lybia, 2c For David speaketh concerning about Cyrene, and strangers of him, I foresaw the Lord always before my face; for he is on my right Rome, Jews and proselytes,

11 Cretes and Arabians, we do hear them speak in our tongues the won
26 Therefore did my heart rejoice,

and my tongue was glad; moreover 12 And they were all amazed, and also my flesh shall rest in hope:

13 Others mocking said, These men thy Holy One to see corruption. 28 Thou hast made known to me

and his seculchre is with us unto

THE ACTS.

30 Therefore being a prophet, and goods, and parted them to all men, knowing that God had sworn withlas every man had need.

an oath to him, that of the fruit of 46 And they continuing daily with his loins, according to the flash, he was recording to the flash, he was recording to the flash.

his loins, according to the flesh, he one accord in the temple, and break-would raise up Christ to sit on his ing bread from house to house, did throne;

eat their ment with gladness and

31 He seeing this before, spake of singleness of heart, the resurrection of Christ, that his 47 Praising God, and having fa-soul was not left in hell, neither his your with all the people. And the flesh did see corruption.

32 This Jesus hath God raised up, as should be saved. whereof we are all witnesses.

33 Therefore, being by the right Peter cureth the lame man, &c. hand of God exalted, and having received of the Father the promise of together into the temple at the the Holy Ghost, he hath shed forth hour of prayer, being the ninth hour. this, which we now see and hear.

the heavens: but he saith himself, whom they laid daily at the gate of The Lord said unto my Lord, Sit the temple which is called Beauti-

thou on my right hand,

SoUntil I make thy foes thy footstool, into the temple; 36 Therefore let all the house of Is- 3 Who, seeing Peter and John about rael know assuredly, that God hath to go into the temple, asked an alms. made that same Jesus, whom we have 4 And Peter fastening his eyes upon crucified, both Lord and Christ.

37 ¶ Now when they heard this, 5 And he gave heed unto them, exthey were pricked in their heart, and pecting to receive something of them.

pent, and be baptized every one of 7 And he took him by the right you in the name of Jesus Christ, for hand, and lifted him up: and immethe remission of sins; and ye shall diately his feet and ancle-bones receive the gift of the Holy Ghost. ceived strength.

39 For the promise is unto you, and 8 And he, leaping up, stood, and to your children, and to all that are walked, and entered with them into

he testify and exhort, saying, Saveling and praising God:

neration. ed his word were baptized: and the ed with wonder and amazement at same day there were added unto them that which had happened unto him. about three thousand souls.

42 And they continued steadfastly was healed held Peter and John, all in the apostles' doctrine and fellow-the people ran together unto them, ship, and in breaking of bread, and in the porchthatis called Solomon's, in prayers.

n prayers.

45 And fear came upon every soul: 12 T And when Peter saw it, he and many wonders and signs were answered unto the people, Ye men

done by the apostles. 44 And all that believed were toge-wify look ye so earnestly on us, as ther; and had all things common; though by our own power or holi-45 And said their possessions and ness we had made this man to walk?

Lord added to the church daily such

CHAP. III.

his, which we now see and hear.

2 And a certain man, lame from 34 For David is not ascended into his mother's womb, was carried, ful, to ask alms of them that entered

him, with John, said, Look on us.

said vato Peter and to the rest of 6 Then Peter said, Silver and gold the aposites, Men and brethren, have I none; but such as I have give what shall we do?

I thee: In the name of Jesus Christ 38 Then Peter said unto them, Re- of Nazareth, rise up and walk.

afar off, even as many as the Lord the temple, walking, and leaping, our God shall call.

40 And with many other words did

9 And all the people saw him walk-

yourselves from this untoward ge- 10 And they knew that it was he which sat for alms at the Beautiful 41 Then they that gladly receive gate of the temple: and they were fill-11 And, as the lame man which

of Israel, why marvel ye at this? or

13 The Isaac, and futliers; hu whom yo he was de 14 But and the J

to be gra 15 And whom G dead; wl

his natr strong, the given hi the pres 17 And through

also you 18 But fore has his pro fer, he verted, out, wh shall c Lord; 20 A which

> until t things the in since 22 F father your breth

21 W

ye he shall 23. every Prop amo 24

Sam as m Wise 25 phe mac Abi

the

CHAPTER IV.

all men, aily with d breakouse, did ess and

ving fa-And the ily such

1, &c. went up le at the th hour. ne from carried, gate of Beautientered

nn about in alms. es upon on us. em, exof them. ind gold ave give s Christ lk. he right imme-

od, and em into leaping, m walk-

ones re-

was he eautiful vere fillment at to him. which ohn, all o them, omon's,

vit, he Ye men this? or 'US, 25 or hollo walk? 13 The God of Abraham, and of the bless you, in turning away every Isaac, and of Jacob, the God of our one of you from his iniquities. futhers, hath glorified his Son Jesus; whom ye delivered up, and denied him in the presence of Pilate, when

to be granted unto you;

whom God hath raised from the sus the resurrection from the dead.

strong, whom ye see and know; 4 Howbeit many of them which yea, the faith which is by him, hath heard the word believed; and the given him this perfect soundness in number of the men was about five the presence of you all.

also your rulers. fer, he hath so fulfilled.

19 Repent ye therefore, and be con-gether at Jerusalem. verted, that your sins may be blotted. 7 And when they had set them in the out, when the times of refreshing midst, they asked, By what power, shall come from the presence of theor by what name, have ye done this?

since the world began.

your God raise up unto you, of your from the dead, even by him doth this brethren, like unto me; him shall man stand here before you whole; ye hear in all things, whatsoever he shall say unto you.

made with our fathers, saying unto they had been with Jesus.

Abraham, And in thy seed shall all 14 And beholding the man which the kindreds of the earth be blessed. was healed standing with them, they the Units out first. God having could say nothing against it.

Peter and John imprisoned, &c., ND as they spake unto the he was determined to let him go.

14 But ye denied the Holy One, captain of the temple, and the Sadand the Just, and desired a murderer ducees, came upon them,

15 And killed the Prince of life, the people, and preached through Je-

dead; whereof we are witnesses. | 3 And they laid hands on them, 16 And his name, through faith in and put them in hold unto the next his name, hath made this man day; for it was now even-tide

he presence of you all. I wot that 5 % And it came to pass on the merthrough ignorance ye did it, as did row, that their rulers, and elders,

18 But those things, which God be- 6 And Annas the high priest, and fore had showed by the mouth of all Caiaphas, and John, and Alexander, his prophets, that Christ should suf- and as many as were of the kindred of the high priest, were gathered to-

Lord;
20 And he shall send Jesus Christ, which before was preached unto you:
which before was preached unto you:
the people, and elders of Israel,
the people, and elders of Israel,
food deed done to the impotent man,
by what means he is made whole.
To Be it known unto you all, and to
since the world hegan. 22 For Moses truly said unto the name of Jesus Christ of Nazareth, futhers. A Prophet shall the Lord whom ye crucified, whom God raised

23 And it shall come to pass, that become the head of the corner. he every soul which will not hear that 12 Neither is there salvation in any Prophet, shall be destroyed from other: for there is none other name under heaven given among men, whereby we must be saved to be saved. The bold-samuel, and those that follow after, 13 T Now, when they saw the bold-same many as have polen have like note of Peter and John and non-

as many as have spoken, have like-ness of Peter and John, and perceived that they were unlearned and wise foretold of these days. ceived that they were unlearned and 25 Ye are the children of the pro-ignorant men, they marvelled; and phots, and of the covenant which God they took knowledge of them, that

racle hath been done by them is ma- 31 \ And when they had prayed, the salem; and we cannot deny it.

among the people, let us craitly spake the word of God with boldness, threaten them, that they speak 32 And the multitude of them that henceforth to no man in this name, believed were of one heart and of manded them not to speak at all, that aught of the things which he

said unto them, Whether it be right 33 And with great power gave the in the sight of God to hearken unto apostles witness of the resurrection you more than unto God, judge ye. of the Lord Jesus: and great grace 20Forwe cannot but speak the things was upon them all. which we have seen and heard.

21 So, when they had further threat-them that lacked: for as many as ened them, they let them go, finding were possessors of lands or houses nothing how they might punish sold them, and brought the prices of them, because of the people: for all the things that were sold, men glorified God for that which 35 And laid them down at the aposwas done.

years old on whom this miracle of need. healing was showed.

all that the chief priests and elders solation,) a Levite, and of the had said unto them.

24 And when they heard that, they lifted up their voice to God with one the money, and laid it at the aposaccord, and said, Lord, thou art God, tles' feet. which hast made heaven and earth, and the sea, and all that in them is;
25 Who by the mouth of thy ser. Ananias and Sapphira smitten, &c.

gine vain things?

26 The kings of the earth stood up, and the rulers were gathered together with a possession, and the rulers were gathered together with a part of the price, his wife also being privy to it, and ther against the Lord, and against brought a certain part, and laid it at his Christ.

.27 For of a truth, against thy holy 3 But Peter said, Ananias, why child Jesus, whom thou hast anoint-hath Satan filled thy heart to lie to ed, both Herod and Pontius Pilate, the Holy Ghost, and to keep back with the Gentiles and the people of part of the price of the land?

and thy counsel determined before was it not in thine own power? to be done.

29 And now, Lord, behold their in thy heart? thou hast not lied unthreatenings; and grant unto thy to men, but unto God.
servants, that with all boldness they
5. And Ananias hearing these words,
may speak thy word,
fell down, and gave up the ghost: may speak thy word,

there to go aside out of the council, 30 By stretching forth thy hand to they conferred among themselves, heal; and that signs and wonders, 16 Saying, Whatshall we do to these may be done by the name of thy men? for that indeed a notable mi-

nifest to all them that dwell in Jeru-place was shaken where they were asalem; and we cannot deny it. sembled together; and they were all 17 But that it spread no further filled with the Holy Ghost, and they 18 And they called them, and com-one soul: neither said any of them nor teach in the name of Jesus. possessed was his own; but they 19 But Peter and John answered and had all things common.

34 Neither was there any among

tles' feet: and distribution was made 22 For the man was above forty unto every man according as he had

36 And Joses, who by the apostles 23 ¶ And being let go, they went was surnamed Barnabas, (which is, to their own company, and reported being interpreted, The son of con-

CHAP. V.

vant David hast said, Why did the people imaheathen rage, and the people imahias, with Sapphira his wife,

the apostles' feet.

Israel, were gathered together, 4 While it remained, was it not 28 For to do whatsoever thy hand thine own? and after it was sold, Why hast thou conceived this thing

and grea heard th 6 And him up, ried him 7 And three ho knowing 8 And

Tell me

so muc much. 9 The is it tha tempt t hold, th buried and sha 10 Th at his f and th found forth, !

> these t 12 T tles w wroug they w lomon 13 A join h magn 14:4 added of me

-11 An

church

15 II the s them least might 16 of th salen whic

rits: 17 and (whi and ' 18

tles, prise 19 nigh prot CHAPTER V.

hand to wonders of thy

yed, the were aswere all nd they oldness. em that and of of them hich he

ut they ave the rrection it grace

among nany as houses, rices of e apos-

is made

he had postles hich is, of conof the

rought e apos-

en, &c. d Anais wife,

price, it, and id it at s, why

p back it not

s sold, ower? thing ed un-

words. ghost: heard these things.

ried him.

knowing what was done, came in. Israel, and sent to the prison to have 8 And Peter answered unto her, them brought.

Tell me whether ye sold the land for 22 But when the officers came, and so much? And she said, Yea, for so found them not in the prison, they

buried thy husband are at the door, found no man within. and shall carry thee out.

at his feet, and yielded up the ghost; chief priests heard these things, they and the young men came in and doubted of them whereunto this found her dead, and carrying her forth, buried her by her husband.

25 Then came one and told them, forth, buried her by her husband.

lomon's porch.

of men and women;)

the sick into the streets, and laid upon us.
them on beds and couches, that at the 29 Then Peter and the other aposleast the shadow of Peter passing by tles answered and said, We ought to might overshadow some of them.

salem, bringing sick folks, and them on a tree, which were vexed with unclean spi 31 Him hath God exalted with his 17 Then the high priest rose up, viour, for to give repentance to Isand all they that were with him, rael, and forgiveness of sins.

(which is the sect of the Sadducees,) 32 And we are his witnesses of

and were filled with indignation, tles, and put them in the common them that obey him. prison.

night opened the prison doors, and sel to slay them.

brought them forth, and said.

34 Then stood there up one in the

20 Go, standard speak in the temple council, a Pharisee, named Gamae brought them forth, and said.

and great fear came on all them that to the people all the words of this life. 21 And when they heard that, they 6 And the young men arose, wound entered into the temple early in the him up, and carried him out, and bu-morning, and taught. But the high priest came, and they that were with 7 And it was about the space of him, and called the council together, three hours after, when his wife, not and all the senate of the children of

returned, and told,

9 Then Peter said unto her, How 23 Saying, The prison truly found is it that ye have agreed together to we shut with all safety, and the keep-tempt the Spirit of the Lord? Be-ers standing without before the hold, the feet of them which have doors: but when we had opened, we

24 Now, when the high priest and 10 Then she fell down straightway the captain of the temple and the

11 And great fear came upon all the saying, Behold, the men whom ye church, and upon as many as heard put in prison are standing in the temple, and teaching the people.

12 ¶ And by the hands of the apos-tles were many signs and wonders officers, and brought them without wrought among the people; (and violence; for they feared the people, they were all with one accord in So-lest they should have been stoned. 27 And when they had brought them. 13 And of the rest durst no man they set them before the council: and

poin himself to them: but the people the high priest asked them, magnified them.

28 Saying, Did we not straitly command you that you should not teach in added to the Lord, multitudes both this name? and, behold, ye have filled of men and women;)

Jerusalem with your doctrine, and intend to bring this man's blood

16 There came also a multitude out 30 The God of our fathers raised of the cities round about unto Jeru- up Jesus, whom ye slew and hanged

rits: and hey were healed every one. right hand, to be a Prince and a Sa-

these things; and so is also the Ho-18 And laid their hands on the apos ly Ghost, whom God hath given to

33 T. When they heard that, they 19 But the angel of the Lord by were cut to the heart, and took coun-

tion among all the people, and com- of the word the saving pleased the manded to put the apostles forth a '5 ¶ And the saving pleased the

Theudas, boasting himself to be somebody; to whom a number of these and when they set before the apossomebody; to whom a number of these and when they had prayed, men, about four hundred, joined they laid their hands on them.

7 And the word of God increased; and the number of the disciples multiplied in Jerusalem greatly; and a stational and brought to nought. Galilee, in the days of the taxing, and obedient to the faith and drew away much people after him:

8 ¶ And Stephen, full of faith and power, did great wonders and mirans and m ny as obeye in m were dispersed. I cles among the people.
38 And now i say unto you, Refrain 9 T Flien there arose certain of the

from these men, and let them alone; synagogue, which is called the syna-for if this counsel or this work be of gogue of the Libertines, and Cyrenimen, it will come to nought:

overthrow it; lest haply ye be found with Stephen. even to fight against God. 4.1 15

when they had called the apostles, he spake, and beaten them, they commanded 11 Then they suborned men, which that they should not speak in the said, We have heard him speak name of Jesus, and let them go. blasphemous words against Moses

41 T And they departed from the and against God. presence of the council, rejoicing 12 And they stirred up the people that they were counted worthy to and the elders, and the scribes, and suffer shame for his name.

42 And daily in the temple, and in and brought him to the council,

CHAP. VI. Seven deacons appointed, &c. multiplied, there arose a murmuring this place, and shall change the custoff the Grecians against the Hebrews, because their widows were neglected in the daily ministration.

2 Then the twelve called the multi-face as it had been the face of an

tude of the disciples unto them, and langel. said, It is not reason that we should

tables.

3 Wherefore, brethren, look ye out among you seven men of honest report, full of the Holy Ghost and fathers, hearken; the God of glory wisdom, whom we may appoint over appeared unto our father Abraham which instructs.

Hel, a doctor of the law, had in reputa-inually to prayer, and to the ministry

whole multitude: and they chose 35 And said unto them, Ye men of Stephen, a man full of faith and of Israel, take heed to yourselves what the Holy Ghost, and Philip, and ye intend to do as touching these Prochorus, and Nicanor, and Timen:

scattered, and brought to nought. tiplied in Jerusalem greatly; and a 37 After this man rose up Judas of great company of the priests were

lans, and Alexandrians, and of them 39 But if it be of God, ye cannot of Cilicia, and of Asia, disputing

10 And they were not able to resist 40 And to him they agreed: and the wisdom and the spirit by which

came upon him, and caught him,

every house, they ceased not to 13 And set up false witnesses, which teach, and preach Jesus Christ. said, This man ceaseth not to speak blasphemous words against this holy place and the law:

ND in those days, when the 14 For we have heard him say, That number of the disciples was this Jesus of Nazareth shall destroy

CHAP. VII. leave the word of God, and serve Stephen answereth for himself.

his business. when he was in Mesopotamia, be-

3 And s of thy cou and come show the 4 Then the Chal

ran: and ther was this land 5 And . his foot would g and to !

yet he h 6 And his seed land; them in evil fou 7 And be in bo

> and aft and ser 3-And circum Isaac, day; a 9 An envy,

God "

10 A afflicti wisdo of Eg nor o 11 N the la great no su 12 I

there our f 13 was: and knov 14 his f

kind 15 ena. -16 cher Abr bonf t

Bro

CHAPTER VII.

3 And said unto him, Get thee out 17 But when the time of the pro-of the country, and from the kindred, mise drew nigh, which 'God had and come into the land which I shall sworn to Abraham, the people grew how thee.

and multiplied in Egypt,

4 Then came he out of the land of 18 Till another king arose, which

show thee.

the Chaldeans, and dwelt in Charknew not Joseph:
ran: and from thence, when his father was dead, he removed him into our kindred, and evil-entreated our this land, wherein ye now dwell. fathers, so that they cast out their 5 And he gave him none inherit-young children, to the end they

ance in it, no, not so much as to set might not live. his foot ou: yet he promised that he would give it to him for a possession, and was exceeding fair, and nou and to his seed after him, when as yet he had no child.

his seed should so ourn in a strange roah's daughter took him up, and land; and that they should bring nourished him for her own son. 30 them into bondage, and entreat them 22 And Moses was learned in all the wisdom of the Egyptians, and evil four hundred years.

evil four hundred years. be in bondage will I judge, said God: 23 And when he was full forty years and after that shall they come forth, and serve me in this place. and serve me in this place.

circumcision. And so Abraham begat wrong, he defended him, and aveng-Isaac, and creumcised him the eighthed him that was oppressed, and

wisdom in the sight of Pharoah king and would have set them at one of Egypt; and he made him governor over Egypt and all his house.

11 Now there came a dearth over all 27 But he that did his neighbour.

the land of Egypt and Canaan, and wrong, thrust him away, saying, great affliction; and our fathers found Who made thee a ruler and a judge no sustenance. Jacob heard that 23 Wilt thou kill me, as thou didst no sustenance.

there was corn in Egypt, he sent out the Egyptian yesterday?
our fathers first.

29 Then fled Moses at this saying:

was made known to his brethren; Midian, where he begat two sons, and Joseph's kindred was made 30 And when forty years were exknown unto Pharoah.

kindred, threescore and fifteen souls. bush.

chem, and laid in the sepulchre that came unto him, Abraham bought for a sum of money 32 Saying, I am the God of the father of the sons of Emmor the father of thers, the God of Abraham, and the Brohem (Do) to the or the God of Isaac and the God of Ja-

6 And God spake on this wise, That 21 And when he was cast out, Pha-

7 And the nation to whom they shall was mighty in words and in deeds.

3 And he gave him the covenant of 24 And seeing one of them suffer

day; and Isaac begat Jacob; and Jasmote the Egyptian:
cob begat the twelve patriarchs.
25 For he supposed his brethren would have understood how that

env, sold Joseph into Egypt; but God by his hand would deliver them; but they understood not. 10 And delivered him out of all his 26 And the next day he showed affictions, and gave him favour and himself unto them as they strove, and the strove of Physical Line and would have set them

13 And at the second time Joseph and was a stranger in the land of

pired, there appeared to him in the 14 Then sent Joseph, and called wilderness of mount Sina an angel his father Jacob to him, and all his of the Lord, in a flame of fire in a

15 So Jacob went down into Egypt, 31 When Moses saw ii, he wonder, and died, he, and our fathers, ed at the sight: and as he drew near and died, he, and our fathers, ed at the sight: and as he drew near 16 And were carried over into Sy-10 behold it, the voice of the Lord

nistry

d the chose and of , and cholas

11:10 5 aposrayed, .

eased; s muland a were

th and mira-

of the syna vrenithem puting

resist which

which speak Moses people. es, and

t him, cil, which o speak his ho-

y, That destroy he cus-USAN council saw his

nself. est, Are

e of an 11/92

ren, and of glory braham nia, boTHE ACTS.

durst not behold.

affliction of my people which is in Egypt, and I have heard their groaning, and come down to deliver them. And now come, I will send thee into Egypt.

35 This Moses, whom they refused, saying, Who made thee a ruler and a judge? the same did God send to 48 Howbeit, the Most High dwell-be a ruler and a deliverer, by the eth not in temples made with hands; hands of the angel which appeared as saith the prophet.

to him in the bush.

he had shown wonders and signs in build me? saith the Lord: or what the land of Egypt, and in the Red is the place of my rest?

Sea, and in the wilderness forty 50 Hath not my hand made all Sea, and in the wilderness forty years.

37 This is that Moses which said up unto you of your brethren, like fathers did, so do ye, unto me; him shall ye hear,

in the wilderness, with the angel have slain them which showed bewhich spake to him in the mount Si- fore of the coming of the Just One, na, and with our fathers; who receive of whom ye have been now the beed the lively oracles to give unto us: trayers and murderers; 39 To whom our fathers would not 53 Who have received the law by obey, but thrust him from them, and the disposition of angels, and have in their hearts turned back again not kept it. into Egypt,

40 Saying unto Aaron, Make us they were cut to the heart, and they gods to go before us; for as for this gnashed on him with their teeth.

Moses, which brought us out of the land of Egypt, we wot not what is Ghost, looked up steadfastly into become of him.

days, and offered sacrifice unto the of God.

their own hands.

42 Then God turned, and gave them standing on the right hand of God. up to worship the host of heaven is 57 Then they cried out with a loud as it is written in the book of the voice, and stopped their ears, and ran upon him with one accord, ye offered to me slain beasts, and specifies by the space of forth years stopped him. sucrifices by the space of forty years stoned him; and the witnesses laid

down their clothes at a young man's feet, whose name was Saul.

59 And they stoned Stephen, call-Remphan, figures which ye made to ing upon God, and saying, Lord, worship them: and I will carry you Jesus, receive my spirit.

away beyond Babylon.

Then Moses trembled, and of witness in the wilderness, as he had appointed, speaking unto Mo-33 Then said the Lord to him, Put off ses, that he should make it accord-

thy shoes from thy feet; for the place ing to the fashion that he had seen.
where thou standest is holy ground.

45 Which also our fathers that came
34 I have seen, I have seen the after brought in with Jesus into the possession of the Gentiles, whom God drave out before the face of our fathers, unto the days of David;

46 Who found favour before God, and desired to find a tabernable for

the God of Jacob.

47 But Solomon built him a house.

49 Heaven is my throne, and earth 36 He brought them out, after that is my footstool: what house will ye

these things?

51 T Ye stiff-necked, and uncirunto the children of Israel, A Pro- cumcised in heart and ears, ye do alphet shall the Lord your God raise ways resist the Holy Ghost: as your

52 Which of the prophets have not 38 This is he that was in the church your fathers persecuted? and they

54 T When they heard these things,

41 And they made a calf in those and Jesus standing on the right hand

idol, and rejoiced in the works of 56 And said, Behold, I see the heavens opened, and the Son of man

60 And he kneeled down, and eried 44 Our fathers had the tabernacle with a loud voice, Lord, lay not this

sin to th had said

Perse ND his was a gr church . and they through Samaria 2 And to his bu

tation o 3 As fo the chi house; commit 4 Ther tered 8

preachi 5 ¶ T city of S unto the 6 And gave he Philip:

the mir 7 For loud vo were many t were la -8 And city.

9 11 called same c ed the that hi .10 To from th This n 11 An cause

witche 12 B preach kingde Jesus both n 13 T a.50:

contin behole which 14 % were CHAPTER: VIII.

, as he to Moaccordseen. at came

into the whom e of our id; e God, able for

house. n dwellhands;

nd earth will ye or what ade all

uncirre do alas your

lave not nd they wed beast One, the be-

law by nd have things, nd they

eth. he Holy tly into ght hand

the heaof man of God. h a loud ars, and rd, city, and

sses laid ig man's en, callg, Lord,

and eried not this

Persecution in Jerusalem, &c. his death. And at that time there 16 (For as yet he was fallen upon was a great persecution against the none of them; only they were bapchurch which was at Jerusalem; tized in the name of the Lord Jesus.) and they were all scattered abroad 17 Then laid they their hands on throughout the regions of Judea and them, and they received the Holy Samaria, except the apostles. Samaria, except the apostles.

tation over him;

3 As for Saul, he made havock of offered them money, the church, entering into every 19 Saying, Give me also this pow-house; and haling men and women, er, that on whomsoever I lay hands,

7 For unclean spirits, crying with be forgiven thee. loud voice, came out of many that 23 For I perceive that thou art in were possessed with them: and the gall of bitterness, and in the many taken with palsies, and that bond of iniquity. were lame, were healed.

9 % But there was a certain man have spoken come upon me. called Simon, which beforetime in the 25 And they, when they had testi-

ed the people of Samaria, giving out that himself was some great one:

10 To whom they all gave heed, from the least to the greatest, saying, This man is the great power of God.

This man is the great power of God.

11 And to him they had regard, here and go toward the south, unto the causethat of long time he had be way that goeth down from Jerusa-

Jesus Christ, they were baptized, queen of the Ethiopians, who had the both men and women.

also: and when he was baptized, he continued with Philip, and wondered, beholding the miracles and signs 29 Then the Spirit said unto Philip, which were done.

14 T Now when the apostles which chariot.

sin to their charge. And when he maria had received the word of God, had said this, he fell asleep.

CHAP. VIII.

15 Who, when they were come said this, he fell asleep.

CHAP. VIII.

Persecution in Jerusalem, &c.

ND Saul was consenting unto his death And at that they might receive the Holy Ghost:

2 And devout men carried Stephen 18 And when Simon saw that to his burial, and made great lamen-through laying on of the apostles' tation over him,

committed them to prison.

4 Therefore they that were scattered abroad went every where preaching the word.

he may receive the Holy Ghost.

20 But Peter said unto him, Thy tered abroad went every where thou hast thought that the gift of 5 Then Philip went down to the God may be purchased with money, city of Samaria, and preached Christ 21 Thou hast neither part nor lot in this matter: for thy heart is not

6 And the people with one according tin the sight of God.
gave heed unto those things which Philip spake, hearing, and seeing the miracles which he did.

There makes a spirite arrive with he forcing the may have the continuous titles for the heart may have the continuous titles.

24 Then answered Simon, and 8 And there was great joy in that said, Pray ye to the Lord for me, that none of these things which ye

same city used sorcery, and bewitch-fied and preached the word of the

cause that of long time he had be-witched them with sorceries.

12 But when they believed Philip

27 And he arose and went: and,

preaching the things concerning the behold, a man of Ethiopia, a cunuch, kingdom of God, and the name of of great authority under Candace charge of all her treasure, and had 13 Then Simon himself, believed come to Jerusalem for to worship,

were at Jerusalem heard that Sa-1 30 And Philip ran thither to him,

he desired Philip that he would come whom thou persecutest: it is hard

up and sit with him.

which he read was this, He was led ed, said, Lord, what will thou have as a sheep to the slaughter; and me to do? And the Lord said unto

was taken away: and who shall de- with him stood speechless, hearing clare his generation? for his life is a voice, but seeing no man. taken from the earth. 8 And Saul arose from the earth; and

taken from the earth.

34 And the Eunuch answered Philip, and said, I pray thee, of whom man: but they led him by the hand, speaketh the prophet this? of himself, or of some other man?

34 And the Eunuch answered Philipself him into Damascus.

35 Then Philip opened his mouth, sight, and neither did eat nor drink.

and preached unto him Jesus.

they came unto a certain water: and Ananias. And he said, Behold, I the cunuch said, See, here is water; am here, Lord. what doth hinder me to be baptized? 11 And the Lord said unto him,

both into the water, both Philip and ting his hand on him, that he might the eunuch; and he baptized him. receive his sight.

Lord caught away Philip, that the how much evil he hath done to thy eunuch saw him no more: and he saints at Jerusalem: went on his way rejoicing.

and passing through, he preached in call on thy name. CHAP. IX:

Saul goeth to Damascus, &c. AND Saul, yet breathing out the Gentiles, and kings, and the threatenings and slaughter children of Israel: against the disciples of the Lord, 16 For I will show him how great went unto the high priest,

2 And desired of him letters to Da-sake. mascus to the synagogues, that if he 17 And Ananias went his way, and

heaven : 136

and heard him read the prophet, 4 And he fell to the earth, and Esaias, and said, Understandest heard a voice saying unto him, Saul,

thou what thou readest?

Saul, why persecutest thou me?

And he said, How can I, except 5 And he said, Who art thou, some man should guide me? And Lord? And the Lord said, I am Jesus for thee to kirl against the pricks.

32 The place of the scripture 6 And he, bushbling and astonishlike a lamb dumb before his shearer, him, Arise, and go into the city, and it so opened he not his mouth:

33 In his humiliation his judgment

7 And the men which journeyed

and began at the same scripture, 10 f And there was a certain disciple at Damascus, named Ananias: 36 And as they went on their way, and to him said the Lord in a vision,

37 And Philip said, If thou believ. Arise, and go into the street which est with all the heart, thou mayest is called Straight, and inquire in the And he answered and said, I believe house of Judas for one called Saul that Jesus Christ is the Son of God, of Tarsus: for, behold, he prayeth, 38 And he commanded the chariot 12 And hath seen in a vision a man to stand still: and they went down named Ananias coming in, and put-

39 And when they were come up 13 Then Ananias answered, Lord, out of the water, the Spirit of the I have heard by many of this man,

14 And here he hath authority from 40 But Philip was found at Azotus: the chief priests, to bind, all that

all the cities, till he came to Cosarea. 15 But the Lord said unto him, Go thy way: for he is a chosen vessel unto me, to bear my name before

things he must suffer for my name's

mascus to the synagogues, that it he IT And Alahins well his way, whether they found any of this way, whether they entered into the house; and putting were men or women, he might bring hands on him, said, Brother Saul, the Lord, (even Jesus, that Saul, the Lord, (even Jesus, that Sand as he journeyed, he came appeared unto thee in the way as near Damascus; and suddenly there thou camest,) hath sent me, that shined round about him a light from thou mightest receive thy sight, and he filled with the Holy Ghost.

18 And i his eyes as he receive arose, and 19 And w he was stre

certain da were at D 20 And Christ in the Son o

21 But amazed, destroyed name in for that i them box

22 But strength, which di that this 23 ¶ A were ful

to kill hi 24 But of Saul. day and 25 The

night, a in a bas 26 An rusalem to the afraid o he was

27 Bu brough clared the Lo spoken preach name

28 A in and 29 A of the agains about 30 V they b

and s 31 7 thron and S walk in th were CHAPTER X.

18 And immediately there fell from passed throughout all quarters, he his eyes as it had been scales; and came down also to the saints which he received sight forthwith, and dwelt at Lydda.

arose, and was baptized.

certain days with the disciples which the palsy. were at Damascus.

the Son of God.

h, and, Saul,

thou, n Jesus s hard

ricks.

tonish-

ii-liave id unto

, and it

ust do. meyed

earing

th; and

saw no

e hand, scus. vilhout

drink.

nin dis-

namias:

vision,

hold, I

t which e in the raveth, n a man

nd pute might

l, Lord,

is man,

e to thy

ity from

all that

him, Go

n vessel before

and the

w great

name's

vay, and

brother Brother us, that way as

me, that

ight, and

ne?

amazed, and said, Is not this he that Saron saw him, and turned to the destroyed them which called on this Lord. name in Jerusalem, and came hither | 36 T Now there was at Joppa a cer-

that this is very Christ.

were fulfilled, the Jews took counsel laid her in an upper chamber. to kill him.

afraid of him, and believed not that and garments which Dorcas made when a disciple.

the Lord in the way, and that he had tha, arise. And she opened her eyes, spoken to him, and how he had and when she saw Peter, she scrup.

name of Jesus.

in and going out at Jerusalem.

about to slay him. 30 Which when the brethren knew, Simon a tanner. they brought him down to Cesarea,

and seut him forth to Tarsus. throughout all Judea, and Galilee, and Samaria, and were edified; and walking in the fear of the Lord, and centurion of the band called the Itain the comfort of the Holy Ghost, lian band, were multiplied.

2 A devout man, and one that fear2 A devout man, and one that fear32 And it came to pass, as Peterled God with all his house, which were multiplied.

33 And there he found a certain

19 And when he had received meal, his bed eight years, and was sick of

vere at Damusens.

34 And Peter said unto him, Eneas,
20 And straightway he preached Jesus Christ maketh thee whole: Christ in the synagogues, that he is arise, and make thy bed. And he

21 But all that heard, him were 35 And all that dwelt in Lydda and

for that intent, that he might bring tain disciple named Tabitha, which them bound unto the chief priests? by interpretation is called Dorcas: 22 But Saul increased the more in this woman was full of good works

strength, and confounded the Jews and alms-deeds which she did.

Strength, and confounded the Jews and alms-deeds which she did.

Strength, and confounded the Jews and alms-deeds which she did.

Strength, and confounded the Jews and alms-deeds which she did.

Strength, and confounded the Jews and alms-deeds which she did.

Strength, and confounded the Jews and alms-deeds which she did.

Strength, and confounded the Jews and alms-deeds which she did.

Strength, and confounded the Jews and alms-deeds which she did.

Strength, and confounded the Jews and alms-deeds which she did.

Strength, and confounded the Jews and alms-deeds which she did. 23 ¶ And after that many days whom when they had washed, they

38 And forasmuch as Lydda was 24 But their laying wait was known nigh to Joppa, and the disciples had of Saul. And they watched the gates heard that Peter was there, they sent unto him two men, desiring him that

and night, to kill him.

25 Then the disciples took him by night, and let him down by the wall, in a basket.

26 And when Saul was come to Je
26 And when Saul was come to Je
versalem, he assayed to join himself ber: and all the widows stood by to the disciples: but they were all the widows stood by him weeping, and showing the coats affected by any ord relative part that

27 But Barnabas took him, and 40 But Peter put them all forth, brought him to the apostles, and de- and kneeled down, and prayed: and clared unto them how he had seen turning him to the body, said, Tabi-

preached boldly at Damascus in the 41 And he gave her his hand, and name of Jesus.

23 And he was with them coming and going out at Jerusalem.

lifted her up; and when he had called the saints and widows, he presented her alive.

29 And he spake boldly in the name 42 And it was known throughout all of the Lord Jesus, and disputed Joppa; and many believed in the Lord. against the Grecians: but they went 43 And it came to pass, that he tar-

CHAP. X

Cornelius sendeth for Peter, &c.

prayed to God always.

3 He saw in a vision evidently, were lodged there.
about the ninth hour of the day, an 19 ¶ While Peter thought on the

saying unto him, Cornelius.

4 And when he looked on him, he was afraid, and said, What is it. Lord? And he said unto him, Thy prayers and thy alms are come up for a memorial before God. for a memorial before God.

name is Peter.

called two of his household servants, and to hear words of thee. and a devout soldier of them that 23 Then called he them in, and lodged waited on him continually.

these things unto them, he sent them from Joppa, accompanied him.

to Joppa.

the four corners, and let down to the come together. earth

four-footed beasts of the earth, and man that is a Jew to keep company, wild beasts, and creeping things, and or come unto one of another nation

fowls of the air.

13 And there came a voice to him, not call any man common or unclean. Rise, Peter; kill, and eat.

cleansed, that call not thou common. at the ninth hour I prayed in my

sel was received up again into heaven. fore me in bright clothing,

17 Now, while Peter doubted in 31 And said, Cornelius, thy prayer himself what this vision which he had is heard, and thine alms are had in seen should mean, behold, the men remembrance in the sight of God. which were sent from Cornelius had 32 Send therefore to Joppa, and made inquiry for Simon's house, and call hither Simon, whose surname stood before the gate,

gave much alms to the people, and 18 And called, and asked, whether prayed to God always. Simon, which was surnamed Peter,

angel of God coming in to him, and vision, the Spirit said unto him, Be-

men which were sent unto him from 5 And now send men to Joppa, Cornelius, and said, Behold, I am and call for one Simon, whose sur- he whom ye seek: what is the cause wherefore ye are come?

6 He lodgeth with one Simon a tanner, whose house is by the sea-side: centurion, a just man, and one that he shalf tell thee what thou oughtest feareth God, and of good report to do. 7 And when the angel which spake was warned from God by a holy unto Cornelius was departed, he angel, to send for thee into his house,

them. And on the morrow Peter went 8 And when he had declared all away with them, and certain brethren

24 And the morrow after they enon their journey, and drew nigh unto waited for them, and had called toge-

the city, Peter went up upon the house to pray, about the sixth hour:

10 And he became very hungry, and would have eaten: but while they made ready, he fell into a trance,

11 And saw heaven opened, and a certain vessel descending unto him, as it had been a great sheet knit at the four corners, and let down to the come together.

28 And he said unto them, Ye know 12 Wherein were all manner of how that it is an unlawful thing for a but God hath showed me that I should

29 Therefore came I unto you with-14 But Peter said, Not so, Lord; out gainsaying, as soon as I was sent for I have never eaten any thing that for. I ask, therefore, for what intent you have sent for me?

15 And the voice spake unto him 30 And Cornelius said, Four days again the second time, What God hath ago I was fasting until this hour; and 16 This was done thrice: and the ves- house; and, behold a man stood be

lis Peter: he is lodged in the house

of one Sin side; who speak unt 33 Imme thee; and thou art c we all he hear all 1 thee of G 34 ¶ The and said, Gid is no 35 But i eth him, a is accepte 36 The w children . by Jesus 37 That which wa Judea, ai the bapti 39 How zareth w power; 1 and heal

> things w of the Je they sle 40 Hin day, and witnesse even to with hin 42 And unto the

> of the de

39 And

it is he to be the 43 To witness whosoe receive 41 11. words,

them w 45 An which l many a that on out the 46 Fo

tongue answei 47 C: Chese a

CHAPTER XI.

side; who, when he cometh, shall well as we?

speak unto thee.

hether

Peter.

on the

m, Be-

t thee

ubting

to the

m from , I am

e cause us the

ne that report Jews, a holy

house. lodged er went rethren n. ney enrnelius ed togeends.

ing in,

own at saying, a man. nim, he at were

e know

ng for a

mpany,

nation;

should nclean. ne with-

vas sent

hat in-

ur days

ur; and

in my ood be

prayer

had in

oa, and

urname

e house

God.

thou art come. Now therefore are tain days. we all here present before God, to hear all things that are commanded thee of God.

G d is no respecter of persons:

of the Jews and in Jerusalem; whom and wild beasts, and creeping things,

they slew and hanged on a tree:

40 Him God raised up the third day, and showed him openly;

41 Not to all the people, but unto witnesses chosen before of God, even to us, who did eat and drink with him after he rose from the dead.

9 But the voice answered me again 42 And he commanded us to preach from heaven. What God hath cleans.

unto the people, and to testify that ed, that call not thou common. it is he which was ordained of God 10 And this was done three times:

43 To him give all the prophets heaven. witness, - that through his name 11 And, behold, immediately there whosoever believeth in him shall were three men already come unto receive remission of sins.

them which heard the word.

which believed were astonished, as and we entered into the man's house. many as came with Peter, because 13 And he showed us how he had that on the Gentiles also was poured seen an angel in his house, which out the gift of the Holv Ghost:

46 For they heard them speak with to Joppa, and call for Simon, whose tongues, and magnify God, Then surname is Peter;

14 Who shall tell thee words, 47 Can any man forbid water, that whereby thou and all thy house unswered Peter, these should not be baptized, which shall be saved.

of one Simon a tanner, by the sea-have received the Holy Ghost as

48 And he commanded them to be

33 Immediately therefore I sent to baptized in the name of the Lord. thee; and thou hast well done that Then prayed they him to tarry cer-

CHAP. XI.

Peter maketh his defence, &c. hee of God.

34 7 Then Peter opened his mouth, A ND the apostles and brethren that were in Judea heard that and said, Of a truth I perceive that the Gentiles had also received the word of God.

35 But in every nation he that fear, 2 And when Peter was come up to eth him, and worketh righteousness, Jerusalem, they that were of the

36 The word which Godsent unto the children of Israel, preaching peace uncircumcised, and didst eat with by Jesus Christ; (he is Lord of all;) them.

37 That word, I say, you know, 4 But Peter rehearsed the matter which was published throughout all from the beginning, and expounded ludge, and heren from Calling a facility worder puts them.

which was published throughout all from the beginning, and expounded Judea, and began from Galilee, after it by order unto them, saying, the baptism which John preached; 38 How God anointed Jesus of National and in a trance I saw a vision, A certain with the Holy Ghost and with a trance I saw a vision, A certain vessel descend, as it had been a power; who went about doing good, and healing all that were oppressed four corners; and it came even to me: of the devil: for God was with him.

39 And we are witnesses of all ened mine eyes, I considered, and things which he did, both in the land saw fourfooted beasts of the earth, of the Jews and in Jerusalem; whom and wild beasts, and creeping things.

42 And he commanded us to preach from heaven, What God hath cleans-

to be the Judge of quick and dead, and all were drawn up again into

the house where I was, sent from

41 ¶ While Peter vet spake these Cesarea unto me. words, the Holy Ghost fell on all 12 And the Spirit bade me go with them, nothing doubting. Moreover, 45 And they of the circumcision these six brethren accompanied me

stood and said unto him, Send men

15 And as I began to speak, the which came to pass in the days of Holy Ghost fell on them, as on us Claudius Cesar.

at the beginning.

the Lord, how that he said, John to send relief unto the brethren indeed baptized with water; but ye shall be baptized with the Holy Ghost.

30 Which also they did, and sent 17 Forasmuch then as God gave it to the elders by the hands of Bar-

them the like gift as he did unto us nabas and Saul. who believed on the Lord Jesus

God, saying, Then hath God also 2 And he killed James the brother to the Gentiles granted repentance of John with the sword.

tered abroad upon the persecution take Peter also. Then were the days that arose about Stephen, travelled of unleavened bread: as far as Phenice, and Cyprus, and 4 And when he had apprehended Antioch, preaching the word to none him, he put him in prison, and delibut unto the Jews only.

were come to Antioch, spake unto the people. Grecians, preaching the Lord Jesus. 5 Peter therefore was kept in prison; 21 And the liand of the Lord was but prayer was made without ceas-

which was in Jerusalem: and they diers, bound with two chains: and sent forth Barnabas, that he should the keepers before the door kept the

unto the Lord. up, saying, Arise up quickly. A For he was a good man, and full his chains fell off from his hands. unto the Lord.

sus, for to seek Saul.

brought him unto Antioch. And it! 9 And he went out, and followed came to pass, that a whole year him, and wist not that it was true they assembled themselves with the which was done by the angel; but church, and taught much people. thought he saw a vision.

And the disciples were called Christ- 10 When they were past the first ians first in Antioch.

named Agabas, and signified by the ed on through one street; and forth-Soirit that there should be great with the angel departed from him. dearth throughout all the world: Il And when Peter was come to

29 Then the disciples, every man 18. Then remembered I the word of according to his ability, determined

CHAP. XII Christ, what was I, that I could withstand God?

18 When they heard these things. When they heard these things, they held their peace, and glorified to vex certain of the church.

3 And because he saw it pleased 19 T Now they which were scat-the Jews, he proceeded further to

vered him to four quarternions of sol-20 And some of their were men of diers to keep him; intending after Cyprus and Cyrene, which, when they Easter to bring him forth to the

with them: and a great number believed, and turned unto the Lord.

10 And when Herod would have

11 Then tidings of these things brought him forth, the same night

12 Then tidings of the church Peter was sleeping between two sol-

go as far as Antioch.

23 Who, when he came, and had
7 And, behold, the angel of the seen the grace of God, was glad, Lord came upon him, and a light and exhorted them all, that with shined in the prison: and he smote purpose of heart they would cleave Peter on the side, and raised him

of the Holy Ghost, and of faith: and 8 And the angel said unto him, much people was added to the Lord. Gird thyself, and bind on thy san-25 Then departed Barnabas to Tar-dals: and so he'did. And he saith us, for to seek Saul. unto him, Cast thy garment about 26 And when he had found him, he thee, and follow me.

and the second ward, they came un-27 % And in these days came pro- to the iron gate that leadeth unto the phete from Jerusalem unto Antioch. city, which opened to them of his own 28 And there stood up one of them, accord: and they went out, and passkimself, he surety tha angel and the hand o expectatio

12 And the thing, Mary the surname were gath 13 And

door of th hearken, 14 And voice, she gladness, Peter sto

15 And art mad. ed that it they, It i and when and saw ,17 Buth the hand, unto ther him out Go, show and to 1 parted, a 18 No

> there wa soldiers,

.19 And for him, amined ed that And he Cesaren 20 T A pleased don: bu to him, the king desired was not

21 An arrayed his thr unto th 22 An saying, 23 An

Lord s not Go of wer CHAPTER XIII.

days of ery man ermined brethren

ind sent of Bar-

islians. erod the s hands,

brother

pleased rther to the days

ehended ud deliis of solng after i to the

prison; it ceasfor him. ld have ie night two solns: and kept the

of the a light e smote ed him ınds. to him,

hy sanhe saith it about

ollowed vas trua gel; but

the first ame ununto the hisown nd passid forthn him: come to

kimself, he said, Now I know of a 24 T But the word of God grow surety that the Lord hath sent his and multiplied. 25 And Barnabas and Saul returned the hand of Herod, and from all the from Jerusalem when they had fulfill-

the thing, he came to the house of

14 And when she knew Peter's which had been brought up with voice, she opened not the gate for Herod the tetrach, and Saul.

Peter stood before the gate.

the hand, to hold their peace, declared to Cyprus. unto them how the Lord had brought 5 And when they were at Salamis,

ed that they should be put to death. and Sanl, and desired to hear the And he went down from Judea to word of God.

20 Thand Herod was highly displeased with them of Tyre and Sidon: but they came with one accord to him, and, having made Blastus the king's chamberlain their friend, desired peace; because their country was nourished by the king's country.

21 And upon a set day, Herod, and all mischief, thou child of the arrayed in royal apparel, sat upon devil. thou enemy of all righteques.

arrayed in royal apparel, sat upon his throne, and made an oration ness, wilt thou not cease to pervert the right ways of the Lord?

of worms, and gave up the ghost. | to lead him by the hand.

expectation of the people of the Jews. ed their ministry, and took with them 12 And when he had considered John, whose surname was Mark.

Mary the mother of John, whose surname was Mark; where many were gathered together, praying.

Paul and Barnahas chosen, &c.

Paul and Barnahas chosen, &c.

Now there were in the church that was at Antioch, certain 13 And as Peter knocked at the prophets and teachers; as Barnabas, door of the gate, a damsel came to and Simeon that was called Niger, hearken, named Rhoda.

gladness, but ran in, and told how 2 As they ministered to the Lord, and fasted, the Holy Ghost said, Sepa-15 And they said unto her, Thou rate me Barnabas and Saul, for the art mad. But she constantly affirmed that it was even so. Then said they, It is his angel.

16 But Peter continued knocking: and when they had fasted and prayed, and laid their hands on them, they had opened the door, and saw him, they were astonished.

17 But he helconing up to them with levels: and from these they sailed.

17 But he beckoning unto them with leucia; and from thence they sailed

him out of the prison. And he said, they preached the word of God in Go, show these things unto James, the synagogues of the Jews: and and to the brethren. And he de-

parted, and went into another place, 18 Now as soon as it was day, there was no small stir among the soldiers what was become of Peter. 19 And when Herod had sought for him, and found him not, he examined the keepers, and commanded that they should be not to death, and Saul, and desired to hear the

8 But Elymas the sorcerer (for so

22 And the people gave a shout, 11 And now, beheld, the hand of saying, It is the voice of a god, and the Lord is upon thee, and thou shalt be blind, not seeing the sun for 23 And immediately the angel of the a season. And immediately there Lord smote him, because he gave fell on him a mist and a darkness; not God the glory: and he was eaten and he went about, seeking some

what was done, believed, being asto-among you feareth God, to you is nished at the doctrine of the Lord. | the word of this salvation sent.

ga in Pamphylia: and John, depart-knew him not, nor yet the voices o

Perga, they came to Antioch in Pisi- in condemning him. dia, and went into the synagogue on 28 And though they found no cause the sabbath-day, and sat down.

15 And after the reading of the law late that he should be slain. and the prophets, the rulers of the 29 And when they had fulfilled all synagogue sent unto them, saying, that was written of him, they took Ye men and brethren, if ye have any him down from the tree, and laid him word of exhortation for the people, in a sepulchre.

16 Then Paul stood up, and beckon-dead :

chose our fathers, and exalted the witnesses unto the people. people when they dwelt as strangers 32 And we declare unto you glad in the land of Egypt, and with a high tidings, how that the promise which arm brought he them out of it.

nations in the land of Chanaan, he Son, this day have I begotten thec. divided their land to them by lot.

judges, about the space of four hun-to return to corruption, he said on dred and fifty years, until Samuel this wise, I will give you the sure

the prophet. 21 And afterwards they desired a 35 Wherefore he saith also in anking: And God gave unto them Saul other psalm, Thou shalt not suffer the son of Cis, a man of the tribe of thy Holy One to see corruption.

he raised up unto them David to be God, fell on sleep, and was laid unto their king; to whom also he gave his fathers, and saw corruption. testimony, and said, I have found 37 But he, whom God raised again, David the son of Jesse, a man after saw no corruption. mine own heart, which shall fulfil all 38 ¶ Be it known unto you there-

23 Of this man's seed hath God, this man is preached unto you the according to his promise, raised unto forgiveness of sins : Israel a Saviour, Jesus:

before his coming, the baptism of re-ve could not be justified by the law pentance to all the people of Israel. of Moses.

I am not he: but, behold, there com-prophets; eth after me, whose shoes of his feet 41 Rehold, ve despisers, and won-I am not worthy to loose.

18 Then the deputy, when he saw the stock of Abraham, and whosoes it

13 Now when Panland his company 27 For they that dwell at Jerusaloosed from Paphos, they came to Per-lem, and their rulers, because they ing from them, returned to Jerusalem. the prophets which are read every 14 T But when they departed from sabbath-day, they have fulfilled them

of death in him, yet desired they Pi-

30 But God raised him from the

ing with his hand, said, Men of Israel, and we that fear God, give audience.

17 The God of this people of Israel Galilee to Jerusalem, who are his

was made unto the futners,

18 And about the time of forty years 33 God hath fulfilled the same unto suffered he their manners in the wil- us their children, in that he hath raised up Jesus again; as it is also written in the second psalm, Thou art my

34 And as concerning that he raised 20 And after that, he gave unto them him up from the dead, now no more mercies of David.

Benjamin, by the space of forty years. 36 For David, after he had served 22 And when he had removed him, his own generation by the will of

fore, men and brethren, that through

39 And by him, all that believe are 24 When John had first preached, justified from all things, from which

25 And as John fulfilled his course, 40 Beware therefore, lest that come he said, Whom think ye that I am? upon you which is spoken of in the

der, and perish! for I work a work 26 Men and brethren, children of in your days, a work which ye shall m no wish declare it u 42 ¶ And out of the besought th preached t 43 Now W broken up religious and Parm them, pers the grace 44 ¶ An came almo to hear the 45 But w titudes, th and spake were spok and blisp 46 Then bold, and the word been spok put it fro selves un lo, we tur 47 For s us, sayin light of shouldes ends of t 48 And v they were of the L ordained 49 And publishe 50 Butt and hou men of t tion agn expelled 51 But their fee

> Paul an NI th into the so spal both of Greeks 2 But

> > up the (

unto Ico

joy, and

52 Auc

CHAPTER XIV.

soet if you A į. crusa-

se they ices o every d them

cause hev Piiled all

y took aid him om the

days of n from arc his

u glad which ne unto

hraised written art my thee. eraised o more said on he sure

in ant suffer ion. served will of

ud unto on. dagain,

u therethrough you the

ieve are n which the law

at come f in the

nd wona work ye shall m no wise believe, though a man evil-affected against the brethren.

declare it unto you.

3 Long time therefore abode they

42 ¶ And when the Jews were gone speaking boldly in the Lord, which
out of the synagogue, the Gentiles gave testimony unto the word of his besought that these words might belgrace, and granted signs and wonpreached to them the next subbath, ders to be done by their hands.

43 Now when the congregation was 4 But the multitude of the city was broken up, many of the Jews and divided: and part held with the Jews, religious proselytes followed Paul and part with the apostles. and Parnabas: who speaking to 5 And when there was im assault them, persuaded them to continue in made, both of the Gentiles and also the grace of God.

titudes, they were filled with envy, round about:
and spake against those things which 7 And there they preached the goswere spoken by Paul, contradicting pel. and blisphenning.

bold, and said, It was necessary that cripple from his mother's womb, who the word of God should first have never had walked: been spoken to you: but seeing ye 9 The same heard Paul speak: who put it from you, and judge your-selves unworthy of everlasting life, ceiving that he hadfaith to be healed, lowe turn to the Cantillating life, lo, we turn to the Gentiles:

us, saying, I have set thee to be a and walked.
light of the Gentiles, that thou II And when the people saw what shouldest be for salvation unto the Paul had done, they lifted up their

48 And when the Gentiles heard this, caonia, The gods are come down to they were glad, and glorified the word as in the likeness of men. of the Lord: and as many as were 12 And they called Barnabas, Juordained to eternal-life, believed.

and honourable women, and the chief and garlands unto the gates, and men of the city, and raised persecu-would have done sacrifice with the tion against Paul and Barnabas, and people. expelled them out of their coasts.

their feet against them, and came their clothes, and ran in among the unto Iconium.

joy, and with the Holy Ghost. CHAP. XIV.

into the synagogue of the Jews, and the sea, and all things that are therein; so spake, that a great multitude, both of the Jews and also of the nations to walk in their own ways. Greeks, believed.

2 But the unbelieving Jows stirred without witness, in that he did good, un the Gentiles, and made their minds and gave us rain from heaven, and

he grace of God. of the Jews, with their rulers, to use 44 ¶ And the next sabbath-day them despitefully, and to stone them,

came almost the whole city together, 6 They were ware of it, and fled to hear the word of God. 45 But when the Jews saw the mul-caonia, and unto the region that lieth

8 ¶ And there sat a certain man at 46 Then Paul and Barnabas waxed Lystra, impotent in his feet, being a

47 For so hath the Lord commanded upright on thy feet. And he leaded

voices, saying in the speech of Ly-

49 And the word of the Lord was he was the chief speaker.
13 Then the priest of Jupiter, which
50 But the Jews stirred up the devout was before their city, brought oxen

14 Which when the apostles, Bar-51 But they shook off the dust of nabas and Paul, heard of, they rent people, crying out

52 And the disciples were filled with 15 And saving, Sirs, why do you oy, and with the Holy Ghost. these things? We also are men of like passions with you, and preach Pand and Barnabas are persecuted. unto you, that ye should turn from .

A ND it came to pass in Iconium, these vanities, unto the living God, that they went both together which made heaven, and earth, and

17 Nevertheless, he left not himself

with food and gladuess.

18 And with these sayings scarce restrained they the people, that they had not done sacrifice unto them.

19 ¶ And there came thither certain Jews from Antioch and Iconium who persuaded the people, and havcity, supposing he had been dead.

20 Howbeit as the disciples stood round about him, he rece up, and that God had done with them. came into the city: and the next day he departed with Barnapas to Derbe. 21 And when they had preached the gospel to that city, and had taught many, they returned again to Lystra,

and to Iconium, and to Antioch. 22 Confirming the souls of the disthrough much tribulation enter into

the kingdom of God.

23 And when they had ordained them elders in every church, and had prayed with fasting, they commended them to the Lord, on whom they be-

24 And after they had passed throughout Pisidia, they came to unto us;

Pamphilia.

the word in Perge, they went down by faith. into Attalia:

26 And thence sailed to Antioch, from whence they had been recommended to the grace of God for the thers nor we were able to bear? work which they fulfilled.

27 And when they were come, and had gathered the church together, they rehearsed all that God had done door of faith unto the Gentiles.

28 And there they abode long time

with the disciples.

CHAP. XV.

Dissension about circumcision, &c.

ND certain men which came A down from Judea, taught the the first did visit the Genciles, to take brethren, and said, Except ye be circumcised after the manner of Moses, ye cannot be saved.

2 When therefore Paul and Barnabas had no small dissension and dis-putation with them, they determined which is fallen down, and I will that Paul and Barnabas, and certain build again the ruins there of, and I ether of them, should go up to Jeru- will set it up:

fruitful seasons, filling our hearts salem, unto the apostles and elders

about this question.

3 And being brought on their way by the church, they passed through Phenice and Samaria, declaring the conversion of the Gentiles: and they caused great joy unto all the brethren. 4 And when they were come to Jeing stoned Paul, drew him out of the rusalem, they were received of the church, and of the apostles and elders; and they declared all things

5 T But there rose up certain of the sect of the Pharisees, which believed, saying, That it was needful to circumcise them, and to command them to keep the law of Moses.

6 And the apostles and elders came together for to consider of this matter.

ciples, and exhorting them to con-tinue in the faith, and that we must disputing, Peter rose up, and said 7 And when there had been much unto them, Men and brethren, ye know how that a good while ago God made choice among us, that the Gentiles, by my mouth, should hear the word of the gospel, and believe.

8 And God, which knoweth the hearts, bear them witness, giving them the Holy Ghost, even as he did

9 And put no difference between 25 And when they had preached us and them, purifying their hearts

> 10 Now therefore why tempt ye God, to put a yoke upon the neck of the disciples, which neither our fa-

> Il But we believe that through the grace of the Lord Jesus Christ, we

shall be saved even as they.

12 Then all the multitude kept with them, and now he had opened the silence, and gave audience to Barnabas and Paul, declaring what miracles and wonders God had wrought among the Gentiles by them.

13 ¶ And after they had held their peace, James answered, saying, Men and brethren, hearken unto me:

14 Simeon hath declarathow God at out of them a people for his name.

15 And to this agree the words of

the prophets; as it is written, 16 After this I will return, and will

17 That seek after tiles, upo saith the things. 18 Kno

works, f world. 19 Whe we trou among th 20 But t they abs and from

strangle 21 For every ci ing rea sabbath 22 1 7 and elde send ch pany to nabas;

the bret 23 An after th elders, unto the Gentile Cilicia! 24 Fo

sabas,

that ce us, hav subvert must be law: to mandn 25 It

assemb chosen loved I 26 M lives fo Christ. 27 W

and S the sai 28 F Chost, no gre sary th

fered i from t nication seives CHAPTER XVI.

elders eir way hrough ing the nd they ethren. e to Jeof, the

and elthings tain of nich beneedful mmand

es. 's came matter. n much nd said ren, ye go God he Genear the ve.

eth the giving s he did octween

r hearts

mpt ye neck of our faar? ough the

rist, we de kept to Barhat miwrought

eld their ng, Men me: w God at , to take name: vords of

and will of David d I will of, and I saith the Lord, who doeth all these gether, they delivered the epistle.

18 Known unto God are all his rejoiced for the consolation. things. works, from the beginning of the 32 And Judae and Silas, being pro-

19 Wherefore my sentence is, that brethren with many words, and con-we trouble not them, which from firmed them.

and from fornication, and from things 34 Notwithstanding, it pleased Sistrangled, and from blood.

every city them that preach him, be-tinued in Antioch, teaching and in the synagogues every preaching the word of the Lord,

sabbath-day. pany to Antioch, with Paul and Bar- where we have preached the word of nabas; namely, Judassurnamed Barthe Lord, and see how they do.
sabas, and Silas, chief men among 37 And Barnabas determined to the brethren:

23 And they wrote letters by them was Mark. after this manner, The apostles and 38 But Paul thought not good to elders, and brethren, send greeting take him with them, who departed unto the brethren which are of the from them from Pamphylia, and Gentiles in Antioch, and Svria, and went not with them to the work.

Cilicia: that certain which went out from asunder one from the other; and so us, have troubled you with words, subverting your sculs, saying, Ye must be circumcised, and keep the

25 It seemed good unto us, being 41 And he went through Syria, and assembled with one accord, to send Cilicia, confirming the churches. chosen men unto you, with our bechosen men unto you, with our beloyed Barnabas and Paul:

lives for the name of our Lord Jesus

the same things by mouth.

Chost, and to us, to lay upon you the brethren that we eat Lystra and no greater burder: than these neces- Iconium.

sary things; nication: from which if ye keep your-that his father was a Greek. selves, ye shall do well. Fare ye well. 4 And as they went through the

17 That the residue of men might, 30 T So when they were dismissed, seek after the Lord, and all the Gen-they came to Antioch: and when tiles, upon whom my name is called, they had gathered the multitude to

31 Which when they had read, they

phets also themselves, exhorted the

among the Gentiles are turned to God: 33 And after they had tarried there 20 But that we write unto them, that a space, they were let go in peace they abstain from pollutions of idols, from the brethren unto the apostles.

las to abide there still. 21 For Moses of old time hath in 35 Paul also and Barnabas conwith many others also.

22 T Then pleased it the apostles 36 T And some days after, Paul and elders, with the whole church, to said unto Barnabas, Let us go again send chosen men of their own com- and visit our brethren, in every city

take with them John, whose surname

39 And the contention was so sharp 24 Forasmuch as we have heard, between them, that they departed

law : to whom we gave no such combrethren unto the grace of God.

Paul circumciseth Timothy, &c. 26 Men that have hazarded their THEN came he to Derbe and lives for the name of our Lord Jesus Lystra: and behold, a certain disciple was there, named Timothe-27 We have sent therefore Judas us, (the son of a certain woman, and Silas, who shall also tell you which was a Jewess, and believed, but his father was a Greek:)

28 For it seemed good to the Holy 2, Which was well reported of by

3 Him would Paul have to go forth 29 That ye abstain from meats of with him; and took and circumcised fered to idols, and from blood, and him, because of the Jews which were from things strangled, and from for- in those quarters; for they knew all

cities, they delivered them the decrees for to keep, that were ordained of the apostles and elders which to the spirit, I command thee in the were at Jerusalem.

number daily.

out Phrygia and the region of Gala- and drew them into the markettia, and were forbidden of the Holy place, unto the rulers, Ghost to preach the word in Asia;

they assayed to go into Buignia: do exceedingly trouble our city, but the Spirit suffered them not.

down to Troas.

9 ¶ And a vision appeared to Paul 22 And the multitude rose up togein the night: There stood a man of ther against them: and the magis-Macedonia, and prayed him, saying, trates rent off their clothes, and com-Come over into Macedonia, and manded to beat them. help us.

immediately we endeavoured to go into prison, charging the jailer to into Macedonia, assuredly gathering keep them safely:
that the Lord had called us for to 24 Who having received such a preach the gospel unto them.

Macedonia, and a colony. And we 26 And suddenly there was a great were in that city abiding certain days. earthquake, so that the foundations

of the city by a river side, where mediately all the doors were opened, prayer was wont to be made: and and every one's bands were loosed. we sat down, and spake unto the 27 And the keeper of the prison women which resorted thither.

opened, that she attended unto the 28 But Paul called out with a loud

her household, she besought us, say- 29 Then he called for a light, and ing, If ye have judged me to be faithful sprang in, and came trembling, and to the Lord, come into my house, and fell down before Paul and Silas; abide there. And she constrained us. 30 And brought them out, and said,

went to prayer, a certain damsel 31 And they said, Believe on the possessed with a spirit of divination Lord Jesus Christ, and thou shalt met us, which brought her masters be saved, and thy house. much gain by soothsaying:

and cried, saying, These men are the were in his house. servants of the most high God, which 33 And he took them the same hour

name of Jesus Christ to come out ot-5 And so were the churches esta- her. And he came out the same hour.

blished in the faith, and increased in 19 ¶ And when her masters saw that the hope of their gains was 6 Now when they had gone through | gone, they caught Paul and Silas,

20 And brought them to the magis-7 After they were come to Mysia, trates, saying, These men, being Jews,

21 And teach customs which are 8 And they passing by Mysia, came not lawful for us to receive, neither to observe, being Romans.

23 And when they had laid many 10 And after he had seen the vision, stripes upon them, they cast them

charge, thrust them into the inner 11 Therefore loosing from Troas, we prison, and made their feet fast in

came with a straight course to Samothracia, and the next day to Neapolis;
12 And from thence to Philippi, prayed, and sang praises unto God: which is the chief city of that part of and the prisoners heard them.

13 And on the sabbath we went out of the prison were shaken: and imawaking out of his sleep, and seeing

14 ¶ And a certain woman named the prison-doors open, he drew out Lydia, a seller of purple, of the city his sword, and would have killed of Thyatira, which worshipped God, himself, supposing that the prisoners heart us: whose heart the Lord had been fled.

things which were spoken of Paul: voice, saying, Do thyself no harm; 15 And when she was baptized, and for we are all here.

16 ¶ And it came to pass as we Sirs, what must I do to be saved?

17 The same followed Paul and us, word of the Lord, and to all that

show unto us the way of salvation. of the night, and washed their stripes.

strai 34 into them God, 35 gistr Let t 36 . told ' trate there 37 have ed, b intop out p come 38 . word they they 39 them sired 40 son,

and ;

lonia whe 2 1 wen bath of th 3 C mus agai Jesu Chr 4 1 cons of f tude few. 59 mov cert

> sort allt

> ed t

to b

Lyd bret depa CHAPTER XVII.

ys. But ind said e in the e out otne hour. ers saw ns was I Silas, market-

magisngJews, ich are neither

magisnd comd many st them ailer to

ip toge-

such a ne inner, fast in

nd Silas to God: n. a great idations

and imopened, loosed. e prison d seeing rew out e killed risoners

h a loud o harm;

ght, and ing, and Silas ; and said, saved? e on the ou shalt

him the all that

ame hour r stripes.

into his house, he set meat before These that have turned the world them, and rejoiced, believing in upside down, are come hither also; God, with all his house.

trates have sent to let you go: now therefore depart, and go in peace.

37 But Paul said unto them, They have beaten us openly uncondemned, being Romans, and have cast us into prisou; and now do they thrust us out privily? nay verily; but let them come themselves, and fetch us out.

38 And the serjeants told these words unto the magistrates: and they feared, when they heard that they were Romans.

they were Romans.

39 And they came and besought them, and brought them out, and desired them to depart out of the city.

40 And they went out of the prison, and entered into the house of Lydia: and when they had seen the brethren, they comforted them, and departed.

of mind, and searched the scriptures daily, whether those things were so.

12 Therefore many of them believed: also of honourable women which were Greeks, and of men, not a few.

13 ¶ But when the Jews of These salonica had knowledge that the brethren, they comforted them, and departed.

departed. CHAP. XVII.

lonia, they came to Thessalonica, abode there still. of the scriptures,

Jesus, whom I preach unto you, is wholly given up to idolatry.

Christ. 17 Therefore disputed he in the sy-

consorted with Paul and Silas; and devout persons, and in the market of the devout Greeks a great multi-daily with them that met with him.

sort, and gathered a company, and set gods: because he preached unto all the city on an uproar, and assaulted the house of Jason, and sought to bring them out to the people.

and was baptized, he and all his, 6 And when they found them not straightway. they drew Jason and certain broth-34 And when he had brought them ren unto the rulers of the city, crying

7 Whom Jason hath received: and 35 And when it was day, the mathese all do contrary to the decrees gistrates sent the serjeants, saying, of Cesar, saying, that there is ano-

Let those men go.

36 And the keeper of the prison told this saying to Paul, The magistrates have sent let you go: now therefore depart and told the set there is another than the prison and the rulers of the city, when they have found depart and round in now the set there is a nother than the prison depart and the prison depart

9 And when they had taken secu

of mind, and searched the scriptures

at Berea, they came thither also, and stirred up the people. Paul preacheth at Thessalonica. 14 And then immediately the brette-TOW when they had passed ren sent away Paul, to go as it were through Amphipolis and Apol-to the sea: but Silas and Timotheus

where was a synugogue of the Jews. 15 And they that conducted Paul 2 And Paul, as his manner was, brought him unto Athens: and rewent in unto them, and three sab-ceiving a commandment unto Silas bath-days reasoned with them out and Timotheus, for to come to him with all speed, they departed.

3 Opening and alleging, that Christ 16 T Now, while Paul waited for must needs have suffered, and risen them at Athens, his spirit was stiragain from the dead; and that this red in him, when he saw the city

4 And some of them believed, and nagogue with the Jews, and with the

tude, and of the chief women not a 18 Then certain philosophers of the Epicureans, and of the Stoics, encoun-5 T But the Jews, which believed not, tered him. And some said, What will moved with envy, took unto them this babbler say? other some, He certain lewd fellows of the baser seemeth to be a setter forth of strange

THE ACTS.

we know what this new doctrine, 33 So Paul departed from among whereof thou speakest, is? whereof thou speakest, is?

therefore what these things mean.

Which was Dionysius the Arcopagite, and the woman named Damastrangers which were there, spent
is, and others with them.

CHAP. XVIII. to tell or to hear some new thing.) Paul laboureth with his hands, &c. 22 Then Paul stood in the midst A FTER these things, Paul de-of Mars-hill, and said, Y men of Athens, I perceive that in all things to Corinth: ye are too superstitious.

fore ye ignorantly worship, him de-Rome;) and came unto them.

Lord of heaven and earth, dwelleth they were tent-makers.) not in temples made with hands; 4 And he reasoned in the synanot in temples made with hands;

from every one of us:

of your own poets have said, For we God, whose house joined hard to

are also his offspring. gold, or silver, or stone, graven by Corinthians hearing, believed, and art and man's device.

31 Because he hath appointed a day, peace:
in the which he will judge the world in righteousness, by that man whom he hath ordained; whereof he hath I have much people in this city. riven assurance unto all men, in that it And he continued there a year and six months, teaching the word

32 T And when they heard of of God among them: the resurrection of the dead, some 12 T And when Gallio was the de-mocked; and others said, We will puty of Achaia, the Jews made insurhear thee again of this matter.

Paul ment

.13 men

law: 14 to 0 to th

Wroi

Jew: bear 15

and

ye to

such 16 jedg 17

ther

gog mer

non 18

ther his the cill

hea

19

left

ter

SOI 20 lor no

2

I n

th

Wi wi

2 sa.

ch tin

> 9 P th

2 A q tu

W

ir

20 For thou bringest certain strange 34 Howbeit, certain men clave unthings to our ears: we would know to him, and believed: among the which was Dionysius the Areopa-

2 And found a certain Jew named 23 For as I passed by, and beheld Aquila, born in Pontus, lately come your devotions, I found an altar from Italy, with his wife Priscilla; with this inscription, TO THE (because that Claudius had com-UNKNOWN GOD. Whom there-manded all Jews to depart from

3 And because he was of the same 24 God that made the world, and craft, he abode with them, and all things therein, seeing that he is wrought: (for by their occupation

25 Neither is worshipped with gogue every subbath, and persuaded men's hands, as though he needed any thing; seeing he giveth to all, 5 And when Silas and Timotheus were come from Macedonia, Paul 26 And hath made of one blood all was pressed in the spirit, and testified nations of men, for to dwell on all to the Jews that Jesus was Christ. the face of the earth; and hath deter- 6 And when they opposed themmined the times before appointed, selves, and blasphemed, he shook and the bounds of their habitation; his raiment, and said unto them,

27 That they should seek the Lord,
if haply they might feel after him,
and find him, though he be not far
go unto the Gentiles.

7 ¶ And he departed thence, and 23 For in him we live, and move, entered into a certain man's house, and have our being; as certain also named Justus, one that worshipped

the synagogue. 29 Forasmuch then as we are the 8 And Crispus, the chief ruler of offspring of God, we ought not to the synagogue, believed on the Lord, think that the Godhead is like unto with all his house: and many of the

30 And the times of this ignorance 9 T. Then spake the Lord to Paul God winked at, but now commande in the night by a vision, Be not afraid, but speak, and hold not thy

rection with one accord against

CHAPTER XIX.

13 Saying, This fellow persuadeth him unto them, and expounded unto men to worship God contrary to the him the way of God more perfectly,

to open his mouth, Game satter of him: who, when he was come, help-to the Jews, If it were a matter of him: who, when he was come, help-wrong, or wicked lewdness, O yellow the much which had believed through grace.

Jews, reason would that I should through grace.

28 For he mightily convinced the

and names, and of your law, look the scriptures that Jesus was Christ. ye to it; for I will be no judge of CHAP, XIX. such matters.

16 And he drave them from the

judgment-seat. thenes, the chief ruler of the synahaving passed through the upper gogue; and beat him before the judg-coasts, came to Ephesus; and findment-seat. And Gallio cared for none of those things.

2 He said unto them, Have ye re-

there yet a good while, and then took lieved? And they said unto him, We his leave of the brethren, and sailed have not so much as heard whether thence into Syria, and with him Pris-there be any Holy Ghost. cilla and Aquila; having shorn his 3 And he said unto them, Unto

left them there: but he himself en-tered into the synagogue, and rea-tized with the baptism of repentsoned with the Jews.

longer time with them, he consented should come after him, that is, on

that cometh in Jerusalem: but I Jesus.
will return again unto you, if God 6 And awhen Paul had laid his
will. And he sailed from Ephesus.
hands upon them, the Holy Ghost
22 And when he had landed at Gecame on them; and they spake with sarea, and gone up, and saluted the tongues, and prophesied. church, he went down to Antioch. 7And all the men were about twelve.

the disciples.

tures, came to Ephesus. way of the Lord; and being fervent school of one Tyrannus, in the spirit, he spake and taught 10 And this continued by the space diligently the things of the Lord, of two years; so that all they which knowing only the baptism of John. dwelt in Asia heard the word of the 26 And he began to speak boldly in Lord Jesus; both Jews and Greeks.

Paul, and brought him to the judg-the synagogue: whom when Aquilo ment-seat,

27 And when he was disposed to 14 And when Paul was now about pass into Achaia, the brethren wrote, to open his mouth, Gallio said un-exhorting the disciples to receive

15 But if it be a question of words Jews, and that publicly, showing by

The Holy Ghost given, &c.

ND it came to pass, that while 17 Then all the Greeks took Sos- A Apollos was at Corinth, Paul

18 ¶ And Paul after this tarried ceived the Holy Ghost since ye be-

head in Cenchrea: for he had a vow. what then were ye baptized? And 19 And he came to Ephesus, and they said, Unto John's baptism.

oned with the Jews. ance, saying unto the people, that 20 When they desired him to tarry they should believe on him which Christ Jesus.

21 But bade them farewell, saying, 5 When they heard this, they were I must by all means keep this feast baptized in the name of the Lord

23 And after he had spent some 8 And he went into the synagogue, time there, he departed, and went and spake boldly for the space of over all the country of Galatia and three months, disputing, and per-Phrygia in order, strengthening all suading the things concerning the kingdom of God.

24 ¶ And a certain Jew named 9 But when divers were hardened, Apollos, born at Alexandria, an elo- and believed not, but spake evil of quent man, and mighty in the scrip-that way before the multitude, he departed from them, and separated 25 This man was instructed in the the disciples, disputing daily in the

s the de-

g. the. eopaama-

mong.

ve un-

s, &c. ul decame named come

scilla; comfrom

e same , and pation syna-

suaded otheus , Paul estified Christ.

themshook. them, heads, a I will

ce, and house, hard to

ruler of le Lord, y of the red, and

to Paul Be not not thy

ne man

hee: for city. e a year he word

de insuragainst cles by the hands of Paul.

or aprons, and the diseases departed throughout all Asia, this Paul hath from them, and the evil spirits went persuaded and turned away much out of them.

13 Then certain of the vagabond which are made with hands: Jews, exorcists, took upon them to 27 So that not only this our craft

whom Paul preacheth.

one Sceva, a Jew, and chief of the world worshippeth.
priests, which did so.
28 And when they

17 And this was known to all the into the theatre, Jews and Greeks also dwelling at 30 And when Paul would have en-Ephesus: and fear fell on them all, tered in unto the people, the disciand the name of the Lord Jesus was ples suffered him not.

magnified.

deeds.

curious arts, brought their books and some another; for the assembly all men; and they counted the price knew not wherefore they were come of them, and found it fifty thousand together. pieces of silver.

God, and prevailed.

ed, Paul purposed in the spirit, his defence unto the people. when i.e had passed through Mace- 34 But when they knew that he was donia and Achaia, to go to Jerusa- a Jew, all with one voice, about the lem, saying, After I have been there, space of two hours, cried out, Great I must also see Rome.

of them that ministered unto him, appeased the people, he said, Ye men-

no small stir about that way.

metrius, a silversmith, which made 36 Seeing then that these things silver shrines for Diana, brought no cannot be spoken against, ye ought

the workmen of like occupation, men, which are neither robbers of

11 And God wrought special mira-jand said, Sirs, ye know that by this craft we have our wealth:

12 So that from his body were 26 Moreover, ye see and hear, that brought unto the sick handkerchiefs not alone at Ephesus, but almost people, saying, that they be no gods

call over them which had evil spi- is in danger to be set at nought; rits, the name of the Lord Jesus, but also that the temple of the great saying. We adjure you by Jesus, goddess Diana should be despised, and her magnificence should be de-14 And there were seven sons of stroyed, whom all Asia and the

15 And the evil spirit answered ings, they were full of wrath, and and said, Jesus I know, and Paul I cried out, saying, Great is Diana know; but who are ye?

16 And the man in whom the evil 29 And the whole city was filled spirit was, leaped on them, and over- with confusion: and having caught came them, and prevailed against Gaius and Aristarchus, men of Mathem, so that they fled out of that cedonia, Paul's companions in tra-house naked and wounded. vel, they rushed with one accord vel, they rushed with one accord

31 And certain of the chief of Asia, 18 And many that believed, came, which were his friends, sent unto and confessed, and showed their him, desiring him that he would not adventure himself unto the theatre. 19 Many also of them which used 32 Some therefore cried one thing, together, and burned them before was confused: and the more part

33 And they drew Alexander out of 20 So mightily grew the word of the multifude, the Jews putting him forward. And Alexander beckoned 21 ¶ After these things were end- with the hand, and would have made

is Diana of the Ephesians! 22 So he sent into Macedonia two 35 And when the town-clerk had Timotheus and Erastus; but he of Ephesus, what man is there that himself stayed in Asia for a season. knoweth not how that the city of the 23 And the same time there arose Ephesians is a worshipper of the great goddess Diana, and of the 24 For a certain man named De-image which fell down from Jupiter? small gain unto the craftsmen: to be quiet, and to do nothing rashly.

25 Whom he called together with 37 For ye have brought hither these

150

your craft a ma is op then 39 cern tèrm 40 inqu bein give 41 he d

chur

pies part 2 / part hort 3 1 And him, ria, Mac 4 Asia The cun Tim and 5 7 us a 6 / afte and day .7 wee

8 . the gatl 9 tain beir as I

ther unte

mor

unti

don the 10 CHAPTER XX.

by this

ar, that almost ul hath much no gods

ur craft ought: e great espised, be dend the

ese sayth, and Diana

s filled caught . of Main traaccord

ave ene disciof Asia,

nt unto uld not heatre. thing, sembly re part e come

rout of ing him ckoned e made

he was out the , Great

rk had

Ye men ere that y of the of the of the upiter? things e ought. rashly. er these

bbers of

churches, nor yet blasphemers of on him, and embracing him, said, Trouble not yourselves; for his life your goddess.

38 Wherefore, if Demetrius, and the is in him. craftsmen which are with him, have 11. When he therefore was come up a matter against any man, the law again, and had broken bread, and is open, and there are deputies: let eaten, and talked a long while, even them implead one another.

termined in a lawful assembly.

in question for this day's uproar, there ing to take in Paul: for so had he apbeing no cause whereby we may pointed, minding himself to go afoot. give an account of this concourse. | 14 And when he went with us at

he dismissed the assembly. CHAP. XX.

Paul goeth to Macedonia, &c. ND after the uproar was ceased, the next day we arrived at Samos, Paul called unto him the disci- and tarried at Trogyllium; and the pies, and embraced them, and de-next day we came to Miletus.

parted, for to go into Macedonia.

hortation, he came into Greece,

3 And there abode three months.

Jerusalem the day of Pentecost.

And when the Jews laid wait for 17 \(\pi \) And from Miletus he sent to him, as he was about to sail into Sy- Ephesus, and called the elders of the ria, he purposed to return through church.
Macedonia. Macedonia.

Thessalonians, Aristarchus and Se-Asia, after what manner I have been cundus; and Gaius of Derbe, and with you at all seasons, Timotheus; and of Asia, Tychicus, 19 Serving the Lord with all humiand Trophimus.

us at Troas.

6 And we sailed away from Philippi, 20 And how I kept back nothing that after the days of unleavened bread, was profitable unto you, but have and came unto them to Troas in five showed you, and have taught you days; where we abode seven days, publicly, and from house to house, 7 ¶ And upon the first day of the 21 Testifying both to the Jews, and week, when the disciples came together to break bread, Paul preached ward God, and faith toward our large them (ready to depart on the Lord Levy Christ). unto them, (ready to depart on the Lord Jesus Christ.

until midnight. the upper chamber, where they were me there:

gathered together. 9 And there sat in a window a certain young man named Eutychus,
being fallen into a deep sleep: and
as Paul was long preaching, he sunk
me, neither count I my life dear unto

till break of day, so he departed.

39 But if ye inquire any thing con- 12 And they brought the young man cerning other matters, it shall be de-alive, and were not a little comforted. 13 ¶ And we went before to ship, 40 For we are in danger to be called and sailed unto Assos, there intend-

41 And when he had thus spoken, Assos, we took him in, and came to

Mitylene. 15 And we sailed thence, and came the next day over against Chios; and

. 16 For Paul had determined to sail 2 And when he had gone over those by Ephesus, because he would not parts, and had given them much expend the time in Asia; for he hasted, hortation, he came into Greece, if it were possible for him, to be at

4 And there accompanied him into him, he said unto them, Ye know, Asia, Sopater of Berea; and of the from the first day that I came into

lity of mind, and with many tears, 5 These going before, tarried for and temptations, which befel me by the laying in wait of the Jews:

morrow) and continued his speech 22 And now, behold, 1 go bound in the spirit unto Jerusalem, not 8 And there were many lights in knowing the things that shall befall

23 Save that the Holy Ghost wit-

down with sleep, and fell down from myself, so that I might finish my the third loft, and was taken up dead. course with joy, and the ministry 10 And Paul went down, and fell which I have received of the Lord

THE ACTS.

Jesus, to testify the gospel of the straight course unto Coos, and the day following unto Rhodes, and grace of God. 25 And now, behold, I know that from thence unto Patara:

preaching the kingdom of God, shall unto Phenicia, we went aboard, and see my face no more.

blood of all men,

clare unto you all the counsel of God. lade her burden.

the which the Holy Ghost hath made through the Spirit, that he should you overseers, to feed the church of not go up to Jerusalem.

God, which he hath purchased with 5 And when we had accomplished

men arise, speaking perverse things, prayed to draw away disciples after them. 31 Therefore watch, and remem-one of another, we took ship; and ber, that, by the space of three they returned home again. years, I ceased not to warn every 7 And when we had finished our one night and day with tears.

you to God, and to the word of his and abode with them one day.

or gold, or apparel.

these hands have ministered unto 9 And the same man had four daughmy necessities, and to them that ters, virgins, which did prophesy, were with me.

35 I have showed you all things, days, there came down from Judea how that so labouring ye ought to support the weak, and to remember 11 And when he was come unto us, the words of the Lord Jesus, how he took Paul's girdle, and bound his he said, It is more blessed to give own hands and feet, and said, Thus than to receive.

he kneeled down, and prayed with owneth this girdle, and shall deliver

them all. on Paul's neck, and kissed him;

CHAP. XXI.

Paul goeth to Jerusalem, &c. AND it came to pass, that after 14 And when he would not be per-we were gotten from them, and suaded, we ceased, saying, The will had launched, we came with a of the Lord be done.

ye, all, among whom I have gone 2 And finding a ship sailing over

set forth. 26 Wherefore I take you to record 3 Now when we had discovered this day, that I am pure from the Cyprus, we left it on the left hand, 27 For I have not shunned to de-Tyre: for there the ship was to un-

28 ¶ Take heed therefore unto 4 And finding disciples, we tarried yourselves, and to all the flock over there seven days: who said to Paul

those days, we departed, and went 29 For I know this, that after my de-our way: and they all brought us on parting shall grievous wolves enter in our way, with wives and children, among you, not sparing the flock. till we were out of the city: and we 30 Also of your own selves shall kneeled down on the shore, and till we were out of the city: and we

6 And when we had taken our leave

course from Tyre, we came to Pto-32 And, now, brethren, I commend lemais, and saluted the brethren,

grace, which is able to build you up, S And the next day, we that were and to give you an inheritance among of Paul's company departed, and all them which are sanctified. 33 I have coveted no man's silver, ed into the house of Philip the evangelist, which was one of the seven; gelist, which was one of the seven; here hands have ministered, that and abode with him.

saith the Holy Ghost, So shall the 36 T And when he had thus spoken, Jews at Jerusalem bind the man that him into the hands of the Gentiles.

37 And they all wept sore, and fell 12 And when we heard these things, both we, and they of that place, be-38 Sorrowing most of all for the sought him not to go up to Jerusalem. words which he spake, that they 13 Then Paul answered, What mean would see his face no more. And ye to weep and to break my heart? they accompanied him unto the ship. for I am ready not to be bound only, but also to die at Jerusalem for the name of the Lord Jesus.

15 Ar our ca salem. 16 T of the broug Cypru

17 1 Jerusa gladly 18 A in wit elders 19 A

we sh

he dec God I tiles b 20 A rified Thou sands and #1 21 that t arc a Mose

to cir

to wa

22 V

tude they 23 I thee: a 701 24 with them head thing

conc that ly, a 25 belie clud thin selve and stra

> 26 the: ther sign day

offe one

27

CHAPTER XXI.

and the es, and

ng. over ard, and

covered ft hand, inded at s to un-

e tarried to Paul should'

nplished nd went tht us on children, and we re, and

our leave nip; and shed our

e to Ptobrethren, ay. hat were ted, and ve enter-

the evane seven; ur daughphesy. ere many

om Judea gabus. e unto us, bound his aid, Thus shall the man that all deliver Gentiles.

ese things, place; beerusalem. Vhat mean my heart? ound only, em for the

not be per-The will

of the disciples of Cesarea, and 28 Crying out, men of Israel, help: brought with them one Mnason of This is the man that teachein all men Cyprus, an old disciple, with whom every where against the people, and

we should lodge. Jerusalem, the brethren received us ple, and hath polluted this holy

elders were present.

rified the Lord, and said unto him, were shut.

Thou seest, brother, how many thousands of Jews there are which believe; and they are all zealous of the law: captain of the band, that all Jerusalem was in an uproar:

21 and they are informed of thee, that thou teachest all the Jews which are among the Gentiles to forsake and centurions, and ran down unto Moses, saying, That they ought not them: and when they saw the chief to circumcise their children, neither to walk after their customs. to walk after their customs.

thee: We have four men which have what he had done.

things whereof they were informed 35 And when he came upon the concerning thee, are nothing; but stairs, so it was that he was borne that thou thyself also walkest order-of the soldiers, for the violence of ly, and keepest the law.

25 As touching the Gentiles which believe, we have written, and concluded that they observe no such things save only that they keep themselves from things offered to idols, and from blood, and from things strangled, and from fornication.

26 Then Paul took the men and the said unto the forest who said, Canst thou speak Greek?

them, entered into the temple, to uproar, and leddest out into the wilsignify the accomplishment of the derness four thousand men that days of purification, until that an were murderers? offering should be offered for every 59 But Paul said, I am a man which one of them. 27 ¶ And when the seven days cia, a citizen of no mean city and

16 And after those days we took up were almost ended, the Jews which our carriages, and went up to Jerusalem.

16 There went with us also certain and laid hands on him,

ve should lodge.

the law, and this place: and further, brought Greeks also into the templace.

18 And the day following Paul went 29 (For they had seen before with in with us unto James; and all the him in the city, Trophimus, an Ephesian, whom they supposed that 19 And when he had saluted them, Paul had brought into the temple.

he declared particularly what things God had wrought among the Gentles by his ministry.

30 And all the city was moved, and they took Paul, and drew him out of the took Paul, and drew him out of the 20 And when they heard it, they glo-temple: and forthwith the doors

beating of Paul.

22 What is it therefore? the multi-tude must needs come together; for they will hear that thou art come. 23 Do therefore this that we say to there. We have four men which have

34 And some cried one thing, some 24 Them take, and purify thyself another, among the multitude: and with them, and be at charges with them that they may shave their tainty for the tumult, he commanded heads: and all may know that those him to be carried into the castle.

the people.

26 Then Paul took the men, and 38 Art not thou that Egyptian, the next day purifying himself with which before these days madest an

am a Jew of Tarsus, a city in Cili-

I beseech thee, suffer me to speak me, I came into Damascus.

beckoned with the hand unto the dwelt there, people: and when there was made 13 Came unto mc, and stood, and

in the Hebrew tongue, saying, CHAP. XXII. Paul declareth his conversion, &c. 14 And he said, The God of our EN, brethren, and fathers, hear fathers hath chosen thee, that thou

now unto you. 2 (And when they heard that he voice of his mouth. spake in the Hebrew tongue to 15 For thou shalt be his witness

and he saith,)

cia, yet brought up in this city, at away thy sins, calling on the name the feet of Gamaliel, and taught ac- of the Lord. cording to the perfect manner of the 17 And it came to pass, that when law of the fathers, and was zealous I was come again to Jerusalem, toward God, as ye all are this day, even while I prayed in the temple, I 4 And I persecuted this way unto was in a trance;

5 As also the high priest doth bear of Jerusalem: for they will not reletters unto the brethren, and went I imprisoned and beat in every synato Damascus, to bring them which gogue them that believed on thee: for to be punished.

made my journey, and was come death, and kept the raiment of them nigh unto Damascus about noon, that slew him. great light round about me.

7 And I fell unto the ground, and the Gentiles. Saul, why persecutest thou me?

Jesus of Nazareth, whom thou per- is not fit that he should live.

indeed the light, and were afraid; the air, but they heard not the voice of him 24 The chief captain commanded

the glory of that light, being led by you to scourge a man that is a Rothe hand of them that were with man, and uncondemned?

anto the people.

12 And one Ananias, a devout, man according to the law, having a license, Paul stood on the stairs, and good report of all the Jews which

a great silence, he spake unto them said unto me, Brother Saul, receive in the Hebrew tongue, saying, thy sight. And the same hour I looked up upon him.

14 And he said, The God of our ye my defence, which I make shouldest know his will, and see that Just One, and shouldest hear the

them, they kept the more silence: unto all men, of what thou hast

seen and heard

3 I am verily a man which am a 16 And now, why tarriest thou? Jew, born in Tarsus, a city in Ciliarise, and be baptized, and wash

the death, binding and delivering 18 And saw him saying unto me, into prisons both men and women. Make haste, and get thee quickly out me witness, and all the estate of the ceive thy testimony concerning me. elders: from whom also I received 19 And I said, Lord, they know that

were there bound unto Jerusalem, 20 And when the blood of thy martyr Stephen was shed, I also was 6 And it came to pass, that, as I standing by, and consenting unto his

suddenly there shone from heaven a 21 And he said unto me, Depart: for I will send thee far hence, unto

heard a voice saying unto me, Saul, 22 ¶ And they gave him audience unto this word, and then lifted up 8 And I answered, Who art thou, their voices, and said, Away with Lord? And he said unto me, I am such a fellow from the earth: for it

23 And as they cried out, and cast 9 And they that were with me saw off their clothes, and threw dust into

him to be brought into the castle, that spake to me.

10 And I said, What shall I do, and bade that he should be examined Lord? And the Lord said unto me, by scourging; that he might know Arise, and go into Damascus; and wherefore they cried so against him. 25 And as they bound him with which are appointed for thee to do. thongs, Paul said unto the centu-11 And when I could not see for rion that stood by, Is it lawful for

26 VV he wer saying for this 27 T and sa a Rom 28 A With freedo free-b 29 T from mined also W he wa had b 30 O have he wa him fr the ch to ap

and s

breth consc 2 A com to sm 3 T shall for si law, **smitt** 4 A Revi 5 T en, it is evil 6 B the o the c the am see: the o 7 A aros

rise mul 8 F is no spir CHAPTER XXIII.

devout ving a which

d, and receive hour I

of our at thou see that ear the

witness ou hast t thou?

d wash e name at when usalem, emple, I

into me, ickly out not rening me. now that ry syna-n thee:

thy maralso was unto his of them

Depart: ice, unto

audience lifted up vay with

and cast dust into

mmanded he castle examined ght know ninst him. him with he centuawful for t is a Ro-

a Roman? He said, Yea.

from him which should have exa-mined him: and the chief captain also was afraid, after he knew that Lord stood by him, and said, Be of

had bound him.

30 On the morrow, because he would thou bear witness also at Rome. have known the certainty wherefore 12 And when it was day, certain of to appear, and brought Paul down, till they had killed Paul. and set him before them.

CHAP. XXIII. Paul pleadeth his cause, &c.

to smite him on the mouth.

shall smite thee, thou whited wall: something more perfectly concernfor sittest thou to judge me after the
law, and commandest me to be
smitten contrary to the law?

4 And they that stood by, said,
Revilest thou God's high priest?

Then said Faul I witt not booth

en, that he was the high priest: for it is written, Thou shalt not speak turions unto him, and said, Bring this

evil of the ruler of thy people.

6 But when Paul perceived that the one part were Sadducees, and the other Pharisees, he cried out in the council, Men and brethren, I am a Pharisee, the son of a Pharisee: of the hope and resurrection of the dead I am called in question.

26 When the centurion heard that, 9 And there arose a great cry: and he went and told the chief captain, the seribes that were of the Pharisaying, Take heed what thou doest: sees' part arose, and strove, saying, for this man is a Roman.

We find no evil in this man: but if 27 Then the chief captain came, a spirit or an angel hath spoken to and said unto him, Tell me, art thou him, let us not fight against God.

Roman? He said, Yea.

10 And when there arose a great dissension, the chief captain, fearing With a great sum obtained I this lest Paul should have been pulled in freedom. And Paul said, But I was pieces of them, commanded the soldiers to go down, and to take him 29 Then straightway they departed by force from among them, and to

he was a Roman, and because he good cheer, Paul: for as thou hast testified of me in Jerusalem, so must

he was accused of the Jews, he loosed the Jews banded together, and bound him from his bands, and commanded themselves under-a curse, saying the chief priests and all their council that they would neither eat nor drink

> 13 And there were more than forty which had made this conspiracy.

14 And they came to the chief priests A ND Paul carnestly beholding and elders, and said, We have bound the council, said, Men and ourselves under a great curse, that brethren, I have lived in all good we will eat nothing until we have

conscience before God until this day.

2 And the high priest Ananias commanded them that stood by him to smite him on the mouth.

Slain Paul.

15 Now therefore, ye with the council, signify to the chi captain that he bring him down unto you to-3 Then said Paul unto him, God morrow, as though ye would inquire

5 Then said Paul, I wist not, breth-en, that he was the high priest? Paul.

the dead I am called in question.

7 And when he had so said, there
arose a dissension between the Phaby the hand; and went with him aside risees and the Sadducees: and the privately, and asked him, What is multitude was divided: that thou hast to tell me?

8 For the Sadducees say that there 20 And he said, The Jews have agreed is no resurrection, neither angel nor to desire thee that thou wouldest spirit: but the Pharisees confess both. bring down Paul to-morrow into the

council, as though they would inquire he was. somewhat of him more perfectly.

for there lie in wait for him of them thine accusers are also come. And more than forty men, which have he commanded him to be kept in bound themselves with an oath, that Herod's judgment-hall. they will neither eat nor drink till they will neither eat nor drink till they have killed him: and now are they ready, looking for a promise they ready, looking for a promise high priest descended with the

See thou tell no man that thou hast governor against Paul.

showed these things to me.

and spearmen two hundred, at the by thy providence, third hour of the night;

3 We accept it always, and in all third hour of the night;

they may set Paul on, and bring him thankfulness. safe unto Felix the governor.

manner:

26 Claudius Lysias unto the most thy clemency a few words. excellent governor Felix, sendeth 5 For we have found this man a greeting.

Jews, and should have been killed out the world, and a ringleader of of them: then came I with an army, the se !! of the Nazarenes: and rescued him, having understood 6 Who also hath gone about to that he was a doman.

cause wherefore they accused him, I to our law.
brought him forth into their council: 7 But the chief captain Lysias came

of questions of their law, but to have took him away out of our hands, nothing laid to his charge worthy of 8 Commanding his accuser to come death or of bonds.

that the Jews laid wait for the man, these things whereof we accuse him. I sent straightway to thee, and gave 9 And the Jews also assented, saycommandment to his accusers also, ing that these things were so.
to say before thee what they had 10 Then Paul, after that the goveragainst him. Farewell.

horsemen to go with him, and re- 11 Because that thou mayest underturned to the castle:

rea, and delivered the epistle to the for to worship. governor, presented Paul also be- 12 And they neither found me in the

the letter, he asked of what province the synagogues, nor in the city:

And when he understood that he was of Cilicia;

21 But do not thou yield unto them: 35 I will hear thee, said he, when

22 So the chief captain then let the elders, and with a certain orator young man depart, and charged him, named Tertullus, who informed the

2 And when he was called forth, 23 And he called unto him two Tertullus began to accuse him, saycenturions, saying, Make ready two ing, Seeing that by thee we enjoy hundred soldiers to go to Cesarca, great quietness, and that very worand horsemen three score and ten, thy deeds are done unto this nation

24 And provide them beasts, that places, most noble Felix, with all

4 Notwithstanding, that I be not 25 And he wrote a letter after this further tedious unto thee, I pray thee, that thou wouldest hear us of

pestilent fellow, and a mover of se-27 This man was taken of the dition among all the Jews through-

profane the temple: whom we took, 28And when I would have known the and would have judged according

29 Whom I perceived to be accused upon us, and with great violence

unto thee: by examining of whom 30 And when it was told me, how thyself mayest take knowledge of all

nor had beekoned unto him to speak, 31 Then the soldiers, as it was answered, Forasmuch as I know commanded them, took Paul, and that thou hast been of many years a brought him by night to Antipatris. judge unto this nation, I do the more 32 On the morrow they left the cheerfully answer for myself:

stand, that there are yet but twelve 33 Who, when they came to Cesa-days since I went up to Jerusalem

temple disputing with any man, 'noi-34 And when the governor had read ther raising up the people, neither in

13 Ne whereo 14 Bu

after th so wors believii ten in t 15 A1

which that the the dea 16 An to have

offence 17 No to brin ferings 18 W Asia fo ple, ne tumult

19 W

before ought 20 O if they in me counc 21 E that I Touch dead,

this da 22 9 things ledge and s capta know 23 A

to ke libert none ter, o 24 1 Felix which

and I in Cl 25 A ness, come ed, C I ha

call 26 T have migl CHAPTER XXV.

whereof they now accuse me.

14 But this I confess unto thee, that after the way which they call heresy, so worship I the God of my fathers, Felix, willing to show the Jews a believing all things which are written in the law and the recorder.

17 Now, after many years, I came Paul, and besought him, to bring alms to my nation, and of- 3 And desired favour against him,

Asia found me purified in the tem-him. ple, neither with multitude, nor with 4 But Festus answered, that Pana tnmult:

ought against me.

if they have found any evil-doing any wickedness in him.

in me, while I stood before the council;

6 And when he had tarried among them more than ten days, he went

that I cried standing among them, day, sitting on the judgment-seat, Touching the resurrection of the commanded Paul to be brought. dead, I am called in question by you 7 And when he was come, the Jews this day.

things, having more perfect know-and grievous complaints against ledge of that way, he deferred them, and said, When Lysias the chief 8 While he answered for himself, captain shall come down, I will Neither against the law of the Jews,

to keep Paul, and to let him have thing at all.

Felix came with his wife Drusilla, things, before me? which was a Jewess, he sent for Paul, 10 Then said Paul, I stand at Cesar's

25 And as he reasoned of righteous-wrong, as thou very well knowest. ness, temperance, and judgment to 11 For if I be an offender, or have call for thee.

have been given him of Paul, that he 12 T Then Festus, when he had niight loose him: wherefore he sent conferred with the council, answer-

13 Neither can they prove the things for him the oftener, and communed

CHAP. XXV.

15 And have hope toward God, which they themselves also allow, that there shall be a resurrection of the dead, both of the just and unjust 16 And herein do I exercise myself, to have always a conscience void of offence toward God and toward men.

17 Now, after many years, I came Paul, and herought him.

that he would send for him to Jernferings.
18 Whereupen certain Jews from salem, laying wait in the way to kill

should be kept at Cesarea, and that he 19 Who ought to have been here himself would depart shortly thither. before thee, and object, if they had 5 Let them therefore, said he, which ought against me. among you are able, go down with 20 Or else let these same here say, me, and accuse this man, if there be

21 Except it be for this one voice, down unto Cesarea: and the next

which came down from Jerusalem 22 And when Felix heard these stood round about, and laid many

know the uttermost of your matter. | neither against the temple, nor yet 23 And he commanded a centurion against Cesar, have I offended any

liberty, and that he should forbid 9 But Festus, willing to do the none of his acquaintance to minister, or come unto him.

9 But Festus, willing to do the none of his acquaintance to minister, or come unto him. 24 ¶ And after certain days, when salem, and there be judged of these

and heard him concerning the faith judgment-seat, where I ought to be judged: to the Jews have I done no

come, Felix trembled, and answer-committed any thing worthy of death, ed, Go thy way for this time; when I refuse not to die: but if there be I have a convenient season, I will none of these things whereof these accuse me, no man may deliver me 26 He hoped also that money should unto them. I appeal unto Cesar.

e in the an, 'neiither in

ity:

stood when And ept in

800 as the th the orator ed the

forth,

, say-

enjoy WOI'-

nation

in all

th all

e not

pray

r us of man a of se-

roughder of

out to e took,

ording scame

olence nds,

ocome.

whom

e of all se him. d, say-

gover-

speak, know

years a

c more

under-

twelve usalem

unto Cesar shalt thou go.

Agrippe and Bernice came unto him. Cesarea, to salute Festus.

a certain man left in bonds by Felix: Agrippa, that, after examination had, 15 About whom, when I was at Jerusalein, the chief priests and the 27 For it seemeth to me unreasonaleders of the Jews informed me, deble to send a prisoner, and not withal

16 To whom I answered, It is not the manner of the Romans to deliver any man to die, before that he which is accused have the accusers face to Thou art permitted to speak for face, and have license to answer for thyself. Then Paul stretched forth himself concerning the crime laid the hand, and answered for himself: against him.

hither, without any delay on the self this day before thee, toucning morrow I sat on the judgment seat, all the things whereof I am accused and commanded the man to be of the Jews brought forth.

tion of such things as I supposed:

19 But had certain questions against patiently. him of their own superstition, and of 4 My manner of life from my one Jesus, which was dead, whom youth, which was at the first among Paul affirmed to be alive.

20 And because I doubted of such all the Jews;

till I might send him to 'Cesar.

Agrippa was come, and Bernice, cused of the Jews. with great pomp, and was entered 8 Why should it be thought a thing into the place of hearing, with the incredible with you, that God should chief captains, and principal men of raise the dead?
the city, at Fes'us' commandment
Paul was brought forth.

1 ought to do many things contrary

24 And Festus said, King Agrippa, to the name of Jesus of Nazareth. and also here, crying that he ought when they were put to death, I gave not to live any longer.

ed, Hast thou appealed unto Cesar? | committed nothing worthy of death, and that he himself had appealed to 13 And after certain days, king Augustus, I have determined to send

synt

blas

mac

evel

12

mas

Sion 13

> way brig ed 1 14

> the

unt

ton tho

aga

15 Lo

wh

16 for pur

a W

tho

in the

17

and no 18

the

the the an are -19 WS ve

> 2 Da thi an sh

> do

ca ab of

th

26 Of whom I have no certain thing 14 And when they had been there to write unto my lord. Wherefore I many days, Festus declared Paul's have brought him forth before you, cause unto the king, saying, There is and specially before thee, O king

siring to have judgment against him. to signify the crimes laid against him. CHAP. XXVI

Of Paul's life and conversion.

2 I think myself happy, king Agrip-17 Therefore, when they were come pa, because I shall answer for my-

3 Especially, because I know thee 18 Against whom, when the accusers to be expert in all customs and quesstood up, they brought none accusa- tions which are among the Jews: wherefore I beseech thee to hear me

mine own nation at Jerusalem, know

manner of questions, I asked him by the served unto the hearing of Augustus, I commanded him to be kept for the hope of the promise made of the lift in the learn of the hope of the promise made of the lift in the learn of the hope of the promise made of the lift in the learn of the hope of the promise made of the lift in the learn of the hope of the promise made of the lift in the learn of the hope of the promise made of the lift in the learn of the hope of the promise made of the lift in the learn of the l

God unto our fathers:

22 Then Agrippa said unto Festus, I would also hear the man myself. Tomorrow, said he, thou shalt hear him. and on the morrow, when hope's sake, king Agrippa, I am ac-

and all men which are here present 10 Which thing I also did in Jeruwith us, we see this man, about whom salem: and many of the saints did I all the be stude of the Jews have shut up in prison, having received dealt with me, both at Jerusalem, authority from the chief priests; and

35 But when I found that he had 11 And I punished them oft in every

CHAPTER XXVII.

death. iled to o send

thing cfore I you, king on had, ite. asona-

withal st him. ion.

Paul, eak for d forth mself: Agripor myucning ccused

w thee d ques lear me

om my among e, know begin-

y,) that t of our judged

made of r twelve day and r which am ac-

t a thing d should

self, that contrary zareth. in Jeruints did I received ests; and h, I gave

t in every

synagogue, and compelled them to should show light unto the people,

synagogue, and compelled them to should show light unto the people, blaspheme; and, being exceedingly and to the Gentiles.

24 \(\Pi\) And as he thus spake for humeren unto strange cities.

12 Whereupon, as I went to Damascus with authority and commission from the chief priests:

13 At mid-day, O king, I saw in the way a light from heaven, alove the brightness of the sun, shining round about me, and them which journeyed with me.

25 But he said, I am not mad, most noble Festus; but speak forth the words of truth and soberness.

26 For the king knoweth of these things, before whom also I speak freely: for I am persuaded that none of these things are hiden from him; for

the earth, I heard a voice speaking this thing was not done in a corner.
unto me, and saying, in the Hebrew
tongue, Saul, Saul, why persecutest prophets? I know that thou believest.
thou me? It is hard for thee to kick
28 Then Agrippa said unto Paul, against the pricks.

15 And I said, Who art thou, Christian.
Lord? And he said, I am Jesus 29 And Paul said, I would to God, whom thou persecutest.

purpose, to rake thee a minister and these bonds.

a witness bo lof these things which thou hast seen, and of those things the king rose up, and the governor, in the which I will appear unto thee.

now I send thee,

18 To open their eyes, and to turn thing worthy of death or of bonds.

18 To open their eyes, and to turn thing worthy of death or of bonds.

19 Then said Agrippa unto Festus, the power of Satan unto God, that they may receive forgiveness of sins, and inheritance among them which are sanctified by faith that is in me

19 Whereupon, O king Agrippa, I was not disobedient unto the heavenly vision:

throughout all the coasts of Judea, centurion of Augustus' band. and then to the Gentiles, that they 2 And entering into a ship of Adra-

caught me in the temple, and went nica, being with us. about to kill me.

14 And when we were all fallen to these things are hiden from him; for

Almost thou persuadest me to be a.

that not only thou, but also all that 16 But rise, and stand upon thy feet, hear me this day, were both almost, for I have appeared unto thee for this and altogether such as I am, except

them.

17 Delivering thee from the people, and from the Gentiles, unto whom aside, they talked between them-

Paul shippeth for Rome, &c.

A ND when it was determined that we should sail into Italy, 20 But showed first unto them of they delivered Paul and certain other Damascus, and at Jerusalem, and prisoners unto one named Julius, a

should repent and turn to God, and myttium, we launched, meaning to do works meet for repentance. sail by the coasts of Asia; one Aris-21 For these causes the Jews tarchus, a Macedonian of Thessalo-

3 And the next day we touched at 22 Having therefore obtained help Sidon. And Julius courteously en-of God, I continue unto this day, treated Paul, and gave him liberty to witnessing both to small and great, go unto his friends to refresh himself. saying none other things than those 4 And when we had launched from which the prophets and Moses did thence, we sailed under Cyprus, because the winds were contrary.

23 That Christ should suffer, and 5 And when we had sailed over the that he should be the first that sea of Cilicia and Pamphylia, we should rise from the dead, and came to Myra, a city of Lycia.

ship of Alexandria sailing into Italy; should be saved was then taken away.

and he put us therein.

many days, and scarce were come them, and said, Sirs, ye should have over against Cnidus, the wind not hearkened unto me, and not have suffering us, we sailed under Crete, loosed from Crete, and to have over against Salmone;

Havens; nigh whereunto was the loss of any man's life among you,

9 ¶ Now, when much time was pent, and when sailing was now dangerous, because the fast was now whom I serve,

with hurt and much damage, not sail with thee.

lieved the master and the owner of 26 Howbeit, we must be cast upon the ship, more than those things a certain island. which were spoken by Paul.

if by any means they might attain to near to some country: Phenice, and there to winter; which 28 And sounded, and found it the south-west and north-west.

14 But not long after there arose wished for the day.

ed Euroclydon. and could not bear up into the wind, colour as though they would have we let her drive.

island which is called Clauda, we had to the soldiers, Except these abide much work to come by the boat:

lightened the ship; with our own hands the tackling of health: for there shall not a hair

6 And there the centurion found a tempest lay on us, all hope that we

21 ¶ But after long abstinence, 7 And when we had sailed slowly Paul stood forth in the midst of

over against Salmone; gained this harm and loss.

22 And now I exhort you to be of a place which is called. The Fair good cheer; for there shall be no

but of the ship.

already past, Paul admonished them, 10 And said unto them, Sirs, I perceive that this voyage will be lo, God hath given thee all them that

only of the lading and ship, but also cheer; for I believe God, that it 11 Nevertheless, the centurion be-shall be even as it was told me.

27 But when the fourteenth night 12 And because the haven was not was come, as we were driven up commodious to winter in, the more and down in Adria, about midnight part advised to depart thence also, the shipmen deemed that they drew

is a haven of Crete, and lieth toward twenty fathoms: and when they had he south-west and north-west.

Is And when the south wind blew again, and found it fifteen fathoms. softly, supposing that they had ob- 29 Then fearing lest they should tained their purpose, loosing thence, have fallen upon rocks, they cast they sailed close by Crete.

against it a tempestuous wind, call- 30 And as the shipmen were about to flee out of the ship, when they had 15 And when the ship was caught, let down the boat into the sea, under cast anchors out of the foreship,

16 And running under a certain 31 Paul said to the centurion and in the ship, ye cannot be saved.

17 Which when they had taken up, 32 Then the soldiers cut off the they used helps, undergirding the ropes of the boat, and let her fall off. ship; and fearing lest they should 33 And while the day was coming fall into the quicksands, strake sail, on, Paul besought them all to take and so were driven.

18 Aud we being exceedingly tossed day hat ye have tarried, and contivith a tempest, the next day they nue fasting, having taken nothing.

ightened the ship;

34 Vherefore I pray you to take
19 And the third day we cast out some meat; for this is for your fall from the head of any of you.

20 And when neither sun norstars in 35 And when he had thus spoken, he many days appeared, and no small took bread, and gave thanks to God

36 T and t 37 A two h souls 38 A they the v 39 4 not t certa whic poss 40 1 anch unto band the v 41 two agro fast, the. viole

in pre

he ha

save pos - whi selv 44 and shi the Th

42

to k shor

43

wa 2 us a f cal ca 3 bu the

th 4 ve th do CHAPTER XXVIII.

in presence of them all: and when 5 And he shook off the beast into he had broken it, he began to eat. the fire, and felt no harm. 36 Then were they all of good cheer, 6 Howbeit, they looked when he and they also took some meat.

two hundred threescore and sixteen looked a great while, and saw no

they lightened the ship, and cast out 7 In the same quarters were pes-

the wheat into the sea.

39 And when it was day, they knew island, whose name was Publius; not the land: but they discovered a who received us, and lodged us three certain creek with a shore, into the days conrecously.
which they were minded, if it were so stille, to thrust in the ship.

8 And it came to pass, that the father of Publius lay sick of a fever,

unto the sea, and loosed the rudder-hands on him, and healed him. bands, and hoised up the mainsail to 9 So when this was done, others

the wind, and made toward shore.

also, which had diseases in the distance and were healed:

two seas met, they ran the ship aground; and the fore part stuck many honours; and when we defeat a supplied to the standard special contents. fast, and remained unmoveable, but parted, they laded us with such the hinder part was broken with the things as were necessary. violence of the waves.

to kill the prisoners, lest any of them had wintered in the isle, whose sign should swim out, and escape.

43 But the centurion, willing to save Paul, kept them from their purpose, and commanded that they which could swim should cast them-selves first into the sea, and get to land:

44 And the rost same on heards.

Was Castor and Poliux.

12 And landing at Syracuse, we tarried there three days.

13 And from thence we fetched a compass, and came to Rhegium: and after one day the south wind blew,

44 And the rest, some on boards, and we came the next day to Puteoli: and some on broken pieces of the ship. And so it came to pass, that were desired to tarry with them seven they arranged all soft to land.

CHAP. XXVIII.

was called Melita. a fire, and received us every one, be-ers to the captain of the guard: but cause of the present rain, and be-Paul was suffered to dwell by him-

should have swollen, or fallen down 37 And we were in all in the ship dead suddenly: but after they had harm come to him, they changed their 38 And when they had eaten enough, minds, and said that he was a god.

sessions of the chief man of the

40 And when they had taken up the and of a bloody flux: to whom Paul anchors, they committed themselves entered in, and prayed, and laid his

11 And after three months we de-42 And the soldier's counsel was parted in a ship of Alexandria, which

was Castor and Pollux.

they escaped all safe to land. days: and so we went toward Rome. 15 And from thence, when the breth-

The barbarians entertain Paul, &c. ren heard of us, they came to meet us as far as Appii Forum, and the Three then they knew that the island Taverns; whom when Paul saw, he was called Melita.

2 And the barbarous people showed 16 And when we came to Rome, us no little kindness: for they kindled the centurion delivered the prison-

cause of the present rain, and because of the cold.

3 And when Paul had gathered a bundle of sticks, and laid them on the fire, there came a viper out of the heat, and fastened on his hand.

4 And when the barbarians saw the tenomous beast hang on his hand, them, Men and brethren, though I-venomous beast hang on his hand, they said among themselves, No doubt this man is a murderer, whom, though he hath escaped the sea, yet lem into the hands of the Romans; wengeance suffereith not to live.

vay. nce, t of nave nave nave

you, right and'

e of

e no

thou and, that good

at it upen

night n up night drew

id it y had inded oms. nould cast , and

about y had under have n and

abide ff the ill off. oming o take teenth conti-

hing. o take your a hair ou.

ken, he to God ROMANS.

with you: because that for the hope shall see, and not perceive: of Israel I am bound with this chain. 27 For the heart of this people is

concerning thee, neither any of the closed; lest they should see with brethren that came, showed or their eyes, and hear with their ears, spake any harm of thee.

22 But we desire to hear of thee and should be converted, and I what thou thinkest: for as concern-should heal them.

where it is spoken against.

him a day, there came many to him 29 And when he had said these into his lodging; to whom he ex-words, the Jews departed, and had pounded and testified the kingdom great reasoning among themselves. of God, persuading them concerning 30 And Paul dwelttwowhole years Jesus, both out of the law of Moses, in his own hired house, and received and out of the prophets, from morn-all that came in unto him,

lieved not.

me, would have let me go, because 25 And when they agreed not there was no cause of death in me. among themselves, they departed, 19 But when the Jews spake after that Paul had spoken one word, against it, I was constrained to appeal unto Cesar; not that I had aught to accuse my nation of.

26 Saying, Go unto this people, and aught to accuse my nation of.

26 Saying, Go unto this people, and so For this cause therefore have I say, Hearing ye shall hear, and called for you, to see you, and to speak shall not understand; and seeing ye with the speak shall not understand;

21 And they said unto him, We waxed gross, and their ears are dull neither received letters out of Judea of hearing, and their eyes have they and understand with their heart

ing this sect, we know that every 28 Be it known therefore unto you, _ that the salvation of God is sent unto 23 And when they had appointed the Gentiles, and that they will hear it.

31 Preaching the kingdom of God, ing till evening.

24 And some believed the things and teaching those things which conwhich were spoken, and some be-cern the Lord Jesus Christ, with all confidence, no man forbidding him.

CHAP. I.

Paul commendeth his calling, &c. whole world.

PAUL, a servant of Jesus Christ,

9 For God is my witness, whom I rated unto the gospel of God

2 (Which he had promised afore by mention of you always in my prayers; his prophets in the holy scriptures,)
3 Concerning his Son Jesus Christ means now at length I might have

God with power, according to the impart unto you some spiritual gift.

Spirit of holiness, by the resurrection from the dead:

12 That is, that I may be com-

and apostleship, for obedience to mutual faith both of you and me. the faith among all nations, for his 13 Now I would not have you ig

called of Jesus Christ: of God, called to be saints: Grace among other Gentiles. to you, and peace, from God our 14 I am debtor both to the Greeks, Father, and the Lord Jesus Christ, and to the Barbarians; both to the

8 First, I thank my God through wise, and to the unwise. Josus Christ for you all, that your 15 So, as much as in me is, I am

The Epistle of PAUL, the Apostle, to the ROMANS. faith is spoken of throughout the

called to be an apostle, sepa-serve with my spirit in the gospel of his Son, that without ceasing I make

our Lord, which was made of the a prosperous journey by the will of

seed of David according to the flesh; God,) to come unto you.

4 And declared to be the Son of 11 For I long to see you, that I may

5 By whom we have received grace forted together with you, by the

norant, brethren, that oftentimes 6 Among whom are ye also the purposed to come unto you (but was let hitherto) that I might have 7 To all that be in Rome, beloved some fruit among you also, even as

ready that a 16 I gospe of Go that b also t 17- I ness

> faith : live b 18 F from and hold 1 19 1 know for G 20 1

from

clear the t etern they: 21] God, neith vain : foolis 22 -

wise, incor made to bi creep 24 up to

ofthe own 25 1 into ed th tor, v 26 1 up u

their use in 27 . ing t burn other whic

them error 28 retai

gave

162

CHAPTER II.

ready to preach the gospel to you to do those things which are not cor that are at Rome also.

gospel of Christ: for it is the power ousness, fornication, wickedness, coof God unto salvation to every one vetousness, maliciousness; full of that believeth; to the Jew first, and envy, murder, debate, deceit, malig-

live by faith: from heaven against all ungodliness, fection, implacable, unmerciful: and unrighteousness of men, who 32 Who, knowing the judgment of hold the truth in unrighteousness.

known of God, is manifest in them; only do the same, but have pleasure for God hath showed it unto them.

20 For the invisible things of him

21 Because that when they knew thyself; for thou that judgest, doest. God, they glorified him not as God, the same things.

2 But we are sure that the judgment vain in their imaginations, and their of God is according to truth, against them which commits the same that the property of them which commits the same than the sa foolish heart was darkened.

wise, they became fools;

to birds, and four-footed beasts, and goodness, and forbearance, and longcreeping things.

receping things.

24 Wherefore God also gave them goodness of God leadeth thee to reup to uncleanliness, through the lusts pentance? of their own hearts, to dishonour their 5 But after thy hardness and imown bodies between themselves:

into a lie, and worshipped and serv- wrath, and revelation of the righteed the creature more than the Crea-ous judgment of God; tor, who is blessed for ever. Amen. 6 Who will render to every man ac-

26 For this cause God gave them cording to his deeds: up unto vile affections. For even 7 To them who by patient continutheir women did change the natural ance in well-doing, seek for glory,

27 And likewise also the men, leav-nal life: ing the natural use of the woman, burned in their lust one toward antious, and do not obey the truth, but which is unseemly, and receiving in and wrath, error which was meet.

gave them over to a reprobate mind, every man that worketh good; to the

venient: 16 For I am not ashamed of the 29 Being filled with all unrighte-

also to the Geek.

17 For therein is the righteousness of God revealed from faith to spiteful, proud, boasters, inventors

faith: as it is written, The just shall of evil things, disobedient to parents, live by faith.

31 Without understanding, cove-18 For the wrath of God is revealed nant-breakers, without natural af.

God, that they which commit such 19 Because that which may be things are worthy of death; not

CHAP. II. from the creation of the world are clearly seen, being understood by the things that are made, even his eternal power and Godhead; so that they are without excuse:

Of those who are inexcusable, & a. HEREFORE thou art inexcusable, O man, whosoever thou eternal power and Godhead; so that judgest for wherein thou judgest another, thou condemnest

them which commit such things.

22 Professing themselves to be 3 And thinkest thou this, O man that judgest them which do such 23 And changed the glory of the things, and doest the same, that thou incorruptible God into an image shalt escape the judgment of God? made like to corruptible man, and 4 Or despises thou the riches of his

penitent heart, treasurest up unto 25 Who changed he truth of God thyself wrath against the day of

use into that which is against nature: and honour, and immortality; eter-

other; men with men working that obey unrighteousness; indignation

themselves that recompense of their 9 Tribulation and anguish, upon every soul of man that doeth evil; of 28 And even as they did not like to the Jew first, and also of the Gentile: retain God in their knowledge, God 10 But glory, honour, and peace, to

by the me. ou ig imes 1 u (but ht have

not rted,

vord,

hers , and

by

and ng ye

ole is dull

they

with ears, heart

nd I

you, tunto

earit. these d had lves. years

ceived God, h.conith all

g him.

ut the

hom I

spel of

make ayers;

y any t have

will of

I may al gift, hed:

com-

even as Greeks, to the

s, I am

ROMANS.

11 For there is no respect of per-counted for circumcision?

sons with God.

out law, shall also perish without judge thee, who by the letter and cirlaw: and as many as have sinned in cumcision dost transgress the law? the law, shall be judged by the law: | 28 For he is not a Je which is one

the law shall be justified.

have not the law, do by nature the of the heart, in the spirit, and not in things contained in the law, these, the letter; whose praise is not of having not the law, are a law unto men, but of God. themselves:

15 Which show the work of the law written in their hearts, their con-science also bearing witness, and Jew? or what profit is there their thoughts the mean while ac- of circumcision? cusing, or else excusing one an- 2 Much every way: chiefly, because

16 In the day when God shall judge oracles of God.

according to my gospel.

17 Behold, thou art called a Jew, of God without effect? and restest in the law, and makest 4 God forbid: yea, let God be true,

thy boast of God, provest the things that are more ex- in thy sayings, and mightest overcellent, being instructed out of the come when thou art judged.

of them which are in darkness,

20 An instructor of the foolish, a speak as a man,)
teacher of babes, which hast the 6 God forbid: for then how shall form of knowledge and of the truth God judge the world? in the law:

thou that preachest, a man should a sinner?

not steal, dost thou steal? mit adultery? thou that abhorrest may come? whose damnation is just,

dishonourest thou God 3

24 For the name of God is blas- 10 As it is written. There is none phemed among the Gentiles through righteous, no, not one: you, as it is written.

25 For circumcision verily profiteth, there is none that seekein after eth, if thou keep the law: but if thou God. be a breaker of the law, thy circum-cision is made uncircumcision. 12 They are all gone out of the way, they are together become un-

26 Therefore, if the uncircumcision profitable; there is none that doeth keen the righteousness of the law, good, no, not ons.

Jew first, and also to the Gentile; shall not his uncircumcision be

27 And shall not uncircumcision 12 For as many as have sinned with- which is by nature, if it fulfil the law,

13 (For not the hearers of the law outwardly; neither is that circumare just before God, but the doers of cision which is outward in the flesh: 29 But he is a Jew, which is one

14 For when the Gentiles, which inwardly; and circumcision is that

CHAP. III.

The Jews' prerogalive. &c.

that unto them were committed the

the secrets of men, by Jesus Christ, 3 For what if some did not believe? shall their unbelief make the faith

but every man a liar; as it is writ-18 And knowest his will, and ap-ten, That thou mightest be justified

5 But if our unrighteousness com-19 And art confident that thou thy- mend the righteousness of God, self art a guide of the blind, a light what shall we say? Is God unrighteous who taketh vengeance?

7 For if the truth of God hath more 21 Thou therefore which teachest abounded through my lie unto his another, teachest thou not thyself? glory, why yet am I also judged as

8 And not rather (as we be slander-22 Thou that savest, a man should ously reported, and as some affirm not commit adultery, dost thou com- that we say) Let us do evil, that good

Mols, dost thou commit sacrilege? 9 What then? are we better than 23 Thou that makest thy boast of they? No, in no wise: for we have the law, through breaking the law before proved both Jews and Gentiles, that they are all under sin;

11 There is none that understand-

just unc 31 tim

est

13 chre

used

unde

14

and l

157

16

their

17

not l

18.

their

19 nev

who

mou worl 20

law in h

kno

with

witn

22 whi

to a

for 1

shor

24

grad

is ir

a p bloc fort

thro

just

beli

27 exc

Na 28

mai dee

29 is h of t

30

26 his

25

21

CHAPTER IV.

on be ncision le law, nd cirlaw?

is one ircumflesh: is one is that not in not of

ath the s there

ecause

ted the elieve? e faith

be true. is writustified st over-

ss comf God, inrightce? (I w shall

th more unto his idged as

slandere affirm nat good n is just. ter than we have nd Genr sin; is none

erstandeth after

it of the come uunat doeth

13 Their throat is an open sepulchre: with their tongues they have used deceit; the poison of asps is under their lips:

14 Whose mouth is full of cursing taining to the flesh, hath found?

16 Destruction and misery are in but not before God.

not known:

their eyes.

19 Now we know, that what things of debt. world may become guilty before God. rightcousness.

knowledge of sin.

witnessed by the lawand the prophets; sins are covered.

which is by faith of Jesus Christ un-Lord will not impute sin. to all and upon all them that believe: 9 Cometh this blessedness then upfor there is no difference:

short of the glory of God;

24 Being justified freely by his righteousness.

a propitiation through faith in his in uncircumcision. blood, to declare his righteousness 11 And he received the sign of cirthrough the forbearance of God;

27 Where is boasting then? It is unto them also. excluded. By what law? of works? 12 And the father of circumcision

deeds of the law.

29 Is he the God of the Jews only? cumcised. of the Gentiles also:

uncircumcision through faith.

establish the law.

CHAP. V.

Of Abraham's faith, &c. HAT shall we then say, that Abraham, our father as per-2 For if Abraham were justified by 15 Their feet are swift to shed blood: works, he hath whereof to glory:

3 For what saith the scripture? 17 And the way of peace have 'hey Abraham believed God, and it was counted unto him for righteousness.

18. There is no fear of God before, 4 Now to him that worketh is the eward not reckoned of grace, but

oever the law saith, it saith to them 5 But to him that worketh not, but who are under the law; that every believeth on him that justifieth the mouth may be stopped, and all the ungodly, his faith is counted for

20 Therefore by the deeds of the 6 Even as David also describeth the law there shall no flesh be justified blessedness of the man unto whom in his sight: for by the law is the God imputeth righteousness without works,

21 But now the righteousness of God 7 Saying, Blessed are they whose without the law is manifested, being iniquities are forgiven, and whose

22 Even the righteousness of God, 8 Blessed is the man to whom the

on the circumcision only, or upon the 23 For all have sinned, and come uncircumcision also? for we say that faith was reckoned to Abraham for

grace, through the redemption that he was in circumcision, or in uncir-25 Whom God hath set forth to be cumcision? Notin circumcision, but

for the remission of sins that are past, cumcision; a seal of the righteousness of the faith which he had yet 26 To declare, I say, at this time, being uncircumcised; that he might be the father of all them that believe, just, and the justifier of him which though they be not circumcised; believeth in Jesus. that righted usness might be invested that righteousness might be imputed

Nay; but by the law of faith.

28 Therefore we conclude that a cision only, but who also walk in the man is justified by faith without the steps of that faith of our father Abraham, which he had, being yet uncir-

is he not also of the Gentiles? Yes, 13 For the promise that he should be the heir of the world, was not to 30 Seeing it is one God, which shall Abraham, or to his seed through the justify the circumcision by faith, and law, but through the righteousness of faith.

31 Do we then make void the law 14 For if they which were of the through faith? God forbid, yea, we law, be heirs, faith is made void, and the promise made of none effect:

for where no law is, there is no Ghost, which is given unto us.

transgression. might be by grace; to the end the pro-mise might be sure to all the seed; 7 For searcely for a righteous man Abraham, who is the father of us all, die.

fore him whom he believed, even yet sinners, Christ died for us. God, who quickeneth the dead, and 9 Much more then, being now jus-

though they were:

19 And being not weak in faith, in God, through our Lord Jesus he considered not his own body now Christ, by whom we have now redead, when he was about a hundred ceived the atonement.

20 He staggered not at the promise sin; and so death passed upon all of God through unbelief; but was for that all men have sinned:

what he had promised, he was able there is no law. also to perform.

him for righteousness. sake alone, that it was imputed to figure of him that was to come.

25 Who was delivered for our of- hath abounded unto many. fences, and was raised again for our 16 And not as it was by one that sinjustification.

God, through our Lord Jesus Christ. 17 For if by one man's offence death glory of God.

tribulation worketh patience;

experience, hope:

because the love of God is shed many were made sinuers, so by the

15 Because the law worketh wrath : abroad in our hearts by the Holy

ransgression.

6 For when we were yet without 16 Therefore it is of faith, that it strength, in due time Christ died for

not to that only which is of the law, will one die; yet peradventure for a but to that also which is the faith of good man some would even dare to

17 (As it is written, I have made 8 But God commendeth his love thee a father of many nations,) be-toward us, in that, while we were

calleth those things which be not, as tified by his blood, we shall be saved from wrath through him.

18 Who against hope believed in 10 For if, when we were enemies we hope, that he might become the fa- were reconciled to God by the death ther of many nations, according to of his Son, much more, being reconthat which was spoken, So shall ciled, we shall be saved by his life.

11 And not only so, but we also joy

years old, neither yet the deadness | 12 Wherefore, as by one man sin entered into the world, and death by

strong in faith, giving glory to God; 13 (For until the law, sin was in the 21 And being fully persuaded, that world: but sin is not imputed when

14 Nevertheless, death reigned from-22 And therefore it was imputed to Adam to Moses, even over them that had not sinned after the similitude of 23 Now, it was not written for his Adam's transgression, who is the

15 But not as the offence, so also is 24 But for us also, to whom it shall the free gift. For if through the offence be imputed, if we believe on him that of one many be dead; much more the raised up Jesus our Lord from the grace of God, and the gift by grace, which is by one man, Jesus Christ,

ned, so is the gift: for the judgment was by one to condemnation; but HEREFORE, being justified the free gift is of many offences

2 By whom also we have access by reigned by one; much more they faith into this grace wherein we which receive abundance of grace, stand, and rejoice in hope of the and of the gift of righteousness shall reign in life by one, Jesus Christ:)

3 And not only so, but we glory 18 Therefore, as by the offence of in tribulations also: knowing that one judgment came upon all men to condemnation; even so by the right-4 And patience, experience; and eousness of one the free gift carre upo'i all men unto justification of life.

5 And hope maketh not ashamed, 19 For as by one man's disobedience

obedi right 20 N the of sin al abou 21 7

death throu life, Th

may

2 G

dead 3 K as W were 4 T by ba Chri by th also 5 F gethe we s resul 6 K is cr of s henc 7F0 8 N

101 sin o livet 11 selve but Chri 12 your obey 13

we b

with

9 K

from hath

as i unto God dead men 14

over

CHAPTER VII.

Holy ithout ied for

s man e for a lare to s love

were

w jus-

saved

ies we

death

recon-

lso joy Jesus

ow re-

an sin

eath by pon all sin the

d when

ed from-

em that

itude of is the

also is

offence nore the grace, Christ,

hat sindgment

on; but

s life.

obedience of one shall many be made law, but under grace.

15 What then? Shall we sin, be20 Moreover, the law entered, that
the offence might abound. But where
sin abounded, grace did much more
shaved.

life, by Jesus Christ our Lord.

CHAP. VI. The danger of living in sin, &c. obeyed from the heart that form of the HAT shall we say then? Shall doctrine which was delivered you. we continue in sin, that grace 18 Being then made free from may abound?

2 God forbid. How shall we, that are eousness. dead to sin, live any longer therein?

were baptized into his death?

4 Therefore we are buried with him quity, unto iniquity; even so now by baptism into death; that like as yield your members servants to Christ was raised up from the dead righteousness, unto holiness. by the glory of the Father, even so we | 20 For when ye were the servants of

resurrection:

is crucified with him, that the body have your fruit unto holiness; and of sin might be destroyed, that the end, everlasting life.

we believe that we shall also live

but alive unto God through Jesus from the law of her husband.

obey it in the lusts thereof.

unto sin: but yield yourselves unto married to another man. God, as those that are alive from the 4 Wherefore, my brethren, ye also

abound:
21 That as sin hath reigned unto death, even so might grace reign, through righteousness, unto eternal life, by Jesus Christ our Lord.

The thow yet as servants to obey, his servants ye are to whom ye obey; whether of sin unto death, or of obedienee unto righteousness?

17 But God be thanked, that ye have the expented fine but ye have

were the servants of sin; but ye have obeyed from the heart that form of

sin, ye became the servants of right-

19 I speak after the manner of men. 3 Know ye not, that so many of us because of the infirmity of your flesh; as were baptized into Jesus Christ, for as ye have yielded your members servants to uncleanness and to ini-

also should walk in newness of life.

5 For if we have been planted together in the likeness of his death, we shall be also in the likeness of his

21 What fruit had ye then in those things whereof ye are now ashamed? for the end of those things is death.

22 But now being made free from 6 Knowing this, that our old man sin, and become servants to God, ye

henceforth we should not serve sin. 23 For the wages of sin is death; 7Forhe that is dead is freed from sin. but the gift of God is eternal life, 8 Now if we be dead with Christ, through Jesus Christ our Lord. CHAP. VII.

with him:

9 Knowing that Christ, being raised from the dead, dieth no more; death hath no more dominion over him.

The law hath power only in this life.

NOW ye not, brethren, (for I speak to them that know the law,) how that the law hath dominion. 10 For in that he died, he died unto nion over a man as long as he liveth? sin once: but in that he liveth, he 2 For the woman which hath a liveth unto God. 11 Likewise reckon ye also your-husband, so long as he liveth; but selves to be dead indeed unto sin, if the husband be dead, she is loosed

Christ our Lord.

12 Let not sin therefore reign in liveth, she be married to another your mortal body, that ye should man, the shall be called an adultation of the should be called an teress; but if her husband be dead, 13 Neither yield ye your members she is free from that law; so that as instruments of unrighteousness she is no adulteress, though she be

dead, and your members as instru-ments of righteousness unto God. are become dead to the law by the body of Christ; that ye should be 14 For sin shall not have dominion married to another, even to him who over you: for ye are not under the is raised from the dead, that we

offences ce death re they f grace ess shall hrist:) ffence of I men to he rightcame upn of life. bedience so by the should bring forth fruit unto God. do good, evil is present with me.

5 For when we were in the flesh, the 22 For I delight in the law of God motions of sins, which were by the after the inward man: law, did work in our members, to 23 But I see another law in my

we were held; that we should serve in my members. in newness of spirit, and not in the 24 O wretched man that I am! who oldness of the letter.

7 What shall we say then? Is the this death? law sin? God forbid. Nay, I had 25 I thank God, through Jesus not known sin, but by the law: for Christ our Lord. So then with the Law and Law I had not known lust, except the law mind I myself serve the law of God, had said, Thou shalt not covet.

8 But sin, taking occasion by the commandment, wrought in, me all manner of concupiscence. For without the law sin was dead.

once: but when the commandment the flesh, but after the Spirit. came, sin revived, and I died.

was ordained to life, I found to be from the law of sin and death. unto death.

it slew me.

12 Wherefore the law is holy; and condemned sin in the flesh: the commandment holy, and just,

13 Was then that which is good after the flesh, but after the Spirit. and good. made death unto me? God forbid. 5 For they that are after the flesh, working death in me by that which is they that are after the Spirit, the good; that sin by the commandment things of the Spirit.

might become exceeding sinful.

6 For to be carnally minded in

ual; but I am carnal, sold under sin. is life and peace:

16 If then I do that which I would not,
I consent unto the law that it is good.

17 Now then it is no more I that do
it but sin that dwellett in ma

it, but sin that dwelleth in me. in my flesh) dwelfeth no good thing; have not the Spirit of Christ, he is for to will is present with me; but none of his. how to perform that which is good, 10 And if Christ be in you, the body

I find not.

that I do. 21 Ifind then a law, that, when I would 12 Therefore, brethren, we are dwelleth in me.

debto the fl

shall

rit do

ye sh 14 F rit of

15 I spirit

e ha

tion,

ness. child 17 A

of Go

if so l

we m

of this

to be

shall

19 F

the ci

festat

20 F

ject to

reaso

the sa

shall

of co

berty 22 F

creati

pain 23 A

also,

Spirit

inour

to wit

24 F hopet aman 25 B then d

26 L

our i

what

gught interc

which

27 A

MON

pirit

on f

will o

21 B

13 F

6 But now we are delivered from of my mind, and bringing me into the law, that being dead wherein captivity to the law of sin which is

shall deliver me from the body of

CHAP, VIII. Who are free from condemnation. THERE is, therefore, now no condemnation to them which are 9 For I was alive without the law in Christ Jesus, who walk not after

2 For the law of the Spirit of life 10 And the commandment which in Christ Jesus hath made me free

3 For what the law could not do, in Il For sin, taking occasion by the that it was weak through the flesh, commandment, deecived me, and by God sending his own Son in the likeness of sinful flesh, and for sin,

4 That the righteousness of the law might be fulfilled in us, who walk not

But sin, that it might appear sin, do mind the things of the flesh; but

14 For we know that the law is spirit- death; but to be spiritually minded

15 For that which I do, I allow 7 Because the carnal mind is enmity not: for what I would, that do I not; against God; for it is not subject to

18 For I know that in me (that is, God dwell in you. Now, if any man

19 For the good that I would, I do is life because of righteousness. not: but the evil which I would not, 11 But if the Spirit of him that raised up Jesus from the dead dwell in you, 20 Now if I do that I would not, it he that raised up Christ from the dead is no more I that do it, but sin that shall also quicken your mortal bodies by his Spirit that dwelleth in you.

G

fa

bc

CHAPTER IX.

with me. e law of God

r law in my ainst the law ging me into sin which is

nat I am! who the body of

hrough Jesus then with the ne law of God, law of sin. III.

condemnation. efore, now no them which are walk not after e Spirit. Spirit of life

made me free and death. could not do, in ough the flesh, wn Son in the

esh, and for sin, e flesh: sness of the law is, who walk not fter the Spirit.

c after the flesh, of the flesh; but the Spirit, the nally minded is

piritually minded al mind is enmity is not subject to ner indeed can be, at are in the flesh

in the flesh, but in that the Spirit of Now, if any man t of Christ, he is

be in you, the body sin; but the Spirit righteousness.

it of him that raised dead dwell in you, hrist from the dead your mortal bodies dwelleth in you. brothren, we are the flesh.

13 For if ye live after the flesh, ye leve Ged, to them who are the called shall die: but if ye through the Spiaccording to his purpose.

29 For whom he did foreknow, he always to did predesting to he conformed to ye shall live.

ness with our spirit, that we are the 31 What shall we then say to these children of God:

17 And if children, then heirs; heirs be against us?

of God, and joint-heirs with Christ; 32 He that spared not his own Son,

13 For I reckon that the sufferings give us all things?

of this present time are not worthy as Who shall lay any thing to the to be compared with the glory which shall be revealed in us.

19 For the earnest expectation of the creature writest for the manifest of the condemneth? It

festation of the sons of God.

ject to vanity, not willingly, but by intercession for us. the same in hope;

shall be delivered from the bondage or nakedness, or perily or sword? of corruption into the glorious li-berty of the children of God. are killed all the day long; we are

pain ogether until now.

23 And not only they, but ourselves that loved us.

also, which have the first-fruits of the Spirit, even we ourselves groun with-inourselves, waiting for the adoption to wit, the redemption of our body.

24 For we are saved by hope: but hope that is seen is not hope: for what a man seeth, why doth he yet hope for?

25 But if we hope for that we see not, then do we with patience wait for it. then do we with patience wait for it.

26 Likewise the Spirit also helpeth our infirmities: for we know not what we should pray for as we ought: but the Spirit itself maketh me witness in the Holy Ghost.

which cannot be uttered. continual sorrow in my heart. 21 27 And he that searcheth the hearist 3 For I could wish that myself were knoweth what is the mind of the accursed from Christ for my brethren. vill of God.

debtors, not to the flesh, to live after, 28 And we know that all things work together for good to them the

so did predestinate to be conformed to 14 For as many as are led by the Spi-the image of his Son, that he might be rit of God, they are the sons of God. the first-born among many brethren. 15 For ye have not received the spirit of bondage again to fear; but ye have received the Spirit of adoption, whereby we cry, Abba, Father.

16 The Spirit itself beareth wither also glorified.

things? If God be for us, who can

if so be that we suffer with him, that but delivered him up for as all, how we may be also glorified together. shall he not with him also freely

the creature waiteth for the mani-is Christ that died, year ather, that estation of the sons of God.

is risen again, who is even at the right hand of God, who also maketh

reason of him who hath subjected 35 Who shall separate us from the love of Christ? Shall tribulation, or 21 Because the creature itself also distress, or persecution, or famine,

22 For we know that the whole accounted as sheep for the slaughter! creation groaneth and travaileth in 37 Nay, in all these things we are pain ogether until now.

intercession for us with groanings 2 That I have great heaviness and

pirit, because he maketh intercesting kinsmen according to the flesh; ion for the saints, according to the distribution, and the giory, it is a saints of God.

ROMANS.

and the promises;

5 Whose are the fathers, and of unto dishonour?

blessed for ever. Amen.

hath taken none effect. For they to destruction; are not all Israel which are of Israel: 23 And that he might make known 7 Neither, because they are the seed the riches of his glory on the vessels of Abraham, are they all children: of mercy, which he had afore pre-

but, In Isaac shall thy seed be called. pared unto glory, ren of the flesh, these are not the not of the Jews only, but also of the children of God: but the children of Gentiles?

snall have a son.

even by our father Isaac,

born, neither having done any good the living God. or evil, that the purpose of God, ac- 27 Esaias also crieth concerning cording to election, might stand, not Israel, Though the number of the of works, but of him that calleth;) children of Israel be as the sand of 12 It was said unto her, The elder the sea, a remnant shall be saved:

shall serve the younger: loved, but Esau have I hated.

14 What shall we say then? Is make upon the earth. there unrighteousness with God? 29 And as Esaias said before, Ex-God forbid.

have mercy on whom I will have been made like unto Gomorrha.

Management of the state of the sta

willeth, nor of him that runneth, righteousness, even the righteous-

pose have I raised thee up, that I attained to the law of righteousness, main not might show my power in thee, and 32 Wherefore? Because they sought that my name might be declared it not by faith, but as it were by the throughout all the courts.

18 Therefore hath he mercy on at that stumbling-stone; whom he will have mercy, and 33 As it is written, Behold, I lay

whom he will he hardeneth. Why doth he yet find fault? for who on him shall not be ashamed. hath resisted his will?

that repliest against God? Shall the BRETHREN, my heart's desire and prayer to God for Israel is, thing formed say to him that formed that they might be saved.

and the covenants, and the giving 21 Hath not the potter power over of the law, and the service of God, the clay, of the same lump to make one vessel unto honour, and another

whom, as concerning the flesh, 22 What if God, willing to show Christ came, who is over all, God his wrath, and to make his power blessed for ever. Amen. known, endured with much long-6 Not as though the word of God suffering the vessels of wrath fitted

8 That is, they which are the child- 24 Even us, whom he hath called,

the promise are counted for the seed. 25 As he saith also in Osce, I will 9 For this is the word of promise, call them My people, which were At this time will I come, and Sarah not my people: and her beloved, which was not beloved.

10 And not only this; but when 26 And it shall come to pass, that Rebecca also had conceived by one, in the place where it was said unto them, Ye are not my people; there is ac, the them, Ye are not my people; there is the children being not yet shall they be called the children of

hall serve the younger:

28 For he will finish the work, and cut it short in righteousness: be-

cept the Lord of Sabaoth had left us 15 For he saith to Moses, I will a seed, we had been as Sodoma, and

the Gentiles which followed not on whom I will have compassion. the Gentiles which followed not 16 So then it is not of him that after righteousness, have attained to

but of God that showeth mercy.

17 For the scripture saith unto

18 But Israel, which followed after

Pharaoh, Even for this same purthe law of righteousness, hath not

whom he will he hardeneth.

in Sion a stumbling-stone, and rock
in Sion a stumbling-stone, and rock
of offence: and whosoever believeth

20 Nay but, O man, who art thou Difference between the law and faith.

2 F nave ing t 3 F right estal have the r 4 F for r belie 5 F ousn

> faith in th heav down 70 deep agair 8 B nigh thy h

man

live 6 B

9 T thy n belie raise be sa 10 H unto mout vatio

whic

11 1 ever ashai 12 1 twee the s all th 13 I the n 14 I

n wh how whon shall 15 A cept How

that 1 bring 16 B ospe nath CHAPTER M.

ter power over lump to make ir, and another

illing to show ake his power h much longof wrath fitted

nt make known on the vessels had afore pre-

he hath called, but also of the

in Osce, I will le, which were d her beloved, red.

me to pass, that t was said unto y people; there the children of

ieth concerning number of the e as the sand of shall be saved: sh the work, and hteousness: bek will the Lord

h. said before, Exbaoth had left us as Sodoma, and to Gomorrha. say then? That

ch followed not have attained to en the righteous-

ith; ich followed after ousness, hath not v of righteousness. ecause they sought t as it were by the for they stumbled

-stone; ten, Behold, I lay ng-stone, and rock whosoever believeth be ashamed.

AP. X. en the law and faith. I, my heart's desire to God for Israel is, be saved.

nave a zeal of God, but not accor ing to knowledge.

3 For they, being ignorant of God's Yes, verily, their sound went into all righteousness, and going about to arth, and their words unto the establish their own righteousness, and of the world.

believeth.

live by them.

faith speaketh on this wise, Say not I have stretched forth my hands unto in thy heart, Who shall ascend into a disobedier t and gainsaying people. heaven? (that is, to bring Christ CHAP, XI. heaven? (that is, to bring Christ down from above:)

again from the dead.)

nigh thee, even in thy mouth, and in | 2 God hath not cast away his people thy heart: that is, the word of faith which he foreknew. Wot we not which we preach;

thy mouth the Lord Jesus, and shalt against Israel, saying, believe in thy heart that God hath 3 Lord, they have killed thy pro-

10 For with the heart man believeth my life. vation.

ever believeth on him shall not be 5 Even so then at this present time

12 For there is no difference be-tween the Jew and the Greek: for the same Lord over all is rich unto more of works: otherwise grace is all that call upon him.

the name of the Lord shall be saved. work is no more work.

14 How then shall they call on him
7 What then? Israel hath not obin whom they have not believed? and tained that which he seeketh for; whom they have not heard? and how and the rest were blinded,

15 And how shall they preach, ex- hath given them the spirit of slumcept they he sent? as it is written, ber, eyes that they should not see, How beautiful are the feet of them and ears that they should not hear,) that preach the gospel of peace, and unto this day.

bring glad tidings of good things!

9 And David saith, Let their table

hath believed our report?

2 For I bear them record, that the 1 17 so then faith cometh by hearing, and saring by the word of God. 1. It I say, Have they not heard?

have not submitted themselves unto 19 But I say, Did not Israel know? the rightcousness of God. First, Moses saith, I will provoke 4 For Christ is the end of the law you to jealousy by them that are no for righteousness to every one that people, and by a foolish nation I will anger you.

5 For Moses describeth the righte- 20 But Esaias is very bold, and saith, ousness which is of the law, That the I was found of them that sought me man which docth those things shall not; I was made manifest unto them that asked not after me.

6 But the righteousness which is of 21 But to Israel he saith, all day long

God hath not cast off all Israel, &c. 7 Or, who shall descend into the SAY then, Hath God cast away deep? (that is, to bring up Christ his people? God forbid. For I also am an Israelite, of the seed of 8 But what saith it? The word is Abraham, of the tribe of Benjamin. what the scripture saith of Elias? 9 That if thou shalt confess with how he maketh intercession to God

raised him from the dead, thou shalt phets, and digged down thine altars; and I am left alone, and they seek

unto righteousness; and with the 4 But what saith the answer of God mouth confession is made unto sal- unto him? I have reserved to myself seven thousand men, who have not 11 For the scripture saith, Whoso-bowed the knee to the image of Baal.

also there is a remnant according to

no more grace. But if it be of works, 13 For whosoever shall call upon then is it no more grace: otherwise

how shall they believe in him of but the election hath obtained it,

shall they hear without a preacher? 8 (According as it is written, God

16 But they have not all obeyed the be made a snare, and a trap, and a cospel. For Esaias saith, Lord, who stumbling-block and a recompense unto them:

but rather through their fall salva-ness of the Gentiles be come in.

riches of the world, and the dimin-ishing of them the riches of the Gen-tiles, now much more their fulness? them, when I shall take away their

13 For I speak to you Gentiles, in-sins.
asmuch as I am the apostle of the 28 As concerning the gospel, they Gentiles, I magnify mine office;

to cmulation them which are my flesh, loved for the fathers' sakes. and might save some of them.

15 For if the casting away of them are without repentance. life from the dead?

hely, so are the branches. -

broken off, and thou, being a wild all in unbelief, that he might have olive-tree, wert graffed in among mercy upon all.
them, and with them partakest of the 33 O the depth of the riches both of root and fatness of the olive-tree;

But if thou boast, thou bearest not and his ways past finding out! the root, but the root thee.

were broken off, that I might be counsellor? graffed in.

were broken off; and thou standest him again? by faith. Be not high-minded, but 36 For of him, and through him,

21 For if God spared not the natural be glory for ever. Amen. branches, take heed lest he also spare not thee.

fell, severity; but toward thee, goodye present your bodies a living sacriness, if thou continue in his goodness: fice, holy, acceptable unto God,
otherwise thou also shalt be cut off.
23 And they also, if they a lide not conformed to this
still in unbelief, shall be graffed in:
world: but be ye transformed by the

for God is able to graff them in again.

24 For if thou wert cut out of the olive-tree which is wild by nature, and wert graffed contrary to nature into a good olive-tree; how much more shall these, which be the ratural branches, be graffed into their own highly than he ought to think; but to think scherly, according as God

10 Let their eyes be darkened, that 25 For I would not, brethren, that they may not see, and bow down ye should be ignorant of this mystetheir back always.

11 I say then, Have they stumbled own conceits,) that blindness in part that they should fall? God foroid is happened to that blindness in part that they should fall?

hati

of fa 4 I one

the "5 S

in

one

6 cor us, acc

7 mir

tea

tati

wit

dili

wit 9

tion

cle

10

and not

21

ver 19

tril

pra

13

sai

14

yo

joi

We 10

an

co

Be

ev

Sig . 1 lie m 1

> se. W 13 2 ge

> > 17

L

14

8

tion is come unto the Gentiles, for 26 And so all Israel shall be saved: to provoke them to jealousy. as it is written, There shall come out 12 Now if the fall of them be the of Sion the Deliverer, and shall turn as it is written, There shall come out

are enemies for your sakes: but as 14 If by any means I may provoke touching the election, they are be-

29 For the gifts and calling of God

be the reconciling of the world, what 30 For as ye in times past have not shall the receiving of them be, but believed God, yet have now obtained mercy through their unbelief;

16 For if the first-fruit be holy, the 31 Even so have these also now not lump is also holy; and if the root be believed, that through your mercy

they also may obtain mercy.

17 And if some of the branches be 32 For God hath concluded them

the wisdom and knowledge of God! 18 Boast not against the branches. how unsearchable are his judgments,

34 For who hath known the mind 19 Thou wilt say then; The branches of the Lord? or who hath been his

35 Or who hath first given to him, 20 Well; because of unbelief they and it shall be recompensed unto

and to him, are all things: to whom

God to be praised for his mercies. 22 Behold therefore the goodness BESEECH you therefore, brethand severity of God: on them which I ren, by the mercies of God; that

Ito think soberly, according as God

CHAPTER XIII. hath dealt to every man the measure of faith. 4 For as we have many members in

one body, and all members have not the same office;

teaching;
8 Or he that exhorteth, on exhortation: he that giveth, let him do it
thee for good. But if thou do that with simplicity; he that ruleth, with which is evil, be afraid; for he bear-diligence; he that showeth mercy, eth not the sword in vain: for he is with cheerfulness.

tion. Abhor that which is evil; 5 Wherefore ye must needs be cleave to that which is good.

10 Be kindly affectionate one to for conscience, sake. another with brotherly love; in ho- 6 For, for this cause pay ye tribute nour preferring one another;

vent in spirit; serving the Lord;

prayer;

13 Distributing to the necessity of fear; honour to whom honour. 8 Owe no man any thing, but to saints; given to hospitality.

you; bless, and curse not.

15 Rejoice with them that do rejoice, and weep with them that do readultery, Thou shalt not kill, Thou

sight of all men.

18 If it be possible, as much as filling of the law.

lieth in you, live peaceably with all 11 And that, knowing the time, that now it is high time to awake

that now it is high time to awake out of sleep: for now is our salvaselves; but rather give place unto wrath: for it is written, Vengeance is mine; I will repay, saith the Lord. 20 Therefore, if thine enemy hunger, feed him; if he thirst, give him drink: for in so doing thou shalt heap coals of fire on his head.

21 Be not overcome of evil, but overcome evil with good.

CHAP. XIII.

Of subjection to magistrates, &c. ET every soul be subject unto the higher powers. For there is no power but of God: the powers

the same office;
5'So we, being many, are one body in Christ, and every one members of another.
6 Having then gifts differing according to the grace that is given to us, whether prophecy, let us prophecy according to the proportion of faith;
7 Or ministry, let us wait on aur than not be afraid of the power? do that which is good, and thou shalt have praise of the same:
8 Or he that exhorteth, on exhor-

the minister of God, a revenger to exe-9 Let love be without dissimula- cute wrath upon him that doeth evil.

subject, not only for wrath, but also

also: for they are God's ministers, 21 Not slothful in business; fer-attending continually upon this very thing.

12 Rejoicing in hope; patient in 7 Render therefore to all their dues; tribulation; continuing instant in tribute to whom tribute is due; cuspraver. tom to whom custom; fear to whom

14 Bless them which persecute love one another: for he that loveth you; bless, and curse not.

shalt not steal, Thou shalt not bear 16 Be of the same mind one toward false witness, Thou shalt not covet; another. Mind not high things, but and if there be any other command-condescend to men of low estate. Be not wise in your own conceits. The Recompense to no man evil for this saying, namely, Thou shalt love evil. Provide things honest in the sight of all men.

neighbour: therefore love is the ful-

of God. the grace given n that is among f himself more

brethren, that

of this myste-

ndness in part

until the ful-

, they are besakes.

calling of God past have not

e now obtain-

h your mercy

mercy. ncluded them

e might have

eriches both of ledge of God! his judgments,

hath been his

given to him, mpensed unto

through him,

ings: to whom

r his mercies. erefore, breth-

es of God; that

a living sacrie unto God; ble service.

formed to this sformed by the id, that ye may d, and accept-

men. Ш.

ing out! own the mind

ir unbelief; e also now not

come in. hall be saved: shall come out and shall turn a Jacob: ovenant unto ke away their gospel, they sakes: but as

wise in your

t to think; but ording as God

ROMANS.

14 But put ye on the Lord Jesus unclean in itself: but to him that Christ, and make not provision for esteemeth any thing to be unclean, to him it is unclean. the flesh, to fulfil the lusts thereof.

CHAP. XIV. Not to censure one another, &c. IM that is weak in the faith not charitably. Destroy not him I receive ye, but not to doubtful with thy meat, for whom Christ died. disputations.

2 For one believeth that he may eat spoken of. all things: another, who is weak, 17 For the kingdom of God is not eateth herbs.

which eateth not judge him that eat-Christ, is acceptable to God, and eth: for God hath received him.

ther man's servant? to his own mas- the things which make for peace, ter he standeth or falleth: yea, he and things wherewith one may edify shall be holden up: for God is able another. to make him stand.

every day alike. Let every man be eth with offence.

gardeth it unto the Lord; and he that whereby thy brother stumbleth, or regardeth not the day, to the Lord he is offended, or is made weak. doth not regard it. He that eateth, 22 Hast thou faith? have it to thythe Lord he eateth not; and giveth which he alloweth. God thanks.

and no man dieth to himself.

8 For whether we live, we live unto the Lord; and whether we die, we The strong must bear with the weak. die unto the Lord: whether we live WE then that are strong ought therefore, or die, we are the Lord's. We to bear the infirmities of the therefore, or die, we are the Lord's. We to bear the infirmities of the 19 For to this end Christ both died, and rose, and revived, that he might be Lord both of the dead and living.

2 Let every one of us please his neighbour for his good to edification.

ther? or why dost thou set at nought ther? or why dost thou set at nought thy brother? for we shell all stand before the judgment-seat of Christ.

11 For it is written, As I live, saith

2 For whatsoever things were

12 So then every one of us shall might have hope. give account of himself to God.

rather, that no man put a stumbling-ing to Christ Jesus; block or an occasion to fall in his 6 That ye may with one mind and brother's way.

d Jesus, that there is nothing 7 Wherefore receive ye one ano

15 But if thy brother be grieved with thy meat, now walkest thou

16 Let not then your good be evil

meat and drink; but righteousness, 3 Let no man that eateth despise and peace, and joy in the Holy Ghost. him that eateth not; and let not him 18 For he that in these things serveth approved of men.

4 Who art thou that judgest ano- 19 Let us therefore follow after

20 For meat destroy not the work 5 One man esteemeth one day of God. All things indeed are pure; above another: another esteemeth but it is evil for that man who eat-

fully persuaded in his own mind.

6 He that regardeth the day, re-nor to drink wine, nor any thing 21 It is good neither to eat flesh,

cateth to the Lord; for he giveth God self before God. Happy is he that thanks: and he that eateth not, to condemneth not himself in that thing

23 And he that doubteth is damned if 7 For none of us liveth to himself, he eat, because he eateth not of faith: for whatsoever is not of faith is sin. CHAP. XV.

10 But why dost thou judge thy bro- 3 For even Christ pleased not him

the Lord, every knee shall bow to written aforetime were written for me, and every tongue shall confess our learning, that we through pato God.

5 Now the God of patience and 15 Let us not therefore judge one consolation grant you to be likeanother any more: but, judge this minded one toward another, accord-

one mouth glorify God, even the now, and am persuaded by Father of our Lord Jesus Christ.

ther, the g 8 N a mi the t prom 9 A rify (ten, 1 thee

unto 10 / ye. G 11 / ye G peopl 12 Ishall shall

in hi

13 I with thaty the p 14 / of yo are f know one a 15 1

some becar me o 16 7 of Je niste the of be ac the I

17 I

writt

glory thing 18 E any e hath Genti 19 T ders,

God: round fully 20 1 the g name

anoth 21 E he wa CHAPTER XVI.

to him that be unclean,

r be grieved walkest thou roy not him m Christ died. r good be evil

of God is not righteousness, e Holy Ghost. things serveth to God, and

follow after ke for peace, one may edify

not the work deed are pure; man who eat-

er to eat flesh,

nor any thing stumbleth, or e weak. have it to thyppy is he that

lf in that thing eth is damned if th not of faith:

of faith is sin. V. with the weak. e strong ought firmities of the ase ourselves. f us please his

d to edification. leased not him ritten, The rehat reproached

r things were ere written for we through paof the scriptures

of patience and ou to be likenother, accord-

h one mind and God, even the Jesus Christ. ve ye one ang

the glory of God.

promises made unto the fathers;

9 And that the Gentiles might glo-rify God for his mercy; as it is writ-ten, For this cause I will confess to into Spain, I will come to you: for

ye Gentiles, with his people.

11 And again, Praise the Lord, all 25 But now I go unto Jerusalem, ye Gentiles; and laud him, all ye to minister unto the saints.

12 And again, Esaias saith, There cedonia and Achaia to make a cershall be a root of Jesse, and he that tain contribution for the poor saints shall rise to reign over the Gentiles; which are at Jerusalem. in him shall the Gentiles trust.

with all joy and peace in believing, Gentiles have been made partakers that ye may abound in hope, through of their spiritual things, their duty

the power of the Holy Ghost. is also to n

14 And I myself also am persuaded nal things. of you, my brethren, that ye also 28 When, therefore, I have performare full of goodness, filled with all ed this, and have sealed to them this knowledge, able also to admonish fruit, I will come by you into Spain. one another.

of Jesus Christ to the Gentiles, mi-prayers to God for me; nistering the gospel of God, that 31 That I may be delivered from the Holy Ghost.

17 I have therefore whereof I may the saints: things which pertain to God.

18 For I will not dare to speak of with you be refreshed. hath not wrought by me, to make the you all. Gentiles obedient, by word and deed,

19 Through thighty signs and wonders, by the power of the Cpirit of God: so that from Jerusalem, and round about unto Illyricum, I have the church which is at Cenchesa; fully preached the gaspel of Christ. 2 That ye receive her in the Lord.

the gospel, not where Christ was her in whatsoever business she hath named, lest I should build upon need of you: for she hath been a sucanother man's foundation:

he was not spoken of, they shall see: helpers in Christ Jesus:

ther, as Christ also received us, to and they that have not heard shall understand.

8 Now I say that Jesus Christ was 22 For which cause also I have been a minister of the circumcision for much hindered from coming to you. the truth of God, to confirm the 23 But now having no more place in these parts, and having a great desire

thee among the Gentiles, and sing I trust to see you in my journey, and to be brought on my way thi10 And again he saith, Rejoice, therward by you, if first I be some what filled with your company.

26' For it hath pleased them of Ma-

27 It hath pleased them verily; and 13 Now the God of hope fill you their debtors they are. For if the is also to minister unto them in car-

29 And I am sure that, when I come 15 Nevertheless, brethren, I have unto you, I shall come in the fulness written the more boldly unto you in of the blessing of the gospel of Christ. some sort, as putting you in mind, 30 Now I beseach you, brethren, because of the grace that is given to for the Lord Jesus Christ's sake; me of God, 16 That I should be the minister ye strive together with me in your

the offering up of the Gentiles might them that do not believe in Judea; be acceptable, being sanctified by and that my service which I have for Jerusalem may be accepted of

glory through Jesus Christ, in those 32 That I may come unto you with joy by the will of God, and may

any of those things we can Christ 33 Now the God of peace be with Amen.

> CHAP. XVI. Salutations and praise, &c.

20 Yea, so have I strived to preach as becometh saints, and that ye assist courer of many, and of myself also,

21 But, as it is written, To whom 3 Greet Priscilla and Aquile, 32

I. CORINTHIANS.

1.4 Who have for my life laid down which ye have learned; and avoid their own necks: unto whom not them. only I give thanks, but also all the 18 For they that are such serve not

churches of the Gentiles.

in their house. Salute my well be-speeches deceive the hearts of the loved Epenetus, who is the first-simple. fruits of Achaia unto Christ.

7 Salute Andronicus and Junia, my have you wise unto that which is kinsmen; and my fellow-prisoners, good, and simple concerning evil.
20 And the God of peace shall bruise Satan under your feet shortly.

the Lord.

Aristobulus' household.

the beloved Persis, which laboured Christ be with you all. Amen. much in the Lord.

Hermas, Patrobas, Hermes, and the of the mystery, which was kept secret brethren which are with them.

pas, and all the saints which are with cording to the commandment of the

16 Salute one another with a holy nations for the obedience of faith;) kiss. The churches of Christ salute 27 To God only wise, be glory,

offences contrary to the doctrine

our Lord Jesus Christ, but their own 5 Likewise greet the church that is belly; and by good words and fair

19 For your obedience is come 6 Greet Mary, who bestowed much abroad unto all men. I am glad thereforc on your behalf: but yet I would

8 Greet Amplias, my beloved in the Lord.
9 Salute Urbane, our helper in Christ; and Stachys my beloved.
21 Timotheus, my work-fellow, and Lucius, and Jason, and Sosipa-Christ; and Stachys my beloved. and Lucius, and Jason, and Sosipa-10 Salute Apelles, approved in ter, my kinsmen, salute you. Christ. Salute them which are of 22 I Tertius, who wrote this epis-

Aristobulus' household. tle, salute you in the Lord. 11 Salute Herodion my kinsman. 23 Gaius mine host, and of the Greet them that be of the household whole church, saluteth you. Erastus of Narcissus, which are in the Lord, the chamberlain of the city saluteth
12 Salute Tryphena and Tryphoyou, and Quartus a brother.
24 The grace of our Lord Jesus

25 Now to him that is of power to 13 Salate Rufus, chosen in the establish you according to my gos-Lord, and his mother and mine. 14 Salute Asyncritus, Phlegon, Christ, (according to the revelation

15 Salute Philologus, and Julia, 26 But now is made manifest, and Nereus, and his sister, and Olymby the scriptures of the prophets, aceverlasting God, made known to all

through Jesus Christ for ever. Amen 17 Now I bescech you, brethren, Written to the Romans from Comark them which cause divisions and rinthus, and sent by Phebe, seroffences contrary to the doctrine vant of the church at Cenchrea.

CHAP. I.

DAUL, called to be an apostle of 4 I thank my God always on your Paul exhorteth to amity, &c. of God, and Sosthenes our brother, is given you by Jesus Christ;
2 Unto the church of God which is
at Corinth, to them that are sancricked by him, in all utterance, and
tified in Christ Jesus, called to
in all knowledge; be saints, with all that in every 6 Even as the testimony of Christ place call upon the name of Je-was confirmed in you: sus Christ our Lord, both theirs and 7 So that ye come behind in no

The First Epistle of PAUL, the Apostle, to the CORINTHIANS. from God our Father, and from the Lord Jesus Christ.

Jesus Christ through the will behalf, for the grace of God which

ours:
3 Grace be unto you, and peace, Lord Jesus Christ:

176

the i calle Jesu 10 by 1 Chri thin amo joine and 11 me whichther 12

8 'V

the e

cruc tize 14 none 15 bapt 16 hold not . 17 but wisc

you: 108;

13

18 is to but the 19 the brin of th 20 scril

Chr.

wor the" 21 God God ness beli 22 the

23 unto and 24 botl d; and avoid

such serve not but their own ords and fair hearts of the

ence is come am glad thereout yet I would that which is cerning evil. f peace shall ur feet shortly.

work-fellow, n, and Sosipate you. rote this epis-

d Jesus Christ

Lord: st, and of the hyou. Erastus ne city saluteth prother.

ur Lord Jesus

l. Amen. is of power to ing to my goshing of Jesus the revelation was kept secret

e manifest, and he prophets, ac-andment of the de known to all ence of faith;) wisc, be glory, for ever. Amen mans from Co.

RINTHIANS. r, and from the

by Phebc, ser-

at Cenchrea.

always on your e of God which is Christ; thing ye are en-

Il utterance, and timony of Christ

ou: ne behind in no he coming of our CHAPTER II.

Jesus Christ our Lord.

by the name of our Lord Jesus many noble, are called:
Christ, that ye all speak the same
27 But God hath chosen the foolish thing, and that there be no divisions things of the world, to confound the and in the same judgment.

me of you, my brethren, by them things which are despised, hath God which are of the house of Chloe, that chosen, yea, and things which are

you saith, I am of Paul; and I of Apol- presence.

15 Lest any should say that I had Lord. baptized in mine own name.

16 And I baptized also the housenot whether I baptized any other.

but to preach the gospel; not with unto you the testimony of God:

18 For the preaching of the cross Christ, and him crucified. is to them that perish, foolishness; 3 And I was with you in weakness, the power of God.

bring to nothing the understanding of the Spirit and of power: of the prudent.

scribe? where is the dispute of this power of God. the wisdom of this world?

God, the world by wisdom knew not of this world, that come to nought:

22 For the Jews require a sign, and world unto our glory; the Greeks seek after wisdom:

and unto the Greeks foolishness:

Who shall also confirm you unto power of God, and the wisdom of God, the end, that ye may be blameless in the day of our Lord Jesus Christ.

9 God is faithful, by whom ye were called unto the fellowship of his Son

26 For ye see your calling, breth-

ren, how that not many wise men 10 Now I beseech you, brethren, after the flesh, not many mighty, not

among you; but that ye be perfectly wise; and God hath chosen the weak joined together in the same mind, things of the world, to confound the things which are mighty;

11 For it hath been declared unto 28 And base things of the world, and there are contentions among you. not, to bring to nought things that are: 12 Now this I say, that every one of 29 That no flesh should glory in his

los; and I of Cephas; and I of Christ. 30 But of him are ye in Christ 13 Is Christ divided? was Paul Jesus, who of God is made unto us crucified for you? or were ye bap-wisdom, and righteousness, and tized in the name of Paul?

14 I thank God that I baptized 31 That, according as it is written, none of you but Crispus and Gaius; He that glorieth, let him glory in the

CHAP. II.

Of the power of God, &c. hold of Stephanas: besides, I know not whether I baptized any other.

A ND I, brethren, when I came to you, came not with excellency. 17 For Christ sent me not to baptize, of speech or of wisdom, declaring

wisdom of words, lest the cross of 2 For I determined not to know Christ should be made of none effect. any thing among you, save Jesus

but unto us which are saved, it is and in fear, and in much trembling. 4 And my speech and my preach-19 For it is written, I will destroy ing was not with enticing words of the wisdom of the wise, and will man's wisdom, but in demonstration

5 That your faith should not stand 20 Where is the wise? where is the in the wisdom of men, but in the

world? hath not God made foolish 6 Howbeit, we speak wisdom among them that are perfect: yet not the wis-21 For after that, in the wisdom of dom of this world, nor of the princes

God, it pleased God by the foolish- 7 But we speak the wisdom of God ness of preaching to save them that in a mystery, even the hidden wis-believe. dom, which God ordained before the

8 Which none of the princes of this 23 But we preach Christ crucified, world knew: for had they known it, unto the Jews a stumbling-block, they would not have crucified the Lord of glory.

24 But unto them which are called, 9 But, as it is written, Eye hath not both Jews and Greeks, Christ the seen, nor ear heard, neither have

I. CORINTHIANS.

entered into the heart of man, the any thing, neither he that watereth; things which God hath prepared for but God that giveth the increase. them that love him.

searcheth all things, yeu, the deep ing to his own labour. things of God. 9 For we are labourers together

11 For what man knoweth the with God: ye are God's husbandry, things of a man, save the spirit of ye are God's building. man which is in him? even so the 10 According to the grace of God

the Spirit of God. spirit of the world, but the Spirit on. But let every man take heed which is of God; that we might know how he buildeth thereupon. the things that are freely given to us 11 For other foundation can no

13 Which things also we speak, not Jesus Christ. in the words which man's wisdom 12 Now if any man build upon this teacheth, but which the Holy Ghost foundation, gold, silver, precious teacheth; comparing spiritual things stones, wood, hay, stubble; with spiritual.

not the things of the Spirit of God: it, because it shall be revealed by for they are foolishness unto him: fire; and the fire shall try every neither can he know them, because man's work, of what sort it is. they are spiritually discerned.

all things, yet he himself is judged ceive a reward. of no man.

the Lord, that he may instruct him? self shall be saved; yet so as by fire. But we have the mind of Christ.

CHAP. III.

as unto carnal, even as unto babes ye are.

able to bear it, neither yet now are a fool, that he may be wise.

ye able. whereas there is among you envy-ten, He taketh the wise in their own ing, and strife, and divisions, are ye eraftiness. not earnal, and walk as men?

and another, I am of Apollos; are ye are vain. not carnal?

5 Who then is Paul, and who is men: for all things are yours; Apollos, but ministers by whom ye 22 Whether Paul, or Apollos, or every man?

6 I have planted, Apollos watered; come; all are yours; but God gave the increase. 7 So then neither is he that plantethlis Go ?'s.

S Now he that planteth and he that 10 But God hath revealed them watereth are one: and every man unto us by his Spirit: for the Spirit shall receive his own reward, accord-

things of God knoweth no man, but which is given unto me, as a wise master-builder, I have laid the foun-12 Now we have received, not the dation, and another buildeth there-

man lay than that is laid, which is

13 Every man's work shall be made 14 But the natural man receiveth manifest: for the day shall declare

14 If any man's work abide which 15 But he that is spiritual judgeth he hath built thereupon, he shall re-

15 If any man's work shall be burn-16 For who hath known the mind of ed, he shall suffer loss: but he him-

16 Know ye not that ye are the temple of God, and that the spirit of

God dwelleth in you?

Paul's manner with weak believers. 17 If any man defile the temple of ND I, brethren, could not speak God, him shall God destroy; for the unto you as unto spiritual, but temple of God is holy, which temple

18 Let no man deceive himself. It 2 I have fed you with milk, and not any man among you seemeth to be with meat: for hitherto ye were not wise in this world, let him become

19 For the wisdom of this world is ye are yet carnal: for foolishness with God: for it is writ-

20 And again, The Lord knoweth 4 For while one saith, I am of Paul; the thoughts of the wise, that they

21 Therefore let no man glery in

believed, even as the Lord gave to Cephas, or the world, or life, or death, or things present, or things to

23 And ye are Christ's; and Christ

178

stewa 2 M ards, 3 B thing you, judge 4 F yet a ne th 5 T the t both thing mani and t of G 6 A have self a that ' of mi that one a 7 F from that ' thou glory 8 N ye ha and that 9 F us th paint a spe ange 10 V but v weak nour 11 I

Ho

ked, certa 12 own being

both

13 1 are r and e unto

14

CHAPTERS IV, V.

that watereth; e increase. th and he that nd every man eward, accord-

irers together d's husbandry,

grace of God me, as a wise e laid the founbuildeth therenan take heed eupon.

lation can no laid, which is build upon this

lver, precious tubble; k shall be made y shall declare be revealed by shall try every sort it is. rk abide which

k shall be burnss: but he himet so as by fire. hat ye are the

on, he shall re-

hat the spirit of le the temple of destroy; for the ly, which temple

eive himself. It u seemeth to be let him become be wise.

of this world is d: for it is writvise in their own

e Lord knoweth e wise, that they

no man glory in are yours; , or Apollos, or orld, or life, or sent, or things to

rs; rist's; and Christ

CHAP. IV. How to account of ministers, &c. stewards of the mysteries of God.

2 Moreover, it is required in stewards, that a man be found faithful.

3 But with me it is a very small thing that I should be judged of ye followers of me. you, or of man's, judgment; yea, I judge not mine own self:

4 For I know nothing by myself; he that judgeth me is the Lord.

5 Therefore judge nothing before the time until the Lord come, who both will bring to light the hidden things of darkness, and will make manifest the counsels of the hearts: of God.

6 And these things, brethren, I have in a figure transferred to my- in word, but in power. self and to Apollos for your sakes; that ye might learn in us not to think you with a rod, or in love, and in of men above that which is written, the spirit of meekness? that no one of you be puffed up for one against another.

that thou didst not receive? Now if such fornication as is not so much thou didst receive it, why dost thou as named among the Gentiles, glory, as if thou hadst not received it? that one should have his father's

8 Now ye are full, now ye are rich, wife. ye have reigned as kings without us: that we also might reign with you.

9 For I think that God hath set forth away from among you. us the apostles last, as it were appointed to death: for we are made present in spirit, have judged already. a spectacle unto the world, and to as though I were present, concerning angels, and to men.

nourable, but we are despised.

certain dwelling-place;

being persecuted, we suffer it;

are made as the filth of the world, ven, that ye may be a new lump, as unto this day.

14 I write not these things to 8 Therefore let us keep the feast,

shame you, but as my beloved sons

I warn you. LET a man so account of us, as 15 For the igh we have ten thou-of the ministers of Christ, and sand instructors in Christ, yet have ye not many fathers: for, in Christ

Jesus, I have begotten you through the gospel.

16 Wherefore, I beseech you, be

17 For this cause have I sent unto you Timotheus, who is my beloved son, and faithful in the Lord, who yet am I not hereby justified: but shall bring you into remembrance of my ways which be in Christ, as I teach every where in every church.

18 Now some are puffed up, as though I would not come to you.

19 But I will come to you shortly, if the Lord will; and will know, not and then shall every man have praise the speech of them which are puffed up, but the power.

20 For the kingdom of God is not

21 What will ye? shall I come unto

CHAP. V. Paul reproveth for sundry sins, &c. 7 For who maketh thee to differ IT is reported commonly that there from another? and what hast thou is fornication among you, and

2 And ye are puffed up, and have and I would to God ye did reign, not rather mourned, that he that hath done this deed might be taken

> 3 For I verily, as absent in body, but him that hath so done this deed.

10 We are fools for Christ's sake, 4 In the name of our Lord Jesus but ye are wise in Christ; we are Christ, when ye are gathered togeweak, but ye are strong; ye are ho- ther, and my spirit, with the power of our Lord Jesus Christ,

11 Even unto this present hour we 5 To deliver such a one unto Satan both hunger and thirst, and are na- for the destruction of the flesh, that ked, and are buffeted, and have no the spirit may be saved in the day of the Lord Jesus.

12 And labour, working with our 6 Your glorying is not good. Know. own hands: being reviled, we bless; ye not that a little leaven leaveneth the whole lump?

13 Being defamed, we entreat: we 7 Purge out therefore the old leaand are the off-scouring of all things ye are unleavened. For even Christ our passover is sacrificed for us:

I. CORINTHIANS.

with the unleavened bread of since-with mankind, rity and truth.

to company with fornicators:

10 Yet not altogether with the for-God. nicators of this world, or with the 11 And such were some of you; out of the world.

11 But now I have written unto you Spirit of our God. not to keep company, if any man that | 12 All things are lawful unto me, is called a brother be a fornicator, but all things are not expedient: all er, or a drunkard, or an extortioner; be brought under the power of any. with such a one no not to eat.

ye judge them that are within?

13. But them that are without God and the Lord for the body. judgeth. Therefore put away from 14 And God hath both raised up

CHAP. VI. the unjust, and not before the saints? harlot? God forbid. 2 Do ye not know that the saints 16 What! know ye not that he which shall judge the world? and if the is joined to a harlot is one body? for

pertain to this life?

4 If then ye have judgments of neth against his own body. things pertaining to this life, set them 19 What! know ye not that your boto judge who are least esteemed in dy is the temple of the Holy Ghost

the church. 5 I speak to your shame. Is it so, God, and ye are not your own? that there is not a wise man among 20 For ye are bought with a price: you? not one that shall be able therefore glorify God in your body, to judge between his brethren?

6 But brother goeth to law with brother, and that before the unbelievers. law one with another. Why do ye 2 Nevertheless, to avoid for necessary not rather take wrong? why do ye let every man have his own wife, frauded?

and that your brethren. 9 Know ye not that the unrighteous also the wife unto the husband. Be not deceived; neither fornicators, own body, but the husband: and

not with old leaven, neither with the nor idolaters, nor adulterers, nor efleaven of malice and wickedness, but feminate, nor abusers of themselves

like

DOW

5]

cep

ye

and

aga

you

6

ana

7

eve

his

ma

8

and

the 9

the

this

110

ma

the

rei

to

ba

1

Lo

th

ed

pu 1

hu

he

he

1

sa

lie

ha

cl

: 1

le

19

bı

. 1

W ba

W

0

1

10 Nor thieves, nor covetous, nor 9 I wrote unto you in an epistle not drunkards, nor revilers, nor extortioners, shall inherit the kingdom of

covetous, or extortioners, or with but we are washed, but ye are sancidolaters; for then must ye needs go tified, but ye are justified in the name of the Lord Jesus, and by the

or covetous, or an idolater, or a rail-things are lawful for me, but I will not

with such a one no not to cat.

13 Meats for the belly, and the belly for meats: but God shall destroy them also that are without? do not both it and them. Now the body is ye judge them that are within? Now the body is

among yourselves that wicked per-the Lord, and will also raise us up by his own power.

15 Know ye not that your bodies Law with brethren forbidden, &c. are the members of Christ? shall I ARE any of you, having a matter then take the members of Christ, againstanother, go to law before and make them the members of a

world shall be judged by you, are two, saith he, shall be one flesh.
ye unworthy to judge the smallest 17 But he that is joined unto the Lord is one spirit.

3 Know ye not that we shall judge 18 Flee fornication. Every sin that angels? how much more things that a man doeth is without the body; but he that committeth fornication sin-

which is in you, which ye have of

and in your spirit, which are God's.

CHAP. VII. her, and that before the unbelievers.

7 Now therefore there is utterly a whereof ye wrote unto me: It is fault among you, because ye go to good for a man not to touch a woman. law one with another. Why do ye 2 Nevertheless, to avoid fornication, not rather suffer yourselves to be de- and let every woman have her own husband.

8 Nay, ye do wrong, and defraud, 3 Let the husband render unto the wife due benevolence: and likewise

shall not inherit the kingdom of God? 4 The wife hath not power of her

180

ilterers, nor efs of themselves

covetous, nor ers, nor extora the kingdom of

some of you; ut ye are sancustified in the sus, and by the

wful unto me, t expedient: all nc, but I will not e power of any. y, and the belly I shall destroy Now the body is ut for the Lord; body.

both raised up so raise us up

at your bodies Christ? shall I bers of Christ, members of a

ot that he which s one body? for oc one flesh. joined unto the

Every sin that ut the body; but fornication sinbody.

ot that your bothe Holy Ghost nich ye have of your own? ht with a price:

d in your body, hich are God's. VII.

ng the things te unto me: It is touch a woman. void fornication, his own wife, n have her own

render unto the e: and like wise ne husband. ot power of her

husband: and

CHAPTER VII.

power of his own body, but the wife.

5 Defraud ye not one the other, except it be with consent for a time, that ye may give yourselves to fasting and prayer; and come together again, that Satan tempt you not for your inconting. your incontinency.

and not of commandment.

7 For I would that all men were being free, is Christ's servant. even as I myself. But every man hath 23 Ye are bought with a price; be his proper gift of God, one after this not ye the servants of men. manner, and another after that.

they abide even as 1.

than to burn.

the wife depart from her husband.

remain unmarried, or be reconciled seek not to be loosed. Art thou to her husband: and let not the hus-loosed from a wife? seek not a wife. band put away his wife.

that believeth not, and she be pleas-such shall have trouble in the flesh: ed to dwell with him, let him not but I spare you.

put her away.

29 But this I say, brethren, the lime is short; it remaineth, that husband that believeth not, and if both they that have wives be as he pleased to dwell with her, let though they had none; her not leave him.

sanctified by the wife, and the unbe-lieving wife is sanctified by the hus-hand: else were your children un-clean; but now your they half. clean; but now are they holy.

let him depart. A brother or a sister this world passeth away.

ordain I in all churches.

19 Circumcision is nothing, and un-husband.

likewise also the husband hath not circumicision is nothing, but the keep-

22 For he that is called in the Lord, 6 But I speak this by permission, being a servant, is the Lord's freeman: likewise also he that is called,

24 Brethren, let every man, wherein 8 I say therefore to the unmarried he is called, therein abide with God. and widows, It is good for them if 25 Now concerning virgins, I have no commandment of the Lord, yet 9 But if they cannot contain, let I give my judgment, as one that hath them marry: for it is better to marry obtained mercy of the Lord to be faithful.

10 And unto the married I com- 26 I suppose therefore that this is mand, yet not I, but the Lord, Let not good for the present distress; I say, that it is good for a man so to be.

II But and if she depart, let her 27 Art thou bound unto a wife? 28 But and if thou marry, thou hast 12 But to the rest speak I, not the not sinned; and if a virgin marry, Lord, If any brother hath a wife she hath not sinned. Nevertheless,

30 And they that weep, as though

14 For the unbelieving husband is they wept not; and they that re-

31 And they that use this world, as 15 But if the unbelieving depart, not abusing it: for the fashion of

is not under bondage in such cases: 32 But I would have you without but God hath called us to pcace. Carefulness. He that is unmarried the that is married careth for the things that belong to the whether thou shalt save thy husband? or how knowest thou, O man, whether thou shalt save thy wife?

17 But as God hath distributed to every man, as the Lord hath called every one, so let him walk. And so and a virgin. The unmarried a wife and a virgin. The unmarried a wife and a virgin. The unmarried a wife and a virgin.

woman careth for the things of the 18 Is any man called being circum-Lord, that she may be holy both in cised? Ict him not become uneircum-body and in spirit; but she that is cised. Is any called in uncircumci-sion? let him not be circumcised. the world, how she may please her

35 And this I speak for your own | 8 But meat commendeth us not to profit; not that I may cast a snare God: for neither, if we eat, are we upon you, but for that which is the better; neither, if we eat not, comely, and that you may attend are we the worse.

behaveth himself uncomely toward bling block to them that are weak. his virgin, if she pass the flower of 10 For if any man see thee, which her age, and need so require, let hast knowledge, sit at meat in the not: let them marry.

steadfast in his heart, having no which are offered to idols; his heart that he will keep his whom Christ died? virgin, doeth well.

marriage doethwell, but he that giv-conscience, ye sin against Christ.

if her husband be dead, she is at I make my brother to offend. liberty to be married to whom she will; only in the Lord.

also that I have the Spirit of God. CHAP. VIII.

To abstain from forbidden meats. all have knowledge. Knowledge the Lord. puffeth up, but charity edifieth.

knoweth any thing, he knoweth 4 Have we not power to cat and othing yet as he ought to know. to drink?

3 But if any man love God, the 5 Have we not power to lead nothing yet as he ought to know.

same is known of him.

4 As concerning therefore the cat-other apostles, and as the brethren ing of those things that are offered of the Lord, and Cephas? in sacrifice unto idols, weknow that 6 Or I only and Barnabas, have

and lords many,)

6 But to us there is but one God, the Father, of whom are all things, saith not the law the same also? and we in him; and one Lord Jesus 9 For it is written in the law of Christ, by whom are all things, and Moses, Thou shalt not muzzle the

we by him. man that knowledge; for some, Oxen? being weak is defiled.

upon the Lord without distraction 9 But take heed lest by any means 36 But if any man think that he this liberty of yours become a stum-

him do what he will, he sinneth Idol's temple, shall not the conscience of him which is weak be 37 Nevertheless, he that standeth emboldened to eat those things

necessity, but hath power over his 11 And through thy knowledge own will, and hath so decreed in shall the weak brother perish, for

12 But when ye sin so against the 38 So then, he that giveth her in brethren, and wound their weak

eth her not in marriagedoeth better. 13 Wherefore, if meat make my 39 The wife is bound by the law brother to offend, I will eat no as long as her husband liveth; but flesh while the world standeth, lest

CHAP. IX. Ministers ought to live bythe gospel 40 But she is happier if she so abide, after my judgment; and I think free? have I not seen Jesus Christ our Lord? are not ye my

work in the Lord?
2 If I be not an apostle unto others NOW, as touching things offered yet doubtless I am to you: for the unto idols, we know that we seal of mine apostleship are ye in

2 And if any man think that he examine me is this;

about a sister, a wife, as well as

an idol is nothing in the world, and not we power to forbear working? that there is none other God but one. 7 Who goeth a warfare any time 5 For though there be that are at his own charges? who planteth a called gods, whether in heaven or vineyard, and eateth not of the fruit in earth, (as there be gods many thereof? or who feedeth a flock, and eateth not of the milk of the flock?

mouth of the ox that treadeth out 7 Howbeit there is not in every the corn. Doth God take care for

with conscience of the idol unto 10 Or saith he it altogether for our this hour, eat it as a thing offered sakes? For our sakes, no doubt, this unto an idol; and their conscience is written; that he that ploweth should plow in hope; and that he

hat take 11 ritua WC 8 12 pow Nev

DOW shou 13 which live they take 14] that

shou 15 thin thin unto to d mak 16 Iha cess

unto

17

I ha will com 18 that may with my 19 yet all, 20 a Je

ther 21 as v law Chi are 22 tha

to t

und

mig 23 sak the 24

ma

CHAPTER X.

th us not to eat, are we we eat not,

any means me a stum t are weak. hee, which meat in the t the cons weak be ose things ols;

knowledge perish, for

against the their weak nst Christ. t make my will eat no andeth, lest offend.

bythe gospel ? am I not seen Jesus not ye my

unto others ou: for the p are ye in

em that do r to eat and

ver to lead as well as he brethren 3.5 ?

nabas, have ar working? re any time no planteth a t of the fruit a flock, and of the flock? s a man? or ame also? the law of muzzle the treadeth out ake care for

ether for our 20 doubt, this hat ploweth and that he that thresheth in hope should be par-in a race run all, but one receiveth the taker of his hope.

Nevertheless we have not used this certainly; so fight I, not as one that

Nevertheless we have not used this certainty, so light, not described the power; but suffer all things, lest we should hinder the gospel of Christ.

13 Do ye not know, that they which minister about holy things which minister about holy things that by any means, when I have live of the things of the temple? and they which wait at the altar are partakers with the altar?

CHAP. X. takers with the altar

should live of the gospel.

things: neither have I written these the cloud, and all passed through things, that it should be so done the sea; unto me: for it were better for me 2 And were all baptized unto Moto die, than that any man should see in the cloud and in the sea; make my glorying void.

16 For though I preach the gospel, meat; I have nothing to glory of: for ne- 4 And did all drink the same spi-

cessity is laid upon me; yea, wo is unto me, if I preach not the gospel.

17 For if I do this thing willingly, I have a reward: but if against my will, a dispensation of the gospel is committed unto me.

18 White improvement than 2 Maribule 1. Thin did all think the same spiritual drink: (for they drank of that unto the same spiritual drink: (for they drank of that they all they are spiritual drink: (for they drank of that they are spiritual drink: (for they drank of the they are spiritual drink: (for they drank of the they are spiritual drink: (for they drank of the they are spiritual drink: (for they drank of the they are spiritual drin

without charge; that I abuse not 7 Neither be ye idolaters, as were my power in the gospel.

to them that are under the law, as thousand.

under the law, that I might gain them that are under the law;
21 To them that are without law, as without law, (being not without law to God, but under the law to Christ,) that I might gain them that are without law.

22 To the week became I carried.

might by all means save some.

thereof with you.

prize? So run, that ye may obtain.

11 If we have sown unto you spiritual things, is it a great thing if we shall reap your carnal things?

12 If others be partakers of this power over you, are not we rather?

12 If others be partakers of this power over you, are not we rather?

14 Even so hath the Lord ordained, The Jewish sacraments, types of ours. that they which preach the gospel NOREOVER, brethren, I would should live of the gospel. 15 But I have used none of these how that all our fathers were under

3 And did all eat the same spiritual

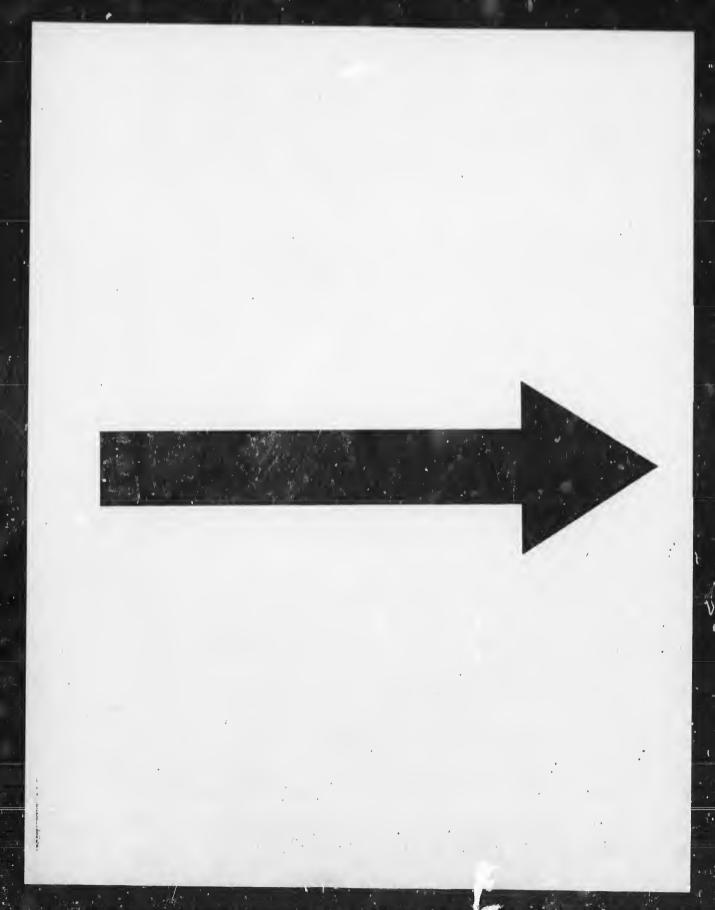
18 What is myreward then? Verily 6 Now these things were our examthat, when I preach the gospel, I ples, to the intent we should not lust may make the gospel of Christ after evil things, as they also lusted.

some of them; as it is written, The 19 For though I be free from all men, people sat down to eat and drink, yet have I made myself servant unto and rose up to play.

8 Neither let us commit fornicaall, that I might gain the more. 8 Neither let us commit fornica-20 And unto the Jews I became as tion, as some of them committed, a Jew, that I might gain the Jews; and fell in one day three and twenty

22 To the weak became I as weak, unto them for ensamples: and they that I might gain the weak: I am are written for our admonition, upon made all things to all men, that I whom the ends of the world are come.

12 Wherefore let him that thinketh 23 And this I do for the gospel's he standeth take heed lest he fall. sake, that I might be partaker 13 There hath no temptation taken you but such as is common to man: 24 Know ye not that they which run but God is faithful, who will not



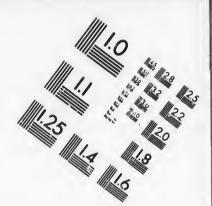
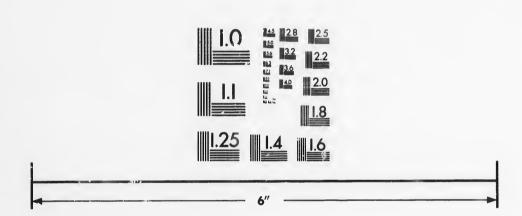


IMAGE EVALUATION TEST TARGET (MT-3)



Photographic Sciences Corporation

23 WEST MAIN STREET WEBSTER, N.Y. 14580 (716) 872-4503

STATE OF THE PARTY OF THE PARTY



I. CORINTHIANS.

suffer you to be tempted above that why am I evil spoken of for that for ye are able; but will with the tempt-which I give thanks? ation also make a way to escape, that 31 Whether therefore ye eat or ye may be able to bear it.

14 Wherefore, my dourly beloved, the glory of God.

fice from idolatry.

ye what I say.

bless, is it not the communion of the things, not seeking mine own profit, blood of Christ? the bread which we but the profit of many, that they break, is it not the communion of may be saved. the body of Christ?

17 For we, being many, are onc bread, and one body; for we are all He reproveth them for divers abuses.

partakers of that one bread.

are not they which eat of the sacri- 2 Now I praise you, brethren, that fices partakers of the altar?

any thing? or that which is offered them to you. in sacrifice to idols is any thing?

fice to devils, and not to God: and and the head of Christ is God. I would not that ye should have fel- 4 Every man praying or prophesylowship with devils.

21 Ye cannot drink the cup of the honoureth his head.

and of the table of devils.

lousy? are we stronger than he?

things are lawful for me, but all shaven, let her be covered. things edify not.

every man another's wealth.

25 Whatsoever is sold in the sham- woman is the glory of the man. bles, that eat, asking no question for 8 For the man is not of the woman; conscience' sake :

the fulness thereof.

27 If any of them that believe not man. bid you to a feast, and ye be disposed 10 For this cause ought the woman to go; whatsoever is set before you, to have power on her head, because eat, asking no question for con- of the angels. science' sake.

is offered in sacrifice unto idols; eat man without the man, in the Lord. the Lord's, and the fulness thereof. man; but all things of God.

but of the other: for why is my liberty ly that a woman pray unto God unjudged of another man's conscience? covered?

VOU

it is

15

it i

giv

16

ten

nei

17

Fpi err

18

tog

the Ip

19 am

ap

am

2

for

the

2

be

is 2

an

ch

ha

sh

ya 2

th

T

in

2 he

is th

tò

SE

ird

L

drink, or whatsoever ye do, do all to

32 Give none offence, neither to 15 I speak as to wise men; judge the Jews, nor to the Gentiles, nor

to the church of God:

16 The cup of blessing which we 33 Even as I please all men in all

CHAP. XI.

partakers of that one bread.

18 Behold Israel after the flesh:

18 Behold Israel after the flesh:

ye remember me in all things, and 19 What say I then? that the idol is keep the ordinances, as I delivered

3 But I would have you know, that 20 But I say, that the things which the head of every man is Christ; and the Gentiles sacrifice, they sacrit the head of the woman is the man;

ing, having his head covered, dis-

Lord, and the cup of devils: ye can- 5 But every woman that prayeth or not be partakers of the Lord's table, prophesieth with her head uncovered, dishonoureth her head: for that 22 Do we provoke the Lord to jea- is even all one as if she were shaven.

& For if the woman be not covered, 23 All things are lawful for me, but let her also be shorn: but if it be a all things are not expedient: all shame for a woman to be shorn or

7 For a man indeed ought not to 24 Let no man seck his own, but cover his head, for asmuch as he is the image and glory of God: but the

but the woman of the man;

26 For the earth is the Lord's, and 9 Neither was the man created for the woman, but the woman for the

11 Nevertheless, neither is the man 28 But if any man say unto you, This without the woman, neither the wo-

not, for his sake that showed it, and 12 For as the woman is of the man, for conscience sake: for the earth is even so is the man also by the wo-

29 Conscience, I say, not thine own, 13 Judge in yourselves: is it come-

30 For, if I by grace be a partaker, 14 Doth not even nature itself teach

CHAITER XII.

for that for

ye eat or o, do all to

neither to ntiles, nor

men in all own profit, that they

ers abuses. even as I

thren, that nings, and delivered

rnow, that hrist; and the man; God.

prophesyered, dis-

prayeth or uncover-: for that re shaven. t covered, if it be a shorn or

ht not to as he is : but the man.

e woman; reated for an for the

he woman l, because

s the man er the wohe Lord. f the man, y the wood.

s it comeo God un-

tself teach

you, that, if a man have long hair, it is a shame unto him?

it is a glory to her: for her hair is we should not be judged.

tentious, we have no such custom, not be condemned with the world.

I praise you not, that ye come togeth- for another.

there be divisions among you; and rest will I set in order when I come.
I partly believe it.

the Lord's supper.

before other his own supper: and one tand, that no man speaking by the

church of God, and shame them that 4 Now there are diversities of gifts, have not? What shall I say to you? but he same Spirit. hall I praise you in this? I praise 5 And there are differences of adyou not.

that which also I delivered unto you, tions; but it is the same God which That the Lord Jesus, the same night worketh all in all.

this do in remembrance of me.

25 After the same manner also he Spirit;
26 After the same manner also he Spirit;
27 After the same manner also he Spirit;
28 To another faith by the same took the cup, when he had supped, Spirit; to another the gifts of heal-saying, This cup is the new testament Spirit; to another the working of minimum bills in remembrance of me.

Lord's death till he come.

27 Wherefore, whosoever shall eat other the interpretation of tongues: this bread, and drink this cup of the line all these worketh that one thord, unworthily, shall be guilty of and the self-same Spirit, dividing to the body and blood of the Lord.

29 For he that eateth and drinketh are one body, so also is Christ. 13 For by one Spirit are we all baptamnation to himself, not discerntized into one body, whether we be not the Lord's body.

30 Forthis cause many are weak and it is a shame unto him?

15 But if a woman have long hair,

31 For if we would judge ourselves,

32 But when we are judged, we are given her for a covering,

16 But if any man seem to be con-chastened of the Lord, that we should

neither the churches of God.

17 Now in this that I declare unto you ye come together to eat, tarry one

er not for the better, but for the worse. 34 And if any man hunger, let him 18 For first of all, when ye come eat at home; that ye come not togetogether in the church, I hear that ther unto condemnation. And the

19 For there must be also heresies among you, that they which are approved may be made manifest Now, concerning sorritual gifts, brethren, I would not have you

among you.

2 Ye know that ye were Gentiles,
20 When ye come together there2 Ye know that ye were Gentiles,
fore into one place, this is not to eat carried away unto these dumb idols,
fore into one place, this is not to eat carried away unto these dumb idols, even as ye were led.

21 For in eating, every one taketh 3 Wherefore I give you to underis hungry, and another is drunken. Spirit of God calleth Jesus accursed; 22 What! have ye not houses to eat and that no man can's ay that Jesus and to drink in? or despise ye the is the Lord, but by the Holy Ghost.

ministrations, but the same Lord. .

23 For I have received of the Lord 6 And there are diversities of opera-

in which he was betrayed, took bread: 7 But the manifestation of the Spirit 24 And when he had given thanks, is given to every man to perfect the health of the spirit and said Takes and the breaks of the spirit and said Takes and the spirit and t he brake it, and said, Take, eat; this 8 For to one is given, by the Spirit, is my body, which is broken for you: the word of wisdom; to another the word of knowledge by the same

26 For as often as ye eat this bread, racles; to another prophecy; to anand drink this cup, ye do show the other discerning of spirits; to analysis death till be come

he body and blood of the Lord.

every man severally as he will.

But let a man examine himself, 12 For as the body is one, and hath and so let him eat of that bread, and many members, and all the mem-rink of that cup.

By For he that cup.

I. CORINTHIANS.

or free; and have been all made to all speak with tongues? do all interdrink into one Spirit. pret!

but many.

15 If the foot shall say, Because I cellent way am not the hand. I am not of the body; is it therefore not of the body? Gifts are nothing without charity.

smelling?

as it hath pleased him.

19 And if they were all one mem- 3 And though I bestow all my goods ber, where were the body?

bers, yet but one body.

21 And the eye cannot say unto the 4 Charity suffereth long, and is hand, I have no need of thee: nor kind; charity envieth not; charity again the head to the feet, I have no vaunteth not itself, is not puffed up, need of you.

22 Nay, much more, those mem-seeketh not her own, is not easily bers of the body which seem to be provoked, thinketh no evil; more feeble, are necessary:

23 And those members of the body, rejoiceth in the truth; which we think to be less honourable, 7 Beareth all things, believeth all upon these we bestow more abundant things, hopeth all things, endureth honour; and our uncomely parts all things, have more abundant comeliness.

need: but God hath tempered the fail; whether there be tongues, they body together, having given more shall cease; whether there be know-abundant honour to that part which ledge, it shall vanish away.

25 That there should be no schism phecy in part. in the body; but that the members 10 But when that which is perfect

all the members suffer with it; or one a child, I understood as a child, I member be honoured, all the mem-thought as a child; but when I bebers rejoice with it.

27 Now ye are the body of Christ, things. and members in particular.

church, first, apostles; secondarily, I know in part; but then shall I know even as also I am known.

that, miracles; then gifts of healings, helps, governments, diversities charity, these three; but the greatest of these is charity.

29 Are all apostles? are all prophels? are all teachers? are all workers of miracles?

14 For the body is not one member, 31 But covet earnestly the best gifts: and yet show I unto you a more ex-

CHAP. XIII.

16 And if the ear shall say, Because THOUGH I speak with the I am not the eye, I am not of the tongues of men and of angels, body; is it therefore not of the body? and have not charity, I am become as 17 If the whole body were an eye, sounding brass, or a tinkling cymbal, where were the hearing? if the 2 And though I have the gift of prowhole were hearing, where were the phecy, and understand all mysteries. and all knowledge; and though I 18 But now hath God set the mem- have all faith, so that I could remove bers every one of them in the body mountains, and have not charity, I am nothing.

to feed the poor, and though I give 20 But now are they many mem- my body to be burned, and have not charity, it profiteth me nothing.

5 Doth not behave itself unsceinly

6 Rejoiceth not in iniquity, but

8 Charity never faileth: but whe-24 For our comely parts have no ther, there be prophecies, they shall

9 For we know in part, and we pro-

should have the same care one for is come, then that which is in part another.

26 And whether one member suffer,

11 When I was a child, I spake as

came a man, I put away childish

12 For now we see through a glass, 28 And God hath set some in the darkly; but then face to face: now

est of these is charity.

CHAP. XIV 30 Have all the gifts of healing? do FOLLOW after charity, and de-Prophecy commended, &c.

2 F know men ders spiri 3 E unto tatio 4] tong

cher

pror tong sicd sieth tong the 6] you shal

> spea by ! er.k 7. ing exc sou is p 8

> > cer

him

9

by

der wh into 10 kin of t 111 me

hin

he ria 12 are tha the 13 in

ma 14 tor un 1

the un

CHAPTER XIV. ? do all inter-

the best gifts: ou a more ex-

hout charity. ak with the nd of angels, am become as kling cymbal, he gift of proall mysteries, and though I

vall my goods nough I give and have not nothing.

could remove not charity. I

eng, and is not; charity ot puffed up, elf unseemly is not easily evil: iniquity, but

believeth all gs, endureth

h: but when s, they shall ongues, they ere be knowway.

and we pro+

ch is persect ch is in part

d, I spake as as a child, I t when I beway childish

ough a glass, o face: now then shall I known. faith, hope.

ut the great-

٧. led, &c. ity, and deis; but rather that ye may prophesy.

2 For he that speaketh in an un-understanding also. known tongue, speaketh not unto 16 Else, when thou shalt bless with men, but unto God; for no man un-the spirit, how shall he that occupieth derstandeth him; howbeit in the the room of the unlearned, say Amen spirit he speaketh mysteries.

unto men to edification, and exhor- 17 For thou verily givest thanks tation, and comfort.

tongue edifieth himself; but he that tongues more than ye all; prophesieth edifieth the church.

tongues, but rather that ye prophesica: for greater is he that prophesich than he that speaketh with tongues, except he interpret, that the church may receive edifying.

6 Now, brethren, if I come unto you speaking with tongues, what shall I profit you, except I shall speak to you either by revelation, by knowledge, or hy prophesying, or by doctrine?

or by doctrine?

7 And even things without life giv- me, saith the Lord. ing sound, whether pipe or harp, 22 Wherefore tongues are for a sign, except they give a distinction in the not to them that believe, but to them

8 For if the trumpet give an un-but for them which believe.

what is spoken? for ye shall speak ye are mad?

into the air. my and .

he that speaketh shall be a barba- God, and report that God is in you rian unto me. we care

the church.

the spirit, and I will sing with the

at thy giving of thanks, seeing he un-3 But he that prophesieth, speaketh derstandeth not what thou sayest?

well, but the other is no: edified. 4 He that speaketh in an unknown 18 I thank my God, I speak with

19 Yet in the church I had rather 5 I would that ye all spake with speak five words with my under-

yet for all that will they not hear

sounds, how shall it be known what that believe not; but prophesying is piped or harped?

certain sound, who shall prepare 23 If therefore the whole church be himself to the battle? himself to the hattle?

9 So likewise ye, except ye utter all speak with tongues, and there by the tongue words easy to be understood, how shall it be known unbelievers, will they not say that

24 But if all prophesy, and there 10 There are, it may be, so many come in one that believeth not, or kinds of voices in the world, and none one unlearned, he is convinced of all,

of them is without signification. he is judged of all : 11 Therefore, if I know not the 25 And thus are the secrets of his meaning of the voice, I shall be unto heart made manifest; and so, falling him that speaketh a barbarian; and down on his face, he will worship of a truth.

12 Even so ye, forasmuch as ye 26 How is it then, brethren? when are zealous of spiritual gifts, seek ye come together, every one of you that ye may excel to the edifying of hath a psalm, hath a doctrine, hath he church. a tongue, hath a revelation, hath an 13 Wherefore, let him that speaketh interpretation. Let all things be

in an unknown tongue, pray that he may interpret.

14 For if I pray in an unknown tongue, tongue, tongue, my spirit prayeth; but my understanding is unfruitful.

15 What is it then? I will pray with the spirit, and I will pray with the spirit, and I will pray with the lum keep silence in the church; and understanding also: I will sing with let him speak to himself and to God.

I. CORINTHIANS.

three, and let the other judge. 30 If any thing be revealed to ano-then of all the apostles.

ther that sitteth by, let the first hold 8 And last of all he was seen of me

one, that all may learn, and all may that am not meet to be called an be comforted.

32' And the spirits of the prophets church of God.

are subject to the prophets.

the churches: for it is not permitted grace of God which was with me.

commanded to be under obedience, they, so we preach, and so ye believed. as also saith the law. 12 Now, if Christ be preached that

for it is a shame for women to speak resurrection of the dead? in the church.

a prophet, or spiritual, let him ac- is also vain.

knowledge that the things that I 15 Yea, and we are found false write unto you are the command-witnesses of God; because we have ments of the Lord.

him be ignorant.

prophesy, and forbid not to speak not Christ rai 1: with tongues.

and in order.

CHAP. XV.

The resurrection proved, &c.

OREOVER, brethren, Ideclare miserable. have received, and wherein ye stand: of them that slept.

you, unless ye have believed in vain. of the dead.

3 For I delivered unto you first of 22 For as in Adam all die, even so all that which I also received, how in Christ shall all be made alive. that Christ died for our sins accord- 23 But every man in his own order: ng to the scriptures;

mg to the scriptures;

then of the twelve:

6 After that, he was seen of above five authority and power. hundred brethren at once; of whom 25 For he must reign, till he hath the greater part remain unto this put all enemies under his feet.

29 Let the prophets speak two or present, but some are fallen asteep, 7 After that, he was seen of James, 26

dest

27

his

thin

nife

put

sub

Son

him that

29 are

dead

ther

eve 31

I ha

die

hav

wha

rise to-i

33 nica 34

not

of (

are

wha

est

tho

be,

who

38

hat

his

39

but

and

fish

40

anu

of t

of t

41 and

glo

fer

42

the

it i

36

37

35

32

30

28

also, as of one born out of due time. 31 For ye may all prophesy one by 9 For I am the least of the apostles, apostle, because I persecuted the

10 But by the grace of God I am sand his grace which was confusion, but of peace, as in all bestowed upon me was not in vain; churches of the saints." but I laboured more abundantly 34 Let your women keep silence in than they all: yet not I, but the

unto them to speak; but they are 11-Therefore whether it were I or

35 And if they will learn any thing, he rose from the dead, how say let them ask their husbands at home: some among you that there is no

13 But if there be no resurrection 36 What! came the word of God out of the dead, then is Christ not risen: from you? or came it unto you only? 14 And if Christ be not risen, then 37. If any man think himself to be is our preaching vain, and your faith

testified of God that he raised up 38 But if any man be ignorant, let Christ: whom he raised not up, if so be that the dead rise not.

39 Wherefore, brethren, covet to 16 For if the dead rise not, then is

17 And if Chrast be not raised, your 40 Let all things be done decently faith is vain; ye are yet in your sins. 18 Then they which are also fallen

asleep in Christ, are perished. 19 If in this life only we have hope in Christ, we are of all men most

unto you the gospel which 1 20 But now is Christ risen from preached unto you, which also ye the dead, and become the first-fruits

2 By which also ye are saved, if ye 21 For since by man came death, reepin memory what I preached unto by man came also the resurrection

Christ the first-fruits; afterward 4 And that he was buried, and that they that are Christ's, at his coming. ie rose again the third day accord- 24 Then cometh the end, when he shall have delivered up the kingdom 5 And that he was seen of Cephas, to God, even the Father; when he shall have put down all rule, and all

CHAPTER XV.

e fallen asteep, seen of James. es.

vas seen of me of due time. of the apostles, be called an persecuted the

of God I am race which was s not in vain; re abundantly not I, but the was with me. er it were I or

lso ve believed. preached that ead, how say at there is no ad?

o resurrection rist not risen: not risen, then and your faith

re found false cause we have he raised up ised not up, if se not. se not, then is

ot raised, your et in your sins. are also fallen

perished. we have hope all men most

ist risen from the first-fruits

n came death. e resurrection

ll die, even so made alive. his own order: s; afterward at his coming. end, when he p the kingdom her; when he ill rule, and all

n, till he hath hiz feet.

destroyed is death.

27 For he hath put all things under ness; it is raised in powers his feet. But when he saith, All things are put under him; it is marraised a spiritual body. There is a nifest that he is excepted which did natural body, and there is a spiritual put all things under him.

dead rise not at all? why are they is spiritual. then baptized for the dead?

die daily.

32 If after the manner of men I are heavenly.
have fought with beasts at Ephesus,
what advantageth it me, if the dead
of the earthy, we shall also bear the rise not? Let us eat and drink, for image of the heavenly. to-morrow we die.

nications corrupt good manners.

34 Awake to righteousness, and sin ruption inherit incorruption. not; for some have not the knowledge of God: I speak this to your shame.

35 But some man will say, How are the dead raised up? and with the dead raised up? and with the dead raised up? The shall not all sleep, but we shall all be changed, are the dead raised up? and with

37 And that which thou sowest, shall be changed. thou sowest not that body that shall 53 For this corruptible must put on be, but bare grain, it may chance of incorruption, and this mortal must wheat, or some other grain:

another flesh of beasts, another of swallowed up in victory.

of the celestial is one, and the glory the strength of sin is the law. of the terrestrial is another.

41 There is one glory of the sun, and giveth us the victory through our another of the moon, and another Lord Jesus Christ. fereth from another star in glory.

26 The last enemy that shall be 43 It is sown in dishonour; it is raised in glory : it is sown in weak.

body.

28 And when all things shall be subdued unto him, then shall the man Adam was made a living soul; Son also himself be subject unto the last Adam was made a quicken-

him that put all things under him, ing spirit.

that God may be all in all.

46 Howbeit that was not first
29 Else what shall they do which which is spiritual, but that which is are baptized for the dead, if the natural; and afterward that which

47 The first man is of the earth, 30 And why stand we in jeopardy earthy: the second man is the Lord

every hour?

31 I protest by your rejoicing which 48 As is the earthy, such are they I have in Christ Jesus our Lord, I also that are earthy: and as is the heavenly, such are they also that

50 Now this I say, brethren, that 33 Be not deceived: evil commu-flesh and blood cannot inherit the kingdom of God; neither doth cor-

what body do they come?

36 Thou fool! that which thou sowest is not quickened, except it die:

37 And that which thou

put on immortality.

38 But God giveth it a body as it 54 So when this corruptible shall hath pleased him, and to every seed have put on incorruption, and this his own body. 39 All flesh is not the same flesh: ty, then shall be brought to pass the but there is one kind of flesh of men, saying that is written, Death is

fishes, and another of birds.

40 There are also celestial bodies, grave, where is thy victory?

and bodies terrestrial: but the glory

56 The sting of death is sin; and

57 But thanks be to God, which

glory of the stars: for one star dif-fereth from another star in glory. be ye steadfast, unmoveable, always fereth from another star. In glory.

42 So also is the resurrection of abounding in the work of the Lord, the dead. It is sown in corruption; it is raised in incorruption:

10 yesteam in the work of the Lord, the dead. It is sown in corruption; labour is not in vain in the Lord.

CHAP. XVI.

Exhartations to charity, &c.

TOW concerning the collection convenient time. for the saints, as I have given 15 Watch ye, stand fast in the faith, order to the churches of Galatia, quit you like men, be strong. even so do ye.

2 Upon the first day of the week let charity.

ye shall approve by your letters, to the ministry of the saints,) them will I send to bring your libe- 16 That ye submit yourselves unto rality unto Jerusalem.

4 And if it be meet that I go also, with us, and laboureth.

they shall go with me.

for I do pass through Macedonia. your part they have supplied.

6 And it may be that I will abide,
yea, and winter with you, that ye rit and yours: therefore acknownay bring me on my journey whileldge ye them that are such. thersoever I go.

with you, if the Lord permit.

8 But I will tarry at Ephesus until 20 All the brethren greet you. Greet Pentecost.

9 For a great door and effectual is 21 The salutation of me Paul with opened unto me, and there are many mine own hand.

that he may be with you without Maran-atha. fear: for he worketh the work of the 23 The grace of our Lord Jesus

Lord, as I also do. 11 Let no man therefore despise 24 My love be with you all in Christ him: but conduct him forth in peace, Jesus. Amen.

that he may come unto me: for I look for him with the brethren.

12 As touching our brother Apollos, I greatly desired him to come unto

you with the brethren: but his will was not at all to come at this time; but he will come when he shall have

14 Let all your things be done with

every one of you lay by him in store, 15 I beseech you, brethren, (ye as God hath prospered him, that know the house of Stephanas, that there be no gatherings when I come. it is the first-fruits of Achaia, and 3 And when I come, whomsoever that they have addicted themselves

such, and to every one that helpeth

17 I am glad of the coming of Ste-5 Now I will come unto you, when phanas, and Fortunatus, and Achai-I shall pass through Macedonia: cus: for that which was lacking on your part they have supplied.

19 The churches of Asia salute you. 7 For I will not see you now by the Aquila and Priscilla salute you much way; but I trust to tarry a while in the Lord, with the church that is in their house.

ye one another with a holy kiss.

22 If any man love not the Lord 10 Now if Timotheus come, see Jesus Christ, let him be Anathema,

Christ be with you.

The first epistle to the Corinthians was written from Philippi by Stephanas, and Fortunatus, and Achaicus, and Timotheus.

The Second Epistle of PAUL, the Apostle, to the CORINTHIANS.

by the will of God, and Timothy ble, by the comfort wherewith we our brother, unto the church of God ourselves are comforted of God. which is at Corinth, with all the saints which are in all Achaia:

5 For as the sufferings of Christ abound in us, so our consolation

2 Grace be to you, and peace, from also aboundeth by Christ. Jesus Christ.

3 Blessed be God, even the Father of which is effectual in the enduring of our Lord Jesus Christ, the Father of the same spilerings which we also thereies, and the God of all comfort; suffer; or whether we be comforted,

4 Who comforteth us in all our tri-The church comforted, &c. bulation, that we may be able to AUL, an apostle of Jesus Christ comfort them which are in any trou-

God our Father, and from the Lord 6 And whether we be afflicted, it is for your consolation and salvation,

tion. 7 A knov the s the c you cam pres stre even 9 I in ou in o eth' 10 a de we ! 11: pray stou mar by 1 12 tim sim wit of (tior dan 13 unt kno

it is

14 us : ing day 15 mil tha 16 do ced bro

kne

17 ed, the ing she 18 tor

18 Ch VO an

CHAPTER II.

: but his will at this time; he shall have

ist in the faith, strong. s be done with

brethren, (ye tephanas, that Achaia, and ed themselves saints,)

ourselves unto e that helpeth coming of Ste-us, and Achai-

vas lacking on applied. reshed my spifore acknowe such.

sia salute you. lute you much church that is

eetyou. Greet holy kiss. f me Paul with

not the Lord be Anathema,

ur Lord Jesus ou all in Christ

o the Corinthifrom Philippi d Fortunatus. d Timotheus.

INTHIANS.

s in all our triay be able to are in any trou-wherewith we ed of God.

ings of Christ ur consolation nrist.

e afflicted, it is and salvation, he enduring of which we also be comforted,

it is for your consolation and salva20 For all the promises of God in him are yea, and in him Amen, unto the glory of God by us.

7 And our hope of you is steadfast, the glory of God by us.
21 Now he which establisheth us the sufferings, so shall ye be also of with you in Christ, and hath anoint, and he consolation. the consolation.

you ignorant of our trouble which given the carnest of the Spirit in our came to us in Asia, that we were hearts.

pressed out of measure, above 23 Moreover I call God for a record strength, insomuch that we despaired upon my soul, that, to spare you, I ven of life:

9 But we had the sentence of death

24 Not for that we have dominion even of life:

9 But we had the sentence of death over your faith, but are helpers of in ourselves, that we should not trust over your faith, but are helpers of in ourselves, but in God which rais- your joy: for by faith ye stand.

CHAP. II. eth the dead:

a death, and doth deliver: in whom we trust that he will yet deliver us;

11 Ye also helping together by prayer for us, that for the gift bestowed upon us by the means of then that maketh me glad, but the same which is made sorry by me?

And I wrote this same unto you by many on our behalf.

timony of our conscience, that in row from them of whom I ought to simplicity and godly sincerity, not rejoice; having confidence in you with fleshly wisdom, but by the grace all, that my joy is the joy of you all.

4 For out of much affliction and another than the world, and more abunguish of heart I wrote unto you with dantly to you-ward.

knowledge; and I trust ye shall ac- unto you. knowledge even to the end;

14 As also ye have acknowledged hath not grieved me, but in part: us in part, that we are your rejoicing, even as ye also are ours in the day of the Lord Jesus.

6 Sufficient to such a man is this punishment, which was inflicted of day of the Lord Jesus.

day of the Lord Jesus.

15 And in this confidence I was minded to come unto you before, that ye might have a second benefit;
16 And to pass by you into Macedonia, and to come again out of Macedonia, and to come again out of Macedonia unto you, and of you to be brought on my way toward Judea.

17 When I therefore was thus minded, did I use lightness? or the things that I purpose, do I purpose according to the flesh, that with me there should be yea, yea, and nay, nay?

18 But as God is true, our word toward you was not yea and nay.

toward you was not yea and nay. forgave I it in the person of Christ;

19 For the Son of God, Jesus 11 Lest Satan should get an advanChrist, who was preached among tage of us: for we are not ignorant you by us, even by me, and Silvanus, of his devices. and Timotheus, was not yea and nay, 12 Furthermore, when I came to but in him was yea. Troas to preach Christ's gospel, and a

be consolation.
8 For we would not, brethren, have 22 Who hath also sealed us, and

10 Who delivered us from so great The reason of his not coming to them.

3 And I wrote this same unto you, 12 For our rejoicing is this, the tes- lest, when I came, I should have sor-

many tears; not that ye should be 13 For we write none other things grieved, but that ye might know the unto you than what ye read or ac-love which I have more abundantly

5 But if any have caused grief, he

II. CORINTHIANS.

13 I had no rest in my spirit, be- glorious had no glory in this respect, cause I found not Titus my brother: by reason of the glory that excelleth. but taking my leave of them, I went 11 For if that which is done away from thence into Macedonia. was glorious, much more that which

14 Now thanks be unto God, which remaineth is glorious. always causeth us to triumph in 12 Seeing then that we have such hope, we use great plainness of vour of his knowledge by us in every speech:

place. sayed, and in them that perish:

who is sufficient for these things?

17 For we are not as many, which away in Christ.

Corrupt the word of God: but as of 15 But even unto this day, when Mosincerity, but as of God, in the sight sesis read, the vail is upon their heart. of God, speak we in Christ. CHAP. III.

ourselves? or need we, as some there is liberty. others, epistles of commendation to 18 But we all, with open face be-

3 Forasmuch as ye are manifestly

declared to be the epistle of Christ THEREFORE, seeing we have ministered by us, written not with this ministry, as we have reink, but with the Spirit of the living ceived mercy, we faint not; God: not in tables of stone, but in 2 But have renounced the hidden fleshy tables of the heart.

Christ to God-ward: selves to think any thing as of our selves to every man's conscience in selves; but our sufficiency is of God; the sight of God.

6. Who also hath made us able ministers of the new testament; not of the to them that are lost: letter, but of the spirit: for the letter killeth, but the spirit giveth life.

written and engraven in stones, was gospel of Christ, who is the image glorious, so that the children of Is- of God, should shine unto them. rael could not steadfastly behold the 5 For we preach not ourselves, but face of Moses for the glory of his Christ Jesus the Lord; and ourselves countenance; which glory was to be your servants for Jesus' sake, and was done away

of the Spirit be rather glorious?

demnation be glory, much more doth in the face of Jesus Christ. the ministration of righteousness 7 But we have this treasure in earth-

door was opened unto me of the Lord. 10 For even that which was made

was glorious, much more that which

13 And not as Moses, which put a 15 For we are unto God a sweet vail over his face, that the children savour of Christ, in them that are of Israel could not steadfastly look to the end of that which is abolished:

16 To the one we are the savour of 14 But their minds were blinded; death unto death; and to the other for until this day remaineth the same the savour of life unto life. And vail untaken away in the reading of the old testament: which vail is done

16 Nevertheless, when it shall turn to

the Lord, the vail shall be taken away. Paul commendeth his ministry, &c. 17 Now the Lord is that Spirits O we begin again to commend and where the Spirit of the Lord is,

you, or letters of commendation holding as in a glass the glory of the from you?

2 Ye are our pistle written in our image from glory to glory, even as hearts, known and read of all men: by the Spirit of the Lord.

CHAP. IV. B OF IS BOOK

things of dishonesty, not walking in:
4 Ard such trust have we through craftiness, for handling the word of God deceitfully; but, by manifesta-Not that we are sufficient of our-tion of the truth, commending our-

3 But if our gospel be hid, it is hid:

4 In whom the god of this world hath blinded the minds of them which be-But if the ministration of death, lieve not, lest the light of the glorious

6 For God, who commanded the 8 How shall not the ministration light to shine out of darkness, hath shined in our hearts, to give the lights 9 For if the ministration of con- of the knowledge of the glory of God

4 do thi clo

pow 8

vet 1

but

9

cast 10 bod

thäl

mag

11

deli

tha

ma 12

but

13 fait

liev

we

: 14

als

. 15

tha

thir red 16

but

ret by

is l

a 1

we 18

wh

wh wh

thi

A

K

dis Go

ete 2

de

ho

sh

3

be

ch was made n this respect, hat excelleth. is done away ore that which

we have such plainness of

s, which put a t the children eadfastly look h is abolished: were blinded; incth the same the reading of ich vail is done

day, when Mopon their heart. nitshall turn to betaken away. is that Spirit: of the Lord is,

open face bethe glory of the into the same glory, even as ord.

IV. 7 Fust new seeing we have s we have rent not;

ced the hidden not walking in ing the word of by manifestammending ours conscience in

be hid, it is hid!

fthis world hath them which bet of the glorious ho is the image e unto them.

tourselves, but d; and ourselves sus' sake. " "

commanded the darkness, hath to give the light Christ.

reasure in earthexcellency of the CHAPTER V.

that the life also of Jesus might be 7 (For we walk by faith, not by made manifest in our body.

11 For we which live are always 8 We are confident, I say, and will-

11 For we which live are always delivered unto death for Jesus' sake, ingrather to be absent from the body, that the life also of Jesus might be and to be present with the Lord.

made manifest in our mortal flesh.

9 % Wherefore we, labour, that, made manifest in our mortal flesh.

but life in you.

13 We having the same spirit of

lieved, and therefore have I spoken; one may receive the things done in we also believe, and therefore speak; his body, according to that he hath 14 Knowing that he which raised up the Lord Jesus, shall raise up us also by Jesus, and shall present us the Lord, we persuade men; but we

that the abundant grace might, consciences. through the thanksgiving of many, 12 For we commend not ourselves redound to the glory of God.

vet the inward man is renewed day glory in appearance, and not in heart.

13 For whether we be beside our-

17 For our light affliction, which selves, it is to God: or whether we is but for a moment, worketh for us be sober, it is for your cause.

a far more exceeding and eternal .14 For the love of Christ constrainweight of glory;

things which are not seen are eternal. which died for them, and rose again.

16 Wherefore henceforth know we

dissolved, we have a building of him no more. eternal in the heavens.

2 For in this we groan, earnestly things are passed away; behold, all desiring to be clothed upon with our things are become new.

4 For we that are in this tabernacle do groan, being burdened: not for that we would be unclothed, but reconciling the world unto him clothed upon, that mortality might self, not imputing their trespasses be swallowed up of life. be swallowed up of life.

power may be of God, and not of us. 5 Now he that hath wrought us for 8 We are troubled on every side, the self-same thing is God, who also yet not distressed; we are perplexed, hath given unto us the earnest of the

but not in despair;
9 Persecuted, but not forsaken; 6 Therefore we are always conficast down, but not destroyed;
10 Always bearing about in the home in the body, we are absent body the dying of the Lord Jesus, from the Lord;

12 So then death worketh in us, whether present or absent, we may be accepted of him.

10 For we must all appear before the faith, according as it is written, I be- judgment-seat of Christ; that every

are made manifest unto God, and I 15 For all things are for your sakes, trust also are made manifest in your

edound to the glory of God. again unto you, but give you occasion to For which cause we faint not; to glory on our behalf, that ye may but though our outward man perish, have somewhat to gnswerthem which

weight of glory; ethus; because we thus judge, that if 18 While we look not at the things one died for all, then were all dead: which are seen, but at the things 15 And that he died for all, that they which are not seen; for the things which live should not henceforth which are seen are temporal; but the live unto themselves, but unto him

16 Wherefore henceforth know we Of the assured hope of glory, &c. no man after the flesh: yea, though the house of this tabernacle were flesh, yet now henceforth know we

God, a house not made with hands, 17 Therefore, if any man be in Christ, he is a new creature : old

3 If so be that being clothed we hath reconciled us to himself by Jesus Christ, and hath given to

II. CORINTHIANS.

"20 Now then we are ambassa ors for with Belial? or what part hath he Christ; as though God did beseech that believeth with an infidel? you by us, we pray you in Christ's 16 And what agreement hath the stead, be ye reconciled to God. temple of God with idols? for ye are

God in him.

CHAP. VI

with him, beseech you also thing; and I will receive you. that ye receive not the grace of God 18 And will be a Father unto you,

in a time accepted, and in the day of salvation have I succoured thee: Paul exhorteth to purity of life, sec. behold, now is the accepted time; behold, now is the day of salvation.) that the ministry be not blamed:

selves, as the ministers of God, in 2 Receive us; we have wronged no cessities, in distresses,

fastings;

er of God, by the armour of right-lation. cousness on the right hand and on 5 For, when we were come into the left,

evil report and good report; as de-outwere fightings, within were fears. ceivers, and yet true; 6 Nevertheless, God, that comfort ceivers, and yet true;

as dying, and, behold, we live; as forted us by the coming of Titus; chastened, and not killed;

possessing all things.

same, (I speak as unto my children,) though it were but for a season.

be ye also enlarged. unrighteousness? and what commu-receive damage by us in nothing.

anto us the word of reconciliation. 15 And what concord keth Christ

en

pen WO

1 tha

Wh yes

400

fea

yes

In

sel

12

you

had

cal

out

mi

13

in

ing of

fre

to

bu

tru

ma

abi

me ho cei

16

COL

bes

do

aff

joy

un

3

yea

we

tha

tak

mi

. 5

ho sel

the

tha

4

14

14

21 For he hath made him to be sin the temple of the living God; as for us, who knew no sin; that we God hath said, I will dwell in them, might be made the righteousness of and walk in them; and I will be their God, and they shall be my people.

17 Wherefore come out from among Paul's faithfulness in the ministry. them, and be ye separate, suith the WE then, as workers together Lord, and touch not the unclean

and ye shall be my sons and daugh-2 (For he saith, I have heard thee ters, saith the Lord Almigh., . has

CHAP. VII. IWAVING therefore these promi-L. ses, dearly beloved, let un 3 Giving no offence in any thing, cleanse ourselves from all filthiness of the flesh and spirit, perfecting 4 But in all things approving out- holiness in the fear of God.

much patience, in afflictions, in ne- man, we have corrupted no man, we have defrauded no man.

5 In stripes, in imprisonments, in 3 I speak not this to condemn you; tumults, in labours, in watchings, in for I have said before, that ye are in our hearts to die and live with you.

6 By pureness, by knowledge, by 4 Great is my boldness of speech long-suffering, by kindness, by the toward you, great is my glorying of Holy Ghost, by love unfeigned, you: I am filled with comfort, I am 7 By the word of truth, by the power exceedingly joyful in all our tribu-

Macedonia, our flesh had no rest, but 8 By honour and dishonour, by we were troubled on every side; with-

9 As unknown, and yet well known; eth those that are east down, com-

7 And not by his coming only, but 10 As sorrowful, yet always re- by the consolation wherewith he joicing; as poor, yet making many was comforted in you, when he told rich; as having nothing, and yet us your earnest desire, your mournoossessing all things.

11 O ye Corinthians, our mouth is so that I rejoiced the more.

open unto you, our heart is enlarged. 8 For though I made you sorry 12 Ye are not straitened in us, but with a letter, I do not repent, though ye are straitened in your own bowels. I did repent: for I perceive that the 13 Now for a recompense in the same epistle hath made you sorry,

9 Now I rejoice, not that ye were 14 Be ye not unequally yoked to-inade sorry, but that ye sorrowed to gether with unbelievers: for what repentance, for ye were made sorry fellowship hath righteousness with after a godly manner, that ye might

CHAPTER VIII.

d heth Christ part hath he infidel?

nent hath the ving God; as II will be their e my people. ut from among rate, suith the

eive you. ther unto you, ns and daughlmigh.; . had

t the unclean

ily of life, &c. re these promieloved, let un m all filthiness irit, perfecting f God.

ve wronged no led no man, we condemn you;

, that ye are in live with you. lness of speech my glorying of comfort, I am all our tribu-

vere come into had no rest, but very side; withthin were fears. d, that comfortast down, coming of Titus; ming only, but wherewith he u, when he told re, your mourn-

ind toward me; more at it is its iade you sorry t repent, though erceive that the nade you sorry, or a season.

ot that ye were t ye sorrowed to vere made sorry er, that ye might us in nothing. row worketh repentance to salvation not to be re-also finish in you the same grace also. pented of: but the zorrow of the 7 Therefore, as ye abound in every world worketh death,

what carefulness it wrought in you, in this grace also. yea, what clearing of yourselves, 8 I speak not by commandment, yea, what indignation, yea, what but by occasion of the forwardness yea, what zeal, yea, what revenge! of your love.
In all things ye have approved yourselves to be clear in this matter.

Lord Jesus Christ, that, though he

had done the wrong, not for his verty might be rich. cause that suffered wrong, but that 10 And herein I give my advice: our care for you in the sight of God for this is expedient only for you, might appear anto you.

13 Therefore we were comforted do, but also to be forward a year ago.

freshed by you all. 14 For if I have boasted any thing 12 For if there be first a willing to him of you, I am not ashamed; mind, it is accepted according to but as we spake all things to you in that a man hath, and not according truth, even so our boasting, which I to that he hath not.

made before Titus, is found a truth. 13 For I mean not that other men

15 And his inward affection is more abundant toward you, whilst he remembereth the obedience of you all, this time your abundance may be come with fear and trembling ye resupply for their want, that their abundance ceived him.

16 I rejoice, therefore, that I have want; that there may be equality confidence in you in all things. 15 As it is written, He that had gath

CHAP. VIII. Of liberaity to the saints, &c.

OREOVER, brethren, we do
you to wit of the grace of God
bestowed on the churches of Maceheart of Titus for you.

unto the riches of their liberality.

3 For to their power (I bear record) pel throughout all the churches; were willing of themselves;

ministering to the saints. | ready mind:

hoped, but first gave their own should blame us in this abundance selves to the Lord, and unto us by which is administered by us: the will of God.

world worketh death, thing, in faith, and utterance, and it for behold this self-same thing, knowledge, and in all diligence, and that ye sorrowed after a godly sort, in your love to us, see that ye abound

fear, yen, what vehement desire, of others, and to prove the sincerity

12 Wherefore, though I wrote unto was rich, yet for your sakes he beyou, I did it not for his cause that came poor, that ye through his pp-

who have begun before, not only to

in your comfort: yea, and exceed- 11 Now therefore perform the doingly the more joyed we for the joy ing of it; that as there was a readiness of Titus, because his spirit was re- to will, so there may be a performance also out of that which ye have:

dance also may be a supply for-your

15 As it is written, He that had gathered much had nothing over: and he that had gathered little had no lack.

17 For indeed he accepted the ex-2 How that, in a great trial of hortation; but being more forward, affliction, the abundance of their of his own accord he went unto you. joy, and their deep poverty, abounded 18 And we have sent with him the brother, whose praise is in the gos-

yea, and beyond their power, they 19 And not that only, but who was also chosen of the churches to travel 4 Praying us with much entreaty with us with this grace, which is adthat we would receive the gift, and ministered by us to the glory of the take upon us the fellowship of the same Lord, and declaration of your

5 And this they did, not as we 20 Avoiding this, that no man

21 Providing for honest things, not 6 Insomuch that we desired Titus, only in the sight of the Lord, but that as he had begun, so he would also in the sight of men.

22. And we have sent with them our sown, and increase the fruits of your brother, whom we have oftentimes righteousness:) proved diligent in many things, but Il Being enriched in every thing

great confidence which I have in you. through us thanksgiving to God.

inquired of, they are the messengers of by many thanksgivings unto God;

your behalf.

CHAP. IX.

Paul showeth why he sent Titus. OR as touching the ministering which long after you for the exceedto the saints, it is superfluous ing grace of God in you.

for me to write to you: 3 to 10

2 For I know the forwardness of speakable gift. your mind, for which I boast of you to them of Macedonia, that Achaia was ready a year ago; and your NOW I Paul myself beseech you zeal hath provoked very many. zeal hath provoked very many.

our boasting of you should be in among you, but being absent am vain in this behalf; that, as I said, bold toward you:

ye may be ready:

should be ashamed in this same con- as if we walked according to the flesh. fident boasting. Of the company

to exhort the brethren, that they 4 (For the weapons of our warfare are would go before unto you, and make not carnal, but mighty through God up beforehand your bounty, where- to the pulling down of strong holds;) bounty, and not as of covetousness. against the knowledge of God, and 6 But this I say, He which so weth bringing into captivity every thought sparingly shall also reap sparingly; to the obedience of Christ; shall reap also bountifully: venge all disobedience, when your

7 Every man according as he pur-obedience is fulfilled.

abound toward you; that ve, always he is Christ's, even so are we Christ's. having all-sufficiency in all things, 8 For though I should boast somemay abound to every good works.

his righteousness remaineth for ever. I should not be ashamed:

your food, and multiply your seed 10 For his letters (say they,) are

now much more diligent, upon the to all bountifulness, which causeth

we

. 1

su

W

be

. 1

of

W

bί

th

se

W

1

W to

G

SL

1

ye

re

00

ir

la

b

0

g

r

23 Whether any do inquire of Titus, 12 For the administration of this he is my partner and fellow-helper service not only supplieth the want concerning you: or our brethren be of the saints, but is abundant also

the churches, and the glory of Christ. 13 While by the experiment of this 24 Wherefore show ye to them, and ministration they glorify God for before the churches, the proof of your professed subjection unto the your love, and of our boasting on gospel of Christ; and for your liberal distribution unto them, and unto all men ;

15 Thanks be unto God for his un-

CHAP: X. M. / V. darker Mayor Against the false apostles, &c.

3 Yet have I sent the brethren, lest of Christ, who in presence dm base

2 But I beseech you, that I may not 4 Lest haply if they of Macedonia be bold when I am present with that come with me, and find you unpre-confidence, wherewith I think to be pared, we (that we say not, ye) bold against some, which think of us

3 For though we walk in the flesh; 5 Therefore I thought it necessary we do not war after the flesh:

of ye had notice before, that the 5 Casting down imaginations, and same might be ready, as a matter of every high thing that exalteth itself

and he which soweth bountifully 6 And having in a readiness to re-

poseth in his heart, so let him give; 7 Do ye look on things after the outnot grudgingly, or of necessity: for ward appearance? If any man trust God loveth a cheerful giver. to himself that he is Christ's, let him 8 And God is able to make all grace of himself think this again, that, as

what more of our authority, which 9 (Asit is written, He hath dispersed the Lord hath given us for edificaabroad; he hath given to the poor: tion, and not for your destruction,

10 Now he that ministereth seed to 9 That I may not seem as if I

he fruits of your

in every thing which causeth ving to God. stration of this plieth the want abundant also igs unto God; periment of this lorify God for ection unto the d for your libethem, and un-

rayer for you; for the exceedvou: · · s a de

God for his un-16, 11 %

X. 10. 10 15 20 20 15 apostles, &c. elf beseech you and gentleness esence dm base ing absent am

1 10 10 100 , that I may not resent with that th I think to be hich think of us ding to the flesh. alk in the flesh; the flesh:

four warfare are ty through God f strong holds;) aginations, and t exalteth itself ge of God, and ty every thought Christ;

readiness to rece, when your

igs after the out-Christ's, let him s again, that, as are we Christ's. uld boast someuthority, which us for edificaour destruction, med:

t seem as if I letters.

(say they,) are

CHAPTER XI.

such as we are in word by letters yet not in knowledge; but we have when we are absent, such will we been thoroughly made be also indeed when we are present. among you in all things.

of the number, or compare ourselves abasing myself that ye might be exbut they, measuring themselves by you the gospel of God freely?
themselves, and comparing themselves, are not wages of them, to do you service. wise.

without our measure, but according man: for that which was lacking to to the measure of the rule which me, the brethren which came from God hath distributed to us, a mea-Macedonia supplied: and in all sure to reach even unto you.

youd our measure, as though we keep myself. reached not unto you: for we are 10 As the truth of Christ is in me, come as far as to you also in preaching the gospel of Christ:

15 Not boasting of things without 11 Wherefore? because I love you our measure, that is, of other men's not? God knoweth.

labours; but having hope, when 12 But what I do, that I will do, your faith is increased, that we shall that I may cut off occasion from

16 To preach the gospel in the re-found even as we. gions beyond you, and not to boast 13 For such are false apostles, dein another man's line of things made ceitful workers, transforming themready to our hand.

glory in the Lord.

and indeed bear with me.

2 For I am jealous over you with myself a little.

2 For I am jealous over you with myself a little.

17 That which I speak, I speak it you to one husband, that I may prenot after the Lord, but as it were foolsent you as a chaste virgin to Christ.

3 But I fear, lest by any means, as
18 Seeing that many glory after the the serpent beguiled Eve through flesh, I will glory also. his subtilty, so your minds should 19 For ye suffer fools gladly, seebe corrupted from the simplicity ing ye your selves are wise.

20 For ye suffer, if a man bring you

another Jesus, whom we have not a mantake of you, if a man exalt him-preached, or if ye receive another self, if a man smite you on the face. spirit, which ye have not received, or 21 I speak as concerning reproach, another gospel, which ye have not ac- as though we had been weak. How-

weighty and powerful: but his bo-cepted, ye might well bear with him.
dily presence is weak, and his speech 5 For I suppose I was not a whit behind the very chiefest apostles.

11 Let such a one think this, that 6 But though I be rude in speech,

12 For we dare not make ourselves 7 Have I committed an offence in with some that commend themselves: alted, because I have preached to

9 And when I was present with you, 13 But we will not boast of things and wanted, I was chargeable to no things I have kept myself from being 14 For we stretch not ourselves be-burdensome to you, and so will I

be enlarged by you, according to them which desire occasion; that our rule abundantly, wherein they glory, they may be

selves into the apostles of Christ.

17 But he that glorieth, let him 14 And no marvel; for Satau himself lory in the Lord. 18 For not he that commendeth 15 Therefore it is no great thing if himself is approved, but whom the his ministers also be transformed as Lord commendeth.

CHAP. XI.

Paul's godly boasting, &c.

WOULD to God ye could bear with me a little in my folly: and indeed bear with me.

For I am jealous over the ministers also be transformed as the ministers of righteousness; whose end shall be according to their works.

16 I say again, Let no man think me a tool; if otherwise, yet as a fool receive me, that I may boast

4 For if he that cometh preacheth into bondage, if a man devour you, if

17*

II. CORINTHIANS.

beit, whereinsoever any is bold, (Ither in the body, or out of the body

23 Are they ministers of Christ? 5 Of such a one will I glory: yet labours more abundant, in stripes mine infirmities. above measure, in prisons more fre- 6 For though I would desire to quent, in deaths oft.

I forty stripes save one.

25 Thrice was I beaten with rods, me above that which he seeth me to once was I stoned, thrice I suffered be, or that he heareth of me. shipwreek, a night and a day I have 7 And lest I should be exalted

been in the deep;

waters, in perils of robbers, in pe-given to me a thorn in the flesh, the rils by mine own countrymen, in messenger of Satan, to buffet me, lest perils by the heathen, in perils in the I should be exalted above measure, city, in perils in the wilderness, in S. For this thing I besought the Lord perils in the sea, in perils among thrice, that it might depart from me. false brethren;

and nakedness.

28 Besides those things that are of Christ may rest upon me. without, that which cometh upon me 10 Therefore I take pleasure in indaily, the care of all the churches. firmities, in reproaches, in necessiwho is offended, and I burn not? | Christ's sake: for when I am weak.

30 If I must needs glory, I will then am I strong. 488

mine infirmities.

evermore knoweth that I lie not. est apostles, though I be nothing.

32 In Damascus the governor under 12 Truly the signs of an apostle Aretas the king kept the city of the were wrought among you in all Damascenes with a garrison, desi-patience, in signs, and wonders, and rous to apprehend me:

and escaped his hands.

CHAP. XII.

Paul's reventions, &c. sions and revelations of the Lord.

fourteen years ago, (whether in the but the parents for the children. body, I cannot tell; or whether 15 And I will very gladly spend out of the body, I cannot tell: God and be spent for you; though the knoweth;) such a one caught up to more abundantly I love you, the less the third heaven.

speak foolishly,) I am bold also.

22 Are they Hebrews? so am I.

4 How that he was caught up into

Are they Israelites? so am'I. Are paradise, and heard unspeakable they the seed of Abraham? so words, which it is not lawful for a man to utter.

(I speak as a fool) I am more; in of myself I will not glory but in

8

d

a

si d

ÌΙ

ah

f

y

glory, I shall not be a fool; for I 24 Of the Jews five times received will say the truth: but now I forbear, lest any man should think of

above measure through the abund-26 In journeyings often, in perils of ance of the revelations, there was

9 And he said unto me, My grace is 27 In weariness and painfulness, in sufficient for thee: for my strength watchings often, in hunger and is made perfect in weakness. Most thirst, and fastings often, in cold gladly therefore will I rather glory in mine infirmities; that the power

29 Who is weak, and I am not weak? ties, in persecutions, in distresses for

glory of the things which concern If I am become a fool in glorying; ye have compelled me: for I ought to 31 The God and Father of our Lord have been commended of you: for Jesus Christ, which is blessed for in nothing am I behind the very chief-

mighty deeds.

33 And through a window in a 13 For what is it wherein ye were basket was I let down by the wall, inferior to other churches, except it be that I myself was not burdensome to you? forgive me this wrong.

14 Behold, the third time I am T is not expedient for me doubt- ready to come to you; and I will not less to glory. I will come to vi- be burdensome to you: for I seek not yours, but you; for the children 2 I knew a man in Christ above ought not to lay up for the parents,

I be loved.

3 And I knew such a man, (whe- 16 But be it so, I did not burden

out of the body knoweth;)

s caught up into d unspeakable ot lawful for a

ill I glory: yet t glory but in

rould desire to e a fool; for I but now I forshould think of he seeth me to h of me.

uld be exalted ugh the abundions, there was in the flesh, the to buffet me, lest above measure, sought the Lord depart from me. me, My grace is for my strength eakness. Most I rather glory that the power

pon me. pleasure in inhes, in necessiin distresses for nen I am weak.

ool in glorying; e: for I ought to ed of you: for d the very chief-I be nothing.

of an apostle ng you in all d wonders, and

herein ye were rches, except it as not burdenemethis wrong. rd time I am ; and I will not you: for I seek for the children for the parents, he children. gladly spend

u; though the ve you, the less

did not burden

you; nevertheless, being crafty, I through weakness, yet he liveth by caught you with guile.

17 Did I make a gain of you by any of them whom I sent to you?

18 I desired Titus, and with him I sent a brother: did Titus make a gain of you? walked we not in the same spirit? walked we not in the same steps?

19 Again, think ye that we excuse ourselves unto you? we speak before God in Christ: but we do all things, dearly beloved, for your edifying.

20 For I fear, lest, when I come, I shall not find you such as I would, and that I shall be found unto you such as ye would not: lest there be debates. envyings, wraths, strifes, backbitings, whisperings, swellings, tumults:

21 And lest, when I come again, my God will humble me among you, and that I shall bewail many which have sinned already, and have not repented of the uncleanness, and fornication, and lasciviousness, which they have committed.

CHAP. XIII. fornication, and lasciviousness which they have committed.

HIS is the third time I am commind, live in peace; and the God of ing to you. In the mouth of love and peace shall be with you. word be established.

2 I told you before, and foretell 13 All the saints salute you.
you, as if I were present, the second 14 The grace of the Lord Jesus time; and being absent, now I write Christ, and the love of God, and the to them which heretofore have sin-communion of the Holy Ghost, he ned, and to all other, that, if I come with you all. Amen. again, I will not spare:

The second epistle to the

3 Since ye seek a proof of Christ speaking in me, which to you-ward is not weak, but is mighty in you. 4 For though he was crucified

you; nevertheless, being crafty, I through weakness, yet he liveth by

Paul threateneth obstinate sinners. perfect, be of good comfort, be of one

two or three witnesses shall every 12 Greet one another with a holy kiss.

Corinthians was written from Philippi, a city of Macedonia, by Titus and Lucas.

The Epistle of PAUL, the Apostle, to the GALATIANS.

Paul reproveth the Galatians, &c.

Paul reproveth the Galatians, &c.

PAUL, an apostle, (not of men, neither by man, but by Jesus Christ, and God the Father, who craised him from the dead,)

And all the brethern which are moved from him that called you in

latia:

3 Grace be to you, and psace, from 7 Which is not another; but there God the Father, and from our Lord be some that trouble you, and would Jesus Christ,

2 And all the brethren which are moved from him that called you in-with me, unto the churches of Ga- to the grace of Christ, unto another

pervert the gospel of Christ.

4 Who gave himself for our sins, 8 But though we, or an angel from

GALATIANS.

heaven, preach any other gospel unto with Barnabas, and took Titus with you than that which we have preach- me also. ed unto you, let him be accursed.

received, let him be accursed.

10 For do I now persuade men, or God? or do I seek to please men?

3 But neither Titus, who was with for if I yet pleased men, I should me, being a Greek, was compelled not be the servant of Christ.

It But I certify you, brethren, that 4 And that because of false brethe gospel which was preached of thren unawares brought in, who

me is not after man.

gion, how that beyond measure I with you. persecuted the church of God, and 6 But of those who seemed to be wasted it:

14 And profited in the Jews' religion maketh no matter to me.

might preach him among the hea- 8 (For he that wrought effectually then; immediately I conferred not in Peter to the apostleship of the with flee! and blood:

to them which were apostles before 9 And when James, Cephas, and me; but I went into Arabia, and re-John, who seemed to be pillars, per-

with him fifteen days.

none, save James the Lord's brother. 10 Only they would that we should 20 Now the things which I write un-to you, behold, before God, I lie not. I also was forward to do.

gions of Syria and Cilicia;

the churches of Judea which were in 12 For before that certain came from

past, now preacheth the faith which them which were of the circumcision. cace he destroyed.

24 And they glorified God in me.

CHAP. II. Of Paul's carriage, &c.

2 And I went up by revelation, and 9 As we said before, so say I now communicated unto them that gospel again. If any man preach any other which I preach among the Gentiles; gospel unto you than that ye have but privately to them which were of of

the

aft

23 the

1. no 1 tiff

ha Q!

la sli 1 tif ar th

1

W

tra

1

th

2 ve

C

W by lo

G

th

12

n

e

S

tl

'n

f

ij

a

0

came in privily to spy out our liberty

12 For I neither received it of man, neither was I taught it, but by the revelation of Jesus Christ.

13 For ye have heard of my conversation in time past in the Jews' relieve to the they might bring us into bondage:

5 To whom we gave place by subjection, no, not for an hour; that the sation in time past in the Jews' relieve that he would receive I with your large to the sation with the sation

somewhat, whatsoever they were, it above many my equals in mine own cepteth no man's person: for they nation, being more exceedingly zea-who seemed to be somewhat, in con-lous of the traditions of my fathers. ference added nothing to me;

15 But when it pleased God, who 7 But contrariwise, when they saw separated me from my mother's that the gospel of the uncircumcision womb, and called me by his grace, was committed unto me, as the gospel 16 To reveal his Son in me, that I of the circumcision was unto Peter;

with fleel and blood: circumcision, the same was mighty 17 Neutner went I up to Jerusalem in me toward the Gentiles:)

turned again unto Damascus.

18 Then after three years I went up me, they gave to me and Barnabas to Jerusalem to see Peter, and abode the right hands of fellowship; that with him fifteen days. we should go unto the heathen, and 19 But other of the apostles saw I they unto the circumcision.

21 Afterwards I came into the re- 11 But when Peter was come to rions of Syria and Cilicia; Antioch, I withstood him to the face, 22 And was unknown by face unto because he was to be blamed.

James, he did eat with the Gentiles; 23 But they had heard only, That but when they were come he with-he which persecuted us in times drew, and separated himself, fearing

13 And the other Jews dissembled. likewise with him; insomuch that Barnabas also was carried away with their dissimulation.

THEN, fourteen years after, I 14 But when I saw that they walked went, up again to Jerusaleminot uprightly; according to the truth

took Titus with

revelation, and hem that gospel g the Gentiles; which were of any means I ın, in vain. , who was with was compelled

e of false breought in, who out our liberty rist Jesus, that into bondage: e place by subhour; that the night continue

seemed to be er they were, it God acme. erson: for they newhat, in cong to me; when they saw

incircumcision ne, as the gospel as unto Peter; ght effectually tleship of the ne was mighty tiles:)

Cephas, and be pillars, perwas given unto and Barnabas llowship; that heathen, and cision.

hat we should he same which do.

was come to im to the face, blamed.

tain came from the Gentiles; ome he withimself, fearing circumcision. ws dissembled. nsomuch that carried away m.

at they walked ng to the truth

CHAPTER III.

after the manner of Gentiles, and not through faith, preached before the as do the Jews, why compellest thou gospel unto Abraham, saying, In the Gentiles to live as do the Jews? thee shall all nations be blessed.

15 We who are Jews by nature, and
9 So then they which be of faith

not sinners of the Gentiles,

we might be justified by the faith of are written in the book of the law Christ, and not by the works of the to do them. law: for by the works of the law 11 But that no man is justified by shall no flesh be justified.

17 But if, while we seek to be jus-dent: for, The just shall live by faith. tified by Christ, we ourselves also 12 And the law is not of faith: but, are found sinners, is therefore Christ The man that doeth them shall live the minister of sin? God forbid.

transgressor.

19 For I through the law am dead to is every one that hangeth on a tree: the law, that I might live unto God. 14 That the blessing of Abraham vertheless, I live; yet not I, but Jesus Christ; that we might receive Christ liveth in me: and the life the promise of the Spirit through which I now live in the flesh, I live faith. by the faith of the Son of God, who loved me, and gave himself for me. 15 Brethren, I speak after the manner of men; Though it be but a man's 21 I do not frustrate the grace of covenant; yet if it be confirmed, no God: for if righteousness come by man disannulleth, or addeth thereto. the law, then Christ is dead in vain. 16 Now to Abraham and his seed

Believers justified and blessed, &c.

OFOOLISH Galatians, who hath bewitched you, that ye should not obey the truth, before whose eyes Jesus Christ hath been evidently and the coverage of the crueifed among you?

To find the first made. He saith were the promises made. He saith not, And to seeds, as of many; but as of one, And to thy seed, which is Christ.

17 And this I say, That the coverage Jesus Christ hath been evidently nant, that was confirmed before of courth crueifed among you?

ceived ye the Spirit by the works of cannot disannul, that it should make the law, or by the hearing of faith? the promise of none effect.

3 Are ye so foolish? having begun 18 For if the inheritance be of the

5 He therefore that ministereth to you the Spirit, and worketh miracles among you, doeth he it by the works of the law, or by the hearing of faith?
6 Even as Abraham believed God, and it was accounted to him for the control of the law.

and it was accounted to him for tor of one; but God is one.

21 Is the law then against the pro-

children of Abraham.

of the gospel, I said unto Peter before | 8 And the scripture, foreseeing them all, If thou being a Jew, livest that God would justify the heathen

are blessed with faithful Abraham. 16 Knowing that a man is not jus- 10 For as many as are of the works

tified by the works of the law, but of the law, are under the curse: for by the faith of Jesus Christ, even we it is written, Cursed is every one that have believed in Jesus Christ, that continueth not in all things which

the law in the sight of God, it is evi-

in them.

18 For if I build again the things 13 Christ hath redeemed us from which I destroyed, I make myself a the curse of the law, being made a curse for us : for it is written, Cursed

20 I am crucified with Christ: ne-might come on the Gentiles through

were the promises made. He saith

set forth, crucified among you? God in Christ, the law, which was 2 This only would I learn of you, Re-four hundred and thirty years after, God in Christ, the law, which was

in the Spirit, are ye now made per-fect by the flesh?

4 Have ye suffered so many things in vain? if it be yet in vain.

10 For the flesh flaw, it is no more of promise: but God gave it to Abraham by promise.

19 Wherefore then serveth the law? It was added because of trans-

7 Know ye therefore, that they mises of God? God foroid: for if which are of faith, the same are the there had been a law given which could have given life, verily righteousness should have been by the law. 22 But the Scripture hath conclud- and times, and years. ed all under sin, that the promise by

to them that believe.

kept under the law, shut up unto the not injured me at all. faith which should afterwards be revealed.

24 Wherefore the law was our schoolmaster to bring us unto Christ, that we might be justified by faith.

are no longer under a schoolmaster. of God, even as Christ Jesus. 26 For ye are all the children of

God by faith in Christ Jesus.

been baptised into Christ, have put on Christ.

28 There is neither Jew nor Greek. there is neither bond nor free, there enemy, because I tell you the truth? is neither male nor female: for ye 17 They zealously affect you, but are all one in Christ Jesus.

29 And if ye be Christ's, then are you, that ye might affect them.
ye Abraham's seed, and heirs ac18 But it is good to be zea

cording to the promise.

CHAP. IV.

Christ freeth us from the law, &c. 19 My little Town I say, That the heir, as long as he is a child, differeth formed in you. nothing from a servant, though he be lord of all;

2 But is under tutors and governors, stand in doubt of you. until the time appointed of the father.

3 Even so we, when we were child- der the law, do ye not hear the law? ren, were in bondage under the elements of the world

4 But when the fulness of the time maid, the other by a free-woman. was come, God sent forth his Son, made of a woman, made under the man was born after the flesh; but he

aw,
5 To redeem them that were under

adoption of sons.

6 And because ye are sons, God hath eth to bondage, which is Agar. sent forth the Spirit of his Son into your hearts, crying, Abba, Father.

servant, but a son; and if a son, with her children. then an heir of God through Christ. 8 Howbeit then, when ye knew not is free, which is the mother of us all.

God, ye did service unto them which

how turn ye again to the weak and ren than she which hath a husband. beggarly elements, whereunto ye desire again to be in bondage.

10 Ye observe days, and months,

11 I am afraid of you, lest I have faith of Jesus Christ might be given bestowed upon you labour in vain. 12 Brethren, I beseech you, be as bo

80

tł

23 But before faith came, we were I am; for I am as ye are; ye have

13 Ye know how through infirmity of the flesh I preached the gospel unto you at the first:

14 And my temptation which was in my flesh ye despised not, nor re-25 But after that faith is come, we jected: but received me as an angel

15 Where is then the blessedness ye spake of; for I bear you record, 27 For as many of you as have that, if it had been possible, ye would have plucked out your own eyes, and have given them to me.

16 Am I therefore become your

not well; yea, they would exclude

18 But it is good to be zealously affected always in a good thing, and

not only when I am present with you.
19 My little children; of whom I travail in birth again until Christ be

20 I desire to be present with you now, and to change my voice; for I

21 Tell me ye that desire to be un-

22 For it is written, That Abraham had two sons; the one by a bond-

23 But he who was of the bond-woof the free-woman was by promise.

24 Which things are an allegory: for the law, that we might receive the these are the two covenants; the one from the mount Sinai, which gender-

25 For this Agar is mount Sinai in Arabia, and answereth to Jerusalem 7 Wherefore thou art no more a which now is, and is in bondage

26 But Jerusalem which is above

27 For it is written, Rejoice, thou by nature are no gods.

But now after that ye have known and cry, thou that travailest not; for barren that bearest not; break forth God, or rather are known of God, the desolate hath many more child-

28 Now we, brethren, as Isaac was,

are the children of promise.

s, and months,

ou, lest I have abour in vain. eech you, be as e are; ye have

rough infirmity hed the gospel

tion which was sed not, nor reme as an angel st Jesus.

the blessedness ar you record, possible, ye out your own them to me.

bceome your you the truth? affect you, but would exclude fect them.

to be zealously good thing, and esent with you. en; of whom I until Christ be

esent with you ny voice; for I

desire to be unt hear the law? That Abraham one by a bondfree-woman.

of the bond-woe flesh; but he as by promise. an allegory: for enants; the one , which genderh is Agar.

mount Sinai in th to Jerusalem is in bondage

which is above nother of us all. n, Rejoice, thou ot; break forth vailest not: for any more childath a husband. n, as Isaac was, romise.

CHAPTER VI.

29 But as then he that was born after another, take heed ye be not conthe flesh, persecuted him that was sumed one of another.

scripture? Cast out the bond-wo-lusts of the flesh. man and her son: for the son of the 17 For the flesh lusteth against the the son of the free-woman.

children of the bond-woman, but of do the things that ye would.

the free.

CHAP. V.

The liberty of the gospel, &c.

berty wherewith Christ hath viousness, made us free, and be not entangled 20 Idolatry, witcheraft, hatred, va-

again with the yoke of bondage.

2 Behold, I Paul say unto you, seditions, heresies,
That if ye be circumcised, Christ 21 Envyings, murders, drunken-

debtor to do the whole law.

4 Christ is become of no effect unto rit the kingdom of God. you, whosoever of you are justified by the law; ye are fallen from grace.

5 For we through the Spirit wait for the hope of righteousness by faith.

6 For in Jesus Christ neither circumcision availeth any thing part of the kingdom of God.

22 But the fruit of the Spirit is love, joy, peace, long-suffering, gentlemess, goodness, faith,

23 Meekness, temperance: against such there is no law.

cumcision availeth any thing, nor 24 And they that are Christ's have worketh by love.

7 Ye did run well; who did hinder 25 If we live in the Spirity let us you, that ye should not opey the truth? also walk in the Spirit.

8 This persuasion cometh not of 26 Let us not be desirous of vain

him that calleth you.

9 A little leaven leaveneth the ing one another. whole lump.

you shall bear his judgment, whose-spiritual restore such a one in the ever he be.

circumcision, why do I yet suffer 2 Bear ye one another's burdens, persecution? then is the offence of and so fulfil the law of Christ.

the cross ceased.

which trouble you.

berty for an occasion to the flesh, ing in himself alone, and not another: but by love serve one another.

14 For all the law is fulfilled in one burden.
word, even in this, Thou shalt love 6 Let him that is taught in the thy neighbour as thyself.

born after the Spirit, even so it is now. 16 This I say then, Walk in the 30 Nevertheless, what saith the Spirit, and ye shall not fulfil the

bond-woman shall not be heir with Spirit, and the Spirit against the flesh: and these are contrary the 31 So then, brethren, we are not one to the other; so that ye cannot

18 But if ye be led by the Spirit, ye

are not under the law.

19 Now the works of the flesh are manifest; which are these, Adulte-TAND fast therefore in the li-ry, fornication, uncleanliness, lasci-

riance, emulations, wrath, strife,

ness, revellings, and such like: of shall profit you nothing.

3 For I testify again to every man the whole I tell you before, as I have that is circumcised, that he is a also told you in time past, that they which do such things shall not inhe-

uncircumcision; but faith which crucified the flesh with the affections, and lusts.

glory, provoking one another, envy-

10 I have confidence in you through the Lord, that ye will be none otherwise minded: but he that troubleth taken in a fault, ye which are ever he be. spirit of meekness; considering thy-11 And I, brethren, if I yet preach self, lest thou also be tempted.

3 For if a man think himself to be 12 I would they were even cut off something, when he is nothing, he deceiveth himself.

13 For, brethren, ye have been 4 But let every man prove his own called unto liberty; only use not li- work, and then shall he have rejoic-

5 For every man shall bear his own

word communicate unto him that 15 But if ye bite and devour one teacheth in all good things.

EPHESIANS.

shall of the fiesh reap corruption; 14 But God forbid that I should gloof the Spirit reap life everlasting.

household of faith.

to be circumcised, only lest they Amen. should suffer persecution for the ¶ Unto the Galatians, written from cross of Christ.

Be not deceived; God is not 13 For neither they themselves who mocked: for whatsoever a man sow- are circumcised keep the law; but eth, that shall he also reap. desire to have you circumcised 8 For he that soweth to his flesh, they may glory in your flesh. desire to have you circumcised, that

of

19

nes beli

his

20

wh

and the 21

pos and

onl

wh 22

his

ove

23 hin

2

acc

acc

of iń

3

au lus

sir

an

WE 4

his

5

ha CI 6 an ple 7

mi

his

th 3 fai

is

9

sh

1

cr

da be

110

but he that soweth to the Spirit, shall ry, save in the cross of our Lord Jesus of the Spirit reap life everlasting. Christ, by whom the world is cruci-9 And let us not be weary in well-fied unto me, and I unto the world.

doing; for in due season we shall 15 For in Christ Jesus neither cirreap, if we faint not. 10 As we have therefore opportu-uncircumcision, but a new creature. nity, let us do good unto all men, 16 And as many as walk according especially unto them who are of the to this rule, peace be on them, and nousehold of faith. mercy, and upon the Israel of God.

11 Ye see how large a letter I have 17 From henceforth let no man

written unto you with mine own trouble me; for I bear in my body the marks of the Lord Jesus.

12 As many as desire to make a fair 18 Brethren, the grace of our Lord show in the flesh, they constrain you Jesus Christ be with your spirit.

Rome.

The Epistle of PAUL, the Apostle, to the EPHESIANS.

Of election and adoption, &c. which are at Ephesus, and to the are on earth: even in him:

faithful in Christ Jesus:

11 In whom also we have obtained faithful in Christ Jesus:

Jesus Christ.

3 Blessed be the God and Father of of his own will; our Lord Jesus Christ, who hath 12 That we should be to the praise of blessed us with all spiritual bless-his glory, who first trusted in Christ. ings in heavenly places in Christ:

Christ to himself according to the the purchased possession, unto the good pleasure of his will;

grace, wherein he hath made us ac-of your faith in the Lord Jesus, and cepted in the Beloved:

grace;

mystery of his will, according to his good pleasure, which he hath purposed in himself: posed in himself:

10 That in the dispensation of the

fulness of times, he might gather DAUL, an apostle of Jesus Christ together in one all things in Christ, by the will of God, to the saints both which are in heaven, and which

2 Grace be to you, and peace, from an inheritance, being predestinated God our Father, and from the Lord according to the purpose of him who worketh all things after the council

ngs in heavenly places in Christ: 13 In whom ye also trusted, after 4 According as he hath chosen us that ye heard the word of truth, the in him before the foundation of the gospel of your salvation: in whom alworld, that we should be holy, and so, after that ye believed, ye were seal-without blame before him in love:

5 Having predestinated us unto 14 Which is the earnest of our inthe adoption of children by Jesus heritance, until the redemption of

praise of his glory. 6 To the praise of the glory of his 15 Wherefore I also, after I heard

7 In whom we have redemption 16 Cease not to give thanks for you, through his blood, the forgiveness making mention of you in my prayers; of sins, according to the riches of his 17 That the God of our Lord Jesus Christ, the Father of glory, may give 8 Whereinhe hath abounded toward unto you the spirit of wisdom and us in all wisdom and prudence; revelation in the knowledge of him:

9 Having made known unto us the 18 The eyes of your understanding revelation in the knowledge of him:

204

mselves who he law; but imcised, that flesh.

I should gloir Lord Jesus orld is crucito the world. s neither ciry thing, nor ew creature. lk according n them, and rael of God. let no man in my body

Jesus. e of our Lord your spirit.

written from

IANS. sation of the

night gather en, and which him:

nave obtained predestinated se of him who r the council

o the praise of ted in Christ. trusted, after of truth, the : in whom al-,ye were sealit of promise, est of our inedemption of ion, unto the

after I heard rd Jesús, and 8,

nanks for you, in my prayers; ur Lord Jesus lory, may give wisdom and ledge of him: understanding that ye may e of his calles of the glory CHAPTER II, III.

19 And what is the exceeding great-ness of his power to us-ward who believe, according to the working of out Christ, being aliens from the his mighty power,

and set him at his own right hand in in the world:

the heavenly places,

power, and might, and dominion, made nigh by the blood of Christ. and every name that is named, not only in this world, but also in that made both one, and hath broken which is to come;

22 And hath put all things under between us; his feet, and gave him to be the head 15 Having abolished in his flesh the over all things to the church.

him that fillethall in all.

CHAP. II.

What we were by nature, &c. were dead in trespasses and sins; having slain the emnity thereby;

2. Wherein in time past ye walked according to the course of this world, to you which were afar off, and to according to the prince of the power them that were nigh.
of the air, the spirit that now worketh 18 For through him we both have an in the children of disobedience:

lusts of our flesh, fulfilling the de-citizens with the saints, and of the sires of the flesh and of the mind; household of God; and were by nature the children of 20 And are built upon the foundations of the saints.

wrath, even as others.

5 Even when we were dead in sins, 21 In whom all the building, fitly

places in Christ Jesus;
7 That in the ages to come he might show the exceeding riches of his grace, in his kindness toward us through Christ Jesus,

is the gift of God:

9 Not of works, lest any should boast.

10 For we are his workmanship, wrote afore in few words, created in Christ Jesus unto good 4 Whereby, when ye read, ye may work, which God hath before or-understand my knowledge in the

of his inheritance in the saints, sion by that which is called the Cir

commonwealth of Israel, and stran-20 Which he wrought in Christ, gers from the covenants of promise, when he raised him from the dead, having no hope, and without God

13 But now, in Christ Jesus, ye, 21 Far above all principality, and who sometimes were afar off, are

down the middle wall of partition

enmity, even the law of command-23 Which is his body, the fulness of ments contained in ordinances; for to make in himself of twain one new

man, so making peace;
16 And that he might reconcile both ND you hath he quickened, who unto God in one body by the cross,

access by one Spirit unto the Father.

3 Among whom also we all had 19 Now therefore ye are no more our conversation in times past in the strangers and foreigners, but fellow-

tion of the apostles and prophets, 4 But God, who is rich in mercy, for Jesus Christ himself being the chief his great love wherewith he loved us, corner-stone;

hath quickened us together with framed together, groweth unto a

Christ, (by grace ye are saved;) holy temple of the hord:
6 And hath raised us up together,
22 In whom ye also are builded and made us sit together in heavenly together for a habitation of God through the Spirit.

CHAP. III. OR this cause I Paul, the prisoner Of the hidden mystery, &c. of Jesus Christ for you Gentiles, 8 For by grace are ye saved through 2 If ye have heard of the dispensa-faith; and that not of yourselves: it tion of the grace of God, which is

given me to you-ward: an 3 How that by rerelation he made known unto me the mystery; as I

dained that we should walk in them. mystery of Christ;

11 Wherefore remember, that ye 5 Which in other ages was not being in times past Gentiles in the made known unto the sons of men, flesh, who are called Uncircumcias it is now revealed unto his holy

18

apostles and prophets by the Spirit 6 That the Gentiles should be fellow-heirs, and of the same body, and partakers of his promise in Christ by the gospel;

7 Whereof I was made a minister, according to the gift of the grace of God given unto me by the effectual with long-suffering, forbearing one

working of his power.

8 Unto me, who am less than the 3 Endeavouring to keep the unit least of all saints, is this grace given, of the Spirit in the bond of peace. Christ;

9 And to make all men see what is the fellowship of the mystery, 6 One God and Father of all, who which from the beginning of the is above all, and through all, and in world, hath been hid in God, who created all things by Jesus Christ;

principalities and powers in heathe gift of Christ. venly places might be known, by the 8 Wherefore he

Il According to the eternal pur-pose which he purposed in Christ 9 Now that he ascended, what is

Jesus our Lord:

12 In whom we have boldness and the lower parts of the earth? access with confidence by the faith of him.

not at my tribulations for you, which is your glory.

14 For this cause I bow my knees lists; and some, pastors and teachers; unto the Father of our Lord Jesus Christ.

heaven and earth is named,

cording to the riches of his glory,

with all saints, what is the breadth, and length, and depth, and height;

19 And to know the love of Christ, which passeth knowledge, that ye may grow up into him in all things, might be filled with all the fulness which is the head, even Christ:

power that worketh in us.

by Christ Jesus, throughout all ing of itself in love.

ages, world without end. Amen. 17 This I say therefore, and testify

CHAP. IV.

Exhortations to unity, &c. THEREFORE, the prisoner of the Lord, beseech you that ye walk worthy of the vocation wherewith ye are called,

in no

ei

of

is

Ol Bow

ath Cowd

n

Pwth

S

h

2 With all lowliness and meekness,

another in love;

3 Endeavouring to keep the unity that I should preach among the 4 There is one body and one Spi-Gentiles the unsearchable riches of rit, even as ye are called in one hope of your calling:

5 One Lord, one faith, one baptism.

7 But unto every one of us is given, 10 To the intent that now unto the grace according to the measure of

8 Wherefore he saith, When he aschurch, the manifold wisdom of God, cended up on high, he led captivity

9 Now that he ascended, what is it but that he also descended first into

10 He that descended is the same also that ascended up far above all 13 Wherefore I desire that ye faint heavens, that he might fill all things. 11 And he gave some, apostles; and some, prophets; and some, evange-

> 12 For the perfecting of the saints, for the work of the minstry, for the

15. Of whom the whole family in edifying of the body of Christ:
leaven and earth is named, 13 Till we all come in the unity of 16 That he would grant you, ac- the faith, and of the knowledge of the Son of God, unto a perfect man, to be strengthefied with might by unto the measure of the stature of

his Spirit in the inner man;
17 That Christ may dwell in your hearts by faith; that ye, being rooted and grounded in love,

the fulness of Christ.

14 That we henceforth be no more children, tossed to and fro, and carried about with every wind of doc-18 May be able to comprehend trine, by the sleight of men, and cunning craftiness, whereby they lie in wait to deceive;

15 But, speaking the truth in love,

16 From whom the whole body 20 Now unto him that is able to do fitly joined together, and compacted exceeding abundantly above all that by that which every joint supplieth, we ask or think, according to the according to the effectual working in the measure of every part, maketh 21 Unto him be glory in the church increase of the body unto the edify-

CHAPTER V.

rity, &c. prisoner of you that ye cation where-

nd meekness, rbearing one

eep the unity id of peace. and one Spid in one hope

one baptism. er of all, who gh all, and in

of us is given, e measure of

When he asled captivity unto men. ded, what is it nded first into earth?

d is the same far above all fill all things. apostles; and some, evanges and teachers; of the saints, instry, for the f Christ:

in the unity, of knowledge of a perfect man, the stature of

th be no more d fro, and cary wind of docof men, and hereby they lie

truth in love, n in all things, en Christ: e whole body

and compacted oint supplieth, ectual working ry part, maketh unto the edify-

ore, and testify

in the Lord, that ye henceforth walk hath loved us, and hath given hime not as other Gentiles walk, in the self for us an offering and a sacrifice vanity of their mind,

ened, being alienated from the life ness, or covetousness, let it not be of God through the ignorance that once named among you, as becomis in them, because of the blindness eth saints; of their heart;

ousness, to work all uncleanness 5 For this ye know, that no whorewith greediness.

21 If so be that ye have heard him, any inheritance in the kingdom of and have been taught by him, as Christ and of God.

which is corrupt according to the children of disobedience. deceitful lusts;

23 And be renewed in the spirit of with them. your mind;

which after God is created in right-walk as children of light; cousness and true holiness.

speak every man truth with his truth;)
neighbour: for we are members one 10 Proving what is acceptable unto of another.

26 Be ye angry, and sin not; let not the sun go down upon your wrath:

27 Neither give place to the devil. rather reprove them. 28 Let him that stole steal no 12 For it is a shame even to speak more: but rather let him labour, of those things which are done of working with his hands the thing them in secret. which is good, that he may have to 13But all things that are reproved are give to him that needeth.

29 Let no corrupt communication soever doth make manifest is light. 14 Wherefore he saith, Awake, thou which is good to the use of edifying, that it may minister grace unto the hearers.

15 See then that ye walk circum-

of God, whereby ye are sealed unto the day of redemption.

and anger, and clamour, and evil-understanding what the will of the speaking, be put away from you, Lord is. with all malice:

tender-hearted, forgiving one an-the Spirit; other, even as God for Christ's sake 19 Speaking to yourselves in psalms hath forgiven you.

CHAP. V. Exhortations to love, &c.

E ye therefore followers of God,
as dear children;

to the Lord,
20 Giving thanks always for all
things unto God and the Father, in as dear children;

to God for a sweet-smelling savour.

18 Having the understanding dark- 3 But fornication, and all unclean-

4 Neither filthiness, nor foolish talk-19 Who, being past feeling, have ing, nor jesting, which are not congiven themselves over unto lascivi-venient: but rather giving of thanks.

monger, nor unclean person, nor co-20 But ye have not so learned Christ; vetous man, who is an idolater, hath

the truth is in Jesus:

22 That ye put off, concerning the words: for because of these things former conversation, the old man, cometh the wrath of God upon the

7 Be not ye therefore partakers

8 For ye were sometime darkness, 24 And that ye put on the new man, but now are ye light in the Lord

9 (For the fruit of the Spirit is in 25 Wherefore putting away lying, all goodness, and righteousness, and

the Lord.

11 And have no fellowship with the unfruitful works of darkness, but

made manifest by the light: for what-

30 And grieve not the Holy Spirit spectly, not as fools, but as wise, 16 Redeeming the time, because the

he day of redemption.
31 Let all bitterness, and wrath, 17 Wherefore be ye not unwise, but

18 And be not drunk with wine, 32 And be ye kind one to another, wherein is excess; but be filled with

> and hymns, and spiritual songs, singing and making melody in your heart

2 And walk in love, as Christ also the name of our Lord Jesus Christ;

21 Submitting yourselves one to zers; but as the servants of Christ, another in the fear of God.

22 Wives, submit yourselves unto your own husbands, as unto the Lord. to the Lord, and not to men:

23 For the husband is the head of the wife, even as Christ is the head of the wife, even as Christ is the head of the structure of the Lord, and he is the Saviour has receive of the Lord, whether he of the church; and he is the Saviour he receive of the Lord, whether he of the body.

as Christ also loved the church, and respect of persons with him.

gave himself for it; cleanse it with the washing of water might.

by the word; self a glorious church, not having the wiles of the devil. spot, or wrinkle, or such any thing; 12 For we wrestle not against flesh but that is should be holy and with- and blood, but against principalities, out blemis "

as their own bodies: he that loveth spiritual wickedness in high places. his wife loveth himself.

own flesh; but nourisheth and cher- be able to withstand in the evil day, ishethit, even as the Lord the church; and having done all, to stand.

of his flesh, and of his bones. his father and mother, and shall be 15 And your feet shod with the prejoined unto his wife, and they two paration of the gospel of peace shall be one flesh.

concerning Christ and the church.

even as himself; and the wife section, and the sword of the Spirit, that she reverence her husband.

CHAP. VI. Children's duty to parents, &c. HILDREN, obey your parents watching thereunto with all perseve-in the Lord: for his is right. rance and supplication for all saints; with promise,)

them up in the nurture and admoni- 21 But that ye also may know my tion of the Lord.

flesh, with fear and trembling, in sin- to you all things: gleness of your heart, as unto Christ; 22 Whom I have sent unto you for

kne 601 23 lóv the

831

Ph

CQ

fro

Lo

3

me

4

5

6

th

176

da

th

m

bo

fir

pa

ly

ol

9 m

kı

1

th

si

di

G

u

0

8

7

for

fre

2

be bond or free.

24 Therefore, as the church is sub- 9 And, ye masters, do the same ject unto Christ, so let the wives be things unto them, forbearing threatto their own husbands in every thing, ening : knowing that your Master 25 Husbands, love your wives, even also is in heaven; neither is there

10 Finally, my brethren, be strong 26 That he might sanctify and in the Lord, and in the power of his

If Put on the whole armour of God, 27 That he might present it to him-that ye may be able to stand against

against powers, against the rulers of the darkness of this world, against

13 Wherefore take unto you the 29 For no man ever yet hated his whole armour of God, that ye may

30 For we are members of his body, 14 Stand therefore, having your loins girt about with truth, and having on 31 For this cause shall a man leave the breastplate of righteousness;

16 Above all, taking the shield of 32 This is a great mystery: but I speak faith, wherewith to that! be able to quench all the firm derts of the

33 Nevertheless, let every one of wicked.
you in particular so love his wife 17 And take the helmet of salva-

which is the word of God: 18 Praying always with all prayer and supplication in the Spirit, and

2 Honour thy father and mother, 19 And for me, that utterance may (which is the first commandment be given unto me, that I may open 19 And for me; that utterance may my mouth boldly, to make known

3 That it may be well with thee, and the mystery of the gospel, thou mayest live long on the earth.

20 For which I am an ambassador and, we fathers, provoke not in bonds; that therein I may speak your children to wrath: but bring boldly, as I ought to speak.

ion of the Lord.

5 Servants, be obedient to them that beloved brother and faithful minisare your masters according to the ter in the Lord, shall make known

6 Not with eye-service, as men-plea-like same purpose, that ye might.

203

CHAPTER I.

ts of Christ. m the heart: g service, as men:

soever good e same shall whether he

lo the same aring threatour Master her is there him.

en, be strong power of his

mour of God, tand against

against flesh rincipalities, the rulers of orld, against high places. nto you the that ye may the evil day, stand. ng your loins

nd having on eousness; with the preof peace: the shield of all be able to derts of the

net of salvaof the Spirit, od:

th all prayer e Spirit, and hall persevefor all saints; tterance may t I may open make known pel,

ambassador I may speak beak.

nay know my Tychicus, a aithful minismake known

t unto you for nat ye might. know our affairs, and that he might 24 Grace be with all them that love our Lord Jesus Christ in sincerity. somfort your hearts. 23 Peace be to the brethren, and Amen. love with faith, from God the Fa- Written from Rome unto the

ther, and the Lord Jesus Christ.

· Ephesians, by Tychicus.

The Epistle of PAUL, the Apostle, to the PHILIPPI'NS.

CHAP. I. Paul's thankfulness to God, &c. DAUL and Timotheus, the ser-good will. vants of Jesus Christ, to all the saints in Christ Jesus which are at tention, not sincerely, supposing to Philippi, with the bishops and dea-add affliction to my bonds;

from God rur Father, and from the gospel. Lord Jesus Christ.

membrance of you,

for you all making request with joy, from the first day until now

6 Being confident of this very thing, that he which hath begun a good work in you will perform it until the tation and my hope, that in nothing work in you will perform it until the day of Jesus Christ:

this of you all, because I have you in Christ shall be magnified in my body, my heart; inasmuch as both in my whether it be by life or by death, bonds, and in the defence and confirmation of the gospel, ye all are to die is gain. partakers of my grace.

8 For God is my record, how great—the fruit of my labours yet what I ly I long after you all in the bowels shall choose I wot not.

of Jesus Christ.

day of Christ;
11 Being filled with the fruits of ance and joy of faith;
126 That your rejoicing may be

other places:

word without fear.

15 Some indeed preach Christ even of envy and strife, and some also of

17 But the other of love, knowing 2 Grace be unto you, and peace, that I am set for the defence of the

18 What then? notwithstanding, 3 I thank my God upon every re-every way, whether in pretence or in truth, Ohrist is preached; and I there-4 Always in every prayer of mine in do rejoice, yea, and will rejoice.

19 For I know that this shall turn 5 For your fellowship in the gospel, to my salvation through your prayer, and the supply of the Spirit of Jesus

I shall be ashamed, but that with all 7 Even as it is meet for me to think boldness, as always, so now also,

22 But if I live in the flesh, this is

23 For I am in a strait betwixt two, 9 And this I pray, that your love may abound yet more and more in knowledge and in all judgment; 24 Nevertheless, to abide in the 10 That ye may approve things that are excellent; that ye may be sincere and without offence till the day of Christ:

tinue with you all, for your further-

Christ unto the glory and praise of more abundant in Jesus Christ for

God.

12But I would ye should understand,
27 Only let your conversation be as brethren, that the things which hap-it becometh the gospel of Christ; pened unto me have fallen out rather that, whether I come and see you, unto the furtherance of the gospel; or clse be absent, I may hear of your 13 So that my bonds in Christ are affairs, that ye stand fast in one spimanifest in all the palace, and in all rit, with one mind, striving together

for the faith of the gospel; 14 And many of the brethren in the Lord, waxing confident by my bonds, adversaries: which is to them an are much more bold to speak the evident token of perdition, but to you of salvation, and that of God.

PHILIPPIANS.

behalf of Christ, not only to believe 16 Holding forth the word of life; that I may rejoice in the day of on him, but also to suffer for hissake; that I may rejoice in the day of Christ, that I have not run in vain, saw in me, and now hear to be in me. neither laboured in vain.

CHAP. II.

17 Yea, and if I be offered

Fethere be therefore any consolar joy, and rejoice with you all.

It ion in Christ, if any comfort of love, if any fellowship of the Spirit, joy, and rejoice with me.

19 But I trust in the Lord Jesus to if any bowels and mercies, if any bowels and mercies,

of one accord, of one mind.

than themselves.

things of others.

5 Let this mind be in you, which was also in Christ Jesus:

6 Who, being in the form of God, thought it not robbery to be equal

with God;

3 And being found in fashion as a and he that ministered to my wants. ness of men: man, he humbled himself, and be-

10 That at the name of Jesus every lest I should have sorrow upon sorrow. which is above every name: knee should bow, of things in hear 28 I sent him, therefore, the more ven, and things in earth, and things again, ye may rejoice, and that I may under the earth;

Il And that every tongue should be the less sorrowful. confess that Jesus Christis Lord, to the glory of God the Father.

12 Wherefore, my beloved, as ye such in reputation: have always obeyed, not as in my in my absence, work out your own lng his life, to supply your lack of salvation with fear and trembling: service toward me.

13 For it is God which worketh in good pleasure.

14 Do all things without murmur-

ings and disputings: harmless, the sons of God, without 2 Beware of dogs, beware of evil rebuke, in the midst of a crooked workers, beware of the concision. and perverse nation, among whom 3 For we are the circumcision,

17 Yea, and if I be offered upon the sacrifice and service of your faith, I

I

2

c

n t

ŧ

b

2 Fulfil ye my joy, that ye be like- send Timotheus shortly unto you, minded, having the same love, being that I also may be of good comfort,

20 For I have no man like-minded, or vain glory; but in lowliness of who will naturally care for your state.
mind let each esteem other better 21 For all seek their own, not the

22 But ye know the proof of him, things, but every man also on the that, as a son with the father, he hath served with me in the gospel.
23 Him, therefore, I hope to send
presently, so soon as I shall see how it will go with me.

24 But I trust in the Lord that I also myself shall come shortly.

25 Yet I supposed it necessary to tion, and took upon him the form of send to you Epaphroditus, my broa servant, and was made in the like ther, and companion in labour, and fellow-soldier, but your messenger,

came obedient unto death, even the was full of heaviness, because that death of the cross. exalted him, and given him a name death: but God had mercy on him; and not on him only, but on me also,

29 Receive him therefore in the Lord with all gladness; and held

30 Because for the work of Christ presence only, but now much more he was nigh unto death, not regard-

you both to will and to do of his Pan warneth of false teachers, &c. PINALLY, my brethren, rejoice in the Lord. To write the same things to you, to me indeed is 15 That ye may be blameless and not grievous, but for you it is safe.

CHAPTER IV.

the world: word of life : n the day of

fered upon the f your faith, I you all:

ise also do ye

Lord Jesus to tly unto you, good comfort, ite:

n like-minded, e for your state. r own, not the is Christ's. proof of him,

the father, he in the gospel. I hope to send I shall see how

the Lord that I me shortly. it necessary to roditus, my bro-

n in labour, and vour messenger, red to my wants. fter you all, and ss, because that e had been sick. vas sick nigh unto d mercy on him: , but on me also, row upon sorrow. erefore, the more hen ye see him ce, and that I may

ul. therefore in the dness; and held

he work of Christ death, not regardpply your lack of

P. III. false teachers, &c. y brethren, rejoice d. To write the u, to me indeed is for you it is safe.

gs, beware of evil

of the concision. the circumcision,

which worship God in the spirit, and you even weeping, that they are the rejoice in Christ Jesus, and have no enemies of the cross of Christ:
19 Whose end is destruction, whose

4 Though I might also have confi-lence in the flesh. If any other is in their shame, who mind earthly

dence in the flesh. man thinketh that he hath whereof things.)

which is in the law, blameless,

7 But what things were gain to me, those I counted loss for Christ. S Yea doubtless, and I count all things but loss for the excellency of the knowledge of Christ Jesus my Lord: for whom I have suffered the loss of all things, and do count them but dung, that I may win Christ, 9 And be found in him, not having mind in the Lord.

power of his resurrection, and the names are in the book of life. fellowship of his sufferings, being 4 Rejoice in the Lord always: and

apprehended of Christ Jesus.

7 And the peace of God, which 13 Brethren, I count not myself to passeth all understanding, shall keep have apprehended: but this one your hearts and minds through Christ thing I do, forgetting those things which are behind, and reaching forth unto those things which are before, things are true, whatsoever things are prize of the high calling of God in Christ Jesus.

Christ Jesus. any thing ye be otherwise minded, any praise, think on these things.

God shall reveal even this unto you.

9 Those things which ye have both
16 Nevertheless, whereto we have
learned, and received, and heard,
already attained, let us walk by the

he might trust in the flesh, I more:

5 Circumcised the eighth day, of ven; from whence also we look for the stock of Israel, of the tribe of the Saviour, the Lord Jesus Christ;
Bunjamin, a Hebrew of the Hebrews;
as touching the law, a Pharisee;

that it may be fashioned like unto

as touching the law, a Pharisce; that it may be fashioned like unto 6 Concerning zeal, persecuting the his glorious body, according to the church; touching the righteousness working whereby he is able even to subdue all things unto himself.

9 And be found in him, not having mind in the Lord.

9 And I entreat thee also, true of the law, but that which is through the faith of Christ, the righteousness which laboured with me in the gosness which is of God by faith:

10 That I may know him, and the other my fellow-labourers, whose nower of his resurrection, and the other my fellow-labourers, whose

made conformable unto his death;

11 If by any means I might attain unto the resurrection of the dead.

12 Not as though I had already attained, either were already perfect: but I follow after, if that I may apprehend that for which also I am apprehended of Christ Lesus.

4 Rejoice in the Lord always: data again I say, Rejoice.

5 Let your moderation be known unto all men. The Lord is at hand.

6 Be careful for nothing; but in every thing by prayer and supplication, with thanksgiving, let your reapprehended of Christ Lesus.

whatsoever things are lovely, what-15 Let us therefore, as many as be soever things are of good report, if perfect, be thus minded: and if in there be any virtue, and if there be

same rule, let us mind the same thing.

17 Brethren, be followers together of me, and mark them which walk greatly, that now at the last your care of me hath flourished again;

18 (For many walk, of whom I wherein ye were also careful, but have told you often, and now tell ye lacked opportunity.

COLOSSIANS.

iknow how to abound: every where, the things which were sent from you, and in all things, I am instructed, an odour of a sweet smell, a sacrifice acceptable, well-pleasing to God.

19 But my God shall supply all to abound and to suffer need.

Christ which strengtheneth me.

my affliction.

15 Now, ye Philippians, know al- Jesus. so, that in the beginning of the with me greet you.

gospel, when I departed from Macedonia, no church communicated they that are of Cesar's household. with me as concerning giving and 23 The grace of our Lord Jesus receiving, but ye only.

once and again unto my necessity. 17 Not because I desire a gift;

11 Not that I speak in respect of want: but I desire fruit that may abound

for I have learned, in whatsoever to your account.

18 But I have all, and abound: I am therewith to be content.

12 I know both how to be abased, and full, having received of Epaphroditus

15

in 20 the

CO hir ea 2 ali

by

re

2

de

bla

sig 2 gr

mi go

w

tu

of 2

in

is in

W 2

ac

W fil 2

hi bı 2 W

m is

w

13 I can do all things through your need, according to his riches

Christ which strengtheneth me. in glory by Christ Jesus.

14 Notwithstanding, ye have well 20 Now unto God and our Father done that ye did communicate with be glory for ever and ever. Amen. 21 Salute every saint in Christ The brethren which are

Christ be with you all. Amen. 16 For even in Thessalonica ye sent T It was written to the Philippians from Rome, by Epaphroditus.

The Epistle of PAUL, the Apostle, to the COLOSSIANS. CHAP. I.

PAUL, an apostle of Jesus Christ, fruitful in every good work, and inby the will of God, and Timo-creasing in the knowledge of God;

be unto you, and peace from God our joyfulness;

Father of our Lord Jesus Christ, takers of the inheritance of the saints praying always for you,

5For the hope which is laid up for you Son: in heaven, whereof ye heard before in 14 In whom we have redemption the word of the truth of the gospel; through his blood, even the forgive-

6 Which is come unto you, as it is ness of sins: grace of God in truth:

love in the Spirit.

9 For this cause we also, since the by him all things consist: will, in all wisdom and spiritual un- all things he might have the prederstanding;

10 That ye might walk worthy of the Lord unto all pleasing, being

11 Strengthened with all might, ac-2 To the saints and faithful brethren cording to his glorious power, unto in Christ which are at Colosse: Grace all patience and long-suffering with

Father, and the Lord Jesus Christ. 12 Giving thanks unto the Father, 3 We give thanks to God and the which hath made us meet to be par-

oraying always for you,

4 Since we heard of your faith in 13 Who hath delivered us from the Christ Jesus, and of the love which power of darkness, and hath translated us into the kingdom of his dear ted us into the kingdom of his dear

in all the world; and bringeth forth 15 Who is the image of the invisible fruit, as it doth also in you, since the God, the first-born of every creature: day ye heard of it, and knew the 16 For by him were all things crea-7 As 'ye also learned of Epaphras in earth, visible and invisible, whether our dear fellow-servant, who is for they be thrones, or dominions, or you a faithful minister of Christ; principalities, or powers: all things 8 Who also declared unto us your were created by him, and for him:

17 And he is before all things, and

day we heard it, do not cease to pray 18 And he is the head of the body, for you, and to desire that ye might the church: who is the beginning, be filled with the knowledge of his the first-born from the dead; that in eminence: '

may abound

bound: I am **Epaphroditus** ent from you, ell, a sacrifice ing to God.

to his riches nd our Father ever. Amen. int in Christ

n which are te you, chiefly 's household. ir Lord Jesus Amen. the Philippians

Epaphroditus.

SSIANS. walk worthy of pleasing, being d-work, and inledge of God; th all might, acus power, unto g-suffering with

into the Father, meet to be parance of the saints

ered us from the and hath transladom of his dear

have redemption even the forgive-

ge of the invisible of every creature: re all things creaiven, and that are linvisible, whether or dominions, or owers: all things im, and for him: ore all things, and

consist: head of the body, is the beginning, n the dead; that in ght have the preCHAPTER II.

in him should all fulness dwell;

the blood of his cross, by him to reconcile all things unto himself; by yet am I with you in the spirit, joying

21 And you, that were sometime alienated, and enemies in your mind by wicked works, yet now hath he

reconciled.

death, to present you holy, and un-blameable, and unreproveable in his 8 Beware le

sight;

grounded and settled, and be not rudiments of the world, and not af-moved away from the hope of the ter Christ. gospel, which you have heard, and which was preached to every crea-which was preached to every crea-ness of the Godhead bodily. In the which is under heaven; whereture which is under heaven; whereof I Paul am made a minister;

ings for you, and fill up that which is behind of the afflictions of Christ with the circumcision made without 24 Who now rejoice in my suffer-

which is the church;

25 Whereof I am made a minister, of Christ; according to the dispensation of God which is given to me for you, to ful-

fil the word of God;

hid from ages and from generations, but now is made manifest to his saints: 27 To whom God would make known what is the riches of the glory of this hath he quickened together with him, mystery among the Gentiles; which having forgiven you all tresspasses; is Christ in you, the hope of glory:

14 Blotting out the hand-writing of

wisdom; that we may present every man perfect in Christ Jesus:

29 Whereunto I also labour, strivng according to his working, which openly, triumphing over them in it.

worketh in me mightily. CHAP. II.

Of vain traditions, &c.

a holy-day, or of the sabbath-days; great conflict I have for you, and 17 Which are a sha

for them at Laodicea, and for as many to come; but the body is of Christ. as have not seen my face in the flesh; of understanding, to the acknow-vainly puffed up by his fleshly mind; tedgment of the mystery of God, and not holding the Head, from which all the body by joints and bands having nourishment minis-

19 For it pleased the Father that sures of wisdom and knowledge.

19 him should all fulness dwell;

20 And, having made peace through the blood of his cross, by him to re
20 For though I be absent in the flesh,

him, I say, whether they be things in and beholding your order, and the steadfastness of your faith in Christ. 6As ye have therefore received Christ Jesus the Lord, so walk ye in him: 7 Rooted and built up in him, and

established in the faith, as ye have 22 In the body of his flesh through been taught, abounding therein with

8 Beware lest any man spoil you through philosophy and vain deceit, 23 If ye continue in the faith after the tradition of men, after the

9 For in him dwelleth all the ful-

which is the head of all principality and power.

in my flesh for his body's sake, hands, in putting off the body of the sins of the flesh by the circumcision

12 Buried with him in baptism, wherein also ye are risen with him through the faith of the operation of 26 Even the mystery which hath been God, who hath raised him from the dead.

13 And you, being dead in your sins and the uncircumcision of your flesh,

14 Blotting out the hand-writing of 28 Whom we preach, warning every ordinances that was against us, which man, and teaching every man in all was contrary to us, and took it out of the way, nailing it to his cross;

15 And having spoiled principalities and powers, he made a show of them

16 Let no man therefore judge you in meat, or in drink, or in respect of a holy-day, or of the new moon, or

17 Which are a shadow of things

18 Let no man beguile you of your That their hearts might be comfor-reward, in a voluntary humility and ted, being knit together in love, and worshipping of angels, intruding into unto all riches of the full assurance those things which he hath not seen,

COLOSSIANS.

tered, and knif together, increased a quarrel against any: even as Christ. with the increase of God.

world, why, as though living in the fectness. world, are ye subject to ordinances, 15 And let the peace of God rule in

using,) after the commandments and thankful. doctrines of men?

CHAP. III. Of seeking Christ, &c.

seek those things which are above, Father by him. hand of God.

2 Set your affections on things Lord. above, not on things on the earth. 3 For ye are dead, and your life is be not bitter against them.

hid with Christ in God. shall appear, then shall ye also ap- unto the Lord.

pear with him in glory. 5 Mortify therefore your members ren to anger, lest they be discouraged. which are upon the earth; fornication, 22 Servants, obey in all things your uncleanness, inordinate affection, masters according to the flesh; not

ness, which is idolatry.

6 For which things' sake the wrath God: of God cometh on the children of 23 And whatsoever ye do, do it

disobedience: 7 In the which ye also walked some to men; time, when ye lived in them.

filthy communication out of your 25 But he that doeth wrong shall

mouth. that we have put off the old man persons. with his deeds;

10 And have put on the new man,

Jew, circumcision nor uncircumci-Master in heaven. sion, Barbarian, Scythian, bond nor free: but Christ is all, and in all. 2 Continue in prayer, and watch in the same with thanksgiving;

giving one another, if any man have I ought to speak.

forgave you, so also do ye.

20 Wherefore, if ye be dead with Christ from the rudiments of the on charity, which is the bond of per-

5 1

are 6 gra

ma

eve

7 cla

bro

fell

9.1 san 9 bel

Th

all 10

sal

sor

ye

COL

H

tus

Fh un

ha

1

I

Fa Cł

be

Lo in s

21 (Touch not; taste not; handle not; your hearts, to the which also ye 22 Which all are to perish with the are called in one body; and be ye

16 Let the word of Christ dwell in 23 Which things have indeed a you richly in all wisdom; teaching show of wisdom in will-worship, and and admonishing one another in humility, and neglecting of the bo-dy; not in any honour to the satis-fying of the flesh.

17 And whatsoever ye do in word or deed, do all in the name of the Lord F ye then be risen with Christ, Jesus, giving thanks to God and the

where Christ sitteth on the right 18 Wives, submit yourselves unto your own husbands, as it is fit in the

19 Husbands, love your wives, and

id with Christ in God. 20 Children, obey your parents in 4 When Christ, who is our life, all things: for this is well-pleasing

21 Fathers, provoke not your child-

evil concupiscence, and covetous-with eye-service, as men-pleasers; hess, which is idolatry.

heartily, as to the Lord, and not un-

time, when ye lived in them.

8 But now ye also put off all these; shall receive the reward of the inheritance, wrath, malice, blasphemy, ritance: for ye serve the Lord Christ.

receive for the wrong which he hath 9 Lie not one to another, seeing done: and there is no respect of CHAP. IV.

Exhortations and salutations. which is renewed in knowledge after the image of him that created him:

ASTERS, give unto your servants that which is just and 11 Where there is neither Greek nor equal; knowing that ye also have a

12 Put on, therefore, as the elect of 3 Withal, praying also for us, that God, holy and beloved, bowels of God would open unto us a door of mercies, kindness, humbleness of utterance, to speak the mystery of Christ, for which I am also in bonds: mind, meekness, long-suffering; Christ, for which I am also in bonds:

13 Forbearing one another, and for
4 That I may make it manifest, as

214

even as Christ. lo ye.

se things, put e bond of per-

of God rule in which also ye ly; and be ye

Christ dwell in dom; teaching ne another in and spiritual grace in your

e do in word or me of the Lord to God and the

ourselves unto as it is fit in the

your wives, and them.

your parents in is well-pleasing

not your childbe discouraged. n all things your o the flesh; not s men-pleasers; f heart, fearing

er ye do, do it ord, and not un-

of the Lord ye: ward of the inhethe Lord Christ. oeth wrong shall ng which he hath s no respect of

d salutations. ve unto your serwhich is just and at ye also have a

yer, and watch in nksgiving;

g also for us, that into us a door of k the mystery of am also in bonds: ake it manifest, as CHAPTER II.

grace, seasoned with salt, that ye proyers, that ye may stand perfect may know how ye ought to answer and complete in all the will of God.

or a great zeal for you, and them that are clare unto you, who is a beloved in Laodicea, and them in Hierapolis, brother, and a faithful minister and fellow-servant in the Lord;

8 Whom I have sent unto you for the same purpose, that he might know your estate, and comfort your hearts; church which is in his house.

9 With Onesimus, a faithful and peloved brother, who is one of your state, and the read among you, cause that it be read among you, cause that it be read

These only are my fellow-workers I Written from Rome to the Counto the kingdom of God, which have been a comfort unto me.

5 Walkin wisdom toward them that | 12 Epaphras, who is one of you, are without, redeeming the time. servant of Christ, saluteth you, al 6 Let your speech be always with ways labouring fervently for you in

13 For I bear him record, that he hath

beloved brother, who is one of you. among you, cause that it be read They shall make known unto you also in the church of the Laodiceans; and that ye likewise read the all things which are done here.

10 Aristarchus my fellow-prisoner saluteth you, and Marcus, sister's 17 And say to Archippus, Take heed

son to Barnabas, (touching whom to the ministry which thou hast re-

ye received commandments; if he ceived in the Lord, that thou fulfil it, come unto you, receive him;)

11 And Jesus, which is called Justus; who are of the circumcision.

Grace be with you. Amen.

lossians, by Tychicus and Onesimus.

CHAP, I.

Paul's thanksgiving and prayer. PAUL, and Sylvanus, and Timo-Achaia.

Achaia.

Representation of the State of the Lord not only in Mace-Thessalomans, which is in God the word of the Lord not only in Mace-father, and in the Lord Jesus donia and Achaia, but also in every christ: Grace be unto you, and beace, from God our Father and the Lord Jesus Christ.

We give thanks to God always for you all, making mention of you in our prayers;

Remembering without ceasing 3 Remembering without ceasing you, and how ye turned to God from idols, to serve the living your work of faith, and labour of and true God:

your work of faith, and labour of and true God; ove, and patience of hope in our 10 And to wait for his Son from Lord Jesus Christ, in the sight of heaven, whom he raised from the

For our gospel came not unto you in word only, but also in power, ROR yourselves, brethren, know and in the Holy Ghost, and in much our entrance in unto you, that assurance; as ye know what manner it was not in vain: of men we were among you for your 2 But even after that we had sufsake.

oy of the Holy Ghost;

The First Epistle of PAUL, the Apostle, to the THESSALONIANS. 7 So that ye were ensamples to all that believe in Macedonia and

God and our Father;

Knowing, brethren beloved, your us from the wrath to come.
CHAP. II.

fered before, and were shamefully 6 And ye became followers of us, entreated, as ye know, at Philippi, and of the Lord, having received we were bold in our God to speak he word in much affliction, with unto you the gospel of God with much contention.

I. THESSALONIANS.

be put in trust with the gospel, even more abundantly to see your face

so we speak; not as pleasing men, with great desire.

18 Wherefore we would have come but God, which trieth our hearts.

cloak of covetousness; God is wit- 19 For what is our hope, or joy, or

neither of you, nor vet of others, Christ at his coming? when we might have been burden- 20 For ye are our glory and joy. some, as the apostles of Christ.

7 But we were gentle among you,

of you, we were willing to have im- 2 And sent Timotheus, our brobecause ye were dear unto us.

labour and travall: for labouring 3 That no man should be moved by hight and day, because we would these afflictions: for yourselves know not be chargeable unto any of you, we that we are appointed thereunto.

ably we behaved ourselves among came to pass, and ye know. you that believe: "

re received the word of God which ye brance of us always, desiring greatheard of us, ye received it not as the ly to see us, as we also to see you; word of men, but (as it is in truth)

Therefore, brethren, we were the word of God, which effectually comforted over you, in all our affliction and distress, by your faith:

We work that so in you that believe:

The for ye, brethren, became followers of the churches of God which in the Lord.

in Judea are in Christ Jesus: for ye 9 For what thanks can we render also have suffered like things of your to God again for you, for all the joy own countrymen, even as they have wherewith we joy for your sakes

and their own prophets, and have ingly that we might see your face, persecuted us; and they please not and might perfect that which a God, and are contrary to all men; lacking in your faith?

Gentiles, that they might be saved, to ther, and our Lord Jesus Christ, de fill up their sins always; for the wrath reet our way unto you. is come upon them to the uttermost. 12 And the Lord make you to in-

8 For our exhortation was not of de- 17 But we, brethren, being taken reit, nor of uncleanness, nor in guile: from you for a short time in pre-4 But as we were allowed of God to sence, not in heart, endeavoured the

5 For neither at any time used we unto you, even I Paul, once and flattering words, as ye know, nor a again; but Satan hindered us.

crown of rejoicing? Are not even ye in the presence of our Lord Jesus

Paul's love to the Thessalonians. even as a nurse cherisheth her child- WHEREFORE, when we could no longer forbear, we thought. 8 So, being affectionately desirous it good to be left at Athens alone;

parted unto you, not the gospel of ther, and minister of God, and our God only, but also our own souls, fellow-labourer in the gospel of Christ; to establish you, and to 9 For ye remember, brethren, our comfort you concerning your faith;

preached unto you the gospel of God. 4 For verily, when we were with 10 Ye are witnesses, and God also, you, we told you before that we how holily, and justly, and unblame-should suffer tribulation; even as it

5 For this cause, when I could no 11 As ye know how we exhorted, and longer forbear, I sent to know your comforted, and charged every one of faith, lest by some means the tempt-

you, as a father doth his children, er have tempted you, and our labour 12 That ye would walk worthy of be in vain.

God, who hath called you unto his 6 But now, when Timotheus came from you unto us, and brought us 13 For this cause also thank we good tidings of your faith and char-God without ceasing, because, when rity; and that we have good remem-

of the Jews;
before our God;
15 Who both killed the Lord Jesus 10 Night and day praying exceed-

16 Forbidding us to speak to the 11 Now God himself and our Fa-

ward even :

crease

13 T your before comin with Par you k

have walk abou 2 Fc we g your absta 4 7 knov sanc 5 N even not. 6 T frau caus alfs ed y uncl

8. I spise also 9 I ye n to lo .10. the doni that

11 and wor com 12 war enat 13

igno whi ever 14 and

n, being taken t time in prendeavoured the see your face

ould have come aul, once and ndered us. hope, or joy, or Are not even ye our Lord Jesus

? lory and joy.

Thessalonians. , when we could bear, we thought, Athens alone; theus, our brof God, and our the gospel of h you, and to ning your faith; uld be moved by yourselvesknow

ed thereunto. before that we ation; even as it ye know.

when I could no ent to know your means, the tempt u, and our labour

Timotheus came , and brought us ur faith and chaave good rememys, desiring greatalso to see you; ethren, we were u, in all our afflicby your faith: ve, if ye stand fast

iks can we render ou, for all the joy y for your sakes

y praying exceedght see your face ect that which ith?

mself and our Fad Jesus Christ, de o your farm

d make you to in-

CHAPTER V.

ward another, and toward all men, with him.

with all his saints.

seech you, brethren, and exhort in Christ shall rise first; you by the Lord Jesus, that as ye 17 Then we which are alive and have received of us how ye ought to remain, shall be caught up together abound more and more.

2 For ye know what commandments ever be with the Lord. we gave you by the Lord Jesus.

3 For this is the will of God, even with these words. your sanctification, that ye should abstain from fornication:

4 That every one of you should know how to possess his vessel in sanctification and honour;

5 Not in the lust of concupiscence, even as the Gentiles which know that the day of the Lord so cometh not God:

ed you and testified.

uncleanness, but unto holiness. ness, that that 8. He therefore that despiseth, de-you as a thief. spiseth not man, but God, who hath 5 Ye are all the children of light, also given unto us his Holy Spirit.

for ye yourselves are taught of God others; but let us watch and be sober. to love one another.

the brethren which are in all Mace- are drunken in the night. donia: but we beseech you, brethren, 8 But let us, who are of the day, that ye increase more and more:

and to do your own business, and to the hope of salvation. commanded you :

12 That ye may walk honestly to- our Lord Jesus Christ,

ignorant, brethren, concerning them which are asleep, that ye sorrow not even as others which have no hope.

14 For if we believe that Jesus died

12 And we beseech you, brethren,

and rose again, even so them also to know them which labour among

crease and abound in love one to-which sleep in Jesus will God bring

even as we do toward you:

13 To the end he may establish word of the Lord, that we which are your hearts unblameable in holiness alive, and remain unto the coming before God, even our Father, at the coming of our Lord Jesus Christ which are asleep.

16 For the Lord himself shall descend from heaven with a shout, Paul exhorteth to godliness, &c.

With the voice of the archangel, and with the trump of God: and the dead with the trump of God: and the dead

walk and to please God, so ye would with them in the clouds, to meet the Lord in the air: and so shall we

18 Wherefore comfort one another:

CHAP. V. Of Christ's coming to judgment. DUT of the times and the seaons, brethren, ye have no need that I write unto you.

2 For yourselves know perfectly as a thief in the night.

6 That no man go beyond and de- 3 For when they shall say, Peace fraud his brother in any matter; be- and safety; then sudden destruction cause that the Lord is the avenger of cometh upon them, as travail upon all such, as we also have forewarn- a woman with child; and they shall

not escape.
7 For God hath not called us unto descape.
4 But ye, brethren, are not in darknotleanness, but unto holiness.
not escape.
4 But ye, brethren, are not in darkness, that that day should overtake

and the children of the day: we are 9 But as touching brotherly love, not of the night, nor of darkness.
6 Therefore let us not sleep, as a 6 Therefore let us not sleep, as do

o love one another.

7. For the that sleep, sleep in the 10. And indeed ye do it toward all night; and they that be drunken,

be sober, putting on the breastplate 11 And that ye study to be quiet, of faith and love; and for a helmet,

work with your own hands, as we 9 For God hath not appointed us to wrath, but to obtain salvation by

ward them that are without, and 10 Who died for us, that, whether we wake or sleep, we should live together with him.

II. THESSALONIANS.

you, and are over you in the Lord, (which is good.

and admonish you;
13. And to esteem them very highly evil. in love for their work's sake. And 23 And the very God of peace be at peace among yourselves.

warn them that are unruly, comfort body be preserved blameless unto the the feeble-minded, support the weak, coming of our Lord Jesus Christ. be patient toward all men.

15 See that none render evil for who also will do it. evil unto any man; but ever follow 25 Brethren, pray for us. that which is good, both among yourselves, and to all men. 26 Greet all the brethren holy kiss.

16 Rejoice evermore. Pray without ceasing.

18 In every thing give thanks: for brethren. this is the will of God in Christ Je- 28 The sus concerning you.
19 Quench not the Spirit.

20 Despise not prophesyings.

21 Prove all things; hold fast that

22 Abstain from all appearance of

th

G sh

5

ye

6

ho hi

al te

th

8 re

SU

ar

hi 0

th

er

u

be U

St

s

W

p

a

ì fi th

0

g

h 0

h

h

l

E

sanctify you wholly; and I pray God 14 Now we exhort you, brethren, your whole Spirit, and soul, and

24 Faithful is he that calleth you,

26 Greet all the brethren with a

holy kiss.
27 I charge you by the Lord, that this epistle be read unto all the holy

28 The grace of our Lord Jesus Christ be with you. Amen.

The first epistle unto the Thessalonians was written from Athens.

CHAP. I.

theus, unto the church of the glory of his power; Thessalonians, in God our Father 10 When he shall come to be glo-and the Lord Jesus Christ. rified in his saints, and to be ad-

3 We are bound to thank God always for you, brethren, as it is meet, for you, that our God would count because that your faith groweth exceedingly, and the charity of every all the good pleasure of his goodness, one of you all toward each other and the work of faith with power; Christ.

righteous judgment of God, that ye nay be counted worthy of the king-dom of God, for which ye also sus Christ, and by our gathering to suffer:

shall be revealed from heaven with means: for that day shall not come,

E In flaming fire, taking vengeance first, and that man of sin be revealed them that know not God, and ed, the son of perdition; that obey not the gosper of our Lord 4 Who opposeth and exalteth himself above all that is called God, or

The Second Epistle of PAUL, the Apostle; to the THESSALONIANS. 9 Who shall be punished with Paul's opinion of their faith, &c. everlasting destruction from the pre-BAUL, and Sylvenus, and Timo-sence of the Lord, and from the

2 Grace unto you, and peace, from mired in all them that believe (be-God our Father and the Lord Jesus cause our testimony among you was believed) in that day.

12 That the name of our Lord Jesus 4 So that we ourselves glory in you in the churches of God, for your pain him, according to the grace of our tience in faith in all your persecutions God and of the Lord Jesus Christ.

and tribulations that ve endure; CHAP. II.

5 Which is a manifest token of the Paul adviseth to steadfastness, &c.

gether unto him 6 Seeing it is a righteous thing 2 That ye be not soon shaken in with God to recompense tribulation mind, or be troubled, neither by spito them that trouble you;
7 And to you who are troubled, us, as that the day of Christis at hand, rest with us; when the Lord Jesus 3 Let no man deceive you by any except there come a falling away

CHAPTER III.

l appearance of

God of peace and I pray God and soul, and ameless unto the Jesus Christ. hat calleth you.

for us. brethren with a

y the Lord, that into all the holy

our Lord Jesus Amen. unto the Thess written from

SALONIANS. punished with ion from the pre-, and from the

come to be glothat believe (beamong you was

we pray always od would count calling, and fulfil e of his goodness, ith with power: of our Lord Jesus ied in you, and ye the grace of our

 \mathbf{H} teadfastness, &e. ch you, brethren, of our Lord Jeour gathering to-

d Jesus Christ.

soon shaken in ed, neither by spir by letter, as from f Christis at hand. ceive you by any ay shall not come, e a falling away of sin be reveallition;

and exalteth himis called God, or

holdeth that he might be revealed in and will do the things which we his time.

already work: only he who now let- into the love of God, and into the teth will let, until he be taken out of patient waiting for Christ.

his coming:

er, and signs, and lying wonders,

because they received not the love of labour and travail night and day, the truth, that they might be saved. that we might not be chargeable to

11 And for this cause God shall any of you: send them strong delusion, that they 9 Not because we have not power,

should believe a lie: 12 That they all might be damned unto you to follow us. who believed not the truth, but had 10 For even when we were with you, pleasure in unrighteousness.

always to God for you, brethren beloved of the Lord, because God hath which walk among you disorderly, from the beginning chosen you to working not at all, but are busy-salvation, through sanctification of bodies. the Spirit, and belief of the truth:

have been taught, whether by word, 14 And if any man obey not our or our epistle.

16 Now our Lord Jesus Christ and have no company with him, that himself, and God, even our Father, which hath loved us, and hath given us ever asting consolation and good but admovish him as a brother. hope through grace,

17 Comfort your hearts, and esta-blish you in every good word and The Lord be with you all. work.

CHAP. III.

Paul craveth their prayers, &c. Finally, brethren, pray for us, that the word of the Lord may Christ be with you all. Amen. have free course, and be glorified, The second epistle to the Theseven as it is with you: 2 And that we may be delivered

that is worshipped; so that he, as from unreasonable and wicked mensed, sitteth in the temple of God, so showing himself that he is God.

5 Rememberye not, that when I was establish you, and keep you from evil.

4 And we have confidence in the Lord touching you, that ye both do holded that he might be revealed in and will do the things which we command you.

7 For the mystery of iniquity doth 5 And the Lord direct your hearts

6 Now we command you, brethren, the way.

8 And then shall that Wicked be in the name of our Lord Jesus Christ,

8 And then shall that Wicked be in the name of our Lord Jesus Christ, revealed, whom the Lori shall con-sume with the spirit of his mouth, every brother that walketh disorderand shall destroy the brightness of ly, and not after the tradition which he received of us.

9 Even him, whose coming is after 7 For yourselves know how ye the working of Satan, with all pow-ought to follow us: for we behaved not ourselves disorderly among you; 10 And with all deceivableness of 8 Neither did we eat any man's unrighteousness in them that perish; bread for nought; but wrought with

but to make ourselves an ensample

this we commanded you, that if any 13 But we are bound to give thanks would not work, neither should he eat

12 Now them that are such we 14 Whereunto he called you by command and exhort by our Lord our gospel, to the obtaining of the glory of our Lord Jesus Christ, that with quietness they work, and eat their own bread. glory of our Lord Jesus Christ.

15 Therefore, brethren, stand fast, and hold the traditions which ye in well-doing.

word by this epistle, note that man,

16 Now the Lord of peace himself

mine own hand, which is the token in every epistle: so write.

salonians was written from Athens. 自然是由

The first Epistle of PAUL, the Apostle, to TIMOTHY. CHAP. I. save sinners; of whom I am chief.
Timothy put in mind of his charge. 16 Howbeit for this cause I obtained

which is our hope;

2 Unto Timothy; my own son in the lasting. faith: Grace, mercy, and peace, from 17 Now, unto the King eternal,

our Lord.

3 As I besought thee to abide still at and ever. Ephesus, when I went into Maecdonia, that thou mightest charge some son Timothy, according to the prothat they teach no other doctrine,

endless genealogies, which minister good warfare questions rather than godly edifying,

which is in faith; so do.

ment is charity, out of a pure heart, shipwreck: and of a good conscience, and of 20 Of who faith unfeigned:

have turned aside into vain jangling; blaspheme. 7 Desiring to be teachers of the law; understanding neither what they say,

nor whereof they affirm.

good, if a man use it lawfully:

9 Knowing this, that the law is not made for all men made for a righteous man, but for the 2 For kings, and for all that are in lawless and disobedient, for the un-authority; that we may lead a quiet. godly and for sinners, for unholy and and peaceable life in all godliness profane, for murderers of fathers and honesty. murderers of mothers, for manslay-ers, 10 For whoremongers, for them that 4 Who will have all men to be

men-stealers, for liars, for perjured ledge of the truth.
persons, and if there be any other thing 5 For there is one God, and one

that is contrary to sound doctrine; mediator between God and men, 11 According to the glorious gospel the man Christ Jesus; 6 Who gave himself a ransom for

mitted to my trust.

into the ministry

I obtained mercy, because I did it without wrath and doubting. ignorantly in unbelief.

9 In like manner also that

love which is in Christ Jesus.

15 This is a faithful saying, and pearls, or costly array; worthy of all acceptation, that 10 But (which becometh women pro-Christ Jesus came into the world tolfessing godliness) with good works.

AUL, an apostle of Jesus Christ, mercy, that in me first Jesus Christ by the commandment of God might show forth all long-suffering, our Saviour, and Lord Jesus Christ, for a pattern to them which should hereafter believe on him to life ever-

11. with

12

teac

the

13

Eve

în 1

15

sav

tin

nes

Ho

des

2

the

sol

ho

3

gre

110

ho

jec

5

ru

ta 6

W na 7 re

le

8

ne m

in

1

3

AL

1

b

4

14 but

God our Father, and Jesus Christ immortal, invisible, the only wise God, be honour and glory for ever

Amen.

18 This charge I commit unto thee, phecies which went before on thee 4 Neither give heed to fables and that thou by them mightest war a

19 Holding faith, and a good conscience; which some having put 5 Now the end of the command-away, concerning faith have made

20 Of whom is Hymeneus and Alexander; whom I have delivered un-6 From which some having swerved, to Satan, that they may learn not to

CHAP. II.

It is meet for all men to pray, &c. EXHORT therefore, that, first 8 But we know that the law is I of all, supplications, prayers, intercessions, and giving of thanks, be

defile themselves with mankind, for saved, and to come unto the know-

all, to be testified in due time. 12 And I thank Christ Jesus our 7Whereuntolam ordained a preach-Lord, who hath enabled me, for that er, and an apostle, (I speak the truth he counted me faithful, putting me in Christ, and lie not,) a teacher of the Gentiles in faith and verity.

13 Who was before a blasphemer, 8 I will therefore that men pray and a persecutor, and injurious: but every where, lifting up holy hands,

9 In like manner also that women 14 And the garce of our Lord was adorn themselves in modest apparel, exceeding abundant, with faith and with shamefacedness and sobriety; not with broidered hair, or gold, or

220

THY. m I am chief. use I obtained t Jesus Christ ong-suffering, which should

King eternal, the only wise glory for ever

im to life ever-

mit unto thee, ing to the proefore on thee nightest war a

id a good cone having put th have made

eneus and Ale delivered unay learn not to

to pray, &c. ore, that, first is, prayers, ing of thanks, be

all that are in ay lead a quiet. all godliness

and acceptable ur Saviour; all men to be into the know-

God, and one God and men,

f'a ransom for lue time. lained a preachspeak the truth

,) a teacher of and verity. that men pray up holy hands, oubting.

lso that women modest apparel, s and sobriety; air, or gold, or

iy ; ieth women proth good works. CHAPTER IV.

with ali subjection.

the man, but to be in silence.

15 Notwithstanding, she shall be saved in child-bearing, if they continue in faith, and charity, and holiness, with sobriety.

CHAP. IV. ness, with sobriety. CHAP. III.

2 A bishop then must be blameless, trines of devils; the husband of one wife, vigilant, sober, of good behaviour, given to ing their conscience seared with a hospitality, apt to teach;

house, having his children in sub-which believe and know the truth.

take care of the church of God?)

6 Not a novice, lest, being lifted up of God and prayer.

snare of the devil.

much wine, not greedy of filthy lucre; unto godliness.

12 Let the deacons be the husbands trust in the living God, who is the of one wife, ruling their children Saviour of all men, especially of those that believe.

Christ Jesus.

11 et the women learn in silence 14 These things write I unto thee, hoping to come unto thee shortly:

12 But I suffer not a woman to 15 But if I tarry long, that thou teach, nor to usurp authority over mayest know how thou oughtest to behave thyself in the house of God, 13 For Adam was first formed, then which is the church of the living God, the pillar and ground of the truth.

14 And Adam was not deceived; 16 And, without controversy, great but the woman being deceived, was is the mystery of godliness: God was manifest in the flesh, justified in

A departing from the faith foretold. How bishops should be qualified, &c. NOW the Spirit speaketh express-THIS is a true saying, If a man desire the office of a bishop, he shall depart from the faith, giving heed to seducing spirits, and doc-

3 Not given to wine, no striker, not greedy of filthy lucre; but patient, manding to abstain, from meats, which God hath created to be renot a brawler, not covetous; which God hath created to be re-4 One that ruleth well his own ceived with thanksgiving of them

jection with all gravity;

4 For every creature of God is
5 (For if a man know not how to good, and nothing to be refused, if
rule his own house, how shall he it be received with thanksgiving:

5 For it is sanctified by the word

with pride, he fall into the condemnation of the devil.

7 Moreover, he must have a good shalt be a good minister of Jesus report of them which are without; Christ, nourished up in the words of lest lie fall into represelve and the faith and of good destrict where lest he fall into reproach, and the faith, and of good doctrine, whereunto thou hast attained.

SLikewise must the deacons be grave, 7 But refuse profane and old wives' not doubled-tongued, not given to fables, and exercise thyself rather. 7 But refuse profane and old wives'

9 Holding the mystery of the faith 8For bodily exercise profiteth little; but godliness is profitable unto all things, having promise of the life that then let them use the office of a leacon, being found blameless.

11 Even so must their wives be worthy of all acceptation. but godliness is profitable unto all

grave, not slanderers, sober, faithful 10 For therefore we both labour and suffer reproach, because we

13 For they that have used the office of a deacon well, purchase to themselves a good degree, and great but be thou an example of the belonders in the faith which is in lievers, in word, in conversation, in charity in content to the second charity, in spirit, in faith, in purity.

19*

I. TIMOTHY.

hands of the presbytery.

16 Meditate upon these things;

for in doing this thou shalt both save 17 Let the elders that rule well be thyself, and them that hear thee.

CHAP. V. Rules to be observed in reproving. Rules to be observed in reproving. word and doctrine.

EBUKE not an elder, but 18 For the scripture saith, Thou the younger men as brethren;

2 The elder women as mothers; the worthy of his reward. younger as sisters, with all purity.

indeed. 4 But if any widow have children or nephews, let them learn first to that others also may fear. show piety at home, and to requite 21 I charge thee before God, and

acceptable before God.

prayers night and day.

6 But she that liveth in pleasure is sins: keep thyself pure.

dead while she liveth, that they may be blameless.

own house, he hath denied the faith, and some men they follow after. and is worse than an infidel.

having been the wife of one man, 10 Well reported of for good works; if she have brought up children, if she

13 Till I come, give attendance to 14 J will therefore that the younger reading, to exhortation, to doctrine. women marry, bear children, guide 14 Neglect not the gift that is in the house, give none occasion to the thee, which was given thee by producers you with the laying on of the 15 For some are already turned and of the preshytery.

bu st

Vy 5

ru

tr ne 6 13

7

W

ry

le

te

fe

m

-

t

t

aside after Satan.
16 If any man or woman that begive thyself wholly to them, that thy lieveth have widows, let them reprofiting may appear to all.

16 Take heed unto thyself, and unto the doctrine; continue in them: them that are widows indeed.

counted worthy of double honour, especially they who labour in the

entreat him as a father; and shalt not muzzle the ox that treadeth younger men as brethren; out the corn. And, The labourer is

19 Against an elder receive not an 3 Honour widows that are widows accusation, but before two or three witnesses.

their parents; for that is good and the Lord Jesus Christ, and the elect angels, that thou observe these 5. Now she that is a widow indeed, things without preferring one before and desolate, trusteth in God, and another, doing nothing by partiality. continueth in supplications and 22 Lay hands suddenly on no man, neither be partaker of other men's

23 Drink no longer water, but use 7 And these things give in charge, a little wine for thy stomach's sake,

that they may be blameless. and thine often infirmities.

8 But if any provide not for his 24 Some men's sins are open beown, and especially for those of his forehand, going before to judgment;

25 Likewise also the good works of 9 Let not a widow be taken into the some are manifest beforehand; and number under threescore years old, they that are otherwise cannot be hid. CHAP. VI.

Of the duty of servants, &c. if she have brought up children, if she have Lodged strangers, if she have Lodged strangers, if she have ET as many servants as are unwashed the saints' feet, if she have masters worthy of all honour, that relieved the afflicted, if she have di-the name of God and his doctrine

ligently followed every good work. be not blasphemed.

11 But the younger widows refuse: 2 And they that have believing masforwhen they have begun to wax wanters, let them not despise them betorwhen hey have begun to wax wanton against Christ, they will marry;
12. Having damnation, because
they have cast off their first faith.
13. And withal they learn to be
tidle, wandering about from house
to house; and not only idle, but
tattlers also, and busy bodies, speaking things which they ought not.

Ters, let them not despise them because they are brethren; butrather do
them service, because they are faithful and beloved, partakers of the benefit. These things teach and exhort.

3. If any man teach otherwise,
to house; and not only idle, but
tattlers also, and busy bodies, speakyords, even the words of our Lord
ing things which they ought not.

that the younger r children, guide e occasion to the reproachfully. already turned

woman that bevs, let them renot the church it may relieve ws indeed.

that rule well be double honour, o labour in the

ure saith, Thou e ox that treadeth The labourer is

er receive not an ore two or three

ebuke before all,

y fear. before God, and ist, and the elect observe these erring one before ing by partiality. denly on no man, of other men's

r water, but use stomach's sake,

mities. ns are open bere to judgment;

follow after. e good works of eforehand; and se cannot be hid. VI.

ervants, &c. rvants as are uncount their own all honour, that nd his doctrine

ve believing masespise them been; but rather do se they are faith-takers of the beeach and exhort. each otherwise, to wholescme rds of our Lord to the doctrine CHAPTER I.

which is according to goddiness, before Christ Jesus, who before Pon-4 He is proud, knowing nothing, the Pilate witnessed a good confes-but doting about questions and sion, strifes of words, whereof cometh en-latifies of words, whereof cometh en-

is great gain. world, and it is certain we can car-seen, nor can see: to whom be honour

10 For the love of money is the root of all evil; which while some coveted after, they have erred from the faith, and pierced themselves through with many sorrows.

11 But thou, O man of God for bold or the solution against the time to come, that they may lay

11 But thou, O man of God, flee hold on eternal life.

12 Fight the good fight of faith, lay sitions of science falsely so called: hold on eternal life, whereunto thou art also called, and hast professed a erred concerning the faith. Grace good profession before many wit- be with thee. Amen.

13 I give thee charge in the sight of God, who quickeneth all things, and

vy, strife, railings, evil surmisings, without spot, unrebukeable, until the specific properties of men of corrupt minds, and destitute of the truth, supposing that gain is godliness: from such withdraw thyself.

6 But godliness with contentment is great gain.

ling in the light which no man can 7 For we brought nothing into this approach unto; whom no man hath

ry nothing out.

8 And having food and raiment, let us be therewith content.

9 But they that will be rich, fall into temptation and a snare, and into many foolish and hurtful lusts, which drown give it us richly all things to enjoy. foolish and hurtful lusts, which drown give! us richly all things to enjoy; 18 That they do good, that they be

these things; and follow after right- 20 O Timothy, keep that which is eousness, godliness, faith, love, pa-tience, meekness.

The first to Timothy was written from Laodicea, which is the chiefest city of Phrygia Pacatiana.

Paul's love to Timothy, &c. DAUL, an apostle of Jesus Christ 6 Wherefore I put thee in remem-Jesus,

Grace, mercy, and peace, from God the spirit of fear; but of power, and of Father and Christ Jesus our Lord. love, and of a sound mind.

remembrance of thee in my prayers of the afflictions of the gospel ac-night and day;

dwelt first in thy grandmother Lois, began;

The Second Epistle of PAUL, the Apostle, to TIMOTHY and thy mother Eunice; and I am persuaded that in thee also.

by the will of God, according to brance that thou stir up the gift of the promise of life which is in Christ God, which is in thee by the putting on of my hands.

2 To Timothy, my dearly beloved son: 7 For God hath not given us the

3 I thank God, whom I serve from 8 Be not thou therefore ashamed of the teetimony of our Lord, nor of me science, that without ceasing I have his prisoner: but be thou partaker

night and day;
4 Greatly desiring to see thee, be9 Who hath saved us, and called us ing mindful of thy tears, that I may with a holy calling, not according to be filled with joy; our works, but according to his own 5 When I call to remembrance the purpose and grace, which was given unfeigned faith that is in thee, which us in Christ Jesus before the world

II: TIMOTHY.

appearing of our Saviour Jesus the seed of David, was raised from Christ, who hath abolished death, the dead, according to my gospel:

and hath brought life and immor
9 Wherein I suffer trouble, as an

teacher of the Gentiles.

these things: nevertheless I am not Christ Jesus with eternal glory. ashumed: for I know whom I have be- 11 It is a faithful saying: For if we lieved, and I am persuaded that he is be dead with him, we shall also live able to keen that which I have com- with him: mitted unto him against that day.

13Hold fast the form of sound words, with him: If we deny him, he also which thou hast heard of me, in faith will deny us: and love which is in Christ Jesus.

14 That good thing which was com-mitted unto thee, keep by the Holy 14 Of these things put them in re-Ghost which dwelleth in us.

from me; of whom are Phygellus verting of the hearers. and Hermogenes.

house of! One siphorus; for he oft not to be ashamed, rightly dividing refreshed me, and was not ashamed the word of truth.

of my chain:

sought me out very diligently, and more ungodliness:

he may find mercy of the Lord in Philetus; thou knowest very well.

CHAP. II. Paul exhorteth Timothy, &c. Christ Jesus.

3 Thou therefore endure hardness, to honour, and some to dishonour.

as a good soldier of Jesus Christ.

chosen him to be a soldier. 5 And if a man also strive for mas- 22 Fice also youthful lusts; but

for the husbandman that laboureth Lord out of a pure heart.

give thee understanding in all things. | gender strifes.

10 But is now made manifest by the 8 Remember that Jesus Christ, of

24 mt all 2 the

ad

2

se

ar

P

2

OV

pr

pa 3

br

fie

10

01

de

SI

CI

81

C

S

tl

r

tality to light through the gospel:

evil-doer, even unto bonds; but the word of God is not bound.

preacher, and an apostle, and a 10 Therefore I endure all things for the elect's sake, that they may 12 For the which cause I also suffer also obtain the salvation which is in

12 If we suffer, we shall also reign

13 If we believe not, yet he abideth

membrance, charging them before 15 This thou knowest, that all they the Lord that they strive not about which are in Asia be turned away words to no profit, but to the sub-

and Hermogenes.

15 Study to show thyself approved unto God, a workman that needeth

16 But shun profane and vain bab-17 But when he was in Rome, he blings; for they will increase unto

. 17 And their word will eat as doth 18 The Lord grant unto him that a canker: of whom is Hymeneus and

that day: and in how many things 18 Who concerning the truth have he ministered unto me at Ephesus, erred, saying that the resurrection is past already; and overthrow the faith of some.

19 Nevertheless the foundation of HOU therefore, my son, be God standeth sure, having this seal, strong in the grace that is in The Lord knoweth them that are his, And, Let every one that nameth the 2 And the things that thou has theard name of Christ depart from iniquity. of me among many witnesses, the 20 Butina great house there are not same commit thou to faithful men, only vessels of gold and of silver, but who shall beable to teach others also, also of wood and efearth; and some

s a good soldier of Jesus Christ.

21 If a man, therefore, purge himself from these, he shall be a vessel himself with the affairs of this life; unto honour, sanctified, and meet that he may please him who hath for the master's use, and prepared unto every good work.

teries, yet is he not crowned, except follow rightcourness, faith, charity, he strive lawfully.

must be first partaker of the fruits. 23 But foolish and unlearned ques7 Consider what I say; and the Lord tions avoid, knowing that they do

CHAPTER IV.

Jesus Christ, of was raised from to my gospel: bonds; but the bound.

idure all things , that they may ation which is in ternal glory. aying: For if we we shall also live

shall also reign ny him, he also

ot, yet he abideth deny himself. s put them in reing them before strive not about but to the sub-

thyself approvedan that needeth rightly dividing

ne and vain babll'increase unto

will eat as doth s Hymeneus and

ig the truth have the resurrection d overthrow the

ne foundation of having this seal, hem that are his. that nameth the rt from iniquity. ouse there are not and of silver, but earth; and some e to dishonour.

fore; purge him-shall be a vessel tified, and meet e, and prepared

thful lusts; but s, faith, charity, that call on the heart.

unlearned quesing that they do

24 And the servant of the Lord known the holy scriptures, which are must not strive; but be gentle unto able to make thee wise unto salvation

all men, apt to teach, patient;
25 In meekness instructing those that oppose themselves: if God per-ration of God, and is profitable for. adventure will give them repentance doctrine, for reproof, for correction, to the acknowledging of the truth;

26 And that they may recover themselves out of the snare of the devil, who are taken captive by him at his will. all good works.

CHAP. III.

5 Having a form of godliness, but itching ears; denying the power thereof: from 4 And they shall turn away their of God;

such turn away. 6 For of this sort are they which turned unto fables. creep into houses, and lead captive 5But watch thou in all things, endure away with divers lusts,

8 Now as Jannes and Jambres with- hand. reprobate concerning the faith.

unto all men, as theirs also was.

came unto me at Antioch, at Iconi-um, at Lystra; what persecutions I 10ForDemas hath forsaken me, hav-Lord delivered me.

13 But evil men and seducers shall Mark, and bring him with thee; for

and being deceived.

14 But continue thou in the things Ephesus. thou hast learned them;

Perilous times in the last days, &c.

Paul's charge to Timothy, &c.

CHARGE thee therefore before days perilous times shall come.

For men shall be lovers of their who shalljudge the quick and the dead

own selves, covetous, boasters, proud, blasphemers, disobedient to parents, unthankful, unholy, 3 Without natural affection, truce-breakers, false accusers, incontinent, fierce, despisers of those that are good, 4 Traitors, heady, high-minded, lovers of pleasures more than lovers of God. heap to themselves teachers, having

ears from the truth, and shall be

silly women laden with sins, led afflictions, do the work of an evangelist, make full proof of thy ministry.

7 Ever learning, and never able to 6 For I am now ready to be offered, come to the knowledge of the truth. and the time of my departure is at

stood Moses, so do these also resist 7 I have fought a good fight, I have the truth: men of corrupt minds, finished my course, I have kept the faith:

9 But they shall proceed no fur- 8 Henceforth there is laid up for ther: for their folly shall be manifest me a crown of righteousness, which the Lord, the righteous Judge, shall 10But thou hast fully known my doc-give me at that day: and not to me trine, manner of life, purpose, faith, long-suffering, charity, patience, love his appearing.

11 Persecutions, afflictions, which 9 Do thy diligence to come shortly

endured: but out of them all the ing loved this present world, and is departed unto Thessalonica; 12 Yea, and all that will live godly in cens to Galatia, Titus unto Dalmatia. Christ Jesus shall suffer persecution. 11 Only Luke is with me. Take

wax worse and worse, deceiving, he is profitable to me for the ministry. 12 And Tychicus have I sent to

which thou hast learned and hast 13 The cloak that I left at Troas been assured of, knowing of whom with Carpus, when thou comest, bring with thee, and the books, but 15 And that from a child thou hast especially the parchments.

TITUS.

14 Alexander the coppersmith did dom: to whom be glory for ever and me much evil: the Lord reward him ever. Amen.

according to his works: 15 Of whom be thou ware also; for the household of Onesiphorus.

with me, but all men forsook me: 21 Do thy diligence to come before I pray God that it may not be laid winter. Eubulus greeteth thee, and to thei charge.

with me, and strengthened me: that 22 The Lord Jesus Christ be with thy by me the preaching might be fully spirit. Grace be with you. Amen. known, and that all the Gentiles The second epistle unto Timomight hear: and I was delivered out theus, ordained the first bishop of the mouth of the lion.

18 And the Lord shall deliver me from every evil work, and will preserve me unto his heavenly king-

19 Salute Prisca and Aquila, and

ho

hu

no

6

be

ter

in

de

tra

no 9 un

ple

an

1 go

th

al

1

sa 1

go

go 1

ar

gr

m

ar

pe

8.1 n

ol

e

n

m

ti

fe

u

8

7

he hath greatly withstood our words. 20 Erastus abode at Corinth: but Tro-16 At my first answer no man stood phimus have I left at Miletum sick. o thei charge.
Pudens, and Linus, and Claudia, and Notwithstanding, the Lord stood and all the brethren.

of the church of the Ephesians, was written from Rome, when Paul was brought before Nero

the second time.

The Epistle of PAUL to TITUS.

CHAP. I. Why Titus was left in Crete, &c. ly they of the circumcision:

AUL, a servant of God, and an 11 Whose mouths must be stopthe acknowledging of the truth not, for filthy lucre's sake.

God, that cannot lie, promised be-always liars, evil beasts, slow bellies. fore the world began;

his word through preaching, which is may be sound in the faith committed unto me, according to the 14 Not giving heed to Jewish fa-

4 To Titus, mine own son after the that turn from the truth.

5 For this cause I lest thee in Crete, their mind and conscience is defiled. that thou shouldest set in order the pointed thee:

6 If any be blameless, the husband of one wife, having faithful children, not accused of riot, or unruly.

7 For a bishop must be blameless, become sound doctrine.
2 That the aged men be sober, ed, not soon angry, not given to wine, grave, temperate, sound in faith, in no striker, not given to filthy lucre; 8 But a lover of hospitality, a lover of good men, sober, just, holy, temthey be in behaviour as becometh homesta.

perate;

9 Holding fast the faithful word, much wine, teachers of good things; as he hath been taught, that he may be able by sound dectrine both to exhort and to convince the gainsayers. In the discrete, there are many unruly and to be soler, to love their children, to be discrete, chaste, keepers at

vain talkers and deceivers, especial-

apostle of Jesus Christ, accord-ped; who subvert whole houses, ing to the faith of God's elect, and teaching things which they ought

which is after godliness;
2 In hope of eternal life, which of their own, said, The Cretians are

13 This witness is true. 3 But hath in due time manifested fore rebuke them sharply; that they

commandment of God our saviour; bles, and commandments of men

common faith: Grace, mercy, and 15 Unto the pure all things are pure; peace, from God the Father, and the but unto them that are defiled and unbelieving is nothing pure; but even

16 They profess that they know things that are wanting, and ordain God; but in works they deny him, elders in every city, as I had ap-being abominable, and disobedient, and unto every good work reprobate. CHAP. II.

Directions given to Titus, &c. BUT speak thou the things which become sound doctrine.

liness, not false accusers, not given to

226

for ever and

Aquila, and phorus. rinth: butTro-Ailetum sick. come before teth thee, and and Claudia,

rist be with thy you. Amen. unto Timoe first bishop ne Ephesians, Rome, when before Nero

vers, especialision:

nust be stopvhole houses. ch they ought sake.

even a prophet e Cretians are s, slow bellies. Whererue. ply; that they

aith; to Jewish fanents of men

1th.

hings are pure; defiled and unoure; but even ience is defiled. hat they know they deny him, nd disobedient, vork reprobate.

II. o Titus, &c. he things which octrine.

men be sober, und in faith, in

likewise, that as becometh hosers, not given to of good things; each the young r, to love their eir children, laste, keepers at

CHAPTER III.

husbands, that the word of God be living in malice and envy, hateful, not blasphemed.

be sober-minded.

7 In all things showing thyself a pat- appeared,

trary part may be ashamed, having newing of the Holy Ghost; no evil thing to say of you.

6 Which he shed on us abundantly

answering again;

salvation hath appeared to al. men,
12 Teaching us, that, denying ungodliness and worldly lusts, we genealogies, and contentions, and
should live soberly, righteously, and
strivings about the law; for they are godly, in this present world;

might redeem us from all iniquity,

15 These things speak, and exhort, have determined there to winter. and rebuke with all authority. Let 13 Bring Zenas the lawyer and

no man despise thee. CHAP. III.

Directions for conduct, &c. PUT them in mind to be subject tain good works for necessary uses, to principalities and powers, to that they be not unfruitful. obey magistrates, to be ready to 15 All that are with me salute thee. every good work,

2 To speak evil of no man, to be Grace be with you all. Amen. no brawlers, but gentle, showing all I It was written to Titus, ordained

meekness unto all men.

3 For we ourselves also were sometimes foolish, disobedient, deceived,

home, good, obedient to their own serving divers lusts and pleasures, and hating one another.

6 Young men likewise exhort to 4 But after that the kindness and love of God our Saviour toward man

tern of good works; in doctrine show- 5 Not by works of righteousness ing uncorruptness, gravity, sincerity, 8 Sound speech that cannot be condemned; that he that is of the conwashing of regeneration, and re-

9 Exhort servants to be obedient through Jesus Christ our Saviour; unto their own masters, and to 7 That, being justified by his grace, please them well in all things; not we should be made heirs according

to the hope of eternal life.

10 Not purloiting, but showing all 8 This is a faithful saying; and good fidelity; that they may adorn these things I will that thou affirm the doctrine of God our Saviour in constantly, that they which have believed in God might be careful to 11 For the grace of God that bringeth maintain good works. These things

unprofitable and vain.

13 Looking for that blessed hope, 10 A man that is a heretic, after the and the glorious appearing of the first and second admonition, reject; great God and our Saviour Jesus 11 Knowing that he that is such, is subverted, and sinneth, being 14 Who gave himself for us, that he condemned of himself.

12 When I shall send Artemas unto and purify unto himself a peculiar thee, or Tychicus, be diligent to come unto me to Nicopolis: for I

> Apollos on their journey diligently, that nothing be wanting unto them. 14 And let ours also learn to main-

Greet them that love us in the faith.

the first bishop of the church of the Cretians, from Nicopolis of Macedonia.

The Epistle of PAUL to PHILEMON.

Of Philemon's love, &c. Philemon, our dearly beloved, and tion of thee always in my prayers, fellow-labourer;

Archippus our fellow-soldier, and to Jesus, and toward all saints; the church in thy house: 6 That the communication of thy

3 Grace to you, and peace, from Gcd PAUL, a prisoner of Jesus Christ, our Father and the Lord Jesus Christ. and Timothy our brother, unto 4 I thank my God, making men-

ellow-labourer; 5 Hearing of thy love and faith, 2 And to our beloved Apphia, and which thou hast toward the Lord

faith may become effectual by the parted for a season, that thou acknowledging of every good thing shouldest receive him for ever; which is in you in Christ Jesus.

8 Wherefore, though I might be partner, receive him as myself.
much bold in Christ to enjoin thee 18 If he hath wronged thee, or oweth

that which is convenient, soner of Jesus Christ.

bonds

to thee and to me: therefore receive him, that is, mine lodging: for I trust that through your

own bowels; with me, that in thy stead he might my fellow-prisoner in Christ Jesus; have ministered unto me in the 24 Marcus, Aristarchus, Demas, bonds of the gospel:

nothing; that thy benefit should not be Christ be with your spirit. Amen. as it were of necessity, but willingly. ¶ Written from Rome to Phile. 15 For perhaps he therefore de-

16 Not now as a servant, but above 7 For we have great joy and conso- a servant, a brother beloved, especiallation in thy love, because the bowels ly to me, but how much more unto of the saints are refreshed by thee, thee, both in the flesh and in the Lord. 17 If thou count me therefore a

thee aught, put that on mine account; 9 Yet for love's sake I rather be- 19 I Paul have written it with mine Paul the aged, and now also a prinot say to thee how thou owest unto me even thine own self besides.

10 I beseech thee for my son Onesi- 20 Yea, brother, let me have joy mus, whom I have begotten in my of thee in the Lord: refresh my bowels in the Lord.

11 Which in time past was to 21 Having confidence in thy obedithee unprofitable, but now profitable ence, I wrote unto thee, knowing that thou wilt also do more than I say. 12 Whom I have sent again: thou 22 But withal prepare me also a

prayers I shall be given unto you.

13 Whom I would have retained 23 There salute thee Epaphras,

14 But without thy mind would I do 25 The grace of our Lord Jesus mon, by Onesimus a servant

CHAP. I.

OD, who at sundry times and in God worship him. divers manners spake in time 7 And of the angels he saith, Who past unto the fathers by the prophets, maketh his angels spirits, and his 2 Hath in these last days spoken ministers a flame of fire. unto us by his Son, whom he hath 8 But unto the Son he saith, Thy appointed heir of all things, by throne, O God, is for ever and ever: whom also he made the worlds; 3Who being the brightness of his glo-sceptre of thy kingdom: ry, and the express image of his per- 9 Thou hast loved righteousness, and son, and upholding all things by the hated iniquity; therefore God, even himself purged our sins, sat down on oil of gladness above thy fellows. the right hand of the Majesty on high; 10 And, Thou, Lord, in the be-4Being made so much better than the ginning hast laid the foundation of angels, as he hath by inheritance ob-the earth; and the heavens are the tained a more excellent name than works of thy hands:

said he at any time, Thou art my Son, old as doth a garment; th's day have I begotten thee? And 12 And as a vesture shalt thou and he shall be to me a Son?

The Epistle of PAUL, the Apostle, to the HEBREWS. lthe first-begotten into the world, Christ preferred above all angels. he saith, And let all the angels of

a sceptre of righteousness is the

word of his power, when he had by thy God, hath anointed thee with the

hev. 11 They shall perish, but thou re-

again, I will be to him a Father, fold them up, and they shall be and he shall be to me a Son? changed: but thou art the same, 6 And again, when he bringeth in and thy years shall not fail,

228

CHAPTER III.

n, that thou for ever; vant, but above loved, especialuch more unto and in the Lord. ne therefore a as myself.

d thee, or oweth n mine account; en it with mine y it: albeit I do thou owest unn self besides. et me have joy d: refresh my

ice in thy obediee, knowing that ore than I say. pare me also a nat through your ven unto you. hee Epaphras, in Christ Jesus; archus, Demas, bourers.

our Lord Jesus spirit. Amen. Rome to Phile. simus a servant

BREWS. into the world, all the angels of

ls he saith, Who spirits, and his f fire. on he saith, Thy

or ever and ever: teousness is the dom:

ighteousness, and erefore God, even nted thee with the ve thy fellows. Lord, in the be-he foundation of

e heavens are the rish, but thou reey all shall wax

nent; esture shalt thou nd they shall be ou art the same, I not fail.

at any time, Siton my right hand, unth' Imake thing enemies thy footstool? him. And again, Behold, I and the
14 Are they not all ministering children which God hath given me.
14 Forasmuch then as the children

HEREFORE we ought to give might destroy him that had the powthe more earnest heed to the er of death, that is, the devil; things which we have heard, lest at 15 And deliver them who through any time we should let them slip. 2 For if the word spoken by angels subject to bondage.

sion and disobedience received a the nature of angels; but he took on

4God also bearing them witness, both with signs and wonders, and with divers miracles, and gifts of the Holy Ghost, according to his own will?

5 For unto the angels hath he not put in subjection the world to come, whereof we speak.

6 But one in a certain place testified, saying, What is man, that thou ing, consider the Apostle and High art mindful of him? or the son of Priest of our profession, ChristJesus;

art mindful of him? or the son of man, that thou visitest him?

7 Thou madest him a little lower than the angels; thou crownedst him with glory and honour, and didst set him over the works of thy hands; 8 Thou hast put all things in subjection under his feet. For inthat he put all in subjection under him, he left nothing that is not put under him. But now we see not yet all things is God.

5 And Moses verily was faithful

9 But we see Jesus, who was made a little lower than the angels for the suffering of death, crowned with glory and honour; that he by the grace of God should taste death for every man. 10 For it became him, for whom are all things, and by whom are all things, in bringing many sons unto glory, to make the Captain of their salvation perfect through sufferings.

11 For both he that sanctifieth and they who are sanctified, are all of the wilderness;

they who are sanctified, are all of tation in the wilderness; one: for which cause he is not 9 When your fathers tempted me, ashamed to call them brethren; proved me, and saw my works forty ashamed to call them brethren;

13 But to which of the angels said he church will I sing praise unto thee. at any time, Siton my right hand, un- 13 And again, I will put my trust in

them who shall be heirs of salvation? are partakers of flesh and blood, he also himself likewise took part of We must be obedient to Christ, &c. the same; that through death he

fear of death were all their life-time

was steadfast, and every transgres- 16 For verily he took not on him him the seed of Abraham.

3 How shall we escape, if we neglect so great salvation; which at hoved him to be made like unto his the first began to be spoken by the brethren, that he might be a merciful and was confirmed unto us ful and faithful high priest in things by the most that heard him. pertaining to God, to make recon-

Christ's worthiness above Moses. WHEREFORE, holy brethren, partakers of the heavenly call-

5 And Moses verily was faithful

12 Saying, I will declare thy name years. unto my brethren; in the midst of the 10 Wherefore I was grieved with

always err in their heart; and they hear hisvoice, harden not your hearts. have not known my ways.

shall not enter into my rest.

in any of you an evil heart of unbelief, to the people of God. in departing from the living God.

while it is called To-day; lest any own works, as God did from his.) ceitfulness of sin.

14 For we are made partakers of the same example of unbelief.

came out of Egypt by Moses.

forty years? was it not with them things are naked and opened unto the that had sinned, whose carcasses fell eyes of him with whom we have to do. in the wilderness?

them that believed not?

enter in because of unbelief.

CHAP. IV. How to attain the promised rest, &c. tempted like aswe are, yet without sin. ET us therefore fear, lest a pro-

to come short of it. 2 For unto us was the gospel preached, as well as unto them: but them that heard it.

3 For we which have believed doenterinto rest; as he said, As I have sworn for sins: in my wrath, if they shall enter into my ed from the foundation of the world.

4 For he spake in a certain place also is compassed with infirmity. of the seventh day on this wise, And all his works.

5 And in this place again, If they shall enter into my rest.

6 Seeing therefore it remaineth that God, as was Aaron. tered not in because of unbelief:

7 (Again, he limiteth a certain day, Son, to-day have I begotten thee. saying in David, To-day, after solong 6 As he saith also in another place

that generation, and said, They do a time; as it is said, To-day, if ye will

8 For if Jesus had given them rest, 11 So I sware in-my wrath, They then would he not afterward have spoken of another day.

12 Take heed, brethren, lest there be 9 .There remaineth therefore a rest

10 Fre he that is entered into his 13 But exhort one another daily, rest, he also hath ceased from his

of you be hardened through the de- 11 Let us labour therefore to enter into that rest, lest any man fall after

Christ, if we hold the beginning of 12 For the word of God is quick, our confidence steadfast unto the end; and powerful, and sharper than any 15 While it is said, To-day, if ye two-edged sword, piercing even to will hear his voice, harden not your the dividing asunder of soul and spi-hearts, as in the provocation. rit, and of the joints and marrow, 16 For some, when they had heard, and is a discerner of the thoughts did provoke: howbeit not all that and intents of the heart.

13 Neither is there any creature that 17 But with whom was he grieved is not manifest in his sight: but all

14 Seeing then that we have a great 18 And to whom sware he that they High Priest, that is passed into the should not enter into his rest, but to heavens, Jesus the Son of God, let us hold fast our profession.

19 So we see that they could not 15 Forwehave not a high priest which cannot be touched with the feeling of our infirmities; but was in all points

16 Let us therefore come bodly mise being left us of entering unto the throne of grace, that we into his rest, any of you should seem may obtain mercy, and find grace to help in time of need.

CHAP. V Of Christ's priesthood, &c. the word preached did not profit ROR every high priest taken from them, not being mixed with faith in in things pertaining to God, that he may offer both gifts and sacrifices

2 Who can have compassion on . rest: although the works were finish- the ignorant, and on them that are out of the way; for that he himself

3 And by reason hereof he ought, God did rest the seventh day from as for the people, so also for himself, to offer for sins.

4 And no man taketh this honour unto himself, but he that is called of

some must enter therein, and they 5 So also Christ glorified not himto whom it was first preached en-self to be made a high priest; but he that said unto him, Thou art my

CHAPTER VII.

day, if ye will t your hearts. en them rest, terward have

erefore a rest

ered into his sed from his from his.) efore to enter man fall after inbelief.

God is quick, rper than any cing even to soul and spiand marrow, the thoughts t.

creature that sight: but all ened unto the we have to do. e have a great assed into the n of God, let sion.

sh priest which a the feeling of as in all points yet without sin. e come bodly grace, that we d find grace to

thood, &c. est taken from dained for men o God, that he and sacrifices

ompassion on, them that are hat he himself th infirmity. reof he ought, lso for himself,

th this honour hat is called of

rified not himgh priest; but , Thou art my gotten thee. another prace

7 Who in the days of his flesh, when bringeth forth herbs meet for them he had offered up prayers and sup-by whom it is dressed, receiveth plications, with strong crying and blessing from God: tears, unto him that was able to save 8 But that which beareth thorns and him from death, and was heard in briers is rejected, and is nigh unto

that he feared;
S Though he were a Son, yet learned better things of you, and things that he suffered;

9 And being made perfect, he be-thus speak. unto all them that obey him;

the order of Melchisedec.

11 Of whom we have many things the saints, and do minister. ing ye are dull of hearing.

to be teachers, ye have need that one 12 That ye be not slothful, but folteach you again which be the first lowers of them who through faith principles of the oracles of God; and are become such as have need 13 For when God made promise to of milk, and not of strong meat.

unskilful in the word of righteous- 14 Saying, Surely blessing I will ness, for he is a babe.

14 But strong meat belongeth to multiply thee.
them that are of full age, even those 15 And so, after he had patiently who, by reason of use, have their endured, he obtained the promise. senses exercised to discern both 16 For men verily swear by the good and evil.

CHAP. VI. THEREFORE, leaving the prinabundantly to show unto the heirs of ciples of the doctrine of Christ, promise the immutability of his let us go on unto perfection; not counsel, confirmed it hy an oath; laying again the foundation of re- 18 That by two immutable things, faith toward God,

of laying on of hands, and of resur- lay hold upon the hope set before us: rection of the dead, and of eternal 19 Which hope we have as an an-

4 For it is impossible for those who within the vail;

FOR this Melchisedec, king of them again unto repentance; seeing they crucify to themselves the God, who met Abraham returning from the slaughter of the kings, and an open shame.

Thou art a priest for ever, after the order of Melchisedec. 7 For the earth, which drinketh in the rain that cometh oft upon it, and

accompany salvation, though we

came the author of eternal salvation 10 For God is not unrighteous to forget your work and labour of love, 10 Called of God a high priest, after which ye have showed toward his name, in that ye have ministered to

to say, and hard to be uttered, see- 11 And we desire that every one of you do show the same diligence, to the 12 For when for the time ye ought full assurance of hope unto the end:

Abraham, because he could swear 13 For every one that useth milk is by no greater, he sware by himself, bless thee, and multiplying I will

greater: and an oath for confirmation is to them an end of all strife.

pentance from dead works, and of in which it was impossible for God to lie, we might have a strong con-2 Of the doctrine of baptisms, and solation, who have fled for refuge to

chor of the soul, both sure and stead-3 And this will we do, if God permit. fast, and which entereth into that

were once enlightened, and have tast- 20 Whither the forerunner is for ed of the heavenly gift, and were made partakers of the Holy Ghost, 5 And have tasted the good word of God, and the powers of the world CHAP. VII.

Of the order of Melchisedec, &c.

tenth part of all; first being, by in- for ever after the order of Melchiseterpretation, King of righteousness, dec. and after that also King of Salem, 18 For there is verily a disahnulwhich is, King of peace;

without descent, having neither be- ableness thereof: ginning of days, nor end of life; but, 19 For the law made nothing per deth a priest continually.

4 Now consider how great this man nigh unto God. was, unto whom even the patriarch 20 And inasmuch as not without Abraham gave the tenth of the spoils. an oath he was made priest.

brethren, though they come out of the loins of Abraham:

6 But he, whose descent is not surely and will not repent, Thou art a priest for ever after the order of Melchisedec:)

22 By so much was Jesus made surely of a better testament.

counted from them, received tithes 23 And they truly were many had the promises.

less is blessed of the better.

who receiveth tithes, paid tithes in to make intercession for them. Abraham.

father, when Melchisedec met him. separate from sinners, and made 11 If, therefore, perfection were by the Levitical priesthood, (for under it the people received the law,) what high priests, to offer up sacrifice, further need was there that another first for his own sins, and then for priest should rise after the order of the people's: for this he did once, Melchisedec, and not be called after when he offered up himself. Melchisedec, and not be called after when he offered up himself. the order of Aaron?

change also of the law. 13 For he of whom these things are is consecrated for evermore. spoken, pertaineth to another tribe, the altar.

Moses spake nothing concerning set on the right hand of the throne priesthood. .

the power of an endless life.

2 To whom also Abraham gave a 17 For he testifieth, Thou art a pries

no pr

th

sh

se

he

cl

m

te.

6

ex al do 01

fa be

5

th

C

al

11 ď le

b

C

S

77 a 11 77 h tı

f

t

i

8

ling of the commandment going be-3 Without father, without mother, fore, for the weakness and unprofit

made like unto the Son of God, abi- fect, but the bringing in of a better hope did; by the which we draw

5 And verily they that are of the sons of Levi, who receive the office of the priesthood, have a command-oath, by him that said unto him, ment to take tithes of the people ac-

of Abraham, and blessed him that priests, because they were not suffered to continue by reason of death: 7 And without all contradiction the 24 But this man, because he continueth ever, hath an unchangeable

8 And here men that die receive priesthood.

ithes; but there he receiveth them, of 25 Wherefore he is able also to save whom it is witnessed that he liveth. them to the uttermost that come un-9 And, as I may so say, Levi also, to God by him, seeing he ever liveth

26 For such a high priest became 10 For he was yet in the loins of his us, who is holy, harmless, undefiled,

28 For the law maketh men high 12 For the priesthood being chang-priests which have infirmity; but ed, there is made of necessity a the word of the oath, which was since the law, maketh the Son, who

CHAP. VIII. of which no man gave attendance at The eternal priesthood of Christ, &c. OW of the things which we 14 For it is evident that our Lord N have spoken this is the sum: sprang out of Juda; of which tribe We have such a high priest who is of the Majesty in the heavens;

15 And it is yet far more evident: for | 2 A minister of the sanctuary, and that after the similitude of Melchise- of the true tabernacle, which the Lord pitched, and not man.

dec there ariseth another priest,

16 Who is made, not after the law 3 For every high priest is ordained of a carnal commandment, but after to offer gifts and sacrifices: wherefore it is of necessity that this man

CHAPTER IX. have somewhat also to offer.

not be a priest, seeing that there are 3 And, after the second vail, the priests that offer gifts according to tabernacle, which is called the Ho-

hou art a pries

er of Melchise-

ily a disahnul-

ment going be-

s and unprofit

le nothing per g in of a better hich we draw

as not without priest. sis were made ut this with an said unto him, nd will not re-

st for ever after

as Jesus made

ecause he conn unchangeable

able also to save

st that come unig he ever liveth n for them.

n priest became

nless, undefiled,

ers, and made

ot daily, as those fer up sacrifice, s, and then for

his he did once.

edec:)

stament. y were many were not sufreason of death: ses was admonished of God when round about with gold, wherein was he was about to make the tabernathe golden pot that had manna, and cle: for, See (saith he) that thou Aaron's rod that budded, and the make all things according to the pat-

faultless, then should no place have 7 But into the second went the high been sought for the second.

saith, Behold, the days come, saith self, and for the errors of the people: the Lord, when I will make a new 8 The Holy Ghost this signifying, covenant with the house of Israel That the way into the holiest of all

that I made with their fathers, in the 9Whichwasa figure for the timethen day when I took them by the hand to present, in which were offered both lead them out of the land of Egypt; gifts and sacrifices, that could not because they continued not in my make him that did the service perfect, as pertaining to the conscience; saith the Lord.

10 Which slood only in meats and

saith the Lord. will make with the house of Israel, carnal ordinances, imposed on them after those days, saith the Lord; I until the time of reformation.

to me a people:

11 And they shall not teach every not of this building; man his neighbour, and every man his brother, saying, Know the Lord; and calves, but by his own blood, for all shall know me, from the least the entered in once into the holy to the greatest.

12 For I will be merciful to their undemption for us.
righteousness, and their sins and their 13 For if the blood of bulls and of

he hath made the first old. Now to the purifying of the flesh; that which decayeth and waxeth old, 14 How much more shall the blood is ready to vanish away.

CHAP IX.

the first, wherein was the candle-of the transgressions that were un-

stick, and the table, and the shew-4 For if he were on earth, he should bread, which is called the Sanctuary: liest of all

5 Who serve unto the example and shadow of heavenly things, as Mo-the ark of the covenant overlaid

tern showed to thee in the mount.

6 But now hath he obtained a more excellent ministry, by how much also he is the mediator of a better covenant, which was established upon better promises.

7 For iChat fort comment had been covenant in the covenant;

1 and over it the cherubims of glory shadowing the mercy-seat: of which we cannot now speak particularly.

6 Now when these things were two ordained, the priests went always into the first tabernacle, accomplishing the covenant; 7 For if that first covenant had been complishing the service of God:

priest alone once every year, not with-8 For finding fault with them, he out blood, which he offered for him-

and with the house of Judah; was not yet made manifest, while as 9 Not according to the covenant the first tabernacle was yet standing:

10 For this is the covenant that I drinks, and divers washings, and

will put my laws into their mind, and 11 But Christ being come a high write them in their hearts: and I will priest of good things to come, by a be to them a God, and they shall be greater and more perfect tabernacle, not made with hands, that is to say,

place, having obtained eternal re-

iniquities will I remember no more. goats, and the ashes of a heifer 13 In that he saith, A new covenant, sprinkling the unclean, sanctifieth

of Christ, who through the eternal Spirit offered himself without spot to The rites of the law inferior to Christ. God, purge your conscience from HEN verily the first covenant dead works to serve the living God? had also ordinances of divine 15 And for this cause he is the Meservice, and a worldly sanctuary. diator of the new testament, that by 2 For there was a tabernacle made; means of death, for the redemption

vermore. VIII.

himself. aketh men high infirmity; but ath, which was

vens

ood of Christ, &c. hings which we this is the sum: igh priest who is nd of the throne

he heavens; he sanctuary, and nacle, which the not man.

priest is ordained acrifices: wheresity that this man

MEBREWS.

der the first testament, they which the very image of the things, can are called might receive the promise never with those sacrifices which they offered year by year continually of eternal inheritance.

16 For where a testament is, there make the comers thereunto perfect, must also of necessity be the death 2 For then would they not have

17 For a testament is of force after the worshippers once purged should of the testator. men are dead: otherwise it is of no have had no more conscience of sins. strength at all while the testator 3 But in those sacrifices there is liveth.

ry precept to all the people according take away sins.
to the law, he took the blood of calves and of goats, with water, and to the world, he saith, Sacrifice and scarlet wool, and hyssop, and sprink-led both the book and all the people, 20 Saying, This is the blood of the

testament which God hath enjoined for sin thou hast had no pleasure:

21 Moreover, he sprinkled likewise volume of the book it is written of with blood both the tabernacle and me) to do thy will, O God.

shedding of blood is no remission.

the patterns of things in the heavens but which are onered by the law; 9 Then said he, Lo, I come to do thy should be purified with these; but will, O God. He taketh away the first, that he may establish the second. better sacrifices than these,

which are the figures of the true; 11 And every priest standeth daily

26 For then must be often have 13 From henceforth expecting till suffered since the foundation of the his enemies be made his footstool. world: but now once, in the end of 14 For by one offering he hath the world, hath he appeared, to put perfected for ever them that are away sin by the sacrifice of himself. sanctified. 27 And as it is appointed unto men 15 Whereof the Holy Ghost also

pear the second time, without sin, into their hearts, and in their minds unto salvation.

18 Whereupon neither the first testa-every year.

18 Whereupon neither the first testa-every year. ment was dedicated without blood. 19 For when Moses had spoken eve-blood of bulls and of goats should

7 Then said I, Lo, I come (in the

with blood both the tabernacie and me; to do thy will, O God.

all the vessels of the ministry.

22 And almost all things are by the and offering, and burnt-offerings, law purged with blood; and without and offering for sin, thou wouldest

23 It was therefore necessary that which are offered by the law;

better sacrifices than these.

10 By the which will we are sancthe holy places made with hands,
the holy places made with hands,
the holy of Jesus Christ once for all.

but into heaven itself, now to appear ministering, and offering oftentimes the same sacrifices, which can never

25 Nor yet that he should offer take away sins:
12 But this man, after he had ofter tereth into the holy place every year fered one sacrifice for sins, for ever

once to die, but after this the judg- is a witness to us: for after that he

28 So Christ was once offered to 16 This is the covenant that I will bear the sins of many; and unto make with them after those days, them that look for him shall he ap-saith the Lord; I will put my laws

And their sins and iniquities

The weakness of the law-sacrifices. will I remember no more.

Now where remission of these good things to come, and not is, there is no more offering for sin.

19 bold by t 20 he l the 21 the 22 hea hav

was 23 of he 24 the go 2: of

> ne an

an

ye 21 WE the 83 2 of W 2

> di th

6 SU W fo ec W th th

V re g th fe

il

0

b V

things, can rifices which rcontinually unto perfect, hey not have because that urged should cience of sins. fices there is made of sins

ible that the goats should

he cometh in-Sacrifice and st not, but a ed me: and sacrifices

no pleasure: come (in the is written of God.

said, Sacrifice, urnt-offerings. thou wouldest easure therein; the law; come to do thy

haway the first, h the second. ill we are sancoffering of the t standeth daily ering oftentimes

which can never

after he had offor sins, for ever ht hand of God; th expecting till e his footstool. offering he hath them that are

Holy Ghost also for after that he

venant that I will after those days, will put my laws and in their minds

ns and iniquities 10 more. emission of these

e offering for sin.

CHAPTER XI.

by the blood of Jesus,
20 By a new and living way, which
he hath consecrated for us, through
the vail, that is to say, his flesh; the vail, that is to say, his flesh; 21 And having a high priest over compense of reward.

22 Let us draw near with a true that, after ve have done the will of heart, in full assurance of faith, God, ye might receive the promise. having our hearts sprinkled from an evil conscience, and our bodies that shall come will come, and will

he is faithful that promised;

ther, to provoke unto love and to back unto perdition, but of them that good works.

25 Not forsaking the assembling of ourselves together, as the manner of some is; but exhorting one another: and so much the more as ye see the day approaching.

26 For if we sin wilfully after that 2 For by it the elders obtained a we have received the knowledge of good report. the truth, there remaineth no more 3 Through faith we understand that

sacrifice for sins,

of judgment, and fiery indignation, seen were not made of things which which shall devour the adversaries. do appear.
28 He that despised Moses' law 4 By faith Abel offered unto God a

worthy, who hath trodden under dead, yet speaketh.
foot the Son of God, and hath counted the blood of the covenant, wherewith he was sanctified, an unholy thing, and hath done despite unto the Saint of grace?

the hands of the living God.

of afflictions;

gazing stock, both by reproaches ness which is by faith.
and afflictions: and partly, whilst ye
became companions of them that called to go out into a place which
were so used.

34 For ye had compassion of me heritance, obeyed; and he went

19 Having therefore, brethren, in my bonds, and took joyfully the boldness to enter into the holiest spoiling of your goods, knowing in by the blood of Jesus,

36 For ye have need of patience;

not tarry.

23 Let us hold fast the profession 38 Now the just shall live by of our faith without wavering; for faith: but if any man draw back, my

soul shall have no pleasure in him. 24 And let us consider one ano- 39 But we are not of them who draw believe to the saving of the soul CHAP. XI

What faith is, &c.

of things not seen.

the worlds were framed by the word 27 But a certain fearful looking for of God, so that things which are

died without mercy under two or more excellent sacrifice than Cain, by which he obtained witness that 29 Of how much sorer punishment, he was righteous, God testifying suppose ye, shall he be thought of his gifts: and by it he, being

this testimony, that he pleased God. 30 For we know him that hath said, Vengeance belongeth unto me, I will ble to please him: for he that cometh recompense, saith the Lord. And again, The Lord shall judge his people.

31 It is a fearful thing to fall into the hards of the living God.

The faith Neah heire searched.

The faith Neah heire searched.

7 By faith Noah, being warned of 32 But call to remembrance the God of things not seen as yet, former days, in which, after ye were moved with fear, prepared an ark illuminated, ye endured a great fight to the saving of his house; by the which he condemned the world, 33 Partly, whilst ye were made a and became heir of the righteous-

of promise, as in a strange country, 24 By faith Moses, when he was dwelling in tahernacles with Isuac come to years, refused to be called and Jacob, the heirs with him of the the son of Pharaoh's daughter; same promise :

and maker is God.

received strength to conceive seed, sures in Egypt: for he had respect and was delivered of a child when unto the recompense of the reward.

12 Therefore sprang there even of red, as seeing him who is invisible. one, and him as good as dead, so 28 Through faith he kept the passmany as the stars of the sky in mul- over, and the sprinkling of blood,

the sea shore innumerable.

persuaded of them, and embraced drowned. them, and confessed that they were 30 By faith the walls of Jericho strangers and pilgrims on the earth. fell down, after they were compass-

they came out, they might have peace.

had opportunity to have returned:

for he hath prepared for them a city, and Samuel, and of the prophets;
17 By faith Abraham, when he 33 Who through faith subdued was tried, offered up Isaac; and he kingdoms, wrought righteousness, that had received the promises, obtained promises, stopped the offered up his only-begotten son, offered up his only-begotten son,

Isaac shall thy seed be called:

from whence also he received him in flight the armies of the aliens.
a figure.
35 Women received their dead raised

Esau concerning things to come.

mandment concerning his bones.

parents, because they saw he was alworthy :) they wandered in deserts,

out, not knowing whither he went proper child; and they were not 9 By faith : sojourned in the land afraid of the king's commandment.

25 Choosing rather to suffer afflic-10 For he looked for a city which tion with the people of God, than to

hath foundations, whose builder enjoy the pleasure of sin for a season; and maker is God.

26 Esteeming the reproach of 11 Through faith also Sara herself Christ greater riches than the treashe was past age, because she judged him faithful who had promised. ing the wrath of the king: for he endu-

titude, and as the sand which is by lest he that destroyed the first-born, should touch them.

13 These all died in faith, not 29 By faith they passed through the having received the promises, but Red Sea as by dry land: which the having seen them afar off, and were Egyptians assaying to do, were

14 For they that say such things, de-clare plainly that they seek a country. 31 By faith the harlot Rahab perish-15 And truly if they had been ed not with them that believed not, mindful of that country from whence when she had received the spies with

32 And what shall I say more? for 16But now they desire a better coun-the time would fail me to tell of try, that is, a heavenly: wherefore God Gedeon, and of Barak, and of Samis not ashamed to be called their God; son, and of Jephthae, of David also,

18 Of whom it was said, That in 34 Quenched the violence of fire, escaped the edge of the sword, out 19 Accounting that God was able of weakness were made strong, to raise him up, even from the dead; waxed valiant in fight, turned to

20 By faith Isaac blessed Jacob and to life again: and others were tortured, not accepting deliverance; that they 21 By faith Jacob, when he was a might obtain a better resurrection: dying, blessed both the sons of Jo- 36 And others had trial of crue.

seph; and worshipped, leaning upon the top of his staff.

22 By faith Joseph, when he died, and merisonment: 37 They were stoned, they were made mention of the departing of the sawn asunder, were tempted, were children of Israel; and gave com-slain with the sword : they wandered about in sheep-skins and goat-skins; born, was hid three months of his 38 (Of whom the world was not a goo ed no 40 (

and i

caves

ter th us sh An e W

great lav a which let u that 2 L and the j dure shan hand 3 I such gain

> 5 hori as u tho fain 6 cha son 7 I eth '

ish

8

and bloc

me the 9 the and we unt 10

mi 11 see ne pe

che

the 12 ev were not mmandment. when he was to be called

laughter; o suffer afflic-God, than to nforaseason; reproach of than the treae had respect of the reward. Egypt, not fearg: for he enduo is invisible. kept the pass-ding of blood, I the first-born,

ed through the nd: which the to do, were

ills of Jericho were compass-

Rahab perisht believed not, d the spies with

I say more? for me to tell of k, and of Sam-of David also, he prophets;
faith subdued rightcousness, stopped the

iolence of fire, the sword, out made strong, ght, turned to he aliens.

heir dead raised swere tortured, ance; that they r resurrection: ings, yea, moremprisonment: ned, they were tempted, were : they wandered and goat-skins; eted, tormented:

world was not dered in deserts, CHAPTER XII.

caves of the earth.

a good report through faith, received out of the way; but let it rather ed not the promise:

40 God having provided some better thing for us, that they without holiness, without which no man shall us should not be made perfect.

CHAP. XII. WHEREFORE, seeing we also of bitterness springing up trouble great a cloud of witnesses, let us lay aside every weight, and the sin profane person, as Esau, who for one which doth so easily beset us, and morsel of meat sold his birthright, let us run with patience the race 17 For ye know how that afterward, that is set before us,

the joy that was set before him, enhe sought it carefully with tears.
dured the cross, despising the
shame, and is set down at the right
mount that might be touched, and hand of the throne of God.

3 For consider him that endured ness, and darkness, and tempest, such contradiction of sinners a19 And the sound of a trumpet, and gainst himself, lest ye be wearied the voice of words; which voice they and faint in your minds.

blood, striving against sin. faint when thou art rebuked of him : with a dart :

son whom he receiveth.

7 If ye endure chastening, God dealthe with you as with sons; for what son is he whom the father chasteneth not?

8 But if ye be without chastisement, whereof all are partakers, then are ye bastards, and not sons.

9 Furthermore, we have had fathers of our flesh which corrected us; and we gave them reverence: shall we not much rather be in subjection unto the Father of spirits, and live?

10 For they verily for a few days

peaceable fruit of righteousness unto from heaven:

and in mountains, and in dens and hang down and the feeble krees; caves of the earth. 39 And these all, having obtained feet, lest that which is lame be turn-

14 Follow peace with all men, and

see the Lord : 15 Looking diligently, lest any man An exhortation to constancy in falth. fuit of the grace of God; lest any root

when he would have inherited the 2 Looking unto Jesus, the author Messing, he was rejected: for he and finisher of our faith; who, for found no place of repentance, thought

that burned with fire, nor unto black-

that heard, entreated that the word 4 Ye have not yet resisted unto should not be spoken to them any more :-

5 And ye have forgotten the ex- 20 (For they could not endure that hortation, which speaketh unto you which was commanded, And if so as unto children, My son, despise not much as a beast touch the mountain, thou the chastening of the Lord, nor it shall be stoned, or thrust through

6 For whom the Lord loveth he 21 And so terrible was the sight, chasteneth, and scourgeth every that Moses said, I exceedingly fear

10 For they verily for a few days sprinkling, that speaketh better chastened is after their own pleasure; but he for our profit, that we might be partakers of his holiness.

11 Nowno chastening for the present who seemeth to be joyous, but grievous: meyertheless, afterward tyieldeth the turn away from him that speaketh presently fruit of right courses unto from hearth.

them which are exercised thereby. 26 Whose voice then shook the 12 Wherefore lift up the hands which earth; but now he hath promised,

JAMES

the earth only, but also heaven.

27 And this word, Yet once more, are burned without the camp. signifieth the removing of those 12 Wherefore Jesus also, that he things that are shaken, as of things might sanctify the people with his

dom which cannot be moved, let reproach: dom which cannot be moved, let reproduct.

us have grace, whereby we may serve God acceptably, with revercity, but we seek one to come.

15 By him therefore let us offer the ence and godly fear: ence and godly fear

CHAP. XIII.

Divers admonitions, &c. ET brotherly love continue. strangers: for thereby some have en-sacrifices God is well pleased. tertained angels unawares.

also in the body.

4 Marriage is honourable in all, and that is unprofitable for you.

5 Let your conversation be without willing to live honestly.
covetousness; and be content with 19 But I beseech you the rather to such things as ye have: for he hath do this, that I may be restored to said, I will never leave thee, nor for- you the sooner.
20 Now the God of peace, that brought

fear what man shall do unto me.

conversation:

and to-day, and forever. and strange doctrines: for it is a good thing that the heart be established thy is set at liberty; with whom, if with grace; not with meats, which he come shortly, I will see you.

23 Know ye that our brother Timothy is set at liberty; with whom, if he come shortly, I will see you.

24 Salute all them that have the been occupied therein.

10 We have an altar, whereof they They of Italy salute you. have no right to eat which serve the 25 Grace be , th you all.

11 For the bodies of those beasts, 1

saying, Yet once more I shake not whose blood is brought into the sanctuary by the high priest for sin.

· or

ent

51

ask libe it s 6

WA like Wi

sha

in

joi 1

lo gr

1 W

the

et

it

m 1

> te sh

th

th ed

C

te h

3

it

it

ŧ

9

8

that are made, that those things own blood, suffered without the gate.
which cannot be shaken may remain.
28 Wherefore we receiving a king-him without the camp, bearing his

29 For our God is consuming fire. sacrifice of praise to God continually, that is, the fruit of our lips, giving thanks to his name.

16 But to do good, and to commu-1 2 Be not forgetful to entertain nicate, forget not; for with such

17 Obey them that have the rule over 3Remember them that are in bonds, you, and submit yourselves: for they as bound with them; and them which watch for your souls, as they that suffer adversity, as being yourselves must give account: that they may do it with joy, and not with grief: for

18 Pray for us: for we trust we gers and adulterers God will judge. have a good conscience, in all things

6 So that we may boldly say, The againfromthedeadourLordJesusthat Lord is my helper, and I will not Great Shepherd of the sheep through the blood of the everlasting covenant

7 Remember them which have the 21 Make you perfect in every good rule over you, who have spoken unto work to do his will, working in you you the word of God: whose faith that which is well-pleasing in his follow, considering the end of their sight, through Jesus Christ, to whom be glory for ever and ever. 8 Jesus Christ the same yesterday, 22 And I beseech you, brethren, suffer the word of exhortation: for I have 9 Be not carried about with divers written a letter unto you in few words.

rule over you, and all the saints,

Written to the Hebrews from Italy, by Timothy.

The General Epistle of JAMES. abroad, greeting.

We must rejoice under the cross, &c. 2 My brethren, count it all joy when 2 MES, a servant of God and of the Lord Jesus Christ, to the 3 Knowing this, that the trying of twelve tribes which are scattered your faith worketh patience.

CHAPTER II.

ht into the riest for sin. e camp. also, that he ople with his out the gate.

erefore unto , bearing his no continuing

o come. et us offer the od continualur lips, giving

nd to commuor with such pleased.

ethe rule over elves: forthey , as they that at they may do ith grief: for r you.

we trust we e, in all things

u the rather to be restored to

ce, that brought LordJesusthat sheep through sting covenant t in every good working in you pleasing in his Christ, to whom Amen. ever. brethren, suffer ion: for I have ou in few words. r brother Timowith whom, if vill see you.

that have the

all the saints, you. Amen.

ou all. Hebrews from thy.

inticall joy when emptations; hat the trying of patience.

5 If any of you lack wisdom, let him selves.

23 For if any be a hearer of the word, and not a doer, he is like unto a man beholding his natural face in a glass:

wavering. For he that wavereth, is goeth his way, and straightway forlike a wave of the sea driven with the getteth what manner of man he was.

wind and tossed.

shall receive any thing of the Lord.

in all his ways.

9 Let the brother of low degree rejoice in that he is exalted;

10 But the rich, in that he is made but deceiveth his own heart, this low: because as the flower of the man's religion is vain. grass he shall pass away.

the grass, and the flower thereof fall-their affliction, and to keep himself eth, and the grace of the fashion of unspotted from the world. it perisheth: so also shall the rich man fade away in his ways.

shall receive the crown of life, which of glory, with respect of persons.

ed, I am tempted of God: for God also a poor man in vile raiment cannot be tempted with evil, neither 3 And ye have respect to him that tempteth he any man:

and enticed.

it bringeth forth sin: and sin, when se'res, and are become judges of it is finished, bringeth forth death.

16 Do not err, my beloved brethren.
17 Every good gift, and every perfect gift is from above, and cometh this world rich in faith, and heirs of down from the Father of lights, the kingdom which he hath promised to them that love him? ther shadow of turning.

the word of truth, that we should be you before the judgment-seats?

a kind of first-fruits of his creatures.

7Do not they blaspheme that worthy name by the which ye are called?

let every man be swift to hear, slow

8 If ye fulfil the royal law according

o speak, slow to wrath:

not the righteousness of God. 21 Wherefore, tay apart all filthiness ye commit sin, and are convinced of and superfluity of naughtiness, and the law as transgressors. receive with meckness the i.grafted 10 For whosever shall keep the

4 But let patience have her perfect word, which is able to save your souls.
ork, that ye may be perfect and 22 But be ve doers of the word, and not hearers only, deceiving your own

6 But let him ask in faith, nothing 24 For he beholdeth himself, and

25 But whoso looketh into the per-7 For let not that man think that he fect law of liberty, and continueth hall receive any thing of the Lord. therein, he being not a forgetful 8 A double-minded man is unstable hearer, but a doer of the work, this man shall be blessed in his deed.

26 If any man among you seem to be religious, and brid ich not his tongue,

27 Pure religion, and undefiled be-11 For the sun is no sooner risen fore God and the Father, is this, To with a burning heat, but it withereth visit the fatherless and widows in

CHAP. II.

We are not to respect persons, &c. 12 Blessed is the man that endureth temptation: for when he is tried, he our Lord Jesus Christ, the Lord

the Lord hath promised to them 2 For if there come unto your asthat love him.

13 Let no man say when he is terapt goodly apparel, and there come in

weareth the gay clothing, and say un-14 But every man is tempted, when to him, Sit thou here in a good place; he is drawn away of his own lust, and say to the poor, Stand thou there, or sit here under my footstool:

15 Then when lust hath conceived, 4 Are ye not then partial in your-

evil thoughts?

6 But ye have despised the poor. Do 18 Of his own will be gat he us with not rich men oppress you, and draw

to the scripture, Thou shalt love thy

20 For the wrath of man worketh neighbour as thyself, ye do well:
10 Substitute 10 Sub

thou kill, thou art become a transgressor of the law.

3 Behold, we put bits in the horses mouths that they may obey us; and

12 So speak ye, and so do, as they we turn about their whole body. that shall be judged by the law of

liberty.

13 For he shall have judgment without mercy that hath shewed no mercy; and mercyrejoiceth against judgment ersoever the governor listeth.

have not works? can faith save him? hold, how great a matter a little fire 15 If a brother or sister be naked, kindleth!

and destitute of daily food,

filled; notwithstanding ye give them body, and setteth on fire the course of not those things which are needful to nature; and it is set on fire of hell. the body; what doth it profit?

is dead, being alone.

18 Yea, a man may say, Thou hast tamed, of mankind: faith, and I have works: shew me thy faith without thy works, and I will is an unruly evil, full of deadly poison shew thee my faith by my works.

also believe, and tremble.

20 But wilt thou know, O vain man, that faith without works is dead?

faith made perfect? 23 And the scripture was fulfilled, ter and fresh. which saith, Abraham believed God,

he Friend of God.

24 Ye see then how that by works a man is justified, and not by faith only.

25 Likewise also was not Rahab the lie not against the truth. harlot justified by works, when she had sent the mout another way

spirit is dead, so faith without works

is dead also

CHAP. III. Of prudence in reproving. L ters, knowing that we shall partiality, and without hypocrisy.

whole law, and yet offend in one receive the greater condemnation, point; he is guilty of all.

2 For in many things we offend all.

11 For he that said, Do not commit adultery; said also, Do not kill. Now, if thou commit no adultery, yet if thou commit no adultery, yet if the bornes of transactions.

14 501 pe

the

th

2

an

tai

HO

3 ve

11 4

kr

th

50

th

sa

et

6 fo

bı

G fle

di

h

h

W

m

o

b

h

8]

el

b

a

a

0

a

li

5

4 Behold also the ships, which, that they be so great, and are driven of fierce winds, yet are they turned about with a very small helm, whith-

14 What doth it profit, my brethren, ber, and boasteth great things. Be-3 Even so the tongue is a little mem-

6 And the tongue is a fire, a world of 16 And one of you say unto them, iniquity: so is the tongue among our Depart in peace, be ye warmed and members, that it defileth the whole

7 For every kind of beasts, and of 17 Even so faith, if it hath not works, birds, and of serpents, and of things in the sea, is tamed, and hath been

8 But the tongue can no man tame; it 9 There with bless we God, even the

19 Thou believest that there is one Father, and therewith curse we men, God; thou doest well: the devils which are made after the similitude

10 Out of the same mouth proceed. eth blessing and cursing. My breth. 21 Was not Abraham our father ren, these things ought not so to be

fered Isaac his son upon the altar? some place sweet water and bitter? 12 Can the fig-tree, my brethren, with his works, and by works was bear olive-berries? either a vine, figs so can no fountain both yield salt wa-

13 Whois a wise man and endued and it was imputed unto him for with knowledge among you? lethin whiteousness: and he was called shew out of a good conversation his

14 But if ye have bitter envying and strife in your hearts, glory not, and

15 This wisdom descendeth not from had received the messengers, and above, but is earthly, sensual, devilish 26 For as the body, without the there is confusion and every evil

17 But the wisdom that is from above is first pure, then peaceable gentle, and easy to be entreated, full Y brethren, be not many mas- of mercy and good fruits, without CHAPTER- V.

ondemnation we offend all. in word the , and able also

dy. in the horses? obey us; and vhole body. ps, which; tho? are driven of they turned a-

listeth is a little mem at things. Beatter a little fire

ll helm, whith-

a fire, a world of ngue amongour! leth the whole re the course of on fire of hell. beasts, and of ts, and of things and hath been

noman tame; it of deadly poison we God, even the h curse we men, er the similitude

e mouth proceed. rsing. My breth. ght not so to be n send forth at the vater and bitter? ee, my brethren, either a vine, figs? oth yield salt wa-

man and enduel nongyou? lethin d conversation his ess of wisdom. bitter envying and its, glory not, and

truth. escendeth not from y, sensual, devilish n and every evil

lom that is from athen peaceable, o be entreated, full od fruits, without ithout hypocrisy.

peace.

they not hence; even of your lusts it is sin. that war in your members?

2 Ye just, and have not: ye kill, and desire to have, and cannot obtain: ye fight and war, yet ye have not, because ye ask not.

ye ask amiss, that ye may consume your garments moth eaten. it upon your lusts.

soever, therefore, will be a friend of treasure together for the last days.

eth in us.lusteth to envy?

fore he saith, God resisteth the proud, of the Lord of Sabaoth.

flee from you.

hands, ye sinners; and purify your hearts, ye double-minded.

9 Be afflicted, and mourn, and weep: let your laughter be turned to mourning, and your joy to heaviness. In the precious fruit of the earth, and hath long patience for it, until he 10 Humble yourselves in the sight of the Lord, and he shall lift you up.

11 Speak not evil one of another, brethren. He that speaketh evil of his brother, and judgeth his brother, and judgeth his brother, and judgeth his brother, speaketh evil of the law, and judgeth his brother, brethren he law; but if thou judge the hold, the Judge standeth before the law, thou art not a doer of the law, door.

10 Take, my brethren, the pro-

be on the morrow: for what is your 12 But above all things, my breth-life? It is even a vapour, that ap-ren, swear not, neither by heaven, peareth for a little time, and then neither by the earth, neither by any ranisheth away.

18 And the fruit "righteeusness is 15 For that ye ought to say, If the sown in peace of them that make Lord will, we shall live, and do this or that.

Of striving against covetousness. loastings: all such rejoicing is evil. ROM whence come wars and 17 Therefore to him that knoweth fightings among you? come to do good, and docth it not, to him

CHAP. V Of patience in affliction, &c. O to now, ye rich men, weep and how for your miseries that shall come upon you.

3 Yeask, and receive not, because 2 Your riches are corrupted, and

3 Your gold and silver is cankered; 4 Ye adulterers and adulteresses, and the rust of them shall be a witknow ye not that the friendship of ness against you, and shall eat your the world is enmity with God? who-fleshas it were fire. Ye have heaped

the world is the enemy of God.

5 Do ye think that the scripture which have reaped down your fields, saith in vain, The spirit that dwell-which is of you kept back by fraud, crieth: and the cries of them which 6 But he giveth more grace: , where- have reaped are entered into the ears

but giveth grace unto the humble. 5 Ye have lived in pleasure on the 7 Submit yourselves, therefore, to earth, and been wanton; ye have God. Resist the devil, and he will nourished your hearts, as in a day of slaughter.

28 Draw nigh to God, and he will 6 Ye have condemned and killed draw nigh to you. Cleanse your the just; and he doth not resist you.

but a judge.

12. There is one Lawgiver, who is phets, who have spoken in the name able to save, and to destroy: who of the Lord, for an example of suffering affliction, and of patience.

Is Go to now, ye that say, To-day or to-morrow we will go into such a city, and continue there a year, and buy and sell, and get gain.

14 Whereas ye know not what shall pitiful, and of tender mercy.

other oath: but let your yea be yea,

I. PETER.

condemnation.

him pray.

sing psalms. call for the elders of the church: and space of three years and six months.

ve may be healed.

and your nay, nay; lest ye fall into fervent prayer of a righteous man

19 Jh

mi

20

hel

bu

for 2 the an an 25 50

the the

an

2 ru

by

an

2 th

th

2 di w CC

h SI

Sì m L

S

C

u

h

a

t

Ċ a

n

. 1

Ţ

42

13 Is any among you afflicted? let 17 Elias was a man subject to like passions 23 we are, and he prayed earnestly that it might not rain; and 14 Is any sick among you? let him it rained not on the earth by the

let them pray over him, anointing him with oil in the name of the Lord.

15 And the prayer of faith shall brought forth her fruit.

15 And the prayer of faith shall brought forth her fruit.

19 Brethren, if any of you do err from the truth, and one convert him, and the truth, and one convert him, and the sins, they shall be forgiven him. 16 Confess your faults one to another, that they are a soul from death, ther, and pray one for another, that The effectual and shall hide a multitude of sins.

The First Epistle general of PETER.

DETER, an apostle of Jesus ly, who prophesied of the grace that should come unto you: tered throughout Pontus, Galatia, Cappadocia, Asia, and Bithynia,

2 Elect according to the foreknowledge of God the Father, through
sanctification of the Spirit, unto
obedience, and sprinkling of the

cording to his abundant mercy, hath begotten us again unto a lively hope from heaven; which things the analyst the resurrection of Jean Chart by the resurrection of Jesus Christ gels desire to look into.

5 Who are kept by the power of of Jesus Christ: God through faith unto salvation, ready to be revealed in the last time. ioning yourselves according to the

6 Wherein ye greatly rejoice, though now for a season (if need be) ye are in heaviness through is holy, so be ye holy in all manner manifold temptations:

7 That the trial of your faith, being much more precious than of gold holy; for I am holy. that perisheth, though it be tried 17 And if ye cail on the Father, with fire, might be found unto who without respect of persons praise, and honour, and glory at judgeth according to every many the appearing of Jesus Christ:

8 Whom having not seen, ye love; ing here in fear: in whom, though now ye see him 18 Forasmuch

10 Of which salvation the prophets Peter exhorteth to godly conversation. have inquired and searched diligent-

of time the Spirit of Christ which was

blood of Jesus Christ: Grace unto not unto themselves, but unto us, you, and peace, be multiplied:

3 Blessed be the God and Father are now reported unto you by them they did minister the things which of our Lord Jesus Christ which, act that have preached the gospel unto

and undefiled, and that fadeth not away, reserved in heaven for you, 5 Who are kept by the power.

15 But as he which hath called you of conversation; 16 Because it is written, be ye

work, pass the time of your sojourn

18 Forasmuch as ye know that ye not, yet believing, ye rejoice with joy unspeakable, and full of glory: things, as silver and gold, from your 9 Receiving the end of your faith, wain conversation received by trade even the salvation of your souls. ighteous man

subject to like and he prayed not rain; and earth by the nd six months. again, and the and the earth

it. of you do err ne convert him, the which conm the error of oul from death, titude of sins.

ion the prophets arched diligentf the grace that

or what manner Christ which was when it testified erings of Christ, hould follow. vas revealed that

es, but unto us, he things which nto you by them the gospel unto Ghost sent down ch things the an-

into. d up the loins of er, and hope to ace that is to be at the revelation

hildren, not fashaccording to the ur ignorance:

ch hath called you noly in all manner s written, be ye

oly. il on the Father, espect of persons g to every man's ne of your sojourn

as ye know that ye ed with corruptible and gold, from your n received by tradiathers;

CHAPTER II.

thrist, as of a lamb without ble-dient; whereunto also they were

mish and without spot:

and gave him glory, that your faith 10 Which in time past were not a and hope might be in God.

22 Seeing ye have purified your God: which had not obtained mersouls in obeying the truth through the Spirit unto unfeigned love of the brethren, see that ye love one as strangers and pilgrims, abstain

by the word of God, which liveth nest among the Gentiles: that,

ed unto you.

Christ the chief corner stone, &c. of them that do well.

HEREFORE, laying aside 15 For so is the will of God, that all malice and all guile, and with well-doing very many contractions. speakings,

sincere milk of the word, that ye but as the servants of God.

5 Ye also, as lively stones, are built man for conscience toward God en-

chief corner-stone, elect, precious: tiently, this is acceptable with God. and he that believeth on him shall 21 For even hereunto were ye callnot be confounded:

lieve, he is precious: but unto them should follow his steps: which se disobedient, the stone 22 Who did no sin, neither was which the builders disallowed, the guile found in his mouth:

19 But with the precious blood of stumble at the word, being disobe

appointed.

20 Who verily was fore-ordained 9 But ye are a chosen generation, before the foundation of the world, a royal priesthood, a holy nation, a but was manifest in these last times peculiar people; that we should show forth the praises of him wife for you;

21 Who by him do believe in God, hath called you out of darkness into that raised him up from the dead, his marvellous light:

people, but are now the people of

another with a pure heart fervently: from fleshly lusts, which war against the soul; the soul; 12 Having your conversation ho-

whereas they speak against you as 24 For all flesh is as grass, and all evil-doers, they may, by your good the glory of man as the flower of works which they shall behold, glorify God, in the day of visitation.

13 Submit yourselves to every or-

25 But the word of the Lord endinance of man for the Lord's sake: durcth for ever. And this is the whether it be to the king, as supreme-

word which by the gospel is preach- 14 Or unto governors, as unto them that are sent by him for the punishment of evil-doers, and for the praise

all malice and all guile, and with well-doing ye may put to sihypocrisies, and envies, and all evil lence the ignorance of foolish men;

peakings, 16 As free, and not using your li-2 As new-born babes, desire the berty for a cloak of maliciousness,

may grow thereby:
3 If so be ye have tasted that the erhood. Fear God. Honour the king.
Lord is gracious.
18 Servants, be subject to your mass.

4 To whom coming, as unto a living ters with all fear; not only to the good stone, disallowed indeed of men, but and gentle, but also to the froward. chosen of God, and precious, 19 For this is thank-worthy, if a

up a spiritual house, a holy priesthood, to offer up spiritual sacrifices,
acceptable to God by Jesus Christ.
6 Wherefore also it is contained in
the scripture, Behold, I lay in Sion a
well, and suffer for it, ye take it pa-

21 For even hereunto were ye called: because Christ also suffered for 7 Unto you therefore which be-us, leaving us an example, that ye

same is made the head of the corner, 23 Who, when he was reviled, re 8 And a stone of stumbling, and a viled not again; when he suffered, he rock of offence, even to them which threatened not; but committed him-

24 Who his own self bare our sins ye be followers of that which is good?

14 But and if ye suffer for rightewe, being dead to sins, should live ousness' sake, happy are ye: and be
untorighteousness; by whose stripes

15 And who is he that with harm you, if
ye be followers of that which is good?

16 But and if ye suffer for righteousness' sake, happy are ye: and be
untorighteousness; by whose stripes

Wives' and husbands' duties, &c.

IKEWISE, ye wives, be in subjection to your own husbands; that, whereas they speak evil of you, as of evil-doers, they may be asham-CHAP. III. also may without the word be wonled that falsely accuse your good conby the conversation of the wives; versation in Christ.

conversation coupled with fear. 3 Whose adorning, let it not be doing than for evil-doing, that outward adorning of plaiting 18 For Christ also hath once suf-

of putting on of apparel; the heart, in that which is not cor-quickened by the Spirit: ruptible, even the ornament of a 19 By which also he went and the sight of God of great price.

6 Even as Sara obeyed Abraham, were saved by water. calling him lord: whose daughters 21 The like figure whereunto, even

giving honour unto the wife, as unto the weaker vessel, and as being theirs together of the grace of life; and authorities, and powers, being that your prayers be not hindered.

8 Finally, be yeall of one mind, hav- made subject unto him. ing compassion one of another; love

see good days, let him refrain his 2 That he no longer should live the tongue from evil, and his lips that rest of his time in the flesh to the

the Lord is against them that do evil. nable idolatries:

self to him that judgeth righteously : 13 And who is he that will karm you, if

ve ce .5 th th

> 6 pr

th

to

CO 7 ha W

8 ch

ri 9

W 1 gi

m

tl

G

C

n

be troubled;

25 For ye were as sheep going 15 But sanctify the Lord God in astray, but are now returned unto the your hearts: and be ready always to Shepherd and Bishop of your souls. give an answer to every man that lasketh you a reason of the hope that

2 While they behold your chaste 17 For it is better, if the will of God be so, that ye suffer for well-

the hair and of wearing of gold, or fered for sins, the just for the un-of putting on of apparel; just, that he might bring us to God, 4 But let it be the hidden man of being put to death in the flesh, but

meek, and quiet spirit, which is in preached unto the spirits in prison; 20 Which sometime were disobeb For after this manner, in the old time, dient, when once the long-suffering the holy women also, who trusted in of God waited in the days of Noah, God, adorned themselves, being in while the ark was a preparing, subjection unto their own husbands: wherein few, that is, eight souls,

ye are, as long as ye do well, and baptism, doth also now save us, (not are not afraid with any amazement. the putting away of the filth of the 7 Likewise, ye husbands, dwell flesh, but the answer of a good conwith them according to knowledge, science toward God,) by the resur-

as brethren, be pitiful, be courteous:

9 Not rendering evil for evil, or railing for railing; but contrariwise, blessing;

Por Rasmuch then as Christ hath suffered for us in the flesh, knowing that years thereunto called, arm yourselves likewise with the that ye should inherit a blessing. same mind: for he that hath suffered 10 For he that will love life, and in the flesh, hath ceased from sin; same mind: for he that hath suffered

lusts of men, but to the will of God. 11 Let him eschewevil, and do good; let him seek peace, and ensue it. suffice us to have wrought the will the righteous, and his ears are open lasciviousness, lusts, excess of wine, unto their prayers: but the face of revellings, banquetings, and abomiCHAPTER V.

harm vou, if ich is good? for righteye: and be or, neither

ord God in y always to ry man that he hope that s and fear: conscience; evil of you, y be ashamur good con-

the will of er for well-

h once suffor the ungus to God, ie flesh, but

e went and ts in prison; were disobeng-suffering ays of Noah, preparing, eight souls,

ereunto, even save us, (not e filth of the f a good conby the resur-

heaven, and God; angels, owers, being

ise from sin. en as Christ us in the flesh, vise with the t hath suffered ed from sin; should live the he flesh to the e will of God. of our life may ught the will, we walked in excess of wine, gs, and abomi

ve run not with them to the same ex- according to the will of God, commit

that is ready to judge the quick and

charity among yourselves: for cha- 3 Neither as being lords over rity shall cover the multitude of sins. God's heritage, but being ensam-9 Use hospitality one to another, ples to the flock.

without grudging.

ter, let him doit as of the ability which God resisteth the proud, and giveth God giveth: that God in all things grace to the humble, may be glorified through Jesus 6 Humble yourselves therefore un-Christ; to whom be praise and do-der the mighty hand of God, that

minion for ever and ever. Amen.

12 Beloved, think it not strange
concerning the fiery trial which is for he careth for you.

13 Beloved, think it not strange
14 Casting all your care upon him;
concerning the fiery trial which is for he careth for you.

15 Be sober, be vigilant; because

partakers of Christ's sufferings; that, whom he may devour: when his glory shall be revealed, ye 9 Whom resist steadfast in the

evil-doer, or as a busy body in other men's matters.

16 Yet if any man suffer as a Christian, let him not be ashamed; but let him glorify God on this behalf.

17 For the time is come that judgment must begin at the house of God: and if it first begin at us, what shall the end be of them that obey not the gospel of God?

18 And if the righteous scarcely be saved, where shall the ungodly and the sinner appear?

4 Wherein they think it strange that 19 Wherefore, let them that suffer cess of riot, speaking evil of you: the keeping of their souls to him in .5 Who shall give account to him well-doing, as unto a faithful Creator.

The elders exhorted to teach, &c. 6 For, for this cause was the gospel preached also to them that are dead, you I exhort, who am also an that they might be judged according elder, and a witness of the sufferings

that they might be judged according elder, and a witness of the sufferings to men in the flesh, but live according to God in the spirit.

7 But the end of all things is at hand: be ye therefore sober, and watch unto prayer.

8 And above all things have fervent for filthy lucre, but of a ready mind;

4 And when the chief Shepherd 10 As every man hath received the shall appear, ye shall receive a gift, even so minister the same one crown of glory that fadeth not away, to another, as good stewards of the manifold grace of God.

Il Hany man speak, let him speak as the oracles of God; if any man minister let him doit as of the ability which God resistant the around and sireth

thing happened unto you:

your adversary the devil, as a roarla But rejoice, inasmuch as ye are ing lion, walketh about, seeking

when his glory shall be revealed, ye may be glad also with exceeding joy.

14 If ye be reproached for the name of Christ, happy are ye; for the Spirit of glory and of God resteth upon you: on their part he is evil spoken of, but on your part he is glorified.

15 But let none of you suffer as a murderer, or as a thief, or as an evil-doer, or as a busy body in other men's matters.

9 Whom resist steadfast in the faith, knowing that the same afflictions are accomplished in your brethren that are in the world.

10 But the God of all grace, who have suffered a while, make you perfect, establish, strengthen, settle you.

The Second Epistle general of PETER.

faith and good works.

apostle of Jesus Christ, to them membrance. that have obtained like precious faith 16 For we have not followed cun-

hath given unto us all things that came such a voice to him from the pertain unto life and godliness, excellent glory, This is my beloved. Son, in whom I am well pleased. Son, in whom I am well pleased. 18 And this voice which came from heaven we heard, when we ceeding great and precious promises; that by these ye might be partakers of the divine nature, having escaped the corruption that is in the trough lust. the world through lust.

to virtue, knowledge; and to temperance, patience; and vate interpretation.

to patience, godliness;

charity. 8 For if these things be in you, and

ministered unto you abundantly they with feigned words make merinto the everlasting kingdom of our chandise of you: whose judgment Lord and Saviour Jesus Christ.

the present truth.

off this my tabernacle, even as our ungodly:

Lord Jesus Christ h ath showed me. Feter exhorteth them to continue in 15 Moreover, I will endeavour that you may be able after my decease IMON Peter, a servant and an to have these things always in re-

with us through the righteousness of ningly devised fables, when we made God and our Saviour Jesus Christ: known unto you the power and coming of our Lord Jesus Christ, but unto you through the knowledge of were eye-witnesses of his majesty.

3 According as his divine power Fatherhonour and glory, when there hath given unto us all things that came such a voice to him from the

5 And besides this, giving all dilithe day dawn, and the day-star gence, add to your faith, virtue; and arise in your hearts:

6 And to knowledge, temperance; phecy of the scripture is of any pri-

21 For the prophecy came not in 7 And to godliness, brotherly kind-old time by the will of man: but ness; and to brotherly kindness, holy men of God spake as they were moved by the Holy Ghost. CHAP. II.

abound, they make you that ye shall Peter foretelleth of false teachers. neither be barren or unfruitful in the knowledge of our Lord Jesus Christ.

Bull there were false prophets also among the people, even as 9 But he that lacketh these things there shall be false teachers among is blind, and cannot see afar off, and you, who privily shall bring in damhath forgotten that he was purged nable heresies, even denying the Lord that bought them, and bring 10 Wherefore the rather, brethren, upon themselves swift destruction. give diligence to make your calling 2 And many shall follow their per-and election sure; for if ye do these nicious ways; by reason of whom the way of truth shall be evil spoken of. 11 For so an entrance shall be 3 And through covetousness shall

now of a long time lingereth not, and 12 Wherefore I will not be negli-their damnation slumbereth not. gent to put you always in remem- 4 For if God spared not the angels that brance of these things, though ye sinned, but cast them down to hell, know them, and be established in anddelivered them into chains of darkness, to be reserved unto judgment

13 Yea, I think it meet, as long as 5 And spared not the old world, but I am in this tabernacle, to stir you saved Noah the eighth person, a up, by putting you in remembrance; preacher of righteousness, bringing 14 Knowing that shortly I must put in the flood upon the world of the

6 / and ed t then afte '7 A the f 8 (amo VEXE day 9 7 ver t to re judg 10 the 1 and tuou not a 11 er in ing : e al 12

they 13 unri it pl Spot ing. ceiv 14

beas

stro

and guil have tices 15V and of B ed ti 16

ty: man of tl 17 clou pest s re 18F

cor he l van cape 19

lowed me. avour that y decease ays in re-

owed cunn we made ower and Christ, but s majesty. n God the whenthere m from the my beloved pleased. hich came

when we ly mount. e sure word ye do well into a light place, until ne day-star

that no pros of any pri-

ame not in of man: but as they were ost.

se teachers. lse prophets ople, even as chers among ring in damdenying the m, and bring destruction. low their pern of whom the vil spoken of. ousness shall ds make merose judgment ereth not, and bereth not.

the angels that down to hell, chains of darknto judgment old world, but hth person, a ness, bringing e world of the CHAPTER III.

6 And turning the cities of Sodom ty, they themselves are the servants and Gomorrha into ashes, condemn-of corruption: for of whom a man is ed them with an overthrow, making overcome, of the same is he brought them an ensample unto those that in bondage.

day with their unlawful deeds:)

judgment to be punished:

and despise government: presump-dog is turned to his own vomit tuous are they, self-willed; they are again; and, The sow that was washnot afraid to speak evil of dignities. ed, to her wallowing in the mire.

11 Whereas angels, which are greater in power and might, bring not rail- Of Christ's coming to judgment.

beasts, made to be taken and de-stroyed, speak evil of the things that they understand not; and shall ut-words which were spoken before by

13 And shall receive the reward of mandments of us the apostles of the unrighteousness, as they that count Lord and Saviour:
it pleasure to riot in the day-time.
Spots they are and blemishes, sport-shall come in the last days scoffers,

have exercised with covetous prac- ning of the creation.

of Balaam the son of Bosor, who loved the water and in the water: 6 Whereby the world that then was, ed the wages of unrighteousness;

of the prophet.

clouds that are carried with a tem-perdition of ungodly men.

s reserved for ever.

words of vanity, they allure through a thousand years as one day.

9 The Lord is not slack concerning wantonness, those that were clean estaped from them who live in error.

10 The Lord is not slack concerning this promise, as some men count slack ness; but is long-suffering to us-ward, and thousand years as one day.

after should live ungodly;
7 And delivered just Lot, vexed with the filthy conversation of the wicked:
8 (For that righteous man dwelling among them, in seeing and hearing, vexed his righteous soul from day to vere with them than the beginning.
21 For it had been better for them 20 For if after they have escaped the

21 For it had been better for them 9 The Lord knoweth how to deli-not to have known the way of rightver the godly out of temptations, and eousness, than, after they have to reserve the unjust unto the day of known it, to turn from the holy commandment delivered unto them. 10 But chiefly them that walk after 22 But it is happened unto them the flesh in the lust of uncleanness, according to the true proverb, The

CHAP. III.

ing accusation against them before THIS second epistle, beloved, I now write unto you; in both 12 But these as natural brute which I stir up your pure minds by

terly perish in their own corruption; the holy prophets, and of the com-

ing themselves with their own decivings, while they feast with you;

14 Having eyes full of adultery, mise of his coming? for since the and that cannot cease from sin; beginning unstable souls: a heart they

tices; cursed children:

5 For this they willingly are ignorant
of, that by the word of God the heaand are gone astray, following the way vens were of old, and the earth stand-

16 But was rebuked for his iniqui- being overflowed withwater, perished ty: the dumb ass, speaking with 7 But the heavens and the earth, man's voice, forbade the madness which are now, by the same word are kept in store, reserved unto fire 17 These are wells without water, against the day of judgment and

pest; to whom the mist of darkness 8 But, beloved, be not ignorant of this one thing, that one day is with 18Forwhen they speak great swelling the Lord as a thousand years, and

19 While they promise them liber-not willing that any should perish, but

that all should come to repentance. Ithat ye may be found of him in 10 But the day of the Lord will come peace, without spot, and blameless:
15 And account that the long-safheaven's shall pass away with a great fering of our Lord is salvation; even

noise, and the elements shall melt with as our beloved brother Paul also, fervent heat, the earth also, and the according to the wisdom given unto works that are therein, shall be burn-him, hath written unto you;

conversation and godliness;

conversation and godliness;

12 Looking for and hasting unto the coming of the day of God, wherein the heavens, being on fire, shall be dissolved, and the elements shall be dissolved, and the elements shall melt with fervent heat?

th m he 8

u

al pa

al

ni

el

15 n

> b b fo C fi

> y 0

> u h

> b

fi u a

C

1 I

€

16 As also in all his epistles, speak-11 Seeing then that all these things ing in them of these things; in which shall be dissolved, what manner of are some things hard to be under-persons ought ye to be in all holy stood, which they that are unlearned and unstable wrest, as they do

snart melt with iervent heat?

13 Nevertheless we, according to error of the wicked, fall from your his promise, look for new heavens own steadfastness:

18 But grow in grace and in the knowledge of our Lord and Saviour righteousness.

14 Wherefore, beloved, seeing that ye look for such things, be diligent both now and for ever. Amen.

¶ The First Epistle general of JOHN. is not in us. . :

Ling, which we have heard, which sins, and to cleanse us from all unwe have seen with our eyes, which righteousness. we have looked upon, and our hands have haudled, of the Word of life; here haudled, of the was manifested, word is not in us.

and we have seen it, and bear witand was manifested unto us;)

heard declare we unto you, that ye an advocate with the Father, Jesus also may have fellowship with us: and Christ the righteous: truly our fellowship is with the Fa- 2 And he is the propitiation for our ther, and with his Son Jesus Christ. sins: and not for ours only, but also 4 And these things write we unto for the sins of the whole world.

you, that your joy may be full.

we have heard of him, and declar ments.

unto you, that God is light, and in 4 He that saith, I know him, and him is no darkness at all.

we lie, and do not the truth !

ship one with another, and the ought himself also so to walk, even blood of Jesus Christ his Son cleans- as he walked. eth us from all sin.

we deceive ourselves, and the truth commandment, which ye had from

He describeth the person of Christ. 9 If we confess our sins, he is faithful and just to forgive us our

and we have seen u, and bear with the seen u, and show unto you that eternal life, which was with the Father, and was manifested unto us;)

What is rightly to know God, &c.

Y little children, these things write I unto you, that ye sin 3 That which we have seen and not. And if any man sin, we have

5 This then is the message which know him, if we keep his command-

keepetii not his commandments is 6 If we say that we have fellow- a liar, and the truth is not in him.

ship with him, and walk in darkne s, but whoso keepeth his word, in we lie, and do not the truth: 7 But if we walk in the light, as hereby know we that we are in him. he is in the light, we have fellow- 6 He that saith he abideth in him,

8 If we say that we have no sin, mandment unto you, but an old

CHAPTER III.

of him in blameless: he long-sufation; even Paul also, given unto

ou; stles, speak- . gs; in which are unlearn-, as they do

red, seeing ye fore, beware way with the all from your

e and in the and Saviour Amen.

ir sins, he is orgive us our

e have not sinliar, and his

now God, &c. ou, that ye sin n sin, we have Father, Jesus

itiation for our s only, but also nole world. o know that we phis command-

know him, and nmandments is is not in him. eth his word, in of God perfected: t we are in him. abideth in him, so to walk, even

te no new comou, but an old ish to had from ment is the word which ye have 21 I have not written unto you beheard from the beginning.

unto you; which thing is true in him is of the truth.
and in you: because the darkness is 22 Who is a liar, but he that denipast, and the true light now shineth. eth that Jesus is the Christ?

and hateth his brother, is in dark- and the Son. ness even until now.

occasion of stumbling in him.

know that it is the last time.

19 They went out from us, but they pure.
were not of us; for if they had been 4 Whosoever committeth sin transof us, they would no doubt have con-tinued with us: but they went out, that they might be made manifest that they were not all of us.

They would no doubt have con-gresseth also the law: for sin is the transgression of the law.

5 And ye know that he was mani-feeted to take away our sins; and in

the beginning. The old command-Holy One, and ye know all things. cause ye know not the truth, but 8Again, a new commandment I write because ye know it, and that no lie

9 He that saith he is in the light, antichrist, that denieth the Father

23 Whosoever denieth the Son, the 10 He that loveth his brother abid-same hath not the Father: [but he eth in the light, and there is noue that acknowledgeth the Son, hath the Father also.]

11 But he that hateth his brother, is in darkness, and walketh in darkness, and knoweth not whither he goeth, because that darkness hath blinded his eyes.

12 I write unto you, little children, because your sins are forgiven you for his name's sake.

12 I write unto you, little children, because your sins are forgiven you for his name's sake.

because your sins are forgiven your for his name's sake.

13 I write unto you, fathers, because ye have known him that is from the beginning. I write unto you, young men, because ye have known the Father.

14 I have written unto you, fathers, because ye have known the Father.

14 I have written unto you, fathers, because ye have known him that is from the beginning. I have written unto you, young men, because ye have known him that is from the beginning. I have written unto you, young men, because ye are strong, and the word of God abideth in you, and ye have overcome the wicked one.

15 Love not the world, neither the things that are in the world. If any man love the world, the love of the Father is not in him.

26 These things have I written unto you concerning them that seduce you.

27 But the anointing which ye have received of him abideth in you, and ye need not that any man teach you: but as the same anointing teacheth you of all things, and is truth, and is no lic, and even as it hath taught you, ye shall abide in him.

28 And now, litt a children, abide in him; that, when hall appear, we ashamed before him at his coming.

29 If ye know that he is righteous, ye know that every one that doeth righteousness is born of him.

CHAP. III.

Father is not in him.

16 For all that is in the world, the lust of the flesh, the lust of the eyes, and the pride of life, is not of the Father, but is of the world.

17 And the world passeth away, and the lust thereof: but he that doeth the will of God abideth for ever.

18 Little children, it is the last time: and as ye have heard that antichrists shall come, even now are there many antichrists; whereby we shall see him as he is.

3 And everyman that hat this hope in him, purifieth himself, even as he is him, purifieth himself, even as he is

20 But ye have an unction from the him is no sin.

7 Little children, let no man deceive that are pleasing in his sight.

beginning. For this purpose the Son ment. of God was manifested, that he might 24 And he that keepeth his comdestroy the works of the devil.

eth in him; and he cannot sin, be-he hath given us cause he is born of God.

loveth not his brother.

heard from the beginning, that we God: Every spirit that confesseth

12 Not as Cain, who was of that is of God:
wicked one, and slew his brother.

3 And every spirit that confesseth

his brother's righteous.

world hate you.

the brethren. He that loveth not his greater is he that is in you, than he brother, abideth in death.

our lives for the brethren.

need, and shutteth up his bowels of that loveth is born of God, and compassion from him, how dwelleth knoweth God. the love of God in him?

18 My little children, let us not love God: for God is love. in word, neither in tongue; but in 9 In this was manifested the love of deed and in truth.

are of the truth, and shall assure our that we might live through him. hearts before him.

God is greater than our heart, and Son to be the propitiation for our sins. knoweth all things.

us not, then have we confidence to- 12 No man hath seen God at any time.

If we love one another. God dwelleth ward God.

6 Whosoever abideth in him sinneth, 22 And whatsoever we ask, we re not: whosoever sinneth, hath not ceive of him, because we keep his seen him, neither known him. in

in gi

be

l ed

is

dy

fee th

is, pe Ca

fe

lo

ha he

he

W 9

fr

lo

G

th be th

G

.9

W CO

4 ov

th

5

Je

bl

te

6

1

1

you: he that docth righteousness is righteous, even as he is righteous.

23 And this is his commandment, That we should believe on the name 9 He that committeth sin, is of the of his Son Jesus Christ, and love devil; for the devil sinneth from the one another as he gave us command-

mandments, dwelleth in him, and he 9 Whosoever is born of God doth in him. And hereby we know that not commit sin; for his seed remain- he abideth in us, by the Spirit which

We must not believe all teachers. manifest, and the children of the devil: whosoever docth not righteousvil: whosoever docth not righteousness, is not of God, neither he that oveth not his brother.

11 For this is the message that ye

And wherefore slew he him? Be-not that Jesus Christ is come in the cause his own works were evil, and flesh, is not of God. And this is that 13 Marvel not, my brethren, if the heard that it should come; and even now already is it in the world.

14 We know that we have passed 4 Ye are of God, little children, from death unto life, because we love and have overcome them; because that is in the world.

15 Whosoever hateth his brother is a 5 They are of the world; therefore

murderer: and ye know that no mur-derer hath eternal life abiding in him. 16 Hereby perceive we the love of God, because he laid down his life God heareth us; he that is not of God for us: and we ought to lay down heareth not us. Hereby know we the spirit of truth and the spirit of error.

17 But whose hath this world's 7 Beloved, let us love one another: good, and seeth his brother have for love is of God; and every one

8 He that loveth not, knoweth not

God toward us, because that God sent 19 And hereby we know that we his only begotten Son into the world,

10 Herein is love, not that we loved 20 For if our heart condemn us, God, but that he loved us, and sent his 11 Beloved, if God so loved us, we

21 Beloved, if our heart condemn ought also to love one another.

CHAPTER V.

sk, we re keep his ght.

nandment. the name and love command-

h his comnim, and he know that pirit which

teachers. otevery spiits whether many false o the world. e Spirit of confesseth in the flesh,

t confesseth come in the d this is that reof ye have e; and even world. de children, m; because

you, than he d; therefore rld, and the

that knoweth tis not of God know we the pirit of error. one another: nd every one of God, and

knoweth not

sted the love of ethat God sent into the world, ough him. t that we loved us, and sent his on for our sins. o loved us, we e another. iodatany time. r, God dwelleth

in him, and he in us, because he liath these three are one. given us of his Spirit.

be the Saviour of the world.

Jesus is the Son of God, God dwell-the witness of God is greater: for eth in him, and he in God.

16 And we have known and believ- hath testified of his Son. dwelleth in God, and God in him.

the day of judgment: because as he | 11 And this is the record, that God is, so are we in this world.

18 There is no fear in love; but life is in his Son. perfect love casteth out fear: be- 12 He that hath the Son, hath life: cause fear hath torment. He that and he that hath not the Son of God, feareth is not made perfect in love. hath not life.

loved us.

he hath seen, how can he love God 14 And this is the confidence that we whom he hath not seen?

from him, That he who leveth God, 15 And if we know that he hear us, love his brother also.

CHAP. V. Of God's commandments, &c. HOSOEVER believeth that 16 If any man see his brother sin a

2 By this we know that we love that he shall pray for it.
the children of God, when we love 17 All unrighteousness is sin: and God, and keep his commandments. there is a sin not unto death.
3 For this is the love of God, that 18 We know that whosever is born

Jesus is the Son of God?

blood, even Jesus Christ; not by wa-ter only, but by water and blood. Christ. This is the true God, and And it is the Spirit that beareth wit-ness, because the Spirit is truth. 21 Little children, keep yourselves

7 For there are three that bear re-from idols. Amen.

in us, and his love is perfected in us. cord in heaven, the Father, the 13 Hereby know we that we dwell Word, and the Holy Ghost: and

8 And there are three that bear 14 And we have seen, and do tes-witness in earth, the spirit, and the tity, that the Father sent the Son to water, and the blood: and these three agree in one.

15 Whosoever shall confess that 9 It we receive the witness of men, this is the witness of God, which he

ed the love that God hath to us. God 10 He that believeth on the Son of is love; and he that dwelleth in love, God hath the witness in himself; he that believeth not God, hath made 17 Herein is our love made per-him a liar; because he believeth not feet, that we may have boldness in the record that God gave of his Son.

hath given to us eternal life. and this

19 We love him, because he first 13 These things have I written unto you that believe on the name of the 20 If a man say, I love God, and Son of God; that ye may know that hateth his brother, he is a liar: for ye have eternal life, and that ye may he that loveth not his brother whom believe on the name of the Son of God.

have in him, that, if we ask any thing 21 And this commandment have we according to his will, he heareth us: whatsoever we ask, we know that

we have the petitions that we desired of him.

Jesus is the Christ, is born of sin, which is not unto death, he shall God: and every one that leveth him ask, and he shall give him like for God: and every one that loveth nim ask, and no sharing the that begat, loveth him also that is them that sin not unto death. There begatten of him.

we keep his commandments; and his of God sinneth not; but he that is be-4 For whatsoever is born of God, that wicked one toucheth him not.

overcometh the world: and this is 19 And we know that we are of the victory that overcometh the God, and the whole world lieth in

world, even our faith.

5 Who is he that overcometh the world, but he that believeth that God is come, and hath given us an understanding, that we may know 6 This is he that came by water and him that is true; and we are in him

21 Little children, keep yourselves

The Second Epistle of JOHN.

An exhortation to perseverance. and her children, whom I love Jesus Christ is come in the flesh, in the truth; and not I only, but also all they that have known the truth; SLook to yourselves, that we lose not 2 For the truth's sake which dwel-those things which we have wrought, leth in us, and shall be with us forever: but that we receive a full reward.

of the Father, in truth and love.

4 I rejoiced greatly, that I found the Father and the Son. of thy children walking in truth, 10 If there come any unto you, as we have received a command- and bring not this doctrine, receive

ment from the Father.

5 And now I beseech thee, lady, him God speed: not as though I wrote a new com- 11 For he that biddeth him God mandment unto thee, but that which speed, is partaker of his evil deeds.

his commandments. This is the com- unto you, and speak face to face, mandment, That (as ye have heard that our joy may be full. from the beginning) ye should walk 13 The children of thy elect sister

7 For many deceivers are entered THE elder unto the elect lady into the world, who confess not that

gen

mo me บอน

for ver

4 in ord go

ing

Je 5

br

ho

pe

af

6 th

ha

tŀ

3 Grace be with you, mercy, and 9 Whosoever fransgresseth, and peace, from God the Father, and abideth not in the doctrine of Christ, the Lord Jesus Christ, the Son hath not God: He that abideth in

him not into your house, neither bid

we had from the beginning, that we love one another.

12 Having many things to write unto you, I would not write with after paper and ink: but I trust to come

greet thee. Amen.

The Third Epistle of JOHN.

Gaius, whom I love in the truth, inence among them, receiveth us not. 2 Beloved, I wish above all things 10 Wherefore, if I come, I will rethat thou mayst prosper and be in member his deeds which he doeth, health, even as thy soul prospereth. prating against us with malicious 3 For I rejoiced greatly when the words: and not content therewith, nei-brethren came and testified of the ther doth he himself receive the brethtruth that is in thee, even as thou ren, and forbiddeth them that would, walkest in the truth.

that my children walk in truth.

thou bring forward on their journey know that our record is true.

after a godly sort, thou shalt do well:

13 I had many things to write, but

they went forth, taking nothing of unto thee: 14 But I

the truth.

Gaius commended for his piety, &c. | 9 I wrote unto the church: but Diotre-THE elder unto the well-beloved phes, who loveth to have the pre-em-

and casteth them out of the church.

4 I have no greater joy than to hear 11 Beloved, follow not that which is evil, but that which is good. He 5 Beloved, thou doest faithfully that doeth good is of God: but he whatsoever thou doest to the bre-that doeth evil hath not seen God.

12 Demetrius hath good report of thren, and to strangers;

12 Demetrius hath good report of Which have borne witness of thy all men, and of the truth itself: yea, charity before the church: whom if and we also bear record; and ye

7 Because that for his name's sake I will not with ink and pen write

14 But I trust I shall shortly see 8 We therefore ought to receive thee, and we shall speak face to face. such that we might be fellow-help-Peace be to thee. Our friends salute ithee. Greet the friends by name.

Exhortation to constancy in faith. preserved in Jesus Christ, and called:

UDE, the servant of Jesus Christ, and love, be multiplied.

Releved upon I gave all dilleged upon I gave all dill are sanctified by God the Father, and 3 Beloved, when I gave all dili-

CHAPTER I.

e enterea s not that the flesh. antichrist. we lose not e wrought. reward. seth, and e of Christ. abideth in hath both

unto you, ine, receive neither bid

h him God evil deeds. gs to write write with ust to come ce to face,

elect sister

h: but Diotre e the pre-emeiveth us not. me, I will rech he doeth, th malicious herewith, neieive the brethm that would f the church. ot that which is good. He God: but he ot seen God. good report of th itself: yea, cord; and ye is true. s to write, but

all shortly see ak face to face. r friends salute nds by name.

and pen write

rist, and called: u, and peace, ed.

gave all dili-

you, that ye should earnestly contend dead, plucked up by the roots; you, that ye should earnestly contend dead, plucked up by the roots; 13 Raging waves of the sea, loamfor the faith which was once deling out their own shame; wandering vered unto the saints. vered unto the saints.

in unawares, who were before of old ness of darkness for ever. ordained to this condemnation; un-godly men, turning the grace of our from Adam, prophesied of these, God into lasciviousness, and deny-saying, Behold, the Lord comething the only Lord God, and our Lord with ten thousand of his saints, Jesus Christ.

how that the Lord, having saved the deeds which they have ungodly compeople out of the land of Egypt, mitted, and of all their hard speeches, which ungodly sinners have spoken lieved not.

lasting chains, under darkness, unto ling words, having men's persons in the judgment of the great day.

ed about the body of Moses,) durst praying in the Holy Ghost,

which they know not: but what they making a difference :

feeding themselves without fear: power, both now and ever. Amen.

gence to write unto you of the com-clouds they are without water, car-mon salvation, it was needful for ried about of winds; trees whose me to write unto you, and exhort fruit withereth, without fruit, twice

4 For there are certain men crept stars, to whom is reserved the black-

5 I will therefore put you in remem- and to convince all that are urgodly brance, though ye once knew this, among them, of all their ungodly against him.

6 And the angels which kept not 16 These are murmurers, complaintheir first estate, but left their ownlers, walking after their own lusts; habitation, he hath reserved in ever- and their mouth speaketh great sweladmiration, because of advantage.

7 Ever. as Sodom and Gomorrah, 17 But, beloved, remember ye the and the cities about them, in like words which were spoken before of manner giving themselves over to fornication, and going after strange flesh, are set forth for an example, suffering the vengeance of eternal fire.

8 Likewise also these fitty dreamers defile the flesh, despise dominion, and speak evil of dignities.

9 Yet Michael the archangel, when

9 Yet Michael the archangel, when 20 But ye, beloved, building up contending with the devil, (he disput-yourselves on your most holy faith,

not bring against him a railing accu-sation, but said, The Lord rebuke God, looking for the mercy of our Lord Jesus Christ unto eternal life. 10 But these speak evil of those things | 22 And of some have compassion,

which they know not: but what they know naturally, as brute beasts, in those things they corrupt them elves.

11 Wo unto them! for they have gone in the way of Cain, and ran greedily after the error of Balaam for reward, and perished in the gainfor reward, and perished in the gainfor even of Core.

saying of Core.

12 These are spots in your feasts 25 To the only wise God our Saviour of charity, when they feast with you, be glory and majesty, dominion and

The REVELATION of St. JOHN the Divine.

must shortly come to pass; and he sent and signified it by his angel John's salutation to the churches. HE Revelation of Jesus Christ, unto his servant John:

which God gave unto him, to 2 Who bare record of the word of show unto his servants things which God, and of the testimony of Jesus they that hear the words of this pro- as if they burned in a furnace; and his phecy, and keep those things which voice as the sound of many waters.

unto you, and peace, from him which shineth in his strength. is, and which was, and which is to 17 And when I saw him, I fell at come; and from the seven Spirits his feet as dead. And he laid his which are before his throne:

that loved us, and washed us from of hell and of death.

of him. Even so, Amen.

8 I am Alpha and Omega, the bewhich is to come, the Almighty.

and companion in tribulation, and in his right hand, who walketh in in the kingdom and patience of Jethe midst of the seven golden cansus Christ, was in the isle that is dlesticks; called Patmos, for the word of God, 2 I know thy works, and thy labour,

voice, as of a trumpet,

the first and the last: and, What thou 3 And hast borne, and hast pathe seven churches which are in Asia; laboured, and hast not fainted.
unto Ephesus, and unto Smyrna,

4 Nevertheless, I have somewhat and unto Pergamos, and unto Thya-against thee, because thou hast left tira, and unto Sardis, and unto Phi-thy first love. ladelphia, and unto Laodicer.

candlesticks one like unto the Son cept thou repent. of man, clothed with a garment 6 But this thou hast, that thou down to the foot, and girt about the hatest the deeds of the Nicolaitanes, paps with a golden girdle.

white like wool, as white as snow; what the Spiritsaith unto the church-

Christ, and of all things that he saw, and his eyes were as a flame of fire;
3 Blessed is he that readeth, and 15 And his feet like unto fine brass,

are written therein: for the time is 16 And he had in his right hand seven stars; and out of his mouth went a sharp two-edged sword: and which are in Asia: Grace be his countenance was as the sun

in

9

ar

kı sa

ar

fa th

he ch

no - 1

in

88 W

. 1

di ar h

th

fa ar

th

th W

bi

Is id

J

ho

ta

th th

1

he

ch W na

ar

te

he

in

88

1 th sh th ha

right hand upon me, saying unto me, which are before his throne:

5 And from Jesus Christ, who is Fear not; I am the first and the last.

18 I am he that liveth, and was begotten of the dead, and the Prince dead: and, behold, I am alive for evermore, Amen; and have the keys of the kings of the earth. Unto him

our sins in his own blood,

6 And hath made us kings and seen, and the things which are, and priests unto God and his Father; to the things which shall be hereafter; him be glory and dominion for ever 20 The mystery of the seven stars which thou sawest in my right hand, 7 Behold, he cometh with clouds; and the seven golden candlesticks, and every eye shall see him, and they The seven stars are the angels of the also which pierced him: and all kin-seven churches: and the seven candreds of the earth shall wail because dlesticks which thou sawest, are the seven churches.

CHAP. II, ginning and the ending, saith the Lord, which is, and which was, and which is to come, the Almighty.

What was written to the churches.

NTO the angel of the church of Ephesus write: These things John, who also am your brother, saith he that holdeth the seven stars

and for the testimony of Jesus Christ. and thy patience, and how thou 10 I was in the Spirit on the Lord's canst not bear them which are evil: day, and heard behind me a great and thou hast tried them which say oize, as of a trumpet, they are apostles, and are not, and 11 Saying, I am Alpha and Omega, hast found them liars:

seest, write in a book, and send it unto tience, and for my name's sake hast

5 Remember therefore from whence 12 And I turned to see the voice that thou art fallen; and repent, and do the first works; or else I will come unto thee quickly, and will remove I saw seven golden candlestick. 13 And in the midst of the seven thy candlestick out of its place, ex-

which I also hate.

14 His head and his hairs were 7 He that hath an ear, let him hear

CHAPTER III.

me of fire: fine brass ace; and his ny waters. right hand his mouth sword: and

m, I fell at he laid his ng unto me, and the last. , and was m alive for ave the keys

as the sun

ch thou hast ich are, and e hereaster: seven stars right hand, andlesticks. angels of the e seven canwest, are the

he churches. he church of These things e seven stars o walketh in golden can-

d thy labour. d how thou nich are evil: m which say are not, and

and hast pane's sake hast t fainted. ve somewhat thou hast left

e from whence repent, and do se I will come d will remove its place, ex-

st, that thou Nicolaitanes,

r, let him hear nto the church-

are the synagogue of Satan.

10 Fear none of those things which ficed unto idols.
thou shalt suffer: behold, the devil shall cast some of you into prison, that ye may be tried: and ye shall have tribulation ten days: be thou bed, and them that commit adultery

not be hurt of the second death.

12 And to the angel of the church in Pergamos write; These things your works. saith he which hath the sharp sword with two edges;

and thou holdest fast my name, and tan, as they speak; I will put upon hast not denied my faith, even in those days wherein Antipas was my faithful martyr, who was slain among you, where Satan dwelleth.

14 But I have a few things against keepeth myworks unto the end, to him will I give nover over the pations.

thee, because thou hast there them will I give power over the nations: that hold the doctrine of Balaam, 27 (And he shall rule them with a who taught Balak to cast a stun-rod of iron; as the vessels of a pot-bling-block before the children of ter shall they be broken to shivers:) Israel, to eat things sacrificed unto even as I received of my Father.
idols, and to commit fornication. 28 And I will give him the morn-

idols, and to commit fornication.

15 So hast thou also them that ing star.

16 Hold the doctrine of the Nicolai-hear what the Spirit saith unto the

16 Repent, or else I will come unto churches. thee quickly, and will fight against

na, and will give him a white stone, thy works, that thou hast a name and in the stone a new name writ-that thou livest, and art dead.

in Thyatira write; These things works perfect before God. saith the Son of God, who hath his 3 Remember therefore how thou

as; To him that overcometh will I leves like unto a flame of fire, and

give to eat of the tree of life, which is his feet are like fine brass; in the midst of the paradise of God.

8 And unto the angel of the church in Smyrna, write; These things tience, and faith, and thy pasaith the first and the last, which to be more than the first.

was dead, and is alive;

9 Iknow thy works, and tribulation, things against thee, because thou and poverty, (but thou artrich) and I sufferest that woman Jezebel, which know the blasphemy of them which say they are Jews, and are not, but are the synagogue of Satan.

faithful unto death, and I will give with her into great tribulation, ex-

thee a crown of life.

11 He that hath an ear, let him hear what the Spirit saith unto the death; and all the churches shall churches; He that overcometh, shall know that I am he which searcheth the reins and hearts: and I will give

13 I know thy works, and where thou have not this doctrine, and which dwellest, even where Satan's seat is: have not known the depths of Sa-

CHAP. III. them with the sword of my mouth. The church in Sardis, &c. reproached. 17 He that hath an ear, let him hear what the Spirit saith unto the A ND unto the angel of the church in Sardis write; These things churches; To him that overcometh saith he that hath the seven Spirits will I give to eat of the hidden man-of God, and the seven stars; I know

ten, which no man knoweth saving 2 Be watchful, and strengthen the he that receiveth it. 18 And unto the angel of the church to die: for I have not found thy

REVELATION.

hast received and heard; and hold faithful and true Witness, the befast, and repent. If therefore thou ginning of the creation of God:
shalt not watch, I will come on thee 15 I know thy works, that thou art as a thief, and thou shalt not know neither cold nor hot: I would thou what hour I will come upon thee.

Sardis, which have not defiled their warm, and neither cold nor hot, I garments; and they shall walk with will spue thee out of my mouth. me in white; for they are worthy.

shall be clothed in white raiment; need of nothing; and knowest not and I will not blot out his name out that thou art wretched, and miseraof the book of life, but I will con-ble, and poor, and blind, and naked: less his name before my Father, and 18 I counsel thee to buy of me gold before his angels.

hear what the Spirit saith unto the mayest be clothed, and that the

churches.

7 And to the angel of the church pear; and anoint thine eyes with in Philadelphia write; These things eye-salve, that thou mayest see.

19 And as many as I love, I rebuke that hath the key of David, he that and chasten: be zealous therefore, openeth, and no man shutteth; and and repent.

set before thee an open door, and no and open the door, I will come in to man can shut it: for thou hast a lit-him, and will sup with him, and he the strength, and hast kept my word, with me. and hast not denied my name.

synagogue of Satan, which say they even as I also overcame, and am set down with my Father in his throne, are Jews, and are not, but do lie; down with my Father in his throne, behold, I will make them to come and worship before thy feet, and to hear what the Spirit saith unto the know that I have loved thee.

10 Because thou hast kept the word of my patience, I also will keep thee from the hour of temptation, which

man take thy crown.

12 Hins that overcometh will I make a pillar in the temple of my God; and he shall go no more out: and I will spirit: and, behold, a throne was set the shall go no more out: and I will write upon him the name of my God, and the name of the city of my God, and the name of the city of my God, which is new Jerusalem, which combine the down out of heaven from my there was a rainbow round about the throne, in sight like unto an emerald.

13 And round about the throne were new name.

churches.

church of the Lacdiceans write; gold.
These things saith the Amen, the 5 And out of the throne proceeded

VC · of

: €

·in

al

fu

1

21

..th

: 21 . 8

th

: 20 r'e

i hu

W 81 82

e

ŧł fc

f fe C

b

Si

C

tl

8 -(

tl

tl

4 Thou hast a few names even in 16 So then, because thou art luke

17 Because thou sayest, I am rich, 5 He that overcometh, the same and increased with goods, and have 6 He that hath an ear, let him rich; and white raiment, that thou

shutteth, and no man openeth; 20 Behold, I stand at the door, and 8 I know thy works: behold, I have knock: if any man hear my voice,

21 To him that overcometh will I 9 Behold, I will make them of the grant to sit with me in my throne,

CHAP. IV.

John's vision of God's throne.
FTER this I looked, and, beshall come upon all the world, to A hold, a door was opened in heatry them that dwell upon the earth. ven: and the first voice which I 11 Benold, I come quickly: hold heard was as it were of a trumpet that fast which thou hast, that no talking with me; which said, Come up hither, and I will show thee things

13 He that hath an ear, let him four and twenty seats: and upon the hear what the Spirit saith unto the seats I saw four and twenty elders 14 And unto the angel of the they had on their heads crowns of

s, the beat thou art vould thou

u art luke nor hot, 1 mouth. s, and have nowest not and miseraand naked: y of me gold u mayest be nt, that thou nd that the s do not ape eyes with yest see.

the door, and ear my voice, ill come in to him, and he

ove, I rebuke us therefore,

cometh will I in my throne, ne, and am set in his throne. n ear, let him saith unto the

IV. od's throne. oked, and, beopened in heavoice which I e of a trumpet nich said, Come show thee things fter.

y I was in the a throne was set at on the throne. was to look upon rdine-stone: and round about the unto an emerald. t the throne were ts: and upon the nd twenty elders hite raiment; and heads crowns of

throne proceeded

6 And before the throne there was forth into all the earth.
7 And he came and took the book in the midst of the throne, and round out of the right hand of him that sat upon the throne. full of eyes before and behind.

the third beast had a face as a man, having every one of them harps, and

the prayers of the saints.

8 And the four beasts had each of 9 And they sung a new song, saying, were full of eyes within: and they and to open the seals thereof: for rest not day and night, saying, Holy, thou wast slain, and hast redcemed holy, holy, Lord God Almighty, us to God by thy blood, out of every which was, and is, and is to come. kindred, and tongue, and people, 9 And when those beasts give glory, and nation; and honour, and thanks, to him that 10 And hast made us unto our God ever and ever,

crown's before the throne, saying, 11 Thou art worthy, O Lord, to re- and thousands of thousands; ceive glory, and honour, and power: 12 Saying with a loud voice, Worfor thou hast created all things, and thy is the Lamb that was slain to recreated.

able to open the book, neither to eth for ever and ever. ook thereon.

4 And I wept much, because no man was found worthy to open and to read the book, neither to look thereon.

me, Weep not: behold, the Lion of the four beasts saying, Come and see. the tribe of Judah, the Root of Da2 And I saw, and behold a white vid, hath prevailed to open the book, horse; and he that sat on him, had and to loose the seven seals thereof. a bow; and a crown was given un-

of the throne and of the four beasts, ing, and to conquer.

lightnings, and thunderings, and and in the midst of the clders, stood voices, and there were seven lamps a Lamb, as it had been slain, having of fire huming the fire that the class of the huming the fire the class of the clders, stood and the class of the clders, stood and the class of the clders, stood and the clders are clders, stood and the clders are clders, stood and clder and clders are clders. of fire burning before the throne, seven horns and seven eyes, which which are the seven Spirits of God. are the seven Spirits of God sent

8 And when he had taken the book, 7 And the first beast was like a lion, the four beasts, and four and twenty and the second beast like a calf, and elders fell down before the Lamb, and the fourth beast was like a fly-golden vials full of odours, which are ing eagle.

them six wings about him; and they Thou art worthy to take the book

sat on the throne, who liveth for kings and priests: and we shall reign on the earth.

10 The four and twenty elders fall 11 And I beheld, and I heard the down before him that sat on the voice of many angels round about throne, and worship him that liveth the throne, and the beasts, and the for ever and ever, and cast their elders: and the number of them was ten thousand times ten thousand,

for thy pleasure they are and were ceive power, and riches, and wisdom, and strength, and honour, and glory, and blessing.

The book with the seven seals, &c.

AND I saw in the right hand of heaven, and on the earth, and under him that sat on the throne a book written within and on the back side, sealed the seven seals.

2 And I saw a strong angel proclaiming with a loud voice, Who is worthy to open the book, and to loose the seals thereof?

3 And no man in heaven, nor in And the four and twenty elders fell earth, neither under the earth, was down and worshipped him that liv-

CHAP. VI. The opening of the seals, &c. ND I saw when the Lamb open-A ed one of the seals; and I heard, 5 And one of the elders saith unto as it were the noise of thunder, one of

6 And I beheld, and lo, in the midst to him: and he went forth conquer-

3 And when he had opened the se-levery mount and island were moved cond seal, I heard the second beast out of their places:

say, Come and see. to him that sat thereon to take peace and every bondman, and every free-from the earth, and that they should man, hid themselves in the dens and kill one another: and there was giv- in the rocks of the mountains;

and see. And I beheld, and lo, a and from the wrath of the Lamb: black horse; and he that sat on him 17 For the great day of his wrath is had a pair of balances in his hand.

6 And I heard a voice in the midst of the four beasts suy, A measure of

him: and power was given unto them loud voice to the four angels, to over the fourth part of the earth, to whom it was given to hurt the earth kill with sword, and with hunger, and the sea, and the earth, nei and with death, and with the beasts 3 Saying, Hurt not the earth, nei of the earth.

seal, I saw under the altar the souls in their foreheads. of them that were slain for the word 4 And I heard the number of them

they held:
16 And they cried with a loud voice, thousand of all the tribes of the chil saying, How long, O Lord holy and dren of Israel.

5 Of the tribe of Juda were scaled true, dost thou not judge and avenge 5 Of the tribe of Juda were sealed

11 And white robes were given unto sand. Of the tribe of Gad were every one of them; and it was said sealed twelve thousand. unto them, that they should rest yet 6 Of the tribe of Aser were sealed for a little season, until their fellow-servants also, and their brethren, that should be killed as they were, should be fulfilled. should be fulfilled.

came black as sackeloth of hair, and tribe of Issacha. were sealed twelve

the moon became as blood; her untimely figs, when she is shaken Josephwere sealed twelve thousand.

15 And the kings of the earth, and the 4 And there went out another horse great men, and the rich men, and the that was red: and power was given chief captains, and the mighty men, mu

peo

the

clo

in t 10

ing

upo

abo

der: fore WOI 12

gloi

ing.

mig

eve

13 sayi whi and

14 kno

are.

trib robe

bloc 15

thro

nigh

teth

then F16 ther

the s

17 mids

and

tains awa

Ser

heav

hour

2 A too

iver 3 A

at th

and i

ncer he p lena

4 A

16 And said to the mountains and 5 And when he had opened the third rocks, Fall nus, and hide us from the seal, I heard the third beast say, Come face of him that sitteth on the throne,

CHAP. VII.
The servants of God sealed, &c. ND after these things I saw four sures of barley for a penny; and see A angels standing on the four corthou hurt not the oil and the wine. ners of the earth, holding the four 7 And when he had opened the winds of the earth, that the wind fourth seal, I heard the voice of the should not blow on the earth, nor on fourth beast say, Come and see.

8 And I looked, and behold a pale 2 And I saw another angel ascend-

horse; and his name that sat on him ing from the east, having the seal of was Death, and hell followed with the living God: and he cried with a

ther the sea, nor the trees, till we '9 And when he had opened the fifth have sealed the servants of our God

of God, and for the testimony which which were sealed: and there were

our blood on them that dwell on the Reuben were sealed twelve thousand.

12 And I beheld when he had open- 7 Of the tribe of Simeon were sealed ed the sixth seal, and, lo, there was twelve thousand. Of the tribe of Levi a great earthquake; and the sun be-were sealed twelve thousand. Of the

13 And the stars of heaven fell un- 8 Of the tribe of Zabulon were sealto the earth, even as a fig-tree casteth ed twe ve thousand. Of the tribe of

of a mighty wind: 14 And the heaven departed as a twelve thousand. scroll when it is rolled together; and 9 After this I beheld, and lo, a great

CHAPTER IX.

e moved

h, and the , and the very freedens and

ns; itains and is from the he throne, Lamb: is wrath is le to stand?

iled. &c. I saw four ie four corig the four the wind arth, nor on

gel ascendthe seal of cried with a angels, to irt the earth

e earth, nei rees, till we s of our God

nber of them d there were orty and four es of the chil

were sealed f the tribe twelve thouof Gad were d. . 4 -

er were sealed f the tribe of ed twelve thou-Manasses were nd.

on were sealed he tribe of Levi ousand. Of the e sealed twelve

ulon were seal-Of the tribe of welve thousand. min were sealed

d, and lo, a great

multitude, which no man could num-which came with the prayers of the ber, of all nations, and kindreds, and saints, ascended up before God out people, and tongues, stood before of the angel's hand.

5 And the angel took the censer, and filled it with fire of the altar, and in their hands;

10 And cried with a loud voice, saying, Salvation to our God which sitteth upon the throne, and unto the Lamb.

11 And all the angels stood round about the throne, and about the elders and the four beasts, and fell beders and the four beasts, and fell beders and the four beasts, and fell beder the throne on their faces, and with blood and the surrencest upon worshipped Gud,

ing, and honour, and power, and was burnt up.
might, be unto our God for ever and 8 And the second angelsounded, and ever. Amen.

13 And one of the elders answered, with fire was cast into the sea: and the saying unto me, What are these third part of the sea became blood; which are arrayed in white robes? 9 And the third part of the creaand whence came they?

14 And I said unto him, Sir, thou life, died; and the third part of the knowest. And he said to me, These ships were destroyed. are they which came out of great tribulation, and have washed their robes, and made them white in the burning as it were a lamp, and blood of the Lamb.

15 Therefore are they before the throne of God, and serve him day and night in his temple: and he that sitteth on the throne shell dwell among the waters became wormwood; and the waters became wormwood; and the waters became wormwood; and

2 And I saw the seven angels which are yet to sound! tood before God; and to them were given seven trumpets.

3 And another angel came and stood at the altar, having a golden censer; and there was given unto him much incense, that he should offer it with the key of the bottomless pit. he prayers of all saints upon the gol- 2 And he opened the bottomless pit ... en altar which was before the throne, and there arose a smoke out of the

cast it into the earth: and there were

vorshipped God, with blood, and they were cast upon 12 Saying, Amen: Blessing, and the earth: and the third part of trees glory, and wisdom, and thanksgiv- was burnt up, and all green grass.

as it were a great mountain burning

tures which were in the sea, and had

many men died of the waters, be-

them.

16 They shall hunger no more, neither thirst any more: neither shall the sun light on them, nor any heat. 17 For the Lamb which is in the midst of the throne shall feed them, and shall lead them to living fountains of waters: and God shall wipe third part of the waters, so as the away all tears from their eyes.

CHAP. VIII.

Seven angels with trumpets. &c.

Seven angels with trumpets, &c. flying through the midst of heaven, A ND when he had opened the se-saying with a loud voice, Wo, wo, venth seal, there was silence in wo, to the inhabiters of the earth, by heaven about the space of half an reason of the other voices of the trumpet of the three angels, which

> CHAP. IX. A star falleth from heaven, &c. ND the fifth angel sounded, and

4 And the smoles of see incense, pit, as the smoke of a great furnace

and the sun and the air were darkened thousand thousand: and I heard the

pions of the earth have power.

they should not hurt the grass of the lions: and out of their mouths issued fire, and smoke, and brimstone.

18 By these three was the third part of men killed, by the fire, and which have not the seal of God in by the smake, and by the himstone.

5 And to themit was given that they which issued out of their mouths, should not kill them, but that they should be tormented five months; and in their tails: for their tails were and their torment was as the torment like unto serpents, and had heads,

flee from them. were like unto horses prepared unto and brass, and stone, and of wood; battle; and on their heads were as which neither can see, nor hear, nor it were crowns like gold, and their walk: faces were as the faces of men.

women, and their teeth were as the their fornication, nor of their thefts. teeth of lions.

sound of their wings was as the ed with a cloud; and a rainbow was sound of chariots of many horses upon his head, and his face was as

11 And they had a king over them, 3 And he cried with a loud voice, as which is the angel of the bottomless when a lion roareth; and when he pit, whose name in the Hebrew had cried, seven thunders uttered tongue is Abaddon, but in the Greek their voices. tongue hath his name Apollyon.

I heard a voice from the four horns of things which the seven thunders ut the golden altar which is before God, tered, and write them not.

had the trumpet, loose the four an-upon the sea and upon the earth, gels which are bound in the great lifted up his hand to heaven, river Euphrates.

the horsemen were two hundred be time no longer;

by reason of the smoke of the pit.

3 And there came out of the smoke
10 custs upon the earth: and unto
locusts upon the earth: and unto
having breastplates of fire, and of jacinth and hrimstone; and the heads cinth, and brimstone: and the heads 4 And it was commanded them that of the horses were as the heads of

7

Bev 108 be : nis

8

ilea said whi gel upo

said 000 st, a

by. thy 10 the it w

and

pelly

11.

prop and

> Th A

stoo the :

and.

2 E

the t

not; and :

unde

3.A

witn thou score 4 T

the to

the (

fire p and

if any

in thi

ven;

their

over :

and .

plagu

A ed th ascen

5 A

by the smoke, and by the brimstone,

of a scorpion when he striketh a man. and with them they do hurt.

6 And in those days shall men seek death, and shall not find it; and were not killed by these plagues, yet shall desire to die, and death shall hands, that they should not worship 7 And the shapes of the locusts devils, and idols of gold, and silver,

21 Neither repented they of their 8 And they had hair as the hair of murders, nor of their sorceries, nor of

9: And they had breastplates, as it were breastplates of iron; and the come down from heaven, clothit were the sun, and his feet as pil-

10 And they had tails like unto scor-pions, and there were stings in their 2 And he had in his hand a little book tails: and their power was to hurt open: and he set his right foot upon the sea, and his left foot on the earth,

4 And when the seven thunders had 12 One wo is past: and, behold, uttered their voices, I was about to there come two woes more hereafter. write: and I heard a voice from hea 13 And the sixth angel sounded, and ven, saying unto me, Seal up those

14 Saying to the sixth angel which 5 And the angel which I saw stand

6 And sware by him that liveth for 15 And the four angels were loosed, ever and ever, who created heaven, which were prepared for an hour, and the things that therein are, and and a day, and a month, and a year, the earth, and the things that therein for to slay the third part of men. are, and the sea, and the things 16 And the number of the army of which are therein, that there should

heard the

rses in the on them, and of jathe heads heads of ths issued

the third e fire, and brimstone, mouths: eir mouth,

rtails wer's had heads, men which lagues, yet

ks of their ot worship and silver, d of wood; or hear, nor

ey of their eries, nor of their thefts.

hty angel aven, clothainbow was face was as feet as pil-

alittlebook ht foot upon on the earth, oud voice, as nd when he ders uttered

hunders had vas about to ce from hea seal up those thunders ut ot.

I saw stand on the earth, aven,

hat liveth for eated heaven, rein are, and s that therein d the things t there should

That in the days of the voice of the shall make war against them, and seventh angel, when he shall begin shall overcome them, and kill them, a sound, the mystery of God should 8 And their dead bodies shall lie be finished, as he hath declared to in the street of the great city, which he is seven a the prophets. nis servants the prophets.

neaven spake unto me again, and crucified.

said, Go, and take the little book 9 And they of the people, and kinwhich is open in the hand of the andreds, and tongues, and nations,
gel which standeth upon the sea and shall see their dead bodies three days upon the earth.

9 And I went unto the angel, and dead bodies to be put in graves. thy mouth sweet as honey.

10 And I took the little book out of 11 And after three days and a half the angel's hand, and ate it up; and the Spirit of life from God entered it was in my mouth sweet as honey: into them, and they stood upon their and as soon as I had eaten it, my feet; and great fear fell upon them pelly was bitter.

and nations, and tongues, and kings. Come up hither. And they ascend-

CHAP. XI. The two witnesses prophesy, &c. and them that worship therein.

2 But the court which is without and gave glory to the God of heaven. the temple, leave out, and measure it 14 The second wo is past; and, be not; for it is given unto the Gentiles: hold, the third wo cometh quickly, and the holy city shall they tread 15 And the seventh angel sounded:

score days, clothed in sackcloth.

core days, clothed in sackcloth. shall reign for ever and ever.

4 These are the two olive-trees, and 16 And the four and twenty elders, the God of the earth.

5 And if any man will hurt them, God, fire proceedeth out of their mouth, 17 Saying, We give thee thanks, G and devoureth their enemies; and Lord God Almighty, which art, and if any man will hurt them; he must wast, and art to come; because thou in this manner be killed.

6 These have power to shut hea- and hast reigned. ven, that it rain not in the days of 18 And the nations were angry, and

ed their testimony, the beast that small and great; and shouldest deascendeth out of the bottomless pit stroy them which destroy the earth.

spiritually is called Sodom and Egypt, where also our Lord was

and a half, and shall not suffer their

said unto him, Give me the little 10 And they that dwell upon the earth book. And he said unto me, Take shall rejoice over them, and make it, and eat it up; and it shall make merry, and shall send gifts one to anothy belly bitter, but it shall be in ther; because these two prophets to: mented them that dwelt on the carth.

which saw them.

11 And he said unto me, Thou must 12 And they heard a great voice prophesy again before many peoples, from heaven, saying unto them, ed up to heaven in a cloud; and their enemies beheld them.

ND there was given me a reed 13 And the same hour was there a like unto a rod: and the angel great earthquoke, and the tenth part stood, saying, Rise, and measure of the city fell, and in the earthquake the temple of God, and the altar, were slain of men seven thousand; and the remnant were affrighted,

under foot forty and two months. and there were great voices in hea-3 And I will give power unto my two ven, saying, The kingdoms of this witnesses, and they shall prophesy a world are become the kingdoms of thousand two hundred and three-our Lord, and of his Christ; and he

the two candlesticks standing before which sat before God on their seats, fell upon their faces, and worshipped

hast taken to thee thy great power,

their prophecy: and have power thy wrath is come, and the time of the over waters to turn them to blood, and to smite the earth with all plagues, as often as they will. And when they shall have finish-saints, and them that fear thy name,

REVELATIONS.

opened in heaven, and there was ye that dwell in them. Wo to the inhabitants of the earth and of the sea! habitants of the earth and of the sea! for the devil is come down unto you, for the devil is come down unto you, and voices, and thunderings, and an earthquake, and great hail.

earthquake, and great hail. CHAP. XII. A ND there appeared a great secuted the woman which brought clothed with the sun, and the moon 14 And to the woman were given

crown of twelve stars:

wonder in heaven; and behold, a mouth water as a flood, after the great red dragon, having seven woman, that he might cause her to heads and ten horns, and seven be carried away of the flood. crowns upon his heads.

of the stars of heaven, and did cast swallowed up the flood which the them to the earth: and the dragon dragon cast out of his mouth. stood before the woman which was ready to be delivered, for to devour the woman, and went to make war her child as soon as it was born.

of iron: and her child was caught up unto God, and to his throne.

Satan, which deceiveth the whole were wounded to death; and his world: he was cast out into the earth, deadly wound was healed: and all and his angels were cast out with him. the world wondered after the beast

and strength, and the kingdom of and they worshipped the beast, say our God, and the power of his ing, Who is like unto the beast who is able to make war with him. ren is cast down, which accused 5 And there was given unto him

11 And they overcame him by the blasphemies; and power was given blood of the Lamb, and by the word unto him to continue forty and two of their testimony; and they loved months.

6 And he opened his mouth in blast their lives unto the death.

19 And the temple of God was 12 Therefore rejoice, ye heavens, and

pher his' then 7 / mak over

give

tong shal not

Lan the '

9 If

10 shal

eth with

tien 11 ing

two

as a

ther who 13 that

hea

men

then they beas SWO

15

unto ima spea

WOU beas

16

and bon

righ sell.

the

ber

18 hath ber ber

14 on t mira in th

12 ofth eth

13 And when the dragon saw that A woman clothed with the sun, &c. he was east unto the earth, he per-

under her feet, and upon her head a two wings of a great eagle, that she 2 And she being with child, cried, her place, where she is nourished travailing in birth, and pained to be time, and times, and half a time, from the face of the serpent. 3 And there appeared another 15 And the serpent cast out of his

And his tail drew the third part and the earth opened her mouth, and

her child as soon as it was born. with the remnant of her seed, which be and she brought forth a man-child, keep the commandments of God, and who was torule all nations with a rod have the testimony of Jesus Christ.

The beast with seven heads, &c. ND I stood upon the sand of of And the woman fled into the wilder of the sea, and saw a beast rise the sea, where she hath a place predup out of the sea, having seven upon the sea, having seven the sea, and saw a beast rise the sea, having seven the sea, having se

and threescore days.

7 And there was war in heaven: heads the name of blasphemy.

Michael and his angels fought against the dragon; and the dragon like unto a leopard, and his feet fought and his angels, 18 And prevailed not; neither was mouth as the mouth of a lion; and their place found any more in heaven, the dragon gave him his power, and 9 And the great dragon was cast out, his seat, and great authority. Saten which deceives the week of the seat of

10 And I heard a loud voice saying 4 And they worshipped the dragon in heaven, Now is come sulvation, which gave power unto the beast

them before our God day and night, mouth speaking great things and

CHAPTER XIV.

avens, and o to the inof the sea! unto you, se he know. ort time. on saw that rth, he perich brought

were given gle, that she erness, into s nourished and half a the serpent. st out of his od, after the cause her to flood.

d the woman; er mouth, and od which the mouth. as wroth with

to make war er seed, which nts of God, and Jesus Christ. III.

en heads, &c. on the sand of aw a beast rise having seven and upon his lasphemy.

which I saw was d, and his feet a bear, and his of a lion: and m his power, and authority. of his heads as it

death ; and his healed: and al d after the beast hipped the dragon r unto the beast ed the beast, say unto the beast? ake war with him! given unto him great things an d power was gire inue forty and tw his name, and his tabernacle, and them that dwell in heaven.

tongues, and nations.

shall worship him, whose names are as the voice of many waters, and as not written in the book of life of the the voice of a great thunder: and I Lamb slain from the foundation of heard the voice of harpers harping the world.

tience and the faith of the saints.

11 And I beheld another beast com- the earth. ing up out of the earth; and he had 4 These are they which were not

of the first beast before him, and causeth. These were redeemed from eth the earth and them which dwell therein to worship the first beast, whose deadly wound was healed.

b. And in their mouth was found no

13 And he doeth great wonders, so guile: for they are without fault bethat he maketh fire come down from fore the throne of God. men,

them that dwell on the earth, that 7 Saying with a loud voice, Fear they should make an image to the beast, which had the wound by a hour of his judgment is come: and sword, and did live.

15 And he had power to give life earth, and the sea, and the fountains unto the image of the beast, that the of waters. image of the beast should both 8 And there followed another anspeak, and cause that as many as gel, saying, Babylon is fallen, is would not worship the image of the gall nations dripk of the winds.

would not worship the image of the fallen, that great city, because heast should be killed.

16 And he causeth all, both small of the wrath of her fornication.

and great, rich and poor, free and bond, to receive a mark in their them, saying with a loud voice, If their foreheads.

right hand, or in their foreheads. any man worship the beast and his 17 And that no man might buy or image, and receive his mark in his sell, save he that had the mark, or forehead, or in his hand, the name of the beast, or the number of his name.

pnemy against God, to blaspheme Six hundred threescore and six CHAP. XIV.

The fall of Babylon, &c. 7 And it was given unto him to make war with the saints, and to A ND I looked, and lo, a Lamb stood on the mount Sion, and overcome them: and power was with him a hundred forty and four given him over all kindreds, and thousand, having his Father's name written in their foreheads.

8 And all that dwell upon the earth 2 And I heard a voice from heaven,

with their harps:

9 Ifany man have an ear, let him hear. 3 And they sung as it were a new 10 He that leadeth into captivity, song before the throne, and before shall go into captivity: he that killed the four beasts, and the elders: and eth with the sword, must be killed no man could learn that song but with the sword. Here is the paths the hundred and forty and four thousand the fitth saints. sand, which were redeemed from

two horns like a lamb, and he spake defiled with women; for they are as a dragon.

These are they which follower low the Lamb whithersoever he go-

heaven on the earth in the sight of 6 And I saw another angel fly in the midst of heaven, having the ever-14 And deceiveth them that dwell lasting gospel to preach unto them on the earth by the means of those that dwell on the earth, and to every miracles which he had power to do nation, and kindred, and tongue,

worship him that made heaven, and

of the wrath of God, which is poured 18 Here is wisdom. Let him that out without mixture into the cup of hath understanding count the num-his indignation; and he shall be ber of the beast: for it is the num-tormented with fire and brimstone ber of a man; and his number islin the presence of the holy angels,

dhis mouth in bla

REVELATIONS!

they have no rest day or night, who worship the beast and his image, liaving the harps of God.

3 And they sing the song of Moses and whosoever receiveth the mark of his name.

the dead which die in the Lord from and glorify thy name? for thou only henceforth: Yea, saith the Spirit, art holy: for all nations shall come that they may rest from their labours; and worship before thee; for thy judgments are made manifest.

14 And I looked, and behold, a 5 And after that I looked, and, be-

to him that sat on the cloud, Thrust ed with golden girdles. in thy sickle, and reap: for the time 7 And one of the four beasts gave is come for thee to reap; for the unto the seven angels seven golden harvest of the earth is ripe.

16 And he that sat on the cloud liveth for ever and ever.

also having a sharp sickle.

18 And another angel came out were fulfilled. over fire; and cried with a loud cry to him that had the sharp sickle, saying. The angels pour out their vials:

A ND I heard a great voice out of the temple, saying to the seven angels, Go your ways, and earth; for her grapes are fully ripe. pour out the vials of the wrath of 19 And the angel thrust in his sickle God upon the earth.

of the earth, and cast it into the great wine-press of the wrath of God. fell a noisome and grievous sore up-20 And the wine press was trodden on the men which had the mark of without the city, and blood came the beast, and upon them which out of the wine-press, even unto the worshipped his image.
horse-bridles, by the space of a 3 And the second angel poured out thousand and six hundred furlongs. his vial upon the sea; and it became

The seven last plagues, &c.

AND I saw another sign in heaving the seven last will upon the rivers and fountains seven angels having the seven last of waters: and they became blood.

and in the presence of the Lamb: that had gotten the victory over the 11 And the smoke of their torment beast, and over his image, and over ascendeth up for ever and ever: and his mark, and over the number of his

the Lamb, saving, Great and markers are they that keep the commandments of God, and the faith of Jesus.

13 And I heard a voice from heaven, saying unto me, Write, Blessed are the dead which die in the Land from and closife the near the conditions.

white cloud, and upon the cloud one hold, the temple of the tabernacle of sat like unto the Son of man, hav-the testimony in heaven was opened; ing on his head a golden crown, and 6 And the seven angels came out in his hand a sharp sickle.

of the temple, having the seven 15 And another angel came out of plagues, clothed in pure and white the temple, crying with a loud voice linen, and having their breasts gird-

vials full of the wrath of God. who

thrust in his sickle on the earth; 8 And the temple was filled with and the earth was reaped. smoke from the glory of God, and 17 And another angel came out of from his power; and no men was the temple which is in heaven, he able to enter into the temple, till that seven plagues of the seven angels

CHAP. XVI.

into the earth, and gathered the vine 2 And the first went, and poured

plagues; for in them is filled up the wrath of God. ters say, Thou art righteous, O 2 And I saw as it were a sea of Lord, which art, and wast, and shall glass mingled with five; and them be, because thou hast judged thus:

sain give are I .7 1 altai aig judg S A his v

was with 9.7 grea nam over pent 10. his v and .

pess

for p 11 heav their deed 12 his 1 phra dried of th 13 like f

the b the fi work unto the w the b Almi

the d

15. 4 Bless keepe naked 16 A into a tongu

17 A hisvia great ven, fr 18 A ders, a

great since : might

CHAPTER XVII.

ory over the ce, and over imber of his a of gless,

ng of Moses The song of at and mar-Lord God ne are thy

hee, O Lord. for thou only s shall come nee; for thy ked, and, betabernacle of

was opened: els came out g the seven re and white breasts gird-

r beasts gave seven golden of God. who

as filled with of God, and no man was emple, till the seven angels

t their vials: .. reat voice out saying to the our ways, and the wrath of

it, and poured arth; and there ievous sore upad the mark of n them which

ngel poured out ; and it became lead man: and d in the sea.

ngel poured out rs and fountains became blood! angel of the wat righteous, 0 et judged thue:

are worthy.

7 And I heard another out of the give unto her the cup of the wine altar say, Even so, Lord God haighty, true and righteous are the cup of the fierceness of his wrath.

20 And every island fled away, and the mountains were not found.

great heat, and blaspheined the thereof was exceeding great. over these plagues: and they re- A woman arrayed in scarlet, &-c. pented not to give him glory.

for pain,

11 And blasphemed the God of 2 With whom the kings of the earth. deeds.

12 And the sixth angel poured out fornication. his vial upon the great river Eu- 3 So he carried me away in the spi-phrates; and the water thereof was rit into the wilderness: and I saw a

13 And I saw three unclean spirits having seven heads and ten horns.

13 And I saw three unclean spirits having seven heads and ten horns. like frogs come out of the mouth of the dragon, and out of the mouth of the beast, and out of the mouth of the beast, and out of the mouth of the false prophet.

14 For they are the spirits of devils, and pearls, having a golden cup in her hand full of abominations and working miracles, which go forth unto the kings of the earth, and of the whole world, to gather them to the battle of that great day of God Almighty.

15 The Behold I come as a thief.

NATIONS OF THE EARTH.

15 J Behold, I come as a thief. NATIONS OF THE EARTH. Blessed is he that watcheth, and 6 And I saw the woman drunken keepeth his garments, lest he walk with the blood of the saints, and with naked, and they see his shame.

18 And there were voices, and thun-ders, and lightnings; and there was a and is not; and shall ascend out of

6 For they have shed the bland of 19 And the great city was divided saints and prophets, and the a has into three parts, and the cities of the given them blood to drink; the the mations full: and great Babylon came in remembrance before God.

3 And the fourth angel poured out his vial upon the sun; and power hail out of heaven, every stane about was given unto him to scorch men the weight of a talent: and men with fire. 9 And men were scorched with plague of the hail; for the plague

ND there came one of the seven 10 And the fifth angel poured out A. angels which had the seven vihis vial upon the seat of the beast; als, and talked with me, saying unto and his kingdom was full of dark-me, Come hither; I will show unto vess; and they gnawed their tongues thee the judgment of the great whore that sitteth upon many waters;

heaven, because of their pains and have committed fornication, and the their sores, and repented not of their inhabitants of the earth have been made drunk with the wine of her

dried up, that the way of the kings woman sit upon a scarlet-coloured of the east might be prepared. beast, full of names of blasphemy,

the blood of the martyrs of Jesus: 16 And he gathered them together and when I saw her, I wondered into a place called in the Hebrew with great admiration.

7And the angelsaid unto me, Where-

17. And the seventhangel poured out fore didst thou marvel? I will tell thee his vial into the air; and there came a the mystery of the woman, and of the great woice out of the temple of had-beast that carrieth her, which hath wen, from the throne, saying, It is done, the seven heads and ten horns.

great carthquake, such as was not the bottomies pit, and go into persince men were upon the earth, so dition: and they that dwell on the mighty an earthquake, and so great learth shall wonder, (whose names

REVELATION.

from the foundation of the world,) and the kings of the earth have comwhen they behold the beast that was, mitted fornication with her, and the and is not, and yet is.

is not yet come; and when he com- of her plagues: eth, he must continue a short space. 5 For her sins have reached unto

not, even he is the eighth, and is of her iniquities.

ceived no kingdom as yet; but re-she hath filled, fill to her double. ceive power as kings one hour with 7 How much she hath glorified her-

the beast.

Lamb, and the Lamb shall overcome in one day, death, and mourning, them: for he is Lord of lords, and and famine; and she shall be utterly king of kings; and they that are burned with fire: for strong is the with him are called, and chosen, and Lord God who judgeth her. faithful.

whore sitteth, are peoples, and mul- and lament for her, when they shall titudes, and nations, and tongues.

sawest upon the beast, these shall torments, saying, Alas, alas! that hate the whore, and shall make her great city Babylon, that mighty city! desolate and naked, and shall eat for in one hour is thy judgment come. her flesh, and burn her with fire.

fulfil his will, and to agree, and give no man buyeth their merchandise their kingdom unto the beast, antil any more. the words of God shall be fulfilled.

CHAP. XVIII.

A ND after these things I saw anprecious wood, and of brass, and
heaven, having great power: and the

13 And cinnamon, and odours, and
heaven, having great power: and the The fall of Babylon, &c. earth was lightened with his glory.

2 And be cried mightily with a trong wine, and oil, and fine flour, and valce, saying, Babylon the great is wheat, and beasts, and sheep, and fallen, is fallen, and is become the horses, and chariots, and slaves, and the hold of souls of men.

habitation of devils, and the hold of souls of men. every foul spirit, and a cage of every 14 And the fruits that the soul lust unclean and hateful bird.

were not written in the book of life wine of the wrath of her fornication, merchants of the earth are waxed 9 And here is the mind which hath rich through the abundance of her visdom. The seven heads are sedelicacies.

w

sta to

1

gr lin go ste

1

ar sh

sh

tra

sn

ci

1

aı in

in

in

fo 2 al fo

st

is

y fe

m P

ir

S

a a

a

t

a

1

ven mountains, on which the woman 4 And I heard mother voice from heaven, saying, Come out of her, my people, that ye be not partakers are fallen, and one is, and the other of her sins, and that ye receive not

11 And the beast that was, and is heaven, and God hath remembered

the seven, and goeth into perdition. 6 Reward her even as she rewarded 12 And the ten horns which thou you, and double unfo her double, acsawest are ten kings, which have re-cording to her works: in the cup which

self, and lived deliciously, so much 13 These have one mind, and shall torment and sorrow give her: for she give their power and strength unto saith in her heart, I sit a queen, and am no widow, and shall see no sorrow.

14 These shall make war with the 8 Therefore shall her plagues come

And the kings of the earth, who have 15 And he saith unto me, The wa-committed fornication and lived devers which thou sawest, where the liciously with her, shall bewail her, see the smoke of her burning,

16 And the ten horns which thou 10Standing afar off for the fear of her

11 And the merchants of the earth 17 For God hath put in their hearts to shall weep and mourn over her; for

12 The merchandise of gold, and 18 And the woman which thou saw-silver, and precious stones, and of est is that great city, which reigneth pearls, and fine linen, and purple, and silk, and scarlet, and all thyine ry, and all manner vessels of most

"S For all nations have drunk of the all things which were dainty and

r fornication. th have comher, and the h are waxed dance of her

er voice from out of her, not partakers e receive not.

reached unto remembered

she rewarded

er double, acthe cup which her double. h glorified herusly, so much ve her: for she queen, and am ee no sorrow. r plagues come ind mourning, shall be utterly

th her. earth, who have n and lived deall bewail her, vhen they shall burning,

r strong is the

or the fear ofher las, alas! that nat mighty city! judgment come. nts of the earth n over her; for ir merchandise

se of gold, and stones, and of en, and purple, t, and all thyine er vessels of ivovessels of most d of brass, and

, and odours, and rankincense, and d fine flour, and , and sheep, and s, and slaves, and

that thy soul lust ed from thee, and were dainty and CHAPTER XIX.

thou shalt find them no more at all. unto the Lord our God:

great city, that was clothed in fine her hand. linen, and purple, and decked with 3 Andagain they said, Alleluia And gold, and scarlet, and precious her smoke rose up for ever and ever. stones, and pearls!

4 And the four and twenty elders

shipmaster, and all the company in throne, saying, Amen; Alleluia. ships, and sailors, and as many as trade by sea, stood afar off, throne, saying, Praise our God, all

18 And cried, when they saw the ye his servants, and ye that fear him, smoke of her burning, saying, What both small and great. city is like unto this great city!

in the sea by reason of her costliness! reigneth. for in one hour is she made desolate. 7 Let us be glad and rejoice, and

and ye holy spostles and prophets; of the Lamb is come, and his wife for God hath avenged you on her. hath made herself ready. for God hath avenged you on her.

21 And a mighty angel took up a stone like a great millstone, and cast should be arrayed in fine linen, clean it into the sea, saying, Thus with and white: for the fine linen is the violence shall that great city Babyylon be thrown down, and shall be 9 And he saith unto me, Write, found no more at all.

22 And the voice of harpers, and unto the marriage supper of the musicians, and of pipers, and rumpeters, shall be heard no more at all in thee; and no craftsman, of whatsoever craft he be, shall be found him. And he said unto me, See thou at all in thee;

shine no more at all in thee; and rit of prophecy.
the voice of the bridegroom and of 11 And I saw heaven opened, and
the bride shall be heard no more at behold, a white horse; and he that all in thee; for thy merchants were sat upon him was called Faithful the great men of the earth; for by and True; and in righteousness he thy sorceries were all nations dedoth judge and make war. ceived.

that were slain upon the earth.

CHAP. XIX. Goe praised for judging the whore. ture dipped in blood; and his name ND after these things I heard a is called The Word of God.

15 The merchants of these things, 2 For true and righteous are his which were made rich by her, shall judgments; for he hath judged the stand afar off, for the fear of her great whore, which did corrupt the torment, weeping and wailing, earth with her fornication, and hath avenged the blood of his servants at earth with her fornication, and hath

17 For in one hour so great riches and the four beasts fell down and are come to nought. And every worshipped God that sat on the

6 And I heard as it were the voice 19 And they cast dust on their heads, of a great multitude, and as the voice and cried, weeping and wailing, say-of many waters, and as the voice of ing, Alas, alas! that great city, where-mighty thunderings, saying, Allein were made rich all that had ships luia; for the Lord God Omnipotent

20 Rejoice over her, thou heaven, give honour to him: for the marriage

Blessed are they which are called

any more in thee; and the sound of do it not; I am thy fellow-servant, a millstone shall be heard no more and of thy brethren that have the at all in thee; Worship God: 23 And the light of a candle shall for the testimony of Jesus is the spi-

12 His eyes were as a flame of fire, 24 And in her was found the blood and on his head were many crowns, of prophets, and of saints, and of all and he had a name written that no man knew but he himself:

13 And he was clothed with a ves-

great voice of much people in 14 And the armies which were in heaven, saying, Alleluia; Salvation, heaven followed him upon white

enarp sword, that with it he should witness of Jesus, and for the word smite the nations; and he shall rule of God, and which had not worshipthem with a rod of iron: and he ped the beast, neither his image,

the sun; and he cried with a loud finished. This is the first resurrection. voice, saying to all the fowls that fly is he that hath in the midst of heaven, Come, and part in the first resurrection: on such gather yourselves together unto the the second death hath no power; supper of the great God;

kings, and the flesh of captains, and a thousand years. the flesh of mighty men, and the flesh 7 And when the thousand years are of horses, and of them that sit on expired, Satan shall be loosed out of them, and the flesh of all men, both his prison,

kings of the earth, and their armies, ters of the earth, Gog and Magog, gathered together to make war to gather them together to battle against him that sat on the horse, the number of whom is as the sand and against his army.

him the false prophet that wrought of the earth, and compassed the camp miracles before him, with which he of the saints about, and the beloved deceived them that had received the city; and fire came down from God mark of the beast, and them that wor- out of heaven, and devoured them. shipped his image. These both were 10 And the devil that deceived them cast alive into a lake of fire burning was cast into the lake of fire and with brimstone.

his mouth: and all the fowls were and him that sat on it, from whose filled with their flesh.

CHAP. XX. Of the first resurrection, &c. in his hand.

that old serpent, which is the Devil, those things which were written in the books, according to their works. and years,

pit, and shut him up, and set a seal delivered up the dead which were in upon him, that he should deceive the them: and they were judged every nations no more, till the thousand man according to their works.

14 And death and hell were cast that he be loosed a little reason. into the lake of fire. This is the 4. And saw thrones, and they sat second death.

horses, clothed in fine linen, white upon them, and judgment was given unto them: and I saw the souls of '5 And out of his mouth goeth a them that were beheaded for the treadeth the wine-press of the fierceness and wrath of Almighty God.

16 And he hath on his vesture and on his thigh a name written, KING OF KINGS, AND LORD OF LORDS.

5 But the rest of the dead lived not

17 And I saw an angel standing in again until the thousand years were

supper of the great God; but they shall be priests of God and 18 That ye may eat the flesh of of Christ, and shall reign with him

free and bond, both small and great. 8 And shall go out to deceive the 19 And I saw the beast, and the nations which are in the four quar-

of the sea. 20 And the beast was taken, and with 9 And they went up on the breadth

brimstone, where the beast and the 21 And the remnant were slain with false prophet are, and shall be tormenthe sword of him that sat upon the ted day and night for ever and ever, horse, which sword proceeded out of 11 And I saw a great white throne, face the earth and the heaven fled away; and there was found no place

for them. ND I saw an angel come down 12 And I saw the dead, small and from heaven, having the key of great, stand before God; and the the bottomiess pit and a great chain books were opened: and another hook was opened, which is the book of 2 And he laid hold on the dragon, life: and the dead were judged out of

3 And cast him into the bottomless which were in it; and death and hell

15 And v written in into the lal

A new h ND I new e and the firs and there 2 And I new Jerus God out

bride ador 3 And I heaven, sa cle of God dwell with his people with them 4 And Go

from their

no more d crying, ne more pair are passed 5 And he said, Beho And he s these word

6 And he

I am Alpl ning and him that is the water 7 He tha all things; he shall be

8 But the and the al and whor and idolat their part with fire the secon 9 And

the seven vials full and talke hither, I'' the Lamb 10 And

spirit to a and show holy Jeru heaven fre

11 Havis her light CHAPTER XXI.

into the lake of fire.

given

uls of

r the

word

ship-

nage, upon.

ands:

with

d not

were ction. t hath

such ower; d-and h him rs are

out of

ve the

quar-

attle

e sand

readth

camp eloved n God them. d them

re and

and the ormen-

d ever. throne, whose en fled o place all and

ind the

another

book of d out of

itten in:

works.

ne doad and hell

were in d every

ere cast s is the:

CHAP. XXI.

A new heaven and a new earth.

new earth: for the first heaven Israel. and the first earth were passed away; 13 On the east, three gates; on the and there was no more sea.

God out of heaven, prepared as a foundations, and in them the names of the twelve apostles of the Lamb.

heaven, saying, Behold, the tabernacle of God is with men, and he will
dwell with them, and they shall be
his people, and God himself shall be
with them, and be their God.

Thin the that taberna the that the tabernate of the city, and
golden reed to measure the city, and
the gates thereof, and the wall thereof.

16 And the city lieth four-square,
and the length is as large as the
breadth: and he measured the city

from their eyes; and there shall be longs: the length, and the breadth, no more death, neither sorrow, nor and the height of it are equal. crying, neither shall there be any 17 And he measured the wall thereare passed away.

5 And he that sat upon the throne man, that is, of the angel.

the water of life freely.

7 He that overcometh shall inherit dony; the fourth, an emerald; all things; and I will be his God, and 20 The fifth, sardonyx; the sixth,

he shall be my son.

8 But the fearful, and unbelieving, eighth, beryl; the ninth, a topaz; the and the abominable, and unbelieving, and tenth, a chrysoprasus; the eleventh, and whoremongers, and serce ers, and idolaters, and all liars, shall have their part in the lake which burneth pearls; every several gate was of with fire and brings one; which is one pearl: and the street of the city the second death. the second death.

9 And there came unto me one offcent glass. the seven angels, which had the seven 22 And I saw no temple therein: vials full of the seven lest plagues, for the Lord God Almighty and the and talked with me, saying, Come Lamb are the tample of it. the Lamb's wife.

15 And whosoever was not found precious, even like a jasper-stone, written in the book of life was cast clear as crystal;

12 And had a wall great and high, and had twelve gates, and at the gates twelve angels, and names written new heaven and a new earth. thereon, which are the names of ND I saw a new heaven and a the twelve tribes of the children of

north, three gates; on the south, three 2 And I John saw the holy city, gates; and on the west, three gates. new Jerusalem, coming down from 14And the wall of the city had twelve

3 And I heard a great voice out of 15 And he that talked with me had a

4 And God shall wipe away all tears with the reed, twelve thousand fur-

more pain: for the former things of, a hundred and forty and four cubits, according to the measure of a

said, Behold, I make all things new. 18 And the building of the wall of And he said unto me, Write: for it was of jasper: and the city was these words are true and faithful. pure gold, like unto clear glass.

6 And he said unto me, It is done.
I am Alpha and Omega, the beginning and the end. I will give unto him that is athirst of the foundation of the city were garnished with all manner of precious stones. The him that is athirst of the foundation of life freely. cond, sapphire; the third, a chalce-

> sardius; the seventh, chrysolite; the was pure gold, as it were transpa-

hither, I will show thee the bride, 23 And the city had no need of the he Lamb's wife.

Sun, neither of the moon, to shink in 10 And he carried me away in the it; for the glory of God did lighter. spirit to a great and high mountain, it, and the Lamb is the light there and showed me that great city, the 24 And the nations of them which

holy Jerusalem, descending out of are saved shall walk in the light of heaven from God,
11 Having the glory of God: and bring their glory and honour into it. her light was ike unto a stone most! 25 And the gates of it shall not be

REVELATION:

be no night there.

and honour of the nations into it.

27 And there shall in no wise enter book: for the time is at hand. into it any thing that defileth, neither 11 He that is unjust, let him be unwhatsoever worketh abomination, or just still: and he which is filthy, let maketh a lie: but they which are him be filthy still: and he that is rightwritten in the Lamb's book of life.

CHAP. XXII.

The river and tree of life, &c.

of water of life, clear as crystal, 13 I am Alpha and Omega, the be-proceeding out of the throne of God ginning and the end, the first and the

there the tree of life, which bare right to the tree of life, and may entwelve manner of fruits, and yielded ter in through the gates into the city. her fruit every month: and the leaves of the tree were for the heal-cerers, and whoremongers, and muring of the nations.

3 And there shall be no more curse: loveth and maketh a lie. but the throne of God and of the 16 I Jesus have sent mine angel to

vants shall serve him: his name shall be in their foreheads. and morning-star.

and they need no candle, neither Come. And let him that heareth light of the sun; for the Lord God say, Come. And let him that is giveth them light: and they shall athirst come. And whosoever will, reign for ever and ever.

the things which must shortly be unto him the plagues that are writ-

done. prophecy of this book.

heard them. And when I had heard of the holy city, and from the things and seen, I fell down to worship be- which are written in this book. fore the feet of the angel which 20 He which testifieth these things showed me these things.

9 Then saith he unto me, See thou Even so, come, Lord Jesus.
do it not: for I am thy fellow-ser- 21 The grace of our Lord Jesus vant, and of thy brethren the pro-Christ be with you all. Amen.

shut at all by day: for there shall phets, and of them which keep the sayings of this book: worship God. 26 And they shall bring the glory 10 And he saith unto me, Seal not the honour of the nations into it.

eous, let him be righteous still: and he that is holy, let him be holy still.

12 And, behold, I come quickly; and my reward is with me, to give every ND he showed me a pure river man according as his work shall be.

last.

2 In the midst of the street of it, 14 Blessed are they that do his and on either side of the river, was commandments, that they may have

derers, and idolaters, and whosoever

Lamb shall be in it; and his ser-testify unto you these things in the vants shall serve him: 4 And they shall see his face; and offspring of David, and the bright

5 And there shall be no night there; 17 And the Spirit and the bride say, let him take the water of life freely.

6 And he said unto me, These say- 18 For I testify unto every man ings are faithful and true. And the that heareth the words of the pro-Lord God of the holy prophets sent phecy of this book, If any man shall his angel to show unto his servants add unto these things, God shall add ten in this book:

7 Behold, I come quickly: blessed 19 And if any man shall take away is he that keepeth the sayings of the from the words of the book of this prophecy, God shall take away his 8 And I John saw these things, and part out of the book of life, and out

saith, Surely I come quickly: Amen.

THE END.

ch keep the orship God.

ie, Seal not hecy of this hand.

thim be unis filthy, let that is rightus still: and be holy still.

quickly; and o give every ork shall be.

lega, the befirst and the

that do his ey may have and may eninto the city. ogs, and sorers, and murnd whosoever

nine angel to things in the root and the d the bright

the bride say, that heareth him that is nosoever will, of life freely, to every man is of the proany man shall God shall add that are writ-

all take away book of this ake away his f life, and out rom the things his book. The three things ickly: Amen. Jesus.

Lord Jesus.

